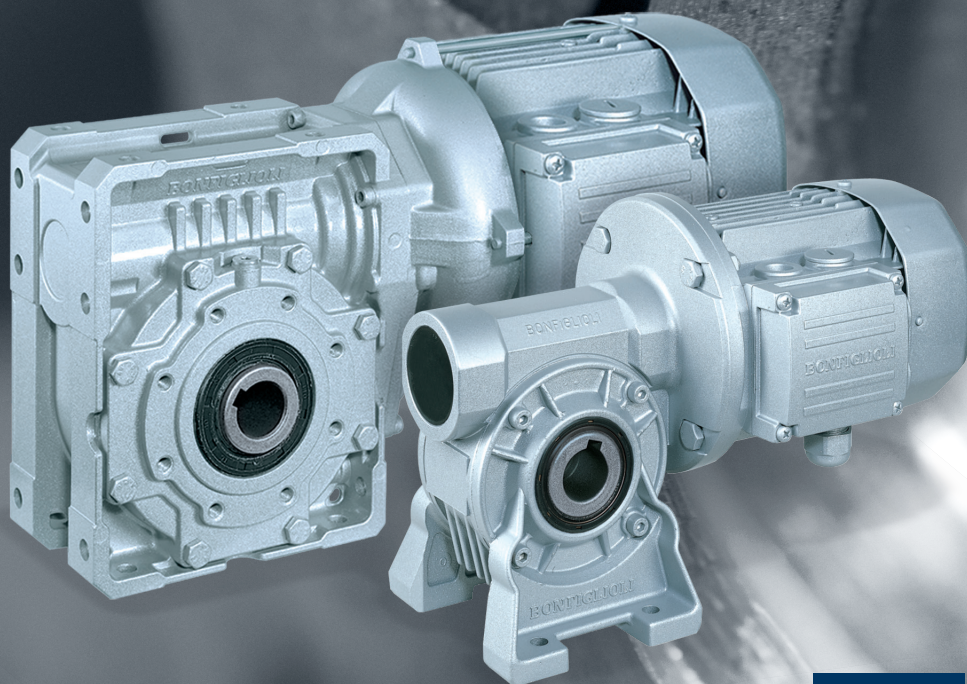


# **Bonfiglioli** **Riduttori**

---

## **serie VF-W**

Reductores de tornillo sinfín



PRODUCT

 **Bonfiglioli**  
*Forever Forward*





| Párrafo                                  | Descripción                                                                                       | Página | Párrafo                                                                                    | Descripción                                                                | Página |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>INFORMACIÓN GENERAL</b> 2             |                                                                                                   |        | <b>VF-EP / W-EP - REDUCTORES Y MOTORREDUCTOR PARA AMBIENTES CORROSIVOS Y ASÉPTICOS</b> 182 |                                                                            |        |
| 1                                        | Símbolos y unidades de medida                                                                     | 2      | 31                                                                                         | Principales beneficios de la serie EP para la industria de la alimentación | 182    |
| 2                                        | Definiciones                                                                                      | 3      | 32                                                                                         | Designación                                                                | 184    |
| 3                                        | Temperaturas límites admitidas                                                                    | 6      | 33                                                                                         | Opciones del reductor                                                      | 186    |
| 4                                        | Selección                                                                                         | 7      | 34                                                                                         | Opciones de los motores                                                    | 186    |
| 5                                        | Verificación                                                                                      | 9      | 35                                                                                         | Otras informaciones sobre reductores y motorreductores                     | 187    |
| 6                                        | Instalación                                                                                       | 9      | 36                                                                                         | Accesorios para la serie EP                                                | 187    |
| 7                                        | Lubricación                                                                                       | 11     |                                                                                            |                                                                            |        |
| 8                                        | Almacenaje                                                                                        | 13     |                                                                                            |                                                                            |        |
| 9                                        | Condiciones de suministro                                                                         | 13     |                                                                                            |                                                                            |        |
| <b>REDUCTORES DE TORNILLO SIN FÍN</b> 15 |                                                                                                   |        | <b>DISPOSITIVO FIN DE CARRERA RVS</b> 189                                                  |                                                                            |        |
| 10                                       | Características constructivas                                                                     | 15     | 37                                                                                         | Informaciones generales                                                    | 189    |
| 11                                       | Formas constructivas                                                                              | 16     | 38                                                                                         | Códigos para pedidos                                                       | 190    |
| 12                                       | Ejecuciones de montaje                                                                            | 17     | 39                                                                                         | Designación                                                                | 191    |
| 13                                       | Designación                                                                                       | 20     | 40                                                                                         | Tabla de selección motorreductor                                           | 192    |
| 14                                       | Opciones de los reductores                                                                        | 22     | 41                                                                                         | Dimensiones                                                                | 195    |
| 15                                       | Posición de montaje y orientación de la caja de bornes                                            | 26     | 42                                                                                         | Opciones                                                                   | 199    |
| 16                                       | Cargas radiales                                                                                   | 35     |                                                                                            |                                                                            |        |
| 17                                       | Cargas axiales                                                                                    | 36     | <b>MOTORES ELÉCTRICOS</b> 200                                                              |                                                                            |        |
| 18                                       | Rendimiento                                                                                       | 39     | M1                                                                                         | Símbolos y unidades de medida                                              | 200    |
| 19                                       | Irreversibilidad                                                                                  | 39     | M2                                                                                         | Características generales                                                  | 201    |
| 20                                       | Juegos angulares                                                                                  | 41     | M3                                                                                         | Características mecánicas                                                  | 204    |
| 21                                       | Tablas de selección de los motorreductores                                                        | 42     | M4                                                                                         | Características eléctricas                                                 | 208    |
| 22                                       | Tablas de datos técnicos de reductores                                                            | 73     | M5                                                                                         | Motores freno asíncronos                                                   | 215    |
| 23                                       | Combinaciones de las relaciones de reducción de los reductores combinados serie VF/VF, VF/W, W/VF | 95     | M6                                                                                         | Motores freno en c.c., tipo BN_FD y M_FD                                   | 216    |
| 24                                       | Predisposiciones motor                                                                            | 96     | M7                                                                                         | Motores freno de c.a., tipo BN y M_FA                                      | 220    |
| 25                                       | Momento de inercia                                                                                | 99     | M8                                                                                         | Sistema de desbloqueo del freno                                            | 223    |
| 26                                       | Dimensiones motorreductores y reductores predisposiciones para motor IEC                          | 111    | M9                                                                                         | Opciones                                                                   | 225    |
| 27                                       | Dimensiones reductores con eje de entrada HS                                                      | 171    | M10                                                                                        | Datos técnicos de los motores                                              | 238    |
| 28                                       | Accesorios                                                                                        | 175    | M11                                                                                        | Dimensiones motores                                                        | 255    |
| 29                                       | Eje del cliente                                                                                   | 177    |                                                                                            |                                                                            |        |
| 30                                       | Limitador de par                                                                                  | 178    |                                                                                            |                                                                            |        |

#### Revisiones

El índice de revisión del catálogo está indicado en la Pág. 264. En la dirección [www.bonfiglioli.com](http://www.bonfiglioli.com) se encuentran disponibles los catálogos con las revisiones actualizadas.



## INFORMACIÓN GENERAL

### 1 SÍMBOLOS Y UNIDADES DE MEDIDA

| Símbolos     | Unidades de medida  | Descripción                        | Símbolos                                             | Unidades de medida   | Descripción                                  |
|--------------|---------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|
| $A_{N\ 1,2}$ | [N]                 | Carga axial nominal                | $n_{1,2}$                                            | [min <sup>-1</sup> ] | Velocidad                                    |
| $f_s$        | —                   | Factor de servicio                 | $P_{1,2}$                                            | [kW]                 | Potencia                                     |
| $f_T$        | —                   | Factor térmico                     | $P_{N\ 1,2}$                                         | [kW]                 | Potencia nominal                             |
| $f_{TP}$     | —                   | Factor de temperatura              | $P_{R\ 1,2}$                                         | [kW]                 | Potencia absorbida                           |
| $i$          | —                   | Relación de reducción              | $R_{C\ 1,2}$                                         | [N]                  | Carga radial de cálculo                      |
| $I$          | —                   | Relación de intermitencia          | $R_{N\ 1,2}$                                         | [N]                  | Carga radial nominal                         |
| $J_C$        | [Kgm <sup>2</sup> ] | Momento de inercia de la carga     | $S$                                                  | —                    | Factor de seguridad                          |
| $J_M$        | [Kgm <sup>2</sup> ] | Momento de inercia del motor       | $t_a$                                                | [°C]                 | Temperatura ambiente                         |
| $J_R$        | [Kgm <sup>2</sup> ] | Momento de inercia del reductor    | $t_s$                                                | [°C]                 | Temperatura superficial                      |
| $K$          | —                   | Factor de aceleración de las masas | $t_o$                                                | [°C]                 | Temperatura del aceite                       |
| $K_r$        | —                   | Constante de transmisión           | $t_f$                                                | [min]                | Tiempo de funcionamiento con carga constante |
| $M_{1,2}$    | [Nm]                | Par                                | $t_r$                                                | [min]                | Tiempo de reposo                             |
| $M_{c\ 1,2}$ | [Nm]                | Par de cálculo                     | $\eta_d$                                             | —                    | Rendimiento dinámico                         |
| $M_{n\ 1,2}$ | [Nm]                | Par nominal                        | $\eta_s$                                             | —                    | Rendimiento estático                         |
| $M_{r\ 1,2}$ | [Nm]                | Par resistente                     | <sup>1</sup> valor correspondiente al eje de entrada |                      |                                              |
|              |                     |                                    | <sup>2</sup> valor correspondiente al eje de salida  |                      |                                              |





Este símbolo indica informaciones técnicas de particular importancia que no se han de desatender



Este símbolo indica la referencia angular para indicar la dirección de la carga radial (eje visto de frente).



Este símbolo indica situaciones de peligro que, de ignorarse, pueden resultar en riesgos para la salud personal y la seguridad.



Símbolo referido al peso del reductor o del motorreductor. El valor indicado en la tabla de los motorreductores, comprende el peso del motor de 4 polos el peso del lubricante contenido, en el caso que esté previsto por BONFIGLIOLI RIDUTTORI.



Este símbolo indica la página en la que se encuentra la información.

## 2 DEFINICIONES

### 2.1 PAR

#### Par nominal $M_{n2}$ [Nm]

Es el par transmisible en la salida con carga uniforme continua, referido a la velocidad de entrada  $n_1$  y a la correspondiente velocidad de salida  $n_2$ .

Se calcula sobre la base de un factor de servicio  $f_s = 1$ .

#### Par resistente $M_{r2}$ [Nm]

Representa el par solicitado por la aplicación y deberá ser siempre igual o menor que el par de salida nominal  $M_{n2}$  del reductor seleccionado.

#### Par de cálculo $M_{c2}$ [Nm]

Es el valor del par que se utiliza para la selección del reductor, en relación con el par solicitado  $M_{r2}$  y el factor de servicio  $f_s$  y se obtiene con la fórmula:

$$M_{c2} = M_{r2} \times f_s \leq M_{n2} \quad (1)$$

### 2.2 POTENCIA

#### Potencia nominal a la entrada $P_{n1}$ [kW]

Parámetro que figura en la tabla de datos técnicos nominales y representa la potencia aplicable al reductor en función de la velocidad  $n_1$  y con un factor de servicio  $f_s = 1$ .



## 2.3 RENDIMIENTO

### Rendimiento dinámico [ $\eta_d$ ]

Se define como la relación entre la potencia de salida  $P_2$  y la de entrada  $P_1$ :

$$\eta_d = \frac{P_2}{P_1} \quad (2)$$

Particularmente es oportuno recordar que los datos del par  $M_{n2}$  que figuran en el catálogo han estado calculados en función del rendimiento dinámico  $\eta_d$ , obtenido después del periodo de rodaje de los reductores. Después del periodo de rodaje, la temperatura de funcionamiento disminuye hasta alcanzar su estabilización. La temperatura de funcionamiento en carga, está influenciada por el tipo de servicio y por la temperatura ambiente, consultar el capítulo “Temperaturas límite admitidas” para información sobre los valores límite. Si, por cualquier motivo, se espera que la temperatura de funcionamiento alcance los valores límite es necesario equipar el reductor con retenes de fluoro-elastómero especificando en el pedido la opción PV.

### Rendimiento estático [ $\eta_s$ ]

Es el rendimiento del reductor en el momento del arranque, para los reductores de engranajes. Éste no es significativo, pero debe tenerse en particular consideración en la selección de la motorización con reductores de tornillo sinfín destinados en aplicaciones caracterizadas por un tipo de servicio intermitente (ejem. Elevación).

## 2.4 RELACIÓN DE REDUCCIÓN [ $i$ ]

Es el valor de la relación de reducción entre las velocidades, se identifica por el símbolo [ $i$ ], y se calcula a partir de la velocidad de entrada  $n_1$  y de la velocidad de salida  $n_2$  mediante la siguiente expresión:

$$i = \frac{n_1}{n_2} \quad (3)$$

## 2.5 MOMENTO DE INERCIA $J_r$ [ $\text{kgm}^2$ ]

Los momentos de inercia contenidos en el catálogo están referidos al eje de entrada del reductor y, por lo tanto, cuando se acopla a un motor eléctrico, su valor simplemente debe sumarse al del motor.

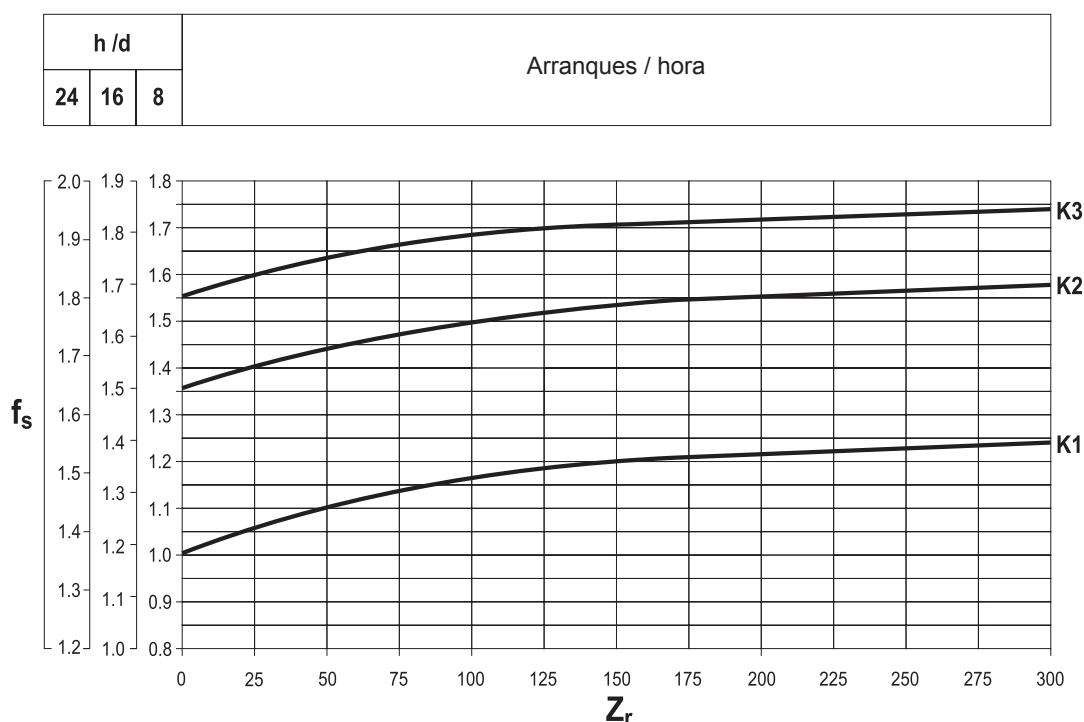


## 2.6 FACTOR DE SERVICIO [ $f_s$ ]

El factor de servicio es el parámetro que traduce a un valor numérico la dificultad del servicio a que el reductor estará solicitado, teniendo en cuenta, con la inevitable aproximación, el funcionamiento diario, variaciones de carga y las posibles sobrecargas vinculadas con la aplicación específica del reductor.

En el gráfico siguiente, el factor de servicio expuesto se obtiene, después de haber seleccionado la columna correspondiente a las horas de funcionamiento diario, por la intersección entre el número de arranques / hora y una de las curvas K1, K2 y K3. Las curvas K\_ están asociadas a la naturaleza del servicio (aproximadamente: uniforme, medio y pesado) mediante el factor de aceleración de las masas K, ligado a la relación entre las inercias de las masas conducidas y el motor. Independientemente del valor del factor de servicio así obtenido, destacamos que existen aplicaciones, entre las cuales, y solamente a título de ejemplo, la elevación, para las que la rotura de un elemento del reductor puede representar un riesgo de lesiones al personal que opere en las proximidades.

En caso de dudas de aplicación, concernientes a los posibles riesgos, aconsejamos consultar previamente con nuestro Servicio Técnico.



### Factor de aceleración de las masas, [ K ]

Este parámetro sirve para seleccionar la curva correspondiente a un determinado tipo de carga. El valor viene dado por la relación:

$$K = \frac{J_c}{J_m} \quad (4)$$



$$K = \frac{J_c}{J_m}$$

$J_c =$  Momento de inercia de las masas conducidas, referido al eje del motor  
 $J_m =$  Momento de inercia del motor

|                   |      |                                         |
|-------------------|------|-----------------------------------------|
| $K \leq 0,25$     | → K1 | Carga uniforme                          |
| $0,25 < K \leq 3$ | → K2 | Carga con choques moderados             |
| $3 < K \leq 10$   | → K3 | Carga con choques fuertes               |
| $K > 10$          | →    | Consultar con nuestro Servicio Técnico. |

### 3 TEMPERATURAS LÍMITES ADMITIDAS

| Símbolo              | Descripción / Condición                                                                                  | Valor (*)        |                |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|
|                      |                                                                                                          | Aceite sintético | Aceite mineral |
| $t_a$                | Temperatura ambiente                                                                                     |                  |                |
| $t_{au \text{ min}}$ | Mínima temperatura ambiente de operación                                                                 | -30°C            | -10°C          |
| $t_{au \text{ Max}}$ | Máxima temperatura ambiente de operación                                                                 | +50°C            | +40°C          |
| $t_{as \text{ min}}$ | Mínima temperatura ambiente de almacenaje                                                                | -40°C            | -10°C          |
| $t_{as \text{ Max}}$ | Máxima temperatura ambiente de almacenaje                                                                | +50°C            | +50°C          |
| $t_s$                | Temperatura superficial                                                                                  |                  |                |
| $t_{s \text{ min}}$  | Mínima temperatura superficial para arranque con carga parcial (#)                                       | -25°C            | -10°C          |
| $t_{sc \text{ min}}$ | Mínima temperatura superficial para arranque a plena carga                                               | -10°C            | -5°C           |
| $t_{s \text{ Max}}$  | Máxima temperatura superficial en trabajo continuo (medición realizada cerca de la entrada del reductor) | +100°C           | +100°C (@)     |
| $t_o$                | Temperatura del aceite                                                                                   |                  |                |
| $t_{o \text{ Max}}$  | Máxima temperatura del aceite en trabajo continuo                                                        | +95°C            | +95°C (@)      |

(\*) = Para los valores mínimos y máximos específicos para las diferentes viscosidades del aceite consultar la tabla "Selección de la viscosidad óptima del aceite". Para valores de temperatura de  $t_a < -20^\circ\text{C}$  y  $t_s, t_o > 80^\circ\text{C}$ , seleccionar (tal y como se permite en fase de configuración del producto) el tipo de juntas fabricados en el material más idóneo para el tipo de aplicación. Si es necesario contactar con el Servicio Técnico Bonfiglioli.

(@) = Para valores de  $t_s$  y  $t_o > 80^\circ\text{C}$  y  $< 95^\circ\text{C}$ , se desaconseja la utilización en servicio continuo.

(#) = Para el arranque a plena carga se aconseja el uso de una rampa gradual y prever un mayor consumo del motor. Si es necesario contactar con el Servicio Técnico Bonfiglioli.



## 4 SELECCIÓN

### 4.1 Selección de un motorreductor

- Determinar el factor de servicio  $f_s$  como se ha descrito anteriormente.
- Calcular la potencia requerida en el eje de entrada del reductor.

$$P_{r1} = \frac{M_{r2} \times n_2}{9550 \times \eta_d} \quad [\text{kW}] \quad (5)$$

- En el capítulo: “Datos técnicos de los motorreductores” seleccionar de la tabla correspondiente, una potencia normalizada  $P_n$  tal que cumpla:

$$P_n \geq P_{r1} \quad (6)$$

Si no se indica de forma distinta, la potencia  $P_n$  indicada en el catálogo está referida al servicio continuo S1. Para motores utilizados en condiciones distintas de S1, será necesario identificar el tipo de servicio previsto en las Normas CEI 2-3/IEC 34-1.

Particularmente, para servicios de S2 a S8 y para tamaño de motor igual o inferior a 132, es posible obtener un incremento sobre la potencia prevista para el servicio continuo, debiendo satisfacer la condición:

$$P_n \geq \frac{P_{r1}}{f_m} \quad (7)$$

El factor de incremento  $f_m$  se obtiene de la tabla siguiente.

#### Relación de intermitencia

$$I = \frac{t_f}{t_f + t_r} \times 100 \quad (8)$$

$t_f$  = tiempo de funcionamiento con carga constante

$t_r$  = tiempo de reposo

|       | SERVICIO                    |      |      |                                  |      |     |
|-------|-----------------------------|------|------|----------------------------------|------|-----|
|       | S2                          |      |      | S3*                              |      |     |
|       | Duración del ciclo<br>[min] |      |      | Relación de intermitencia<br>(I) |      |     |
|       | 10                          | 30   | 60   | 25%                              | 40%  | 60% |
| $f_m$ | 1.35                        | 1.15 | 1.05 | 1.25                             | 1.15 | 1.1 |

\* De todos modos, la duración del ciclo deberá ser igual o inferior a 10 minutos; si fuese superior, consultar al Servicio Técnico de Bonfiglioli Riduttori.





Finalmente, en la sección correspondiente a la potencia instalada  $P_n$  seleccionar el motorreductor que desarrolle la velocidad más próxima a la  $n_2$  deseada para la cual el factor de seguridad  $S$  sea igual o superior al factor de servicio  $f_s$ .

$$S \geq f_s \quad (9)$$

El factor de seguridad queda así definido:

$$S = \frac{M_{n2}}{M_2} = \frac{P_{n1}}{P_1} \quad (10)$$

En la tabla de selección de los motorreductores, el acoplamiento está diseñado para motores de 2, 4 y 6 polos, alimentados a 50 Hz.

Para velocidades distintas de funcionamiento, la selección debe efectuarse según los datos nominales correspondientes a los reductores.

## 4.2 Selección de un reductor

- Determinar el factor de servicio  $f_s$
- Determinar el par de cálculo  $M_{c2}$ , con la relación:

$$M_{c2} = M_{r2} \times f_s \quad (11)$$

- Calcular la relación de Transmisión:

$$i = \frac{n_1}{n_2} \quad (12)$$

- En el capítulo “Datos técnicos de los reductores” determinar el tamaño del reductor que, para la velocidad de funcionamiento  $n_1$  y para la relación  $[i]$  más próxima a la calculada, ofrezca un par nominal que satisfaga la siguiente Condición:

$$M_{n2} \geq M_{c2} \quad (13)$$

Verificar la compatibilidad del motor seleccionado en el párrafo “Predisposiciones Motor”.



## 5 VERIFICACIÓN

Una vez realizada la selección del reductor, o motorreductor, es oportuno realizar las siguientes Verificaciones:

### a) Par máximo

En general, el par máximo (entendido como pico de carga instantáneo) aplicable al reductor, no deberá superar el 150% del par nominal  $M_{n2}$ ; se permiten valores de pico de carga hasta 300%, sujetos a evaluación y aprobación por el Servicio Técnico Bonfiglioli.

Para los motores trifásicos de doble polaridad, es necesario prestar una atención especial al par de conmutación instantánea, que se genera en la conmutación de la alta velocidad a la baja, por cuanto puede ser decisivamente más elevado que el propio par máximo. Un método simple y económico de reducir este par, es el alimentar durante la conmutación, con solamente dos fases el motor (el tiempo de alimentar con dos fases, puede estar regulado con un temporizador):

| <b>Par de conmutación</b>                  |                                        |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b><math>Mg_2 = 0.5 \times Mg_3</math></b> |                                        |
| <b><math>Mg_2</math></b>                   | Par de conmutación alimentando 2 fases |
| <b><math>Mg_3</math></b>                   | Par de conmutación alimentando 3 fases |

### b) Cargas radiales

Verificar que las cargas radiales que actúan sobre los ejes de entrada y/o salida, se encuentren comprendidas dentro de los valores admitidos en el catálogo. Si fuesen superiores, aumentar el tamaño del reductor o modificar el apoyo de la carga. Recordamos que todos los valores indicados en el catálogo están referidos a las cargas aplicadas en el punto medio de la parte externa del eje, por lo que en fase de verificación, es indispensable tener presente esta condición, procediendo, en caso necesario, a determinar con las fórmulas adecuadas la carga admisible a la distancia  $x$  a la que se aplica la carga.

### c) Cargas axiales

También, las eventuales cargas axiales deben ser comparadas con las admisibles. En el caso de cargas axiales muy elevadas o combinadas con cargas radiales, se recomienda consultar con nuestro Servicio Técnico.

### d) Arranques / hora

Para servicios distintos de S1, con un número elevado de arranques / hora, se deberá tener en cuenta un factor  $Z$  (se determina con las indicaciones expuestas en el capítulo de motores) que define el número máximo de arranques específico para la aplicación requerida.

## 6 INSTALACION

### 6.1 Especificación de carácter general

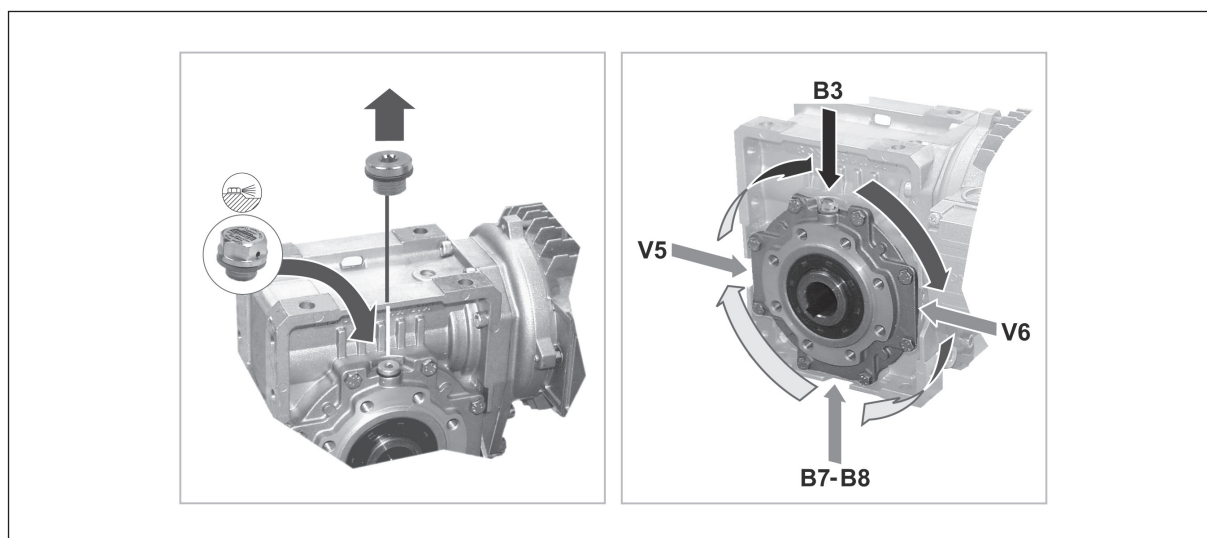
a) Asegurarse que la fijación del reductor sea suficiente rígida para evitar cualquier vibración. Si se prevén choques, sobrecargas prolongadas o posibles bloqueos es conveniente la instalación de aco-  
plamientos hidráulicos, embragues, limitadores de par, etc.



- b) Antes del eventual pintado, proteger las superficies mecanizadas y el labio de los retenes para evitar el contacto de la goma con el disolvente, perjudicando la integridad del propio retén.
- c) Los órganos que se hayan de calar en los ejes de salida del reductor, han de mecanizarse con tolerancia ISO H7 para evitar el acoplamiento excesivamente forzado que, en la fase de montaje, pudiera dañar irreparablemente el propio reductor. Además, para el montaje y desmontaje de estos órganos, se aconseja el uso tirantes y extractores adecuados utilizando el taladro roscado situado en el extremo de los ejes.
- d) Las superficies de contacto deberán estar limpias y tratadas, antes del montaje, con los productos protectores adecuados evitando la oxidación y el consiguiente bloqueo de las piezas.
- e) Antes de la puesta en servicio del reductor, asegurarse que la máquina que lo incorpora esté de acuerdo con las disposiciones de la Directiva Máquina 89/392 y sucesivas actualizaciones.
- f) Antes de la puesta en marcha de la máquina, cerciorarse que la posición del nivel de lubricante esté de acuerdo con la posición de montaje del reductor y que la viscosidad sea la adecuada al tipo de carga.
- g) En el caso de instalación al aire libre, es necesario aplicar protecciones adecuadas con la finalidad de evitar la exposición directa a los agentes atmosféricos y la radiación solar.

## 6.2 Puesta en servicio reductores serie W

I Los grupos W63, W 75, y W 86 se suministran con una tapa lateral orientable, dotada de tapón ciego por exigencias del Transporte. Antes de la puesta en servicio de los aparatos este tapón debe ser sustituido por el tapón de respiración suministrado con cada unidad. Ver figura:



**En la orientación B6, por el contrario, el tapón ciego NO debe ser sustituido por el tapón de respiración.**



## 7 LUBRICACIÓN

Los reductores suministrados con lubricación permanente no necesitan sustituciones periódicas del aceite.

Consultar el Manual del Usuario disponible en [www.bonfiglioli.com](http://www.bonfiglioli.com) para comprobar el nivel de aceite y su sustitución. No mezclar aceites sintéticos y minerales y/o diferentes marcas.

De todas formas es una buena norma, controlar el nivel una vez al mes con funcionamiento intermitente o más frecuentemente en funcionamientos continuos, añadiendo aceite si fuera necesario.

### 7.1 Selección de la viscosidad óptima del aceite (datos relativos a lubricantes Shell)

|                          |                        | Temperatura ambiente de trabajo [C°]  |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|--------------------------|------------------------|---------------------------------------|-----|-----|-----|---------------------------------|-----|-----|----|---|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|--|--|
|                          |                        | -40                                   | -35 | -30 | -25 | -20                             | -15 | -10 | -5 | 0 | +5 | +10 | +15 | +20 | +25 | +30 | +35 | +40 | +45 | +50 |  |  |  |
|                          |                        | control de la idoneidad de las juntas |     |     |     | con juntas estandar de catálogo |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
| Lubricación por barboteo | ACEITE MINERAL         | 150 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          |                        | 220 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          |                        | 320 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          |                        | 460 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          | ACEITE SINTÉTICO (PAG) | 150 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          |                        | 220 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          |                        | 320 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          | ACEITE SINTÉTICO (PAO) | 150 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          |                        | 220 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |
|                          |                        | 320 VG                                |     |     |     |                                 |     |     |    |   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |  |  |

□ Límites de trabajo recomendados.

□ Límites de trabajo permitidos. ☎

⊘ Límites de trabajo prohibidos.

\* = Se recomienda un arranque gradual y prever un mayor consumo del motor. Si es necesario y/o en el caso de presencia de cargas impulsivas, contactar con el Servicio técnico Bonfiglioli. ☎



## 7.2 Lubricación de los reductores W y VF

Los grupos tipo V27 ... VF49, W 63 ... W 86 se suministran normalmente con la carga de lubricante tipo "long life" desde fábrica o desde la red oficial de ventas.

Si se solicita, los reductores puede suministrarse sin aceite especificando la opción **SO**. La aplicabilidad de la opción se detalla en el capítulo "OPCIONES DE LOS REDUCTORES".

Los grupos de los tamaños VF130 ... VF250 y W 110, se suministran normalmente sin aceite, y será responsabilidad del usuario el llenado de aceite antes de su puesta en servicio.

Para estos mismos grupos está prevista la opción **LO** que, en el caso de ser especificada en el pedido, garantiza el primer llenado con lubricante sintético y la cantidad correspondiente a la posición de montaje. La aplicabilidad de la opción se detalla en el capítulo "OPCIONES DE LOS REDUCTORES".

Los reductores combinados serie VF/VF, VF/W y W/VF están constituidos por dos unidades separadas lubricadas individualmente.

Para las tablas de situación de los tapones y de la cantidad de lubricante, consultar el Manual de uso y mantenimiento (disponible en [www.bonfiglioli.com](http://www.bonfiglioli.com)).

El lubricante "long life" suministrado de serie, es de naturaleza sintética y, a menos que exista contaminación exterior, no requiere sustituciones periódicas durante toda la vida del reductor.



## 8 ALMACENAJE

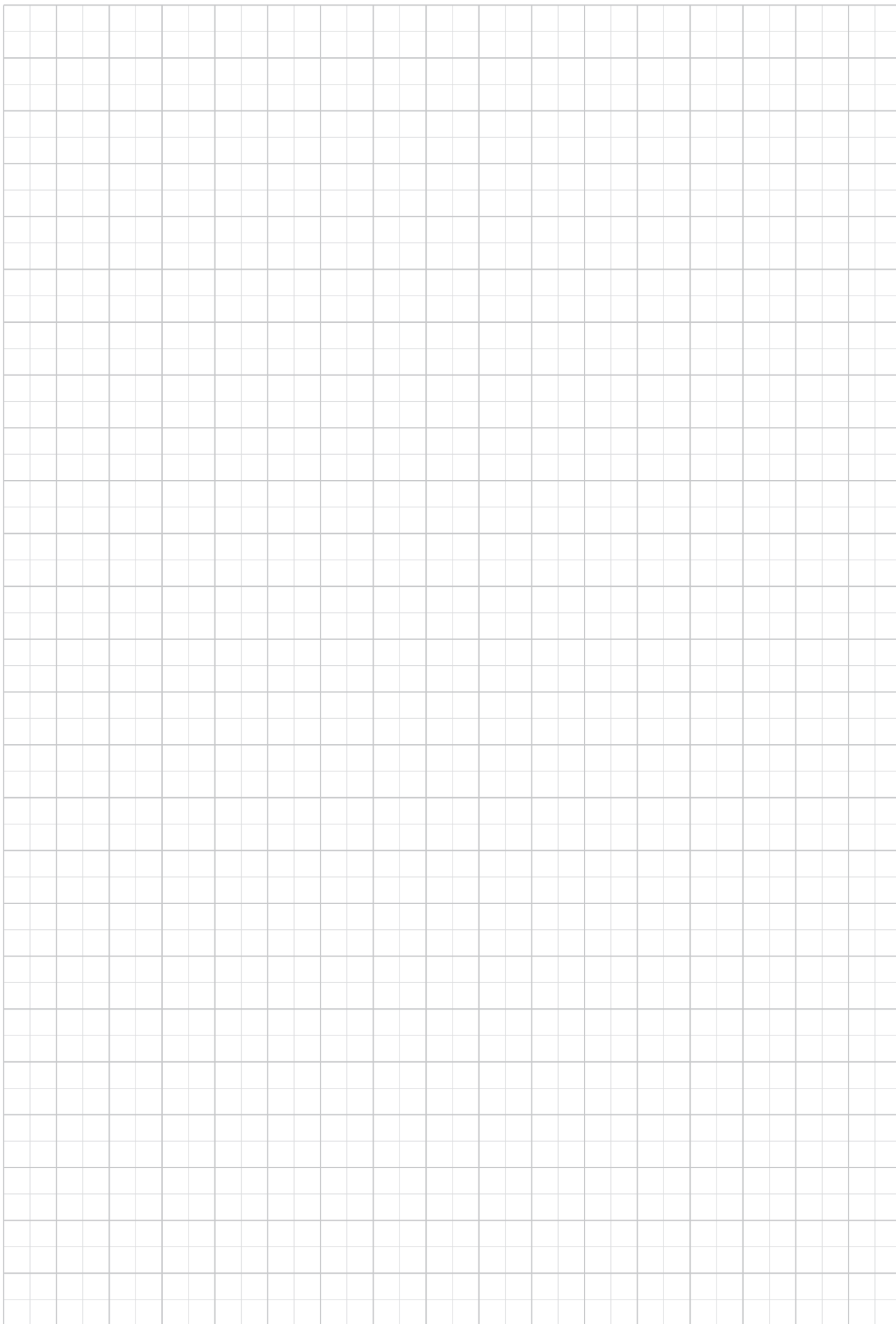
Para un correcto almacenaje de los productos es necesario respetar las reglas siguientes:

- a) Excluir las zonas al aire libre, zonas expuestas a la intemperie o con humedad Excesiva.
- b) Evitar el contacto directo con el pavimento, interponiendo siempre bases de madera o similares.
- c) Para periodos de almacenaje y paradas prolongadas, las superficies de unión como bridas, ejes y acoplamientos, deberán protegerse con productos antioxidantes adecuados (Mobilarma 248 o equivalente). En este caso el reductor deberá situarse con el tapón de respiración en la posición más alta y lleno totalmente de aceite. Antes de su puesta en marcha, deberá restablecerse el nivel en los reductores con la cantidad correcta y el tipo de lubricante previsto.

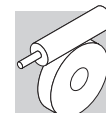
## 9 CONDICIONES DE SUMINISTRO

Los reductores se suministran como sigue:

- a) preparados para su instalación en la posición de montaje especificada en el Pedido.
- b) verificados de acuerdo con las especificaciones internas;
- c) con las superficies de acoplamiento sin pintar;
- d) equipados con las tuercas y espárragos de montaje, previstos para el montaje de los Motores;
- e) equipados con protecciones de material plástico en los Ejes;
- f) provistos con cáncamos de elevación (donde esté previsto).







## REDUCTORES DE TORNILLO SINFIN

### 10 CARACTERÍSTICAS CONSTRUCTIVAS

#### 10.1 Las características más relevantes comunes a todos los reductores de tornillo sinfín Bonfiglioli

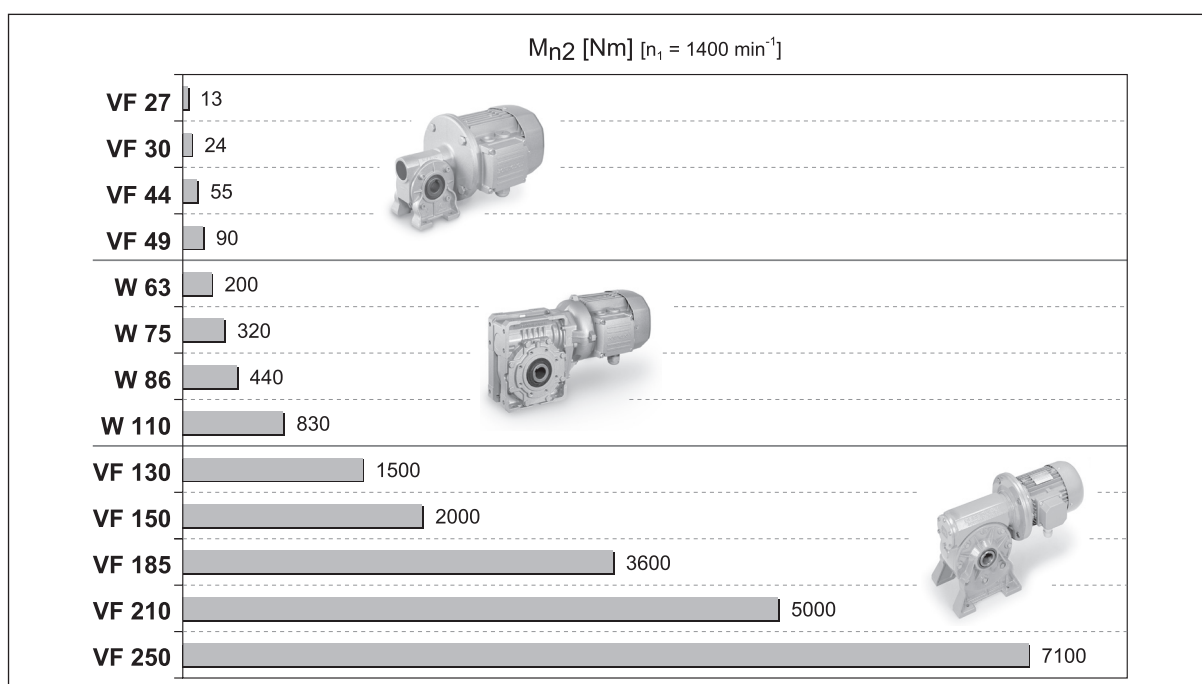
- Eje de salida hueco simétrico, para la fijación bilateral del reductor al eje de salida suministrado (disponible como accesorio).
- Engranajes de tornillo sinfín rectificadas, su mecanización de precisión da como resultado un rendimiento elevado y funcionamiento muy Silencioso.
- Numerosas opciones para la fijación del reductor disponiendo de las configuraciones, patas, brida o pendular (brazo de reacción opcional).
- Extensa posibilidad de personalización seleccionado la más apropiada en la lista de opciones disponibles.

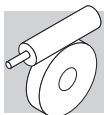
#### 10.2 Las características específicas de los grupos VF

- Caja de aluminio inyectado para VF 27, VF30, VF 44 Y VF 49. Caja de fundición gris para los grupos de VF 130 a VF 250. Estos últimos están pintados con polvo epoxi termoendurecido.

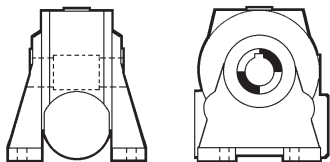
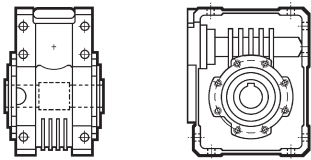
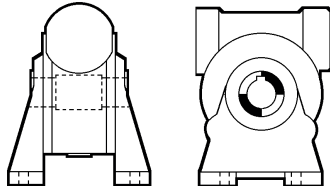
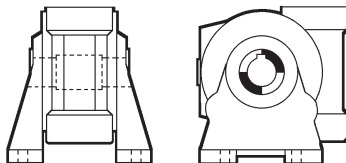
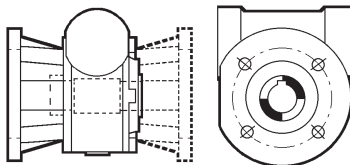
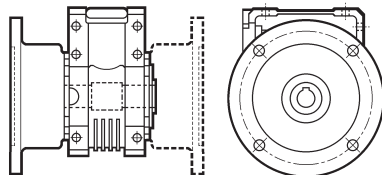
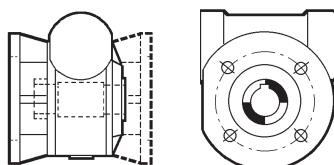
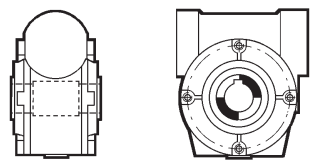
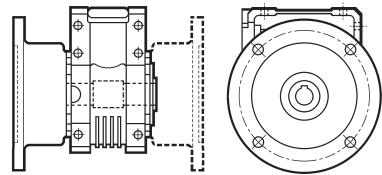
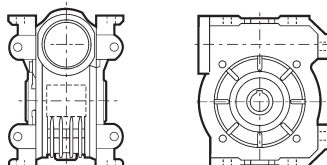
#### 10.3 Las características específicas de los grupos W

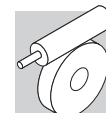
- Caja monobloc de aluminio inyectado, rígida y precisa.
- Gran versatilidad y flexibilidad de aplicación dada su forma cúbica y las numerosas superficies mecanizadas disponibles para la fijación del reductor u órganos y accesorios.
- Configuración integral del motorreductor, particularmente compacta, ligera y Económica.
- Retén en el eje de entrada de los grupos W63, W75 y W86 montado internamente y con mezcla de fluoro-elastómero para mejorar las condiciones de funcionamiento y la duración.





## 11 FORMAS CONSTRUCTIVAS

| VF_                                                                                                                                                                                                                                                                        | W_                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>N</b> VF 27 ... VF 250</p> <p>Patas y vis sinfín horizontal abajo</p>                                                                                                              |  <p><b>U</b> W 63 ... W 110</p> <p>Montaje universal</p>                                                                                                                                                  |
|  <p><b>A</b> VF 27 ... VF 250</p> <p>Patas y vis sinfín horizontal arriba</p>                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  <p><b>V</b> VF 27 ... VF 250</p> <p>Patas y vis sinfín vertical</p>                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  <p><b>F</b> VF 27 ... VF 185</p> <p>Brida estándar</p> <p><b>F1</b> <b>F2</b><br/><b>FA1</b> <b>FA2</b></p> <p><b>FA</b> VF 44 ... VF 49</p> <p>Brida alta</p>                         |  <p><b>UF1</b> <b>UF2</b></p> <p><b>UF</b> W 63 ... W 110</p> <p>Brida de montaje estándar</p>                                                                                                            |
|  <p><b>FC1</b> <b>FC2</b><br/><b>FR1</b> <b>FR2</b></p> <p><b>FC</b> VF 130 ... VF 185</p> <p>Brida corta</p> <p><b>FR</b> VF 130 ... VF 185</p> <p>Brida con rodamiento reforzados</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  <p><b>P1</b> <b>P2</b><br/>(VF 30...VF 250) (VF 130...VF 185)</p> <p><b>P</b> VF 30 ... VF 250</p> <p>Brida pendular</p> <p><b>P1 = P2</b> VF 30 ... VF 49<br/>VF 210, VF 250</p>      |  <p><b>UFC1</b> <b>UFC2</b><br/><b>UFCR1</b> <b>UFCR2</b></p> <p><b>UFC</b> W 63 ... W 110</p> <p>Brida con longitud reducida</p> <p><b>UFCR</b> W 75</p> <p>Brida con longitud y diámetro reducidos</p> |
|  <p><b>U</b> VF 30 ... VF 49</p> <p>Patas integradas</p>                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

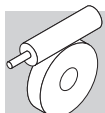


## 12 EJECUCIONES DE MONTAJE

Para los reductores combinados, si no se especifica lo contrario en el pedido, se suministrarán en la ejecución de montaje resaltada en color gris en el siguiente esquema.

|                         | CW1 | CCW1 | CW2 | CCW2 | CW3 | CCW3 | CW4 | CCW4 |
|-------------------------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|
| U                       |     |      |     |      |     |      |     |      |
| UF_<br>UFC_<br>UFR1_    |     |      |     |      |     |      |     |      |
| N                       |     |      |     |      |     |      |     |      |
| A                       |     |      |     |      |     |      |     |      |
| V                       |     |      |     |      |     |      |     |      |
| F1<br>FA1<br>FC1<br>FR1 |     |      |     |      |     |      |     |      |
| F2<br>FA2<br>FC2<br>FR2 |     |      |     |      |     |      |     |      |
| P1                      |     |      |     |      |     |      |     |      |
| P2                      |     |      |     |      |     |      |     |      |

Tapa para fijación pendular

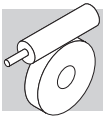


La configuración HS (eje de entrada cilíndrico), puede suministrarse en todas las ejecuciones de montaje representadas.

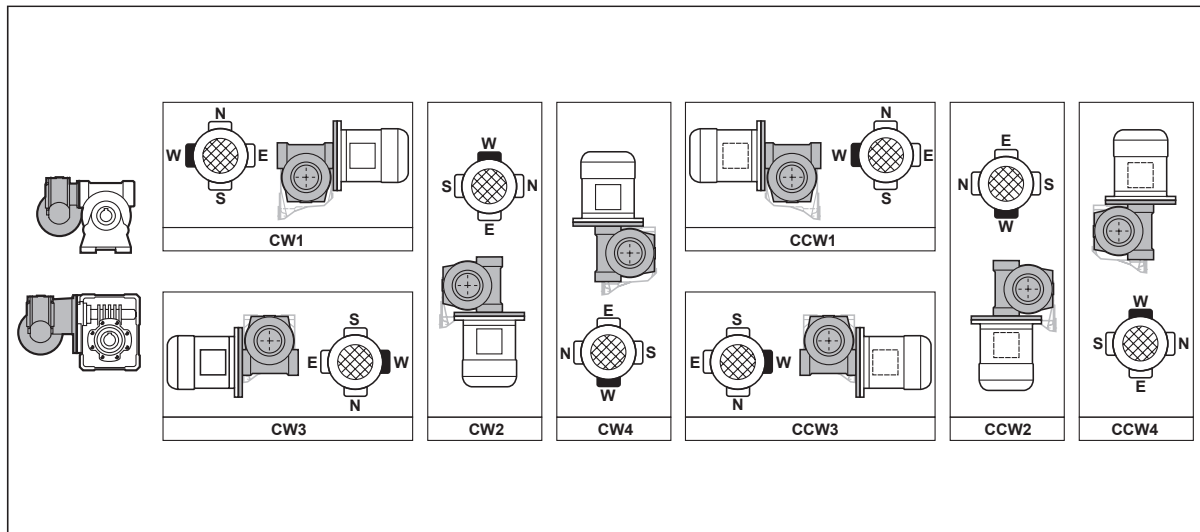
En la configuración P (IEC) determinadas ejecuciones de montaje solamente pueden obtenerse utilizando bridas IEC (B5 o B14) de tamaño igual o inferior a la indicada en la tabla siguiente.

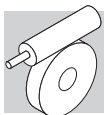
|              |              | CW1<br>CCW1  | CW2<br>CCW2  | CW3          | CCW3         | CW4<br>CCW4  |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| VF/VF30/44   | A, N, V, P1  | 63B14        | 63B14        | 63B14        | 63B14        | 63B14        |
|              | F-FA         |              |              |              |              |              |
| VF/VF30/49   | A, N, V, P1  | 63B14        | 63B14        | 63B14        | 63B14        | 63B14        |
|              | F-FA         |              |              |              |              |              |
| VF/W30/63    | U            | 63B5-63B14   | 63B5-63B14   | 63B5-63B14   | 63B5-63B14   | 63B5-63B14   |
|              | UF-UFC       |              |              |              |              |              |
| VF/W44/75    | U            | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   |
|              | UF-UFC-UFCR  |              |              |              |              |              |
| VF/W44/86    | U            | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   | 71B5-71B14   |
|              | UF-UFC       |              |              |              |              |              |
| VF/W49/110   | U            | 80B5-80B14   | 80B5-80B14   | 80B5-80B14   | 80B5-80B14   | 80B5-80B14   |
|              | UF-UFC       |              |              |              |              |              |
| W/VF63/130   | N            | 71B5-90B14   | 90B5-90B14   | 71B5-90B14   | 71B5-90B14   | 71B5-90B14   |
|              | A            | 90B5-90B14   | 71B5-90B14   | 90B5-90B14   | 90B5-90B14   | 90B5-90B14   |
|              | V            |              | 90B5-90B14   |              |              | —            |
|              | F1           | 90B5-90B14   | 71B5-90B14   | 90B5-90B14   | 71B5-90B14   | 90B5-90B14   |
|              | FC1-FR1      |              |              |              | 90B5-90B14   |              |
|              | P1           |              |              |              | 90B5-90B14   |              |
|              | F2           | 90B5-90B14   | 71B5-90B14   | 71B5-90B14   | 90B5-90B14   | 90B5-90B14   |
|              | FC2-FR2      |              |              | 90B5-90B14   |              |              |
| P2           | 90B5-90B14   |              |              |              |              |              |
| W/VF86/150   | N            | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 | 71B5-112B14  | 71B5-112B14  | 71B5-112B14  |
|              | A            | 112B5-112B14 | 90B5-112B14  | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 |
|              | V            | 112B5-90B14  | 112B5-90B14  |              |              | 71B5-112B14  |
|              | F1           | 112B5-112B14 | 71B5-90B14   | 112B5-112B14 | 71B5-90B14   | 112B5-112B14 |
|              | FC1-FR1      |              | 90B5-112B14  |              | 112B5-112B14 |              |
|              | P1           |              | 71B5-90B14   |              | 71B5-90B14   | 112B5-112B14 |
|              | F2           | 112B5-112B14 | 90B5-112B14  | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 |
|              | FC2-FR2      |              | 90B5-112B14  |              |              |              |
| P2           | 90B5-112B14  |              |              |              |              |              |
| W/VF86/185   | N            | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 | 90B5-112B14  | 90B5-112B14  | 90B5-112B14  |
|              | A            | 90B5-112B14  | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 |
|              | V            | 112B5-90B14  |              |              |              | 90B5-112B14  |
|              | F1           | 112B5-112B14 | 90B5-112B14  | 112B5-112B14 | 90B5-112B14  | 112B5-112B14 |
|              | FC1-FR1      |              |              |              | 112B5-112B14 |              |
|              | P1           |              |              |              | 112B5-112B14 |              |
|              | F2           | 112B5-112B14 | 90B5-112B14  | 90B5-112B14  | 112B5-112B14 | 112B5-112B14 |
|              | FC2-FR2      |              |              | 112B5-112B14 |              |              |
| P2           | 112B5-112B14 |              |              |              |              |              |
| VF/VF130/210 | N            | #            | 132B5        | #            | #            | #            |
|              | A            |              | #            | 132B5        | 132B5        | 132B5        |
|              | V            |              |              |              |              |              |
|              | P            |              |              |              |              |              |
| VF/VF130/250 | N            | #            | 132B5        | #            | #            | #            |
|              | A            |              | #            | 132B5        | 132B5        | 132B5        |
|              | V            |              | 132B5        |              |              |              |
|              | P            |              | #            |              |              |              |

# Consultar a nuestro servicio



## 12.1 Orientación de la caja de conexiones





## 13 DESIGNACIÓN

### REDUCTOR

**W 63 L1 UF1 — 24 S2 — B3** .....

#### OPCIONES

##### EJEC. DE MONTAJE

|                   |                                                   |
|-------------------|---------------------------------------------------|
| VF/VF, VF/W, W/VF | <b>CW (1, 2, 3, 4)</b><br><b>CCW (1, 2, 3, 4)</b> |
|-------------------|---------------------------------------------------|

##### POSICIONES DE MONTAJE

|                                               |                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| VF 27...VF 49<br>VFR 44, VFR 49               | <b>B3</b>                               |
| W, WR<br>VF 130...VF 250<br>VFR 130...VFR 250 | <b>B3 (default), B6, B7, B8, V5, V6</b> |
| VF/VF<br>VF/W<br>W/VF                         | <b>B3 (default), B6, B7, B8, V5, V6</b> |

##### FORMA CONSTRUCTIVA MOTORES IEC

|            |                                           |
|------------|-------------------------------------------|
| <b>B5</b>  | (VF 30...VF 250, VFR 49...VFR 250, W, WR) |
| <b>B14</b> | (VF 30...VF 49, W)                        |

##### DESIGNACION ENTRADA

|               | VF                                  | VFR                    | W              | WR             | VF/VF                       | VF/W          | W/VF           |
|---------------|-------------------------------------|------------------------|----------------|----------------|-----------------------------|---------------|----------------|
| <b>P(IEC)</b> | <br>P27 (VF 27 only),<br>P56...P225 | <br>P63,<br>P80...P160 | <br>P71...P132 | <br>P63...P112 | <br>P56, P63,<br>P90...P132 | <br>P56...P80 | <br>P71...P112 |
| <b>S_</b>     |                                     | <br>S44 (VFR 44 only)  | <br>S1...S3    |                |                             |               | <br>S1...S3    |
| <b>HS</b>     |                                     |                        |                |                |                             |               |                |

##### RELACIÓN DE REDUCCIÓN

##### DIÁMETRO DEL EJE DE SALIDA

|                    |                                         |
|--------------------|-----------------------------------------|
| W 75<br>VF/W 44/75 | <b>D30 (default), D28 (Bajo pedido)</b> |
|--------------------|-----------------------------------------|

##### FORMA CONSTRUCTIVA

##### LIMITADOR DE PAR

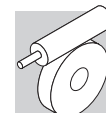
|                  |               |       |           |
|------------------|---------------|-------|-----------|
| VF, VFR<br>W, WR | <b>L1, L2</b> | VF/VF | <b>LF</b> |
|------------------|---------------|-------|-----------|

##### TAMAÑO DEL REDUCTOR

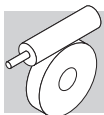
|       |                                                |       |                                       |
|-------|------------------------------------------------|-------|---------------------------------------|
| VF    | <b>27, 30, 44, 49, 130, 150, 185, 210, 250</b> | VF/VF | <b>30/44, 30/49, 130/210, 130/250</b> |
| VFR   | <b>44, 49, 130, 150, 185, 210, 250</b>         | VF/W  | <b>30/63, 44/75, 44/86, 49/110</b>    |
| W, WR | <b>63, 75, 86, 110</b>                         | W/VF  | <b>63/130, 86/150, 86/185</b>         |

##### TIPO DE REDUCTOR

|                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| <b>VF, W</b>             | Reductor de tornillo sinfin          |
| <b>VFR, WR</b>           | Reductor con prerreductor helicoidal |
| <b>VF/VF, VF/W, W/VF</b> | Reductor combinado                   |



| MOTOR                                                                       |  |  |  |  | FRENO                                                                                                                   |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| <b>BN 63A 4</b> 230/400-50 IP54 CLF ..... <b>W FD</b> 3.5 R SB 220 SA ..... |  |  |  |  |                                                                                                                         |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | OPCIONES                                                                                                                |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | ALIMENTACIÓN FRENO                                                                                                      |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | TIPO DE ALIMENTACIÓN AC/DC<br><b>NB, SB, NBR, SBR</b>                                                                   |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | PALANCA DE DESBLOQUEO FRENO<br><b>R, RM</b>                                                                             |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | PAR DE FRENADO                                                                                                          |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | TIPO DE FRENO<br><b>FD</b> (freno c.c.)<br><b>FA</b> (freno c.a.)                                                       |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | POSICIÓN CAJA DE CONEXIONES<br><b>W</b> (default), <b>N, E, S</b>                                                       |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | FORMA CONSTRUCTIVA<br>— (motor integrado)<br><b>B5, B14</b> (motor IEC)                                                 |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | CLASE DE AISLAMIENTO<br><b>CL F</b> standard<br><b>CL H</b> option                                                      |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | GRADO DE PROTECCIÓN<br><b>IP55</b> standard (IP54 -autofr.)                                                             |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | TENSIÓN-FRECUENCIA                                                                                                      |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | NÚMERO DE POLOS<br><b>2, 4, 6, 2/4, 2/6, 2/8, 2/12, 4/6, 4/8</b>                                                        |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | TAMAÑO MOTOR<br><b>1SC ... 3LC</b> (motor integrado)<br><b>56A ... 225M</b> (motor IEC) BN 27, BN 44 (motor especiales) |  |  |  |  |
|                                                                             |  |  |  |  | TIPO MOTOR<br><b>M</b> = trifásico integrado<br><b>BN</b> = trifásico IEC                                               |  |  |  |  |



## 14 OPCIONES DE LOS REDUCTORES

### SO

Los reductores tipo VF 30 ... VF 49, W 63 ... W 86, que se suministran exclusivamente llenados en fábrica con lubricante, en este caso se suministran sin aceite.

### LO

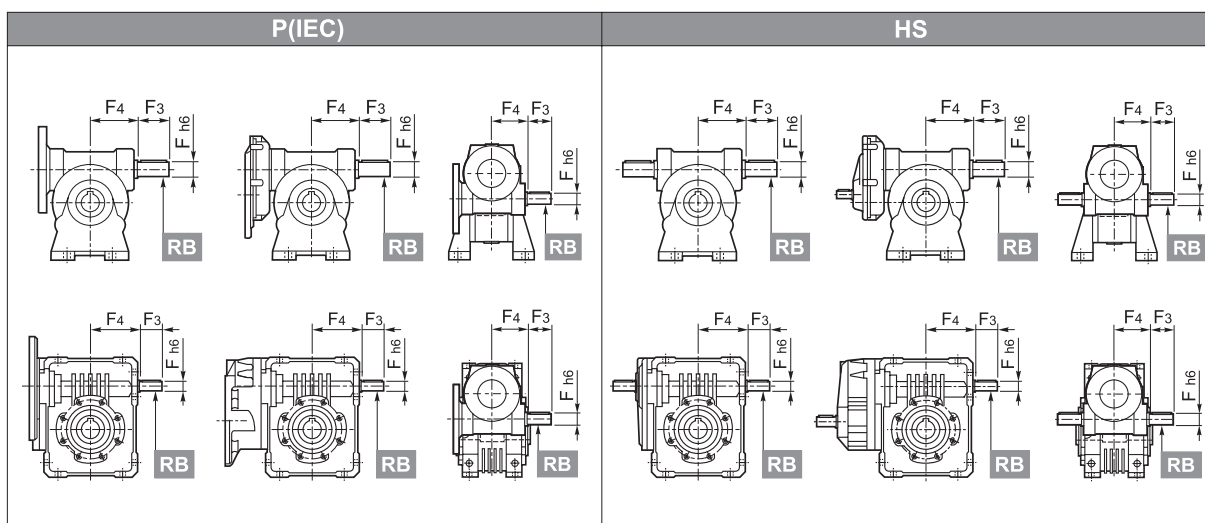
Los reductores de tamaño del VF130 al VF250 y W110, que generalmente se suministran sin lubricante, se solicitan con aceite sintético del tipo utilizado habitualmente por BONFIGLIOLI RIDUTTORI y llenados de acuerdo a la posición de montaje especificada.

La aplicabilidad de la opción LO se detalla en la siguiente tabla:

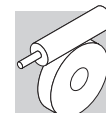
|                   | LO                  |    |    |    |    |    |
|-------------------|---------------------|----|----|----|----|----|
|                   | Posición de montaje |    |    |    |    |    |
|                   | B3                  | B6 | B7 | B8 | V5 | V6 |
| W 110 U-UF-UFC    | X                   | X  | X  | X  | ●  | ●  |
| VF 130 A-N-P-F-FC | X                   | X  | X  | X  | ●  | ●  |
| VF 130 V          | ●                   | X  | X  | ●  | X  | X  |
| VF 130 FR         | X                   | ●  | ●  | X  | ●  | ●  |
| VF 150 A-N-P-F-FC | X                   | X  | X  | X  | ●  | ●  |
| VF 150 V          | ●                   | X  | X  | ●  | X  | X  |
| VF 150 FR         | X                   | ●  | ●  | X  | ●  | ●  |
| VF 185 A-N-P-F-FC | X                   | X  | X  | X  | ●  | ●  |
| VF 185 V          | ●                   | X  | X  | ●  | X  | X  |
| VF 185 FR         | X                   | ●  | ●  | X  | ●  | ●  |
| VF 210 A-N-P      | X                   | ●  | ●  | X  | ●  | ●  |
| VF 210 V          | ●                   | ●  | ●  | ●  | X  | X  |
| VF 250 A-N-P      | X                   | ●  | ●  | X  | ●  | ●  |
| VF 250 V          | ●                   | ●  | ●  | ●  | X  | X  |

### RB

Doble eje de entrada (excluido el VF 27).

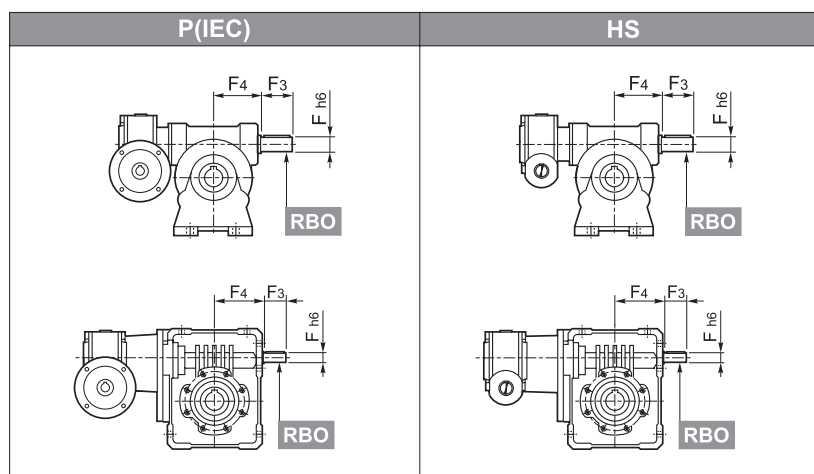






## RBO

Doble eje de entrada en el 2º Reductor (sólo para combinados).



| Eje de entrada (opciones RB y RBO) |              |            |    |      |    |    |        |
|------------------------------------|--------------|------------|----|------|----|----|--------|
|                                    |              | F          | F1 | F2   | F3 | F4 | V      |
| <br>                               | <b>VF</b>    | <b>30</b>  | 9  | 10.2 | 3  | 20 | —      |
|                                    | <b>VFR</b>   | <b>44</b>  | 11 | 12.5 | 4  | 30 | —      |
|                                    | <b>VF/VF</b> | <b>49</b>  | 16 | 18   | 5  | 40 | M6     |
|                                    | <b>W</b>     | <b>63</b>  | 18 | 20.5 | 6  | 40 | M6     |
|                                    |              | <b>75</b>  | 19 | 21.5 | 6  | 40 | M6     |
|                                    |              | <b>86</b>  | 25 | 28   | 8  | 50 | M8     |
|                                    |              | <b>110</b> | 25 | 28   | 8  | 60 | M8     |
|                                    | <b>VF</b>    | <b>130</b> | 30 | 33   | 8  | 60 | M8     |
|                                    |              | <b>150</b> | 35 | 38   | 10 | 65 | M8     |
|                                    |              | <b>185</b> | 40 | 43   | 12 | 70 | M8     |
|                                    |              | <b>210</b> | 48 | 51.5 | 14 | 82 | M16x40 |
|                                    |              | <b>250</b> | 55 | 59   | 16 | 82 | M16x40 |
|                                    | <b>VFR</b>   |            |    |      |    |    |        |
|                                    | <b>W/VF</b>  |            |    |      |    |    |        |
|                                    |              |            |    |      |    |    |        |

Para los VF 210 y VF 250, en las formas constructivas **A** y **P**, normalmente viene montado el ventilador de refrigeración; con la opción **RB** no se puede aplicar.

## VV

Retén en fluoro-elastómero en el eje de entrada. Disponible solo para W110 y para la Serie VF (excluyendo VF30 con opción RB y VF30\_HS).

## PV

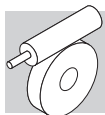
Todos los retenes en fluoro-elastómero (excluyendo VF30 con opción RB y VF30\_HS).

## KA

Kit con patas W 63...W 110 para la intercambiabilidad con los grupos tipo VF\_A equivalentes.

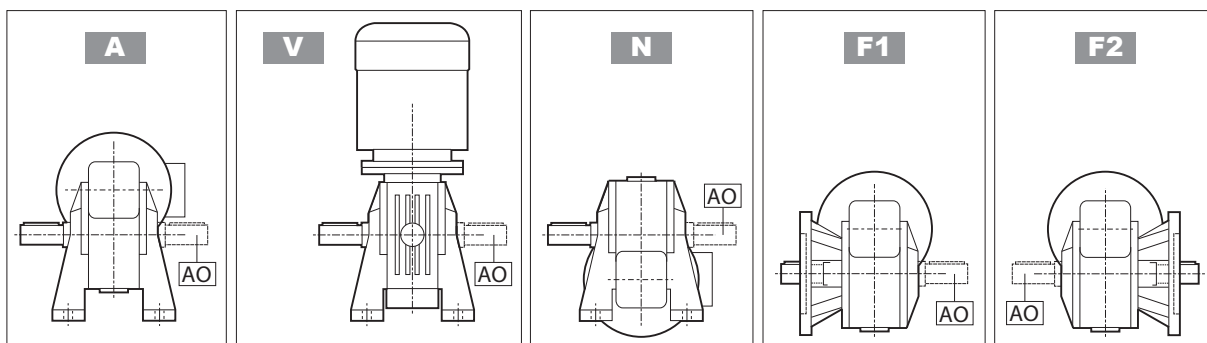
## KV

Kit con patas W 63...W 110 para la intercambiabilidad con los grupos tipo VF\_V equivalentes (excluyendo W con opción RB y W 110 en la posición de montaje B6).



## AO

Eje lado opuesto al estándar (VF27).



## PROTECCIÓN DE LA SUPERFICIE

Cuando no se requiere ninguna clase de protección específica, las superficies de los reductores (ferrosas) pintadas están protegidas al menos con la clase de corrosividad C2 (UNI EN ISO 12944-2). Para mejorar la resistencia a la corrosión atmosférica, los reductores se pueden entregar con una protección de superficie **C3** y **C4**, que se obtiene a partir del pintado completo del reductor.

| PROTECCIÓN SUPERFICIE | Ambientes típicos                                                                                                                             | Temperatura máxima superficie | Clase corrosividad conforme a UNI EN ISO 12944-2 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>C3</b>             | Ambientes industriales y urbanos con una humedad relativa de hasta el 100% (contaminación atmosférica media)                                  | 120°C                         | C3                                               |
| <b>C4</b>             | Zonas industriales, zonas costeras, fábrica de productos químicos, con una humedad relativa de hasta el 100% (alta contaminación atmosférica) | 120°C                         | C4                                               |

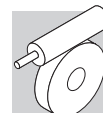
Los reductores con la protección opcional de clase **C3** o **C4** están disponibles en una variedad de colores. Si no se solicita color específico (ver la opción "PINTURA") el acabado de los reductores será en RAL 7042. Los reductores también se pueden suministrar con protección de la superficie para la clase de corrosividad **C5** según la norma UNI EN ISO 12944-2. Póngase en contacto con nuestro Servicio Técnico para más detalles.

## PINTURA

Los reductores con la protección opcional de clase C3 o C4 están disponibles en los colores que figuran en la siguiente tabla.

| PINTURA         | Color           | Número RAL |
|-----------------|-----------------|------------|
| <b>RAL7042*</b> | Gris Tráfico A  | 7042       |
| <b>RAL5010</b>  | Azul genciana   | 5010       |
| <b>RAL9005</b>  | Negro Jet       | 9005       |
| <b>RAL9006</b>  | Aluminio Blanco | 9006       |
| <b>RAL9010</b>  | Blanco Puro     | 9010       |

\* Los reductores se suministran en este color estándar si no se especifica ningún otro color.



NOTA - Las opciones "PINTURA" sólo se pueden especificar en combinación con las opciones "PROTECCIÓN DE LA SUPERFICIE".

## **DOCUMENTACIÓN**

### **Certificado de conformidad (AC)**

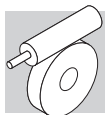
Documento en el cual se certifica la conformidad del producto con lo indicado en el pedido y su fabricación según los procedimientos estándar de producción y control que establece el sistema de calidad de Bonfiglioli Riduttori.

### **Certificado de prueba (CC)**

La obtención de este certificado conlleva verificar la conformidad del producto con el pedido, realizar inspecciones visuales de carácter general y comprobar las dimensiones de acoplamiento. Además, exige realizar controles generales de funcionamiento en vacío y comprobar la eficacia de las juntas de retén con el sistema estático y en funcionamiento. Para llevar a cabo la prueba se utiliza una muestra estadística del lote de expedición.

### **Opciones de los motores**

**Para más información sobre las opciones, consultar el correspondiente capítulo en la sección de Motores Eléctricos.**



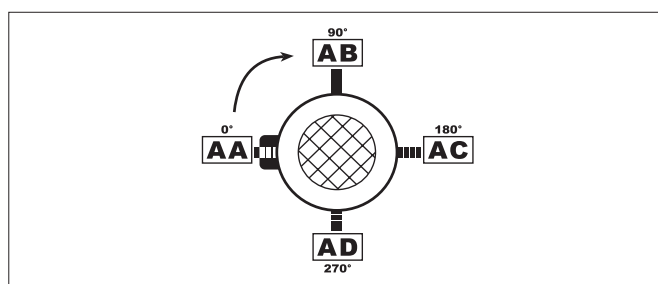
## 15 POSICION DE MONTAJE Y ORIENTACIÓN DE LA CAJA DE BORNES

La orientación de la caja de bornes del motor se identifica observando el motor por el lado del ventilador; la orientación estándar está resaltada en **negrita (W)**.

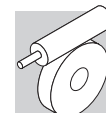
**Las posiciones representadas de la caja no son validas para VFR 44. Consultar la Pág. 21 y las pag.116-117 para la designación y la identificación de la forma constructiva.**

### Posición angular de la palanca del desbloqueo del freno

En los motores freno, la palanca de desbloqueo del freno (opcional) tiene la orientación estándar a 90° respecto a la caja de bornes (posición **AB**); en caso de requerir una orientación distinta, especifíquese mediante los correspondientes códigos de opciones.



En las páginas siguientes se describen las posiciones de montaje de los reductores VF y W. Para los reductores combinados tipo VF/VF, VF/W y W/VF las posiciones de montaje se refieren al segundo reductor (lado máquina), para el primer reductor (lado motor) hacer referencia al capítulo "Ejecuciones de montaje".



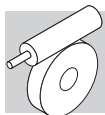
VF 27 \_ ... VF 49 \_

VFR 44 \_ , VFR 49 \_

|   |    |    |    | _HS     | _S - _P (IEC) |
|---|----|----|----|---------|---------------|
| A | B3 | B7 | V5 |         | <br>VF        |
|   | B6 | B8 | V6 |         | <br>VFR       |
| N | B3 | B7 | V5 |         | <br>VF        |
|   | B6 | B8 | V6 |         | <br>VFR       |
| V | B3 | B7 | V5 | <br>VF  | <br>VF        |
|   | B6 | B8 | V6 | <br>VFR | <br>VFR       |
| P | B3 | B7 | V5 |         | <br>VF        |
|   | B6 | B8 | V6 |         | <br>VFR       |
| F | B3 | B7 | V5 |         | <br>VF        |
|   | B6 | B8 | V6 |         | <br>VFR       |
| U | B3 | B7 | V5 |         | <br>VF        |
|   | B6 | B8 | V6 |         | <br>VFR       |

Posición de montaje base.

Los reductores están marcados únicamente con la posición de montaje base (B3). Sin embargo, pueden también ser instalados en cualquiera de las posiciones derivadas (B6, B7, B8, V5, V6). La posición de montaje no se debe cambiar después de efectuada la instalación.



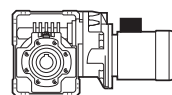
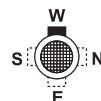
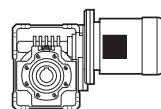
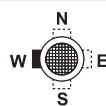
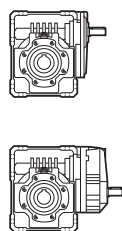
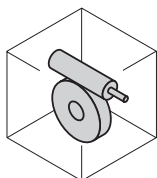
W 63 U ... W 110 U

WR 63 U ... WR 110 U

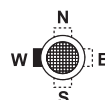
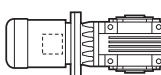
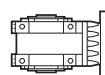
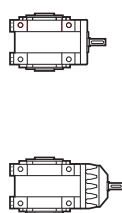
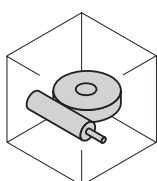
\_HS

\_S - \_P (IEC)

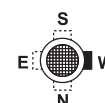
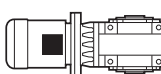
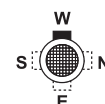
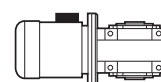
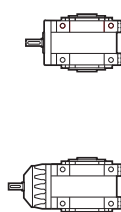
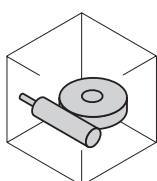
B3



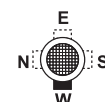
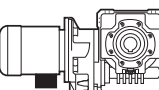
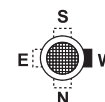
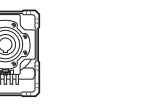
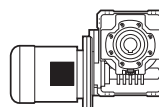
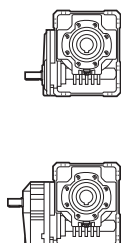
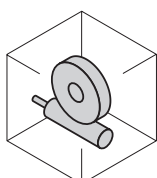
B6



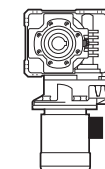
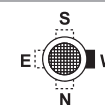
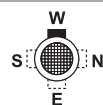
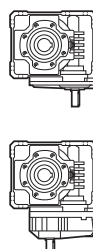
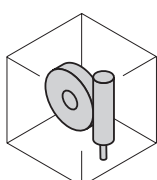
B7



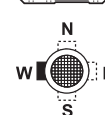
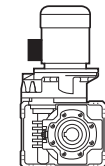
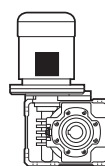
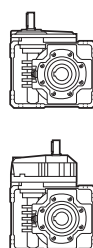
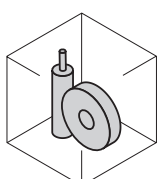
B8

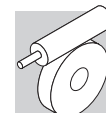


V5



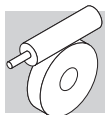
V6





# W 63 UF/UFC ... W 110 UF/UFC    WR 63 UF/UFC ... WR 110 UF/UFC

|                           | _HS                     |                                                           | _S - _P (IEC)                                             |  |
|---------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|
| <div>B3</div> <div></div> | <div></div> <div></div> | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> |  |
| <div>B6</div> <div></div> | <div></div> <div></div> | <div></div> <div></div>                                   | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> |  |
| <div>B7</div> <div></div> | <div></div> <div></div> | <div></div> <div></div>                                   | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> |  |
| <div>B8</div> <div></div> | <div></div> <div></div> | <div></div> <div></div>                                   | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> |  |
| <div>V5</div> <div></div> | <div></div> <div></div> | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> |  |
| <div>V6</div> <div></div> | <div></div> <div></div> | <div></div> <div></div>                                   | <div></div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> |  |



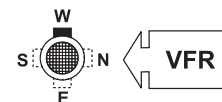
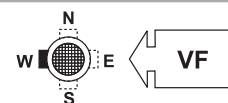
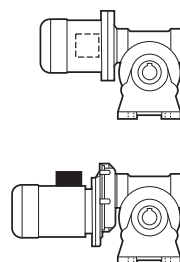
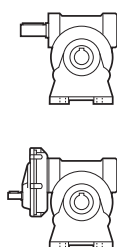
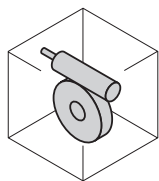
# VF 130 A ... VF 250 A

# VFR 130 A ... VFR 250 A

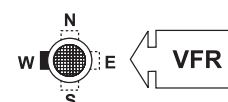
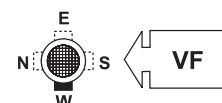
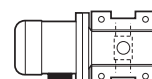
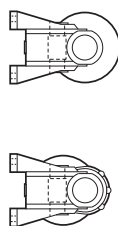
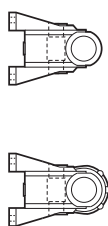
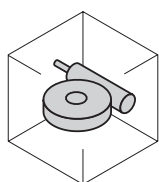
\_HS

\_P (IEC)

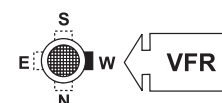
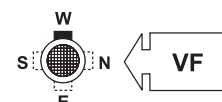
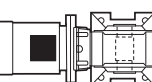
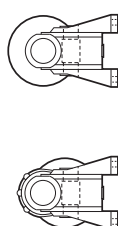
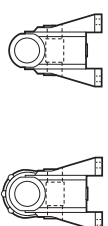
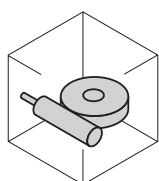
B3



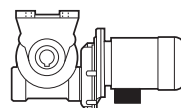
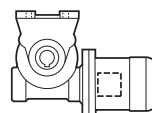
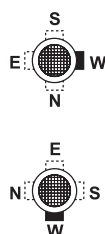
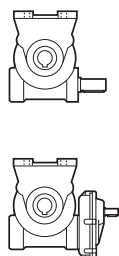
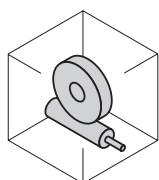
B6



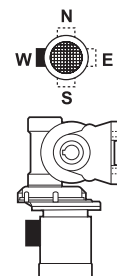
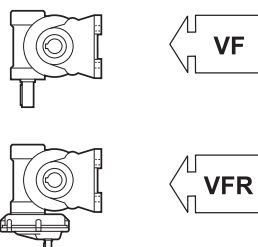
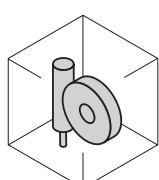
B7



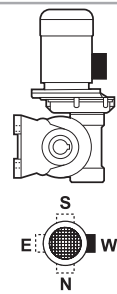
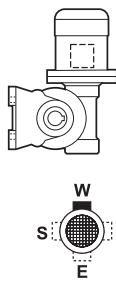
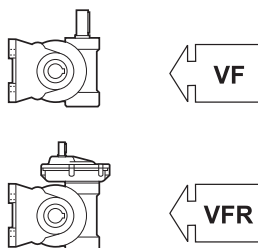
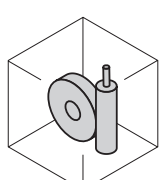
B8



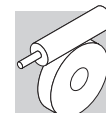
V5



V6







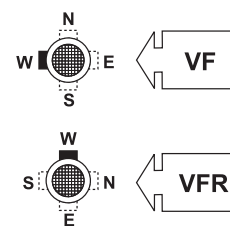
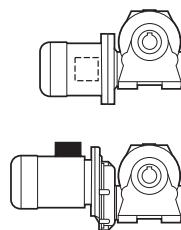
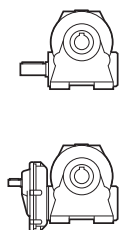
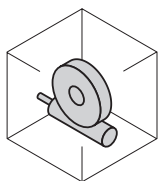
# VF 130 N ... VF 250 N

# VFR 130 N ... VFR 250 N

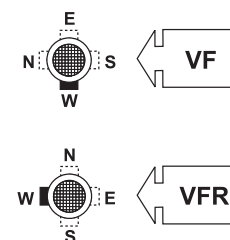
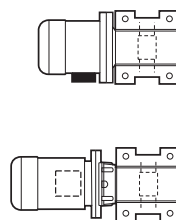
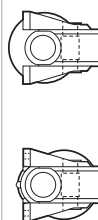
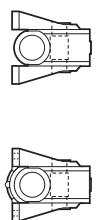
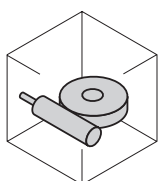
\_HS

\_P (IEC)

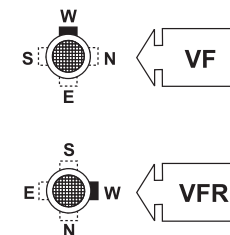
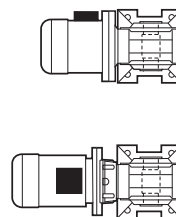
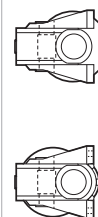
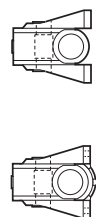
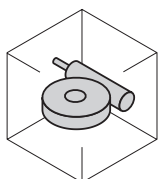
B3



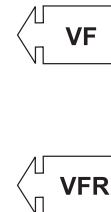
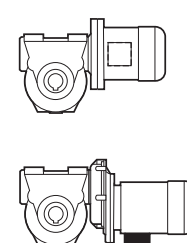
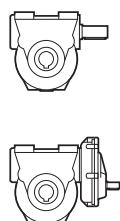
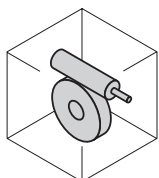
B6



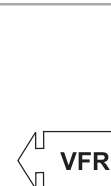
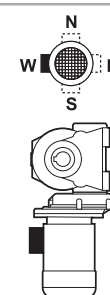
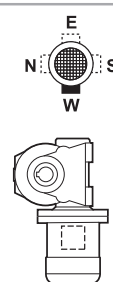
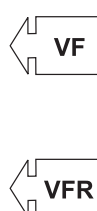
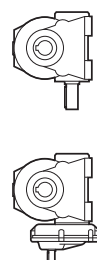
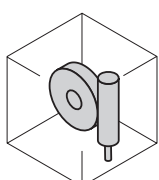
B7



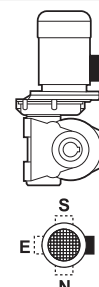
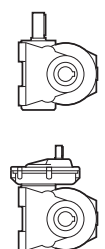
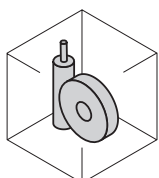
B8

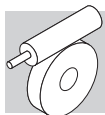


V5



V6





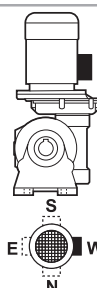
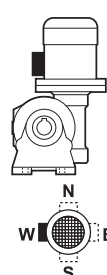
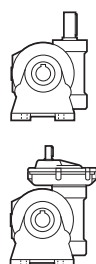
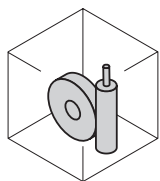
## VF 130 V ... VF 250 V

## VFR 130 V ... VFR 250 V

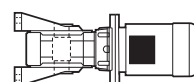
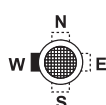
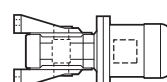
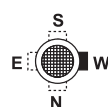
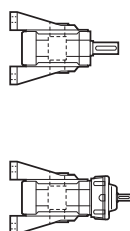
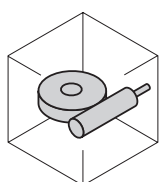
\_HS

\_P (IEC)

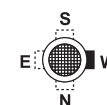
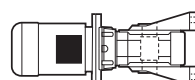
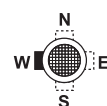
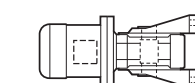
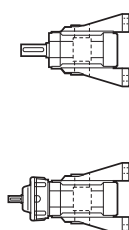
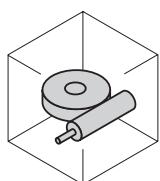
B3



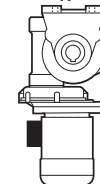
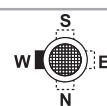
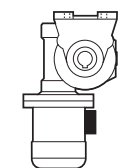
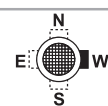
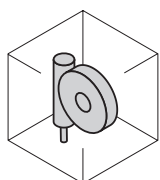
B6



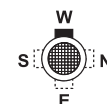
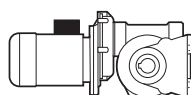
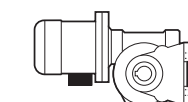
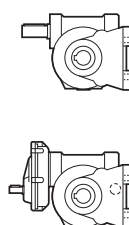
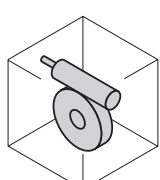
B7



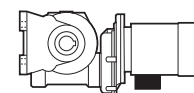
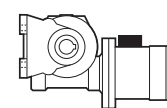
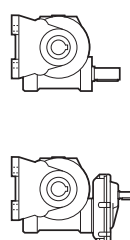
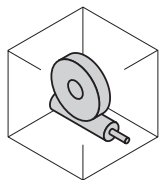
B8

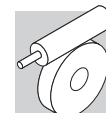


V5



V6





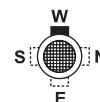
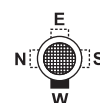
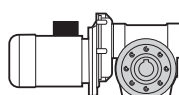
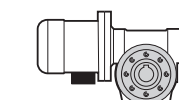
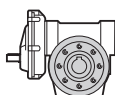
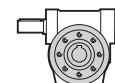
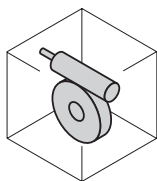
# VF 130 P ... VF 250 P

# VFR 130 P ... VFR 250 P

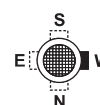
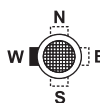
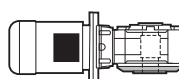
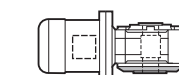
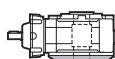
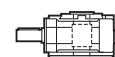
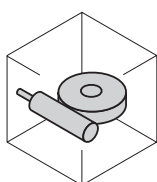
\_HS

\_P (IEC)

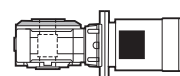
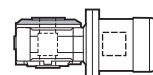
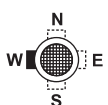
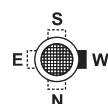
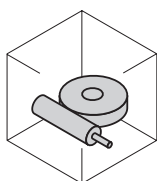
B3



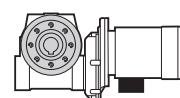
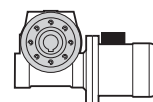
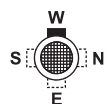
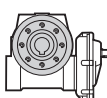
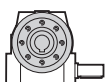
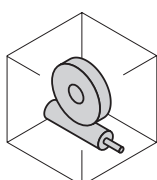
B6



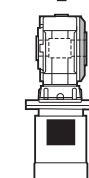
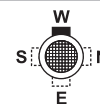
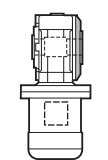
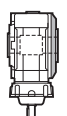
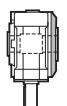
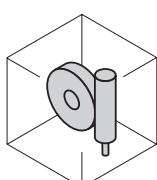
B7



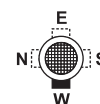
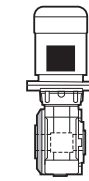
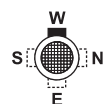
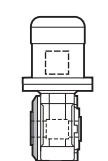
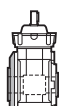
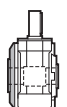
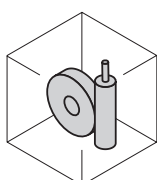
B8

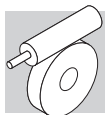


V5



V6





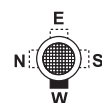
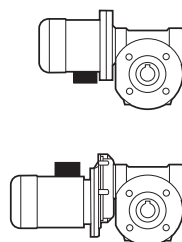
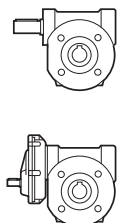
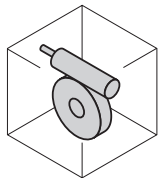
VF 130 F ... VF 250 F

VFR 130 F ... VFR 250 F

\_HS

\_P (IEC)

B3

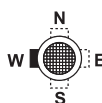
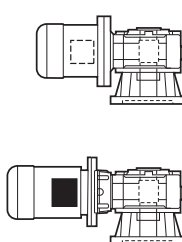
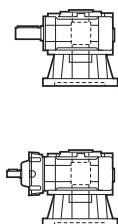
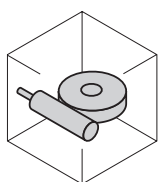


VF

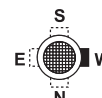


VFR

B6

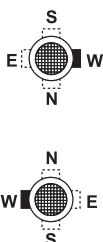
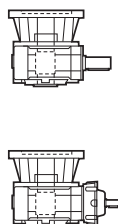
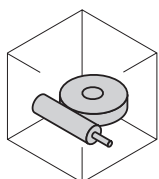


VF



VFR

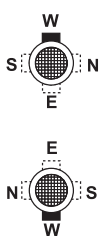
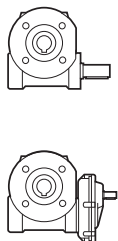
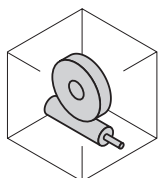
B7



VF

VFR

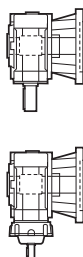
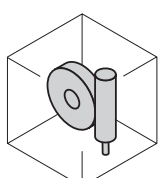
B8



VF

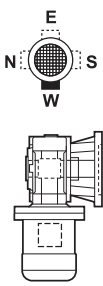
VFR

V5

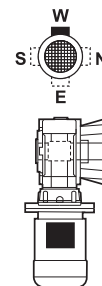


VF

VFR

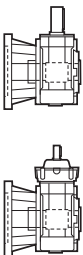
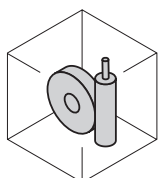


VF



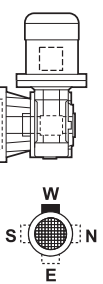
VFR

V6

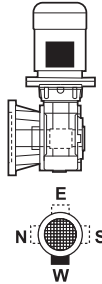


VF

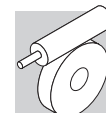
VFR



VF



VFR



## 16 CARGAS RADIALES

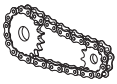
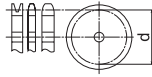
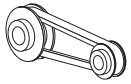
### 16.1 Fuerza resultante sobre el eje

Los órganos de transmisión montados sobre los ejes de entrada y/o de salida del reductor, generan fuerzas cuya resultante actúan sobre el propio eje en sentido radial.

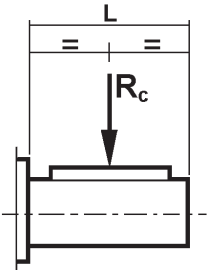
La identidad de estas cargas debe ser compatible con la capacidad de soportarlas el sistema eje - rodamientos del reductor, en particular el valor absoluto de la carga aplicada ( $R_{c1}$  para el eje de entrada,  $R_{c2}$  para el eje de salida) debe ser inferior al valor nominal ( $R_{n1}$  para el eje de entrada,  $R_{n2}$  para el eje de salida) indicado en la tablas de datos técnicos.

El procedimiento abajo descrito se aplica indistintamente tanto al eje de entrada como al eje de salida, teniendo presente utilizar la constante relativa al eje correspondiente en el cálculo. La carga generada por una transmisión externa puede calcularse con buena aproximación, empleando la fórmula siguiente.

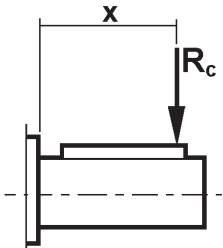
$$R_c = \frac{2000 \times M \times K_r}{d}$$

|                   |                                                                                     |          |                                                                                       |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| $K_r = 1$         |   | $M$ [Nm] |   |
| $K_r = 1.25$      |  | $d$ [mm] |  |
| $K_r = 1.5 - 2.0$ |  |          |                                                                                       |

### 16.2 Verificación resistencia Radial

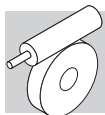


$R_c \leq R_n$



$R_x = R_n \times \frac{a}{b + x}$

$R_c \leq R_x$



### 16.3 Constantes del reductor

|                                 | Eje de salida |     | $R_{n2} \text{ max}$<br>[N] |
|---------------------------------|---------------|-----|-----------------------------|
|                                 | a             | b   |                             |
| VF 27                           | 56            | 44  | 600                         |
| VF 30                           | 60            | 45  | 1700                        |
| VF 44 - VFR 44 - VF/VF 30/44    | 71            | 51  | 2500                        |
| VF 49 - VFR 49 - VF/VF 30/49    | 99            | 69  | 3450                        |
| W 63 - WR 63 - VF/W 30/63       | 132           | 102 | 5000                        |
| W 75 - WR 75 - VF/W 44/75       | 139           | 109 | 6200                        |
| W 86 - WR 86 - VF/W 44/86       | 149           | 119 | 7000                        |
| W 110 - WR 110 - VF/W 49/110    | 173           | 136 | 8000                        |
| VF 130 - VFR 130 - W/VF 63/130  | 182           | 142 | 13800                       |
| VF 150 - VFR 150 - W/VF 86/150  | 198           | 155 | 16000                       |
| VF 185 - VFR 185 - W/VF 86/185  | 220           | 170 | 19500                       |
| VF 210 - VFR 210 - W/VF 130/210 | 268           | 203 | 34500                       |
| VF 250 - VFR 250 - W/VF 130/250 | 334           | 252 | 52000                       |

## 17 CARGAS AXIALES

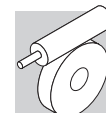
Los valores de las cargas axiales admisibles por los ejes de entrada  $[A_{n1}]$  y el de salida  $[A_{n2}]$  se pueden obtener con referencia al correspondiente valor de la carga radial  $[R_{n1}]$  y  $[R_{n2}]$  mediante la expresión siguiente:

$$\begin{aligned} A_{n1} &= R_{n1} \times 0,2 \\ A_{n2} &= R_{n2} \times 0,2 \end{aligned} \quad (14)$$

Los valores de cargas axiales admisibles así calculados, se refieren al caso de fuerzas axiales que actúan contemporáneamente con las cargas radiales nominales.

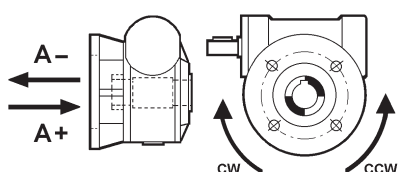
En el caso que el valor de la carga radial resultante sea nulo, se puede considerar la carga axial admisible  $[A_n]$  igual al 50 % del valor de la carga radial admisible  $[R_n]$  sobre el mismo eje.

En presencia de cargas axiales que excedan el valor admisible, o de fuerzas axiales fuertemente relevantes sobre la carga radial, es aconsejable dirigirse al Servicio Técnico de Bonfiglioli Riduttori para una verificación puntual.



## 17.1 Cargas axiales máximas admisibles en la forma constructiva FR

Para satisfacer aquellas aplicaciones que precisan cargas axiales muy elevadas, está disponible la forma constructiva FR prevista para los tamaños VF 130, VF 150 y VF 185. Esta forma constructiva, cuyas dimensiones exteriores son idénticas que las de la forma FC, puede soportar las cargas axiales (notablemente superiores a las admisibles por la forma estándar) indicadas en la tabla siguiente referidas a la relación de transmisión  $i$  y al sentido de giro +/- del eje de salida.

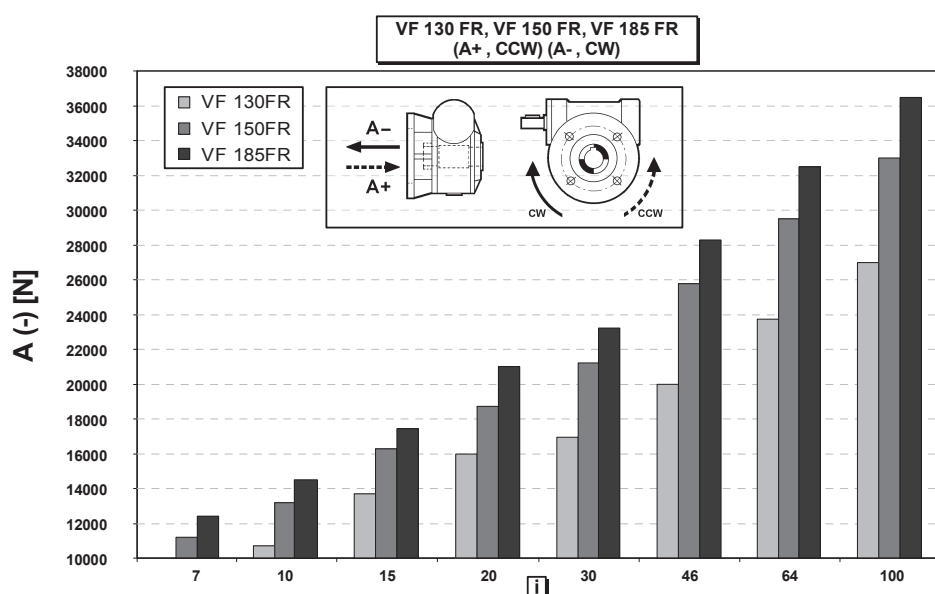
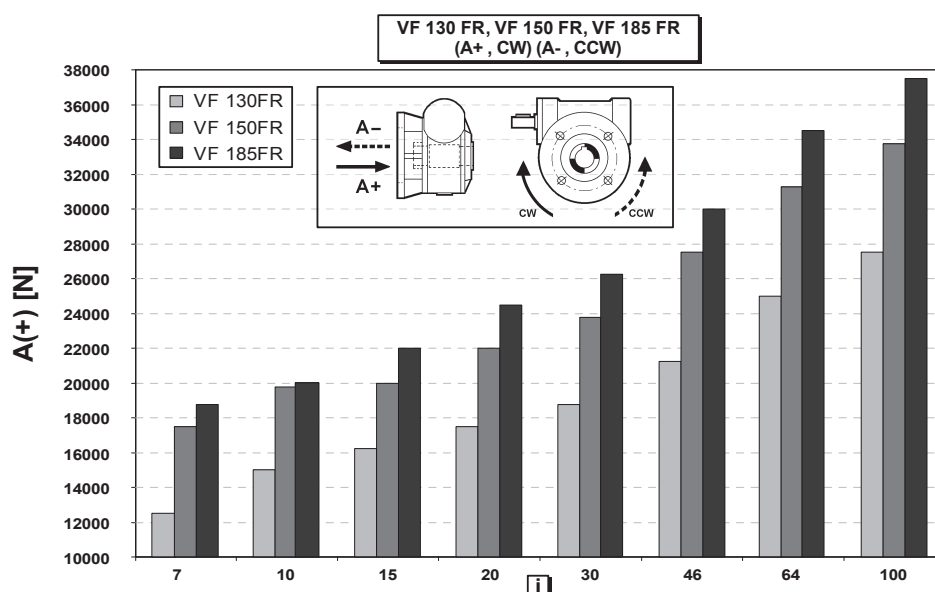


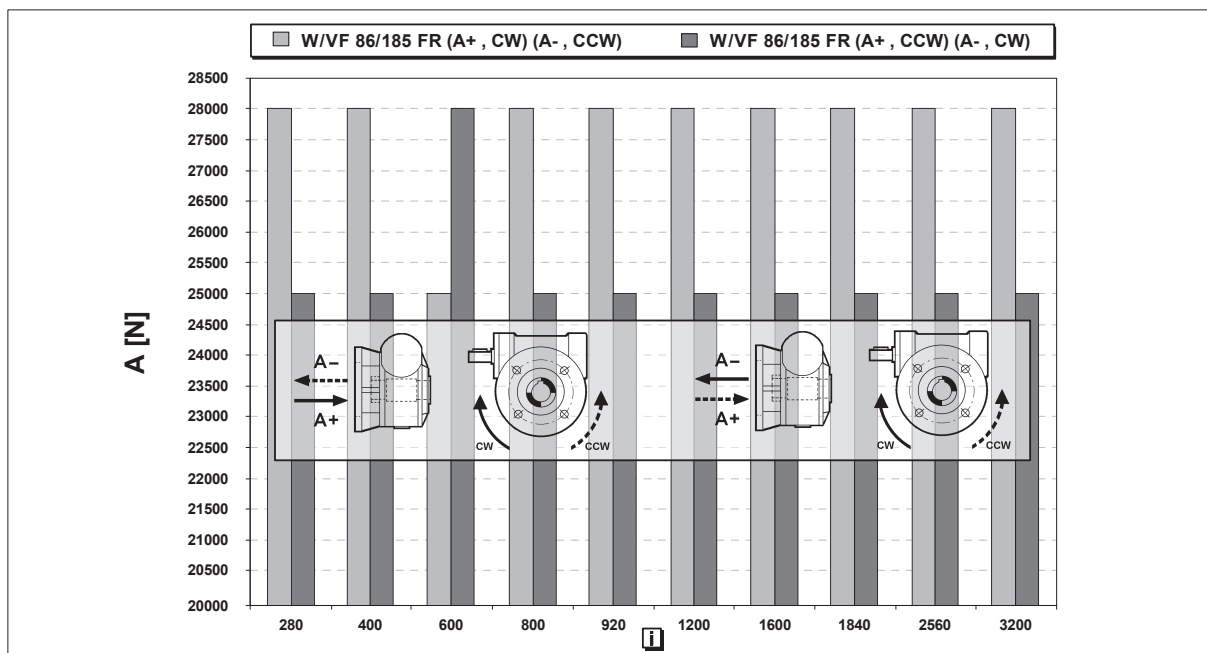
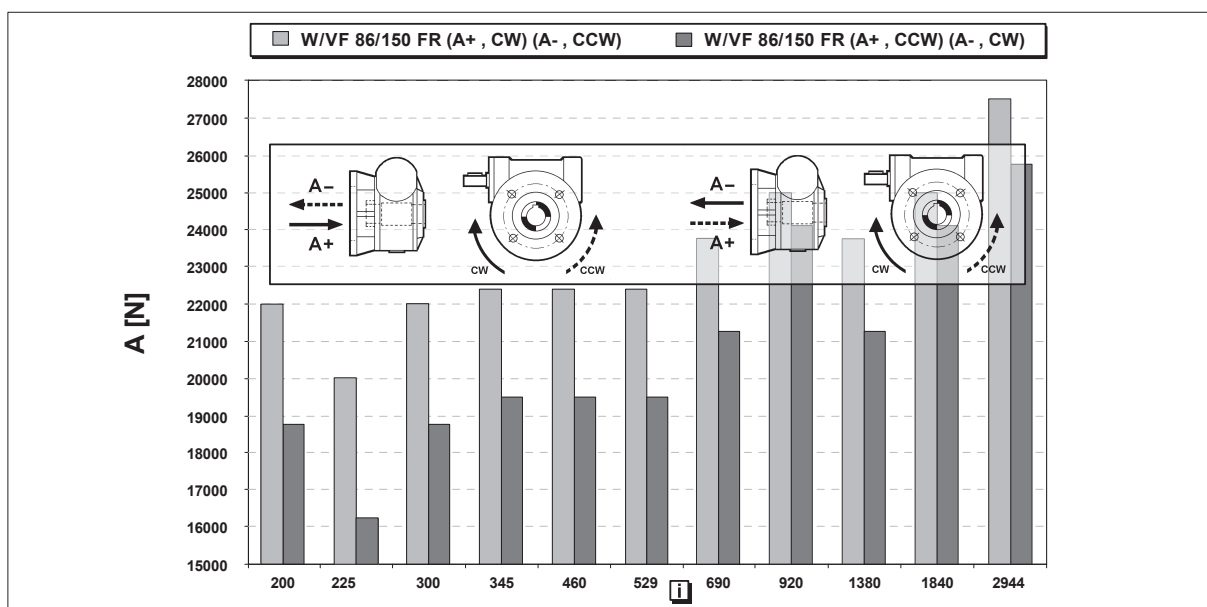
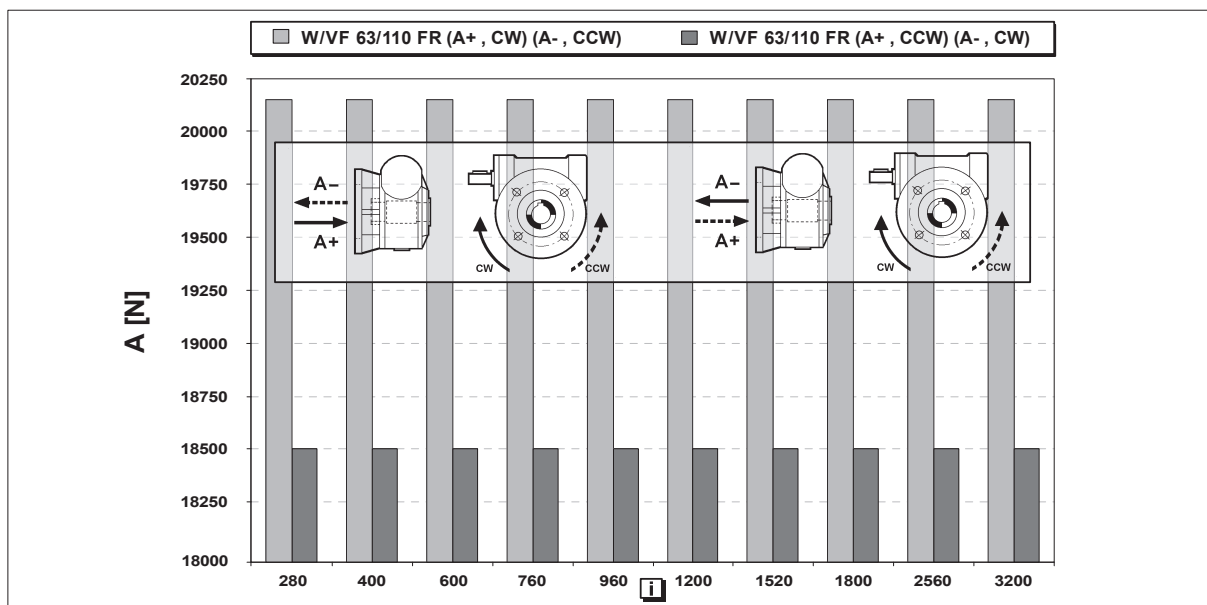
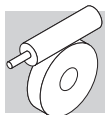
**A+** = Carga axial de compresión

**A-** = Carga axial de tracción

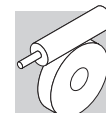
**CW** = Giro horario

**CCW** = Giro antihorario









## 18 RENDIMIENTO

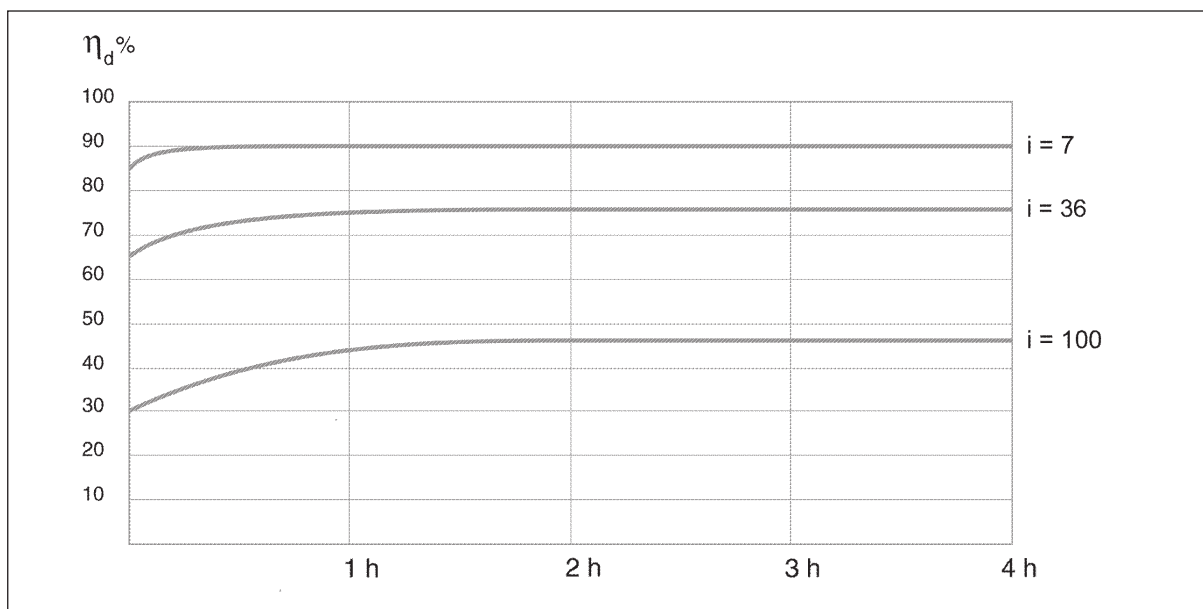
El rendimiento  $[\eta]$  depende de los siguientes parámetros

- ángulo de inclinación de la hélice del engranaje
- velocidad de giro
- rodaje del engranaje

Con tal propósito, es útil recordar que el valor óptimo, se obtiene después de unas horas de rodaje y viene reducido gradualmente con los reductores funcionando a régimen, como queda reflejado en la tabla abajo indicada, por este motivo, en determinadas aplicaciones donde se prevé un servicio intermitente (elevación, accionamientos, etc.) es necesario incrementar adecuadamente la potencia del motor con el fin de compensar el bajo rendimiento del reductor en la fase de arranque.

Los valores de par nominal  $M_{n2}$  indicados en el catálogo están referidos al funcionamiento a régimen después del rodaje.

La tabla indica, a modo indicativo, el tiempo necesario para obtener el máximo rendimiento Dinámico.



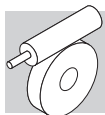
## 19 IRREVERSIBILIDAD

Algunas aplicaciones pueden precisar ocasionalmente que la transmisión del movimiento se realice a partir del eje de salida, mientras otras impongan que la carga sea retenida en la posición del motorreductor, aún en ausencia de corriente eléctrica.

Algunos grupos de tornillo sinfín presentan la característica de ser irreversibles y el parámetro que influye mayormente en esta prestación es el rendimiento.

En particular, el rendimiento estático  $\eta_s$  es responsable de la irreversibilidad estática (partiendo de una posición de reposo), mientras que el rendimiento dinámico  $\eta_d$  es responsable de la eventual irreversibilidad dinámica (continuidad del movimiento en la misma dirección).

La irreversibilidad puede expresarse en diversos valores con relaciones más altas ( $i = 64$  y superiores) comportando siempre una mayor irreversibilidad.



## 19.1 Irreversibilidad estática

Con esta condición no puede existir la posibilidad de giro con movimiento desde eje de salida, sin excluir la posibilidad de un retorno lento, en el caso que los grupos estén sometidos a vibraciones. La condición teórica para que se cumpla la irreversibilidad estática es la siguiente:

$$\eta_s < 0.4 - 0.5 \quad (15)$$

donde  $\eta_s$  representa el rendimiento estático (valor incluido en las tablas de datos técnicos de los reductores). Obviamente, para cumplir la condición inversa, es decir, la reversibilidad estática, se deberá cumplir:

$$\eta_s > 0.5 \quad (16)$$

## 19.2 Irreversibilidad dinámica

Esta condición está influenciada directamente por la velocidad de giro, del rendimiento y de las vibraciones continuas de la carga. Se caracteriza por la detención casi instantánea del giro, cuando el eje del tornillo no esté en condiciones de continuar el movimiento.

Ésta está expuesta a la condición Teórica:

$$\eta_d < 0.5 \quad (17)$$

donde  $\eta_d$  representa el rendimiento dinámico del reductor en condiciones reales de funcionamiento (valor incluido en las tablas de datos técnicos de los reductores).

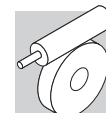
La condición inversa, es decir, la reversibilidad dinámica, físicamente es posible cuando se Cumple:

$$\eta_d > 0.5 \quad (18)$$

La tabla siguiente resume de forma indicativa distintos grados de reversibilidad en función del tipo de reductor y de la relación de reducción (datos referidos solamente al conjunto vis-corona). Evidentemente estos datos son orientativos por cuanto puede existir una irreversibilidad más o menos acentuada a causa de la influencia de los factores citados anteriormente.



**Siendo prácticamente imposible realizar y garantizar la irreversibilidad total es necesario, donde exista esta exigencia, prever un freno externo suficiente para impedir el inicio del movimiento por efecto de vibraciones.**



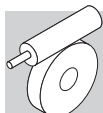
|                            |                            | Grado de reversibilidad |                |                |                      |                      |                      |                      |                      |                            |                            |                      |                      |                      |
|----------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------|----------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                            |                            | VF                      |                |                |                      | W                    |                      |                      |                      | VF                         |                            |                      |                      |                      |
| Reversibilidad<br>estática | Reversibilidad<br>dinámica | 27                      | 30             | 44             | 49                   | 63                   | 75                   | 86                   | 110                  | 130                        | 150                        | 185                  | 210                  | 250                  |
| <b>sì</b>                  | <b>sì</b>                  | —                       | —              | 7              | 7                    | 7                    | 7                    | 7                    | 7                    | 7                          | 7                          | 7                    | 7                    | 7                    |
| <b>sì</b>                  | <b>sì</b>                  | 7<br>10                 | 7<br>10        | 10<br>14       | 10<br>14             | 10<br>12<br>15       | 10<br>15             | 10<br>15<br>20<br>23 | 10<br>15<br>20<br>23 | 10<br>15<br>20<br>23       | 10<br>15<br>20<br>23       | 10<br>15<br>20<br>23 | 10<br>15<br>20<br>23 | 10<br>15<br>20<br>23 |
| <b>incerta</b>             | <b>sì</b>                  | 15<br>20<br>30          | 15<br>20<br>30 | 20<br>28<br>35 | 18<br>24<br>28<br>36 | 19<br>24<br>30<br>38 | 20<br>25<br>30<br>40 | 30<br>40<br>46<br>56 | 30<br>40<br>46<br>56 | 30<br>40<br>46<br>56<br>64 | 30<br>40<br>46<br>56<br>64 | 30<br>40<br>50<br>60 | 30<br>40<br>50<br>60 | 30<br>40<br>50<br>60 |
| <b>no</b>                  | <b>bassa</b>               | 40<br>60                | 40<br>60       | 46<br>60<br>70 | 45<br>60<br>70       | 45<br>64<br>80       | 50<br>60<br>80       | 64<br>80<br>100      | 64<br>80<br>100      | 80<br>100                  | 80<br>100                  | 80<br>100            | 60<br>80<br>100      | 80<br>100            |
| <b>no</b>                  | <b>no</b>                  | 70                      | 70             | 100            | 80<br>100            | 100                  | 100                  | —                    | —                    | —                          | —                          | —                    | —                    | —                    |

## 20 JUEGOS ANGULARES

La tabla siguiente muestra los valores indicativos del juego angular referidos al eje de salida, con el eje de entrada bloqueado.

La medición ha de efectuarse aplicando un par de 5 Nm en el eje de salida.

| Juegos angulares (eje de entrada bloqueado) |                    |                      |
|---------------------------------------------|--------------------|----------------------|
|                                             | $\Delta\gamma$ ['] | $\Delta\gamma$ [rad] |
| <b>VF 30</b>                                | 33' ± 10'          | 0.00873 ± 0.00291    |
| <b>VF 44</b>                                | 25' ± 7'           | 0.00728 ± 0.00145    |
| <b>VFR 44</b>                               | 30' ± 10'          | 0.00873 ± 0.00291    |
| <b>VF 49</b>                                | 22' ± 7'           | 0.00728 ± 0.00145    |
| <b>VFR 49</b>                               | 30' ± 10'          | 0.00873 ± 0.00291    |
| <b>W 63</b>                                 | 20' ± 4'           | 0.00582 ± 0.00145    |
| <b>WR 63</b>                                | 25' ± 5'           | 0.00728 ± 0.00145    |
| <b>W 75</b>                                 | 18' ± 4'           | 0.00582 ± 0.00145    |
| <b>WR 75</b>                                | 22' ± 5'           | 0.00640 ± 0.00145    |
| <b>W 86</b>                                 | 15' ± 4'           | 0.00436 ± 0.00145    |
| <b>WR 86</b>                                | 20' ± 5'           | 0.00582 ± 0.00145    |
| <b>W 110</b>                                | 9' ± 2'            | 0.00436 ± 0.00145    |
| <b>WR 110</b>                               | 18' ± 5'           | 0.00524 ± 0.00145    |
| <b>VF 130</b>                               | 12' ± 3'           | 0.00349 ± 0.00087    |
| <b>VFR 130</b>                              | 15' ± 3'           | 0.00436 ± 0.00087    |
| <b>VF 150</b>                               | 12' ± 3'           | 0.00349 ± 0.00087    |
| <b>VFR 150</b>                              | 15' ± 3'           | 0.00436 ± 0.00087    |
| <b>VF 185</b>                               | 10' ± 3'           | 0.00291 ± 0.00087    |
| <b>VFR 185</b>                              | 13' ± 3'           | 0.00378 ± 0.00087    |
| <b>VF 210</b>                               | Consultar          |                      |
| <b>VFR 210</b>                              |                    |                      |
| <b>VF 250</b>                               |                    |                      |
| <b>VFR 250</b>                              |                    |                      |



## 21 TABLAS DE SELECCIÓN DE LOS MOTORREDUCTORES

### 0.04 kW

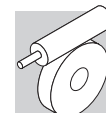
| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 19.3                                | 9                    | 1.0 | 70 | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_70                                                                            | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 22.5                                | 8                    | 1.1 | 60 | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_60                                                                            | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 34                                  | 6                    | 1.4 | 40 | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_40                                                                            | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 45                                  | 5                    | 1.7 | 30 | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_30                                                                            | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 68                                  | 4                    | 2.2 | 20 | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_20                                                                            | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 90                                  | 3                    | 2.8 | 15 | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_15                                                                            | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 135                                 | 2                    | 3.8 | 10 | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_10                                                                            | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 193                                 | 2                    | 5.5 | 7  | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_7                                                                             | P27                                                                                 | BN27A4                                                                                  | 111                                                                                 |

### 0.06 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.59                                | 203                  | 1.0 | 2280 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_2280                                                                     | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 0.89                                | 155                  | 1.4 | 1520 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_1520                                                                     | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 1.1                                 | 122                  | 1.7 | 1200 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_1200                                                                     | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 1.5                                 | 115                  | 1.8 | 900  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_900                                                                      | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 1.9                                 | 113                  | 1.9 | 720  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_720                                                                      | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 2.5                                 | 85                   | 1.1 | 540  | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 30/49_540                                                                     | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 124                                                                                 |
| 2.8                                 | 50                   | 1.0 | 500  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_500                                                                          | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 3.2                                 | 73                   | 1.3 | 420  | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 30/49_420                                                                     | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 124                                                                                 |
| 4.0                                 | 54                   | 1.0 | 350  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_350                                                                          | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 4.3                                 | 53                   | 1.8 | 315  | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 30/49_315                                                                     | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 124                                                                                 |
| 4.5                                 | 59                   | 1.0 | 300  | 2500                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_300                                                                          | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 5.8                                 | 50                   | 1.2 | 230  | 2500                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_230                                                                          | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 7.7                                 | 42                   | 1.5 | 175  | 2500                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_175                                                                          | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 9.6                                 | 36                   | 1.4 | 140  | 2500                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_140                                                                          | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 13.4                                | 29                   | 1.8 | 100  | 2500                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_100                                                                          | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 19.1                                | 22                   | 1.8 | 70   | 2500                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 44_70                                                                           | S44                                                                                 | BN44B4                                                                                  | 116                                                                                 |
| 19.3                                | 14                   | 1.1 | 70   | 1600                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_70                                                                            | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 22.5                                | 13                   | 1.5 | 60   | 1600                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_60                                                                            | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 34                                  | 10                   | 0.9 | 40   | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_40                                                                            | P27                                                                                 | BN27B4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 34                                  | 10                   | 1.9 | 40   | 1650                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_40                                                                            | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 45                                  | 8                    | 1.1 | 30   | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_30                                                                            | P27                                                                                 | BN27B4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 45                                  | 8                    | 2.4 | 30   | 1340                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_30                                                                            | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 68                                  | 6                    | 1.5 | 20   | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_20                                                                            | P27                                                                                 | BN27B4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 68                                  | 6                    | 2.9 | 20   | 1180                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_20                                                                            | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 90                                  | 5                    | 1.9 | 15   | 600                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_15                                                                            | P27                                                                                 | BN27B4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 90                                  | 5                    | 3.7 | 15   | 1080                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_15                                                                            | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 135                                 | 4                    | 2.6 | 10   | 595                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_10                                                                            | P27                                                                                 | BN27B4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 135                                 | 3                    | 4.7 | 10   | 950                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_10                                                                            | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 193                                 | 2                    | 3.6 | 7    | 533                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_7                                                                             | P27                                                                                 | BN27B4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 193                                 | 2                    | 6.4 | 7    | 840                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_7                                                                             | P56                                                                                 | BN56A4                                                                                  | 112                                                                                 |

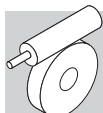
### 0.09 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.31                                | 574                  | 1.8 | 2800 | 8000                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_2800                                                                      | P63                                                                                   | BN63A6                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.42                                | 579                  | 1.0 | 2116 | 7000                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/86_2116                                                                       | P63                                                                                   | BN63A6                                                                                    | 137                                                                                   |
| 0.43                                | 505                  | 2.1 | 2070 | 8000                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_2070                                                                      | P63                                                                                   | BN63A6                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.48                                | 503                  | 1.1 | 1840 | 7000                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/86_1840                                                                       | P63                                                                                   | BN63A6                                                                                    | 137                                                                                   |
| 0.53                                | 485                  | 2.2 | 1656 | 8000                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_1656                                                                      | P63                                                                                   | BN63A6                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.64                                | 377                  | 1.5 | 1380 | 7000                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/86_1380                                                                       | P63                                                                                   | BN63A6                                                                                    | 137                                                                                   |
| 0.65                                | 369                  | 2.8 | 1350 | 8000                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_1350                                                                      | P63                                                                                   | BN63A6                                                                                    | 141                                                                                   |



## 0.09 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | R <sub>n2</sub><br>N |   |   |                  |     | IEC    |     |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|---|---|------------------|-----|--------|-----|
| 0.73                    | 363                  | 1.1 | 1200 | 5750                 | — | — | VF/W 44/75_1200  | P63 | BN63A6 | 133 |
| 0.81                    | 316                  | 3.3 | 1080 | 8000                 | — | — | VF/W 49/110_1080 | P63 | BN63A6 | 141 |
| 0.89                    | 232                  | 0.9 | 1520 | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_1520  | P56 | BN56B4 | 129 |
| 0.96                    | 323                  | 1.2 | 920  | 5750                 | — | — | VF/W 44/75_920   | P63 | BN63A6 | 133 |
| 0.96                    | 332                  | 1.7 | 920  | 7000                 | — | — | VF/W 44/86_920   | P63 | BN63A6 | 137 |
| 0.98                    | 255                  | 0.9 | 900  | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_900   | P63 | BN63A6 | 129 |
| 1.1                     | 183                  | 1.1 | 1200 | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_1200  | P56 | BN56B4 | 129 |
| 1.2                     | 225                  | 1.0 | 720  | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_720   | P63 | BN63A6 | 129 |
| 1.3                     | 267                  | 1.5 | 700  | 5750                 | — | — | VF/W 44/75_700   | P63 | BN63A6 | 133 |
| 1.3                     | 253                  | 2.2 | 700  | 7000                 | — | — | VF/W 44/86_700   | P63 | BN63A6 | 137 |
| 1.5                     | 172                  | 1.2 | 900  | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_900   | P56 | BN56B4 | 129 |
| 1.7                     | 210                  | 1.9 | 525  | 5750                 | — | — | VF/W 44/75_525   | P63 | BN63A6 | 133 |
| 1.7                     | 200                  | 2.8 | 525  | 7000                 | — | — | VF/W 44/86_525   | P63 | BN63A6 | 137 |
| 1.9                     | 170                  | 1.2 | 720  | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_720   | P56 | BN56B4 | 129 |
| 2.2                     | 164                  | 2.4 | 400  | 5750                 | — | — | VF/W 44/75_400   | P63 | BN63A6 | 133 |
| 2.2                     | 160                  | 3.4 | 400  | 7000                 | — | — | VF/W 44/86_400   | P63 | BN63A6 | 137 |
| 2.4                     | 145                  | 1.4 | 570  | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_570   | P56 | BN56B4 | 129 |
| 2.9                     | 111                  | 1.2 | 300  | 5000                 | — | — | WR 63_300        | P63 | BN63A6 | 128 |
| 2.9                     | 120                  | 1.7 | 300  | 6200                 | — | — | WR 75_300        | P63 | BN63A6 | 132 |
| 2.9                     | 132                  | 2.4 | 300  | 7000                 | — | — | WR 86_300        | P63 | BN63A6 | 136 |
| 3.0                     | 117                  | 1.8 | 450  | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_450   | P56 | BN56B4 | 129 |
| 3.2                     | 110                  | 0.9 | 420  | 3450                 | — | — | VF/VF 30/49_420  | P56 | BN56B4 | 124 |
| 3.7                     | 101                  | 1.4 | 240  | 5000                 | — | — | WR 63_240        | P63 | BN63A6 | 128 |
| 3.7                     | 105                  | 2.1 | 240  | 6200                 | — | — | WR 75_240        | P63 | BN63A6 | 132 |
| 3.7                     | 117                  | 2.6 | 240  | 7000                 | — | — | WR 86_240        | P63 | BN63A6 | 136 |
| 4.2                     | 84                   | 0.9 | 210  | 3450                 | — | — | VFR 49_210       | P63 | BN63A6 | 122 |
| 4.3                     | 80                   | 1.2 | 315  | 3450                 | — | — | VF/VF 30/49_315  | P56 | BN56B4 | 124 |
| 4.3                     | 84                   | 2.5 | 315  | 5000                 | — | — | VF/W 30/63_315   | P56 | BN56B4 | 129 |
| 4.6                     | 88                   | 1.7 | 192  | 5000                 | — | — | WR 63_192        | P63 | BN63A6 | 128 |
| 4.9                     | 79                   | 0.9 | 180  | 3450                 | — | — | VFR 49_180       | P63 | BN63A6 | 122 |
| 4.9                     | 90                   | 3.1 | 180  | 6200                 | — | — | WR 75_180        | P63 | BN63A6 | 132 |
| 5.2                     | 94                   | 4.2 | 168  | 7000                 | — | — | WR 86_168        | P63 | BN63A6 | 136 |
| 5.5                     | 62                   | 1.0 | 245  | 2500                 | — | — | VF/VF 30/44_245  | P56 | BN56B4 | 118 |
| 6.5                     | 66                   | 1.2 | 135  | 3450                 | — | — | VFR 49_135       | P63 | BN63A6 | 122 |
| 6.5                     | 71                   | 2.5 | 135  | 5000                 | — | — | WR 63_135        | P63 | BN63A6 | 128 |
| 7.7                     | 63                   | 1.0 | 175  | 2900                 | — | — | VFR 44_175       | S44 | BN44C4 | 116 |
| 7.7                     | 65                   | 3.1 | 114  | 5000                 | — | — | WR 63_114        | P63 | BN63A6 | 128 |
| 8.1                     | 58                   | 1.4 | 108  | 3450                 | — | — | VFR 49_108       | P63 | BN63A6 | 122 |
| 8.8                     | 41                   | 1.3 | 100  | 3300                 | — | — | VF 49_100        | P63 | BN63A6 | 120 |
| 9.6                     | 54                   | 0.9 | 140  | 2900                 | — | — | VFR 44_140       | S44 | BN44C4 | 116 |
| 9.8                     | 55                   | 3.8 | 90   | 5000                 | — | — | WR 63_90         | P63 | BN63A6 | 128 |
| 10.5                    | 48                   | 1.9 | 84   | 3450                 | — | — | VFR 49_84        | P63 | BN63A6 | 122 |
| 11.0                    | 37                   | 1.6 | 80   | 3300                 | — | — | VF 49_80         | P63 | BN63A6 | 120 |
| 12.2                    | 45                   | 1.8 | 72   | 3450                 | — | — | VFR 49_72        | P63 | BN63A6 | 122 |
| 12.2                    | 48                   | 4.0 | 72   | 5000                 | — | — | WR 63_72         | P63 | BN63A6 | 128 |
| 12.6                    | 35                   | 1.1 | 70   | 2300                 | — | — | VF 44_70         | P63 | BN63A6 | 114 |
| 12.6                    | 34                   | 1.8 | 70   | 3300                 | — | — | VF 49_70         | P63 | BN63A6 | 120 |
| 13.4                    | 43                   | 1.2 | 100  | 2900                 | — | — | VFR 44_100       | S44 | BN44C4 | 116 |
| 14.7                    | 32                   | 1.4 | 60   | 2300                 | — | — | VF 44_60         | P63 | BN63A6 | 114 |
| 14.7                    | 34                   | 1.7 | 60   | 3300                 | — | — | VF 49_60         | P63 | BN63A6 | 120 |
| 16.3                    | 36                   | 2.2 | 54   | 3450                 | — | — | VFR 49_54        | P63 | BN63A6 | 122 |
| 19.1                    | 33                   | 1.2 | 70   | 2900                 | — | — | VFR 44_70        | S44 | BN44C4 | 116 |
| 19.1                    | 27                   | 1.8 | 46   | 2300                 | — | — | VF 44_46         | P63 | BN63A6 | 114 |
| 19.6                    | 26                   | 2.7 | 45   | 3300                 | — | — | VF 49_45         | P63 | BN63A6 | 120 |
| 21.0                    | 30                   | 2.8 | 42   | 3360                 | — | — | VFR 49_42        | P63 | BN63A6 | 122 |
| 22.0                    | 22                   | 0.9 | 40   | 1560                 | — | — | VF 30_40         | P63 | BN63A6 | 112 |
| 22.5                    | 19                   | 1.0 | 60   | 1600                 | — | — | VF 30_60         | P56 | BN56B4 | 112 |
| 24.4                    | 22                   | 3.4 | 36   | 3300                 | — | — | VF 49_36         | P63 | BN63A6 | 120 |
| 25.1                    | 22                   | 2.2 | 35   | 2300                 | — | — | VF 44_35         | P63 | BN63A6 | 114 |
| 29.3                    | 18                   | 1.2 | 30   | 1440                 | — | — | VF 30_30         | P63 | BN63A6 | 112 |
| 31                      | 18                   | 2.7 | 28   | 2300                 | — | — | VF 44_28         | P63 | BN63A6 | 114 |
| 34                      | 15                   | 1.2 | 40   | 1410                 | — | — | VF 30_40         | P56 | BN56B4 | 112 |
| 44                      | 14                   | 1.5 | 20   | 1230                 | — | — | VF 30_20         | P63 | BN63A6 | 112 |
| 44                      | 14                   | 3.1 | 20   | 2300                 | — | — | VF 44_20         | P63 | BN63A6 | 114 |
| 45                      | 12                   | 1.6 | 30   | 1290                 | — | — | VF 30_30         | P56 | BN56B4 | 112 |
| 59                      | 11                   | 1.8 | 15   | 1170                 | — | — | VF 30_15         | P63 | BN63A6 | 112 |
| 68                      | 9                    | 1.9 | 20   | 1140                 | — | — | VF 30_20         | P56 | BN56B4 | 112 |
| 69                      | 9                    | 1.0 | 20   | 600                  | — | — | VF 27_20         | P27 | BN27C4 | 111 |
| 88                      | 8                    | 2.3 | 10   | 1050                 | — | — | VF 30_10         | P63 | BN63A6 | 112 |
| 90                      | 7                    | 2.5 | 15   | 1050                 | — | — | VF 30_15         | P56 | BN56B4 | 112 |
| 92                      | 7                    | 1.3 | 15   | 600                  | — | — | VF 27_15         | P27 | BN27C4 | 111 |



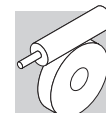
## 0.09 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 126                     | 6                    | 3.2 | 7  | 920                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_7                                                                             | P63                                                                                 | BN63A6                                                                                  | 112                                                                                 |
| 135                     | 5                    | 3.1 | 10 | 920                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_10                                                                            | P56                                                                                 | BN56B4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 138                     | 5                    | 1.7 | 10 | 565                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_10                                                                            | P27                                                                                 | BN27C4                                                                                  | 111                                                                                 |
| 193                     | 4                    | 4.3 | 7  | 820                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_7                                                                             | P56                                                                                 | BN56B4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 197                     | 4                    | 2.5 | 7  | 510                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_7                                                                             | P27                                                                                 | BN27C4                                                                                  | 111                                                                                 |

## 0.12 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.31                    | 775                  | 1.4 | 2800 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_2800                                                                    | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 0.47                    | 588                  | 1.7 | 2800 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_2800                                                                    | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 0.53                    | 654                  | 1.6 | 1656 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_1656                                                                    | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 0.62                    | 518                  | 1.0 | 2116 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_2116                                                                     | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 0.63                    | 507                  | 2.0 | 2070 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_2070                                                                    | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 0.71                    | 483                  | 1.0 | 1840 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_1840                                                                     | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 0.79                    | 435                  | 2.3 | 1656 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_1656                                                                    | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 0.95                    | 386                  | 1.3 | 1380 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_1380                                                                     | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 0.97                    | 354                  | 2.8 | 1350 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_1350                                                                    | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 1.2                     | 293                  | 3.4 | 1080 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_1080                                                                    | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 1.4                     | 322                  | 1.1 | 920  | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_920                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 1.4                     | 322                  | 1.6 | 920  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_920                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 1.5                     | 236                  | 0.9 | 900  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_900                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 1.8                     | 233                  | 0.9 | 720  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_720                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 1.9                     | 257                  | 1.4 | 700  | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_700                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 1.9                     | 239                  | 2.1 | 700  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_700                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 2.3                     | 199                  | 1.1 | 570  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_570                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 2.5                     | 202                  | 1.8 | 525  | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_525                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 2.5                     | 193                  | 2.6 | 525  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_525                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 2.9                     | 150                  | 0.9 | 300  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 2.9                     | 162                  | 1.2 | 300  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 2.9                     | 178                  | 1.7 | 300  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 2.9                     | 161                  | 1.3 | 450  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_450                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 3.3                     | 161                  | 2.3 | 400  | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_400                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 3.3                     | 143                  | 3.5 | 400  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_400                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 3.6                     | 136                  | 1.0 | 240  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 3.6                     | 142                  | 1.5 | 240  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 3.6                     | 142                  | 1.6 | 240  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_240                                                                      | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 129                                                                                 |
| 3.6                     | 158                  | 2.0 | 240  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 4.2                     | 110                  | 0.9 | 315  | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 30/49_315                                                                     | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 124                                                                                 |
| 4.2                     | 116                  | 1.8 | 315  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_315                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 4.4                     | 108                  | 1.2 | 300  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 4.4                     | 115                  | 1.6 | 300  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 4.4                     | 129                  | 2.1 | 300  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 4.4                     | 134                  | 2.8 | 300  | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_300                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 4.8                     | 121                  | 2.3 | 180  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_180                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 5.2                     | 126                  | 3.1 | 168  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_168                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.2                     | 125                  | 3.0 | 250  | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_250                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 5.5                     | 94                   | 1.0 | 240  | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 30/49_240                                                                     | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 124                                                                                 |
| 5.5                     | 97                   | 1.4 | 240  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 5.5                     | 103                  | 2.1 | 240  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 5.5                     | 99                   | 2.1 | 240  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_240                                                                      | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 5.5                     | 111                  | 2.7 | 240  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.8                     | 109                  | 2.9 | 150  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_150                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 6.4                     | 89                   | 0.9 | 135  | 3300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_135                                                                          | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 122                                                                                 |
| 6.4                     | 96                   | 1.9 | 135  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_135                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 6.8                     | 86                   | 1.8 | 192  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_192                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 7.3                     | 76                   | 0.9 | 180  | 3300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_180                                                                          | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 7.3                     | 87                   | 2.7 | 180  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_180                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 8.7                     | 55                   | 0.9 | 100  | 3300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_100                                                                           | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 120                                                                                 |
| 9.7                     | 64                   | 1.4 | 135  | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_135                                                                          | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 9.7                     | 68                   | 2.5 | 135  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_135                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 10.9                    | 50                   | 1.2 | 80   | 3300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_80                                                                            | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 120                                                                                 |
| 11.5                    | 61                   | 3.0 | 114  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_114                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 12.1                    | 55                   | 1.5 | 108  | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_108                                                                          | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 13.1                    | 41                   | 1.2 | 100  | 3150                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_100                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 14.5                    | 43                   | 1.1 | 60   | 2300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_60                                                                            | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 114                                                                                 |



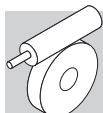


## 0.12 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 15.3                    | 53                   | 3.6 | 57 | 5000     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_57                                                                            | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 15.6                    | 46                   | 1.9 | 84 | 3450     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_84                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 16.4                    | 36                   | 1.5 | 80 | 3150     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_80                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 18.2                    | 42                   | 1.8 | 72 | 3430     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_72                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 18.7                    | 34                   | 0.9 | 70 | 3300     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_70                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 18.7                    | 33                   | 1.7 | 70 | 3150     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_70                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 21.8                    | 30                   | 1.3 | 60 | 2300     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_60                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 21.8                    | 30                   | 1.9 | 60 | 3150     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_60                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 24.3                    | 34                   | 2.2 | 54 | 3140     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_54                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 28.5                    | 25                   | 1.5 | 46 | 2300     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_46                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 29.0                    | 24                   | 0.9 | 30 | 1360     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_30                                                                            | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 112                                                                                 |
| 29.1                    | 25                   | 2.6 | 45 | 3040     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_45                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 31                      | 27                   | 2.9 | 42 | 2920     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_42                                                                           | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 33                      | 21                   | 0.9 | 40 | 1360     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_40                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 36                      | 21                   | 3.3 | 36 | 2830     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_36                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 37                      | 21                   | 1.9 | 35 | 2300     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_35                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 44                      | 17                   | 1.2 | 30 | 1250     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_30                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 47                      | 17                   | 2.2 | 28 | 2300     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_28                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 58                      | 15                   | 1.4 | 15 | 1130     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_15                                                                            | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 112                                                                                 |
| 62                      | 14                   | 2.7 | 14 | 2150     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_14                                                                            | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 114                                                                                 |
| 66                      | 13                   | 1.4 | 20 | 1110     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_20                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 66                      | 13                   | 2.9 | 20 | 2100     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_20                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 87                      | 10                   | 1.8 | 15 | 1020     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_15                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 94                      | 10                   | 2.9 | 14 | 1870     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_14                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 124                     | 8                    | 2.4 | 7  | 900      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_7                                                                             | P63                                                                                 | BN63B6                                                                                  | 112                                                                                 |
| 131                     | 7                    | 2.3 | 10 | 900      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_10                                                                            | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 138                     | 6                    | 1.1 | 20 | 560      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_20                                                                            | P27                                                                                 | BN27C2                                                                                  | 111                                                                                 |
| 138                     | 7                    | 2.2 | 20 | 840      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_20                                                                            | P56                                                                                 | BN56B2                                                                                  | 112                                                                                 |
| 183                     | 5                    | 1.4 | 15 | 520      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_15                                                                            | P27                                                                                 | BN27C2                                                                                  | 111                                                                                 |
| 187                     | 5                    | 3.1 | 7  | 810      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_7                                                                             | P63                                                                                 | BN63A4                                                                                  | 112                                                                                 |
| 275                     | 4                    | 2.0 | 10 | 460      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_10                                                                            | P27                                                                                 | BN27C2                                                                                  | 111                                                                                 |
| 275                     | 4                    | 3.4 | 10 | 740      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_10                                                                            | P56                                                                                 | BN56B2                                                                                  | 112                                                                                 |
| 393                     | 3                    | 2.8 | 7  | 410      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 27_7                                                                             | P27                                                                                 | BN27C2                                                                                  | 111                                                                                 |
| 393                     | 3                    | 4.7 | 7  | 660      | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_7                                                                             | P56                                                                                 | BN56B2                                                                                  | 112                                                                                 |

## 0.18 kW

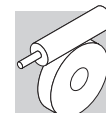
| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.28                    | 978                  | 1.9 | 3200 | 13800    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 63/130_3200                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 147                                                                                   |
| 0.28                    | 1345                 | 3.3 | 3200 | 19500    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/185_3200                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 159                                                                                   |
| 0.31                    | 1406                 | 1.9 | 2944 | 16000    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/150_2944                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 153                                                                                   |
| 0.35                    | 1027                 | 1.8 | 2560 | 13800    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 63/130_2560                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 147                                                                                   |
| 0.35                    | 1320                 | 3.3 | 2560 | 19500    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/185_2560                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 159                                                                                   |
| 0.47                    | 875                  | 1.1 | 2800 | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_2800                                                                      | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.49                    | 1265                 | 2.1 | 1840 | 16000    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/150_1840                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 153                                                                                   |
| 0.50                    | 894                  | 2.1 | 1800 | 13800    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W /VF 63/130_1800                                                                     | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 147                                                                                   |
| 0.54                    | 949                  | 1.1 | 1656 | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_1656                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.59                    | 871                  | 2.1 | 1520 | 13800    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 63/130_1520                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 147                                                                                   |
| 0.64                    | 755                  | 1.3 | 2070 | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_2070                                                                      | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.65                    | 1054                 | 2.6 | 1380 | 16000    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/150_1380                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 153                                                                                   |
| 0.75                    | 733                  | 2.5 | 1200 | 13800    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 63/130_1200                                                                      | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 147                                                                                   |
| 0.80                    | 647                  | 1.5 | 1656 | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_1656                                                                      | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.94                    | 642                  | 2.9 | 960  | 13800    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 63/130_960                                                                       | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 147                                                                                   |
| 0.98                    | 527                  | 1.9 | 1350 | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_1350                                                                      | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 141                                                                                   |
| 0.98                    | 756                  | 3.6 | 920  | 16000    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/150_920                                                                       | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 153                                                                                   |
| 1.2                     | 537                  | 3.4 | 760  | 13800    | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 63/130_760                                                                       | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 147                                                                                   |
| 1.2                     | 436                  | 2.3 | 1080 | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_1080                                                                      | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 141                                                                                   |
| 1.4                     | 479                  | 1.0 | 920  | 7000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/86_920                                                                        | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 137                                                                                   |
| 1.7                     | 391                  | 1.4 | 525  | 7000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/86_525                                                                        | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 137                                                                                   |
| 1.8                     | 375                  | 2.7 | 720  | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_720                                                                       | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 141                                                                                   |
| 1.9                     | 356                  | 1.4 | 700  | 7000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/86_700                                                                        | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 137                                                                                   |
| 2.3                     | 321                  | 1.2 | 400  | 5750     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/75_400                                                                        | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 133                                                                                   |
| 2.3                     | 313                  | 1.8 | 400  | 7000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 44/86_400                                                                        | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 137                                                                                   |
| 2.3                     | 344                  | 3.1 | 400  | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_400                                                                       | P71                                                                                   | BN71A6                                                                                    | 141                                                                                   |
| 2.4                     | 288                  | 3.5 | 540  | 8000     | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/W 49/110_540                                                                       | P63                                                                                   | BN63B4                                                                                    | 141                                                                                   |



## 0.18 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i   | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|-----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.5                     | 301                  | 1.2 | 525 | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_525                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 2.5                     | 287                  | 1.7 | 525 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_525                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 3.0                     | 258                  | 1.2 | 300 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_300                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 3.0                     | 264                  | 1.5 | 300 | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_300                                                                      | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 133                                                                                 |
| 3.0                     | 275                  | 2.1 | 300 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_300                                                                          | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 3.0                     | 241                  | 2.3 | 300 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_300                                                                      | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 137                                                                                 |
| 3.0                     | 269                  | 3.9 | 300 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_300                                                                     | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 3.3                     | 240                  | 1.5 | 400 | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_400                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 3.3                     | 214                  | 2.3 | 400 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_400                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 3.8                     | 206                  | 1.1 | 240 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_240                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 3.8                     | 229                  | 1.4 | 240 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_240                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 3.8                     | 243                  | 2.4 | 240 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_240                                                                          | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 3.9                     | 233                  | 2.4 | 230 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_230                                                                      | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 137                                                                                 |
| 4.2                     | 172                  | 1.2 | 315 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_315                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 4.4                     | 172                  | 1.0 | 300 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 4.4                     | 191                  | 1.4 | 300 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_300                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 4.4                     | 199                  | 1.9 | 300 | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_300                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 4.4                     | 176                  | 2.8 | 300 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_300                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 4.7                     | 202                  | 1.9 | 192 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_192                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.0                     | 175                  | 1.6 | 180 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_180                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 5.3                     | 186                  | 2.0 | 250 | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_250                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 5.4                     | 183                  | 2.1 | 168 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_168                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.5                     | 144                  | 0.9 | 240 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 5.5                     | 153                  | 1.4 | 240 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 5.5                     | 147                  | 1.4 | 240 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 30/63_240                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 129                                                                                 |
| 5.5                     | 166                  | 1.8 | 240 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_240                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.7                     | 162                  | 3.1 | 230 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_230                                                                      | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 6.0                     | 158                  | 2.0 | 150 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_150                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 6.5                     | 161                  | 2.7 | 138 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_138                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 6.9                     | 128                  | 1.2 | 192 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_192                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 6.9                     | 145                  | 2.3 | 192 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_192                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 7.3                     | 129                  | 1.8 | 180 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_180                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 7.5                     | 138                  | 2.4 | 120 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_120                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 7.9                     | 131                  | 2.7 | 168 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_168                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 7.9                     | 126                  | 1.6 | 114 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_114                                                                           | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 8.8                     | 113                  | 2.3 | 150 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_150                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 9.0                     | 88                   | 1.4 | 100 | 5000                 | W 63_100 S1 M1SC6                                                                 | 126                                                                               | 126                                                                               | W 63_100                                                                            | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 127                                                                                 |
| 9.0                     | 96                   | 1.7 | 100 | 6200                 | W 75_100 S1 M1SC6                                                                 | 130                                                                               | 130                                                                               | W 75_100                                                                            | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 131                                                                                 |
| 9.0                     | 105                  | 2.4 | 100 | 7000                 | W 86_100 S1 M1SC6                                                                 | 134                                                                               | 134                                                                               | W 86_100                                                                            | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 135                                                                                 |
| 9.8                     | 102                  | 1.7 | 135 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_135                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 10.0                    | 107                  | 1.9 | 90  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_90                                                                            | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 11.0                    | 98                   | 3.1 | 120 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_120                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 11.3                    | 79                   | 1.6 | 80  | 5000                 | W 63_80 S1 M1SC6                                                                  | 126                                                                               | 126                                                                               | W 63_80                                                                             | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 127                                                                                 |
| 11.3                    | 83                   | 2.4 | 80  | 6200                 | W 75_80 S1 M1SC6                                                                  | 130                                                                               | 130                                                                               | W 75_80                                                                             | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 131                                                                                 |
| 11.3                    | 90                   | 3.1 | 80  | 7000                 | W 86_80 S1 M1SC6                                                                  | 134                                                                               | 134                                                                               | W 86_80                                                                             | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 135                                                                                 |
| 11.6                    | 91                   | 2.0 | 114 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_114                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 12.0                    | 100                  | 3.3 | 75  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_75                                                                            | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 12.2                    | 82                   | 1.0 | 108 | 3450                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_108                                                                          | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 14.7                    | 75                   | 2.5 | 90  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_90                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 15.0                    | 61                   | 1.1 | 60  | 3000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_60                                                                            | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 120                                                                                 |
| 15.0                    | 60                   | 1.1 | 180 | 3300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_180                                                                          | P63                                                                                 | BN63A2                                                                                  | 122                                                                                 |
| 15.7                    | 68                   | 1.3 | 84  | 3420                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_84                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 16.5                    | 54                   | 1.0 | 80  | 3150                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_80                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 18.3                    | 63                   | 1.2 | 72  | 3270                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_72                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 18.3                    | 66                   | 2.8 | 72  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_72                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 18.9                    | 49                   | 1.1 | 70  | 3150                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_70                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 20.0                    | 50                   | 1.4 | 135 | 3280                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_135                                                                          | P63                                                                                 | BN63A2                                                                                  | 122                                                                                 |
| 20.0                    | 54                   | 2.9 | 45  | 5000                 | W63_45 S1 M1SC6                                                                   | 126                                                                               | 126                                                                               | W 63_45                                                                             | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 127                                                                                 |
| 22.0                    | 45                   | 0.9 | 60  | 2300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | 114                                                                               | VF 44_60                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 22.0                    | 45                   | 1.3 | 60  | 3150                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_60                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 23.2                    | 54                   | 3.3 | 57  | 4910                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_57                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 24.4                    | 50                   | 1.5 | 54  | 3010                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_54                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 28.7                    | 38                   | 1.0 | 46  | 2500                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_46                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 29.3                    | 37                   | 1.8 | 45  | 2300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_45                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 31                      | 40                   | 1.9 | 42  | 2810                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 49_42                                                                           | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 122                                                                                 |
| 32                      | 36                   | 1.4 | 28  | 2290                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_28                                                                            | P71                                                                                 | BN71A6                                                                                  | 114                                                                                 |
| 37                      | 31                   | 2.2 | 36  | 2760                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_36                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 38                      | 31                   | 1.3 | 35  | 2430                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_35                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 47                      | 26                   | 1.5 | 28  | 2270                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_28                                                                            | P63                                                                                 | BN63B4                                                                                  | 114                                                                                 |



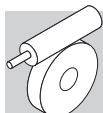


## 0.18 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | Rn <sub>2</sub><br>N |   |  |          |     | IEC    |     |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|---|--|----------|-----|--------|-----|
| 47                      | 26                   | 2.9 | 28 | 2560                 | — |  | VF 49_28 | P63 | BN63B4 | 120 |
| 55                      | 23                   | 2.7 | 24 | 2430                 | — |  | VF 49_24 | P63 | BN63B4 | 120 |
| 66                      | 19                   | 0.9 | 20 | 1040                 | — |  | VF 30_20 | P63 | BN63B4 | 112 |
| 66                      | 20                   | 1.9 | 20 | 2040                 | — |  | VF 44_20 | P63 | BN63B4 | 114 |
| 73                      | 18                   | 3.2 | 18 | 2230                 | — |  | VF 49_18 | P63 | BN63B4 | 120 |
| 77                      | 16                   | 1.8 | 35 | 1970                 | — |  | VF 44_35 | P63 | BN63A2 | 114 |
| 88                      | 15                   | 1.2 | 15 | 960                  | — |  | VF 30_15 | P63 | BN63B4 | 112 |
| 94                      | 15                   | 2.0 | 14 | 1830                 | — |  | VF 44_14 | P63 | BN63B4 | 114 |
| 132                     | 11                   | 1.5 | 10 | 860                  | — |  | VF 30_10 | P63 | BN63B4 | 112 |
| 132                     | 11                   | 2.7 | 10 | 1640                 | — |  | VF 44_10 | P63 | BN63B4 | 114 |
| 189                     | 8                    | 2.1 | 7  | 770                  | — |  | VF 30_7  | P63 | BN63B4 | 112 |
| 193                     | 7                    | 2.9 | 14 | 1470                 | — |  | VF 44_14 | P63 | BN63A2 | 114 |
| 270                     | 5                    | 2.2 | 10 | 710                  | — |  | VF 30_10 | P63 | BN63A2 | 112 |
| 386                     | 4                    | 3.1 | 7  | 640                  | — |  | VF 30_7  | P63 | BN63A2 | 112 |

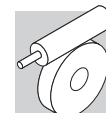
## 0.25 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |   |  |                  |     | IEC    |     |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|---|--|------------------|-----|--------|-----|
| 0.28                    | 1358                 | 1.4 | 3200 | 13800                | — |  | W/VF 63/130_3200 | P71 | BN71B6 | 147 |
| 0.28                    | 1868                 | 2.4 | 3200 | 19500                | — |  | W/VF 86/185_3200 | P71 | BN71B6 | 159 |
| 0.31                    | 1952                 | 1.4 | 2944 | 16000                | — |  | W/VF 86/150_2944 | P71 | BN71B6 | 153 |
| 0.43                    | 945                  | 1.9 | 3200 | 13800                | — |  | W/VF 63/130_3200 | P71 | BN71A4 | 147 |
| 0.43                    | 1334                 | 3.1 | 3200 | 19500                | — |  | W/VF 86/185_3200 | P71 | BN71A4 | 159 |
| 0.47                    | 1380                 | 1.9 | 2944 | 16000                | — |  | W/VF 86/150_2944 | P71 | BN71A4 | 153 |
| 0.49                    | 1562                 | 2.8 | 1840 | 19500                | — |  | W/VF 86/185_1840 | P71 | BN71B6 | 159 |
| 0.54                    | 1022                 | 1.8 | 2560 | 13800                | — |  | W/VF 63/130_2560 | P71 | BN71A4 | 147 |
| 0.54                    | 1289                 | 3.3 | 2560 | 19500                | — |  | W/VF 86/185_2560 | P71 | BN71A4 | 159 |
| 0.65                    | 1464                 | 1.8 | 1380 | 16000                | — |  | W/VF 86/150_1380 | P71 | BN71B6 | 153 |
| 0.66                    | 1006                 | 1.0 | 2070 | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_2070 | P71 | BN71A4 | 141 |
| 0.75                    | 1214                 | 2.1 | 1840 | 16000                | — |  | W/VF 86/150_1840 | P71 | BN71A4 | 153 |
| 0.75                    | 1019                 | 1.8 | 1200 | 13800                | — |  | W/VF 63/130_1200 | P71 | BN71B6 | 147 |
| 0.76                    | 875                  | 2.1 | 1800 | 13800                | — |  | W/VF 63/130_1800 | P71 | BN71A4 | 147 |
| 0.83                    | 863                  | 1.2 | 1656 | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_1656 | P71 | BN71A4 | 141 |
| 0.90                    | 845                  | 2.1 | 1520 | 13800                | — |  | W/VF 63/130_1520 | P71 | BN71A4 | 147 |
| 0.98                    | 1049                 | 2.6 | 920  | 16000                | — |  | W/VF 86/150_920  | P71 | BN71B6 | 153 |
| 1.0                     | 1006                 | 2.6 | 1380 | 16000                | — |  | W/VF 86/150_1380 | P71 | BN71A4 | 153 |
| 1.0                     | 703                  | 1.4 | 1350 | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_1350 | P71 | BN71A4 | 141 |
| 1.1                     | 708                  | 2.5 | 1200 | 13800                | — |  | W/VF 63/130_1200 | P71 | BN71A4 | 147 |
| 1.2                     | 746                  | 2.5 | 760  | 13800                | — |  | W/VF 63/130_760  | P71 | BN71B6 | 147 |
| 1.3                     | 581                  | 1.7 | 1080 | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_1080 | P71 | BN71A4 | 141 |
| 1.3                     | 860                  | 3.1 | 690  | 16000                | — |  | W/VF 86/150_690  | P71 | BN71B6 | 153 |
| 1.4                     | 617                  | 2.9 | 960  | 13800                | — |  | W/VF 63/130_960  | P71 | BN71A4 | 147 |
| 1.7                     | 544                  | 1.9 | 540  | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_540  | P71 | BN71B6 | 141 |
| 1.7                     | 543                  | 1.0 | 525  | 7000                 | — |  | VF/W 44/86_525   | P71 | BN71B6 | 137 |
| 1.8                     | 515                  | 3.5 | 760  | 13800                | — |  | W/VF 63/130_760  | P71 | BN71A4 | 147 |
| 1.9                     | 500                  | 2.0 | 720  | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_720  | P71 | BN71A4 | 141 |
| 2.0                     | 474                  | 1.1 | 700  | 7000                 | — |  | VF/W 44/86_700   | P71 | BN71A4 | 137 |
| 2.5                     | 384                  | 2.6 | 540  | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_540  | P71 | BN71A4 | 141 |
| 2.6                     | 383                  | 1.3 | 525  | 7000                 | — |  | VF/W 44/86_525   | P71 | BN71A4 | 137 |
| 3.0                     | 366                  | 1.1 | 300  | 5750                 | — |  | VF/W 44/75_300   | P71 | BN71B6 | 133 |
| 3.0                     | 382                  | 1.5 | 300  | 8000                 | — |  | WR 110_300       | P71 | BN71B6 | 140 |
| 3.0                     | 374                  | 2.8 | 300  | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_300  | P71 | BN71B6 | 141 |
| 3.4                     | 319                  | 1.2 | 400  | 5750                 | — |  | VF/W 44/75_400   | P71 | BN71A4 | 133 |
| 3.4                     | 285                  | 1.8 | 400  | 7000                 | — |  | VF/W 44/86_400   | P71 | BN71A4 | 137 |
| 3.4                     | 313                  | 3.2 | 400  | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_400  | P71 | BN71A4 | 141 |
| 3.8                     | 318                  | 1.0 | 240  | 7000                 | — |  | WR 86_240        | P71 | BN71B6 | 136 |
| 3.8                     | 337                  | 1.7 | 240  | 8000                 | — |  | WR 110_240       | P71 | BN71B6 | 140 |
| 3.9                     | 323                  | 1.7 | 230  | 7000                 | — |  | VF/W 44/86_230   | P71 | BN71B6 | 137 |
| 3.9                     | 311                  | 3.4 | 230  | 8000                 | — |  | VF/W 49/110_230  | P71 | BN71B6 | 141 |
| 4.6                     | 255                  | 1.1 | 300  | 7000                 | — |  | WR 86_300        | P71 | BN71A4 | 136 |
| 4.6                     | 266                  | 1.4 | 300  | 5750                 | — |  | VF/W 44/75_300   | P71 | BN71A4 | 133 |
| 4.6                     | 266                  | 2.1 | 300  | 8000                 | — |  | WR 110_300       | P71 | BN71A4 | 140 |
| 4.6                     | 234                  | 2.1 | 300  | 7000                 | — |  | VF/W 44/86_300   | P71 | BN71A4 | 137 |
| 4.7                     | 280                  | 1.4 | 192  | 7000                 | — |  | WR 86_192        | P71 | BN71B6 | 136 |



## 0.25 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i   | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|-----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.5                     | 247                  | 1.5 | 250 | 5750                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/75_250                                                                      | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 133                                                                                 |
| 5.7                     | 204                  | 1.1 | 240 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_240                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 5.7                     | 221                  | 1.4 | 240 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_240                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.7                     | 233                  | 2.4 | 240 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_240                                                                          | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 6.0                     | 216                  | 2.3 | 230 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_230                                                                      | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 6.0                     | 219                  | 1.4 | 150 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_150                                                                           | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 6.7                     | 193                  | 0.9 | 135 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_135                                                                           | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 7.2                     | 193                  | 1.7 | 192 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_192                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 7.2                     | 200                  | 3.1 | 192 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_192                                                                          | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 7.6                     | 172                  | 1.4 | 180 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_180                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 7.9                     | 175                  | 1.1 | 114 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_114                                                                           | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 128                                                                                 |
| 8.2                     | 175                  | 2.0 | 168 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_168                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 9.0                     | 122                  | 1.0 | 100 | 5000                 | W 63_100                                                                          | S1                                                                                | M1SD6                                                                             | 126                                                                                 | —                                                                                   | —                                                                                       | —                                                                                   |
| 9.0                     | 133                  | 1.2 | 100 | 6200                 | W 75_100                                                                          | S1                                                                                | M1SD6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_100                                                                            | P71                                                                                     | BN71B6                                                                              |
| 9.0                     | 146                  | 1.7 | 100 | 7000                 | W 86_100                                                                          | S1                                                                                | M1SD6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_100                                                                            | P71                                                                                     | BN71B6                                                                              |
| 9.2                     | 151                  | 1.7 | 150 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_150                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 10.0                    | 151                  | 2.7 | 138 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_138                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 10.0                    | 160                  | 2.3 | 90  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_90                                                                            | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 10.2                    | 136                  | 1.3 | 135 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_135                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 11.3                    | 110                  | 1.1 | 80  | 5000                 | W 63_80                                                                           | S1                                                                                | M1SD6                                                                             | 126                                                                                 | —                                                                                   | —                                                                                       | —                                                                                   |
| 11.3                    | 115                  | 1.7 | 80  | 6200                 | W 75_80                                                                           | S1                                                                                | M1SD6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_80                                                                             | P71                                                                                     | BN71B6                                                                              |
| 11.3                    | 125                  | 2.2 | 80  | 7000                 | W 86_80                                                                           | S1                                                                                | M1SD6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_80                                                                             | P71                                                                                     | BN71B6                                                                              |
| 11.5                    | 131                  | 2.3 | 120 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_120                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 11.5                    | 138                  | 2.8 | 120 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_120                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 12.1                    | 121                  | 1.5 | 114 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_114                                                                           | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 13.8                    | 89                   | 1.3 | 100 | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 63_100                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 127                                                                                 |
| 13.8                    | 96                   | 1.6 | 100 | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 75_100                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 131                                                                                 |
| 13.8                    | 102                  | 2.2 | 100 | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 86_100                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 135                                                                                 |
| 15.3                    | 100                  | 1.9 | 90  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_90                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 15.3                    | 108                  | 3.0 | 90  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_90                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 17.2                    | 78                   | 1.5 | 80  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 63_80                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 127                                                                                 |
| 17.2                    | 82                   | 2.2 | 80  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 75_80                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 131                                                                                 |
| 17.2                    | 89                   | 2.9 | 80  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 86_80                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 135                                                                                 |
| 18.3                    | 95                   | 3.1 | 75  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_75                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 132                                                                                 |
| 19.1                    | 88                   | 2.1 | 72  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_72                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 20.0                    | 70                   | 1.0 | 45  | 3150                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                       | —                                                                                   |
| 21.5                    | 68                   | 1.8 | 64  | 5000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 63_64                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 127                                                                                 |
| 22.0                    | 63                   | 0.9 | 60  | 3150                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                       | —                                                                                   |
| 22.9                    | 68                   | 3.0 | 60  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 75_60                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 131                                                                                 |
| 24.1                    | 72                   | 2.5 | 57  | 4780                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_57                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 29.3                    | 51                   | 1.3 | 45  | 2850                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                       | —                                                                                   |
| 31                      | 52                   | 2.8 | 45  | 4550                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 63_45                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 127                                                                                 |
| 31                      | 59                   | 3.0 | 45  | 4460                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_45                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 32                      | 50                   | 1.0 | 28  | 2300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_28                                                                            | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 114                                                                                 |
| 36                      | 46                   | 3.4 | 38  | 4320                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 63_38                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 127                                                                                 |
| 37                      | 44                   | 1.6 | 36  | 2670                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_36                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 38                      | 43                   | 0.9 | 35  | 2300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_35                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 38                      | 49                   | 3.3 | 36  | 4160                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 63_36                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 128                                                                                 |
| 45                      | 39                   | 1.1 | 20  | 2190                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_20                                                                            | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 114                                                                                 |
| 47                      | 36                   | 1.1 | 28  | 2190                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_28                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 47                      | 36                   | 2.1 | 28  | 2480                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_28                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 55                      | 33                   | 1.9 | 24  | 2360                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_24                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 64                      | 29                   | 1.3 | 14  | 1980                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_14                                                                            | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 114                                                                                 |
| 64                      | 29                   | 2.5 | 14  | 2260                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_14                                                                            | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 120                                                                                 |
| 66                      | 28                   | 1.4 | 20  | 1970                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_20                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 73                      | 25                   | 2.3 | 18  | 2170                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_18                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 77                      | 23                   | 1.3 | 35  | 1930                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_35                                                                            | P63                                                                                 | BN63B2                                                                                  | 114                                                                                 |
| 90                      | 22                   | 1.8 | 10  | 1780                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_10                                                                            | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 114                                                                                 |
| 90                      | 22                   | 2.9 | 10  | 2040                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_10                                                                            | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 120                                                                                 |
| 94                      | 21                   | 1.4 | 14  | 1770                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_14                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 94                      | 21                   | 3.2 | 14  | 2010                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_14                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 113                     | 17                   | 2.8 | 24  | 1930                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_24                                                                            | P63                                                                                 | BN63B2                                                                                  | 120                                                                                 |
| 129                     | 16                   | 2.5 | 7   | 1590                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_7                                                                             | P71                                                                                 | BN71B6                                                                                  | 114                                                                                 |
| 132                     | 15                   | 1.9 | 10  | 1590                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_10                                                                            | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 135                     | 14                   | 1.0 | 20  | 840                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_20                                                                            | P63                                                                                 | BN63B2                                                                                  | 112                                                                                 |
| 180                     | 11                   | 1.3 | 15  | 780                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_15                                                                            | P63                                                                                 | BN63B2                                                                                  | 112                                                                                 |
| 189                     | 11                   | 2.7 | 7   | 1420                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_7                                                                             | P71                                                                                 | BN71A4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 270                     | 8                    | 1.6 | 10  | 690                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_10                                                                            | P63                                                                                 | BN63B2                                                                                  | 112                                                                                 |

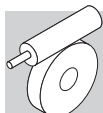


## 0.25 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 270                                 | 8                    | 2.9 | 10 | 1300                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_10                                                                            | P63                                                                                 | BN63B2                                                                                  | 114                                                                                 |
| 386                                 | 5                    | 2.2 | 7  | 620                  | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 30_7                                                                             | P63                                                                                 | BN63B2                                                                                  | 112                                                                                 |

## 0.37 kW

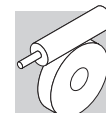
| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.28                                | 2734                 | 1.6 | 3200 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_3200                                                                    | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.31                                | 2858                 | 0.9 | 2944 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_2944                                                                    | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 0.36                                | 2684                 | 1.6 | 2560 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_2560                                                                    | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.43                                | 1403                 | 1.3 | 3200 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_3200                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 0.43                                | 1981                 | 2.1 | 3200 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_3200                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.47                                | 2050                 | 1.3 | 2944 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_2944                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 0.54                                | 1519                 | 1.2 | 2560 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_2560                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 0.54                                | 1915                 | 2.2 | 2560 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_2560                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.60                                | 1771                 | 1.0 | 1520 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1520                                                                    | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 147                                                                                 |
| 0.66                                | 2143                 | 1.3 | 1380 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_1380                                                                    | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 0.74                                | 1803                 | 1.4 | 1840 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_1840                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 0.74                                | 1614                 | 2.6 | 1840 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1840                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.76                                | 1300                 | 1.4 | 1800 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1800                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 0.86                                | 1444                 | 2.9 | 1600 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1600                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.90                                | 1255                 | 1.4 | 1520 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1520                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 0.99                                | 1357                 | 3.2 | 920  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_920                                                                     | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.99                                | 1495                 | 1.7 | 1380 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_1380                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.0                                 | 1045                 | 1.0 | 1350 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_1350                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 1.1                                 | 1052                 | 1.7 | 1200 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1200                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.3                                 | 864                  | 1.2 | 1080 | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_1080                                                                    | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 1.3                                 | 1259                 | 2.1 | 690  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_690                                                                     | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.4                                 | 916                  | 2.0 | 960  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_960                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.5                                 | 1068                 | 2.4 | 920  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_920                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.7                                 | 797                  | 1.3 | 540  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_540                                                                     | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 1.7                                 | 1068                 | 2.5 | 529  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_529                                                                     | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.8                                 | 764                  | 2.4 | 760  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_760                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.9                                 | 743                  | 1.3 | 720  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_720                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 2.0                                 | 890                  | 2.9 | 690  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_690                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 2.3                                 | 619                  | 2.9 | 600  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_600                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 2.5                                 | 571                  | 1.8 | 540  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_540                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 2.6                                 | 750                  | 3.5 | 529  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_529                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 3.0                                 | 559                  | 1.0 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_300                                                                          | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 3.0                                 | 571                  | 1.8 | 300  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_300                                                                         | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 3.0                                 | 547                  | 1.9 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_300                                                                     | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 3.4                                 | 423                  | 1.2 | 400  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_400                                                                      | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 3.4                                 | 464                  | 2.2 | 400  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_400                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 3.8                                 | 494                  | 1.2 | 240  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_240                                                                          | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 3.8                                 | 503                  | 2.4 | 240  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_240                                                                         | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 4.0                                 | 455                  | 2.3 | 230  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_230                                                                     | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 4.6                                 | 395                  | 1.4 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_300                                                                          | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 4.6                                 | 348                  | 1.4 | 300  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_300                                                                      | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 4.6                                 | 371                  | 2.7 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_300                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 4.7                                 | 410                  | 1.0 | 192  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_192                                                                           | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 4.7                                 | 425                  | 1.6 | 192  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_192                                                                          | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 4.7                                 | 432                  | 3.0 | 192  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_192                                                                         | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 5.4                                 | 372                  | 1.0 | 168  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_168                                                                           | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.4                                 | 391                  | 2.0 | 168  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_168                                                                          | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 5.4                                 | 391                  | 3.4 | 168  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_168                                                                         | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 5.7                                 | 328                  | 0.9 | 240  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_240                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 5.7                                 | 347                  | 1.6 | 240  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_240                                                                          | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 6.0                                 | 320                  | 1.6 | 230  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 44/86_230                                                                      | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 137                                                                                 |
| 6.0                                 | 308                  | 3.2 | 230  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_230                                                                     | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 6.1                                 | 320                  | 1.0 | 150  | 6200                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 75_150                                                                           | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 132                                                                                 |
| 6.6                                 | 327                  | 1.3 | 138  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_138                                                                           | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 6.6                                 | 338                  | 2.4 | 138  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_138                                                                          | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 140                                                                                 |



## 0.37 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i   | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|-----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 7.1         | 287      | 1.1 | 192 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_192                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 7.1         | 297      | 2.1 | 192 | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 110_192                                                                          | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 140                                                                                 |     |
| 7.6         | 294      | 1.5 | 120 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_120                                                                           | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 7.6         | 303      | 2.9 | 120 | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 110_120                                                                          | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 140                                                                                 |     |
| 7.6         | 255      | 0.9 | 180 | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_180                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 8.2         | 260      | 1.4 | 168 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_168                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 8.2         | 273      | 2.6 | 168 | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 110_168                                                                          | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 140                                                                                 |     |
| 9.1         | 214      | 1.2 | 100 | 7000     | W 86_100                                                                          | S1                                                                                | M1LA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_100                                                                            | P80                                                                                     | BN80A6                                                                              | 135 |
| 9.1         | 224      | 1.2 | 150 | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_150                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 9.9         | 224      | 1.8 | 138 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_138                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 9.9         | 235      | 3.0 | 138 | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 110_138                                                                          | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 140                                                                                 |     |
| 10.1        | 234      | 1.6 | 90  | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_90                                                                            | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 11.4        | 168      | 1.2 | 80  | 6200     | W 75_80                                                                           | S1                                                                                | M1LA6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_80                                                                             | P80                                                                                     | BN80A6                                                                              | 131 |
| 11.4        | 183      | 1.5 | 80  | 7000     | W 86_80                                                                           | S1                                                                                | M1LA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_80                                                                             | P80                                                                                     | BN80A6                                                                              | 135 |
| 11.4        | 195      | 1.6 | 120 | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_120                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 11.4        | 204      | 1.9 | 120 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_120                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 12.0        | 179      | 1.0 | 114 | 5000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 63_114                                                                           | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 128                                                                                 |     |
| 12.1        | 204      | 1.6 | 75  | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_75                                                                            | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 13.2        | 196      | 2.0 | 69  | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_69                                                                            | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 13.7        | 142      | 1.1 | 100 | 6200     | W 75_100                                                                          | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_100                                                                            | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 131 |
| 13.7        | 152      | 1.5 | 100 | 7000     | W 86_100                                                                          | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_100                                                                            | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 135 |
| 14.2        | 139      | 1.0 | 64  | 5000     | W 63_64                                                                           | S1                                                                                | M1LA6                                                                             | 126                                                                                 | W 63_64                                                                             | P80                                                                                     | BN80A6                                                                              | 127 |
| 15.2        | 140      | 1.5 | 60  | 6200     | W 75_60                                                                           | S1                                                                                | M1LA6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_60                                                                             | P80                                                                                     | BN80A6                                                                              | 131 |
| 15.2        | 149      | 1.3 | 90  | 5000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 63_90                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 128                                                                                 |     |
| 15.2        | 160      | 2.0 | 90  | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_90                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 15.2        | 156      | 2.8 | 90  | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_90                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 16.3        | 144      | 2.3 | 56  | 7000     | W 86_56                                                                           | S1                                                                                | M1LA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_56                                                                             | P80                                                                                     | BN80A6                                                                              | 135 |
| 17.1        | 116      | 1.0 | 80  | 5000     | W 63_80                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_80                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 127 |
| 17.1        | 122      | 1.5 | 80  | 6200     | W 75_80                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_80                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 131 |
| 17.1        | 132      | 1.9 | 80  | 7000     | W 86_80                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_80                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 135 |
| 18.3        | 141      | 2.1 | 75  | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_75                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 19.0        | 130      | 1.4 | 72  | 4830     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 63_72                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 128                                                                                 |     |
| 19.9        | 133      | 2.8 | 69  | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_69                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 20.2        | 136      | 2.6 | 45  | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_45                                                                            | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 21.4        | 101      | 1.2 | 64  | 4870     | W 63_64                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_64                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 127 |
| 21.4        | 112      | 2.5 | 64  | 7000     | W 86_64                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_64                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 135 |
| 22.8        | 101      | 2.0 | 60  | 6200     | W 75_60                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_60                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 131 |
| 22.8        | 119      | 2.5 | 60  | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_60                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 22.8        | 119      | 3.2 | 60  | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 86_60                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 136                                                                                 |     |
| 24.0        | 107      | 1.7 | 57  | 4540     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 63_57                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 128                                                                                 |     |
| 24.5        | 101      | 3.0 | 56  | 7000     | W 86_56                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_56                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 135 |
| 27.4        | 88       | 2.5 | 50  | 6200     | W 75_50                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_50                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 131 |
| 30          | 73       | 0.9 | 45  | 2680     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_45                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 30          | 78       | 1.9 | 45  | 4400     | W 63_45                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_45                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 127 |
| 30          | 88       | 2.0 | 45  | 4250     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 63_45                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 128                                                                                 |     |
| 30          | 93       | 3.2 | 45  | 5885     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 75_45                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 132                                                                                 |     |
| 34          | 74       | 3.4 | 40  | 5820     | W 75_40                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_40                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 131 |
| 36          | 69       | 2.3 | 38  | 4180     | W 63_38                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_38                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 127 |
| 38          | 62       | 1.1 | 36  | 2530     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_36                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 38          | 73       | 2.2 | 36  | 3980     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | WR 63_36                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 128                                                                                 |     |
| 46          | 57       | 2.8 | 30  | 3900     | W 63_30                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_30                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 127 |
| 49          | 51       | 1.4 | 28  | 2360     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_28                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 57          | 46       | 1.4 | 24  | 2250     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_24                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 57          | 48       | 3.2 | 24  | 3650     | W 63_24                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_24                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 127 |
| 65          | 42       | 1.7 | 14  | 1940     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_14                                                                            | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 69          | 40       | 1.0 | 20  | 1870     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 44_20                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 114                                                                                 |     |
| 72          | 40       | 3.8 | 19  | 3400     | W 63_19                                                                           | S1                                                                                | M1SD4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_19                                                                             | P71                                                                                     | BN71B4                                                                              | 127 |
| 76          | 36       | 1.6 | 18  | 2080     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_18                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 79          | 33       | 0.9 | 35  | 1860     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 44_35                                                                            | P71                                                                                 | BN71A2                                                                                  | 114                                                                                 |     |
| 91          | 32       | 2.0 | 10  | 1930     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_10                                                                            | P80                                                                                 | BN80A6                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 98          | 29       | 1.0 | 14  | 1690     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 44_14                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 114                                                                                 |     |
| 98          | 29       | 2.2 | 14  | 1940     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_14                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 117         | 24       | 2.0 | 24  | 1880     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_24                                                                            | P71                                                                                 | BN71A2                                                                                  | 120                                                                                 |     |
| 137         | 22       | 1.3 | 10  | 1520     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 44_10                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 114                                                                                 |     |
| 137         | 22       | 2.7 | 10  | 1750     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   | VF 49_10                                                                            | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |     |



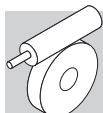


## 0.37 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 138                     | 21                   | 1.4 | 20 | 1570                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_20                                                                            | P71                                                                                 | BN71A2                                                                                  | 114                                                                                 |
| 153                     | 19                   | 2.3 | 18 | 1720                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_18                                                                            | P71                                                                                 | BN71A2                                                                                  | 120                                                                                 |
| 196                     | 16                   | 1.9 | 7  | 1360                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_7                                                                             | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 114                                                                                 |
| 196                     | 16                   | 3.5 | 7  | 1570                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 49_7                                                                             | P71                                                                                 | BN71B4                                                                                  | 120                                                                                 |
| 275                     | 11                   | 2.0 | 10 | 1260                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_10                                                                            | P71                                                                                 | BN71A2                                                                                  | 114                                                                                 |
| 393                     | 8                    | 2.8 | 7  | 1120                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 44_7                                                                             | P71                                                                                 | BN71A2                                                                                  | 114                                                                                 |

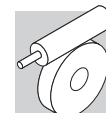
## 0.55 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.29                    | 4019                 | 1.1 | 3200 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_3200                                                                    | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.36                    | 3946                 | 1.1 | 2560 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_2560                                                                    | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.43                    | 2902                 | 1.4 | 3200 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_3200                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.47                    | 3004                 | 0.9 | 2944 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_2944                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 0.50                    | 3362                 | 1.3 | 1840 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1840                                                                    | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.54                    | 2805                 | 1.5 | 2560 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_2560                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.76                    | 2642                 | 1.0 | 1840 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_1840                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 0.76                    | 2364                 | 1.8 | 1840 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1840                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.77                    | 1905                 | 0.9 | 1800 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1800                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 0.87                    | 2116                 | 2.0 | 1600 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1600                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.91                    | 1838                 | 1.0 | 1520 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1520                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.0                     | 1996                 | 2.2 | 920  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_920                                                                     | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.0                     | 2190                 | 1.2 | 1380 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_1380                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.2                     | 1542                 | 1.2 | 1200 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1200                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.2                     | 1542                 | 2.7 | 1200 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1200                                                                    | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.3                     | 1852                 | 1.5 | 690  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_690                                                                     | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.4                     | 1342                 | 1.3 | 960  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_960                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.5                     | 1564                 | 1.7 | 920  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_920                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.5                     | 1460                 | 2.9 | 920  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_920                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.5                     | 1473                 | 3.0 | 600  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_600                                                                     | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.7                     | 1300                 | 3.2 | 800  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_800                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.7                     | 1570                 | 1.7 | 529  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_529                                                                     | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.8                     | 1120                 | 1.6 | 760  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_760                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 2.0                     | 1304                 | 2.0 | 690  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_690                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 2.3                     | 1028                 | 1.0 | 400  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_400                                                                     | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 2.3                     | 907                  | 2.0 | 600  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_600                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 2.6                     | 837                  | 1.2 | 540  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_540                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 2.6                     | 1099                 | 2.4 | 529  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_529                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 3.0                     | 956                  | 2.7 | 460  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_460                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 3.1                     | 839                  | 1.2 | 300  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_300                                                                         | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 3.1                     | 805                  | 1.3 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_300                                                                     | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 3.5                     | 680                  | 1.5 | 400  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_400                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 3.5                     | 665                  | 2.7 | 400  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_400                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 3.8                     | 740                  | 1.6 | 240  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_240                                                                         | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 4.0                     | 670                  | 1.6 | 230  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_230                                                                     | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 141                                                                                 |
| 4.0                     | 756                  | 3.4 | 345  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_345                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 4.6                     | 578                  | 0.9 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_300                                                                          | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 4.6                     | 601                  | 1.5 | 300  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_300                                                                         | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 4.6                     | 544                  | 1.8 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_300                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 4.8                     | 625                  | 1.1 | 192  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_192                                                                          | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 5.0                     | 529                  | 3.4 | 280  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_280                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 5.8                     | 508                  | 1.1 | 240  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_240                                                                          | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 5.8                     | 517                  | 2.2 | 240  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_240                                                                         | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 6.0                     | 452                  | 2.2 | 230  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_230                                                                     | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 6.7                     | 504                  | 3.0 | 138  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_138                                                                         | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 7.2                     | 435                  | 1.4 | 192  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_192                                                                          | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 7.2                     | 443                  | 2.7 | 192  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_192                                                                         | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 7.7                     | 432                  | 1.0 | 120  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_120                                                                           | P80                                                                                 | BN80B6                                                                                  | 136                                                                                 |
| 8.3                     | 381                  | 0.9 | 168  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_168                                                                           | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 8.3                     | 400                  | 1.8 | 168  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_168                                                                          | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 8.3                     | 406                  | 3.0 | 168  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_168                                                                         | P80                                                                                 | BN80A4                                                                                  | 144                                                                                 |



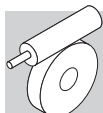
## 0.55 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i   | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|-----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 9.2         | 325      | 1.5 | 100 | 8000     | W 110_100                                                                         | S2                                                                                | M2SA6                                                                             | 138                                                                                 | W 110_100                                                                           | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 139 |
| 10.1        | 329      | 1.2 | 138 | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_138                                                                           | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 136 |
| 10.1        | 344      | 2.1 | 138 | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_138                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 140 |
| 10.2        | 344      | 1.1 | 90  | 6200     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_90                                                                            | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 132 |
| 11.5        | 269      | 1.0 | 80  | 7000     | W 86_80                                                                           | S2                                                                                | M2SA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_80                                                                             | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 135 |
| 11.6        | 286      | 1.1 | 120 | 6200     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_120                                                                           | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 132 |
| 11.6        | 299      | 1.3 | 120 | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_120                                                                           | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 136 |
| 11.6        | 308      | 2.6 | 120 | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_120                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 140 |
| 12.3        | 300      | 1.1 | 75  | 6200     | W 86_100                                                                          | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 134                                                                                 | WR 75_75                                                                            | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 132 |
| 13.3        | 288      | 1.4 | 69  | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_69                                                                            | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 136 |
| 13.3        | 295      | 2.5 | 69  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_69                                                                           | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 140 |
| 13.8        | 225      | 1.0 | 100 | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_100                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 135 |
| 15.4        | 235      | 1.4 | 90  | 6200     | W 86_56                                                                           | S2                                                                                | M2SA6                                                                             | 134                                                                                 | WR 75_90                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 132 |
| 15.4        | 228      | 1.9 | 90  | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_90                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 136 |
| 15.4        | 238      | 3.5 | 90  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_90                                                                           | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 140 |
| 16.4        | 211      | 1.5 | 56  | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_56                                                                             | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 135 |
| 17.3        | 180      | 1.0 | 80  | 6200     | W 75_80                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_80                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 131 |
| 17.3        | 195      | 1.3 | 80  | 7000     | W 86_80                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_80                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 135 |
| 18.5        | 207      | 1.4 | 75  | 6200     | W 63_45                                                                           | S2                                                                                | M2SA6                                                                             | 126                                                                                 | WR 75_75                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 132 |
| 20.1        | 196      | 1.9 | 69  | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_69                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 136 |
| 20.1        | 201      | 3.2 | 69  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_69                                                                           | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 140 |
| 20.4        | 162      | 1.0 | 45  | 4540     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_45                                                                             | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 127 |
| 21.6        | 166      | 1.7 | 64  | 7000     | W 86_64                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_64                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 135 |
| 23.0        | 148      | 1.3 | 60  | 6200     | W 75_60                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_60                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 131 |
| 23.0        | 162      | 2.2 | 40  | 7000     | W 86_40                                                                           | S2                                                                                | M2SA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_40                                                                             | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 135 |
| 23.2        | 175      | 1.7 | 60  | 6040     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_60                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 132 |
| 23.2        | 175      | 2.2 | 60  | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_60                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 136 |
| 24.2        | 143      | 1.2 | 38  | 4340     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_38                                                                             | S2                                                                                      | M2SA6                                                                               | 126 |
| 24.6        | 149      | 2.0 | 56  | 7000     | W 86_56                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_56                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 135 |
| 27.6        | 129      | 1.7 | 50  | 5960     | W 75_50                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_50                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 131 |
| 30          | 128      | 2.7 | 46  | 7000     | W 86_46                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_46                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 135 |
| 31          | 115      | 1.3 | 45  | 4140     | W 63_45                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_45                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 127 |
| 31          | 136      | 2.2 | 45  | 5580     | W 75_30                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 130                                                                                 | WR 75_45                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 132 |
| 31          | 133      | 2.9 | 45  | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_45                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 136 |
| 35          | 110      | 2.3 | 40  | 5610     | W 75_40                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_40                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 131 |
| 35          | 114      | 2.9 | 40  | 7000     | W 86_40                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_40                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 135 |
| 36          | 101      | 1.5 | 38  | 3950     | W 63_38                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_38                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 127 |
| 40          | 105      | 3.3 | 23  | 7000     | W 86_23                                                                           | S2                                                                                | M2SA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 135 |
| 46          | 84       | 1.9 | 30  | 3700     | W 63_30                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_30                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 127 |
| 46          | 88       | 3.1 | 30  | 5150     | W 75_25                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_30                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 131 |
| 46          | 95       | 2.9 | 30  | 4950     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_30                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 132 |
| 49          | 76       | 1.0 | 28  | 2170     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_28                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 120 |
| 55          | 76       | 3.3 | 25  | 4880     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_25                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 131 |
| 58          | 69       | 0.9 | 24  | 2080     | W 63_24                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 126                                                                                 | VF 49_24                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 120 |
| 58          | 71       | 2.2 | 24  | 3480     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_24                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 127 |
| 66          | 62       | 1.1 | 14  | 1960     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_14                                                                            | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 120 |
| 73          | 59       | 2.6 | 19  | 3260     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_19                                                                             | S1                                                                                      | M1LA4                                                                               | 126 |
| 77          | 53       | 1.1 | 18  | 1930     | W 63_15                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 126                                                                                 | VF 49_18                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 120 |
| 92          | 47       | 1.4 | 10  | 1800     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_10                                                                            | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 120 |
| 92          | 47       | 3.2 | 15  | 3050     | W 63_12                                                                           | S1                                                                                | M1LA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_15                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 127 |
| 99          | 43       | 1.5 | 14  | 1810     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_14                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 120 |
| 115         | 39       | 3.6 | 12  | 2850     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_12                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 127 |
| 117         | 35       | 1.3 | 24  | 1800     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_24                                                                            | P71                                                                                     | BN71B2                                                                              | 120 |
| 131         | 35       | 3.7 | 7   | 2700     | W 63_7                                                                            | S2                                                                                | M2SA6                                                                             | 126                                                                                 | W 63_7                                                                              | P80                                                                                     | BN80B6                                                                              | 127 |
| 138         | 32       | 1.8 | 10  | 1650     | VF 49_10                                                                          | P80                                                                               | BN80A4                                                                            | 120                                                                                 | VF 49_10                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 120 |
| 141         | 30       | 1.0 | 20  | 1490     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 44_20                                                                            | P71                                                                                     | BN71B2                                                                              | 114 |
| 156         | 28       | 1.6 | 18  | 1650     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_18                                                                            | P71                                                                                     | BN71B2                                                                              | 120 |
| 197         | 23       | 2.4 | 7   | 1480     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_7                                                                             | P80                                                                                     | BN80A4                                                                              | 120 |
| 281         | 16       | 1.4 | 10  | 1210     | VF 44_10                                                                          | P71                                                                               | BN71B2                                                                            | 114                                                                                 | VF 44_10                                                                            | P71                                                                                     | BN71B2                                                                              | 114 |
| 281         | 16       | 2.7 | 10  | 1390     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_10                                                                            | P71                                                                                     | BN71B2                                                                              | 120 |
| 401         | 12       | 1.9 | 7   | 1080     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 44_7                                                                             | P71                                                                                     | BN71B2                                                                              | 114 |



## 0.75 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.29                    | 4983                 | 1.3 | 3200 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/210_3200                                                                  | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 164                                                                                 |
| 0.29                    | 4733                 | 1.9 | 3200 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_3200                                                                  | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 170                                                                                 |
| 0.36                    | 4783                 | 1.4 | 2560 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/210_2560                                                                  | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 164                                                                                 |
| 0.36                    | 4584                 | 2.0 | 2560 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_2560                                                                  | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 170                                                                                 |
| 0.44                    | 3929                 | 1.1 | 3200 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_3200                                                                    | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.50                    | 4584                 | 1.0 | 1840 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1840                                                                    | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.50                    | 4011                 | 1.6 | 1840 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/210_1840                                                                  | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 164                                                                                 |
| 0.50                    | 4154                 | 2.2 | 1840 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_1840                                                                  | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 170                                                                                 |
| 0.55                    | 3798                 | 1.1 | 2560 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_2560                                                                    | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.76                    | 3201                 | 1.3 | 1840 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1840                                                                    | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 0.88                    | 2865                 | 1.5 | 1600 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1600                                                                    | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.0                     | 2722                 | 1.6 | 920  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_920                                                                     | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.2                     | 2087                 | 0.9 | 1200 | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_1200                                                                    | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.2                     | 2087                 | 2.0 | 1200 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_1200                                                                    | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.3                     | 2525                 | 1.1 | 690  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_690                                                                     | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.5                     | 1817                 | 1.0 | 960  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_960                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 1.5                     | 2118                 | 1.2 | 920  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_920                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.5                     | 1977                 | 2.1 | 920  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_920                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.7                     | 2142                 | 1.3 | 529  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_529                                                                     | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 153                                                                                 |
| 1.8                     | 1760                 | 2.4 | 800  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_800                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 1.8                     | 1516                 | 1.2 | 760  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_760                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 2.0                     | 1765                 | 1.5 | 690  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_690                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 2.3                     | 1228                 | 1.5 | 600  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_600                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 2.3                     | 1381                 | 3.0 | 600  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/185_600                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 159                                                                                 |
| 2.6                     | 1489                 | 1.7 | 529  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_529                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 3.0                     | 1294                 | 2.0 | 460  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_460                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 3.1                     | 1144                 | 0.9 | 300  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_300                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 3.1                     | 1167                 | 1.2 | 300  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_300                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 150                                                                                 |
| 3.1                     | 1168                 | 2.1 | 300  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_300                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 156                                                                                 |
| 3.5                     | 921                  | 1.1 | 400  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_400                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 3.5                     | 900                  | 2.0 | 400  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_400                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 3.8                     | 1009                 | 1.2 | 240  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_240                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 3.8                     | 1009                 | 1.7 | 240  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_240                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 150                                                                                 |
| 3.8                     | 1009                 | 2.8 | 240  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_240                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 156                                                                                 |
| 4.1                     | 1024                 | 2.5 | 345  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_345                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 4.7                     | 813                  | 1.1 | 300  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_300                                                                         | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 4.7                     | 737                  | 1.4 | 300  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_300                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 4.7                     | 890                  | 2.9 | 300  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 86/150_300                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 153                                                                                 |
| 4.8                     | 882                  | 2.2 | 192  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_192                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 150                                                                                 |
| 5.0                     | 716                  | 2.5 | 280  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W/VF 63/130_280                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 147                                                                                 |
| 5.5                     | 785                  | 1.0 | 168  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_168                                                                          | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 5.5                     | 798                  | 2.4 | 168  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_168                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 150                                                                                 |
| 5.8                     | 700                  | 1.6 | 240  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_240                                                                         | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 6.1                     | 612                  | 1.6 | 230  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/W 49/110_230                                                                     | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 141                                                                                 |
| 6.7                     | 677                  | 1.2 | 138  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_138                                                                          | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 6.7                     | 688                  | 2.2 | 138  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_138                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 144                                                                                 |
| 6.7                     | 688                  | 3.2 | 138  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_138                                                                         | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 150                                                                                 |
| 7.3                     | 589                  | 1.1 | 192  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_192                                                                          | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 7.3                     | 599                  | 2.0 | 192  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_192                                                                         | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 8.3                     | 541                  | 1.3 | 168  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_168                                                                          | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 8.3                     | 550                  | 2.2 | 168  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_168                                                                         | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 9.2                     | 444                  | 1.1 | 100  | 8000                 | W 110_100 S2                                                                      | M2SB6                                                                             | 138                                                                               | W 110_100                                                                           | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 139                                                                                 |
| 9.2                     | 459                  | 1.7 | 100  | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_100                                                                          | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 142                                                                                 |
| 10.1                    | 445                  | 0.9 | 138  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_138                                                                           | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 10.1                    | 466                  | 1.5 | 138  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_138                                                                          | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 10.1                    | 473                  | 2.9 | 138  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_138                                                                         | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 11.5                    | 411                  | 1.1 | 80   | 8000                 | W 110_80 S2                                                                       | M2SB6                                                                             | 138                                                                               | W 110_80                                                                            | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 139                                                                                 |
| 11.5                    | 399                  | 2.4 | 80   | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_80                                                                           | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 142                                                                                 |
| 11.7                    | 405                  | 1.0 | 120  | 7000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 86_120                                                                           | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 136                                                                                 |
| 11.7                    | 417                  | 1.9 | 120  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_120                                                                          | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 140                                                                                 |
| 11.7                    | 411                  | 3.4 | 120  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_120                                                                         | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 144                                                                                 |
| 13.3                    | 403                  | 1.9 | 69   | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | WR 110_69                                                                           | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 140                                                                                 |
| 14.0                    | 317                  | 1.5 | 100  | 8000                 | W 110_100 S2                                                                      | M2SA4                                                                             | 138                                                                               | W 110_100                                                                           | P80                                                                                 | BN80B4                                                                                  | 139                                                                                 |
| 14.4                    | 314                  | 1.0 | 64   | 7000                 | W 86_64 S2                                                                        | M2SB6                                                                             | 134                                                                               | W 86_64                                                                             | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 135                                                                                 |
| 14.4                    | 339                  | 3.1 | 64   | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_64                                                                           | P90                                                                                 | BN90S6                                                                                  | 142                                                                                 |



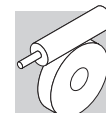
## 0.75 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i  | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 15.6        | 318      | 1.0 | 90 | 6200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_90                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 132 |
| 15.6        | 308      | 1.4 | 90 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_90                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 136 |
| 15.6        | 322      | 2.6 | 90 | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_90                                                                           | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 140 |
| 16.4        | 288      | 1.1 | 56 | 7000     | W 86_56                                                                           | S2                                                                                | M2SB6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_56                                                                             | P90                                                                                     | BN90S6                                                                              | 135 |
| 16.4        | 296      | 2.2 | 56 | 8000     | W 110_56                                                                          | S2                                                                                | M2SB6                                                                             | 138                                                                                 | W 110_56                                                                            | P90                                                                                     | BN90S6                                                                              | 139 |
| 17.5        | 262      | 1.0 | 80 | 7000     | W 86_80                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_80                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 17.5        | 270      | 1.7 | 80 | 8000     | W 110_80                                                                          | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_80                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 139 |
| 18.4        | 245      | 1.0 | 50 | 6200     | W 75_50                                                                           | S2                                                                                | M2SB6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_50                                                                             | P90                                                                                     | BN90S6                                                                              | 131 |
| 18.7        | 280      | 1.1 | 75 | 5980     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_75                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 132 |
| 20.3        | 265      | 1.4 | 69 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_69                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 136 |
| 20.3        | 272      | 2.4 | 69 | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_69                                                                           | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 140 |
| 20.4        | 273      | 1.3 | 45 | 6010     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_45                                                                            | P90                                                                                     | BN90S6                                                                              | 132 |
| 21.9        | 223      | 1.3 | 64 | 7000     | W 86_64                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_64                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 21.9        | 229      | 2.3 | 64 | 8000     | W 110_64                                                                          | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_64                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 139 |
| 23.0        | 212      | 1.3 | 40 | 5930     | W 75_40                                                                           | S2                                                                                | M2SB6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_40                                                                             | P90                                                                                     | BN90S6                                                                              | 131 |
| 23.3        | 200      | 1.0 | 60 | 5960     | W 75_60                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_60                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 131 |
| 23.3        | 236      | 1.2 | 60 | 5640     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_60                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 132 |
| 23.3        | 236      | 1.6 | 60 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_60                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 136 |
| 23.3        | 243      | 2.8 | 60 | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_60                                                                           | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 140 |
| 25.0        | 201      | 1.5 | 56 | 7000     | W 86_56                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_56                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 25.0        | 206      | 2.9 | 56 | 8000     | W 110_56                                                                          | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_56                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 139 |
| 28.0        | 174      | 1.3 | 50 | 5670     | W 75_50                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_50                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 131 |
| 30          | 172      | 2.0 | 46 | 7000     | W 86_46                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_46                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 30          | 174      | 3.4 | 46 | 8000     | W 110_46                                                                          | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_46                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 139 |
| 31          | 154      | 0.9 | 45 | 3860     | W 63_45                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_45                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 31          | 184      | 1.6 | 45 | 5250     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_45                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 132 |
| 31          | 180      | 2.2 | 45 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_45                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 136 |
| 35          | 147      | 1.7 | 40 | 5370     | W 75_40                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_40                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 131 |
| 35          | 153      | 2.2 | 40 | 7000     | W 86_40                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_40                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 37          | 136      | 1.1 | 38 | 3700     | W 63_38                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_38                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 40          | 143      | 2.4 | 23 | 7000     | W 86_23                                                                           | S2                                                                                | M2SB6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P90                                                                                     | BN90S6                                                                              | 135 |
| 47          | 114      | 1.4 | 30 | 3490     | W 63_30                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_30                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 47          | 129      | 2.1 | 30 | 4680     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_30                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 132 |
| 47          | 118      | 2.3 | 30 | 4950     | W 75_30                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_30                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 131 |
| 47          | 117      | 3.2 | 30 | 7000     | W 86_30                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_30                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 56          | 102      | 2.4 | 25 | 4700     | W 75_25                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_25                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 131 |
| 58          | 96       | 1.6 | 24 | 3290     | W 63_24                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_24                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 61          | 96       | 3.3 | 23 | 7000     | W 86_23                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 70          | 85       | 2.9 | 20 | 4400     | W 75_20                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_20                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 131 |
| 74          | 79       | 1.9 | 19 | 3100     | W 63_19                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_19                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 93          | 64       | 2.4 | 15 | 2910     | W 63_15                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_15                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 100         | 58       | 1.1 | 14 | 1690     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_14                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 120 |
| 117         | 49       | 1.0 | 24 | 1710     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_24                                                                            | P80                                                                                     | BN80A2                                                                              | 120 |
| 117         | 52       | 2.7 | 12 | 2740     | W 63_12                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_12                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 131         | 47       | 2.7 | 7  | 2590     | W 63_7                                                                            | S2                                                                                | M2SB6                                                                             | 126                                                                                 | W 63_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90S6                                                                              | 127 |
| 140         | 43       | 1.4 | 10 | 1540     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_10                                                                            | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 120 |
| 140         | 44       | 3.2 | 10 | 2600     | W 63_10                                                                           | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_10                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 135 |
| 187         | 33       | 3.8 | 15 | 2440     | W 63_15                                                                           | S1                                                                                | M1LA2                                                                             | 126                                                                                 | W 63_15                                                                             | P80                                                                                     | BN80A2                                                                              | 127 |
| 200         | 31       | 1.8 | 7  | 1400     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_7                                                                             | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 120 |
| 200         | 32       | 3.8 | 7  | 2340     | W 63_7                                                                            | S2                                                                                | M2SA4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_7                                                                              | P80                                                                                     | BN80B4                                                                              | 127 |
| 280         | 22       | 2.0 | 10 | 1340     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_10                                                                            | P80                                                                                     | BN80A2                                                                              | 120 |
| 400         | 16       | 2.6 | 7  | 1200     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_7                                                                             | P80                                                                                     | BN80A2                                                                              | 120 |

## 1.1 kW

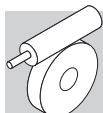
| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.29                    | 7308                 | 0.9 | 3200 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_3200                                                                    | P90                                                                                   | BN90L6                                                                                    | 164                                                                                   |
| 0.29                    | 6942                 | 1.3 | 3200 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_3200                                                                    | P90                                                                                   | BN90L6                                                                                    | 170                                                                                   |
| 0.36                    | 7016                 | 0.9 | 2560 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_2560                                                                    | P90                                                                                   | BN90L6                                                                                    | 164                                                                                   |
| 0.36                    | 6723                 | 1.4 | 2560 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_2560                                                                    | P90                                                                                   | BN90L6                                                                                    | 170                                                                                   |
| 0.44                    | 5283                 | 1.2 | 3200 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_3200                                                                    | P90                                                                                   | BN90S4                                                                                    | 164                                                                                   |





## 1.1 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |              |       |     |                    | IEC        |     |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|--------------|-------|-----|--------------------|------------|-----|
| 0.44                    | 5042                 | 1.8 | 3200 | 52000                | —            | —     | —   | VF/VF 130/250_3200 | P90 BN90S4 | 170 |
| 0.50                    | 7143                 | 0.9 | 1840 | 34500                | —            | —     | —   | VF/VF 130/210_1840 | P90 BN90L6 | 164 |
| 0.50                    | 6093                 | 1.5 | 1840 | 52000                | —            | —     | —   | VF/VF 130/250_1840 | P90 BN90L6 | 170 |
| 0.55                    | 4610                 | 1.4 | 2560 | 34500                | —            | —     | —   | VF/VF 130/210_2560 | P90 BN90S4 | 164 |
| 0.55                    | 4802                 | 1.9 | 2560 | 52000                | —            | —     | —   | VF/VF 130/250_2560 | P90 BN90S4 | 170 |
| 0.76                    | 4694                 | 0.9 | 1840 | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_1840   | P90 BN90S4 | 159 |
| 0.76                    | 4832                 | 1.3 | 1840 | 34500                | —            | —     | —   | VF/VF 130/210_1840 | P90 BN90S4 | 164 |
| 0.76                    | 4280                 | 2.1 | 1840 | 52000                | —            | —     | —   | VF/VF 130/250_1840 | P90 BN90S4 | 170 |
| 0.88                    | 4202                 | 1.0 | 1600 | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_1600   | P90 BN90S4 | 159 |
| 1.0                     | 3992                 | 1.1 | 920  | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_920    | P90 BN90L6 | 159 |
| 1.2                     | 3061                 | 1.4 | 1200 | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_1200   | P90 BN90S4 | 159 |
| 1.5                     | 2899                 | 1.4 | 920  | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_920    | P90 BN90S4 | 159 |
| 1.8                     | 2581                 | 1.6 | 800  | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_800    | P90 BN90S4 | 159 |
| 2.0                     | 2589                 | 1.0 | 690  | 16000                | —            | —     | —   | W/VF 86/150_690    | P90 BN90S4 | 153 |
| 2.3                     | 1801                 | 1.0 | 600  | 13800                | —            | —     | —   | W/VF 63/130_600    | P90 BN90S4 | 147 |
| 2.3                     | 2026                 | 2.1 | 600  | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_600    | P90 BN90S4 | 159 |
| 2.6                     | 2183                 | 1.2 | 529  | 16000                | —            | —     | —   | W/VF 86/150_529    | P90 BN90S4 | 153 |
| 3.0                     | 1898                 | 1.4 | 460  | 16000                | —            | —     | —   | W/VF 86/150_460    | P90 BN90S4 | 153 |
| 3.1                     | 1713                 | 1.4 | 300  | 19500                | —            | —     | —   | VFR 185_300        | P90 BN90L6 | 156 |
| 3.5                     | 1321                 | 1.4 | 400  | 13800                | —            | —     | —   | W/VF 63/130_400    | P90 BN90S4 | 147 |
| 3.5                     | 1441                 | 2.9 | 400  | 19500                | —            | —     | —   | W/VF 86/185_400    | P90 BN90S4 | 159 |
| 3.8                     | 1480                 | 1.1 | 240  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_240        | P90 BN90L6 | 150 |
| 3.8                     | 1480                 | 1.9 | 240  | 19500                | —            | —     | —   | VFR 185_240        | P90 BN90L6 | 156 |
| 4.1                     | 1501                 | 1.7 | 345  | 16000                | —            | —     | —   | W/VF 86/150_345    | P90 BN90S4 | 153 |
| 4.7                     | 1222                 | 1.1 | 300  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_300        | P90 BN90S4 | 150 |
| 4.7                     | 1238                 | 1.9 | 300  | 19500                | —            | —     | —   | VFR 185_300        | P90 BN90S4 | 156 |
| 4.7                     | 1306                 | 2.0 | 300  | 16000                | —            | —     | —   | W/VF 86/150_300    | P90 BN90S4 | 153 |
| 4.8                     | 1272                 | 1.0 | 192  | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_192        | P90 BN90L6 | 144 |
| 5.0                     | 1051                 | 1.7 | 280  | 13800                | —            | —     | —   | W/VF 63/130_280    | P90 BN90S4 | 147 |
| 5.8                     | 1026                 | 1.1 | 240  | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_240        | P90 BN90S4 | 144 |
| 5.8                     | 1044                 | 1.5 | 240  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_240        | P90 BN90S4 | 150 |
| 5.8                     | 1063                 | 2.6 | 240  | 19500                | —            | —     | —   | VFR 185_240        | P90 BN90S4 | 156 |
| 6.2                     | 1064                 | 2.4 | 225  | 16000                | —            | —     | —   | W/VF 86/150_225    | P90 BN90S4 | 153 |
| 6.7                     | 1008                 | 1.5 | 138  | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_138        | P90 BN90L6 | 144 |
| 6.7                     | 1008                 | 2.2 | 138  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_138        | P90 BN90L6 | 150 |
| 7.0                     | 960                  | 2.7 | 200  | 16000                | —            | —     | —   | W/VF 86/150_200    | P90 BN90S4 | 153 |
| 7.3                     | 879                  | 1.4 | 192  | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_192        | P90 BN90S4 | 144 |
| 7.3                     | 893                  | 1.9 | 192  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_192        | P90 BN90S4 | 150 |
| 7.7                     | 891                  | 1.0 | 120  | 8000                 | —            | —     | —   | WR 110_120         | P90 BN90L6 | 140 |
| 7.8                     | 878                  | 3.4 | 180  | 19500                | —            | —     | —   | VFR 185_180        | P90 BN90S4 | 156 |
| 8.3                     | 807                  | 1.5 | 168  | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_168        | P90 BN90S4 | 144 |
| 8.3                     | 819                  | 2.1 | 168  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_168        | P90 BN90S4 | 150 |
| 9.2                     | 674                  | 1.2 | 100  | 13200                | —            | —     | —   | VF 130_100         | P90 BN90L6 | 142 |
| 10.1                    | 683                  | 1.0 | 138  | 8000                 | —            | —     | —   | WR 110_138         | P90 BN90S4 | 140 |
| 10.1                    | 694                  | 1.9 | 138  | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_138        | P90 BN90S4 | 144 |
| 10.1                    | 704                  | 2.8 | 138  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_138        | P90 BN90S4 | 150 |
| 10.2                    | 678                  | 1.3 | 90   | 8000                 | —            | —     | —   | WR 110_90          | P90 BN90L6 | 140 |
| 11.5                    | 585                  | 1.6 | 80   | 13200                | —            | —     | —   | VF 130_80          | P90 BN90L6 | 142 |
| 11.7                    | 612                  | 1.3 | 120  | 8000                 | —            | —     | —   | WR 110_120         | P90 BN90S4 | 140 |
| 11.7                    | 603                  | 2.3 | 120  | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_120        | P90 BN90S4 | 144 |
| 11.7                    | 612                  | 3.3 | 120  | 16000                | —            | —     | —   | VFR 150_120        | P90 BN90S4 | 150 |
| 14.0                    | 465                  | 1.0 | 100  | 8000                 | W 110_100 S2 | M2SB4 | 138 | W 110_100          | P90 BN90S4 | 139 |
| 14.0                    | 525                  | 1.1 | 100  | 12600                | —            | —     | —   | VF 130_100         | P90 BN90S4 | 142 |
| 15.6                    | 473                  | 1.8 | 90   | 8000                 | —            | —     | —   | WR 110_90          | P90 BN90S4 | 140 |
| 15.6                    | 479                  | 3.1 | 90   | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_90         | P90 BN90S4 | 144 |
| 17.5                    | 396                  | 1.2 | 80   | 8000                 | W 110_80 S2  | M2SB4 | 138 | W 110_80           | P90 BN90S4 | 139 |
| 17.5                    | 408                  | 2.2 | 80   | 12600                | —            | —     | —   | VF 130_80          | P90 BN90S4 | 142 |
| 20.0                    | 362                  | 1.0 | 46   | 7000                 | W 86_46 S3   | M3SA6 | 134 | W 86_46            | P90 BN90L6 | 135 |
| 20.0                    | 383                  | 3.0 | 46   | 13200                | —            | —     | —   | VF 130_46          | P90 BN90L6 | 142 |
| 20.3                    | 388                  | 1.0 | 69   | 7000                 | —            | —     | —   | WR 86_69           | P90 BN90S4 | 136 |
| 20.3                    | 399                  | 1.6 | 69   | 8000                 | —            | —     | —   | WR 110_69          | P90 BN90S4 | 140 |
| 20.3                    | 393                  | 3.3 | 69   | 13800                | —            | —     | —   | VFR 130_69         | P90 BN90S4 | 144 |
| 21.9                    | 336                  | 1.6 | 64   | 8000                 | W 110_64 S2  | M2SB4 | 138 | W 110_64           | P90 BN90S4 | 139 |
| 21.9                    | 341                  | 2.7 | 64   | 12600                | —            | —     | —   | VF 130_64          | P90 BN90S4 | 142 |
| 23.0                    | 324                  | 1.1 | 40   | 7000                 | W 86_40 S3   | M3SA6 | 134 | W 86_40            | P90 BN90L6 | 135 |

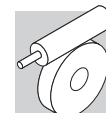


## 1.1 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i    | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 23.3        | 347      | 1.1 | 60   | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_60                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 136 |
| 23.3        | 356      | 1.9 | 60   | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_60                                                                           | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 140 |
| 25.0        | 294      | 1.0 | 56   | 7000     | W 86_56                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_56                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 135 |
| 25.0        | 303      | 2.0 | 56   | 8000     | W 110_56                                                                          | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_56                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 139 |
| 25.0        | 307      | 3.1 | 56   | 12600    |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_56                                                                           | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 142 |
| 30          | 252      | 1.3 | 46   | 7000     | W 86_46                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_46                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 135 |
| 30          | 255      | 2.3 | 46   | 8000     | W 110_46                                                                          | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_46                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 139 |
| 31          | 270      | 1.1 | 45   | 5010     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_45                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 132 |
| 31          | 263      | 1.5 | 45   | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_45                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 136 |
| 31          | 270      | 2.6 | 45   | 8000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_45                                                                           | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 140 |
| 35          | 216      | 1.2 | 40   | 4980     | W 75_40                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_40                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 131 |
| 35          | 225      | 1.5 | 40   | 7000     | W 86_40                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_40                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 135 |
| 35          | 228      | 2.9 | 40   | 8000     | W 110_40                                                                          | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_40                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 139 |
| 37          | 217      | 1.2 | 37.5 | 4790     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_37.5                                                                          | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 132 |
| 40          | 210      | 1.6 | 23   | 7000     | W 86_23                                                                           | S3                                                                                | M3SA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P90                                                                                     | BN90L6                                                                              | 135 |
| 41          | 207      | 1.7 | 34.5 | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_34.5                                                                          | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 136 |
| 47          | 167      | 1.0 | 30   | 3130     | W 63_30                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_30                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 127 |
| 47          | 189      | 1.5 | 30   | 4530     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_30                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 132 |
| 47          | 173      | 1.6 | 30   | 4640     | W 75_30                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_30                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 131 |
| 47          | 185      | 1.9 | 30   | 7000     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_30                                                                            | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 136 |
| 47          | 171      | 2.2 | 30   | 7000     | W 86_30                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_30                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 135 |
| 56          | 150      | 1.7 | 25   | 4420     | W 75_25                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_25                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 131 |
| 58          | 140      | 1.1 | 24   | 2990     | W 63_24                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_24                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 127 |
| 61          | 142      | 2.3 | 23   | 7000     | W 86_23                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 135 |
| 70          | 125      | 2.0 | 20   | 4160     | W 75_20                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_20                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 131 |
| 70          | 126      | 2.5 | 20   | 7000     | W 86_20                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_20                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 135 |
| 74          | 115      | 1.3 | 19   | 2840     | W 63_19                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_19                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 127 |
| 93          | 93       | 1.6 | 15   | 2690     | W 63_15                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 127 |
| 93          | 96       | 2.6 | 15   | 3850     | W 75_15                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 131 |
| 93          | 96       | 3.4 | 15   | 6820     | W 86_15                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 135 |
| 117         | 77       | 1.8 | 12   | 2550     | W 63_12                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_12                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 127 |
| 140         | 65       | 2.2 | 10   | 2440     | W 63_10                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 127 |
| 140         | 66       | 3.5 | 10   | 3420     | W 75_10                                                                           | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 131 |
| 187         | 48       | 2.6 | 15   | 2330     | W 63_15                                                                           | S2                                                                                | M2SA2                                                                             | 126                                                                                 | W 63_15                                                                             | P80                                                                                     | BN80B2                                                                              | 127 |
| 200         | 44       | 1.1 | 14   | 1370     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_14                                                                            | P80                                                                                     | BN80B2                                                                              | 120 |
| 200         | 46       | 2.6 | 7    | 2210     | W 63_7                                                                            | S2                                                                                | M2SB4                                                                             | 126                                                                                 | W 63_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90S4                                                                              | 127 |
| 233         | 39       | 3.2 | 12   | 2190     | W 63_12                                                                           | S2                                                                                | M2SA2                                                                             | 126                                                                                 | W 63_12                                                                             | P80                                                                                     | BN80B2                                                                              | 127 |
| 280         | 32       | 1.4 | 10   | 1250     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_10                                                                            | P80                                                                                     | BN80B2                                                                              | 120 |
| 280         | 33       | 3.8 | 10   | 2080     | W 63_10                                                                           | S2                                                                                | M2SA2                                                                             | 126                                                                                 | W 63_10                                                                             | P80                                                                                     | BN80B2                                                                              | 127 |
| 400         | 23       | 1.8 | 7    | 1130     |                                                                                   | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     | VF 49_7                                                                             | P80                                                                                     | BN80B2                                                                              | 120 |

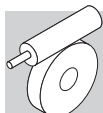
## 1.5 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.29                    | 9266                 | 1.0 | 3200 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_3200                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 0.37                    | 8973                 | 1.0 | 2560 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_2560                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 0.44                    | 7152                 | 0.9 | 3200 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_3200                                                                    | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 164                                                                                   |
| 0.44                    | 6827                 | 1.3 | 3200 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_3200                                                                    | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 0.51                    | 8132                 | 1.1 | 1840 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1840                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 0.55                    | 6242                 | 1.0 | 2560 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_2560                                                                    | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 164                                                                                   |
| 0.55                    | 6502                 | 1.4 | 2560 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_2560                                                                    | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 0.77                    | 6543                 | 1.0 | 1840 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_1840                                                                    | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 164                                                                                   |
| 0.77                    | 5795                 | 1.6 | 1840 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1840                                                                    | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 1.0                     | 4907                 | 1.3 | 920  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.0                     | 4907                 | 1.9 | 920  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.2                     | 4145                 | 1.0 | 1200 | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/185_1200                                                                      | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 159                                                                                   |
| 1.2                     | 4633                 | 1.4 | 800  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.2                     | 4877                 | 1.9 | 800  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.5                     | 3926                 | 1.1 | 920  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/185_920                                                                       | P90                                                                                   | BN90LA4                                                                                   | 159                                                                                   |
| 1.6                     | 3932                 | 1.7 | 600  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.6                     | 3932                 | 2.3 | 600  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA6                                                                                  | 170                                                                                   |



## 1.5 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i   | Rn2<br>N |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------|----------|-----|-----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.8         | 3495     | 1.2 | 800 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_800                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 159                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 2.4         | 2743     | 1.5 | 600 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_600                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 159                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 2.4         | 2926     | 2.2 | 400 | 34500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/210_400                                                                 | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 164                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 2.4         | 2865     | 3.2 | 400 | 52000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/250_400                                                                 | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 170                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 2.7         | 2956     | 0.9 | 529 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_529                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 153                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.1         | 2570     | 1.0 | 460 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_460                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 153                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.1         | 2286     | 1.0 | 300 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_300                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.1         | 2240     | 1.6 | 300 | 34500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_300                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 162                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.1         | 2377     | 2.2 | 300 | 52000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_300                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 168                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.4         | 2134     | 3.0 | 280 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/210_280                                                                 | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 164                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.5         | 1788     | 1.0 | 400 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 63/130_400                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 147                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.5         | 1951     | 2.2 | 400 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_400                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 159                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.9         | 1975     | 0.9 | 240 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_240                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.9         | 1975     | 1.4 | 240 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_240                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.9         | 1975     | 2.2 | 240 | 34500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_240                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 162                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 3.9         | 2048     | 2.8 | 240 | 52000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_240                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 168                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 4.1         | 2033     | 1.3 | 345 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_345                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 153                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 4.7         | 1676     | 1.4 | 300 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_300                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 4.7         | 1768     | 1.5 | 300 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_300                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 153                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 4.9         | 1726     | 1.1 | 192 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_192                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 5.0         | 1422     | 1.3 | 280 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 63/130_280                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 147                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 5.0         | 1479     | 2.8 | 280 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_280                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 159                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 5.2         | 1646     | 2.0 | 180 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_180                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 5.2         | 1481     | 3.3 | 180 | 34500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_180                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 162                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 5.6         | 1536     | 0.9 | 168 | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_168                                                                       | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 5.9         | 1414     | 1.1 | 240 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_240                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 5.9         | 1439     | 1.9 | 240 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_240                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 6.3         | 1440     | 1.8 | 225 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_225                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 153                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 7.1         | 1300     | 2.0 | 200 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_200                                                                   | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 153                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 7.3         | 1190     | 1.0 | 192 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_192                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 7.3         | 1209     | 1.4 | 192 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_192                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 7.8         | 1189     | 2.5 | 180 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_180                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 8.4         | 1092     | 1.1 | 168 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_168                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 8.4         | 1109     | 1.6 | 168 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_168                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 9.4         | 930      | 1.2 | 100 | 15500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_100                                                                        | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 148                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 9.4         | 945      | 2.1 | 100 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_100                                                                        | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 154                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 9.4         | 1021     | 3.2 | 150 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_150                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 10.2        | 939      | 1.4 | 138 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_138                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 10.2        | 953      | 2.1 | 138 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_138                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 10.4        | 905      | 1.0 | 90  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_90                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 140                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 10.4        | 1001     | 3.2 | 90  | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_90                                                                        | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 156                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 11.8        | 829      | 1.0 | 120 | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_120                                                                        | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 140                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 11.8        | 780      | 1.2 | 80  | 13200    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_80                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 142                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 11.8        | 792      | 1.7 | 80  | 15500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_80                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 148                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 11.8        | 817      | 1.7 | 120 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_120                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 11.8        | 829      | 2.4 | 120 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_120                                                                       | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 11.8        | 805      | 3.0 | 80  | 19000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_80                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 154                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 13.6        | 789      | 1.0 | 69  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_69                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 140                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 13.6        | 778      | 1.9 | 69  | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_69                                                                        | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 13.6        | 778      | 2.6 | 69  | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_69                                                                        | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 14.7        | 673      | 2.2 | 64  | 15500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_64                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 148                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 15.7        | 640      | 1.3 | 90  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_90                                                                         | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 140                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 15.7        | 649      | 2.3 | 90  | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_90                                                                        | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 15.7        | 658      | 3.0 | 90  | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_90                                                                        | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 16.8        | 580      | 1.1 | 56  | 8000     | W 110_56                                                                          | S3                                                                                | M3LA6                                                                             | 138                                                                               | W 110_56                                                                           | P100                                                                                | BN100LA6                                                                            | 139                                                                                 |                                                                                     |
| 16.8        | 597      | 1.8 | 56  | 13200    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_56                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 142                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 16.8        | 606      | 2.5 | 56  | 15500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_56                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 148                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 17.6        | 553      | 1.6 | 80  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_80                                                                         | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 142                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 20.4        | 540      | 1.2 | 69  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_69                                                                         | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 140                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 20.4        | 498      | 1.3 | 46  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W 110_46                                                                          | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 139                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 20.4        | 533      | 2.4 | 69  | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_69                                                                        | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 144                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 20.4        | 519      | 3.4 | 46  | 15500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_46                                                                         | P100                                                                               | BN100LA6                                                                            | 148                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 20.4        | 540      | 3.4 | 69  | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_69                                                                        | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 150                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| 22.0        | 455      | 1.2 | 64  | 8000     | W 110_64                                                                          | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 138                                                                               | W 110_64                                                                           | P90                                                                                 | BN90LA4                                                                             | 139                                                                                 |                                                                                     |
| 22.0        | 462      | 2.0 | 64  | 12600    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_64                                                                         | P90                                                                                | BN90LA4                                                                             | 142                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |



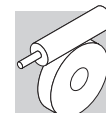
## 1.5 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i    | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 23.5        | 482      | 1.4 | 60   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_60                                                                           | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 140 |
| 23.5        | 445      | 2.7 | 40   | 13200    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_40                                                                           | P100                                                                                    | BN100LA6                                                                            | 142 |
| 23.5        | 475      | 2.8 | 60   | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VFR 130_60                                                                          | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 144 |
| 25.2        | 410      | 1.5 | 56   | 8000     | W 110_56                                                                          | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_56                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 139 |
| 25.2        | 415      | 2.3 | 56   | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_56                                                                           | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 142 |
| 31          | 341      | 1.0 | 46   | 7000     | W 86_46                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_46                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 31          | 346      | 1.7 | 46   | 8000     | W 110_46                                                                          | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_46                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 139 |
| 31          | 355      | 3.0 | 46   | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_46                                                                           | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 142 |
| 31          | 357      | 1.1 | 45   | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_45                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 136 |
| 31          | 366      | 1.9 | 45   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_45                                                                           | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 140 |
| 35          | 305      | 1.1 | 40   | 7000     | W 86_40                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_40                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 35          | 309      | 2.2 | 40   | 8000     | W 110_40                                                                          | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_40                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 139 |
| 38          | 293      | 0.9 | 37.5 | 4330     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_37.5                                                                          | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 132 |
| 38          | 293      | 0.9 | 25   | 4330     | W 75_25                                                                           | S3                                                                                | M3LA6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_25                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA6                                                                            | 131 |
| 41          | 280      | 1.2 | 34.5 | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_34.5                                                                          | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 136 |
| 41          | 280      | 1.2 | 23   | 7000     | W 86_23                                                                           | S3                                                                                | M3LA6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA6                                                                            | 135 |
| 47          | 256      | 1.1 | 30   | 4130     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 75_30                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 132 |
| 47          | 235      | 1.2 | 30   | 4270     | W 75_30                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_30                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 131 |
| 47          | 250      | 1.4 | 30   | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_30                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 136 |
| 47          | 232      | 1.6 | 30   | 7000     | W 86_30                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_30                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 47          | 235      | 3.0 | 30   | 8000     | W 110_30                                                                          | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_30                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 139 |
| 56          | 203      | 1.2 | 25   | 4100     | W 75_25                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_25                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 131 |
| 61          | 192      | 1.7 | 23   | 7000     | W 86_23                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 61          | 194      | 2.8 | 23   | 8000     | W 110_23                                                                          | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_23                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 139 |
| 71          | 169      | 1.5 | 20   | 3880     | W 75_20                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_20                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 131 |
| 71          | 171      | 1.9 | 20   | 7000     | W 86_20                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_20                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 71          | 171      | 3.3 | 20   | 8000     | W 110_20                                                                          | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_20                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 139 |
| 74          | 156      | 1.0 | 19   | 2550     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_19                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 127 |
| 94          | 126      | 1.2 | 15   | 2450     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 127 |
| 94          | 130      | 1.9 | 15   | 3630     | W 75_15                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 131 |
| 94          | 131      | 2.4 | 15   | 6520     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_15                                                                            | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 136 |
| 94          | 130      | 2.5 | 15   | 6610     | W 86_15                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 118         | 104      | 1.4 | 12   | 2340     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_12                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 127 |
| 134         | 94       | 2.2 | 7    | 3150     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LA6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100LA6                                                                            | 131 |
| 141         | 87       | 1.6 | 10   | 2250     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 127 |
| 141         | 89       | 2.6 | 10   | 3250     | W 75_10                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 131 |
| 141         | 89       | 3.2 | 10   | 5850     | W 86_10                                                                           | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 187         | 66       | 1.9 | 15   | 2200     | W 63_15                                                                           | S2                                                                                | M2SB2                                                                             | 126                                                                                 | W 63_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90SA2                                                                             | 127 |
| 187         | 68       | 3.3 | 15   | 3120     | W 75_15                                                                           | S2                                                                                | M2SB2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90SA2                                                                             | 131 |
| 201         | 63       | 1.9 | 7    | 2060     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 127 |
| 201         | 64       | 3.0 | 7    | 2920     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 131 |
| 201         | 63       | 3.9 | 7    | 5240     | W 86_7                                                                            | S3                                                                                | M3SA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90LA4                                                                             | 135 |
| 233         | 53       | 2.3 | 12   | 2080     | W 63_12                                                                           | S2                                                                                | M2SB2                                                                             | 126                                                                                 | W 63_12                                                                             | P90                                                                                     | BN90SA2                                                                             | 127 |
| 280         | 45       | 2.8 | 10   | 1980     | W 63_10                                                                           | S2                                                                                | M2SB2                                                                             | 126                                                                                 | W 63_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90SA2                                                                             | 127 |

## 1.85 kW

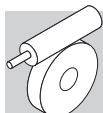
| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.44                    | 8480                 | 1.1 | 3200 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_3200                                                                    | P90                                                                                   | BN90LB4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 0.55                    | 8077                 | 1.1 | 2560 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_2560                                                                    | P90                                                                                   | BN90LB4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 0.76                    | 7198                 | 1.3 | 1840 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1840                                                                    | P90                                                                                   | BN90LB4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 1.0                     | 6117                 | 1.1 | 920  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.0                     | 6117                 | 1.5 | 920  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.2                     | 5775                 | 1.1 | 800  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.2                     | 6079                 | 1.5 | 800  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.6                     | 4901                 | 1.3 | 600  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.6                     | 4901                 | 1.9 | 600  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.8                     | 4341                 | 1.0 | 800  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W /VF 86/185_800                                                                      | P90                                                                                   | BN90LB4                                                                                   | 159                                                                                   |
| 2.3                     | 3647                 | 1.8 | 400  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_400                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 164                                                                                   |
| 2.3                     | 3571                 | 2.6 | 400  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_400                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 2.3                     | 3407                 | 1.2 | 600  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W /VF 86/185_600                                                                      | P90                                                                                   | BN90LB4                                                                                   | 159                                                                                   |





## 1.85 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i   | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|-----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 3.1         | 2793     | 1.3 | 300 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_300                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 3.1         | 2964     | 1.8 | 300 | 52000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_300                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 168                                                                                 |     |
| 3.3         | 2660     | 2.4 | 280 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/210_280                                                                   | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 164                                                                                 |     |
| 3.3         | 2713     | 3.4 | 280 | 52000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/250_280                                                                   | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 170                                                                                 |     |
| 3.5         | 2423     | 1.7 | 400 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_400                                                                     | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 159                                                                                 |     |
| 3.9         | 2462     | 1.1 | 240 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_240                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 156                                                                                 |     |
| 3.9         | 2462     | 1.8 | 240 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_240                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 3.9         | 2553     | 2.3 | 240 | 52000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_240                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 168                                                                                 |     |
| 4.1         | 2525     | 1.0 | 345 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_345                                                                     | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 153                                                                                 |     |
| 4.7         | 2082     | 1.1 | 300 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_300                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 4.7         | 2196     | 1.2 | 300 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_300                                                                     | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 153                                                                                 |     |
| 4.8         | 2152     | 0.9 | 192 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_192                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 5.0         | 1767     | 1.0 | 280 | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 63/130_280                                                                     | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 147                                                                                 |     |
| 5.0         | 1837     | 2.3 | 280 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_280                                                                     | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 159                                                                                 |     |
| 5.2         | 2052     | 1.6 | 180 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 156                                                                                 |     |
| 5.2         | 1847     | 2.7 | 180 | 34500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 5.2         | 2120     | 3.2 | 180 | 52000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 168                                                                                 |     |
| 5.8         | 1757     | 0.9 | 240 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_240                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 5.8         | 1787     | 1.6 | 240 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_240                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 6.2         | 1767     | 3.0 | 150 | 34500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_150                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 6.2         | 1789     | 1.5 | 225 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_225                                                                     | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 153                                                                                 |     |
| 6.7         | 1678     | 0.9 | 138 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_138                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 144                                                                                 |     |
| 6.7         | 1678     | 1.3 | 138 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_138                                                                         | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 7.0         | 1615     | 1.6 | 200 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/150_200                                                                     | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 153                                                                                 |     |
| 7.3         | 1502     | 1.1 | 192 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_192                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 7.8         | 1476     | 2.0 | 180 | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_180                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 8.3         | 1357     | 0.9 | 168 | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_168                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 144                                                                                 |     |
| 8.3         | 1378     | 1.3 | 168 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_168                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 9.3         | 1159     | 1.0 | 100 | 15500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_100                                                                          | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 9.3         | 1178     | 1.7 | 100 | 19000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_100                                                                          | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 154                                                                                 |     |
| 9.3         | 1268     | 2.6 | 150 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_150                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 10.1        | 1167     | 1.2 | 138 | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_138                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 144                                                                                 |     |
| 10.1        | 1184     | 1.7 | 138 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_138                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 11.6        | 973      | 1.0 | 80  | 13200    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 11.6        | 988      | 1.4 | 80  | 15500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 11.6        | 1003     | 2.4 | 80  | 19000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 154                                                                                 |     |
| 11.7        | 1015     | 1.4 | 120 | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_120                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 144                                                                                 |     |
| 11.7        | 1030     | 1.9 | 120 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_120                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 11.7        | 1060     | 3.4 | 120 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_120                                                                         | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 13.5        | 970      | 1.5 | 69  | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_69                                                                          | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 144                                                                                 |     |
| 13.5        | 970      | 2.1 | 69  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_69                                                                          | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 14.5        | 839      | 1.7 | 64  | 15500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_64                                                                           | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 15.6        | 795      | 1.0 | 90  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_90                                                                           | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 140                                                                                 |     |
| 15.6        | 806      | 1.9 | 90  | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_90                                                                          | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 144                                                                                 |     |
| 15.6        | 818      | 2.4 | 90  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_90                                                                          | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 15.6        | 863      | 3.2 | 90  | 19500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_90                                                                          | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 16.6        | 755      | 2.0 | 56  | 15500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_56                                                                           | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 17.5        | 687      | 1.3 | 80  | 12600    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_80                                                                           | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 20.2        | 647      | 2.7 | 46  | 15500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_46                                                                           | P100                                                                                | BN100LB6                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 20.3        | 670      | 1.0 | 69  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_69                                                                           | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 140                                                                                 |     |
| 20.3        | 662      | 2.0 | 69  | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_69                                                                          | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 144                                                                                 |     |
| 20.3        | 670      | 2.8 | 69  | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_69                                                                          | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 21.9        | 565      | 0.9 | 64  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W 110_64                                                                            | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 139                                                                                 |     |
| 21.9        | 573      | 1.6 | 64  | 12600    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_64                                                                           | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 23.3        | 555      | 1.3 | 40  | 8000     | W 110_40                                                                          | S3                                                                                | M3LB6                                                                             | 138                                                                                 | W 110_40                                                                            | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 139 |
| 23.3        | 562      | 3.1 | 40  | 15500    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 150_40                                                                           | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 148 |
| 23.3        | 598      | 1.1 | 60  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_60                                                                           | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 140                                                                                 |     |
| 23.3        | 591      | 2.3 | 60  | 13800    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_60                                                                          | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 144                                                                                 |     |
| 23.3        | 598      | 3.2 | 60  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_60                                                                          | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 25.0        | 509      | 1.2 | 56  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W 110_56                                                                            | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 139                                                                                 |     |
| 25.0        | 516      | 1.9 | 56  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_56                                                                           | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 30          | 430      | 1.4 | 46  | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W 110_46                                                                            | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 139                                                                                 |     |
| 30          | 441      | 2.4 | 46  | 12600    | W 86_30                                                                           | S3                                                                                | M3LB6                                                                             | 134                                                                                 | VF 130_46                                                                           | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 142 |
| 31          | 416      | 1.0 | 30  | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_30                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 135 |
| 31          | 443      | 0.9 | 45  | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | WR 86_45                                                                            | P90                                                                                 | BN90LB4                                                                                 | 136                                                                                 |     |

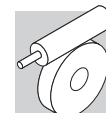


## 1.85 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i    | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 31          | 454      | 1.6 | 45   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_45                                                                           | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 140 |
| 35          | 384      | 1.7 | 40   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 110_40                                                                            | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 139 |
| 40          | 350      | 1.0 | 23   | 7000     | W 86_23                                                                           | S3                                                                                | M3LB6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_23                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 135 |
| 40          | 354      | 3.0 | 23   | 13200    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_23                                                                           | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 142 |
| 41          | 348      | 1.0 | 34.5 | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_34.5                                                                          | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 136 |
| 42          | 339      | 3.1 | 69   | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VFR 130_69                                                                          | P90                                                                                     | BN90SB2                                                                             | 144 |
| 47          | 308      | 1.1 | 20   | 7000     | W 86_20                                                                           | S3                                                                                | M3LB6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_20                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 135 |
| 47          | 312      | 3.4 | 20   | 13200    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_20                                                                           | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 142 |
| 47          | 292      | 0.9 | 30   | 3960     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_30                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 131 |
| 47          | 310      | 1.1 | 30   | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 86_30                                                                            | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 136 |
| 47          | 288      | 1.3 | 30   | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_30                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 135 |
| 47          | 318      | 2.1 | 30   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_30                                                                           | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 140 |
| 47          | 292      | 2.4 | 30   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 110_30                                                                            | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 139 |
| 56          | 252      | 1.0 | 25   | 3820     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_25                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 131 |
| 61          | 238      | 1.3 | 23   | 7000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_23                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 135 |
| 61          | 241      | 2.2 | 23   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 110_23                                                                            | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 139 |
| 62          | 237      | 1.1 | 15   | 3600     | W 75_15                                                                           | S3                                                                                | M3LB6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 131 |
| 62          | 234      | 1.5 | 15   | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_15                                                                             | S3                                                                                      | M3LB6                                                                               | 134 |
| 67          | 228      | 2.6 | 21   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_21                                                                           | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 140 |
| 70          | 209      | 1.2 | 20   | 3650     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_20                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 131 |
| 70          | 212      | 1.5 | 20   | 6960     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_20                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 135 |
| 70          | 212      | 2.7 | 20   | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 110_20                                                                            | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 139 |
| 93          | 163      | 1.5 | 10   | 3280     | W 75_10                                                                           | S3                                                                                | M3LB6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 131 |
| 93          | 157      | 1.0 | 15   | 2230     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 127 |
| 93          | 161      | 1.6 | 15   | 3440     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 131 |
| 93          | 161      | 2.1 | 15   | 6450     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 135 |
| 117         | 129      | 1.1 | 12   | 2150     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_12                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 127 |
| 133         | 117      | 1.8 | 7    | 2970     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LB6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 131 |
| 133         | 117      | 2.3 | 7    | 5700     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100LB6                                                                            | 135 |
| 140         | 109      | 1.3 | 10   | 2090     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 127 |
| 140         | 111      | 2.1 | 10   | 3100     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 131 |
| 140         | 111      | 2.6 | 10   | 5730     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 135 |
| 192         | 79       | 1.6 | 15   | 2080     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90SB2                                                                             | 127 |
| 192         | 81       | 2.8 | 15   | 3000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90SB2                                                                             | 131 |
| 200         | 78       | 1.5 | 7    | 1930     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 127 |
| 200         | 80       | 2.4 | 7    | 2790     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 131 |
| 200         | 79       | 3.2 | 7    | 5140     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90LB4                                                                             | 135 |
| 240         | 64       | 2.0 | 12   | 1980     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_12                                                                             | P90                                                                                     | BN90SB2                                                                             | 127 |
| 288         | 54       | 2.3 | 10   | 1890     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90SB2                                                                             | 127 |
| 288         | 55       | 3.7 | 10   | 2670     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 75_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90SB2                                                                             | 131 |
| 411         | 39       | 2.7 | 7    | 1720     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 63_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90SB2                                                                             | 127 |

## 2.2 kW

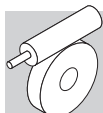
| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.44                    | 10013                | 0.9 | 3200 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_3200                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 0.55                    | 9536                 | 0.9 | 2560 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_2560                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 0.77                    | 8499                 | 1.1 | 1840 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1840                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 0.88                    | 7629                 | 1.2 | 1600 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1600                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.0                     | 7197                 | 0.9 | 920  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_920                                                                     | P112                                                                                  | BN112M6                                                                                   | 164                                                                                   |
| 1.0                     | 7197                 | 1.3 | 920  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_920                                                                     | P112                                                                                  | BN112M6                                                                                   | 170                                                                                   |
| 1.2                     | 6258                 | 1.0 | 1200 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_1200                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.2                     | 6258                 | 1.4 | 1200 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1200                                                                    | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.5                     | 5072                 | 1.2 | 920  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.5                     | 5072                 | 1.8 | 920  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.8                     | 4887                 | 1.3 | 800  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.8                     | 5007                 | 1.8 | 800  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 2.4                     | 4023                 | 1.0 | 600  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W/VF 86/185_600                                                                       | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 159                                                                                   |
| 2.4                     | 3844                 | 1.6 | 600  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 2.4                     | 3934                 | 2.3 | 600  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LA4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 3.1                     | 3286                 | 1.1 | 300  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_300                                                                           | P112                                                                                  | BN112M6                                                                                   | 162                                                                                   |



## 2.2 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i   | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |          |
|-------------------------------------|----------------------|-----|-----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 3.1                                 | 3487                 | 1.5 | 300 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 250_300                                                                         | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 168                                                                                 |          |
| 3.5                                 | 2861                 | 1.5 | 400 | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_400                                                                     | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 159                                                                                 |          |
| 3.5                                 | 2980                 | 2.1 | 400 | 34500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/210_400                                                                   | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 164                                                                                 |          |
| 3.5                                 | 2921                 | 3.1 | 400 | 52000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/250_400                                                                   | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 170                                                                                 |          |
| 3.9                                 | 2897                 | 1.0 | 240 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 185_240                                                                         | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 156                                                                                 |          |
| 3.9                                 | 2897                 | 1.5 | 240 | 34500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_240                                                                         | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 162                                                                                 |          |
| 3.9                                 | 3004                 | 1.9 | 240 | 52000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_240                                                                         | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 168                                                                                 |          |
| 4.7                                 | 2459                 | 0.9 | 300 | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_300                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 156                                                                                 |          |
| 4.7                                 | 2459                 | 1.4 | 300 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 210_300                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 162                                                                                 |          |
| 4.7                                 | 2548                 | 2.0 | 300 | 52000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_300                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 168                                                                                 |          |
| 5.0                                 | 2170                 | 1.9 | 280 | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W/VF 86/185_280                                                                     | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 159                                                                                 |          |
| 5.0                                 | 2170                 | 2.9 | 280 | 34500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF/VF 130/210_280                                                                   | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 164                                                                                 |          |
| 5.6                                 | 2291                 | 0.9 | 168 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 150_168                                                                         | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 150                                                                                 |          |
| 5.9                                 | 2110                 | 1.3 | 240 | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_240                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 156                                                                                 |          |
| 5.9                                 | 2110                 | 1.8 | 240 | 34500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_240                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 162                                                                                 |          |
| 5.9                                 | 2181                 | 2.5 | 240 | 52000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_240                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 168                                                                                 |          |
| 7.3                                 | 1774                 | 1.0 | 192 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 150_192                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 150                                                                                 |          |
| 7.8                                 | 1690                 | 0.9 | 120 | 13800                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_120                                                                         | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 144                                                                                 |          |
| 7.8                                 | 1743                 | 1.7 | 180 | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 156                                                                                 |          |
| 7.8                                 | 1717                 | 2.5 | 180 | 34500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 162                                                                                 |          |
| 7.8                                 | 1797                 | 3.5 | 180 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 250_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 168                                                                                 |          |
| 8.4                                 | 1627                 | 1.1 | 168 | 16000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_168                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 150                                                                                 |          |
| 9.4                                 | 1386                 | 1.4 | 100 | 19000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_100                                                                          | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 154                                                                                 |          |
| 9.4                                 | 1498                 | 2.2 | 150 | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_150                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 156                                                                                 |          |
| 9.4                                 | 1498                 | 3.0 | 150 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 210_150                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 162                                                                                 |          |
| 10.2                                | 1378                 | 1.0 | 138 | 13800                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_138                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 144                                                                                 |          |
| 10.2                                | 1398                 | 1.4 | 138 | 16000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_138                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 150                                                                                 |          |
| 10.4                                | 1468                 | 2.2 | 90  | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_90                                                                          | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 156                                                                                 |          |
| 10.4                                | 1448                 | 3.2 | 90  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 210_90                                                                          | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 162                                                                                 |          |
| 11.8                                | 1162                 | 1.2 | 80  | 15500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_80                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 148                                                                                 |          |
| 11.8                                | 1198                 | 1.2 | 120 | 13800                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 144                                                                                 |          |
| 11.8                                | 1216                 | 1.6 | 120 | 16000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 150                                                                                 |          |
| 11.8                                | 1180                 | 2.0 | 80  | 19000                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 185_80                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 154                                                                                 |          |
| 11.8                                | 1252                 | 2.9 | 120 | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 156                                                                                 |          |
| 11.8                                | 1252                 | 4.0 | 120 | 34500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 162                                                                                 |          |
| 13.6                                | 1141                 | 1.3 | 69  | 13800                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_69                                                                          | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 144                                                                                 |          |
| 13.6                                | 1141                 | 1.8 | 69  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 150_69                                                                          | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 150                                                                                 |          |
| 14.1                                | 969                  | 1.2 | 100 | 14700                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_100                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 148                                                                                 |          |
| 14.1                                | 969                  | 2.0 | 100 | 18000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_100                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 154                                                                                 |          |
| 14.7                                | 973                  | 1.1 | 64  | 13200                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_64                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 142                                                                                 |          |
| 15.7                                | 952                  | 1.6 | 90  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VFR 130_90                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 144                                                                                 |          |
| 15.7                                | 966                  | 2.0 | 90  | 16000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_90                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 150                                                                                 |          |
| 15.7                                | 952                  | 2.7 | 60  | 19000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_60                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 154                                                                                 |          |
| 15.7                                | 1019                 | 2.7 | 90  | 19500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_90                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 156                                                                                 |          |
| 16.8                                | 876                  | 1.2 | 56  | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_56                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 142                                                                                 |          |
| 17.6                                | 811                  | 1.1 | 80  | 12600                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 142                                                                                 |          |
| 17.6                                | 823                  | 1.5 | 80  | 14700                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 148                                                                                 |          |
| 17.6                                | 823                  | 2.6 | 80  | 18000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 154                                                                                 |          |
| 20.4                                | 751                  | 1.5 | 46  | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_46                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 142                                                                                 |          |
| 20.4                                | 781                  | 1.7 | 69  | 13800                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_69                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 144                                                                                 |          |
| 20.4                                | 761                  | 2.3 | 46  | 15500                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_46                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 148                                                                                 |          |
| 20.4                                | 792                  | 2.3 | 69  | 16000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_69                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 150                                                                                 |          |
| 20.9                                | 774                  | 1.1 | 45  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | WR 110_45                                                                           | P112                                                                                | BN112M6                                                                                 | 140                                                                                 |          |
| 22.0                                | 677                  | 1.4 | 64  | 12600                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_64                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 142                                                                                 |          |
| 22.0                                | 687                  | 1.9 | 64  | 14700                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_64                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 148                                                                                 |          |
| 23.3                                | 660                  | 1.1 | 40  | 8000                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W 110_40                                                                            | S3                                                                                  | M3LC6                                                                                   | 138                                                                                 | W 110_40 |
| 23.5                                | 706                  | 1.0 | 60  | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | WR 110_60                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 140                                                                                 |          |
| 23.5                                | 697                  | 1.9 | 60  | 13800                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_60                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 144                                                                                 |          |
| 23.5                                | 706                  | 2.7 | 60  | 16000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_60                                                                          | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 150                                                                                 |          |
| 23.5                                | 662                  | 3.4 | 60  | 18000                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_60                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 154                                                                                 |          |
| 25.2                                | 601                  | 1.0 | 56  | 8000                 | W 110_56                                                                          | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | W 110_56                                                                            | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 139                                                                                 |          |
| 25.2                                | 609                  | 1.6 | 56  | 12600                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_56                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 142                                                                                 |          |
| 25.2                                | 617                  | 2.2 | 56  | 14200                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_56                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 148                                                                                 |          |
| 31                                  | 507                  | 1.2 | 46  | 8000                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | W 110_46                                                                            | S3                                                                                  | M3LA4                                                                                   | 138                                                                                 | W 110_46 |
| 31                                  | 521                  | 2.0 | 46  | 12600                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_46                                                                           | P100                                                                                | BN100LA4                                                                                | 142                                                                                 |          |



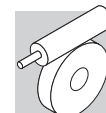


## 2.2 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i  | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |          |      |          |     |
|-------------|----------|-----|----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------|------|----------|-----|
| 31          | 528      | 2.9 | 46 | 14700    | W 110_40                                                                          | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 138                                                                                 | VF 150_46                                                                           | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 148 |          |      |          |     |
| 31          | 536      | 1.3 | 45 | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | WR 110_45                                                                           | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 140 |          |      |          |     |
| 31          | 550      | 3.1 | 45 | 16000    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VFR 150_45                                                                          | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 150 |          |      |          |     |
| 35          | 453      | 1.5 | 40 | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 110_40                                                                            | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 139 |          |      |          |     |
| 35          | 453      | 2.4 | 40 | 12600    | W 86_30                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 134                                                                                 | VF 130_40                                                                           | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 142 |          |      |          |     |
| 35          | 459      | 3.4 | 40 | 14700    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 150_40                                                                           | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 148 |          |      |          |     |
| 41          | 416      | 2.5 | 23 | 13200    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_23                                                                           | P112                                                                                    | BN112M6                                                                             | 142 |          |      |          |     |
| 47          | 340      | 1.1 | 30 | 7000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_30                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 135 |          |      |          |     |
| 47          | 344      | 2.0 | 30 | 8000     | W 110_30                                                                          | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_30                                                                            | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 139 |          |      |          |     |
| 47          | 353      | 3.0 | 30 | 12600    | W 86_23                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 134                                                                                 | VF 130_30                                                                           | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 142 |          |      |          |     |
| 61          | 281      | 1.1 | 23 | 6990     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 86_23                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 135 |          |      |          |     |
| 61          | 284      | 1.9 | 23 | 8000     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | W 110_23                                                                            | S3                                                                                      | M3LA4                                                                               | 138 | W 110_23 | P100 | BN100LA4 | 139 |
| 61          | 284      | 3.1 | 23 | 12600    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_23                                                                           | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 142 |          |      |          |     |
| 71          | 247      | 1.0 | 20 | 3410     | W 75_20                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_20                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 131 |          |      |          |     |
| 71          | 250      | 1.3 | 20 | 6730     | W 86_20                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_20                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 135 |          |      |          |     |
| 71          | 250      | 2.3 | 20 | 8000     | W 110_20                                                                          | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_20                                                                            | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 139 |          |      |          |     |
| 94          | 190      | 1.3 | 15 | 3240     | W 75_15                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 131 |          |      |          |     |
| 94          | 190      | 1.7 | 15 | 6270     | W 86_15                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 135 |          |      |          |     |
| 94          | 188      | 3.2 | 15 | 8000     | W 110_15                                                                          | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_15                                                                            | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 139 |          |      |          |     |
| 133         | 139      | 1.5 | 7  | 2780     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LC6                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P112                                                                                    | BN112M6                                                                             | 131 |          |      |          |     |
| 133         | 139      | 1.9 | 7  | 5540     | W 86_7                                                                            | S3                                                                                | M3LC6                                                                             | 134                                                                                 | W 86_7                                                                              | P112                                                                                    | BN112M6                                                                             | 135 |          |      |          |     |
| 141         | 131      | 1.8 | 10 | 2940     | W 75_10                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 131 |          |      |          |     |
| 141         | 131      | 2.2 | 10 | 5590     | W 86_10                                                                           | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_10                                                                             | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 135 |          |      |          |     |
| 187         | 99       | 2.3 | 15 | 2920     | W 75_15                                                                           | S3                                                                                | M3SA2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 131 |          |      |          |     |
| 187         | 98       | 3.0 | 15 | 5290     | W 86_15                                                                           | S3                                                                                | M3SA2                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 135 |          |      |          |     |
| 192         | 94       | 1.3 | 15 | 1980     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                   | W 63_15                                                                             | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 127 |          |      |          |     |
| 201         | 94       | 2.0 | 7  | 2660     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 131 |          |      |          |     |
| 201         | 93       | 2.7 | 7  | 5030     | W 86_7                                                                            | S3                                                                                | M3LA4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100LA4                                                                            | 135 |          |      |          |     |
| 240         | 76       | 1.6 | 12 | 1890     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                   | W 63_12                                                                             | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 127 |          |      |          |     |
| 281         | 67       | 3.0 | 10 | 2610     | W 75_10                                                                           | S3                                                                                | M3SA2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 131 |          |      |          |     |
| 288         | 64       | 1.9 | 10 | 1820     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                   | W 63_10                                                                             | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 127 |          |      |          |     |
| 401         | 48       | 3.6 | 7  | 2350     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3SA2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 131 |          |      |          |     |
| 411         | 46       | 2.3 | 7  | 1660     | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                   | W 63_7                                                                              | P90                                                                                     | BN90L2                                                                              | 127 |          |      |          |     |

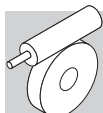
## 3 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.88                    | 10403                | 0.9 | 1600 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1600                                                                    | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.0                     | 9814                 | 0.9 | 920  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_920                                                                     | P132                                                                                  | BN132S6                                                                                   | 170                                                                                   |
| 1.2                     | 8534                 | 1.1 | 1200 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_1200                                                                    | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.5                     | 6917                 | 0.9 | 920  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.5                     | 6917                 | 1.3 | 920  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_920                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 1.8                     | 6665                 | 0.9 | 800  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 1.8                     | 6827                 | 1.3 | 800  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_800                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 2.4                     | 5242                 | 1.2 | 600  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 2.4                     | 5364                 | 1.7 | 600  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_600                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 3.1                     | 4755                 | 1.1 | 300  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_300                                                                           | P132                                                                                  | BN132S6                                                                                   | 168                                                                                   |
| 3.5                     | 3901                 | 1.1 | 400  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W /VF 86/185_400                                                                      | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 159                                                                                   |
| 3.5                     | 4064                 | 1.6 | 400  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_400                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 3.5                     | 3983                 | 2.3 | 400  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_400                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 3.9                     | 3950                 | 1.1 | 240  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_240                                                                           | P132                                                                                  | BN132S6                                                                                   | 162                                                                                   |
| 3.9                     | 4096                 | 1.4 | 240  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_240                                                                           | P132                                                                                  | BN132S6                                                                                   | 168                                                                                   |
| 4.7                     | 3353                 | 1.0 | 300  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_300                                                                           | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 162                                                                                   |
| 4.7                     | 3475                 | 1.4 | 300  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_300                                                                           | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 5.0                     | 2958                 | 1.4 | 280  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | W /VF 86/185_280                                                                      | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 159                                                                                   |
| 5.0                     | 2958                 | 2.1 | 280  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_280                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 164                                                                                   |
| 5.0                     | 3015                 | 3.0 | 280  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_280                                                                     | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 5.9                     | 2877                 | 1.0 | 240  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 185_240                                                                           | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 156                                                                                   |
| 5.9                     | 2877                 | 1.4 | 240  | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_240                                                                           | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 162                                                                                   |
| 5.9                     | 2975                 | 1.8 | 240  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_240                                                                           | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 7.8                     | 2377                 | 1.3 | 180  | 19500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 185_180                                                                           | P100                                                                                  | BN100LB4                                                                                  | 156                                                                                   |



## 3 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i   | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|-----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 7.8         | 2341     | 1.8 | 180 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 7.8         | 2450     | 2.6 | 180 | 52000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_180                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 168                                                                                 |     |
| 9.4         | 1859     | 1.6 | 100 | 33000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 210_100                                                                          | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 160                                                                                 |     |
| 9.4         | 2042     | 1.6 | 150 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_150                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 156                                                                                 |     |
| 9.4         | 2042     | 2.2 | 150 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_150                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 9.4         | 1920     | 2.5 | 100 | 50000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 250_100                                                                          | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 166                                                                                 |     |
| 9.4         | 2042     | 3.2 | 150 | 52000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_150                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 168                                                                                 |     |
| 10.2        | 1907     | 1.0 | 138 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_138                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 11.8        | 1634     | 0.9 | 120 | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 144                                                                                 |     |
| 11.8        | 1658     | 1.2 | 120 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 11.8        | 1609     | 1.5 | 80  | 19000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_80                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 154                                                                                 |     |
| 11.8        | 1585     | 2.1 | 80  | 33000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 210_80                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 160                                                                                 |     |
| 11.8        | 1707     | 2.1 | 120 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 156                                                                                 |     |
| 11.8        | 1707     | 2.9 | 120 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 11.8        | 1634     | 3.2 | 80  | 50000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 250_80                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 166                                                                                 |     |
| 11.8        | 1731     | 4.0 | 120 | 52000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 250_120                                                                         | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 168                                                                                 |     |
| 14.1        | 1321     | 0.9 | 100 | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_100                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 14.1        | 1321     | 1.4 | 100 | 18000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_100                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 154                                                                                 |     |
| 15.7        | 1298     | 1.2 | 90  | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_90                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 144                                                                                 |     |
| 15.7        | 1317     | 1.5 | 90  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_90                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 15.7        | 1298     | 2.0 | 60  | 19000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_60                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 154                                                                                 |     |
| 15.7        | 1390     | 2.0 | 90  | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_90                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 156                                                                                 |     |
| 15.7        | 1390     | 2.9 | 90  | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_90                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 162                                                                                 |     |
| 15.7        | 1280     | 2.9 | 60  | 33000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 210_60                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 160                                                                                 |     |
| 17.6        | 1122     | 1.1 | 80  | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 17.6        | 1122     | 1.9 | 80  | 18000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_80                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 154                                                                                 |     |
| 20.4        | 1066     | 1.2 | 69  | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_69                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 144                                                                                 |     |
| 20.4        | 1080     | 1.7 | 69  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_69                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 22.0        | 923      | 1.0 | 64  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_64                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 22.0        | 936      | 1.4 | 64  | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_64                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 23.5        | 951      | 1.4 | 60  | 13800    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 130_60                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 144                                                                                 |     |
| 23.5        | 963      | 2.0 | 60  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_60                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 23.5        | 902      | 2.5 | 60  | 18000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_60                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 154                                                                                 |     |
| 25.2        | 831      | 1.2 | 56  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_56                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 25.2        | 842      | 1.6 | 56  | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_56                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 28.2        | 772      | 3.2 | 50  | 18000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_50                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 154                                                                                 |     |
| 31          | 710      | 1.5 | 46  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_46                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 31          | 720      | 2.2 | 46  | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_46                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 31          | 731      | 1.0 | 45  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | WR 110_45                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 140                                                                                 |     |
| 31          | 677      | 1.1 | 30  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W 110_30                                                                            | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 139                                                                                 |     |
| 31          | 750      | 2.3 | 45  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_45                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 31          | 741      | 3.2 | 30  | 19000    | —                                                                                 |                                                                                   | 138                                                                               | VF 185_30                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 154                                                                                 |     |
| 35          | 618      | 1.1 | 40  | 8000     | W 110_40                                                                          | S3                                                                                |                                                                                   | M3LB4                                                                               | W 110_40                                                                            | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 139 |
| 35          | 618      | 1.8 | 40  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_40                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 35          | 626      | 2.5 | 40  | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_40                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 41          | 568      | 1.0 | 23  | 8000     | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | W 110_23                                                                            | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 139                                                                                 |     |
| 41          | 568      | 1.8 | 23  | 13200    | —                                                                                 |                                                                                   | 138                                                                               | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 41          | 575      | 2.6 | 23  | 15500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132S6                                                                                 | 148                                                                                 |     |
| 47          | 469      | 1.5 | 30  | 8000     | W 110_30                                                                          | S3                                                                                |                                                                                   | M3LB4                                                                               | W 110_30                                                                            | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 139 |
| 47          | 482      | 2.2 | 30  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_30                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 47          | 488      | 2.8 | 30  | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_30                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 47          | 518      | 2.9 | 30  | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   | 138                                                                               | VFR 150_30                                                                          | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 150                                                                                 |     |
| 61          | 388      | 1.4 | 23  | 8000     | W 110_23                                                                          | S3                                                                                |                                                                                   | M3LB4                                                                               | W 110_23                                                                            | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 139 |
| 61          | 388      | 2.3 | 23  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_23                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 61          | 388      | 3.3 | 23  | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_23                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 71          | 341      | 0.9 | 20  | 6240     | W 86_20                                                                           | S3                                                                                |                                                                                   | M3LB4                                                                               | W 86_20                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 135 |
| 71          | 341      | 1.7 | 20  | 8000     | W 110_20                                                                          | S3                                                                                | M3LB4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_20                                                                            | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 139 |
| 71          | 341      | 2.6 | 20  | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_20                                                                         |                                                                                     | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 94          | 259      | 1.0 | 15  | 2800     | W 75_15                                                                           | S3                                                                                | M3LB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 131 |
| 94          | 259      | 1.3 | 15  | 5890     | W 86_15                                                                           | S3                                                                                | M3LB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 135 |
| 94          | 256      | 2.3 | 15  | 8000     | W 110_15                                                                          | S3                                                                                | M3LB4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_15                                                                            | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 139 |
| 94          | 262      | 3.5 | 15  | 11800    | —                                                                                 |                                                                                   | 130                                                                               | VF 130_15                                                                           | P100                                                                                | BN100LB4                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 124         | 198      | 3.4 | 23  | 11000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_23                                                                           | P100                                                                                | BN100L2                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 141         | 179      | 1.3 | 10  | 2600     | W 75_10                                                                           | S3                                                                                |                                                                                   | M3LB4                                                                               | W 75_10                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 131 |
| 141         | 179      | 1.6 | 10  | 5300     | W 86_10                                                                           | S3                                                                                |                                                                                   | M3LB4                                                                               | W 86_10                                                                             | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 135 |

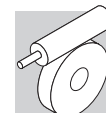


### 3 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 141                                 | 177                  | 3.1 | 10 | 8000                 | W 110_10                                                                          | S3                                                                                | M3LB4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_10                                                                            | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 139 |
| 191                                 | 132                  | 1.7 | 15 | 2680                 | W 75_15                                                                           | S3                                                                                | M3LA2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P100                                                                                    | BN100L2                                                                             | 131 |
| 191                                 | 131                  | 2.3 | 15 | 5070                 | W 86_15                                                                           | S3                                                                                | M3LA2                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P100                                                                                    | BN100L2                                                                             | 135 |
| 201                                 | 128                  | 1.5 | 7  | 2380                 | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LB4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 131 |
| 201                                 | 127                  | 2.0 | 7  | 4780                 | W 86_7                                                                            | S3                                                                                | M3LB4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100LB4                                                                            | 135 |
| 286                                 | 90                   | 2.3 | 10 | 2430                 | W 75_10                                                                           | S3                                                                                | M3LA2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P100                                                                                    | BN100L2                                                                             | 131 |
| 286                                 | 90                   | 2.9 | 10 | 4510                 | W 86_10                                                                           | S3                                                                                | M3LA2                                                                             | 134                                                                                 | W 86_10                                                                             | P100                                                                                    | BN100L2                                                                             | 135 |
| 409                                 | 64                   | 2.7 | 7  | 2190                 | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LA2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100L2                                                                             | 131 |
| 409                                 | 64                   | 3.5 | 7  | 4040                 | W 86_7                                                                            | S3                                                                                | M3LA2                                                                             | 134                                                                                 | W 86_7                                                                              | P100                                                                                    | BN100L2                                                                             | 135 |

### 4 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i   | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|-----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.5                                 | 9157                 | 1.0 | 920 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_920                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 170                                                                                 |
| 1.8                                 | 9039                 | 1.0 | 800 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_800                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 170                                                                                 |
| 2.4                                 | 6941                 | 0.9 | 600 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/210_600                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 164                                                                                 |
| 2.4                                 | 7102                 | 1.3 | 600 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_600                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 170                                                                                 |
| 3.6                                 | 5380                 | 1.2 | 400 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/210_400                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 164                                                                                 |
| 3.6                                 | 5273                 | 1.7 | 400 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_400                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 170                                                                                 |
| 4.0                                 | 5404                 | 1.1 | 240 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_240                                                                         | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 168                                                                                 |
| 4.7                                 | 4600                 | 1.1 | 300 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_300                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 5.1                                 | 3917                 | 1.1 | 280 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W /VF 86/185_280                                                                    | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 159                                                                                 |
| 5.1                                 | 3917                 | 1.6 | 280 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/210_280                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 164                                                                                 |
| 5.1                                 | 3992                 | 2.3 | 280 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_280                                                                   | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 170                                                                                 |
| 5.3                                 | 3908                 | 1.3 | 180 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_180                                                                         | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 162                                                                                 |
| 5.3                                 | 4487                 | 1.5 | 180 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_180                                                                         | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 168                                                                                 |
| 5.9                                 | 3809                 | 1.0 | 240 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_240                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 5.9                                 | 3938                 | 1.4 | 240 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_240                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 7.9                                 | 3147                 | 1.0 | 180 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_180                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 7.9                                 | 3099                 | 1.4 | 180 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_180                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 7.9                                 | 3244                 | 1.9 | 180 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_180                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 9.5                                 | 2704                 | 1.2 | 150 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_150                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 9.5                                 | 2704                 | 1.7 | 150 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_150                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 9.5                                 | 2704                 | 2.4 | 150 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_150                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 9.5                                 | 2453                 | 1.2 | 100 | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_100                                                                          | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 160                                                                                 |
| 9.5                                 | 2533                 | 1.9 | 100 | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_100                                                                          | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 166                                                                                 |
| 11.8                                | 2195                 | 0.9 | 120 | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_120                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 150                                                                                 |
| 11.8                                | 2260                 | 1.6 | 120 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_120                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 11.8                                | 2260                 | 2.2 | 120 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_120                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 11.8                                | 2292                 | 3.1 | 120 | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_120                                                                         | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 11.9                                | 2123                 | 1.1 | 80  | 19000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_80                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 154                                                                                 |
| 11.9                                | 2091                 | 1.6 | 80  | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_80                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 160                                                                                 |
| 11.9                                | 2155                 | 2.4 | 80  | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_80                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 166                                                                                 |
| 14.2                                | 1749                 | 1.1 | 100 | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_100                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 15.8                                | 1719                 | 0.9 | 90  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_90                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 144                                                                                 |
| 15.8                                | 1743                 | 1.1 | 90  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_90                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 150                                                                                 |
| 15.8                                | 1840                 | 1.5 | 90  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_90                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 15.8                                | 1840                 | 2.2 | 90  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_90                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 15.8                                | 1888                 | 3.2 | 90  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_90                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 15.8                                | 1713                 | 1.5 | 60  | 19000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 154                                                                                 |
| 15.8                                | 1689                 | 2.2 | 60  | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 160                                                                                 |
| 15.8                                | 1737                 | 3.2 | 60  | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 166                                                                                 |
| 17.8                                | 1485                 | 1.4 | 80  | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_80                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 20.6                                | 1411                 | 0.9 | 69  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_69                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 144                                                                                 |
| 20.6                                | 1429                 | 1.3 | 69  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_69                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 150                                                                                 |
| 20.7                                | 1369                 | 1.3 | 46  | 15500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_46                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 148                                                                                 |
| 21.1                                | 1448                 | 3.4 | 45  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_45                                                                          | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 162                                                                                 |
| 22.2                                | 1240                 | 1.1 | 64  | 14700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_64                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 23.7                                | 1259                 | 1.1 | 60  | 13800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 130_60                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 144                                                                                 |
| 23.7                                | 1275                 | 1.5 | 60  | 16000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_60                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 150                                                                                 |
| 23.7                                | 1194                 | 1.9 | 60  | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_60                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 154                                                                                 |



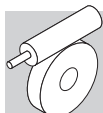
## 4 kW

| n2<br>min-1 | M2<br>Nm | S   | i  | Rn2<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |     |
|-------------|----------|-----|----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 23.7        | 1307     | 2.5 | 60 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_60                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 23.7        | 1291     | 3.6 | 60 | 34500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 210_60                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 162                                                                                 |     |
| 23.8        | 1174     | 1.0 | 40 | 13200    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_40                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 23.8        | 1206     | 3.6 | 40 | 33000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 210_40                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 160                                                                                 |     |
| 25.4        | 1100     | 0.9 | 56 | 12500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_56                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 25.4        | 1115     | 1.2 | 56 | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_56                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 148                                                                                 |     |
| 28.4        | 1022     | 2.4 | 50 | 18000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_50                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 154                                                                                 |     |
| 31          | 940      | 1.1 | 46 | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_46                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 31          | 953      | 1.6 | 46 | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_46                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 148                                                                                 |     |
| 32          | 993      | 1.7 | 45 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_45                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 32          | 1017     | 2.8 | 45 | 19500    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 185_45                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 156                                                                                 |     |
| 32          | 929      | 1.3 | 30 | 13200    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 32          | 977      | 2.5 | 30 | 19000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 185_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 154                                                                                 |     |
| 32          | 965      | 3.5 | 30 | 33000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 210_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 160                                                                                 |     |
| 36          | 818      | 1.3 | 40 | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_40                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 36          | 829      | 1.9 | 40 | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_40                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 148                                                                                 |     |
| 36          | 769      | 0.9 | 80 | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_80                                                                           | P112                                                                                | BN112M2                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 41          | 749      | 1.4 | 23 | 13200    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 142                                                                                 |     |
| 41          | 758      | 2.0 | 23 | 13200    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 45          | 641      | 1.1 | 64 | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_64                                                                           | P112                                                                                | BN112M2                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 46          | 635      | 1.1 | 30 | 8000     | W 110_30                                                                          | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_30                                                                            | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 139 |
| 47          | 638      | 1.6 | 30 | 12600    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_30                                                                           | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 142 |
| 47          | 646      | 2.1 | 30 | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_30                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 148                                                                                 |     |
| 47          | 686      | 2.2 | 30 | 16000    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VFR 150_30                                                                          | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 150                                                                                 |     |
| 60          | 525      | 1.0 | 23 | 8000     | W 110_23                                                                          | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_23                                                                            | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 139 |
| 62          | 514      | 1.7 | 23 | 12600    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_23                                                                           | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 142 |
| 62          | 514      | 2.5 | 23 | 14700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_23                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 148                                                                                 |     |
| 63          | 485      | 1.6 | 46 | 12600    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_46                                                                           | P112                                                                                | BN112M2                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 70          | 462      | 1.2 | 20 | 8000     | W 110_20                                                                          | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_20                                                                            | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 139 |
| 71          | 452      | 2.0 | 20 | 12400    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | VF 130_20                                                                           | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 142 |
| 93          | 350      | 0.9 | 15 | 5410     | W 86_15                                                                           | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 135 |
| 93          | 346      | 1.7 | 15 | 8000     | W 110_15                                                                          | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_15                                                                            | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 139 |
| 95          | 347      | 2.7 | 15 | 11400    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_15                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 95          | 350      | 3.4 | 10 | 12700    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 150_10                                                                           | P132                                                                                | BN132MA6                                                                                | 148                                                                                 |     |
| 139         | 242      | 1.0 | 10 | 2160     | W 75_10                                                                           | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 131 |
| 139         | 242      | 1.2 | 10 | 4940     | W 86_10                                                                           | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_10                                                                             | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 135 |
| 139         | 239      | 2.3 | 10 | 7840     | W 110_10                                                                          | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_10                                                                            | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 139 |
| 142         | 237      | 3.3 | 10 | 10100    | —                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | VF 130_10                                                                           | P112                                                                                | BN112M4                                                                                 | 142                                                                                 |     |
| 191         | 176      | 1.3 | 15 | 2400     | W 75_15                                                                           | S3                                                                                | M3LB2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_15                                                                             | P112                                                                                    | BN112M2                                                                             | 131 |
| 191         | 174      | 1.7 | 15 | 4820     | W 86_15                                                                           | S3                                                                                | M3LB2                                                                             | 134                                                                                 | W 86_15                                                                             | P112                                                                                    | BN112M2                                                                             | 135 |
| 191         | 174      | 3.1 | 15 | 7380     | W 110_15                                                                          | S3                                                                                | M3LB2                                                                             | 138                                                                                 | W 110_15                                                                            | P112                                                                                    | BN112M2                                                                             | 139 |
| 199         | 173      | 1.1 | 7  | 1900     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 131 |
| 199         | 171      | 1.5 | 7  | 4490     | W 86_7                                                                            | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 134                                                                                 | W 86_7                                                                              | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 135 |
| 199         | 171      | 2.9 | 7  | 7040     | W 110_7                                                                           | S3                                                                                | M3LC4                                                                             | 138                                                                                 | W 110_7                                                                             | P112                                                                                    | BN112M4                                                                             | 139 |
| 287         | 120      | 1.7 | 10 | 2210     | W 75_10                                                                           | S3                                                                                | M3LB2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_10                                                                             | P112                                                                                    | BN112M2                                                                             | 131 |
| 287         | 120      | 2.2 | 10 | 4320     | W 86_10                                                                           | S3                                                                                | M3LB2                                                                             | 134                                                                                 | W 86_10                                                                             | P112                                                                                    | BN112M2                                                                             | 135 |
| 410         | 85       | 2.0 | 7  | 2010     | W 75_7                                                                            | S3                                                                                | M3LB2                                                                             | 130                                                                                 | W 75_7                                                                              | P112                                                                                    | BN112M2                                                                             | 131 |
| 410         | 85       | 2.7 | 7  | 3890     | W 86_7                                                                            | S3                                                                                | M3LB2                                                                             | 134                                                                                 | W 86_7                                                                              | P112                                                                                    | BN112M2                                                                             | 135 |

## 5.5 kW

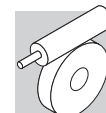
| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i   | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|-----|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.4                     | 9630                 | 0.9 | 600 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_600                                                                     | P132                                                                                  | BN132S4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 3.4                     | 7937                 | 1.2 | 280 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_280                                                                     | P132                                                                                  | BN132MB6                                                                                  | 170                                                                                   |
| 3.6                     | 7295                 | 0.9 | 400 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_400                                                                     | P132                                                                                  | BN132S4                                                                                   | 164                                                                                   |
| 3.6                     | 7149                 | 1.3 | 400 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_400                                                                     | P132                                                                                  | BN132S4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 5.1                     | 5311                 | 1.2 | 280 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/210_280                                                                     | P132                                                                                  | BN132S4                                                                                   | 164                                                                                   |
| 5.1                     | 5413                 | 1.7 | 280 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_280                                                                     | P132                                                                                  | BN132S4                                                                                   | 170                                                                                   |
| 5.3                     | 6203                 | 1.1 | 180 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_180                                                                           | P132                                                                                  | BN132MB6                                                                                  | 168                                                                                   |
| 6.3                     | 5169                 | 1.0 | 150 | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_150                                                                           | P132                                                                                  | BN132MB6                                                                                  | 162                                                                                   |
| 6.3                     | 5253                 | 1.3 | 150 | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_150                                                                           | P132                                                                                  | BN132MB6                                                                                  | 168                                                                                   |





## 5.5 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.0                     | 4202                 | 1.0 | 180  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_180                                                                         | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 8.0                     | 4399                 | 1.4 | 180  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_180                                                                         | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 9.5                     | 3391                 | 0.9 | 100  | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_100                                                                          | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 160                                                                                 |
| 9.5                     | 3502                 | 1.4 | 100  | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_100                                                                          | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 166                                                                                 |
| 9.6                     | 3666                 | 1.2 | 150  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_150                                                                         | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 9.6                     | 3666                 | 1.8 | 150  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_150                                                                         | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 11.8                    | 2890                 | 1.1 | 80   | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_80                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 160                                                                                 |
| 11.8                    | 2979                 | 1.7 | 80   | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_80                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 166                                                                                 |
| 12.0                    | 3064                 | 1.6 | 120  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_120                                                                         | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 12.0                    | 3108                 | 2.3 | 120  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_120                                                                         | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 14.4                    | 2371                 | 1.1 | 100  | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_100                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 14.4                    | 2590                 | 1.4 | 100  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_100                                                                         | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 14.4                    | 2480                 | 1.5 | 100  | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_100                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 15.8                    | 2368                 | 1.1 | 60   | 19000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 154                                                                                 |
| 15.8                    | 2334                 | 1.6 | 60   | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 160                                                                                 |
| 15.8                    | 2401                 | 2.3 | 60   | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 166                                                                                 |
| 16.0                    | 2495                 | 1.6 | 90   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_90                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 16.0                    | 2561                 | 2.3 | 90   | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_90                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 18.0                    | 2013                 | 1.1 | 80   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_80                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 18.0                    | 2013                 | 1.4 | 80   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_80                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 18.0                    | 2072                 | 1.9 | 80   | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_80                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 19.2                    | 2106                 | 1.3 | 75   | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_75                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 20.5                    | 1892                 | 0.9 | 46   | 15500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_46                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 148                                                                                 |
| 21.0                    | 2001                 | 2.4 | 45   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_45                                                                          | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 162                                                                                 |
| 21.0                    | 2051                 | 3.3 | 45   | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_45                                                                          | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 168                                                                                 |
| 23.6                    | 1645                 | 1.1 | 40   | 15500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_40                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 148                                                                                 |
| 24.0                    | 1620                 | 1.4 | 60   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_60                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 24.0                    | 1598                 | 1.9 | 60   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_60                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 24.0                    | 1751                 | 2.7 | 60   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_60                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 24.0                    | 1663                 | 2.7 | 60   | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_60                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 24.0                    | 1773                 | 4.0 | 60   | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_60                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 28.8                    | 1430                 | 1.3 | 50   | 15940                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_50                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 150                                                                                 |
| 28.8                    | 1386                 | 1.8 | 50   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_50                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 28.8                    | 1477                 | 2.2 | 50   | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_50                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 28.8                    | 1386                 | 2.4 | 50   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_50                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 28.8                    | 1386                 | 3.2 | 50   | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_50                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 31                      | 1292                 | 1.2 | 46   | 14700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_46                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 32                      | 1284                 | 1.0 | 30   | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 142                                                                                 |
| 32                      | 1362                 | 3.0 | 45   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_45                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 36                      | 1109                 | 1.0 | 40   | 12600                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_40                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 142                                                                                 |
| 36                      | 1123                 | 1.4 | 40   | 14700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_40                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 36                      | 1138                 | 2.3 | 40   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_40                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 36                      | 1138                 | 3.1 | 40   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_40                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 38                      | 1101                 | 1.5 | 37.5 | 15400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_37.5                                                                        | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 150                                                                                 |
| 38                      | 1149                 | 2.4 | 37.5 | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_37.5                                                                        | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 41                      | 1035                 | 1.0 | 23   | 13000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 142                                                                                 |
| 41                      | 1048                 | 1.4 | 23   | 15300                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 148                                                                                 |
| 48                      | 864                  | 1.2 | 30   | 12600                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_30                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 142                                                                                 |
| 48                      | 875                  | 1.6 | 30   | 14700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_30                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 48                      | 908                  | 2.2 | 30   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_30                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 48                      | 908                  | 3.4 | 30   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_30                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 58                      | 775                  | 1.9 | 25   | 13400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_25                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 150                                                                                 |
| 58                      | 784                  | 3.3 | 25   | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_25                                                                          | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 156                                                                                 |
| 63                      | 696                  | 1.3 | 23   | 12100                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 142                                                                                 |
| 63                      | 696                  | 1.8 | 23   | 14000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 63                      | 692                  | 0.9 | 15   | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_15                                                                            | P132                                                                                | BN132MB6                                                                                | 139                                                                                 |
| 72                      | 613                  | 0.9 | 20   | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_20                                                                            | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 139                                                                                 |
| 72                      | 613                  | 1.5 | 20   | 11700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_20                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 142                                                                                 |
| 72                      | 613                  | 2.1 | 20   | 13500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_20                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 96                      | 460                  | 1.3 | 15   | 8000                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_15                                                                            | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 139                                                                                 |
| 96                      | 471                  | 2.0 | 15   | 12800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_15                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 142                                                                                 |
| 96                      | 476                  | 2.4 | 15   | 12400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_15                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 126                     | 359                  | 1.9 | 23   | 10400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132SA2                                                                                | 142                                                                                 |
| 126                     | 359                  | 2.7 | 23   | 11800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132SA2                                                                                | 148                                                                                 |
| 144                     | 317                  | 1.7 | 10   | 7330                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_10                                                                            | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 139                                                                                 |

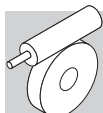


## 5.5 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 144                     | 321                  | 2.5 | 10 | 9680                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_10                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 142                                                                                 |
| 144                     | 321                  | 3.3 | 10 | 11000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_10                                                                           | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 193                     | 237                  | 2.3 | 15 | 7060                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_15                                                                            | P132                                                                                | BN132SA2                                                                                | 139                                                                                 |
| 206                     | 227                  | 2.2 | 7  | 6600                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_7                                                                             | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 139                                                                                 |
| 206                     | 227                  | 3.3 | 7  | 8650                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_7                                                                            | P132                                                                                | BN132S4                                                                                 | 142                                                                                 |
| 289                     | 162                  | 3.0 | 10 | 6290                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_10                                                                            | P132                                                                                | BN132SA2                                                                                | 139                                                                                 |
| 289                     | 164                  | 3.6 | 10 | 8110                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_10                                                                           | P132                                                                                | BN132SA2                                                                                | 142                                                                                 |
| 413                     | 115                  | 3.9 | 7  | 5640                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_7                                                                             | P132                                                                                | BN132SA2                                                                                | 139                                                                                 |
| 413                     | 116                  | 4.8 | 7  | 7230                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_7                                                                            | P132                                                                                | BN132SA2                                                                                | 142                                                                                 |

## 7.5 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.6                     | 9749                 | 0.9 | 400  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_400                                                                   | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 170                                                                                 |
| 5.1                     | 7242                 | 0.9 | 280  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/210_280                                                                   | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 164                                                                                 |
| 5.1                     | 7381                 | 1.2 | 280  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF/VF 130/250_280                                                                   | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 170                                                                                 |
| 6.4                     | 7088                 | 1.0 | 150  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_150                                                                         | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 168                                                                                 |
| 8.0                     | 5940                 | 1.0 | 120  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_120                                                                         | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 162                                                                                 |
| 8.0                     | 5999                 | 1.1 | 180  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_180                                                                         | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 168                                                                                 |
| 9.6                     | 4725                 | 1.0 | 100  | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_100                                                                          | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 166                                                                                 |
| 9.6                     | 4999                 | 1.3 | 150  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_150                                                                         | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 168                                                                                 |
| 10.6                    | 4860                 | 0.9 | 90   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_90                                                                          | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 162                                                                                 |
| 11.9                    | 4020                 | 1.3 | 80   | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_80                                                                           | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 166                                                                                 |
| 12.0                    | 4178                 | 1.2 | 120  | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_120                                                                         | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 162                                                                                 |
| 12.0                    | 4238                 | 1.7 | 120  | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_120                                                                         | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 168                                                                                 |
| 14.4                    | 3532                 | 1.0 | 100  | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_100                                                                         | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 156                                                                                 |
| 14.4                    | 3382                 | 1.1 | 100  | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_100                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 166                                                                                 |
| 15.9                    | 3150                 | 1.2 | 60   | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_60                                                                           | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 160                                                                                 |
| 16.0                    | 3402                 | 1.2 | 90   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_90                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 162                                                                                 |
| 16.0                    | 3492                 | 1.7 | 90   | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_90                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 168                                                                                 |
| 18.0                    | 2746                 | 1.1 | 80   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_80                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 160                                                                                 |
| 18.0                    | 2825                 | 1.4 | 80   | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_80                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 166                                                                                 |
| 19.2                    | 2872                 | 1.0 | 75   | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_75                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 156                                                                                 |
| 21.2                    | 2700                 | 1.8 | 45   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_45                                                                          | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 162                                                                                 |
| 21.2                    | 2768                 | 2.5 | 45   | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_45                                                                          | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 168                                                                                 |
| 24.0                    | 2208                 | 1.0 | 60   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 154                                                                                 |
| 24.0                    | 2179                 | 1.4 | 60   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 160                                                                                 |
| 24.0                    | 2388                 | 2.0 | 60   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_60                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 162                                                                                 |
| 24.0                    | 2268                 | 2.0 | 60   | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_60                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 166                                                                                 |
| 24.0                    | 2417                 | 2.9 | 60   | 52000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_60                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 168                                                                                 |
| 28.8                    | 1950                 | 1.0 | 50   | 14100                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_50                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 150                                                                                 |
| 28.8                    | 1890                 | 1.3 | 50   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_50                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 154                                                                                 |
| 28.8                    | 2014                 | 1.6 | 50   | 19500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_50                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 156                                                                                 |
| 28.8                    | 1890                 | 1.7 | 50   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_50                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 160                                                                                 |
| 28.8                    | 1890                 | 2.4 | 50   | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_50                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 166                                                                                 |
| 31                      | 1762                 | 0.9 | 46   | 14700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_46                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 32                      | 1858                 | 2.2 | 45   | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_45                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 162                                                                                 |
| 32                      | 1880                 | 3.4 | 45   | 48800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_45                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 168                                                                                 |
| 36                      | 1532                 | 1.0 | 40   | 14700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_40                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 36                      | 1552                 | 1.7 | 40   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_40                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 154                                                                                 |
| 36                      | 1552                 | 2.3 | 40   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_40                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 160                                                                                 |
| 36                      | 1572                 | 3.1 | 40   | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_40                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 166                                                                                 |
| 38                      | 1501                 | 1.1 | 37.5 | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_37.5                                                                        | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 150                                                                                 |
| 38                      | 1567                 | 1.8 | 37.5 | 18300                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_37.5                                                                        | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 156                                                                                 |
| 48                      | 1179                 | 0.9 | 30   | 11900                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 142                                                                                 |
| 48                      | 1194                 | 1.1 | 30   | 14200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 48                      | 1239                 | 1.6 | 30   | 18000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 154                                                                                 |
| 48                      | 1239                 | 2.5 | 30   | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 160                                                                                 |
| 48                      | 1283                 | 3.0 | 30   | 33400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_30                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 162                                                                                 |
| 48                      | 1253                 | 3.2 | 30   | 4440                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_30                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 166                                                                                 |
| 58                      | 1057                 | 1.4 | 25   | 11000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 150_25                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 150                                                                                 |



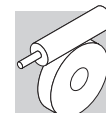
## 7.5 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 58                      | 1069                 | 2.4 | 25 | 16700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 185_25                                                                          | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 156                                                                                 |
| 63                      | 950                  | 0.9 | 23 | 11200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 142                                                                                 |
| 63                      | 950                  | 1.3 | 23 | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 64                      | 968                  | 2.3 | 15 | 16700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_15                                                                           | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 154                                                                                 |
| 64                      | 968                  | 3.4 | 15 | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 160                                                                                 |
| 72                      | 836                  | 1.1 | 20 | 10800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_20                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 142                                                                                 |
| 72                      | 836                  | 1.6 | 20 | 12700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_20                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 96                      | 627                  | 1.0 | 15 | 7370                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_15                                                                            | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 139                                                                                 |
| 96                      | 642                  | 1.4 | 15 | 10200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_15                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 142                                                                                 |
| 96                      | 649                  | 1.8 | 15 | 11700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_15                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 126                     | 489                  | 1.4 | 23 | 9900                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132SB2                                                                                | 142                                                                                 |
| 126                     | 489                  | 2.0 | 23 | 11400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132SB2                                                                                | 148                                                                                 |
| 136                     | 467                  | 2.5 | 7  | 10200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_7                                                                            | P160                                                                                | BN160M6                                                                                 | 148                                                                                 |
| 144                     | 433                  | 1.3 | 10 | 6720                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_10                                                                            | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 139                                                                                 |
| 144                     | 438                  | 1.8 | 10 | 9150                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_10                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 142                                                                                 |
| 144                     | 438                  | 2.4 | 10 | 10500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_10                                                                           | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 193                     | 322                  | 1.7 | 15 | 6660                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_15                                                                            | P132                                                                                | BN132SB2                                                                                | 139                                                                                 |
| 206                     | 310                  | 1.6 | 7  | 6100                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_7                                                                             | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 139                                                                                 |
| 206                     | 310                  | 2.4 | 7  | 8210                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_7                                                                            | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 142                                                                                 |
| 206                     | 313                  | 3.2 | 7  | 9400                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_7                                                                            | P132                                                                                | BN132MA4                                                                                | 148                                                                                 |
| 290                     | 220                  | 2.2 | 10 | 5980                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_10                                                                            | P132                                                                                | BN132SB2                                                                                | 139                                                                                 |
| 290                     | 222                  | 2.7 | 10 | 7840                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_10                                                                           | P132                                                                                | BN132SB2                                                                                | 142                                                                                 |
| 414                     | 156                  | 2.9 | 7  | 5380                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | W 110_7                                                                             | P132                                                                                | BN132SB2                                                                                | 139                                                                                 |
| 414                     | 157                  | 3.5 | 7  | 7010                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 130_7                                                                            | P132                                                                                | BN132SB2                                                                                | 142                                                                                 |

## 9.2 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i    | Rn <sub>2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.1                     | 9054                 | 1.0 | 280  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF/VF 130/250_280                                                                     | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 170                                                                                   |
| 9.6                     | 6132                 | 1.1 | 150  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_150                                                                           | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 12.0                    | 5198                 | 1.3 | 120  | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_120                                                                           | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 14.4                    | 4149                 | 0.9 | 100  | 47000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_100                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 166                                                                                   |
| 16.0                    | 4173                 | 1.0 | 90   | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_90                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 162                                                                                   |
| 16.0                    | 4283                 | 1.4 | 90   | 52000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_90                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 18.0                    | 3368                 | 0.9 | 80   | 31500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_80                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 160                                                                                   |
| 18.0                    | 3466                 | 1.1 | 80   | 47000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_80                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 166                                                                                   |
| 24.0                    | 2672                 | 1.1 | 60   | 31500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_60                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 160                                                                                   |
| 24.0                    | 2929                 | 1.6 | 60   | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_60                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 162                                                                                   |
| 24.0                    | 2782                 | 1.6 | 60   | 47000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_60                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 166                                                                                   |
| 24.0                    | 2965                 | 2.4 | 60   | 51900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_60                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 28.8                    | 2319                 | 1.1 | 50   | 18000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_50                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 154                                                                                   |
| 28.8                    | 2471                 | 1.3 | 50   | 18600                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 185_50                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 156                                                                                   |
| 28.8                    | 2319                 | 1.4 | 50   | 31500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_50                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 160                                                                                   |
| 28.8                    | 2319                 | 1.9 | 50   | 47000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_50                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 166                                                                                   |
| 32                      | 2279                 | 1.8 | 45   | 34500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_45                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 162                                                                                   |
| 32                      | 2306                 | 2.8 | 45   | 48000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_45                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 36                      | 1904                 | 1.4 | 40   | 18000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_40                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 154                                                                                   |
| 36                      | 1904                 | 1.8 | 40   | 31500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_40                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 160                                                                                   |
| 36                      | 1928                 | 2.5 | 40   | 47000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_40                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 166                                                                                   |
| 38                      | 1884                 | 0.9 | 37.5 | 11900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 150_37.5                                                                          | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 150                                                                                   |
| 38                      | 1922                 | 1.5 | 37.5 | 17200                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 185_37.5                                                                          | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 156                                                                                   |
| 48                      | 1464                 | 0.9 | 30   | 11300                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 150_30                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 148                                                                                   |
| 48                      | 1519                 | 1.3 | 30   | 17900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_30                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 154                                                                                   |
| 48                      | 1519                 | 2.0 | 30   | 31500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_30                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 160                                                                                   |
| 48                      | 1574                 | 2.4 | 30   | 32600                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 210_30                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 162                                                                                   |
| 48                      | 1538                 | 2.6 | 30   | 43900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_30                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 166                                                                                   |
| 48                      | 1574                 | 3.8 | 30   | 42800                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 250_30                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 168                                                                                   |
| 58                      | 1297                 | 1.2 | 25   | 11200                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 150_25                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 150                                                                                   |
| 58                      | 1312                 | 2.0 | 25   | 15800                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VFR 185_25                                                                            | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 156                                                                                   |
| 63                      | 1165                 | 1.1 | 23   | 12500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 150_23                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 148                                                                                   |
| 72                      | 1025                 | 0.9 | 20   | 10100                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 130_20                                                                             | P132                                                                                  | BN132MB4                                                                                  | 142                                                                                   |



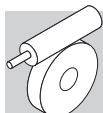


## 9.2 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 72                      | 1025                 | 1.3 | 20 | 12100                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 150_20                                                                           | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 148                                                                                 |
| 72                      | 1037                 | 3.0 | 20 | 30400                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 210_20                                                                           | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 160                                                                                 |
| 96                      | 787                  | 1.2 | 15 | 9560                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_15                                                                           | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 142                                                                                 |
| 96                      | 796                  | 1.4 | 15 | 11200                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 150_15                                                                           | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 148                                                                                 |
| 126                     | 599                  | 1.1 | 23 | 9510                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_23                                                                           | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 142                                                                                 |
| 126                     | 599                  | 1.6 | 23 | 11000                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 150_23                                                                           | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 148                                                                                 |
| 144                     | 531                  | 1.0 | 10 | 6210                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | W 110_10                                                                            | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 139                                                                                 |
| 144                     | 537                  | 1.5 | 10 | 8690                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_10                                                                           | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 142                                                                                 |
| 144                     | 537                  | 2.0 | 10 | 16100                | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 150_10                                                                           | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 148                                                                                 |
| 193                     | 395                  | 1.4 | 15 | 6320                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | W 110_15                                                                            | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 139                                                                                 |
| 206                     | 380                  | 1.3 | 7  | 5670                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | W 110_7                                                                             | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 139                                                                                 |
| 206                     | 380                  | 1.9 | 7  | 7820                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_7                                                                            | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 142                                                                                 |
| 206                     | 384                  | 2.6 | 7  | 9030                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 150_7                                                                            | P132                                                                                | BN132MB4                                                                                | 148                                                                                 |
| 290                     | 270                  | 1.8 | 10 | 5720                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | W 110_10                                                                            | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 139                                                                                 |
| 290                     | 273                  | 2.2 | 10 | 7620                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_10                                                                           | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 142                                                                                 |
| 290                     | 273                  | 2.9 | 10 | 8690                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 150_10                                                                           | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 148                                                                                 |
| 414                     | 191                  | 2.3 | 7  | 5170                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | W 110_7                                                                             | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 139                                                                                 |
| 414                     | 193                  | 2.9 | 7  | 6820                 | —                                                                                 | —                                                                                 |                                                                                   | VF 130_7                                                                            | P132                                                                                | BN132M2                                                                                 | 142                                                                                 |

## 11 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i   | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|-----|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.0                     | 8798                 | 0.9 | 120 | 52000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_120                                                                          | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 168                                                                                  |
| 10.7                    | 7288                 | 0.9 | 90  | 52000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_90                                                                           | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 168                                                                                  |
| 12.0                    | 5865                 | 0.9 | 80  | 50000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_80                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 166                                                                                  |
| 12.0                    | 6215                 | 1.1 | 120 | 52000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_120                                                                          | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 168                                                                                  |
| 16.0                    | 5056                 | 1.1 | 60  | 34500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 210_60                                                                           | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 162                                                                                  |
| 16.0                    | 5121                 | 1.2 | 90  | 52000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_90                                                                           | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 168                                                                                  |
| 16.0                    | 4727                 | 1.2 | 60  | 50000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_60                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 166                                                                                  |
| 18.0                    | 4144                 | 0.9 | 80  | 47000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_80                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 166                                                                                  |
| 19.2                    | 3939                 | 1.0 | 50  | 33000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_50                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 160                                                                                  |
| 21.3                    | 3939                 | 1.2 | 45  | 34500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 210_45                                                                           | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 162                                                                                  |
| 21.3                    | 4038                 | 1.7 | 45  | 51300                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_45                                                                           | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 168                                                                                  |
| 24.0                    | 3327                 | 0.9 | 40  | 18000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 185_40                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 154                                                                                  |
| 24.0                    | 3195                 | 0.9 | 60  | 31500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_60                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 160                                                                                  |
| 24.0                    | 3283                 | 1.3 | 40  | 33000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_40                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 160                                                                                  |
| 24.0                    | 3502                 | 1.3 | 60  | 34500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 210_60                                                                           | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 162                                                                                  |
| 24.0                    | 3327                 | 1.4 | 60  | 47000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_60                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 166                                                                                  |
| 24.0                    | 3327                 | 2.0 | 40  | 50000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_40                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 166                                                                                  |
| 24.0                    | 3545                 | 2.0 | 60  | 50900                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_60                                                                           | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 168                                                                                  |
| 28.8                    | 2772                 | 1.2 | 50  | 31500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_50                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 160                                                                                  |
| 28.8                    | 2772                 | 1.6 | 50  | 47000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_50                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 166                                                                                  |
| 32                      | 2659                 | 0.9 | 30  | 18100                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 185_30                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 154                                                                                  |
| 32                      | 2725                 | 1.5 | 45  | 34500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 210_45                                                                           | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 162                                                                                  |
| 32                      | 2758                 | 2.3 | 45  | 47100                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_45                                                                           | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 168                                                                                  |
| 36                      | 2276                 | 1.2 | 40  | 18500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 185_40                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 154                                                                                  |
| 36                      | 2276                 | 1.5 | 40  | 31500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_40                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 160                                                                                  |
| 36                      | 2305                 | 2.1 | 40  | 47000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_40                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 166                                                                                  |
| 48                      | 1816                 | 1.1 | 30  | 17200                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 185_30                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 154                                                                                  |
| 48                      | 1816                 | 1.7 | 30  | 31500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_30                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 160                                                                                  |
| 48                      | 1882                 | 2.0 | 30  | 31800                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 210_30                                                                           | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 162                                                                                  |
| 48                      | 1838                 | 2.2 | 30  | 43400                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_30                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 166                                                                                  |
| 48                      | 1882                 | 3.2 | 30  | 42100                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VFR 250_30                                                                           | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 168                                                                                  |
| 48                      | 1860                 | 3.2 | 20  | 43100                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 250_20                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 166                                                                                  |
| 64                      | 1395                 | 1.0 | 15  | 10900                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 150_15                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 148                                                                                  |
| 64                      | 1412                 | 1.6 | 15  | 15300                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 185_15                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 154                                                                                  |
| 64                      | 1412                 | 2.3 | 15  | 30500                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_15                                                                            | P160                                                                                 | BN160L6                                                                                  | 160                                                                                  |
| 72                      | 1226                 | 1.1 | 20  | 11400                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 150_20                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 148                                                                                  |
| 72                      | 1240                 | 1.8 | 20  | 15600                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 185_20                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 154                                                                                  |
| 72                      | 1240                 | 2.5 | 20  | 30000                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 210_20                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 160                                                                                  |
| 96                      | 952                  | 1.2 | 15  | 10600                | —                                                                                  | —                                                                                  |                                                                                    | VF 150_15                                                                            | P160                                                                                 | BN160MR4                                                                                 | 148                                                                                  |



## 11 kW

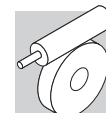
| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 96                      | 963                  | 1.9 | 15 | 14200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_15                                                                           | P160                                                                                | BN160MR4                                                                                | 154                                                                                 |
| 96                      | 963                  | 3.0 | 15 | 27700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P160                                                                                | BN160MR4                                                                                | 160                                                                                 |
| 144                     | 642                  | 1.6 | 10 | 9670                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_10                                                                           | P160                                                                                | BN160MR4                                                                                | 148                                                                                 |
| 146                     | 635                  | 2.7 | 20 | 13300                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_20                                                                           | P160                                                                                | BN160MR2                                                                                | 154                                                                                 |
| 194                     | 482                  | 2.9 | 15 | 12200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_15                                                                           | P160                                                                                | BN160MR2                                                                                | 154                                                                                 |
| 206                     | 460                  | 2.2 | 7  | 8660                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_7                                                                            | P160                                                                                | BN160MR4                                                                                | 148                                                                                 |
| 291                     | 325                  | 2.4 | 10 | 8440                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_10                                                                           | P160                                                                                | BN160MR2                                                                                | 148                                                                                 |
| 416                     | 230                  | 3.3 | 7  | 7530                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_7                                                                            | P160                                                                                | BN160MR2                                                                                | 148                                                                                 |

## 15 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 16.2                    | 6380                 | 0.9 | 60 | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_60                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 166                                                                                 |
| 19.4                    | 5390                 | 1.2 | 50 | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_50                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 166                                                                                 |
| 24.3                    | 4430                 | 1.0 | 40 | 33000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_40                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 160                                                                                 |
| 24.3                    | 4489                 | 1.4 | 40 | 50000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_40                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 166                                                                                 |
| 24.3                    | 4474                 | 1.0 | 60 | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_60                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 24.3                    | 4768                 | 1.5 | 60 | 48700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_60                                                                          | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 29.2                    | 3728                 | 0.9 | 50 | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_50                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 29.2                    | 3728                 | 1.2 | 50 | 47000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_50                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 32                      | 3665                 | 1.1 | 45 | 33200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_45                                                                          | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 32                      | 3709                 | 1.7 | 45 | 45200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_45                                                                          | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 37                      | 3061                 | 0.9 | 40 | 16600                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_40                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 37                      | 3061                 | 1.1 | 40 | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_40                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 37                      | 3100                 | 1.5 | 40 | 45900                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_40                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 49                      | 2481                 | 1.1 | 20 | 14800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_20                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 154                                                                                 |
| 49                      | 2443                 | 1.2 | 30 | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_30                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 49                      | 2531                 | 1.5 | 30 | 30000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 210_30                                                                          | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 162                                                                                 |
| 49                      | 2473                 | 1.6 | 30 | 42400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_30                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 49                      | 2531                 | 2.4 | 30 | 40600                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VFR 250_30                                                                          | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 168                                                                                 |
| 65                      | 1905                 | 1.2 | 15 | 13600                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_15                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 154                                                                                 |
| 65                      | 1905                 | 1.7 | 15 | 29300                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 160                                                                                 |
| 65                      | 1927                 | 2.8 | 15 | 38700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_15                                                                           | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 166                                                                                 |
| 73                      | 1668                 | 1.4 | 20 | 14300                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_20                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 73                      | 1668                 | 1.9 | 20 | 29100                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_20                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 73                      | 1688                 | 2.6 | 20 | 38100                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_20                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 97                      | 1280                 | 0.9 | 15 | 9360                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_15                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 97                      | 1295                 | 1.4 | 15 | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_15                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 97                      | 1295                 | 2.2 | 15 | 27000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 97                      | 1295                 | 3.1 | 15 | 35100                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_15                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 139                     | 920                  | 2.2 | 7  | 11400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_7                                                                            | P180                                                                                | BN180L6                                                                                 | 154                                                                                 |
| 146                     | 863                  | 1.2 | 10 | 8720                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_10                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 146                     | 873                  | 3.0 | 10 | 24000                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_10                                                                           | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 147                     | 860                  | 2.0 | 20 | 12700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_20                                                                           | P160                                                                                | BN160MB2                                                                                | 154                                                                                 |
| 195                     | 653                  | 2.1 | 15 | 11600                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_15                                                                           | P160                                                                                | BN160MB2                                                                                | 154                                                                                 |
| 195                     | 653                  | 3.3 | 15 | 22700                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P160                                                                                | BN160MB2                                                                                | 160                                                                                 |
| 209                     | 618                  | 1.6 | 7  | 7840                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_7                                                                            | P160                                                                                | BN160L4                                                                                 | 148                                                                                 |
| 293                     | 440                  | 1.8 | 10 | 7960                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_10                                                                           | P160                                                                                | BN160MB2                                                                                | 148                                                                                 |
| 419                     | 311                  | 2.4 | 7  | 7120                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_7                                                                            | P160                                                                                | BN160MB2                                                                                | 148                                                                                 |

## 18.5 kW

| n <sub>2</sub><br>min-1 | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 19.2                    | 6717                 | 0.9 | 50 | 50000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_50                                                                             | P200                                                                                  | BN200LA6                                                                                  | 166                                                                                   |
| 24.0                    | 5595                 | 1.2 | 40 | 48700                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_40                                                                             | P200                                                                                  | BN200LA6                                                                                  | 166                                                                                   |
| 29.2                    | 4598                 | 1.0 | 50 | 47000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_50                                                                             | P180                                                                                  | BN180M4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 32                      | 4472                 | 1.2 | 30 | 45200                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_30                                                                             | P200                                                                                  | BN200LA6                                                                                  | 166                                                                                   |



## 18.5 kW

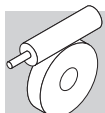
| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 37                                  | 3776                 | 0.9 | 40 | 31500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_40                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 37                                  | 3824                 | 1.3 | 40 | 44900                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_40                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 49                                  | 3013                 | 1.0 | 30 | 31200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_30                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 49                                  | 3049                 | 1.3 | 30 | 41500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_30                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 64                                  | 2374                 | 1.4 | 15 | 28300                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P200                                                                                | BN200LA6                                                                                | 160                                                                                 |
| 64                                  | 2402                 | 2.2 | 15 | 37800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_15                                                                           | P200                                                                                | BN200LA6                                                                                | 166                                                                                 |
| 73                                  | 2057                 | 1.1 | 20 | 13200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_20                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 73                                  | 2057                 | 1.5 | 20 | 28300                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_20                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 73                                  | 2081                 | 2.1 | 20 | 37400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_20                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 97                                  | 1597                 | 1.2 | 15 | 12200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_15                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 97                                  | 1597                 | 1.8 | 15 | 26200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 97                                  | 1597                 | 2.5 | 15 | 34500                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_15                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 146                                 | 1077                 | 1.7 | 10 | 11400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_10                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 146                                 | 1077                 | 2.5 | 10 | 23400                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_10                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 146                                 | 1089                 | 3.4 | 10 | 37800                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_10                                                                           | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 195                                 | 805                  | 1.1 | 15 | 8260                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_15                                                                           | P160                                                                                | BN160L2                                                                                 | 148                                                                                 |
| 209                                 | 762                  | 2.3 | 7  | 10100                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 185_7                                                                            | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 154                                                                                 |
| 209                                 | 762                  | 3.0 | 7  | 21200                | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_7                                                                            | P180                                                                                | BN180M4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 293                                 | 543                  | 1.5 | 10 | 7550                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_10                                                                           | P160                                                                                | BN160L2                                                                                 | 148                                                                                 |
| 419                                 | 384                  | 2.0 | 7  | 6760                 | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 150_7                                                                            | P160                                                                                | BN160L2                                                                                 | 148                                                                                 |

## 22 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.5                                | 7097                 | 0.9 | 40 | 47100                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_40                                                                             | P200                                                                                  | BN200L6                                                                                   | 166                                                                                   |
| 30                                  | 5673                 | 1.0 | 30 | 43900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_30                                                                             | P200                                                                                  | BN200L6                                                                                   | 166                                                                                   |
| 37                                  | 4532                 | 1.1 | 40 | 43900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_40                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 49                                  | 3571                 | 0.9 | 30 | 30200                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_30                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 49                                  | 3614                 | 1.1 | 30 | 44700                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_30                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 60                                  | 3011                 | 1.1 | 15 | 27200                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_15                                                                             | P200                                                                                  | BN200L6                                                                                   | 160                                                                                   |
| 60                                  | 3046                 | 1.7 | 15 | 36900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_15                                                                             | P200                                                                                  | BN200L6                                                                                   | 166                                                                                   |
| 73                                  | 2438                 | 0.9 | 20 | 12200                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_20                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 154                                                                                   |
| 73                                  | 2438                 | 1.3 | 20 | 27500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_20                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 73                                  | 2467                 | 1.8 | 20 | 36700                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_20                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 98                                  | 1893                 | 1.0 | 15 | 11300                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_15                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 154                                                                                   |
| 98                                  | 1893                 | 1.5 | 15 | 25500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_15                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 98                                  | 1893                 | 2.1 | 15 | 33900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_15                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 147                                 | 1276                 | 1.4 | 10 | 10700                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_10                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 154                                                                                   |
| 147                                 | 1276                 | 2.1 | 10 | 22900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_10                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 147                                 | 1291                 | 2.9 | 10 | 30300                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_10                                                                             | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 209                                 | 904                  | 1.9 | 7  | 9510                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_7                                                                              | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 154                                                                                   |
| 209                                 | 904                  | 2.5 | 7  | 20800                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_7                                                                              | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 209                                 | 914                  | 3.5 | 7  | 27500                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_7                                                                              | P180                                                                                  | BN180L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 293                                 | 645                  | 2.1 | 10 | 9730                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_10                                                                             | P180                                                                                  | BN180M2                                                                                   | 154                                                                                   |
| 293                                 | 645                  | 3.1 | 10 | 23900                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_10                                                                             | P180                                                                                  | BN180M2                                                                                   | 160                                                                                   |
| 419                                 | 457                  | 2.9 | 7  | 8660                 | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 185_7                                                                              | P180                                                                                  | BN180M2                                                                                   | 154                                                                                   |

## 30 kW

| n <sub>2</sub><br>min <sup>-1</sup> | M <sub>2</sub><br>Nm | S   | i  | R <sub>n2</sub><br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|-------------------------------------|----------------------|-----|----|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 45                                  | 5412                 | 1.1 | 20 | 37600                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_20                                                                             | P225                                                                                  | BN225M6                                                                                   | 166                                                                                   |
| 60                                  | 4154                 | 1.3 | 15 | 35000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_15                                                                             | P225                                                                                  | BN225M6                                                                                   | 166                                                                                   |
| 74                                  | 3313                 | 0.9 | 20 | 25800                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_20                                                                             | P200                                                                                  | BN200L4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 74                                  | 3352                 | 1.3 | 20 | 35200                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_20                                                                             | P200                                                                                  | BN200L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 98                                  | 2573                 | 1.1 | 15 | 24000                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_15                                                                             | P200                                                                                  | BN200L4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 98                                  | 2573                 | 1.6 | 15 | 32600                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_15                                                                             | P200                                                                                  | BN200L4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 147                                 | 1735                 | 1.5 | 10 | 21600                | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_10                                                                             | P200                                                                                  | BN200L4                                                                                   | 160                                                                                   |



## 30 kW

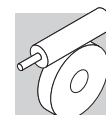
| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | S   | i  | $R_{n2}$<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|----------------------------|-------------|-----|----|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 147                        | 1754        | 2.1 | 10 | 29200         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_10                                                                           | P200                                                                                | BN200L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 210                        | 1228        | 1.9 | 7  | 19700         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_7                                                                            | P200                                                                                | BN200L4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 210                        | 1242        | 2.6 | 7  | 26600         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_7                                                                            | P200                                                                                | BN200L4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 295                        | 874         | 2.3 | 10 | 19000         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_10                                                                           | P200                                                                                | BN200LA2                                                                                | 160                                                                                 |
| 421                        | 619         | 2.8 | 7  | 17200         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_7                                                                            | P200                                                                                | BN200LA2                                                                                | 160                                                                                 |

## 37 kW

| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | S   | i  | $R_{n2}$<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|----------------------------|-------------|-----|----|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 74                         | 4107        | 1.1 | 20 | 22800         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_20                                                                           | P225                                                                                | BN225S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 99                         | 3152        | 0.9 | 15 | 22600         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_15                                                                           | P225                                                                                | BN225S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 99                         | 3152        | 1.3 | 15 | 31400         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_15                                                                           | P225                                                                                | BN225S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 148                        | 2125        | 1.2 | 10 | 20500         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_10                                                                           | P225                                                                                | BN225S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 148                        | 2149        | 1.7 | 10 | 28300         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_10                                                                           | P225                                                                                | BN225S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 211                        | 1504        | 1.5 | 7  | 18800         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_7                                                                            | P225                                                                                | BN225S4                                                                                 | 160                                                                                 |
| 211                        | 1521        | 2.1 | 7  | 25800         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_7                                                                            | P225                                                                                | BN225S4                                                                                 | 166                                                                                 |
| 296                        | 1074        | 1.9 | 10 | 18400         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_10                                                                           | P200                                                                                | BN200L2                                                                                 | 160                                                                                 |
| 296                        | 1086        | 2.6 | 10 | 24500         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 250_10                                                                           | P200                                                                                | BN200L2                                                                                 | 166                                                                                 |
| 423                        | 760         | 2.3 | 7  | 16800         | —                                                                                 | —                                                                                 | —                                                                                 | VF 210_7                                                                            | P200                                                                                | BN200L2                                                                                 | 160                                                                                 |

## 45 kW

| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | S   | i  | $R_{n2}$<br>N |  |  |  |  |  | IEC  |  |
|----------------------------|-------------|-----|----|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 74                         | 4994        | 0.9 | 20 | 32300         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_20                                                                             | P225                                                                                  | BN225M4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 99                         | 3833        | 1.0 | 15 | 30100         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_15                                                                             | P225                                                                                  | BN225M4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 148                        | 2584        | 1.0 | 10 | 19200         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_10                                                                             | P225                                                                                  | BN225M4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 148                        | 2613        | 1.4 | 10 | 27300         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_10                                                                             | P225                                                                                  | BN225M4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 211                        | 1829        | 1.3 | 7  | 17800         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_7                                                                              | P225                                                                                  | BN225M4                                                                                   | 160                                                                                   |
| 211                        | 1850        | 1.7 | 7  | 25000         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_7                                                                              | P225                                                                                  | BN225M4                                                                                   | 166                                                                                   |
| 296                        | 1307        | 1.5 | 10 | 17800         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_10                                                                             | P200                                                                                  | BN225M2                                                                                   | 160                                                                                   |
| 296                        | 1321        | 2.1 | 10 | 24000         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_10                                                                             | P200                                                                                  | BN225M2                                                                                   | 166                                                                                   |
| 423                        | 925         | 1.9 | 7  | 16200         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 210_7                                                                              | P200                                                                                  | BN225M2                                                                                   | 160                                                                                   |
| 423                        | 935         | 2.6 | 7  | 21800         | —                                                                                   | —                                                                                   | —                                                                                   | VF 250_7                                                                              | P200                                                                                  | BN225M2                                                                                   | 166                                                                                   |



## 22 TABLAS DE DATOS TÉCNICOS DE REDUCTORES

### VF 27

13 Nm

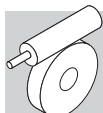
|  |                              | i  | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>%                 | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>   | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----|---------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|-------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                     |                              |    |               |                            |                |                |               |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                              |    |               |                            |                |                |               |               |                               |                              |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
| VF 27                                                                             | VF 27_7                      | 7  | 67            | 400                        | 7              | 0.34           | —             | 330           | 86                            | 200                          | 9              | 0.23           | 35            | 410           | 83            | 169                                                                                 |  |
|                                                                                   | VF 27_10                     | 10 | 62            | 280                        | 7              | 0.24           | —             | 400           | 84                            | 140                          | 9              | 0.16           | 30            | 500           | 80            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_15                     | 15 | 54            | 187                        | 7              | 0.17           | —             | 480           | 79                            | 93                           | 9              | 0.12           | —             | 600           | 75            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_20                     | 20 | 49            | 140                        | 7              | 0.14           | —             | 540           | 76                            | 70                           | 9              | 0.09           | —             | 600           | 71            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_30                     | 30 | 38            | 93                         | 7              | 0.10           | —             | 600           | 69                            | 47                           | 9              | 0.07           | —             | 600           | 62            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_40                     | 40 | 33            | 70                         | 7              | 0.08           | —             | 600           | 64                            | 35                           | 9              | 0.06           | —             | 600           | 57            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_60                     | 60 | 26            | 47                         | 7              | 0.06           | —             | 600           | 56                            | 23.3                         | 9              | 0.04           | —             | 600           | 49            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_70                     | 70 | 24            | 40                         | 7              | 0.06           | —             | 600           | 53                            | 20.0                         | 9              | 0.04           | —             | 600           | 45            |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                              |    |               |                            |                |                |               |               |                               |                              |                |                |               |               |               | 169                                                                                 |  |
|                                                                                   | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |    |               |                            |                |                |               |               |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_7                      | 7  | 67            | 129                        | 10             | 0.17           | 90            | 480           | 81                            | 71                           | 11             | 0.11           | 90            | 600           | 79            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_10                     | 10 | 62            | 90                         | 11             | 0.13           | 20            | 570           | 78                            | 50                           | 12             | 0.08           | 90            | 600           | 76            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_15                     | 15 | 54            | 60                         | 11             | 0.09           | —             | 600           | 72                            | 33                           | 12             | 0.06           | 90            | 600           | 69            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_20                     | 20 | 49            | 45                         | 11             | 0.08           | —             | 600           | 68                            | 25.0                         | 12             | 0.05           | 90            | 600           | 65            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 27_30                     | 30 | 38            | 30.0                       | 11             | 0.06           | —             | 600           | 59                            | 16.7                         | 13             | 0.04           | —             | 600           | 55            |                                                                                     |  |
| VF 27_40                                                                          | 40                           | 33 | 22.5          | 11                         | 0.05           | —              | 600           | 54            | 12.5                          | 13                           | 0.04           | —              | 600           | 50            |               |                                                                                     |  |
| VF 27_60                                                                          | 60                           | 26 | 15.0          | 11                         | 0.04           | —              | 600           | 45            | 8.3                           | 12                           | 0.02           | —              | 600           | 41            |               |                                                                                     |  |
| VF 27_70                                                                          | 70                           | 24 | 12.9          | 10                         | 0.03           | —              | 600           | 42            | 7.1                           | 11                           | 0.02           | —              | 600           | 38            |               |                                                                                     |  |

### VF 30

24 Nm

|  |                              | i  |    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>    | $M_{n2}$<br>Nm               | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----|----|---------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------|------------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |                              |    |    |               |                            |                |                |               |               |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |                |               |               |               |                                                                                       |  |
| VF 30                                                                               | VF 30_7                      | 7  | 69 | 400           | 12                         | 0.58           | 120            | 510           | 87            |               | 200                           | 16                           | 0.41           | 140           | 630           | 84            | 169                                                                                   |  |
|                                                                                     | VF 30_10                     | 10 | 64 | 280           | 12                         | 0.41           | 70             | 620           | 85            |               | 140                           | 16                           | 0.30           | 80            | 770           | 81            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_15                     | 15 | 56 | 187           | 14                         | 0.34           | —              | 720           | 81            |               | 93                            | 18                           | 0.24           | —             | 910           | 76            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_20                     | 20 | 51 | 140           | 14                         | 0.26           | —              | 820           | 78            |               | 70                            | 18                           | 0.19           | —             | 1030          | 73            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_30                     | 30 | 41 | 93            | 15                         | 0.21           | —              | 960           | 71            |               | 47                            | 20                           | 0.15           | —             | 1200          | 65            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_40                     | 40 | 36 | 70            | 14                         | 0.16           | —              | 1090          | 66            |               | 35                            | 19                           | 0.12           | —             | 1360          | 60            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_60                     | 60 | 29 | 47            | 14                         | 0.12           | —              | 1270          | 59            |               | 23.3                          | 19                           | 0.09           | —             | 1590          | 51            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_70                     | 70 | 26 | 40            | 11                         | 0.08           | —              | 1380          | 55            |               | 20.0                          | 15                           | 0.07           | —             | 1600          | 48            |                                                                                       |  |
|                                                                                     |                              |    |    |               |                            |                |                |               |               |               |                               |                              |                |               |               |               |                                                                                       |  |
|                                                                                     | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |    |    |               |                            |                |                |               |               |               |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |                |               |               |               |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_7                      | 7  | 69 | 129           | 18                         | 0.30           | 150            | 730           | 82            |               | 71                            | 20                           | 0.19           | 150           | 920           | 81            | 169                                                                                   |  |
|                                                                                     | VF 30_10                     | 10 | 64 | 90            | 18                         | 0.22           | 150            | 900           | 79            |               | 50                            | 20                           | 0.14           | 150           | 1120          | 77            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_15                     | 15 | 56 | 60            | 20                         | 0.17           | —              | 1060          | 74            |               | 33                            | 22                           | 0.11           | 150           | 1320          | 71            |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VF 30_20                     | 20 | 51 | 45            | 20                         | 0.14           | —              | 1200          | 70            |               | 25.0                          | 22                           | 0.09           | 150           | 1490          | 67            |                                                                                       |  |
| VF 30_30                                                                            | 30                           | 41 | 30 | 22            | 0.12                       | —              | 1400           | 61            |               | 16.7          | 24                            | 0.07                         | —              | 1700          | 58            |               |                                                                                       |  |
| VF 30_40                                                                            | 40                           | 36 | 23 | 20            | 0.09                       | —              | 1590           | 56            |               | 12.5          | 22                            | 0.06                         | —              | 1700          | 53            |               |                                                                                       |  |
| VF 30_60                                                                            | 60                           | 29 | 15 | 20            | 0.07                       | —              | 1650           | 48            |               | 8.3           | 22                            | 0.05                         | —              | 1700          | 44            |               |                                                                                       |  |
| VF 30_70                                                                            | 70                           | 26 | 13 | 17            | 0.05                       | —              | 1700           | 45            |               | 7.0           | 19                            | 0.04                         | —              | 1700          | 41            |               |                                                                                       |  |

(-) Contactar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)



## VF 44 - VF/VF 30/44

55 Nm

|  | i         | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>    | $M_{n2}$<br>Nm               | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm                | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------|-------------------------------|------------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|-------------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|
|                                                                                   |           |               | $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$ |                              |                |               |               |               |                            | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                |               |               |               |                                                                                     |     |  |
|                                                                                   |           |               |                               |                              |                |               |               |               |                            |                               |                |               |               |               |                                                                                     |     |  |
| VF 44                                                                             | VF 44_7   | 7             | 71                            | 400                          | 22             | 1.1           | 220           | 950           | 88                         | 200                           | 29             | 0.71          | 220           | 1180          | 86                                                                                  | 169 |  |
|                                                                                   | VF 44_10  | 10            | 66                            | 280                          | 22             | 0.74          | 220           | 1150          | 87                         | 140                           | 29             | 0.51          | 220           | 1430          | 84                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_14  | 14            | 60                            | 200                          | 22             | 0.55          | 220           | 1340          | 84                         | 100                           | 29             | 0.37          | 220           | 1680          | 81                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_20  | 20            | 55                            | 140                          | 29             | 0.52          | 220           | 1490          | 81                         | 70                            | 39             | 0.37          | 220           | 1860          | 77                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_28  | 28            | 45                            | 100                          | 29             | 0.40          | 220           | 1710          | 76                         | 50                            | 39             | 0.29          | 220           | 2140          | 71                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_35  | 35            | 42                            | 80                           | 29             | 0.33          | 220           | 1870          | 73                         | 40                            | 39             | 0.25          | 220           | 2300          | 68                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_46  | 46            | 37                            | 61                           | 29             | 0.27          | 220           | 2080          | 69                         | 30.0                          | 39             | 0.19          | 220           | 2300          | 63                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_60  | 60            | 32                            | 47                           | 29             | 0.22          | 220           | 2290          | 65                         | 23.3                          | 39             | 0.16          | 220           | 2300          | 58                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_70  | 70            | 30                            | 40                           | 22             | 0.15          | 220           | 2300          | 62                         | 20.0                          | 29             | 0.11          | 220           | 2300          | 55                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_100 | 100           | 24                            | 28                           | 21             | 0.11          | 220           | 2300          | 55                         | 14.0                          | 28             | 0.09          | 220           | 2300          | 47                                                                                  |     |  |
|                                                                                   |           |               |                               |                              |                |               |               |               |                            |                               |                |               |               |               |                                                                                     |     |  |
|                                                                                   |           |               |                               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                |               |               |               |                            | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$  |                |               |               |               |                                                                                     | 169 |  |
|                                                                                   | VF 44_7   | 7             | 71                            | 129                          | 39             | 0.63          | 220           | 1300          | 85                         | 71                            | 45             | 0.41          | 220           | 1610          | 83                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_10  | 10            | 66                            | 90                           | 39             | 0.45          | 220           | 1610          | 82                         | 50                            | 45             | 0.29          | 220           | 1980          | 80                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_14  | 14            | 60                            | 64                           | 39             | 0.34          | 220           | 1890          | 78                         | 36                            | 50             | 0.25          | 220           | 2280          | 76                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_20  | 20            | 55                            | 45                           | 45             | 0.29          | 220           | 2160          | 74                         | 25.0                          | 50             | 0.18          | 220           | 2500          | 72                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_28  | 28            | 45                            | 32                           | 49             | 0.24          | 220           | 2300          | 67                         | 17.9                          | 55             | 0.16          | 220           | 2500          | 64                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_35  | 35            | 42                            | 25.7                         | 49             | 0.20          | 220           | 2300          | 64                         | 14.3                          | 55             | 0.14          | 220           | 2500          | 60                                                                                  |     |  |
|                                                                                   | VF 44_46  | 46            | 37                            | 19.6                         | 49             | 0.17          | 220           | 2300          | 59                         | 10.9                          | 50             | 0.10          | 220           | 2500          | 55                                                                                  |     |  |
| VF 44_60                                                                          | 60        | 32            | 15.0                          | 45                           | 0.13           | 200           | 2300          | 54            | 8.3                        | 50                            | 0.09           | 220           | 2500          | 50            |                                                                                     |     |  |
| VF 44_70                                                                          | 70        | 30            | 12.9                          | 39                           | 0.10           | 220           | 2300          | 51            | 7.1                        | 45                            | 0.07           | 220           | 2500          | 47            |                                                                                     |     |  |
| VF 44_100                                                                         | 100       | 24            | 9.0                           | 30                           | 0.06           | 220           | 2300          | 43            | 5.0                        | 32                            | 0.04           | 220           | 2500          | 39            |                                                                                     |     |  |

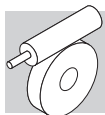
70 Nm

|  |                  | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>    | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>   | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|---------------|-------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     |                  |      |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               |                                                                                       |
|                                                                                     |                  |      |               |                               |                |                |               |               |               |                              |                |                |               |               |               |                                                                                       |
| VF/VF 30/44                                                                         | VF/VF 30/44_245  | 245  | 29            | 5.7                           | 60             | 0.09           | 140           | 2500          | 40            | 3.7                          | 70             | 0.07           | 150           | 2500          | 38            | 172                                                                                   |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_350  | 350  | 27            | 4.0                           | 60             | 0.07           | 80            | 2500          | 36            | 2.6                          | 70             | 0.05           | 150           | 2500          | 38            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_420  | 420  | 25            | 3.3                           | 60             | 0.06           | —             | 2500          | 35            | 2.1                          | 70             | 0.04           | —             | 2500          | 39            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_560  | 560  | 23            | 2.5                           | 60             | 0.05           | —             | 2500          | 31            | 1.6                          | 70             | 0.04           | —             | 2500          | 29            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_700  | 700  | 21            | 2.0                           | 60             | 0.04           | —             | 2500          | 31            | 1.3                          | 70             | 0.03           | —             | 2500          | 31            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_840  | 840  | 18            | 1.7                           | 60             | 0.04           | —             | 2500          | 26            | 1.1                          | 70             | 0.03           | —             | 2500          | 26            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_1120 | 1120 | 16            | 1.3                           | 60             | 0.03           | —             | 2500          | 26            | 0.80                         | 70             | 0.02           | —             | 2500          | 29            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_1680 | 1680 | 13            | 0.83                          | 60             | 0.02           | —             | 2500          | 26            | 0.54                         | 70             | 0.02           | —             | 2500          | 20            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/VF 30/44_2100 | 2100 | 12            | 0.67                          | 60             | 0.02           | —             | 2500          | 21            | 0.43                         | 70             | 0.02           | —             | 2500          | 16            |                                                                                       |

(-) Contactar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)





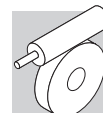


## VF/VF 30/49

100 Nm

|  |                  | i    | $\eta_s$<br>% | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               |                            | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                |               |               |               |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|---------------|-------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|------------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-----|--|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   |                  |      |               | $n_2$<br>$\text{min}^{-1}$    | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>$\text{min}^{-1}$ | $M_{n2}$<br>Nm               | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   |                  |      |               |                               |                |                |               |               |               |                            |                              |                |               |               |               |     |  |                                                                                     |
| VF/VF 30/49                                                                       | VF/VF 30/49_240  | 240  | 32            | 5.8                           | 95             | 0.13           | 80            | 3450          | 45            | 3.8                        | 100                          | 0.09           | 150           | 3450          | 44            | 172 |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_315  | 315  | 24            | 4.4                           | 95             | 0.11           | 140           | 3450          | 40            | 2.9                        | 100                          | 0.07           | 150           | 3450          | 43            |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_420  | 420  | 24            | 3.3                           | 95             | 0.08           | —             | 3450          | 41            | 2.1                        | 100                          | 0.06           | —             | 3450          | 37            |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_540  | 540  | 22            | 2.6                           | 95             | 0.07           | —             | 3450          | 37            | 1.7                        | 100                          | 0.05           | —             | 3450          | 35            |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_720  | 720  | 20            | 1.9                           | 95             | 0.05           | —             | 3450          | 39            | 1.3                        | 100                          | 0.04           | —             | 3450          | 33            |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_900  | 900  | 18            | 1.6                           | 95             | 0.05           | —             | 3450          | 31            | 1.0                        | 100                          | 0.04           | —             | 3450          | 26            |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_1120 | 1120 | 15            | 1.3                           | 95             | 0.04           | —             | 3450          | 31            | 0.80                       | 100                          | 0.03           | —             | 3450          | 28            |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_1440 | 1440 | 14            | 0.97                          | 95             | 0.04           | —             | 3450          | 24            | 0.63                       | 100                          | 0.03           | —             | 3450          | 22            |     |  |                                                                                     |
|                                                                                   | VF/VF 30/49_2160 | 2160 | 11            | 0.65                          | 95             | 0.03           | —             | 3450          | 21            | 0.42                       | 100                          | 0.02           | —             | 3450          | 22            |     |  |                                                                                     |
| VF/VF 30/49_2700                                                                  | 2700             | 10   | 0.52          | 95                            | 0.03           | —              | 3450          | 17            | 0.33          | 100                        | 0.02                         | —              | 3450          | 17            |               |     |  |                                                                                     |

(-) Contectar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)

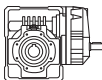


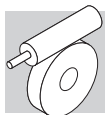
## W 63 - WR 63

190 Nm

|  | i                            | $\eta_s$<br>% | $n_2$                         | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$                     | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------|-------------------------------|----------|----------|----------|------------------------------|----------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                                                   |                              |               | min <sup>-1</sup>             | Nm       | kW       | N        | N                            | %        | min <sup>-1</sup>             | Nm       | kW       | N        | N        | %        |                                                                                     |     |
|                                                                                   |                              |               | $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |                              |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          |                                                                                     |     |
| W 63                                                                              | W 63_7                       | 7             | 70                            | 400      | 105      | 4.9      | 480                          | 1010     | 90                            | 200      | 120      | 2.9      | 480      | 1550     | 88                                                                                  | 169 |
|                                                                                   | W 63_10                      | 10            | 66                            | 280      | 125      | 4.2      | 370                          | 1360     | 88                            | 140      | 140      | 2.4      | 480      | 1840     | 86                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_12                      | 12            | 63                            | 233      | 125      | 3.5      | 435                          | 1540     | 87                            | 117      | 140      | 2.0      | 480      | 2070     | 85                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_15                      | 15            | 59                            | 187      | 125      | 2.8      | 410                          | 1770     | 86                            | 93       | 150      | 1.8      | 480      | 2280     | 83                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_19                      | 19            | 55                            | 147      | 130      | 2.4      | 310                          | 1990     | 84                            | 74       | 150      | 1.4      | 480      | 2600     | 81                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_24                      | 24            | 52                            | 117      | 130      | 1.9      | 370                          | 2250     | 82                            | 58       | 155      | 1.2      | 480      | 2890     | 78                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_30                      | 30            | 44                            | 93       | 125      | 1.6      | 440                          | 2540     | 78                            | 47       | 160      | 1.1      | 460      | 3170     | 74                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_38                      | 38            | 40                            | 74       | 130      | 1.3      | 330                          | 2800     | 75                            | 37       | 155      | 0.85     | 480      | 3580     | 70                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_45                      | 45            | 37                            | 62       | 130      | 1.2      | 380                          | 3020     | 73                            | 31       | 145      | 0.71     | 480      | 3920     | 67                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_64                      | 64            | 31                            | 44       | 110      | 0.75     | 480                          | 3650     | 67                            | 21.9     | 125      | 0.47     | 480      | 4680     | 61                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_80                      | 80            | 27                            | 35       | 100      | 0.59     | 480                          | 4050     | 62                            | 17.5     | 115      | 0.38     | 480      | 5000     | 56                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_100                     | 100           | 23                            | 28       | 100      | 0.51     | 480                          | 4420     | 58                            | 14.0     | 115      | 0.33     | 480      | 5000     | 51                                                                                  |     |
|                                                                                   |                              |               |                               |          |          |          |                              |          |                               |          |          |          |          |          |                                                                                     | 169 |
|                                                                                   | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |               |                               |          |          |          | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |                               |          |          |          |          |          |                                                                                     |     |
|                                                                                   | W 63_7                       | 7             | 70                            | 129      | 130      | 2.0      | 480                          | 1870     | 87                            | 71       | 140      | 1.2      | 480      | 2420     | 84                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_10                      | 10            | 66                            | 90       | 150      | 1.7      | 480                          | 2220     | 84                            | 50       | 165      | 1.1      | 480      | 2830     | 81                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_12                      | 12            | 63                            | 75       | 150      | 1.4      | 480                          | 2480     | 82                            | 42       | 165      | 0.92     | 480      | 3140     | 79                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_15                      | 15            | 59                            | 60       | 160      | 1.3      | 480                          | 2740     | 80                            | 33       | 180      | 0.83     | 480      | 3430     | 76                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_19                      | 19            | 55                            | 47       | 160      | 1.0      | 480                          | 3100     | 78                            | 26.3     | 180      | 0.68     | 480      | 3860     | 73                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_24                      | 24            | 52                            | 38       | 165      | 0.86     | 480                          | 3440     | 75                            | 20.8     | 185      | 0.58     | 480      | 4280     | 70                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_30                      | 30            | 44                            | 30       | 170      | 0.76     | 480                          | 3770     | 70                            | 16.7     | 190      | 0.52     | 480      | 4690     | 64                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_38                      | 38            | 40                            | 23.7     | 165      | 0.62     | 480                          | 4240     | 66                            | 13.2     | 185      | 0.42     | 480      | 5000     | 61                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_45                      | 45            | 37                            | 20.0     | 155      | 0.52     | 480                          | 4630     | 63                            | 11.1     | 170      | 0.34     | 480      | 5000     | 58                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_64                      | 64            | 31                            | 14.1     | 135      | 0.35     | 480                          | 5000     | 56                            | 7.8      | 150      | 0.24     | 480      | 5000     | 51                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_80                      | 80            | 27                            | 11.3     | 125      | 0.28     | 480                          | 5000     | 52                            | 6.3      | 135      | 0.19     | 480      | 5000     | 46                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 63_100                     | 100           | 23                            | 9.0      | 120      | 0.25     | 480                          | 5000     | 46                            | 5.0      | 130      | 0.17     | 480      | 5000     | 41                                                                                  |     |

220 Nm

|  |           | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$             | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$                      | $n_2$             | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|---------------|-------------------|------------------------------|----------|----------|----------|-------------------------------|-------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                     |           |     |               | min <sup>-1</sup> | Nm                           | kW       | N        | N        | %                             | min <sup>-1</sup> | Nm                           | kW       | N        | N        | %        |                                                                                       |  |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |           |     |               |                   |                              |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                   |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |
| WR 63                                                                               | WR 63_21  | 21  | 69            | 133               | 130                          | 2.1      | 180      | 1840     | 87                            | 67                | 140                          | 1.2      | 320      | 2510     | 84       | 171                                                                                   |  |
|                                                                                     | WR 63_30  | 30  | 65            | 93                | 150                          | 1.7      | 300      | 2180     | 84                            | 47                | 165                          | 1.0      | 320      | 2920     | 81       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_36  | 36  | 62            | 78                | 150                          | 1.5      | 320      | 2430     | 82                            | 39                | 165                          | 0.85     | 320      | 3240     | 79       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_45  | 45  | 58            | 62                | 160                          | 1.3      | 320      | 2690     | 80                            | 31                | 180                          | 0.77     | 320      | 3540     | 76       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_57  | 57  | 54            | 49                | 160                          | 1.1      | 320      | 3050     | 78                            | 24.6              | 180                          | 0.63     | 320      | 3980     | 73       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_72  | 72  | 51            | 39                | 165                          | 0.90     | 320      | 3390     | 75                            | 19.4              | 185                          | 0.54     | 320      | 4410     | 70       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_90  | 90  | 44            | 31                | 170                          | 0.79     | 320      | 3710     | 70                            | 15.6              | 190                          | 0.48     | 320      | 4830     | 64       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_114 | 114 | 39            | 24.6              | 165                          | 0.62     | 320      | 4170     | 68                            | 12.3              | 185                          | 0.39     | 320      | 5000     | 61       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_135 | 135 | 36            | 20.7              | 155                          | 0.53     | 320      | 4560     | 63                            | 10.4              | 170                          | 0.32     | 320      | 5000     | 58       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_192 | 192 | 30            | 14.6              | 135                          | 0.37     | 320      | 5000     | 56                            | 7.3               | 150                          | 0.22     | 320      | 5000     | 51       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_240 | 240 | 26            | 11.7              | 125                          | 0.29     | 320      | 5000     | 52                            | 5.8               | 135                          | 0.18     | 320      | 5000     | 46       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_300 | 300 | 22            | 9.3               | 120                          | 0.25     | 320      | 5000     | 46                            | 4.7               | 130                          | 0.15     | 320      | 5000     | 41       |                                                                                       |  |
|                                                                                     |           |     |               |                   |                              |          |          |          |                               |                   |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |
|                                                                                     |           |     |               |                   | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |                               |                   | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_21  | 21  | 69            | 43                | 155                          | 0.85     | 320      | 2960     | 82                            | 23.8              | 170                          | 0.53     | 320      | 3750     | 80       | 171                                                                                   |  |
|                                                                                     | WR 63_30  | 30  | 65            | 30                | 180                          | 0.72     | 320      | 3470     | 79                            | 16.7              | 200                          | 0.45     | 320      | 4360     | 77       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_36  | 36  | 62            | 25.0              | 180                          | 0.61     | 320      | 3830     | 77                            | 14.0              | 200                          | 0.40     | 320      | 4790     | 74       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_45  | 45  | 58            | 20.0              | 190                          | 0.54     | 320      | 4230     | 74                            | 11.1              | 200                          | 0.33     | 320      | 5000     | 71       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_57  | 57  | 54            | 15.8              | 190                          | 0.44     | 320      | 4740     | 71                            | 8.8               | 200                          | 0.27     | 320      | 5000     | 68       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_72  | 72  | 51            | 12.5              | 190                          | 0.37     | 320      | 5000     | 68                            | 6.9               | 190                          | 0.22     | 320      | 5000     | 64       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_90  | 90  | 44            | 10.0              | 205                          | 0.35     | 320      | 5000     | 62                            | 5.6               | 220                          | 0.22     | 320      | 5000     | 58       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_114 | 114 | 39            | 7.9               | 200                          | 0.29     | 320      | 5000     | 58                            | 4.4               | 210                          | 0.18     | 320      | 5000     | 54       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_135 | 135 | 36            | 6.7               | 180                          | 0.23     | 320      | 5000     | 54                            | 3.7               | 190                          | 0.15     | 320      | 5000     | 50       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_192 | 192 | 30            | 4.7               | 150                          | 0.16     | 320      | 5000     | 47                            | 2.6               | 150                          | 0.10     | 320      | 5000     | 43       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_240 | 240 | 26            | 3.8               | 140                          | 0.13     | 320      | 5000     | 43                            | 2.1               | 140                          | 0.08     | 320      | 5000     | 39       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 63_300 | 300 | 22            | 3.0               | 130                          | 0.11     | 320      | 5000     | 38                            | 1.7               | 130                          | 0.07     | 320      | 5000     | 34       |                                                                                       |  |

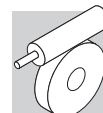


## VF/W 30/63

230 Nm

|  |                 | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>%                | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------|---------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|------------------------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$                                                     |                 |      |               |                            |                |                |               |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                            |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                 |      |               |                            |                |                |               |               |                              |                            |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
| VF/W 30/63                                                                        | VF/W 30/63_240  | 240  | 33            | 5.8                        | 210            | 0.27           | 80            | 5000          | 47                           | 3.8                        | 230            | 0.20           | 150           | 5000          | 45            | 172                                                                                 |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_315  | 315  | 26            | 4.4                        | 210            | 0.23           | 140           | 5000          | 42                           | 2.9                        | 230            | 0.17           | 150           | 5000          | 41            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_450  | 450  | 25            | 3.1                        | 210            | 0.17           | —             | 5000          | 41                           | 2.0                        | 230            | 0.11           | —             | 5000          | 42            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_570  | 570  | 22            | 2.5                        | 210            | 0.14           | —             | 5000          | 40                           | 1.6                        | 230            | 0.11           | —             | 5000          | 36            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_720  | 720  | 21            | 1.9                        | 210            | 0.12           | —             | 5000          | 37                           | 1.3                        | 230            | 0.09           | —             | 5000          | 32            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_900  | 900  | 18            | 1.6                        | 210            | 0.11           | —             | 5000          | 30                           | 1.0                        | 230            | 0.08           | —             | 5000          | 29            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_1200 | 1200 | 16            | 1.2                        | 210            | 0.11           | —             | 5000          | 24                           | 0.75                       | 230            | 0.07           | —             | 5000          | 25            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_1520 | 1520 | 14            | 0.92                       | 210            | 0.08           | —             | 5000          | 24                           | 0.59                       | 230            | 0.06           | —             | 5000          | 23            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 30/63_2280 | 2280 | 12            | 0.61                       | 210            | 0.06           | —             | 5000          | 21                           | 0.39                       | 230            | 0.04           | —             | 5000          | 23            |                                                                                     |  |
| VF/W 30/63_2700                                                                   | 2700            | 11   | 0.52          | 210                        | 0.05           | —              | 5000          | 22            | 0.33                         | 230                        | 0.04           | —              | 5000          | 19            |               |                                                                                     |  |

(-) Contectar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)

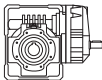


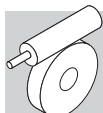
## W 75 - WR 75

320 Nm

|  |                              | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$ | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |    |    |   |   |   |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----|---------------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|---|---|--|--|--|
| min <sup>-1</sup>                                                                 |                              |     |               |       |          | Nm       | kW       | N        | N        | %                             | min <sup>-1</sup>            |          |          |          |          |                                                                                     | Nm | kW | N | N | % |  |  |  |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                     |                              |     |               |       |          |          |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
| W 75                                                                              | W 75_7                       | 7   | 71            | 400   | 170      | 7.8      | 750      | 700      | 91       | 200                           | 190                          | 4.4      | 750      | 1530     | 90       | 169                                                                                 |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_10                      | 10  | 67            | 280   | 205      | 6.7      | 750      | 1610     | 90       | 140                           | 230                          | 3.8      | 750      | 2240     | 88       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_15                      | 15  | 60            | 187   | 225      | 5.0      | 750      | 2120     | 88       | 93                            | 250                          | 2.9      | 750      | 2870     | 85       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_20                      | 20  | 56            | 140   | 225      | 3.8      | 750      | 2550     | 86       | 70                            | 250                          | 2.2      | 750      | 3410     | 83       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_25                      | 25  | 52            | 112   | 225      | 3.2      | 750      | 2900     | 83       | 56                            | 250                          | 1.8      | 750      | 3840     | 80       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_30                      | 30  | 45            | 93    | 240      | 2.9      | 750      | 3100     | 81       | 47                            | 270                          | 1.7      | 750      | 4090     | 77       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_40                      | 40  | 40            | 70    | 225      | 2.1      | 750      | 3660     | 77       | 35                            | 255                          | 1.3      | 750      | 4770     | 72       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_50                      | 50  | 36            | 56    | 195      | 1.6      | 750      | 4180     | 73       | 28.0                          | 220                          | 0.95     | 750      | 5410     | 68       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_60                      | 60  | 33            | 47    | 180      | 1.3      | 750      | 4610     | 70       | 23.3                          | 200                          | 0.75     | 750      | 5960     | 65       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_80                      | 80  | 28            | 35    | 160      | 0.90     | 750      | 5310     | 65       | 17.5                          | 180                          | 0.56     | 750      | 6200     | 59       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_100                     | 100 | 25            | 28.0  | 135      | 0.65     | 750      | 5960     | 61       | 14.0                          | 150                          | 0.40     | 750      | 6200     | 55       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   |                              |     |               |       |          |          |          |          |          |                               |                              |          |          |          |          | 169                                                                                 |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |     |               |       |          |          |          |          |          |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_7                       | 7   | 71            | 129   | 205      | 3.1      | 750      | 2120     | 88       | 71                            | 225                          | 2.0      | 750      | 2940     | 86       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_10                      | 10  | 67            | 90    | 250      | 2.7      | 750      | 2700     | 86       | 50                            | 275                          | 1.7      | 750      | 3480     | 84       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_15                      | 15  | 60            | 60    | 270      | 2.0      | 750      | 3440     | 83       | 33                            | 295                          | 1.3      | 750      | 4380     | 80       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_20                      | 20  | 56            | 45    | 270      | 1.6      | 750      | 4050     | 80       | 25.0                          | 295                          | 1.0      | 750      | 5120     | 77       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_25                      | 25  | 52            | 36    | 270      | 1.3      | 750      | 4550     | 77       | 20.0                          | 295                          | 0.85     | 750      | 5720     | 73       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_30                      | 30  | 45            | 30    | 290      | 1.2      | 750      | 4860     | 74       | 16.7                          | 320                          | 0.81     | 750      | 6080     | 69       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_40                      | 40  | 40            | 22.5  | 275      | 1.0      | 750      | 5630     | 68       | 12.5                          | 305                          | 0.63     | 750      | 6200     | 63       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_50                      | 50  | 36            | 18.0  | 235      | 0.70     | 750      | 6200     | 63       | 10.0                          | 260                          | 0.47     | 750      | 6200     | 58       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_60                      | 60  | 33            | 15.0  | 215      | 0.56     | 750      | 6200     | 60       | 8.3                           | 235                          | 0.37     | 750      | 6200     | 55       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_80                      | 80  | 28            | 11.3  | 195      | 0.43     | 750      | 6200     | 54       | 6.3                           | 215                          | 0.29     | 750      | 6200     | 49       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | W 75_100                     | 100 | 25            | 9.0   | 160      | 0.30     | 750      | 6200     | 50       | 5.0                           | 180                          | 0.21     | 750      | 6200     | 44       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |

420 Nm

|  |                              | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$ | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----|---------------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| min <sup>-1</sup>                                                                   |                              |     |               |       |          | Nm       |          |          |          |                               |                              | kW       |          |          |          |                                                                                       |  | N |  |  |  |  |  | N |  |  |  |  |  | % |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |                              |     |               |       |          |          |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| WR 75                                                                               | WR 75_21                     | 21  | 70            | 133   | 205      | 3.3      | 500      | 2030     | 88       | 67                            | 225                          | 1.8      | 500      | 3060     | 86       | 171                                                                                   |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_30                     | 30  | 66            | 93    | 250      | 2.8      | 500      | 2640     | 86       | 47                            | 275                          | 1.6      | 500      | 3610     | 84       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_45                     | 45  | 59            | 62    | 270      | 2.1      | 500      | 3380     | 83       | 31                            | 295                          | 1.2      | 500      | 4530     | 80       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_60                     | 60  | 55            | 47    | 270      | 1.6      | 500      | 3980     | 80       | 23.3                          | 295                          | 0.94     | 500      | 5280     | 77       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_75                     | 75  | 51            | 37    | 270      | 1.4      | 500      | 4480     | 77       | 18.7                          | 295                          | 0.79     | 500      | 5890     | 73       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_90                     | 90  | 44            | 31    | 290      | 1.3      | 500      | 4780     | 74       | 15.6                          | 320                          | 0.76     | 500      | 6200     | 69       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_120                    | 120 | 39            | 23.3  | 275      | 1.0      | 500      | 5540     | 68       | 11.7                          | 305                          | 0.59     | 500      | 6200     | 63       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_150                    | 150 | 35            | 18.7  | 235      | 0.73     | 500      | 6200     | 63       | 9.3                           | 260                          | 0.44     | 500      | 6200     | 58       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_180                    | 180 | 32            | 15.6  | 215      | 0.58     | 500      | 6200     | 60       | 7.8                           | 235                          | 0.35     | 500      | 6200     | 55       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_240                    | 240 | 27            | 11.7  | 195      | 0.44     | 500      | 6200     | 54       | 5.8                           | 215                          | 0.27     | 500      | 6200     | 49       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_300                    | 300 | 24            | 9.3   | 160      | 0.31     | 500      | 6200     | 50       | 4.7                           | 180                          | 0.20     | 500      | 6200     | 44       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |                              |     |               |       |          |          |          |          |          |                               |                              |          |          |          |          | 171                                                                                   |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |     |               |       |          |          |          |          |          |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_21                     | 21  | 70            | 43    | 245      | 1.3      | 500      | 3660     | 85       | 23.8                          | 270                          | 0.82     | 500      | 4660     | 82       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_30                     | 30  | 66            | 30    | 330      | 1.3      | 500      | 4070     | 82       | 16.7                          | 370                          | 0.81     | 500      | 5160     | 80       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_45                     | 45  | 59            | 20.0  | 350      | 0.94     | 500      | 5180     | 78       | 11.1                          | 400                          | 0.62     | 500      | 6200     | 75       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_60                     | 60  | 55            | 15.0  | 330      | 0.69     | 500      | 6180     | 75       | 8.3                           | 370                          | 0.45     | 500      | 6200     | 71       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_75                     | 75  | 51            | 12.0  | 330      | 0.59     | 500      | 6200     | 70       | 6.7                           | 350                          | 0.37     | 500      | 6200     | 66       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_90                     | 90  | 44            | 10.0  | 370      | 0.58     | 500      | 6200     | 67       | 5.6                           | 420                          | 0.39     | 500      | 6200     | 63       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_120                    | 120 | 39            | 7.5   | 330      | 0.43     | 500      | 6200     | 60       | 4.2                           | 380                          | 0.30     | 500      | 6200     | 56       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_150                    | 150 | 35            | 6.0   | 310      | 0.35     | 500      | 6200     | 55       | 3.3                           | 350                          | 0.24     | 500      | 6200     | 51       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_180                    | 180 | 32            | 5.0   | 280      | 0.29     | 500      | 6200     | 51       | 2.8                           | 320                          | 0.20     | 500      | 6200     | 47       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_240                    | 240 | 27            | 3.8   | 220      | 0.19     | 500      | 6200     | 45       | 2.1                           | 280                          | 0.15     | 500      | 6200     | 41       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     | WR 75_300                    | 300 | 24            | 3.0   | 200      | 0.15     | 500      | 6200     | 41       | 1.7                           | 260                          | 0.12     | 500      | 6200     | 37       |                                                                                       |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |



## WR 75 - VF/W 44/75

370 Nm

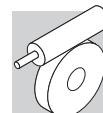
|  |               |                               |                |                              |               |               |               |                            |                               |                |                              |               |               |      |    |     |  |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------|----------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|-------------------------------|----------------|------------------------------|---------------|---------------|------|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| i                                                                                 | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>    | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW               | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm                | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N                | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |      |    |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   |               | $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$ |                |                              |               |               |               |                            | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                |                              |               |               |      |    |     |                                                                                     |     |
| WR 75_P90 B5                                                                      | WR 75_15      | 15                            | 66             | 187                          | 220           | 4.9           | —             | 1960                       | 89                            | 93             | 250                          | 2.9           | —             | 2640 | 86 | 171 |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_22.5    | 22.5                          | 59             | 124                          | 240           | 3.7           | —             | 2530                       | 86                            | 62             | 270                          | 2.1           | —             | 3380 | 83 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_30      | 30                            | 55             | 93                           | 240           | 2.8           | —             | 3020                       | 84                            | 47             | 270                          | 1.7           | —             | 3980 | 80 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_37.5    | 37.5                          | 51             | 75                           | 240           | 2.3           | —             | 3410                       | 81                            | 37             | 270                          | 1.4           | —             | 4480 | 77 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_45      | 45                            | 44             | 62                           | 255           | 2.1           | —             | 3660                       | 79                            | 31             | 290                          | 1.3           | —             | 4780 | 74 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_60      | 60                            | 39             | 47                           | 240           | 1.6           | —             | 4290                       | 74                            | 23.3           | 275                          | 1.0           | —             | 5540 | 68 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_75      | 75                            | 35             | 37                           | 210           | 1.2           | —             | 4860                       | 70                            | 18.7           | 235                          | 0.74          | —             | 6200 | 63 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_90      | 90                            | 32             | 31                           | 190           | 0.93          | —             | 4460                       | 67                            | 15.6           | 215                          | 0.59          | —             | 6200 | 60 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_120     | 120                           | 27             | 23.3                         | 170           | 0.69          | —             | 4960                       | 61                            | 11.7           | 195                          | 0.44          | —             | 6200 | 54 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_150     | 150                           | 24             | 18.7                         | 145           | 0.49          | —             | 5150                       | 58                            | 9.3            | 160                          | 0.32          | —             | 6200 | 50 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   |               |                               |                | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |               |               |               |                            |                               |                | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |               |               |      |    |     |                                                                                     | 171 |
|                                                                                   | WR 75_15      | 15                            | 66             | 60                           | 275           | 2.1           | —             | 3150                       | 84                            | 33             | 330                          | 1.4           | —             | 3850 | 82 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_22.5    | 22.5                          | 59             | 40                           | 295           | 1.6           | —             | 4010                       | 80                            | 22.2           | 350                          | 1.0           | —             | 4920 | 78 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_30      | 30                            | 55             | 30                           | 295           | 1.2           | —             | 4710                       | 77                            | 16.7           | 330                          | 0.77          | —             | 5890 | 75 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_37.5    | 37.5                          | 51             | 24                           | 295           | 1.0           | —             | 5280                       | 73                            | 13.3           | 330                          | 0.66          | —             | 6200 | 70 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_45      | 45                            | 44             | 20                           | 320           | 0.98          | —             | 5610                       | 69                            | 11.1           | 370                          | 0.64          | —             | 6200 | 67 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_60      | 60                            | 39             | 15                           | 305           | 0.77          | —             | 6200                       | 63                            | 8.3            | 330                          | 0.48          | —             | 6200 | 60 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_75      | 75                            | 35             | 12                           | 260           | 0.57          | —             | 6200                       | 58                            | 6.7            | 310                          | 0.39          | —             | 6200 | 55 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_90      | 90                            | 32             | 10                           | 235           | 0.45          | —             | 6200                       | 55                            | 5.6            | 280                          | 0.32          | —             | 6200 | 52 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_120     | 120                           | 27             | 7.5                          | 215           | 0.35          | —             | 6200                       | 49                            | 4.2            | 220                          | 0.21          | —             | 6200 | 46 |     |                                                                                     |     |
|                                                                                   | WR 75_150     | 150                           | 24             | 6.0                          | 180           | 0.26          | —             | 6200                       | 44                            | 3.3            | 200                          | 0.17          | —             | 6200 | 41 |     |                                                                                     |     |

400 Nm

|  |                 | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW               | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------|---------------|----------------------------|----------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$                                                       |                 |      |               |                            |                | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |               |               |               |                            |                |                |               |               |               |                                                                                       |
|                                                                                     |                 |      |               |                            |                |                              |               |               |               |                            |                |                |               |               |               |                                                                                       |
| VF/W 44/75                                                                          | VF/W 44/75_250  | 250  | 34            | 5.6                        | 370            | 0.38                         | 220           | 4560          | 57            | 3.6                        | 400            | 0.29           | 220           | 4660          | 52            | 172                                                                                   |
|                                                                                     | VF/W 44/75_300  | 300  | 30            | 4.7                        | 370            | 0.35                         | 220           | 5160          | 51            | 3.0                        | 400            | 0.27           | 220           | 5150          | 46            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/75_400  | 400  | 26            | 3.5                        | 370            | 0.29                         | 220           | 6200          | 46            | 2.3                        | 400            | 0.22           | 220           | 6200          | 42            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/75_525  | 525  | 25            | 2.7                        | 370            | 0.23                         | 220           | 6200          | 44            | 1.7                        | 400            | 0.18           | 220           | 6200          | 41            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/75_700  | 700  | 24            | 2.0                        | 370            | 0.18                         | 220           | 6200          | 42            | 1.3                        | 400            | 0.14           | 220           | 6200          | 39            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/75_920  | 920  | 21            | 1.5                        | 370            | 0.15                         | —             | 6200          | 40            | 1.0                        | 400            | 0.11           | 60            | 6200          | 36            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/75_1200 | 1200 | 18            | 1.2                        | 370            | 0.12                         | —             | 6200          | 37            | 0.75                       | 400            | 0.10           | 220           | 6200          | 31            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/75_1500 | 1500 | 17            | 0.93                       | 370            | 0.10                         | 220           | 6200          | 37            | 0.60                       | 400            | 0.09           | 220           | 6200          | 29            |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/75_2100 | 2100 | 14            | 0.67                       | 370            | 0.09                         | 220           | 6200          | 30            | 0.43                       | 400            | 0.07           | 220           | 6200          | 24            |                                                                                       |
| VF/W 44/75_2800                                                                     | 2800            | 12   | 0.50          | 370                        | 0.07           | 220                          | 6200          | 26            | 0.32          | 400                        | 0.06           | 220            | 6200          | 22            |               |                                                                                       |

(-) Contectar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)



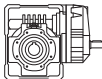


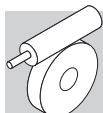
## W 86 - WR 86

440 Nm

|  | i        | $\eta_s$<br>% | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                                                   |          |               | min <sup>-1</sup>             | Nm                           | kW       | N        | N        | %        | min <sup>-1</sup>             | Nm                           | kW       | N        | N        | %        |                                                                                     |     |
|                                                                                   |          |               | $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |                                                                                     |     |
| W 86                                                                              | W 86_7   | 7             | 71                            | 400                          | 225      | 10.4     | 850      | 2930     | 91                            | 200                          | 250      | 5.9      | 850      | 3920     | 89                                                                                  | 169 |
|                                                                                   | W 86_10  | 10            | 67                            | 280                          | 260      | 8.5      | 850      | 3490     | 90                            | 140                          | 290      | 4.8      | 850      | 4620     | 88                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_15  | 15            | 60                            | 187                          | 295      | 6.6      | 850      | 4200     | 87                            | 93                           | 330      | 3.8      | 850      | 5510     | 85                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_20  | 20            | 60                            | 140                          | 285      | 4.9      | 850      | 4900     | 86                            | 70                           | 320      | 2.8      | 850      | 6380     | 84                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_23  | 23            | 58                            | 122                          | 285      | 4.3      | 850      | 5250     | 85                            | 61                           | 320      | 2.5      | 850      | 6800     | 82                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_30  | 30            | 45                            | 93                           | 320      | 3.9      | 850      | 5740     | 81                            | 47                           | 370      | 2.4      | 850      | 7000     | 76                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_40  | 40            | 45                            | 70                           | 295      | 2.7      | 850      | 6670     | 79                            | 35                           | 330      | 1.6      | 850      | 7000     | 75                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_46  | 46            | 43                            | 61                           | 305      | 2.5      | 850      | 7000     | 77                            | 30                           | 340      | 1.5      | 850      | 7000     | 73                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_56  | 56            | 39                            | 50                           | 265      | 1.8      | 850      | 7000     | 75                            | 25.0                         | 300      | 1.1      | 850      | 7000     | 70                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_64  | 64            | 37                            | 44                           | 250      | 1.6      | 850      | 7000     | 73                            | 21.9                         | 280      | 0.94     | 850      | 7000     | 68                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_80  | 80            | 33                            | 35                           | 225      | 1.2      | 850      | 7000     | 69                            | 17.5                         | 255      | 0.73     | 850      | 7000     | 64                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_100 | 100           | 29                            | 28.0                         | 205      | 0.92     | 850      | 7000     | 65                            | 14.0                         | 230      | 0.57     | 850      | 7000     | 59                                                                                  |     |
|                                                                                   |          |               |                               |                              |          |          |          |          |                               |                              |          |          |          |          |                                                                                     |     |
|                                                                                   |          |               |                               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                     | 169 |
|                                                                                   | W 86_7   | 7             | 71                            | 129                          | 270      | 4.1      | 850      | 4670     | 88                            | 71                           | 295      | 2.6      | 850      | 5890     | 85                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_10  | 10            | 67                            | 90                           | 310      | 3.4      | 850      | 5500     | 86                            | 50                           | 345      | 2.2      | 850      | 6860     | 82                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_15  | 15            | 60                            | 60                           | 355      | 2.7      | 850      | 6520     | 82                            | 33                           | 390      | 1.7      | 850      | 7000     | 78                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_20  | 20            | 60                            | 45                           | 345      | 2.0      | 850      | 7000     | 81                            | 25.0                         | 380      | 1.3      | 850      | 7000     | 77                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_23  | 23            | 58                            | 39                           | 345      | 1.8      | 850      | 7000     | 80                            | 21.7                         | 380      | 1.2      | 850      | 7000     | 75                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_30  | 30            | 45                            | 30                           | 400      | 1.7      | 850      | 7000     | 73                            | 16.7                         | 440      | 1.1      | 850      | 7000     | 67                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_40  | 40            | 45                            | 22.5                         | 355      | 1.2      | 850      | 7000     | 71                            | 12.5                         | 390      | 0.77     | 850      | 7000     | 66                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_46  | 46            | 43                            | 19.6                         | 365      | 1.1      | 850      | 7000     | 69                            | 10.9                         | 405      | 0.73     | 850      | 7000     | 63                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_56  | 56            | 39                            | 16.1                         | 325      | 0.83     | 850      | 7000     | 66                            | 8.9                          | 355      | 0.55     | 850      | 7000     | 60                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_64  | 64            | 37                            | 14.1                         | 300      | 0.70     | 850      | 7000     | 63                            | 7.8                          | 330      | 0.47     | 850      | 7000     | 58                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_80  | 80            | 33                            | 11.3                         | 275      | 0.55     | 850      | 7000     | 59                            | 6.3                          | 305      | 0.38     | 850      | 7000     | 53                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 86_100 | 100           | 29                            | 9.0                          | 250      | 0.43     | 850      | 7000     | 55                            | 5.0                          | 275      | 0.29     | 850      | 7000     | 49                                                                                  |     |

550 Nm

|  |           | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$                        | $M_{n2}$ | $P_{n1}$                      | $R_{n1}$ | $R_{n2}$          | $\eta_d$ | $n_2$                        | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|---------------|------------------------------|----------|-------------------------------|----------|-------------------|----------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| min <sup>-1</sup>                                                                   | Nm        |     |               | kW                           | N        | N                             | %        | min <sup>-1</sup> | Nm       | kW                           | N        | N        | %        |          |          |                                                                                       |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |           |     |               |                              |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |          |                   |          |                              |          |          |          |          |          |                                                                                       |
| WR 86                                                                               | WR 86_21  | 21  | 70            | 133                          | 270      | 4.3                           | 500      | 4590              | 88       | 67                           | 295      | 2.4      | 500      | 6070     | 85       | 171                                                                                   |
|                                                                                     | WR 86_30  | 30  | 66            | 93                           | 310      | 3.5                           | 500      | 5410              | 86       | 47                           | 345      | 2.1      | 500      | 7000     | 82       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_45  | 45  | 59            | 62                           | 355      | 2.8                           | 500      | 6420              | 82       | 31                           | 390      | 1.6      | 500      | 7000     | 78       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_60  | 60  | 59            | 47                           | 345      | 2.1                           | 500      | 7000              | 81       | 23.3                         | 380      | 1.2      | 500      | 7000     | 77       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_69  | 69  | 57            | 41                           | 345      | 1.8                           | 500      | 7000              | 80       | 20.3                         | 380      | 1.1      | 500      | 7000     | 75       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_90  | 90  | 44            | 31                           | 400      | 1.8                           | 500      | 7000              | 73       | 15.6                         | 440      | 1.1      | 500      | 7000     | 67       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_120 | 120 | 44            | 23.3                         | 355      | 1.2                           | 500      | 7000              | 71       | 11.7                         | 390      | 0.72     | 500      | 7000     | 66       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_138 | 138 | 42            | 20.3                         | 365      | 1.1                           | 500      | 7000              | 69       | 10.1                         | 405      | 0.68     | 500      | 7000     | 63       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_168 | 168 | 38            | 16.7                         | 325      | 0.86                          | 500      | 7000              | 66       | 8.3                          | 355      | 0.52     | 500      | 7000     | 60       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_192 | 192 | 36            | 14.6                         | 300      | 0.73                          | 500      | 7000              | 63       | 7.3                          | 330      | 0.43     | 500      | 7000     | 58       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_240 | 240 | 32            | 11.7                         | 275      | 0.57                          | 500      | 7000              | 59       | 5.8                          | 305      | 0.35     | 500      | 7000     | 53       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_300 | 300 | 28            | 9.3                          | 250      | 0.44                          | 500      | 7000              | 55       | 4.7                          | 275      | 0.27     | 500      | 7000     | 49       |                                                                                       |
|                                                                                     |           |     |               |                              |          |                               |          |                   |          |                              |          |          |          |          |          |                                                                                       |
|                                                                                     |           |     |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |          |                               |          |                   |          | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          | 171                                                                                   |
|                                                                                     | WR 86_21  | 21  | 70            | 43                           | 325      | 1.8                           | 500      | 7000              | 83       | 23.8                         | 355      | 1.1      | 500      | 7000     | 81       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_30  | 30  | 66            | 30                           | 375      | 1.5                           | 500      | 7000              | 81       | 16.7                         | 415      | 0.93     | 500      | 7000     | 78       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_45  | 45  | 59            | 20.0                         | 450      | 1.2                           | 500      | 7000              | 76       | 11.1                         | 500      | 0.80     | 500      | 7000     | 73       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_60  | 60  | 59            | 15.0                         | 430      | 0.90                          | 500      | 7000              | 75       | 8.3                          | 440      | 0.53     | 500      | 7000     | 72       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_69  | 69  | 57            | 13.0                         | 390      | 0.73                          | 500      | 7000              | 73       | 7.2                          | 400      | 0.43     | 500      | 7000     | 70       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_90  | 90  | 44            | 10.0                         | 500      | 0.82                          | 500      | 7000              | 64       | 5.6                          | 550      | 0.53     | 500      | 7000     | 60       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_120 | 120 | 44            | 7.5                          | 440      | 0.55                          | 500      | 7000              | 63       | 4.2                          | 470      | 0.35     | 500      | 7000     | 59       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_138 | 138 | 42            | 6.5                          | 430      | 0.48                          | 500      | 7000              | 61       | 3.6                          | 440      | 0.30     | 500      | 7000     | 56       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_168 | 168 | 38            | 5.4                          | 390      | 0.38                          | 500      | 7000              | 57       | 3.0                          | 410      | 0.24     | 500      | 7000     | 53       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_192 | 192 | 36            | 4.7                          | 390      | 0.35                          | 500      | 7000              | 55       | 2.6                          | 410      | 0.22     | 500      | 7000     | 50       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_240 | 240 | 32            | 3.8                          | 310      | 0.24                          | 500      | 7000              | 50       | 2.1                          | 320      | 0.15     | 500      | 7000     | 46       |                                                                                       |
|                                                                                     | WR 86_300 | 300 | 28            | 3.0                          | 310      | 0.22                          | 500      | 7000              | 45       | 1.7                          | 320      | 0.14     | 500      | 7000     | 41       |                                                                                       |



## WR 86 - VF/W 44/86

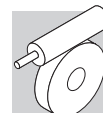
500 Nm

|  | i          | $\eta_s$<br>% | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                                                   |            |               | min <sup>-1</sup>             | Nm                           | kW       | N        | N        | %        | min <sup>-1</sup>             | Nm                           | kW       | N        | N        | %        |                                                                                     |     |
|                                                                                   |            |               | $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |                                                                                     |     |
| WR 86_P90 B5                                                                      | WR 86_15   | 15            | 66                            | 187                          | 275      | 6.1      | —        | 4130     | 88                            | 93                           | 310      | 3.5      | —        | 5410     | 86                                                                                  | 171 |
|                                                                                   | WR 86_22.5 | 22.5          | 59                            | 124                          | 315      | 4.8      | —        | 4920     | 86                            | 62                           | 355      | 2.8      | —        | 6420     | 82                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_30   | 30            | 59                            | 93                           | 305      | 3.5      | —        | 5720     | 85                            | 47                           | 345      | 2.1      | —        | 7000     | 81                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_34.5 | 34.5          | 57                            | 81                           | 305      | 3.1      | —        | 6110     | 84                            | 41                           | 345      | 1.8      | —        | 7000     | 80                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_45   | 45            | 44                            | 62                           | 350      | 3.0      | —        | 6640     | 77                            | 31                           | 400      | 1.8      | —        | 7000     | 73                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_60   | 60            | 44                            | 47                           | 315      | 2.0      | —        | 7000     | 77                            | 23.3                         | 355      | 1.2      | —        | 7000     | 71                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_69   | 69            | 42                            | 41                           | 325      | 1.8      | —        | 7000     | 75                            | 20.3                         | 365      | 1.1      | —        | 7000     | 69                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_84   | 84            | 38                            | 33                           | 285      | 1.4      | —        | 7000     | 72                            | 16.7                         | 325      | 0.86     | —        | 7000     | 66                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_96   | 96            | 36                            | 29.2                         | 265      | 1.2      | —        | 7000     | 70                            | 14.6                         | 300      | 0.73     | —        | 7000     | 63                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_120  | 120           | 32                            | 23.3                         | 240      | 0.88     | —        | 7000     | 67                            | 11.7                         | 275      | 0.57     | —        | 7000     | 59                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_150  | 150           | 28                            | 18.7                         | 220      | 0.69     | —        | 7000     | 62                            | 9.3                          | 250      | 0.44     | —        | 7000     | 55                                                                                  |     |
|                                                                                   |            |               |                               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                     | 171 |
|                                                                                   | WR 86_15   | 15            | 66                            | 60                           | 345      | 2.6      | —        | 6330     | 82                            | 33                           | 375      | 1.6      | —        | 7000     | 81                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_22.5 | 22.5          | 59                            | 40                           | 390      | 2.1      | —        | 7000     | 78                            | 22.2                         | 450      | 1.4      | —        | 7000     | 76                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_30   | 30            | 59                            | 30                           | 380      | 1.6      | —        | 7000     | 77                            | 16.7                         | 430      | 1.0      | —        | 7000     | 75                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_34.5 | 34.5          | 57                            | 26.1                         | 380      | 1.4      | —        | 7000     | 75                            | 14.5                         | 390      | 0.81     | —        | 7000     | 73                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_45   | 45            | 44                            | 20.0                         | 440      | 1.4      | —        | 7000     | 67                            | 11.1                         | 500      | 0.91     | —        | 7000     | 64                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_60   | 60            | 44                            | 15.0                         | 390      | 0.93     | —        | 7000     | 66                            | 8.3                          | 440      | 0.61     | —        | 7000     | 63                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_69   | 69            | 42                            | 13.0                         | 405      | 0.88     | —        | 7000     | 63                            | 7.2                          | 430      | 0.53     | —        | 7000     | 61                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_84   | 84            | 38                            | 10.7                         | 355      | 0.66     | —        | 7000     | 60                            | 6.0                          | 390      | 0.43     | —        | 7000     | 57                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_96   | 96            | 36                            | 9.4                          | 330      | 0.56     | —        | 7000     | 58                            | 5.2                          | 390      | 0.39     | —        | 7000     | 55                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_120  | 120           | 32                            | 7.5                          | 305      | 0.45     | —        | 7000     | 53                            | 4.2                          | 310      | 0.27     | —        | 7000     | 50                                                                                  |     |
|                                                                                   | WR 86_150  | 150           | 28                            | 6.0                          | 275      | 0.35     | —        | 7000     | 49                            | 3.3                          | 310      | 0.24     | —        | 7000     | 46                                                                                  |     |

550 Nm

|  |                 | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$                         | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                        | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------|---------------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     |                 |      |               | min <sup>-1</sup>             | Nm       | kW       | N        | N        | %        | min <sup>-1</sup>            | Nm       | kW       | N        | N        | %        |                                                                                       |
|                                                                                     |                 |      |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          |                                                                                       |
| VF/W 44/86                                                                          | VF/W 44/86_230  | 230  | 38            | 6.1                           | 500      | 0.59     | 220      | 7000     | 54       | 3.9                          | 550      | 0.43     | 220      | 7000     | 53       | 172                                                                                   |
|                                                                                     | VF/W 44/86_300  | 300  | 30            | 4.7                           | 500      | 0.54     | 220      | 7000     | 45       | 3.0                          | 550      | 0.41     | 220      | 7000     | 42       |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/86_400  | 400  | 30            | 3.5                           | 500      | 0.45     | 220      | 7000     | 41       | 2.3                          | 550      | 0.32     | 220      | 7000     | 41       |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/86_525  | 525  | 25            | 2.7                           | 500      | 0.33     | 220      | 7000     | 42       | 1.7                          | 550      | 0.25     | 220      | 7000     | 39       |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/86_700  | 700  | 25            | 2.0                           | 500      | 0.27     | 220      | 7000     | 39       | 1.3                          | 550      | 0.20     | 220      | 7000     | 37       |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/86_920  | 920  | 22            | 1.5                           | 500      | 0.20     | 220      | 7000     | 40       | 1.0                          | 550      | 0.15     | —        | 7000     | 37       |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/86_1380 | 1380 | 17            | 1.0                           | 500      | 0.17     | 220      | 7000     | 32       | 0.65                         | 550      | 0.13     | —        | 7000     | 28       |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/86_1840 | 1840 | 17            | 0.76                          | 500      | 0.13     | 220      | 7000     | 30       | 0.49                         | 550      | 0.10     | —        | 7000     | 28       |                                                                                       |
|                                                                                     | VF/W 44/86_2116 | 2116 | 16            | 0.66                          | 500      | 0.12     | 220      | 7000     | 28       | 0.43                         | 550      | 0.09     | 220      | 7000     | 28       |                                                                                       |
| VF/W 44/86_2760                                                                     | 2760            | 14   | 0.51          | 500                           | 0.11     | —        | 7000     | 24       | 0.33     | 550                          | 0.08     | 220      | 7000     | 24       |          |                                                                                       |

(-) Contectar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)

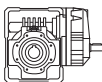


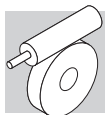
## W 110 - WR 110

830 Nm

|  | i         | $\eta_s$<br>% | $n_2$                         | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                                                   |           |               | min <sup>-1</sup>             | Nm       | kW       | N        | N        | %        | min <sup>-1</sup>             | Nm       | kW       | N        | N        | %        |                                                                                     |     |
|                                                                                   |           |               | $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          |                                                                                     |     |
| W 110                                                                             | W 110_7   | 7             | 71                            | 400      | 445      | 20.7     | 1200     | 3710     | 90                            | 200      | 500      | 11.8     | 1200     | 5020     | 89                                                                                  | 169 |
|                                                                                   | W 110_10  | 10            | 67                            | 280      | 490      | 16.1     | 1200     | 4650     | 89                            | 140      | 550      | 9.3      | 1200     | 6190     | 87                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_15  | 15            | 60                            | 187      | 535      | 12.0     | 1200     | 5770     | 87                            | 93       | 600      | 7.0      | 1200     | 7590     | 84                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_20  | 20            | 61                            | 140      | 510      | 8.7      | 1200     | 6790     | 86                            | 70       | 570      | 5.0      | 1200     | 8000     | 84                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_23  | 23            | 59                            | 122      | 480      | 7.1      | 1200     | 7430     | 86                            | 61       | 540      | 4.1      | 1200     | 8000     | 83                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_30  | 30            | 45                            | 93       | 625      | 7.5      | 1200     | 7780     | 81                            | 47       | 700      | 4.4      | 1200     | 8000     | 77                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_40  | 40            | 46                            | 70       | 595      | 5.5      | 1200     | 8000     | 80                            | 35       | 670      | 3.2      | 1200     | 8000     | 76                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_46  | 46            | 44                            | 61       | 535      | 4.3      | 1200     | 8000     | 79                            | 30       | 600      | 2.6      | 1200     | 8000     | 74                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_56  | 56            | 41                            | 50       | 535      | 3.7      | 1200     | 8000     | 76                            | 25.0     | 600      | 2.2      | 1200     | 8000     | 72                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_64  | 64            | 38                            | 44       | 470      | 2.9      | 1200     | 8000     | 74                            | 21.9     | 530      | 1.7      | 1200     | 8000     | 70                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_80  | 80            | 34                            | 35       | 420      | 2.2      | 1200     | 8000     | 71                            | 17.5     | 470      | 1.3      | 1200     | 8000     | 66                                                                                  |     |
|                                                                                   | W 110_100 | 100           | 30                            | 28.0     | 410      | 1.8      | 1200     | 8000     | 67                            | 14.0     | 460      | 1.1      | 1200     | 8000     | 62                                                                                  |     |
|                                                                                   |           |               |                               |          |          |          |          |          |                               |          |          |          |          |          |                                                                                     | 169 |
|                                                                                   |           |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$  |          |          |          |          |          | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$  |          |          |          |          |          |                                                                                     |     |
| W 110_7                                                                           | 7         | 71            | 129                           | 540      | 8.3      | 1200     | 6040     | 88       | 71                            | 595      | 5.2      | 1200     | 7680     | 86       |                                                                                     |     |
| W 110_10                                                                          | 10        | 67            | 90                            | 590      | 6.5      | 1200     | 7410     | 86       | 50                            | 655      | 4.1      | 1200     | 8000     | 84       |                                                                                     |     |
| W 110_15                                                                          | 15        | 60            | 60                            | 645      | 4.9      | 1200     | 8000     | 83       | 33                            | 710      | 3.1      | 1200     | 8000     | 80       |                                                                                     |     |
| W 110_20                                                                          | 20        | 61            | 45                            | 615      | 3.5      | 1200     | 8000     | 82       | 25.0                          | 675      | 2.2      | 1200     | 8000     | 79       |                                                                                     |     |
| W 110_23                                                                          | 23        | 59            | 39                            | 580      | 2.9      | 1200     | 8000     | 81       | 21.7                          | 640      | 1.9      | 1200     | 8000     | 77       |                                                                                     |     |
| W 110_30                                                                          | 30        | 45            | 30                            | 755      | 3.2      | 1200     | 8000     | 74       | 16.7                          | 830      | 2.1      | 1200     | 8000     | 70       |                                                                                     |     |
| W 110_40                                                                          | 40        | 46            | 22.5                          | 720      | 2.3      | 1200     | 8000     | 73       | 12.5                          | 795      | 1.5      | 1200     | 8000     | 68       |                                                                                     |     |
| W 110_46                                                                          | 46        | 44            | 19.6                          | 645      | 1.9      | 1200     | 8000     | 71       | 10.9                          | 710      | 1.2      | 1200     | 8000     | 66       |                                                                                     |     |
| W 110_56                                                                          | 56        | 41            | 16.1                          | 645      | 1.6      | 1200     | 8000     | 68       | 8.9                           | 710      | 1.1      | 1200     | 8000     | 63       |                                                                                     |     |
| W 110_64                                                                          | 64        | 38            | 14.1                          | 570      | 1.3      | 1200     | 8000     | 65       | 7.8                           | 630      | 0.86     | 1200     | 8000     | 60       |                                                                                     |     |
| W 110_80                                                                          | 80        | 34            | 11.3                          | 505      | 0.98     | 1200     | 8000     | 61       | 6.3                           | 560      | 0.65     | 1200     | 8000     | 56       |                                                                                     |     |
| W 110_100                                                                         | 100       | 30            | 9.0                           | 495      | 0.82     | 1200     | 8000     | 57       | 5.0                           | 545      | 0.56     | 1200     | 8000     | 51       |                                                                                     |     |

1000 Nm

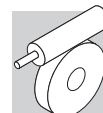
|  |            | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$ | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$          | $\eta_d$                      | $n_2$                        | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|---------------|-------|------------------------------|----------|----------|-------------------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |            |     |               |       |                              |          |          |                   | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |          |                                                                                       |  |
| $\text{min}^{-1}$                                                                   | Nm         |     |               | kW    | N                            | N        | %        | $\text{min}^{-1}$ | Nm                            | kW                           | N        | N        | %        |          |          |                                                                                       |  |
| WR 110                                                                              | WR 110_21  | 21  | 70            | 133   | 540                          | 8.6      | 700      | 5930              | 88                            | 67                           | 595      | 4.8      | 700      | 7950     | 86       | 171                                                                                   |  |
|                                                                                     | WR 110_30  | 30  | 66            | 93    | 590                          | 6.7      | 700      | 7280              | 86                            | 47                           | 655      | 3.8      | 700      | 8000     | 84       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_45  | 45  | 59            | 62    | 645                          | 5.1      | 700      | 8000              | 83                            | 31                           | 710      | 2.9      | 700      | 8000     | 80       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_60  | 60  | 60            | 47    | 615                          | 3.7      | 700      | 8000              | 82                            | 23.3                         | 675      | 2.1      | 700      | 8000     | 79       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_69  | 69  | 58            | 41    | 580                          | 3.0      | 700      | 8000              | 81                            | 20.3                         | 640      | 1.8      | 700      | 8000     | 77       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_90  | 90  | 44            | 31    | 755                          | 3.3      | 700      | 8000              | 74                            | 15.6                         | 830      | 1.9      | 700      | 8000     | 70       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_120 | 120 | 45            | 23.3  | 720                          | 2.4      | 700      | 8000              | 73                            | 11.7                         | 795      | 1.4      | 700      | 8000     | 68       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_138 | 138 | 43            | 20.3  | 645                          | 1.9      | 700      | 8000              | 71                            | 10.1                         | 710      | 1.1      | 700      | 8000     | 66       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_168 | 168 | 40            | 16.7  | 645                          | 1.7      | 700      | 8000              | 68                            | 8.3                          | 710      | 0.98     | 700      | 8000     | 63       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_192 | 192 | 37            | 14.6  | 570                          | 1.3      | 700      | 8000              | 65                            | 7.3                          | 630      | 0.80     | 700      | 8000     | 60       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_240 | 240 | 33            | 11.7  | 505                          | 1.0      | 700      | 8000              | 61                            | 5.8                          | 560      | 0.61     | 700      | 8000     | 56       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_300 | 300 | 29            | 9.3   | 495                          | 0.85     | 700      | 8000              | 57                            | 4.7                          | 545      | 0.52     | 700      | 8000     | 51       |                                                                                       |  |
|                                                                                     |            |     |               |       |                              |          |          |                   |                               |                              |          |          |          |          |          |                                                                                       |  |
|                                                                                     |            |     |               |       | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |          |          |                   |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          | 171      |                                                                                       |  |
|                                                                                     | WR 110_21  | 21  | 70            | 43    | 645                          | 3.4      | 700      | 8000              | 84                            | 23.8                         | 715      | 2.2      | 700      | 8000     |          | 82                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_30  | 30  | 66            | 30    | 710                          | 2.8      | 700      | 8000              | 81                            | 16.7                         | 785      | 1.7      | 700      | 8000     |          | 79                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_45  | 45  | 59            | 20.0  | 870                          | 2.4      | 700      | 8000              | 77                            | 11.1                         | 950      | 1.5      | 700      | 8000     |          | 75                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_60  | 60  | 60            | 15.0  | 800                          | 1.6      | 700      | 8000              | 77                            | 8.3                          | 850      | 1.0      | 700      | 8000     |          | 74                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_69  | 69  | 58            | 13.0  | 750                          | 1.4      | 700      | 8000              | 75                            | 7.2                          | 820      | 0.86     | 700      | 8000     |          | 72                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_90  | 90  | 44            | 10.0  | 900                          | 1.4      | 700      | 8000              | 66                            | 5.6                          | 1000     | 0.94     | 700      | 8000     |          | 62                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_120 | 120 | 45            | 7.5   | 870                          | 1.1      | 700      | 8000              | 65                            | 4.2                          | 950      | 0.68     | 700      | 8000     |          | 61                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_138 | 138 | 43            | 6.5   | 800                          | 0.87     | 700      | 8000              | 63                            | 3.6                          | 900      | 0.58     | 700      | 8000     |          | 59                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_168 | 168 | 40            | 5.4   | 775                          | 0.72     | 700      | 8000              | 60                            | 3.0                          | 800      | 0.45     | 700      | 8000     |          | 55                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_192 | 192 | 37            | 4.7   | 685                          | 0.59     | 700      | 8000              | 57                            | 2.6                          | 720      | 0.37     | 700      | 8000     |          | 53                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_240 | 240 | 33            | 3.8   | 590                          | 0.44     | 700      | 8000              | 53                            | 2.1                          | 620      | 0.28     | 700      | 8000     |          | 48                                                                                    |  |
|                                                                                     | WR 110_300 | 300 | 29            | 3.0   | 570                          | 0.37     | 700      | 8000              | 48                            | 1.7                          | 600      | 0.24     | 700      | 8000     |          | 44                                                                                    |  |



## VF/W 49/110

1050 Nm

|  |                  | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>%                | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|---------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|------------------------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$                                                     |                  |      |               |                            |                |                |               |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                            |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                  |      |               |                            |                |                |               |               |                              |                            |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
| VF/W 49/110                                                                       | VF/W 49/110_230  | 230  | 38            | 6.1                        | 1000           | 1.2            | 400           | 8000          | 52                           | 3.9                        | 1050           | 0.84           | 400           | 8000          | 51            | 172                                                                                 |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_300  | 300  | 29            | 4.7                        | 1000           | 1.0            | 400           | 8000          | 48                           | 3.0                        | 1050           | 0.70           | 400           | 8000          | 47            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_400  | 400  | 30            | 3.5                        | 1000           | 0.81           | 400           | 8000          | 45                           | 2.3                        | 1050           | 0.55           | 400           | 8000          | 45            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_540  | 540  | 25            | 2.6                        | 1000           | 0.66           | 400           | 8000          | 41                           | 1.7                        | 1050           | 0.48           | 400           | 8000          | 38            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_720  | 720  | 24            | 1.9                        | 1000           | 0.51           | 400           | 8000          | 40                           | 1.3                        | 1050           | 0.36           | 400           | 8000          | 38            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_1080 | 1080 | 18            | 1.3                        | 1000           | 0.44           | 400           | 8000          | 31                           | 0.83                       | 1050           | 0.28           | 400           | 8000          | 30            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_1350 | 1350 | 16            | 1.0                        | 1000           | 0.36           | 400           | 8000          | 30                           | 0.67                       | 1050           | 0.26           | 400           | 8000          | 28            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_1656 | 1656 | 17            | 0.85                       | 1000           | 0.30           | 400           | 8000          | 30                           | 0.54                       | 1050           | 0.20           | 400           | 8000          | 30            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF/W 49/110_2070 | 2070 | 15            | 0.68                       | 1000           | 0.25           | 400           | 8000          | 28                           | 0.43                       | 1050           | 0.19           | 400           | 8000          | 25            |                                                                                     |  |
| VF/W 49/110_2800                                                                  | 2800             | 13   | 0.50          | 1000                       | 0.22           | 400            | 8000          | 24            | 0.32                         | 1050                       | 0.17           | 400            | 8000          | 21            |               |                                                                                     |  |



## VF 130 - VFR 130

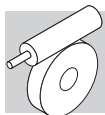
1500 Nm

|  | i                            | $\eta_s$<br>% | $n_2$                         | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$             | $M_{n2}$                      | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                                                   |                              |               | min <sup>-1</sup>             | Nm       | kW       | N        | N        | %        | min <sup>-1</sup> | Nm                            | kW       | N        | N        | %        |                                                                                     |     |
|                                                                                   |                              |               | $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          |                   | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                     |     |
| VF 130                                                                            | VF 130_7                     | 7             | 71                            | 400      | 555      | 25       | 1500     | 4930     | 91                | 200                           | 740      | 17.4     | 1500     | 5990     | 89                                                                                  | 169 |
|                                                                                   | VF 130_10                    | 10            | 67                            | 280      | 593      | 19.3     | 1500     | 6210     | 90                | 140                           | 790      | 13.3     | 1500     | 7620     | 88                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_15                    | 15            | 63                            | 187      | 690      | 15.3     | 1500     | 7390     | 88                | 93                            | 920      | 10.6     | 1500     | 9100     | 86                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_20                    | 20            | 59                            | 140      | 675      | 11.4     | 1500     | 8670     | 87                | 70                            | 900      | 8.0      | 1500     | 10700    | 84                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_23                    | 23            | 57                            | 122      | 668      | 9.9      | 1500     | 9300     | 86                | 61                            | 890      | 6.9      | 1500     | 11500    | 83                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_30                    | 30            | 49                            | 93       | 788      | 9.3      | 1040     | 10100    | 83                | 47                            | 1050     | 6.6      | —        | 12500    | 79                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_40                    | 40            | 44                            | 70       | 825      | 7.6      | —        | 11400    | 80                | 35                            | 1100     | 5.4      | —        | 12600    | 76                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_46                    | 46            | 45                            | 61       | 788      | 6.3      | 1290     | 12200    | 80                | 30.0                          | 1050     | 4.5      | —        | 12600    | 76                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_56                    | 56            | 42                            | 50       | 720      | 4.8      | 1500     | 12600    | 78                | 25.0                          | 960      | 3.4      | 940      | 12600    | 73                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_64                    | 64            | 39                            | 44       | 698      | 4.2      | 1500     | 12600    | 76                | 21.9                          | 930      | 3.0      | 1220     | 12600    | 71                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_80                    | 80            | 35                            | 35       | 660      | 3.3      | 1500     | 12600    | 73                | 17.5                          | 880      | 2.4      | 1500     | 12600    | 68                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_100                   | 100           | 31                            | 28       | 585      | 2.5      | 1500     | 12600    | 70                | 14.0                          | 780      | 1.8      | 1500     | 12600    | 64                                                                                  |     |
|                                                                                   |                              |               |                               |          |          |          |          |          |                   |                               |          |          |          |          |                                                                                     |     |
|                                                                                   | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |               |                               |          |          |          |          |          |                   | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$  |          |          |          |          |                                                                                     |     |
|                                                                                   | VF 130_7                     | 7             | 71                            | 129      | 850      | 13.0     | 1500     | 6980     | 88                | 71                            | 1000     | 8.8      | 1500     | 8670     | 86                                                                                  | 169 |
|                                                                                   | VF 130_10                    | 10            | 67                            | 90       | 900      | 9.9      | 1500     | 8900     | 87                | 50                            | 1100     | 6.9      | 1500     | 10800    | 84                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_15                    | 15            | 63                            | 60       | 1080     | 8.1      | 1500     | 10490    | 84                | 33                            | 1350     | 5.9      | 1500     | 12600    | 81                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_20                    | 20            | 59                            | 45       | 1050     | 6.1      | 1500     | 12400    | 82                | 25.0                          | 1350     | 4.6      | 1500     | 13800    | 79                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_23                    | 23            | 57                            | 39       | 1050     | 5.4      | 1500     | 13200    | 81                | 21.7                          | 1300     | 3.9      | 1500     | 13800    | 77                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_30                    | 30            | 49                            | 30.0     | 1250     | 5.2      | —        | 13200    | 77                | 16.7                          | 1500     | 3.7      | —        | 13800    | 72                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_40                    | 40            | 44                            | 22.5     | 1200     | 3.9      | —        | 13200    | 73                | 12.5                          | 1400     | 2.8      | —        | 13800    | 68                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_46                    | 46            | 45                            | 19.6     | 1150     | 3.3      | 490      | 13200    | 73                | 10.9                          | 1350     | 2.3      | 1270     | 13800    | 68                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_56                    | 56            | 42                            | 16.1     | 1080     | 2.7      | 1500     | 13200    | 70                | 8.9                           | 1200     | 1.8      | 1500     | 13800    | 65                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_64                    | 64            | 39                            | 14.1     | 1050     | 2.4      | 1500     | 13200    | 68                | 7.8                           | 1200     | 1.6      | 1500     | 13800    | 62                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_80                    | 80            | 35                            | 11.3     | 950      | 1.8      | 1500     | 13200    | 64                | 6.3                           | 1150     | 1.3      | 1500     | 13800    | 58                                                                                  |     |
|                                                                                   | VF 130_100                   | 100           | 31                            | 9.0      | 800      | 1.3      | 1500     | 13200    | 59                | 5.0                           | 900      | 0.91     | 1500     | 13800    | 54                                                                                  |     |

1800 Nm

|  |             | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$ | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$          | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|---------------|-------|------------------------------|-------------------|----------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| min <sup>-1</sup>                                                                   |             |     |               |       |                              | min <sup>-1</sup> |          |          |          |                               |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |             |     |               |       |                              |                   |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |
| VFR 130                                                                             | VFR 130_60  | 60  | 58            | 47    | 1050                         | 6.4               | 1000     | 12400    | 81       | 23.3                          | 1350                         | 4.3      | 1000     | 13800    | 78       | 171                                                                                   |  |
|                                                                                     | VFR 130_69  | 69  | 56            | 41    | 1050                         | 5.6               | 1000     | 13200    | 80       | 20.3                          | 1300                         | 3.7      | 1000     | 13800    | 76       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_90  | 90  | 48            | 31    | 1250                         | 5.4               | 1000     | 13200    | 76       | 15.6                          | 1500                         | 3.5      | 1000     | 13800    | 71       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_120 | 120 | 43            | 23.3  | 1200                         | 4.1               | 1000     | 13200    | 72       | 11.7                          | 1400                         | 2.6      | 1000     | 13800    | 67       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_138 | 138 | 44            | 20.3  | 1150                         | 3.4               | 1000     | 13200    | 72       | 10.1                          | 1350                         | 2.2      | 1000     | 13800    | 67       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_168 | 168 | 41            | 16.7  | 1080                         | 2.7               | 1000     | 13200    | 69       | 8.3                           | 1200                         | 1.6      | 1000     | 13800    | 64       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_192 | 192 | 38            | 14.6  | 1050                         | 2.4               | 1000     | 13200    | 67       | 7.3                           | 1200                         | 1.5      | 1000     | 13800    | 61       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_240 | 240 | 34            | 11.7  | 950                          | 1.9               | 1000     | 13200    | 63       | 5.8                           | 1150                         | 1.2      | 1000     | 13800    | 57       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_300 | 300 | 30            | 9.3   | 800                          | 1.4               | 1000     | 13200    | 58       | 4.7                           | 900                          | 0.83     | 1000     | 13800    | 53       |                                                                                       |  |
|                                                                                     |             |     |               |       | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                   |          |          |          |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_60  | 60  | 58            | 15.0  | 1450                         | 3.1               | 1000     | 13800    | 75       | 8.3                           | 1600                         | 1.9      | 1000     | 13800    | 74       | 171                                                                                   |  |
|                                                                                     | VFR 130_69  | 69  | 56            | 13.0  | 1450                         | 2.7               | 1000     | 13800    | 74       | 7.2                           | 1550                         | 1.6      | 1000     | 13800    | 72       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_90  | 90  | 48            | 10.0  | 1600                         | 2.5               | 1000     | 13800    | 68       | 5.6                           | 1800                         | 1.6      | 1000     | 13800    | 66       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_120 | 120 | 43            | 7.5   | 1600                         | 2.0               | 1000     | 13800    | 63       | 4.2                           | 1800                         | 1.3      | 1000     | 13800    | 61       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_138 | 138 | 44            | 6.5   | 1500                         | 1.6               | 1000     | 13800    | 64       | 3.6                           | 1600                         | 1.0      | 1000     | 13800    | 61       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_168 | 168 | 41            | 5.4   | 1350                         | 1.3               | 1000     | 13800    | 60       | 3.0                           | 1450                         | 0.78     | 1000     | 13800    | 58       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 130_192 | 192 | 38            | 4.7   | 1300                         | 1.1               | 1000     | 13800    | 58       | 2.6                           | 1400                         | 0.70     | 1000     | 13800    | 55       |                                                                                       |  |
| VFR 130_240                                                                         | 240         | 34  | 3.8           | 1200  | 0.87                         | 1000              | 13800    | 54       | 2.1      | 1250                          | 0.54                         | 1000     | 13800    | 51       |          |                                                                                       |  |
| VFR 130_300                                                                         | 300         | 30  | 3.0           | 1000  | 0.64                         | 1000              | 13800    | 49       | 1.7      | 1100                          | 0.41                         | 1000     | 13800    | 47       |          |                                                                                       |  |

(-) Contactor a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)



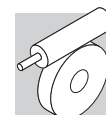
## W/VF 63/130

1850 Nm

|  |                  | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>%                | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|---------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|------------------------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$                                                     |                  |      |               |                            |                |                |               |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                            |                |                |               |               |               |                                                                                     |
| W/VF 63/130                                                                       | W/VF 63/130_280  | 280  | 31            | 5.0                        | 1800           | 1.9            | 480           | 13800         | 50                           | 3.2                        | 1850           | 1.3            | 480           | 13800         | 48            | 172                                                                                 |
|                                                                                   | W/VF 63/130_400  | 400  | 29            | 3.5                        | 1800           | 1.5            | 480           | 13800         | 44                           | 2.3                        | 1850           | 0.99           | 480           | 13800         | 44            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_600  | 600  | 26            | 2.3                        | 1800           | 1.1            | 480           | 13800         | 40                           | 1.5                        | 1850           | 0.73           | 480           | 13800         | 40            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_760  | 760  | 24            | 1.8                        | 1800           | 0.89           | 480           | 13800         | 39                           | 1.2                        | 1850           | 0.62           | 480           | 13800         | 37            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_960  | 960  | 23            | 1.5                        | 1800           | 0.74           | 480           | 13800         | 37                           | 0.94                       | 1850           | 0.52           | 480           | 13800         | 35            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_1200 | 1200 | 19            | 1.2                        | 1800           | 0.65           | —             | 13800         | 34                           | 0.75                       | 1850           | 0.45           | —             | 13800         | 32            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_1520 | 1520 | 18            | 0.92                       | 1800           | 0.55           | —             | 13800         | 32                           | 0.59                       | 1850           | 0.38           | —             | 13800         | 30            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_1800 | 1800 | 16            | 0.78                       | 1800           | 0.52           | —             | 13800         | 28                           | 0.50                       | 1850           | 0.37           | —             | 13800         | 26            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_2560 | 2560 | 14            | 0.55                       | 1800           | 0.45           | —             | 13800         | 23                           | 0.35                       | 1850           | 0.32           | —             | 13800         | 21            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 63/130_3200 | 3200 | 12            | 0.44                       | 1800           | 0.49           | —             | 13800         | 17                           | 0.28                       | 1850           | 0.34           | 480           | 13800         | 16            |                                                                                     |

(-) Contectar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)





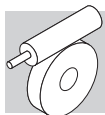
## VF 150 - VFR 150

2000 Nm

|  |                              | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$ | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |    |    |   |   |   |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----|---------------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|---|---|--|--|--|
| min <sup>-1</sup>                                                                 |                              |     |               |       |          | Nm       | kW       | N        | N        | %                             | min <sup>-1</sup>            |          |          |          |          |                                                                                     | Nm | kW | N | N | % |  |  |  |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                     |                              |     |               |       |          |          |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
| VF 150                                                                            | VF 150_7                     | 7   | 72            | 400   | 750      | 35       | 2200     | 5010     | 91       | 200                           | 1000                         | 24       | 2200     | 6040     | 90       | 169                                                                                 |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_10                    | 10  | 68            | 280   | 788      | 25       | 2200     | 6630     | 90       | 140                           | 1050                         | 17.5     | 2200     | 8120     | 88       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_15                    | 15  | 64            | 187   | 863      | 19.0     | 2200     | 8110     | 89       | 93                            | 1150                         | 13.1     | 2200     | 9990     | 87       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_20                    | 20  | 59            | 140   | 975      | 16.4     | 2200     | 9170     | 87       | 70                            | 1300                         | 11.3     | 2200     | 11300    | 84       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_23                    | 23  | 57            | 122   | 953      | 14.1     | 2200     | 9940     | 86       | 61                            | 1270                         | 9.8      | 2200     | 12300    | 83       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_30                    | 30  | 48            | 93    | 1028     | 12.1     | 2200     | 11100    | 83       | 47                            | 1370                         | 8.5      | 2200     | 13700    | 80       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_40                    | 40  | 44            | 70    | 1155     | 10.5     | 2200     | 12300    | 81       | 35                            | 1540                         | 7.4      | 830      | 14700    | 77       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_46                    | 46  | 45            | 61    | 1163     | 9.2      | 2200     | 13100    | 81       | 30.0                          | 1550                         | 6.5      | 1400     | 14700    | 77       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_56                    | 56  | 42            | 50    | 1028     | 6.8      | 2200     | 14600    | 79       | 25.0                          | 1370                         | 4.9      | 2200     | 14700    | 74       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_64                    | 64  | 39            | 44    | 998      | 5.9      | 2200     | 14700    | 77       | 21.9                          | 1330                         | 4.2      | 2200     | 14700    | 72       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_80                    | 80  | 35            | 35    | 938      | 4.6      | 2200     | 14700    | 74       | 17.5                          | 1250                         | 3.4      | 2200     | 14700    | 69       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_100                   | 100 | 31            | 28    | 863      | 3.6      | 2200     | 14700    | 71       | 14.0                          | 1150                         | 2.6      | 2200     | 14700    | 65       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   |                              |     |               |       |          |          |          |          |          |                               |                              |          |          |          |          |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |     |               |       |          |          |          |          |          |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_7                     | 7   | 72            | 129   | 1150     | 17.6     | 2200     | 7040     | 89       | 71                            | 1400                         | 12.2     | 2200     | 8560     | 87       | 169                                                                                 |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_10                    | 10  | 68            | 90    | 1200     | 13.0     | 2200     | 9480     | 87       | 50                            | 1500                         | 9.4      | 2200     | 11400    | 85       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_15                    | 15  | 64            | 60    | 1350     | 10.0     | 2200     | 11500    | 85       | 33                            | 1700                         | 7.3      | 2200     | 13800    | 83       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_20                    | 20  | 59            | 45    | 1500     | 8.6      | 2200     | 13100    | 83       | 25.0                          | 1900                         | 6.4      | 2200     | 15700    | 80       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_23                    | 23  | 57            | 39    | 1500     | 7.6      | 2200     | 14200    | 82       | 21.7                          | 1850                         | 5.5      | 2200     | 16000    | 78       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_30                    | 30  | 48            | 30.0  | 1600     | 6.5      | 2200     | 15500    | 77       | 16.7                          | 1950                         | 4.8      | 2200     | 16000    | 73       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_40                    | 40  | 44            | 22.5  | 1750     | 5.6      | 1150     | 15500    | 74       | 12.5                          | 2000                         | 3.9      | 2200     | 16000    | 69       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_46                    | 46  | 45            | 19.6  | 1750     | 4.9      | 2100     | 15500    | 74       | 10.9                          | 2000                         | 3.4      | 2200     | 16000    | 69       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_56                    | 56  | 42            | 16.1  | 1500     | 3.7      | 2200     | 15500    | 71       | 8.9                           | 1750                         | 2.6      | 2200     | 16000    | 66       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_64                    | 64  | 39            | 14.1  | 1450     | 3.2      | 2200     | 15500    | 69       | 7.8                           | 1700                         | 2.3      | 2200     | 16000    | 63       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_80                    | 80  | 35            | 11.3  | 1350     | 2.5      | 2200     | 15500    | 65       | 6.3                           | 1550                         | 1.8      | 2200     | 16000    | 59       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |
|                                                                                   | VF 150_100                   | 100 | 31            | 9.0   | 1150     | 1.8      | 2200     | 15500    | 61       | 5.0                           | 1300                         | 1.3      | 2200     | 16000    | 55       |                                                                                     |    |    |   |   |   |  |  |  |

2600 Nm

|  |             | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$ | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$          | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ | $n_2$                         | $M_{n2}$                     | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|---------------|-------|------------------------------|-------------------|----------|----------|----------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| min <sup>-1</sup>                                                                   |             |     |               |       |                              | min <sup>-1</sup> |          |          |          |                               |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |             |     |               |       |                              |                   |          |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |
| VFR 150                                                                             | VFR 150_45  | 45  | 63            | 62    | 1350                         | 10.6              | 1500     | 11600    | 84       | 31                            | 1700                         | 6.8      | 1500     | 14600    | 82       | 171                                                                                   |  |
|                                                                                     | VFR 150_60  | 60  | 58            | 47    | 1500                         | 9.0               | 1500     | 13100    | 82       | 23.3                          | 1900                         | 5.9      | 1500     | 16000    | 79       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_69  | 69  | 56            | 41    | 1500                         | 7.9               | 1500     | 14100    | 81       | 20.3                          | 1850                         | 5.1      | 1500     | 16000    | 77       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_90  | 90  | 47            | 31    | 1600                         | 6.9               | 1500     | 15500    | 76       | 15.6                          | 1950                         | 4.4      | 1500     | 16000    | 72       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_120 | 120 | 43            | 23.3  | 1750                         | 5.9               | 1500     | 15500    | 73       | 11.7                          | 2000                         | 3.6      | 1500     | 16000    | 68       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_138 | 138 | 44            | 20.3  | 1750                         | 5.1               | 1500     | 15500    | 73       | 10.1                          | 2000                         | 3.1      | 1500     | 16000    | 68       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_168 | 168 | 41            | 16.7  | 1500                         | 3.8               | 1500     | 15500    | 70       | 8.3                           | 1750                         | 2.4      | 1500     | 16000    | 65       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_192 | 192 | 38            | 14.6  | 1450                         | 3.3               | 1500     | 15500    | 68       | 7.3                           | 1700                         | 2.1      | 1500     | 16000    | 62       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_240 | 240 | 34            | 11.7  | 1350                         | 2.6               | 1500     | 15500    | 64       | 5.8                           | 1550                         | 1.6      | 1500     | 16000    | 58       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_300 | 300 | 30            | 9.3   | 1150                         | 1.9               | 1500     | 15500    | 60       | 4.7                           | 1300                         | 1.2      | 1500     | 16000    | 54       |                                                                                       |  |
|                                                                                     |             |     |               |       |                              |                   |          |          |          |                               |                              |          |          |          |          |                                                                                       |  |
|                                                                                     |             |     |               |       | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                   |          |          |          |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_45  | 45  | 63            | 20.0  | 1950                         | 5.2               | 1500     | 16000    | 79       | 11.1                          | 2100                         | 3.2      | 1500     | 16000    | 78       | 171                                                                                   |  |
|                                                                                     | VFR 150_60  | 60  | 58            | 15.0  | 2100                         | 4.4               | 1500     | 16000    | 76       | 8.3                           | 2300                         | 2.7      | 1500     | 16000    | 74       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_69  | 69  | 56            | 13.0  | 2050                         | 3.8               | 1500     | 16000    | 74       | 7.2                           | 2200                         | 2.3      | 1500     | 16000    | 72       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_90  | 90  | 47            | 10.0  | 2200                         | 3.4               | 1500     | 16000    | 69       | 5.6                           | 2400                         | 2.1      | 1500     | 16000    | 66       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_120 | 120 | 43            | 7.5   | 2300                         | 2.8               | 1500     | 16000    | 64       | 4.2                           | 2600                         | 1.8      | 1500     | 16000    | 62       |                                                                                       |  |
|                                                                                     | VFR 150_138 | 138 | 44            | 6.5   | 2200                         | 2.4               | 1500     | 16000    | 64       | 3.6                           | 2400                         | 1.5      | 1500     | 16000    | 62       |                                                                                       |  |
| VFR 150_168                                                                         | 168         | 41  | 5.4           | 1950  | 1.8                          | 1500              | 16000    | 61       | 3.0      | 2100                          | 1.1                          | 1500     | 16000    | 59       |          |                                                                                       |  |
| VFR 150_192                                                                         | 192         | 38  | 4.7           | 1900  | 1.6                          | 1500              | 16000    | 59       | 2.6      | 2000                          | 1.0                          | 1500     | 16000    | 56       |          |                                                                                       |  |
| VFR 150_240                                                                         | 240         | 34  | 3.8           | 1700  | 1.2                          | 1500              | 16000    | 54       | 2.1      | 1800                          | 0.76                         | 1500     | 16000    | 52       |          |                                                                                       |  |
| VFR 150_300                                                                         | 300         | 30  | 3.0           | 1350  | 0.85                         | 1500              | 16000    | 50       | 1.7      | 1450                          | 0.54                         | 1500     | 16000    | 47       |          |                                                                                       |  |



## W/VF 86/150

2700 Nm

|  |                  | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>    | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>   | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|---------------|-------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   |                  |      |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               |                                                                                     |
| W/VF 86/150                                                                       | W/VF 86/150_200  | 200  | 29            | 7.0                           | 2600           | 3.0            | 850           | 16000         | 64            | 4.5                          | 2700           | 2.1            | 850           | 16000         | 61            | 172                                                                                 |
|                                                                                   | W/VF 86/150_225  | 225  | 26            | 6.2                           | 2600           | 2.7            | 850           | 16000         | 63            | 4.0                          | 2700           | 1.9            | 850           | 16000         | 60            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_300  | 300  | 26            | 4.7                           | 2600           | 2.2            | 850           | 16000         | 58            | 3.0                          | 2700           | 1.5            | 850           | 16000         | 57            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_345  | 345  | 26            | 4.1                           | 2600           | 1.9            | 850           | 16000         | 58            | 2.6                          | 2700           | 1.3            | 850           | 16000         | 57            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_460  | 460  | 26            | 3.0                           | 2600           | 1.5            | 850           | 16000         | 55            | 2.0                          | 2700           | 1.0            | 850           | 16000         | 55            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_529  | 529  | 26            | 2.6                           | 2600           | 1.3            | 850           | 16000         | 55            | 1.7                          | 2700           | 0.93           | 850           | 16000         | 52            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_690  | 690  | 26            | 2.0                           | 2600           | 1.1            | 850           | 16000         | 50            | 1.3                          | 2700           | 0.78           | 850           | 16000         | 47            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_920  | 920  | 26            | 1.5                           | 2600           | 0.92           | 850           | 16000         | 45            | 0.98                         | 2700           | 0.64           | 850           | 16000         | 43            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_1380 | 1380 | 19            | 1.0                           | 2600           | 0.66           | 850           | 16000         | 42            | 0.65                         | 2700           | 0.46           | 850           | 16000         | 40            |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/150_1840 | 1840 | 19            | 0.76                          | 2600           | 0.55           | 850           | 16000         | 38            | 0.49                         | 2700           | 0.38           | 850           | 16000         | 36            |                                                                                     |
| W/VF 86/150_2944                                                                  | 2944             | 16   | 0.48          | 2600                          | 0.48           | 850            | 16000         | 27            | 0.31          | 2700                         | 0.35           | 850            | 16000         | 25            |               |                                                                                     |

## VF 185 - VFR 185

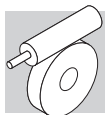
**3600 Nm**

|  |                              | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>%                 | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>   | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----|---------------|----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|-------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                     |                              |     |               |                            |                |                |               |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                              |     |               |                            |                |                |               |               |                               |                              |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
| VF 185                                                                            | VF 185_7                     | 7   | 72            | 400                        | 1313           | 60             | 2800          | 4670          | 91                            | 200                          | 1750           | 41             | 2800          | 5570          | 90            | 169                                                                                 |  |
|                                                                                   | VF 185_10                    | 10  | 68            | 280                        | 1365           | 44             | 2800          | 7390          | 90                            | 140                          | 1820           | 30             | 2800          | 8960          | 89            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_15                    | 15  | 66            | 187                        | 1388           | 30             | 2800          | 9460          | 89                            | 93                           | 1850           | 21             | 2800          | 11600         | 88            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_20                    | 20  | 59            | 140                        | 1703           | 28             | 2800          | 10500         | 88                            | 70                           | 2270           | 19.6           | 2800          | 12900         | 85            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_30                    | 30  | 54            | 93                         | 1485           | 16.9           | 2800          | 13700         | 86                            | 47                           | 1980           | 11.8           | 2800          | 16900         | 83            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_40                    | 40  | 44            | 70                         | 1973           | 17.6           | —             | 14500         | 82                            | 35                           | 2630           | 12.4           | —             | 17900         | 78            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_50                    | 50  | 41            | 56                         | 1875           | 13.7           | —             | 16300         | 80                            | 28.0                         | 2500           | 9.8            | —             | 18000         | 76            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_60                    | 60  | 39            | 47                         | 1703           | 10.7           | 2800          | 18000         | 78                            | 23.3                         | 2270           | 7.6            | 770           | 18000         | 74            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_80                    | 80  | 33            | 35                         | 1590           | 7.8            | 2800          | 18000         | 75                            | 17.5                         | 2120           | 5.6            | 1140          | 18000         | 69            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_100                   | 100 | 30            | 28.0                       | 1425           | 5.8            | 2800          | 18000         | 72                            | 14.0                         | 1900           | 4.3            | 2800          | 18000         | 65            |                                                                                     |  |
|                                                                                   |                              |     |               |                            |                |                |               |               |                               |                              |                |                |               |               |               |                                                                                     |  |
|                                                                                   | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |     |               |                            |                |                |               |               |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               | 169                                                                                 |  |
|                                                                                   | VF 185_7                     | 7   | 72            | 129                        | 2000           | 30             | 2800          | 7120          | 89                            | 71                           | 2450           | 21             | 2800          | 8730          | 88            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_10                    | 10  | 68            | 90                         | 2150           | 23             | 2800          | 10200         | 88                            | 50                           | 2600           | 16.0           | 2800          | 12500         | 86            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_15                    | 15  | 66            | 60                         | 2250           | 16.4           | 2800          | 13100         | 86                            | 33                           | 2800           | 11.8           | 2800          | 15700         | 84            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_20                    | 20  | 59            | 45                         | 2750           | 15.6           | 2800          | 14600         | 84                            | 25.0                         | 3300           | 10.9           | 2800          | 17900         | 81            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_30                    | 30  | 54            | 30.0                       | 2400           | 9.4            | 2800          | 19000         | 81                            | 16.7                         | 2800           | 6.5            | 2800          | 19500         | 77            |                                                                                     |  |
|                                                                                   | VF 185_40                    | 40  | 44            | 22.5                       | 3100           | 9.7            | —             | 19000         | 76                            | 12.5                         | 3600           | 6.8            | —             | 19500         | 71            |                                                                                     |  |
| VF 185_50                                                                         | 50                           | 41  | 18.0          | 2900                       | 7.6            | —              | 19000         | 73            | 10.0                          | 3300                         | 5.2            | —              | 19500         | 68            |               |                                                                                     |  |
| VF 185_60                                                                         | 60                           | 39  | 15.0          | 2600                       | 5.8            | 700            | 19000         | 71            | 8.3                           | 3000                         | 4.2            | 2800           | 19500         | 66            |               |                                                                                     |  |
| VF 185_80                                                                         | 80                           | 33  | 11.3          | 2400                       | 4.3            | 1770           | 19000         | 66            | 6.3                           | 2800                         | 3.2            | 2800           | 19500         | 60            |               |                                                                                     |  |
| VF 185_100                                                                        | 100                          | 30  | 9.0           | 2000                       | 3.0            | 2800           | 19000         | 62            | 5.0                           | 2300                         | 2.1            | 2800           | 19500         | 56            |               |                                                                                     |  |

4200 Nm

|  |             | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$                        | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$          | $\eta_d$                      | $n_2$                        | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|---------------|------------------------------|----------|----------|----------|-------------------|-------------------------------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| min <sup>-1</sup>                                                                   | Nm          |     |               | kW                           | N        | N        | %        | min <sup>-1</sup> | Nm                            | kW                           | N        | N        | %        |          |          |                                                                                       |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                       |             |     |               |                              |          |          |          |                   | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                              |          |          |          |          |          |                                                                                       |
| VFR 185                                                                             | VFR 185_90  | 90  | 53            | 31                           | 2400     | 9.9      | 1700     | 19000             | 80                            | 15.6                         | 2800     | 6.0      | 1700     | 19500    | 76       | 171                                                                                   |
|                                                                                     | VFR 185_120 | 120 | 43            | 23.3                         | 3100     | 10.2     | 1700     | 19000             | 75                            | 11.7                         | 3600     | 6.3      | 1700     | 19500    | 70       |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_150 | 150 | 40            | 18.7                         | 2900     | 7.9      | 1700     | 19000             | 72                            | 9.3                          | 3300     | 4.8      | 1700     | 19500    | 67       |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_180 | 180 | 38            | 15.6                         | 2600     | 6.1      | 1700     | 19000             | 70                            | 7.8                          | 3000     | 3.8      | 1700     | 19500    | 65       |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_240 | 240 | 32            | 11.7                         | 2400     | 4.5      | 1700     | 19000             | 65                            | 5.8                          | 2800     | 2.9      | 1700     | 19500    | 59       |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_300 | 300 | 29            | 9.3                          | 2000     | 3.2      | 1700     | 19000             | 61                            | 4.7                          | 2300     | 2.0      | 1700     | 19500    | 55       |                                                                                       |
|                                                                                     |             |     |               | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |                   |                               | $n_1 = 500 \text{ min}^{-1}$ |          |          |          |          |          |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_90  | 90  | 53            | 10.0                         | 3200     | 4.6      | 1700     | 19500             | 73                            | 5.6                          | 3500     | 2.9      | 1700     | 19500    | 71       | 171                                                                                   |
|                                                                                     | VFR 185_120 | 120 | 43            | 7.5                          | 3800     | 4.5      | 1700     | 19500             | 66                            | 4.2                          | 4200     | 2.9      | 1700     | 19500    | 63       |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_150 | 150 | 40            | 6.0                          | 3400     | 3.4      | 1700     | 19500             | 63                            | 3.3                          | 3700     | 2.2      | 1700     | 19500    | 60       |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_180 | 180 | 38            | 5.0                          | 3300     | 2.9      | 1700     | 19500             | 60                            | 2.8                          | 3600     | 1.8      | 1700     | 19500    | 57       |                                                                                       |
|                                                                                     | VFR 185_240 | 240 | 32            | 3.8                          | 2800     | 2.0      | 1700     | 19500             | 54                            | 2.1                          | 2900     | 1.2      | 1700     | 19500    | 53       |                                                                                       |
| VFR 185_300                                                                         | 300         | 29  | 3.0           | 2400                         | 1.5      | 1700     | 19500    | 50                | 1.7                           | 2500                         | 0.91     | 1700     | 19500    | 48       |          |                                                                                       |

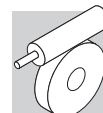
(-) Contactar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)



## W/VF 86/185

4400 Nm

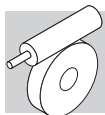
|  |                  | i    | $\eta_s$<br>% | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |               |               |               |                            |                | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |               |               |               |       |    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|---------------|-------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|----------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|-------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| $n_2$<br>min <sup>-1</sup>                                                        | $M_{n2}$<br>Nm   |      |               | $P_{n1}$<br>kW                | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW               | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |       |    |                                                                                     |
| W/VF 86/185                                                                       | W/VF 86/185_280  | 280  | 31            | 5.0                           | 4200          | 4.2           | 850           | 19500                      | 52             | 3.2                          | 4400          | 3.0           | 850           | 19500 | 49 | 172                                                                                 |
|                                                                                   | W/VF 86/185_400  | 400  | 29            | 3.5                           | 4200          | 3.2           | 850           | 19500                      | 48             | 2.3                          | 4400          | 2.3           | 850           | 19500 | 45 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_600  | 600  | 26            | 2.3                           | 4200          | 2.3           | 850           | 19500                      | 45             | 1.5                          | 4400          | 1.6           | 850           | 19500 | 43 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_800  | 800  | 26            | 1.8                           | 4200          | 1.8           | 850           | 19500                      | 43             | 1.1                          | 4400          | 1.3           | 850           | 19500 | 40 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_920  | 920  | 26            | 1.5                           | 4200          | 1.6           | 850           | 19500                      | 42             | 1.0                          | 4400          | 1.2           | 850           | 19500 | 38 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_1200 | 1200 | 20            | 1.2                           | 4200          | 1.5           | 850           | 19500                      | 34             | 0.75                         | 4400          | 0.99          | 850           | 19500 | 35 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_1600 | 1600 | 20            | 0.88                          | 4200          | 1.1           | 850           | 19500                      | 35             | 0.56                         | 4400          | 0.79          | 850           | 19500 | 33 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_1840 | 1840 | 19            | 0.76                          | 4200          | 0.98          | 850           | 19500                      | 34             | 0.49                         | 4400          | 0.70          | 850           | 19500 | 32 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_2560 | 2560 | 16            | 0.55                          | 4200          | 0.83          | 850           | 19500                      | 29             | 0.35                         | 4400          | 0.60          | 850           | 19500 | 27 |                                                                                     |
|                                                                                   | W/VF 86/185_3200 | 3200 | 15            | 0.44                          | 4200          | 0.80          | 850           | 19500                      | 24             | 0.28                         | 4400          | 0.59          | 850           | 19500 | 22 |                                                                                     |



## VF 210 - VFR 210

5000 Nm

|  |            | i   | $\eta_s$<br>% | $n_2$ | $M_{n2}$ | $P_{n1}$          | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$                      | $n_2$ | $M_{n2}$ | $P_{n1}$ | $R_{n1}$ | $R_{n2}$ | $\eta_d$ |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|---------------|-------|----------|-------------------|----------|----------|-------------------------------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| min <sup>-1</sup>                                                                 |            |     |               |       |          | min <sup>-1</sup> |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
| $n_1 = 2800 \text{ min}^{-1}$                                                     |            |     |               |       |          |                   |          |          | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
| VF 210                                                                            | VF 210_7   | 7   | 71            | 400   | 1725     | 79                | 5300     | 14000    | 91                            | 200   | 2300     | 54       | 5300     | 16700    | 90       | 169                                                                                 |
|                                                                                   | VF 210_10  | 10  | 69            | 280   | 1988     | 65                | 5300     | 16300    | 90                            | 140   | 2650     | 44       | 5300     | 19500    | 89       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_15  | 15  | 63            | 187   | 2138     | 47                | 5300     | 19700    | 89                            | 93    | 2850     | 32       | 5300     | 23700    | 88       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_20  | 20  | 57            | 140   | 2325     | 39                | 4970     | 22000    | 87                            | 70    | 3100     | 27       | 1100     | 26600    | 85       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_30  | 30  | 51            | 93    | 2288     | 26                | 5300     | 25900    | 85                            | 47    | 3050     | 18.5     | 1760     | 31500    | 83       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_40  | 40  | 42            | 70    | 2625     | 23                | —        | 28300    | 81                            | 35    | 3500     | 17.0     | —        | 31500    | 78       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_50  | 50  | 39            | 56    | 2475     | 18.4              | —        | 31000    | 79                            | 28.0  | 3300     | 13.0     | —        | 31500    | 76       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_60  | 60  | 36            | 47    | 2363     | 15.0              | —        | 31500    | 77                            | 23.3  | 3015     | 10.0     | —        | 31500    | 73       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_80  | 80  | 31            | 35    | 2175     | 10.9              | —        | 31500    | 73                            | 17.5  | 2900     | 7.7      | —        | 31500    | 69       |                                                                                     |
|                                                                                   | VF 210_100 | 100 | 27            | 28    | 2025     | 8.5               | 950      | 31500    | 70                            | 14.0  | 2700     | 6.0      | —        | 31500    | 65       |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |
|                                                                                   |            |     |               |       |          |                   |          |          |                               |       |          |          |          |          |          |                                                                                     |



## VF/VF 130/210

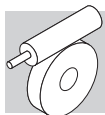
6500 Nm

|  |                    | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>    | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N                | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------|---------------|-------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|----------------|----------------|------------------------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |                    |      |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               |                            |                |                | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |               |               |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   |                    |      |               |                               |                |                |               |               |               |                            |                |                |                              |               |               |                                                                                     |  |  |  |
| VF/VF 130/210                                                                     | VF/VF 130/210_280  | 280  | 30            | 5.0                           | 6300           | 6.3            | 1500          | 34500         | 52            | 3.2                        | 6500           | 4.4            | 1500                         | 34500         | 50            | 172                                                                                 |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_400  | 400  | 28            | 3.5                           | 6300           | 4.6            | 1500          | 34500         | 50            | 2.3                        | 6500           | 3.2            | 1500                         | 34500         | 48            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_600  | 600  | 26            | 2.3                           | 6300           | 3.6            | 1500          | 34500         | 43            | 1.5                        | 6500           | 2.4            | 1500                         | 34500         | 43            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_800  | 800  | 25            | 1.8                           | 6300           | 2.8            | 1500          | 34500         | 41            | 1.1                        | 6500           | 2.0            | 1500                         | 34500         | 38            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_920  | 920  | 24            | 1.5                           | 6300           | 2.7            | 1500          | 34500         | 37            | 1.0                        | 6500           | 1.9            | 1500                         | 34500         | 35            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_1200 | 1200 | 21            | 1.2                           | 6300           | 2.2            | —             | 34500         | 35            | 0.75                       | 6500           | 1.5            | —                            | 34500         | 34            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_1600 | 1600 | 18            | 0.88                          | 6300           | 1.8            | —             | 34500         | 32            | 0.56                       | 6500           | 1.2            | —                            | 34500         | 32            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_1840 | 1840 | 19            | 0.76                          | 6300           | 1.7            | —             | 34500         | 30            | 0.49                       | 6500           | 1.2            | 490                          | 34500         | 28            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_2560 | 2560 | 16            | 0.55                          | 6300           | 1.5            | 1220          | 34500         | 24            | 0.35                       | 6500           | 1.0            | 1500                         | 34500         | 24            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/210_3200 | 3200 | 15            | 0.44                          | 6300           | 1.3            | 1500          | 34500         | 22            | 0.28                       | 6500           | 0.96           | 1500                         | 34500         | 20            |                                                                                     |  |  |  |

(-) Contectar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)





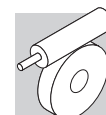


## VF/VF 130/250

9200 Nm

|  |                    | i    | $\eta_s$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup>    | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% | $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_{n2}$<br>Nm | $P_{n1}$<br>kW | $R_{n1}$<br>N                | $R_{n2}$<br>N | $\eta_d$<br>% |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------|---------------|-------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|----------------|----------------|------------------------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |                    |      |               | $n_1 = 1400 \text{ min}^{-1}$ |                |                |               |               |               |                            |                |                | $n_1 = 900 \text{ min}^{-1}$ |               |               |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   |                    |      |               |                               |                |                |               |               |               |                            |                |                |                              |               |               |                                                                                     |  |  |  |
| VF/VF 130/250                                                                     | VF/VF 130/250_280  | 280  | 29            | 5.0                           | 9000           | 8.9            | 1500          | 52000         | 53            | 3.2                        | 9200           | 6.1            | 1500                         | 52000         | 51            | 172                                                                                 |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_400  | 400  | 27            | 3.5                           | 9000           | 6.7            | 1500          | 52000         | 49            | 2.3                        | 9200           | 4.6            | 1500                         | 52000         | 47            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_600  | 600  | 26            | 2.3                           | 9000           | 5.0            | 1500          | 52000         | 44            | 1.5                        | 9200           | 3.4            | 1500                         | 52000         | 43            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_800  | 800  | 24            | 1.8                           | 9000           | 3.9            | 1500          | 52000         | 42            | 1.1                        | 9200           | 2.7            | 1500                         | 52000         | 40            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_920  | 920  | 23            | 1.5                           | 9000           | 3.9            | 1500          | 52000         | 37            | 0.98                       | 9200           | 2.7            | 1500                         | 52000         | 35            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_1200 | 1200 | 20            | 1.2                           | 9000           | 3.1            | —             | 52000         | 35            | 0.75                       | 9200           | 2.2            | —                            | 52000         | 33            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_1600 | 1600 | 18            | 0.88                          | 9000           | 2.6            | —             | 52000         | 32            | 0.56                       | 9200           | 1.8            | —                            | 52000         | 30            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_1840 | 1840 | 18            | 0.76                          | 9000           | 2.3            | —             | 52000         | 31            | 0.49                       | 9200           | 1.6            | 490                          | 52000         | 29            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_2560 | 2560 | 16            | 0.55                          | 9000           | 2.1            | 1500          | 52000         | 25            | 0.35                       | 9200           | 1.5            | 1500                         | 52000         | 23            |                                                                                     |  |  |  |
|                                                                                   | VF/VF 130/250_3200 | 3200 | 14            | 0.44                          | 9000           | 2.0            | 1500          | 52000         | 21            | 0.28                       | 9200           | 1.4            | 1500                         | 52000         | 19            |                                                                                     |  |  |  |

(-) Contactar a nuestro servicio técnico, comunicando los datos relativos a la carga radial (sentido de giro, orientación y posición)

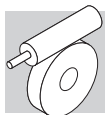


## 23 COMBINACIONES DE LAS RELACIONES DE REDUCCIÓN DE LOS REDUCTORES COMBINADOS SERIE VF/VF, VF/W, W/VF

|               | Relación |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      | i max |
|---------------|----------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|-------|
| VF/VF 30/44   | 245      | 350 | 420 | 560 | 700 | 840  | 1120 | 1680 | 2100 |      |      | 6000  |
| VF 30         | 7        | 10  | 15  | 20  | 20  | 30   | 40   | 60   | 60   |      |      | 60    |
| VF 44         | 35       | 35  | 28  | 28  | 35  | 28   | 28   | 28   | 35   |      |      | 100   |
| VF/VF 30/49   | 240      | 315 | 420 | 540 | 720 | 900  | 1120 | 1440 | 2160 | 2700 |      | 6000  |
| VF 30         | 10       | 7   | 15  | 15  | 20  | 20   | 40   | 40   | 60   | 60   |      | 60    |
| VF 49         | 24       | 45  | 28  | 36  | 36  | 45   | 28   | 36   | 36   | 45   |      | 100   |
| VF/W 30/63    | 240      | 315 | 450 | 570 | 720 | 900  | 1200 | 1520 | 2280 | 2700 |      | 7000  |
| VF 30         | 10       | 7   | 15  | 15  | 30  | 30   | 40   | 40   | 60   | 60   |      | 70    |
| W 63          | 24       | 45  | 30  | 38  | 24  | 30   | 30   | 38   | 38   | 45   |      | 100   |
| VF/W 44/75    | 250      | 300 | 400 | 525 | 700 | 920  | 1200 | 1500 | 2100 | 2800 |      | 10000 |
| VF 44         | 10       | 10  | 10  | 35  | 35  | 46   | 60   | 60   | 70   | 70   |      | 100   |
| W 75          | 25       | 30  | 40  | 15  | 20  | 20   | 20   | 25   | 30   | 40   |      | 100   |
| VF/W 44/86    | 230      | 300 | 400 | 525 | 700 | 920  | 1380 | 1840 | 2116 | 2760 |      | 10000 |
| VF 44         | 10       | 10  | 10  | 35  | 35  | 46   | 46   | 46   | 46   | 60   |      | 100   |
| W 86          | 23       | 30  | 40  | 15  | 20  | 20   | 30   | 40   | 46   | 46   |      | 100   |
| VF/W 49/110   | 230      | 300 | 400 | 540 | 720 | 1080 | 1350 | 1656 | 2070 | 2800 |      | 10000 |
| VF 49         | 10       | 10  | 10  | 18  | 36  | 36   | 45   | 36   | 45   | 70   |      | 100   |
| W 110         | 23       | 30  | 40  | 30  | 20  | 30   | 30   | 46   | 46   | 40   |      | 100   |
| W/VF 63/130   | 280      | 400 | 600 | 760 | 960 | 1200 | 1520 | 1800 | 2560 | 3200 |      | 10000 |
| W 63          | 7        | 10  | 15  | 19  | 24  | 30   | 38   | 45   | 64   | 80   |      | 100   |
| VF 130        | 40       | 40  | 40  | 40  | 40  | 40   | 40   | 40   | 40   | 40   |      | 100   |
| W/VF 86/150   | 200      | 225 | 300 | 345 | 460 | 529  | 690  | 920  | 1380 | 1840 | 2944 | 10000 |
| W 86          | 10       | 15  | 15  | 15  | 20  | 23   | 23   | 23   | 46   | 46   | 64   | 100   |
| VF 150        | 20       | 15  | 20  | 23  | 23  | 23   | 30   | 40   | 30   | 40   | 46   | 100   |
| W/VF 86/185   | 280      | 400 | 600 | 800 | 920 | 1200 | 1600 | 1840 | 2560 | 3200 |      | 10000 |
| W 86          | 7        | 10  | 15  | 20  | 23  | 30   | 40   | 46   | 64   | 80   |      | 100   |
| VF 185        | 40       | 40  | 40  | 40  | 40  | 40   | 40   | 40   | 40   | 40   |      | 100   |
| VF/VF 130/210 | 280      | 400 | 600 | 800 | 920 | 1200 | 1600 | 1840 | 2560 | 3200 |      | 10000 |
| VF 130        | 7        | 10  | 15  | 20  | 23  | 30   | 40   | 46   | 64   | 80   |      | 100   |
| VF 210        | 40       | 40  | 40  | 40  | 40  | 40   | 40   | 40   | 40   | 40   |      | 100   |
| VF/VF 130/250 | 280      | 400 | 600 | 800 | 920 | 1200 | 1600 | 1840 | 2560 | 3200 |      | 10000 |
| VF 130        | 7        | 10  | 15  | 20  | 23  | 30   | 40   | 46   | 64   | 80   |      | 100   |
| VF 250        | 40       | 40  | 40  | 40  | 40  | 40   | 40   | 40   | 40   | 40   |      | 100   |

Las combinaciones de relaciones de reducción indicadas en la tabla son las que se consideran preferentes y sugeridas por el fabricante.

El Servicio Técnico del Grupo Bonfiglioli podrá eventualmente considerar alguna solicitud de combinación de relaciones de reducción diferente a las propuestas, siempre y cuando sean inferiores al valor máximo indicado en la tabla.



## 24 PREDISPOSICIONES MOTOR

### 24.1 Motores estándar IEC

En la tabla se especifican los acoplamientos posibles en términos puramente geométricos.

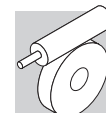
La selección del motorreductor debe efectuarse siguiendo las instrucciones especificadas en el párrafo “Selección”, respetando particularmente **la condición S f<sub>s</sub>**.

|  IEC | VF 27  | VF 30  | VF 44   | VF 49   | W 63    | W 75                | W 86                | W 110   | VF 130               | VF 150               | VF 185               | VF 210  | VF 250  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|---------|---------|---------------------|---------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|---------|---------|
| <b>P27</b> —                                                                          | 7...70 | —      | —       | —       | —       | —                   | —                   | —       | —                    | —                    | —                    | —       | —       |
| <b>P56</b> $\frac{B5}{B14}$                                                           | —      | 7...70 | —       | —       | —       | —                   | —                   | —       | —                    | —                    | —                    | —       | —       |
| <b>P63</b> $\frac{B5}{B14}$                                                           | —      | 7...60 | 7...100 | 7...100 | —       | —                   | —                   | —       | —                    | —                    | —                    | —       | —       |
| <b>P71</b> $\frac{B5}{B14}$                                                           | —      | —      | 7...35  | 7...60  | 7...100 | $\frac{7...100}{—}$ | $\frac{7...100}{—}$ | —       | —                    | —                    | —                    | —       | —       |
| <b>P80</b> $\frac{B5}{B14}$                                                           | —      | —      | —       | 7...28  | 7...100 | 7...100             | 7...100             | 7...100 | —                    | —                    | —                    | —       | —       |
| <b>P90</b> $\frac{B5}{B14}$                                                           | —      | —      | —       | —       | 7...30  | 7...100             | 7...100             | 7...100 | $\frac{46...100}{—}$ | —                    | —                    | —       | —       |
| <b>P100</b> $\frac{B5}{B14}$                                                          | —      | —      | —       | —       | —       | 7...100             | 7...100             | 7...100 | $\frac{7...80}{—}$   | $\frac{23...100}{—}$ | $\frac{50...100}{—}$ | —       | —       |
| <b>P112</b> $\frac{B5}{B14}$                                                          | —      | —      | —       | —       | —       | 7...100             | 7...100             | 7...100 | $\frac{7...80}{—}$   | $\frac{23...100}{—}$ | $\frac{50...100}{—}$ | —       | —       |
| <b>P132</b> B5                                                                        | —      | —      | —       | —       | —       | —                   | —                   | 7...100 | 7...40 #             | 7...46               | 30...80              | 7...100 | 7...100 |
| <b>P160</b> B5                                                                        | —      | —      | —       | —       | —       | —                   | —                   | —       | —                    | 7...20 #             | 15...40              | 7...100 | 7...100 |
| <b>P180</b> B5                                                                        | —      | —      | —       | —       | —       | —                   | —                   | —       | —                    | —                    | 7...20 #             | 7...100 | 7...100 |
| <b>P200</b> B5                                                                        | —      | —      | —       | —       | —       | —                   | —                   | —       | —                    | —                    | —                    | 7...100 | 7...100 |
| <b>P225</b> B5                                                                        | —      | —      | —       | —       | —       | —                   | —                   | —       | —                    | —                    | —                    | 7...100 | 7...100 |

|  IEC | VFR 44   | VFR 49   | WR 63    | WR 75    | WR 86    | WR 110   | VFR 130    | VFR 150                              | VFR 185                                                             | VFR 210    | VFR 250    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>S44</b> —                                                                            | 70...500 | —        | —        | —        | —        | —        | —          | —                                    | —                                                                   | —          | —          |
| <b>P63</b> B5                                                                           | —        | 30...300 | 21...300 | 21...300 | 21...300 | —        | —          | —                                    | —                                                                   | —          | —          |
| <b>P71</b> B5                                                                           | —        | —        | 21...300 | 21...300 | 21...300 | 21...300 | —          | —                                    | —                                                                   | —          | —          |
| <b>P80</b> B5                                                                           | —        | —        | —        | 21...300 | 21...300 | 21...300 | 30...300   | —                                    | —                                                                   | —          | —          |
| <b>P90</b> B5                                                                           | —        | —        | —        | 15...150 | 15...150 | 21...300 | 30...300   | $\frac{30...300}{\ominus (37.5;50)}$ | $\frac{30...300}{\ominus (37.5;50)}$<br>$\frac{(75;100)}{(75;100)}$ | —          | —          |
| <b>P100</b> B5                                                                          | —        | —        | —        | —        | —        | 21...300 | 30...300 # | $\frac{30...300}{\ominus (37.5;50)}$ | $\frac{30...300}{\ominus (37.5;50)}$<br>$\frac{(75;100)}{(75;100)}$ | 30...300   | 30...300   |
| <b>P112</b> B5                                                                          | —        | —        | —        | —        | —        | 21...300 | 30...300 # | $\frac{30...300}{\ominus (37.5;50)}$ | $\frac{30...300}{\ominus (37.5;50)}$<br>$\frac{(75;100)}{(75;100)}$ | 30...300   | 30...300   |
| <b>P132</b> B5                                                                          | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —          | $\frac{25...50 \#}{\ominus (30;45)}$ | $\frac{25...100 \#}{\ominus (30;45)}$<br>$\frac{(60;90)}{(60;90)}$  | 30...300   | 30...300   |
| <b>P160</b> B5                                                                          | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —          | —                                    | —                                                                   | 30...300 # | 30...300 # |

■ Relación del prerreductor helicoidal  $i = 1.5$

# Los acoplamientos motorreductores marcados con [#] se realizan con chaveta rebajada, suministrada con el propio reductor.



| IEC  |           | VF/VF<br>30/44 | VF/VF<br>30/49 | VF/W<br>30/63 | VF/W<br>44/75 | VF/W<br>44/86 | VF/W<br>49/110 | W/VF<br>63/130 | W/VF<br>86/150 | W/VF<br>86/185 | VF/VF<br>130/210 | VF/VF<br>130/250 |
|------|-----------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|
| P56  | B5<br>B14 | 245...2100     | 240...2700     | 240...2700    | —             | —             | —              | —              | —              | —              | —                | —                |
| P63  | B5<br>B14 | 245...2100     | 240...2700     | 240...2700    | 250...2800    | 230...2760    | 230...2800     | —              | —              | —              | —                | —                |
| P71  | B5<br>B14 | —              | —              | —             | 250...700     | 230...700     | 230...2400     | 280...3200     | 200...2944     | 280...3200     | —                | —                |
| P80  | B5<br>B14 | —              | —              | —             | —             | —             | 230...540      | 280...3200     | 200...2944     | 280...3200     | —                | —                |
| P90  | B5<br>B14 | —              | —              | —             | —             | —             | —              | 280...1200     | 200...2944     | 280...3200     | 280...3200       | 280...3200       |
| P100 | B5<br>B14 | —              | —              | —             | —             | —             | —              | —              | 200...2944     | 280...3200     | 280...3200       | 280...3200       |
| P112 | B5<br>B14 | —              | —              | —             | —             | —             | —              | —              | 200...2944     | 280...3200     | 280...3200       | 280...3200       |
| P132 | B5        | —              | —              | —             | —             | —             | —              | —              | —              | —              | 280...1600 #     | 280...1600 #     |

# Los acoplamientos motorreductores marcados con [#] se realizan con chaveta rebajada, suministrada con el propio reductor.

## 24.2 Motores compactos

|       | M1        | M2        | M3        |
|-------|-----------|-----------|-----------|
| W 63  | 7 ... 100 | 7 ... 100 | —         |
| W 75  | 7 ... 100 | 7 ... 100 | 7 ... 100 |
| W 86  | 7 ... 100 | 7 ... 100 | 7 ... 100 |
| W 110 | —         | 7 ... 100 | 7 ... 100 |

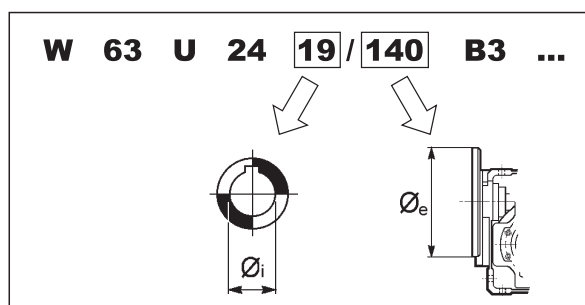
|             | M1           | M2           | M3           |
|-------------|--------------|--------------|--------------|
| W/VF 63/130 | 280 ... 3200 | 280 ... 3200 | —            |
| W/VF 86/150 | 200 ... 2944 | 200 ... 2944 | 200 ... 2944 |
| W/VF 86/185 | 280 ... 3200 | 280 ... 3200 | 280 ... 3200 |

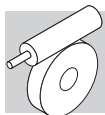
## 24.3 Máxima potencia instalable en la entrada P\_

|      |    | IEC_  (IM B5) (IM B14) |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|      |    | P63                                                                                                       | P71  | P80  | P90  | P100 | P112 | P132 | P160 | P180 | P200 | P225 |
|      |    | BN                                                                                                        |      |      |      |      |      |      |      |      |      | IEC  |
| [kW] | 2p | 0.37                                                                                                      | 0.75 | 1.5  | 2.2  | 4    | 4    | 9.2  | 18.5 | 22   | 30   | 45   |
|      | 4p | 0.25                                                                                                      | 0.55 | 1.1  | 1.85 | 3    | 4    | 9.2  | 15   | 22   | 30   | 47   |
|      | 6p | 0.12                                                                                                      | 0.37 | 0.75 | 1.1  | 1.85 | 2.2  | 5.5  | 11   | 15   | 18.5 | 30   |

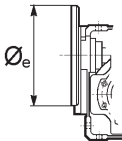
## 24.4 Motores no normalizados

Para los motores eléctricos no normalizados, la unión del motor a los reductores de la serie VF y W puede configurarse con combinaciones de eje de entrada/brida híbridas, que no correspondan con la normativa IEC. La combinación eje/brida, está expresada mediante los respectivos diámetros como quedan representados seguidamente.





Los acoplamientos eje/brida disponibles y las relaciones de transmisión a los cuales están limitadas, están relacionadas en la tabla siguiente:

|                                                                                   |    |  |             |             |             |             |             |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|  |    | 80                                                                                | 90          | 105         | 120         | 140         | 160         | 200         |
| VF 30                                                                             | 9  |                                                                                   | 7 ≤ i ≤ 70  | ⊖           |             | 7 ≤ i ≤ 70  | ⊖           | ⊖           |
|                                                                                   | 11 | 7 ≤ i ≤ 60                                                                        |             | ⊖           | 7 ≤ i ≤ 60  |             | ⊖           | ⊖           |
| VF 44                                                                             | HS | ⊖                                                                                 | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 | ⊖           | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 | ⊖           |
|                                                                                   | 11 | ⊖                                                                                 |             | 7 ≤ i ≤ 100 | ⊖           |             | 7 ≤ i ≤ 100 | ⊖           |
|                                                                                   | 14 | ⊖                                                                                 | 7 ≤ i ≤ 35  |             | ⊖           | 7 ≤ i ≤ 35  |             | ⊖           |
| VF 49                                                                             | HS | ⊖                                                                                 | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 |
|                                                                                   | 11 | ⊖                                                                                 |             | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 |             | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 |
|                                                                                   | 14 | ⊖                                                                                 | 7 ≤ i ≤ 60  |             | 7 ≤ i ≤ 60  | 7 ≤ i ≤ 60  |             | 7 ≤ i ≤ 60  |
|                                                                                   | 19 | ⊖                                                                                 | 7 ≤ i ≤ 28  | 7 ≤ i ≤ 28  |             | 7 ≤ i ≤ 28  | 7 ≤ i ≤ 28  |             |
| W 63                                                                              | 19 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           | ⊖           | 7 ≤ i ≤ 100 | ⊖           |             |
| W 75                                                                              | 14 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           | ⊖           | ⊖           |             | 7 ≤ i ≤ 100 |
|                                                                                   | 19 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           |             | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 |             |
|                                                                                   | 24 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           | 7 ≤ i ≤ 100 |             | 7 ≤ i ≤ 100 |             |
| W 86                                                                              | 14 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           | ⊖           | ⊖           |             | 7 ≤ i ≤ 100 |
|                                                                                   | 19 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           |             | 7 ≤ i ≤ 100 | 7 ≤ i ≤ 100 |             |
|                                                                                   | 24 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           | 7 ≤ i ≤ 100 |             | 7 ≤ i ≤ 100 |             |
| W 110                                                                             | 19 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           |             | 7 ≤ i ≤ 100 | ⊖           | ⊖           |
|                                                                                   | 24 | ⊖                                                                                 | ⊖           | ⊖           | 7 ≤ i ≤ 100 |             | ⊖           | ⊖           |

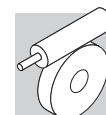
 Acoplamiento estándar

Algunos acoplamientos híbridos eje/brida pueden realizarse en los reductores VF con entre-ejes de 130 mm y superiores. En estos casos se deberá consultar su disponibilidad con el Servicio Técnico de Bonfiglioli.

Las configuraciones resultantes de la tabla arriba indicada deben entenderse como posibles solamente en los términos que conciernen a su compatibilidad geométrica.

La compatibilidad mecánica del correspondiente motor/reductor deberá verificarse su posibilidad en las tablas de selección potencia/velocidad.

Particularmente deben evitarse el acoplamiento de motores con un coeficiente de seguridad  $S < 0,9$ .

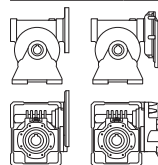


## 25 MOMENTO DE INERCIA

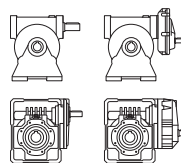
En la tabla técnica siguiente, están indicados los valores del momento de inercia  $J$ ,  $\text{Kgm}^2$ , referidos al eje de entrada del reductor; para una mayor facilidad de lectura, incluimos el significado de los símbolos usados.



Los valores referidos a este símbolo corresponden al reductor compacto sin motor. En este caso para obtener el momento de inercia del motorreductor, se deberá sumar al valor correspondiente al reductor compacto, el del motor que se aplique (dato que se encuentra en las tablas de características técnicas de los motores eléctricos).



El valor relativo a este símbolo corresponde al reductor predispuesto para el montaje de motor (tamaño IEC).



El valor atribuido al reductor es referido a este símbolo.

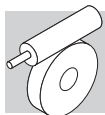
### VF 27

|       |          | i  | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm²]                                                      |   |   |   |                                                                                      |      |
|-------|----------|----|------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|--------------------------------------------------------------------------------------|------|
|       |          |    |  |   |   |   |  |      |
|       |          |    | P27                                                                                |   |   |   | HS                                                                                   |      |
| VF 27 | VF 27_7  | 7  | 0.02                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.02 |
|       | VF 27_10 | 10 | 0.01                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.01 |
|       | VF 27_15 | 15 | 0.01                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.01 |
|       | VF 27_20 | 20 | 0.01                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.01 |
|       | VF 27_30 | 30 | 0.01                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.01 |
|       | VF 27_40 | 40 | 0.01                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.01 |
|       | VF 27_60 | 60 | 0.01                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.01 |
|       | VF 27_70 | 70 | 0.01                                                                               | — | — | — | —                                                                                    | 0.01 |

### VF 30

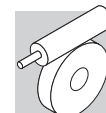
|       |          | i  | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm²] |      |                                                                                     |   |   | HS   |
|-------|----------|----|-------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|---|------|
|       |          |    | P56                           | P63  |  |   |   |      |
| VF 30 | VF 30_7  | 7  | 0.08                          | 0.07 | —                                                                                   | — | — | 0.04 |
|       | VF 30_10 | 10 | 0.07                          | 0.06 | —                                                                                   | — | — | 0.03 |
|       | VF 30_15 | 15 | 0.07                          | 0.06 | —                                                                                   | — | — | 0.03 |
|       | VF 30_20 | 20 | 0.06                          | 0.06 | —                                                                                   | — | — | 0.03 |
|       | VF 30_30 | 30 | 0.06                          | 0.06 | —                                                                                   | — | — | 0.03 |
|       | VF 30_40 | 40 | 0.06                          | 0.06 | —                                                                                   | — | — | 0.03 |
|       | VF 30_60 | 60 | 0.06                          | 0.05 | —                                                                                   | — | — | 0.02 |
|       | VF 30_70 | 70 | 0.06                          | —    | —                                                                                   | — | — | 0.02 |





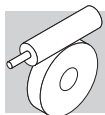
## VF 44 - VFR 44

|        |            | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ]                                            |      |      |                                                                                       |      |
|--------|------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
|        |            |     |  S44 | P63  | P71  |  HS |      |
| VF 44  | VF 44_7    | 7   | —                                                                                     | 0.29 | 0.27 | —                                                                                     | 0.18 |
|        | VF 44_10   | 10  | —                                                                                     | 0.24 | 0.22 | —                                                                                     | 0.14 |
|        | VF 44_14   | 14  | —                                                                                     | 0.23 | 0.21 | —                                                                                     | 0.12 |
|        | VF 44_20   | 20  | —                                                                                     | 0.19 | 0.18 | —                                                                                     | 0.09 |
|        | VF 44_28   | 28  | —                                                                                     | 0.21 | 0.19 | —                                                                                     | 0.11 |
|        | VF 44_35   | 35  | —                                                                                     | 0.19 | 0.18 | —                                                                                     | 0.09 |
|        | VF 44_46   | 46  | —                                                                                     | 0.18 | —    | —                                                                                     | 0.08 |
|        | VF 44_60   | 60  | —                                                                                     | 0.17 | —    | —                                                                                     | 0.07 |
|        | VF 44_70   | 70  | —                                                                                     | 0.17 | —    | —                                                                                     | 0.07 |
|        | VF 44_100  | 100 | —                                                                                     | 0.17 | —    | —                                                                                     | 0.07 |
| VFR 44 | VFR 44_70  | 70  | 0.21                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |
|        | VFR 44_100 | 100 | 0.20                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |
|        | VFR 44_140 | 140 | 0.20                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |
|        | VFR 44_175 | 175 | 0.20                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |
|        | VFR 44_230 | 230 | 0.20                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |
|        | VFR 44_300 | 300 | 0.20                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |
|        | VFR 44_350 | 350 | 0.20                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |
|        | VFR 44_500 | 500 | 0.20                                                                                  | —    | —    | —                                                                                     | —    |



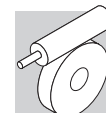
## VF 49 - VFR 49

|        |            | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ] |      |      |   |   | HS   |
|--------|------------|-----|--------------------------------------------|------|------|---|---|------|
|        |            |     | P63                                        | P71  | P80  |   |   |      |
| VF 49  | VF 49_7    | 7   | 0.69                                       | 0.67 | 0.61 | — | — | 0.42 |
|        | VF 49_10   | 10  | 0.61                                       | 0.60 | 0.53 | — | — | 0.34 |
|        | VF 49_14   | 14  | 0.58                                       | 0.57 | 0.5  | — | — | 0.31 |
|        | VF 49_18   | 18  | 0.54                                       | 0.53 | 0.46 | — | — | 0.27 |
|        | VF 49_24   | 24  | 0.52                                       | 0.5  | 0.44 | — | — | 0.24 |
|        | VF 49_28   | 28  | 0.56                                       | 0.54 | 0.48 | — | — | 0.28 |
|        | VF 49_36   | 36  | 0.53                                       | 0.51 | —    | — | — | 0.25 |
|        | VF 49_45   | 45  | 0.51                                       | 0.49 | —    | — | — | 0.24 |
|        | VF 49_60   | 60  | 0.50                                       | 0.48 | —    | — | — | 0.23 |
|        | VF 49_70   | 70  | 0.50                                       | —    | —    | — | — | 0.22 |
|        | VF 49_80   | 80  | 0.49                                       | —    | —    | — | — | 0.22 |
|        | VF 49_100  | 100 | 0.49                                       | —    | —    | — | — | 0.22 |
| VFR 49 | VFR 49_30  | 30  | 0.74                                       | —    | —    | — | — | 0.94 |
|        | VFR 49_42  | 42  | 0.73                                       | —    | —    | — | — | 0.93 |
|        | VFR 49_54  | 54  | 0.73                                       | —    | —    | — | — | 0.93 |
|        | VFR 49_72  | 72  | 0.73                                       | —    | —    | — | — | 0.93 |
|        | VFR 49_84  | 84  | 0.73                                       | —    | —    | — | — | 0.93 |
|        | VFR 49_108 | 108 | 0.73                                       | —    | —    | — | — | 0.93 |
|        | VFR 49_135 | 135 | 0.73                                       | —    | —    | — | — | 0.93 |
|        | VFR 49_180 | 180 | 0.73                                       | —    | —    | — | — | 0.93 |
|        | VFR 49_210 | 210 | 0.72                                       | —    | —    | — | — | 0.92 |
|        | VFR 49_240 | 240 | 0.72                                       | —    | —    | — | — | 0.92 |
|        | VFR 49_300 | 300 | 0.72                                       | —    | —    | — | — | 0.92 |

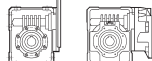
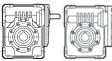


## W 63 - WR 63

|              |           | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ] |     |    |      |      |     |     |   |   |      |
|--------------|-----------|-----|--------------------------------------------|-----|----|------|------|-----|-----|---|---|------|
|              |           |     |                                            |     |    |      |      |     |     |   |   |      |
|              |           |     | S1                                         | S2  | S3 | P63  | P71  | P80 | P90 |   |   | HS   |
| <b>W 63</b>  | W 63_7    | 7   | 3.4                                        | 3.6 | —  | —    | 3.5  | 3.5 | 3.5 | — | — | 3.6  |
|              | W 63_10   | 10  | 3.1                                        | 3.3 | —  | —    | 3.2  | 3.3 | 3.2 | — | — | 3.3  |
|              | W 63_12   | 12  | 3.1                                        | 3.3 | —  | —    | 3.1  | 3.2 | 3.1 | — | — | 3.3  |
|              | W 63_15   | 15  | 3.0                                        | 3.2 | —  | —    | 3.0  | 3.1 | 3.0 | — | — | 3.2  |
|              | W 63_19   | 19  | 2.9                                        | 3.1 | —  | —    | 2.9  | 3.0 | 2.9 | — | — | 3.1  |
|              | W 63_24   | 24  | 2.8                                        | 3.1 | —  | —    | 2.9  | 3.0 | 2.9 | — | — | 3.0  |
|              | W 63_30   | 30  | 2.9                                        | 3.1 | —  | —    | 2.9  | 3.0 | 2.9 | — | — | 3.1  |
|              | W 63_38   | 38  | 2.8                                        | 3.1 | —  | —    | 2.9  | 3.0 | 2.9 | — | — | 3.0  |
|              | W 63_45   | 45  | 2.8                                        | 3.0 | —  | —    | 2.9  | 2.9 | 2.9 | — | — | 3.0  |
|              | W 63_64   | 64  | 2.8                                        | 3.0 | —  | —    | 2.8  | 2.9 | 2.8 | — | — | 3.0  |
|              | W 63_80   | 80  | 2.8                                        | 3.0 | —  | —    | 2.8  | 2.9 | 2.8 | — | — | 3.0  |
|              | W 63_100  | 100 | 2.8                                        | 3.0 | —  | —    | 2.8  | 2.9 | 2.8 | — | — | 2.9  |
| <b>WR 63</b> | WR 63_21  | 21  | —                                          | —   | —  | 0.84 | 0.83 | —   | —   | — | — | 0.81 |
|              | WR 63_30  | 30  | —                                          | —   | —  | 0.81 | 0.80 | —   | —   | — | — | 0.78 |
|              | WR 63_36  | 36  | —                                          | —   | —  | 0.81 | 0.80 | —   | —   | — | — | 0.77 |
|              | WR 63_45  | 45  | —                                          | —   | —  | 0.80 | 0.79 | —   | —   | — | — | 0.76 |
|              | WR 63_57  | 57  | —                                          | —   | —  | 0.79 | 0.78 | —   | —   | — | — | 0.75 |
|              | WR 63_72  | 72  | —                                          | —   | —  | 0.78 | 0.77 | —   | —   | — | — | 0.74 |
|              | WR 63_90  | 90  | —                                          | —   | —  | 0.79 | 0.78 | —   | —   | — | — | 0.75 |
|              | WR 63_114 | 114 | —                                          | —   | —  | 0.78 | 0.77 | —   | —   | — | — | 0.74 |
|              | WR 63_135 | 135 | —                                          | —   | —  | 0.78 | 0.77 | —   | —   | — | — | 0.74 |
|              | WR 63_192 | 192 | —                                          | —   | —  | 0.77 | 0.76 | —   | —   | — | — | 0.74 |
|              | WR 63_240 | 240 | —                                          | —   | —  | 0.77 | 0.76 | —   | —   | — | — | 0.74 |
|              | WR 63_300 | 300 | —                                          | —   | —  | 0.77 | 0.76 | —   | —   | — | — | 0.73 |



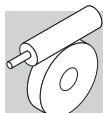
## W 75 - WR 75

|      |          | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm²]                                                     |     |     |                                                                                    |     |     |     |      |      |                                                                                     |
|------|----------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|      |          |     |  |     |     |  |     |     |     |      |      |  |
|      |          |     | S1                                                                                | S2  | S3  | P63                                                                                | P71 | P80 | P90 | P100 | P112 | HS                                                                                  |
| W 75 | W 75_7   | 7   | 6.9                                                                               | 6.6 | 6.6 | —                                                                                  | 6.9 | 7.0 | 6.9 | 6.9  | 6.9  | 7.3                                                                                 |
|      | W 75_10  | 10  | 6.4                                                                               | 6.1 | 6.1 | —                                                                                  | 6.4 | 6.4 | 6.3 | 5.7  | 5.7  | 6.8                                                                                 |
|      | W 75_15  | 15  | 6.1                                                                               | 5.8 | 5.8 | —                                                                                  | 6.1 | 6.1 | 6.0 | 5.3  | 5.3  | 6.5                                                                                 |
|      | W 75_20  | 20  | 5.9                                                                               | 5.6 | 5.6 | —                                                                                  | 5.9 | 5.9 | 5.9 | 5.2  | 5.2  | 6.3                                                                                 |
|      | W 75_25  | 25  | 5.9                                                                               | 5.6 | 5.6 | —                                                                                  | 6.0 | 6.0 | 5.9 | 5.2  | 5.2  | 6.3                                                                                 |
|      | W 75_30  | 30  | 5.9                                                                               | 5.6 | 5.6 | —                                                                                  | 5.9 | 5.9 | 5.9 | 5.2  | 5.2  | 6.3                                                                                 |
|      | W 75_40  | 40  | 5.9                                                                               | 5.6 | 5.6 | —                                                                                  | 5.9 | 5.9 | 5.8 | 5.2  | 5.2  | 6.3                                                                                 |
|      | W 75_50  | 50  | 5.9                                                                               | 5.6 | 5.6 | —                                                                                  | 5.9 | 5.9 | 5.8 | 5.1  | 5.1  | 6.2                                                                                 |
|      | W 75_60  | 60  | 5.8                                                                               | 5.5 | 5.5 | —                                                                                  | 5.8 | 5.9 | 5.8 | 5.1  | 5.1  | 6.2                                                                                 |
|      | W 75_80  | 80  | 5.8                                                                               | 5.5 | 5.5 | —                                                                                  | 5.8 | 5.8 | 5.8 | 5.1  | 5.1  | 6.2                                                                                 |
|      | W 75_100 | 100 | 5.8                                                                               | 5.5 | 5.5 | —                                                                                  | 5.8 | 5.8 | 5.7 | 5.0  | 5.0  | 6.2                                                                                 |

|       |           |     |   |   |   |     |     |     |   |   |   |     |
|-------|-----------|-----|---|---|---|-----|-----|-----|---|---|---|-----|
| WR 75 | WR 75_21  | 21  | — | — | — | 1.2 | 1.2 | 2.1 | — | — | — | 1.9 |
|       | WR 75_30  | 30  | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |
|       | WR 75_45  | 45  | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.1 |
|       | WR 75_60  | 60  | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |
|       | WR 75_75  | 75  | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |
|       | WR 75_90  | 90  | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |
|       | WR 75_120 | 120 | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |
|       | WR 75_150 | 150 | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |
|       | WR 75_180 | 180 | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |
|       | WR 75_240 | 240 | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |
|       | WR 75_300 | 300 | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.0 | — | — | — | 1.0 |

|  |  | i | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ] |
|--|--|---|--------------------------------------------|
|  |  |   | <br>P90                                    |

|              |            |      |     |
|--------------|------------|------|-----|
| WR 75_P90 B5 | WR 75_15   | 15   | 6.0 |
|              | WR 75_22.5 | 22.5 | 5.9 |
|              | WR 75_30   | 30   | 5.8 |
|              | WR 75_37.5 | 37.5 | 5.8 |
|              | WR 75_45   | 45   | 5.8 |
|              | WR 75_60   | 60   | 5.8 |
|              | WR 75_75   | 75   | 5.8 |
|              | WR 75_90   | 90   | 5.7 |
|              | WR 75_120  | 120  | 5.7 |
|              | WR 75_150  | 150  | 5.7 |



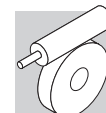
## W 86 - WR 86

|             |          | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ]                                        |     |     |                                                                                                                                                                       |     |     |     |      |                                                                                                                                                                         |      |
|-------------|----------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|             |          |     |  |     |     |   |     |     |     |      |   |      |
|             |          |     | S1                                                                                | S2  | S3  | P63                                                                                                                                                                   | P71 | P80 | P90 | P100 |                                                                                                                                                                         | HS   |
| <b>W 86</b> | W 86_7   | 7   | 9.7                                                                               | 9.4 | 9.4 | —                                                                                                                                                                     | 9.7 | 9.7 | 9.6 | 9.6  | —                                                                                                                                                                       | 10.1 |
|             | W 86_10  | 10  | 8.4                                                                               | 8.1 | 8.1 | —                                                                                                                                                                     | 8.4 | 8.4 | 8.3 | 7.7  | —                                                                                                                                                                       | 8.9  |
|             | W 86_15  | 15  | 7.7                                                                               | 7.4 | 7.4 | —                                                                                                                                                                     | 7.7 | 7.7 | 7.7 | 7.0  | —                                                                                                                                                                       | 8.2  |
|             | W 86_20  | 20  | 6.9                                                                               | 6.6 | 6.6 | —                                                                                                                                                                     | 6.9 | 7.0 | 6.9 | 6.2  | —                                                                                                                                                                       | 7.4  |
|             | W 86_23  | 23  | 6.8                                                                               | 6.5 | 6.5 | —                                                                                                                                                                     | 6.8 | 6.9 | 6.8 | 6.1  | —                                                                                                                                                                       | 7.3  |
|             | W 86_30  | 30  | 7.3                                                                               | 7.0 | 7.0 | —                                                                                                                                                                     | 7.3 | 7.3 | 7.3 | 6.6  | —                                                                                                                                                                       | 7.8  |
|             | W 86_40  | 40  | 6.7                                                                               | 6.4 | 6.4 | —                                                                                                                                                                     | 6.7 | 6.7 | 6.6 | 6.0  | —                                                                                                                                                                       | 7.2  |
|             | W 86_46  | 46  | 6.7                                                                               | 6.4 | 6.4 | —                                                                                                                                                                     | 6.7 | 6.7 | 6.6 | 5.9  | —                                                                                                                                                                       | 7.1  |
|             | W 86_56  | 56  | 6.6                                                                               | 6.3 | 6.3 | —                                                                                                                                                                     | 6.6 | 6.7 | 6.6 | 5.9  | —                                                                                                                                                                       | 7.1  |
|             | W 86_64  | 64  | 6.6                                                                               | 6.3 | 6.3 | —                                                                                                                                                                     | 6.6 | 6.6 | 6.5 | 5.9  | —                                                                                                                                                                       | 7.1  |
|             | W 86_80  | 80  | 6.6                                                                               | 6.3 | 6.3 | —                                                                                                                                                                     | 6.6 | 6.6 | 6.5 | 5.9  | —                                                                                                                                                                       | 7.1  |
|             | W 86_100 | 100 | 6.4                                                                               | 6.1 | 6.1 | —                                                                                                                                                                     | 6.4 | 6.5 | 6.4 | 5.7  | —                                                                                                                                                                       | 6.9  |

|              |           |     |   |   |   |     |     |     |   |   |   |     |
|--------------|-----------|-----|---|---|---|-----|-----|-----|---|---|---|-----|
| <b>WR 86</b> | WR 86_21  | 21  | — | — | — | 1.5 | 1.5 | 2.4 | — | — | — | 2.2 |
|              | WR 86_30  | 30  | — | — | — | 1.4 | 1.3 | 2.3 | — | — | — | 1.3 |
|              | WR 86_45  | 45  | — | — | — | 1.3 | 1.3 | 2.2 | — | — | — | 1.2 |
|              | WR 86_60  | 60  | — | — | — | 1.2 | 1.2 | 2.1 | — | — | — | 1.2 |
|              | WR 86_69  | 69  | — | — | — | 1.2 | 1.2 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |
|              | WR 86_90  | 90  | — | — | — | 1.2 | 1.2 | 2.2 | — | — | — | 1.2 |
|              | WR 86_120 | 120 | — | — | — | 1.2 | 1.2 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |
|              | WR 86_138 | 138 | — | — | — | 1.2 | 1.2 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |
|              | WR 86_168 | 168 | — | — | — | 1.2 | 1.2 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |
|              | WR 86_192 | 192 | — | — | — | 1.2 | 1.1 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |
|              | WR 86_240 | 240 | — | — | — | 1.2 | 1.1 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |
|              | WR 86_300 | 300 | — | — | — | 1.1 | 1.1 | 2.1 | — | — | — | 1.1 |

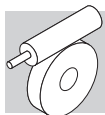
|  |  | i | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ]                                                 |
|--|--|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |   | <br>P90 |

|                     |            |      |     |
|---------------------|------------|------|-----|
| <b>WR 86_P90 B5</b> | WR 86_15   | 15   | 6.9 |
|                     | WR 86_22.5 | 22.5 | 6.6 |
|                     | WR 86_30   | 30   | 6.3 |
|                     | WR 86_34.5 | 34.5 | 6.2 |
|                     | WR 86_45   | 45   | 6.4 |
|                     | WR 86_60   | 60   | 6.2 |
|                     | WR 86_69   | 69   | 6.1 |
|                     | WR 86_84   | 84   | 6.1 |
|                     | WR 86_96   | 96   | 6.0 |
|                     | WR 86_120  | 120  | 6.0 |
|                     | WR 86_150  | 150  | 5.9 |



## W 110 - WR 110

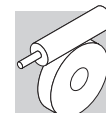
|               |            | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ]                                        |    |    |                                                                                                                                                                       |     |     |     |      |                                                                                                                                                                         |     |
|---------------|------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|               |            |     |  |    |    |   |     |     |     |      |   |     |
|               |            |     | S1                                                                                | S2 | S3 | P63                                                                                                                                                                   | P71 | P80 | P90 | P100 | P132                                                                                                                                                                    | HS  |
| <b>W 110</b>  | W 110_7    | 7   | —                                                                                 | 22 | 22 | —                                                                                                                                                                     | —   | 23  | 23  | 23   | 28                                                                                                                                                                      | 23  |
|               | W 110_10   | 10  | —                                                                                 | 19 | 19 | —                                                                                                                                                                     | —   | 19  | 19  | 24   | 24                                                                                                                                                                      | 20  |
|               | W 110_15   | 15  | —                                                                                 | 17 | 17 | —                                                                                                                                                                     | —   | 17  | 17  | 22   | 22                                                                                                                                                                      | 17  |
|               | W 110_20   | 20  | —                                                                                 | 14 | 14 | —                                                                                                                                                                     | —   | 14  | 14  | 19   | 19                                                                                                                                                                      | 15  |
|               | W 110_23   | 23  | —                                                                                 | 14 | 14 | —                                                                                                                                                                     | —   | 14  | 14  | 19   | 19                                                                                                                                                                      | 15  |
|               | W 110_30   | 30  | —                                                                                 | 15 | 15 | —                                                                                                                                                                     | —   | 16  | 16  | 20   | 20                                                                                                                                                                      | 16  |
|               | W 110_40   | 40  | —                                                                                 | 13 | 13 | —                                                                                                                                                                     | —   | 14  | 14  | 19   | 19                                                                                                                                                                      | 14  |
|               | W 110_46   | 46  | —                                                                                 | 13 | 13 | —                                                                                                                                                                     | —   | 13  | 13  | 18   | 18                                                                                                                                                                      | 14  |
|               | W 110_56   | 56  | —                                                                                 | 13 | 13 | —                                                                                                                                                                     | —   | 13  | 13  | 18   | 18                                                                                                                                                                      | 14  |
|               | W 110_64   | 64  | —                                                                                 | 13 | 13 | —                                                                                                                                                                     | —   | 13  | 13  | 18   | 18                                                                                                                                                                      | 14  |
|               | W 110_80   | 80  | —                                                                                 | 13 | 13 | —                                                                                                                                                                     | —   | 13  | 13  | 18   | 18                                                                                                                                                                      | 14  |
|               | W 110_100  | 100 | —                                                                                 | 13 | 13 | —                                                                                                                                                                     | —   | 13  | 13  | 18   | 18                                                                                                                                                                      | 14  |
| <b>WR 110</b> | WR 110_21  | 21  | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 3.0 | 9.0 | 8.8 | 8.9  | —                                                                                                                                                                       | 9.2 |
|               | WR 110_30  | 30  | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 2.5 | 8.6 | 8.4 | 8.4  | —                                                                                                                                                                       | 8.8 |
|               | WR 110_45  | 45  | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 2.3 | 8.3 | 8.2 | 8.2  | —                                                                                                                                                                       | 8.5 |
|               | WR 110_60  | 60  | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 2.0 | 8.1 | 7.9 | 7.9  | —                                                                                                                                                                       | 8.3 |
|               | WR 110_69  | 69  | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 2.0 | 8.0 | 7.9 | 7.9  | —                                                                                                                                                                       | 8.2 |
|               | WR 110_90  | 90  | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 2.2 | 8.2 | 8.1 | 8.1  | —                                                                                                                                                                       | 8.4 |
|               | WR 110_120 | 120 | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 1.9 | 8.0 | 7.8 | 7.9  | —                                                                                                                                                                       | 8.2 |
|               | WR 110_138 | 138 | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 1.9 | 8.0 | 7.8 | 7.8  | —                                                                                                                                                                       | 8.2 |
|               | WR 110_168 | 168 | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 1.9 | 8.0 | 7.8 | 7.8  | —                                                                                                                                                                       | 8.1 |
|               | WR 110_192 | 192 | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 1.9 | 7.9 | 7.8 | 7.8  | —                                                                                                                                                                       | 8.1 |
|               | WR 110_240 | 240 | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 1.9 | 7.9 | 7.8 | 7.8  | —                                                                                                                                                                       | 8.1 |
|               | WR 110_300 | 300 | —                                                                                 | —  | —  | —                                                                                                                                                                     | 1.9 | 7.9 | 7.8 | 7.8  | —                                                                                                                                                                       | 8.1 |



## VF 130 - VFR 130

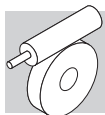
|         |             | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ] |     |      |      |      |     |
|---------|-------------|-----|--------------------------------------------|-----|------|------|------|-----|
|         |             |     | P80                                        | P90 | P100 | P112 | P132 | HS  |
| VF 130  | VF 130_7    | 7   | —                                          | —   | 36   | 36   | 35   | 31  |
|         | VF 130_10   | 10  | —                                          | —   | 27   | 27   | 25   | 22  |
|         | VF 130_15   | 15  | —                                          | —   | 20   | 20   | 18   | 15  |
|         | VF 130_20   | 20  | —                                          | —   | 17   | 17   | 15   | 11  |
|         | VF 130_23   | 23  | —                                          | —   | 16   | 16   | 14   | 11  |
|         | VF 130_30   | 30  | —                                          | —   | 17   | 17   | 15   | 12  |
|         | VF 130_40   | 40  | —                                          | —   | 15   | 15   | 14   | 9.9 |
|         | VF 130_46   | 46  | —                                          | 14  | 14   | 14   | —    | 8.2 |
|         | VF 130_56   | 56  | —                                          | 13  | 13   | 13   | —    | 7.8 |
|         | VF 130_64   | 64  | —                                          | 13  | 13   | 13   | —    | 7.4 |
|         | VF 130_80   | 80  | —                                          | 13  | 12   | 12   | —    | 7.0 |
|         | VF 130_100  | 100 | —                                          | 13  | —    | —    | —    | 8.9 |
| VFR 130 | VFR 130_30  | 30  | 5.3                                        | 5.3 | 5.2  | 5.2  | —    | 5.7 |
|         | VFR 130_45  | 45  | 4.5                                        | 4.5 | 4.4  | 4.4  | —    | 4.9 |
|         | VFR 130_60  | 60  | 4.2                                        | 4.1 | 4.1  | 4.1  | —    | 4.6 |
|         | VFR 130_69  | 69  | 4.1                                        | 4.0 | 4.0  | 4.0  | —    | 4.5 |
|         | VFR 130_90  | 90  | 4.2                                        | 4.1 | 4.1  | 4.1  | —    | 4.6 |
|         | VFR 130_120 | 120 | 4.0                                        | 3.9 | 4.0  | 4.0  | —    | 4.4 |
|         | VFR 130_138 | 138 | 3.8                                        | 3.8 | 3.7  | 3.7  | —    | 4.2 |
|         | VFR 130_168 | 168 | 3.8                                        | 3.7 | 3.7  | 3.7  | —    | 4.1 |
|         | VFR 130_192 | 192 | 3.7                                        | 3.7 | 3.6  | 3.6  | —    | 4.1 |
|         | VFR 130_240 | 240 | 3.7                                        | 3.6 | 3.6  | 3.6  | —    | 4.1 |
|         | VFR 130_300 | 300 | 3.9                                        | 3.8 | 3.8  | 3.8  | —    | 4.3 |



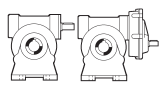


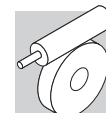
## VF 150 - VFR 150

|         |              | i    | J ( $\cdot 10^{-4}$ ) [kgm <sup>2</sup> ] |      |      |      |     |
|---------|--------------|------|-------------------------------------------|------|------|------|-----|
|         |              |      | P90                                       | P100 | P112 | P132 | HS  |
| VF 150  | VF 150_7     | 7    | —                                         | —    | —    | 58   | 50  |
|         | VF 150_10    | 10   | —                                         | —    | —    | 44   | 35  |
|         | VF 150_15    | 15   | —                                         | —    | —    | 29   | 21  |
|         | VF 150_20    | 20   | —                                         | —    | —    | 27   | 19  |
|         | VF 150_23    | 23   | —                                         | 28   | 28   | 26   | 17  |
|         | VF 150_30    | 30   | —                                         | 31   | 31   | 29   | 21  |
|         | VF 150_40    | 40   | —                                         | 26   | 26   | 24   | 16  |
|         | VF 150_46    | 46   | —                                         | 24   | 24   | 22   | 13  |
|         | VF 150_56    | 56   | 25                                        | 24   | 24   | —    | 13  |
|         | VF 150_64    | 64   | 24                                        | 23   | 23   | —    | 12  |
|         | VF 150_80    | 80   | 23                                        | 22   | 22   | —    | 11  |
|         | VF 150_100   | 100  | 23                                        | 22   | 22   | —    | 11  |
| VFR 150 | VFR 150_25   | 25   | —                                         | —    | —    | 15   | —   |
|         | VFR 150_30   | 30   | 10                                        | 10   | 10   | —    | 11  |
|         | VFR 150_37.5 | 37.5 | —                                         | —    | —    | 13   | —   |
|         | VFR 150_45   | 45   | 8.8                                       | 8.8  | 8.8  | —    | 9.7 |
|         | VFR 150_50   | 50   | —                                         | —    | —    | 12   | —   |
|         | VFR 150_60   | 60   | 8.3                                       | 8.3  | 8.3  | —    | 9.2 |
|         | VFR 150_69   | 69   | 8.4                                       | 8.4  | 8.4  | —    | 9.3 |
|         | VFR 150_90   | 90   | 8.7                                       | 8.7  | 8.7  | —    | 9.7 |
|         | VFR 150_120  | 120  | 8.2                                       | 8.2  | 8.2  | —    | 9.2 |
|         | VFR 150_138  | 138  | 7.9                                       | 7.9  | 7.9  | —    | 8.9 |
|         | VFR 150_168  | 168  | 7.9                                       | 7.9  | 7.9  | —    | 8.9 |
|         | VFR 150_192  | 192  | 7.8                                       | 7.8  | 7.8  | —    | 8.8 |
|         | VFR 150_240  | 240  | 7.7                                       | 7.7  | 7.7  | —    | 8.6 |
|         | VFR 150_300  | 300  | 7.7                                       | 7.7  | 7.7  | —    | 8.6 |



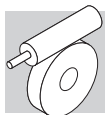
## VF 185 - VFR 185

|         |              |      | J (•10-4) [kgm²] |      |      |      |      |      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------|--------------|------|------------------|------|------|------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |              |      |                  |      |      |      |      |      |    |
|         |              |      | P90              | P100 | P112 | P132 | P160 | P180 |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| VF 185  | VF 185_7     | 7    | —                | —    | —    | —    | —    | 146  | 128                                                                                                                                                                                                                                                     |
|         | VF 185_10    | 10   | —                | —    | —    | —    | —    | 108  | 91                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_15    | 15   | —                | —    | —    | —    | 70   | 88   | 50                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_20    | 20   | —                | —    | —    | —    | 69   | 66   | 48                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_30    | 30   | —                | —    | —    | 58   | 54   | —    | 34                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_40    | 40   | —                | —    | —    | 63   | 61   | —    | 41                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_50    | 50   | —                | 59   | 59   | 58   | —    | —    | 35                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_60    | 60   | —                | 55   | 55   | 53   | —    | —    | 31                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_80    | 80   | —                | 52   | 52   | 51   | —    | —    | 28                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VF 185_100   | 100  | —                | 51   | 51   | —    | —    | —    | 27                                                                                                                                                                                                                                                      |
| VFR 185 | VFR 185_25   | 25   | —                | —    | —    | 24   | —    | —    | —                                                                                                                                                                                                                                                       |
|         | VFR 185_30   | 30   | 17               | 17   | 17   | —    | —    | —    | 18                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_37.5 | 37.5 | —                | —    | —    | 17   | —    | —    | —                                                                                                                                                                                                                                                       |
|         | VFR 185_45   | 45   | 12               | 12   | 12   | —    | —    | —    | 13                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_50   | 50   | —                | —    | —    | 17   | —    | —    | —                                                                                                                                                                                                                                                       |
|         | VFR 185_60   | 60   | 12               | 12   | 12   | —    | —    | —    | 13                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_75   | 75   | —                | —    | —    | 15   | —    | —    | —                                                                                                                                                                                                                                                       |
|         | VFR 185_90   | 90   | 10               | 10   | 10   | —    | —    | —    | 11                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_100  | 100  | —                | —    | —    | 16   | —    | —    | —                                                                                                                                                                                                                                                       |
|         | VFR 185_120  | 120  | 11               | 11   | 11   | —    | —    | —    | 12                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_150  | 150  | 10               | 10   | 10   | —    | —    | —    | 11                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_180  | 180  | 9.9              | 9.9  | 9.9  | —    | —    | —    | 11                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_240  | 240  | 9.6              | 9.6  | 9.6  | —    | —    | —    | 11                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | VFR 185_300  | 300  | 9.5              | 9.4  | 9.4  | —    | —    | —    | 10                                                                                                                                                                                                                                                      |



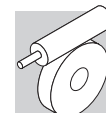
## VF 210 - VFR 210

|         |  | i           | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ] |      |      |      |      |      |      | HS  |
|---------|--|-------------|--------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|-----|
|         |  |             | P100                                       | P112 | P132 | P160 | P180 | P200 | P225 |     |
| VF 210  |  | VF 210_7    | 7                                          | —    | —    | 286  | 286  | 286  | 286  | 286 |
|         |  | VF 210_10   | 10                                         | —    | —    | 177  | 177  | 177  | 177  | 177 |
|         |  | VF 210_15   | 15                                         | —    | —    | 120  | 120  | 120  | 120  | 120 |
|         |  | VF 210_20   | 20                                         | —    | —    | 116  | 116  | 116  | 116  | 116 |
|         |  | VF 210_30   | 30                                         | —    | —    | 81   | 81   | 81   | 81   | 81  |
|         |  | VF 210_40   | 40                                         | —    | —    | 98   | 98   | 98   | 98   | 98  |
|         |  | VF 210_50   | 50                                         | —    | —    | 84   | 84   | 84   | 84   | 84  |
|         |  | VF 210_60   | 60                                         | —    | —    | 75   | 75   | 75   | 75   | 75  |
|         |  | VF 210_80   | 80                                         | —    | —    | 68   | 68   | 68   | 68   | 68  |
|         |  | VF 210_100  | 100                                        | —    | —    | 63   | 63   | 63   | 63   | 63  |
| VFR 210 |  | VFR 210_30  | 30                                         | 48   | 48   | 47   | 47   | —    | —    | 51  |
|         |  | VFR 210_45  | 45                                         | 41   | 41   | 41   | 41   | —    | —    | 45  |
|         |  | VFR 210_60  | 60                                         | 41   | 41   | 41   | 40   | —    | —    | 45  |
|         |  | VFR 210_90  | 90                                         | 37   | 37   | 37   | 36   | —    | —    | 41  |
|         |  | VFR 210_120 | 120                                        | 39   | 39   | 39   | 38   | —    | —    | 43  |
|         |  | VFR 210_150 | 150                                        | 37   | 37   | 37   | 37   | —    | —    | 41  |
|         |  | VFR 210_180 | 180                                        | 36   | 36   | 36   | 36   | —    | —    | 40  |
|         |  | VFR 210_240 | 240                                        | 36   | 36   | 36   | 35   | —    | —    | 39  |
|         |  | VFR 210_300 | 300                                        | 35   | 35   | 35   | 34   | —    | —    | 39  |



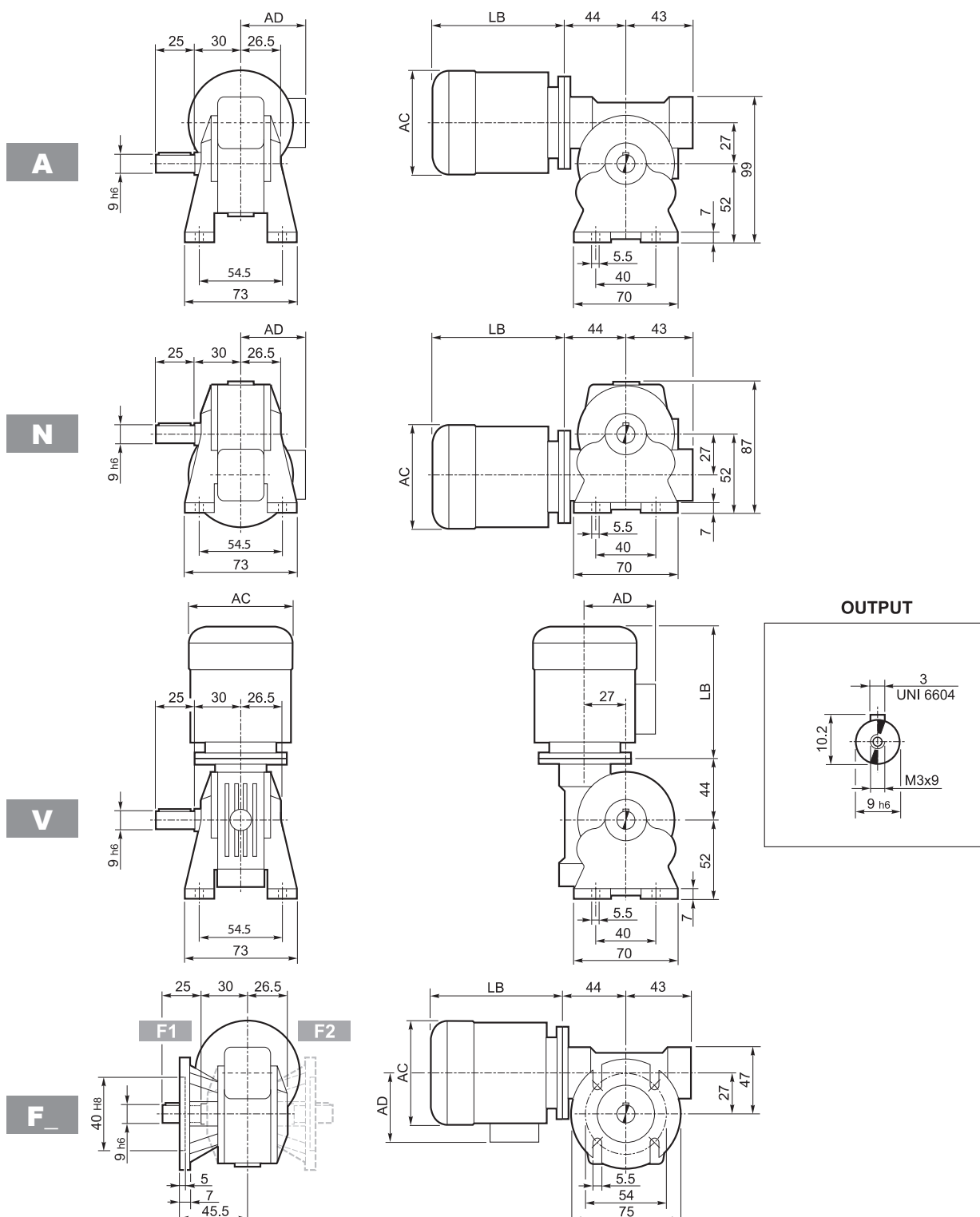
## VF 250 - VFR 250

|         |             | i   | J (•10 <sup>-4</sup> ) [kgm <sup>2</sup> ] |      |      |      |      |      |      | HS  |
|---------|-------------|-----|--------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|-----|
|         |             |     | P100                                       | P112 | P132 | P160 | P180 | P200 | P225 |     |
| VF 250  | VF 250_7    | 7   | —                                          | —    | 620  | 620  | 620  | 620  | 620  | 620 |
|         | VF 250_10   | 10  | —                                          | —    | 387  | 387  | 387  | 387  | 387  | 387 |
|         | VF 250_15   | 15  | —                                          | —    | 266  | 266  | 266  | 266  | 266  | 266 |
|         | VF 250_20   | 20  | —                                          | —    | 242  | 242  | 242  | 242  | 242  | 242 |
|         | VF 250_30   | 30  | —                                          | —    | 184  | 184  | 184  | 184  | 184  | 184 |
|         | VF 250_40   | 40  | —                                          | —    | 241  | 241  | 241  | 241  | 241  | 241 |
|         | VF 250_50   | 50  | —                                          | —    | 240  | 240  | 240  | 240  | 240  | 240 |
|         | VF 250_60   | 60  | —                                          | —    | 158  | 158  | 158  | 158  | 158  | 158 |
|         | VF 250_80   | 80  | —                                          | —    | 160  | 160  | 160  | 160  | 160  | 160 |
|         | VF 250_100  | 100 | —                                          | —    | 149  | 149  | 149  | 149  | 149  | 149 |
| VFR 250 | VFR 250_30  | 30  | 71                                         | 71   | 71   | 70   | —    | —    | —    | 75  |
|         | VFR 250_45  | 45  | 58                                         | 58   | 57   | 57   | —    | —    | —    | 61  |
|         | VFR 250_60  | 60  | 55                                         | 55   | 55   | 54   | —    | —    | —    | 58  |
|         | VFR 250_90  | 90  | 48                                         | 48   | 48   | 48   | —    | —    | —    | 52  |
|         | VFR 250_120 | 120 | 55                                         | 55   | 54   | 54   | —    | —    | —    | 58  |
|         | VFR 250_150 | 150 | 55                                         | 55   | 54   | 54   | —    | —    | —    | 58  |
|         | VFR 250_180 | 180 | 46                                         | 46   | 45   | 45   | —    | —    | —    | 49  |
|         | VFR 250_240 | 240 | 46                                         | 46   | 45   | 45   | —    | —    | —    | 49  |
|         | VFR 250_300 | 300 | 45                                         | 45   | 44   | 44   | —    | —    | —    | 48  |

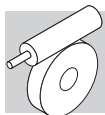


## 26 DIMENSIONES MOTORREDUCTORES Y REDUCTORES PREDISPUSTOS PARA MOTOR IEC

### VF 27...BN27

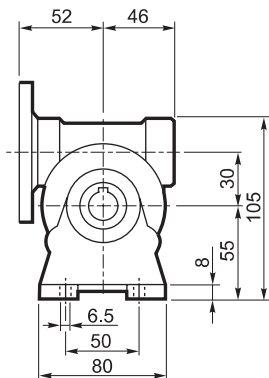
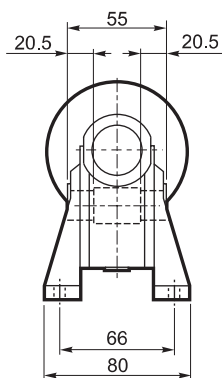


|  | $P_n$<br>kW | $n$<br>min <sup>-1</sup> | $M_n$<br>Nm | $\eta$<br>% | $\cos\varphi$ | $I_n$<br>A<br>(400V) | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | $J_m$<br>( $\cdot 10^{-4}$ )<br>kgm <sup>2</sup> |  Kg | LB  | AC  | AD |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|---------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|----|
| <b>BN 27A4</b>                                                                      | 0.04        | 1350                     | 0.28        | 36          | 0.57          | 0.28                 | 2.3               | 2.0               | 1.8               | 0.56                                             | 2.8                                                                                      | 152 | 103 | 76 |
| <b>BN 27B4</b>                                                                      | 0.06        | 1360                     | 0.42        | 39          | 0.57          | 0.39                 | 2.5               | 2.2               | 1.9               | 0.76                                             | 3.1                                                                                      | 152 | 103 | 76 |
| <b>BN 27C4</b>                                                                      | 0.09        | 1380                     | 0.63        | 46          | 0.65          | 0.43                 | 2.8               | 2.3               | 1.9               | 1.49                                             | 3.3                                                                                      | 175 | 112 | 94 |

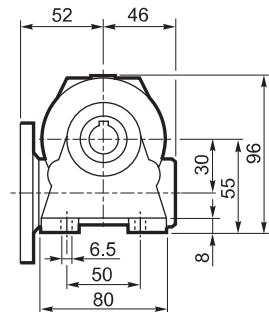
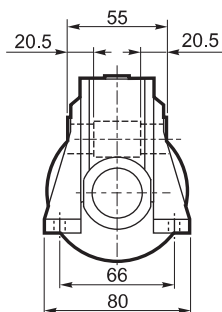


## VF 30...P (IEC)

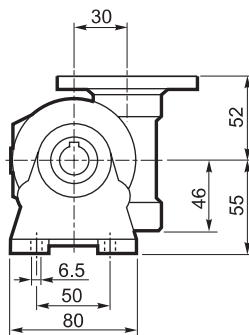
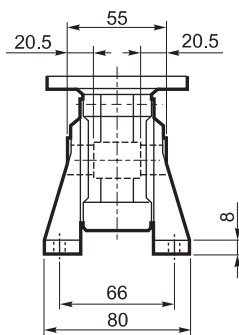
**A**



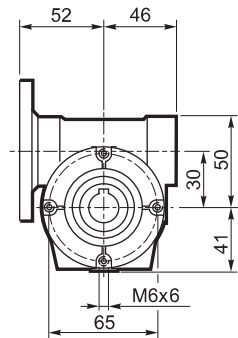
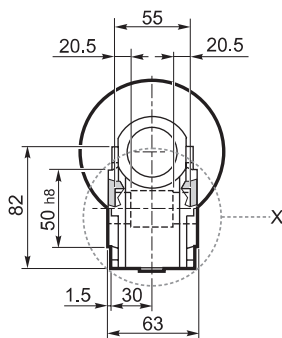
**N**



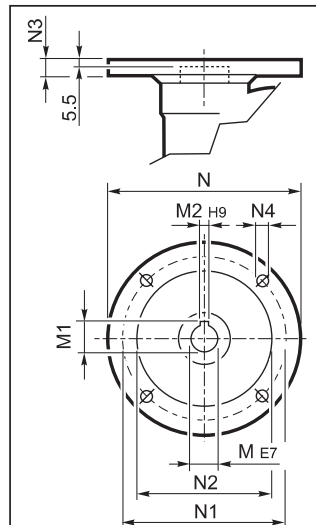
**V**



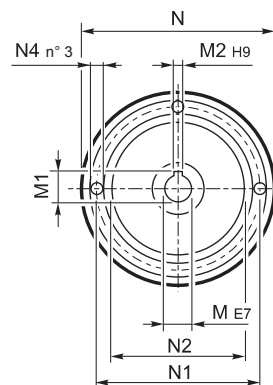
**P**



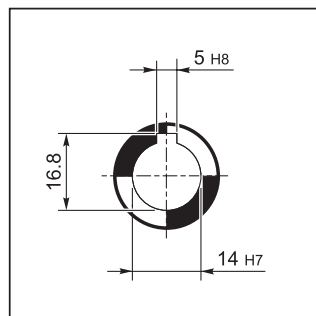
**INPUT**



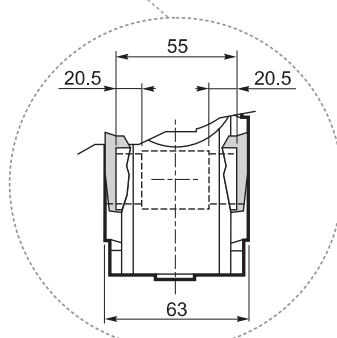
**P56 B14**

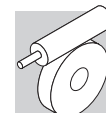


**OUTPUT**



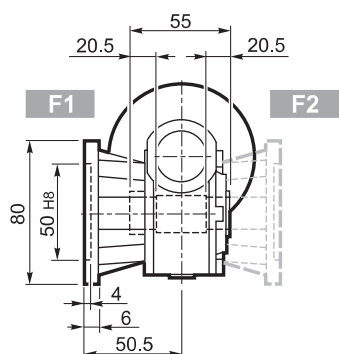
**X**



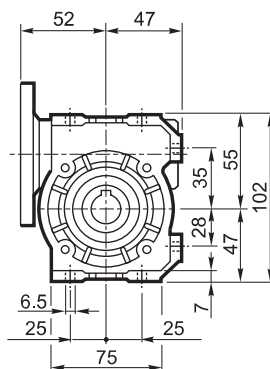
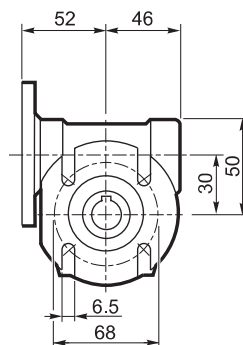
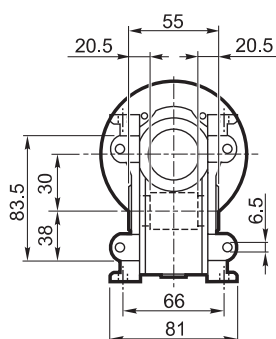


## VF 30...P (IEC)

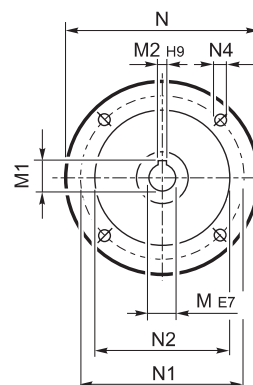
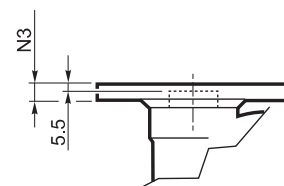
**F**



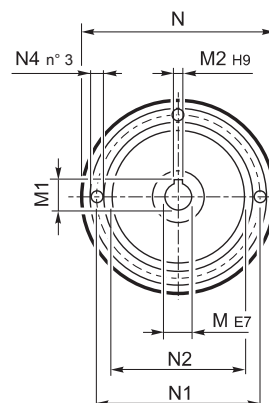
**U**



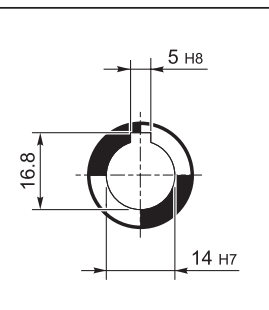
### INPUT



### P56 B14

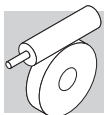


### OUTPUT



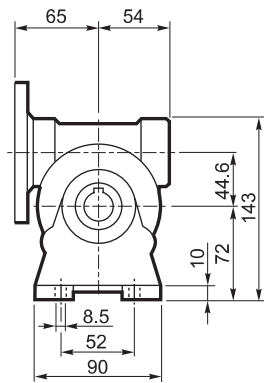
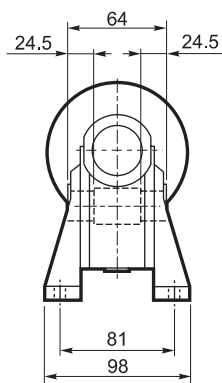
|       |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2 | N3 | N4  | Kg  |
|-------|---------|----|------|----|-----|-----|----|----|-----|-----|
|       |         |    |      |    |     |     |    |    |     |     |
| VF 30 | P56 B5  | 9  | 10.4 | 3  | 120 | 100 | 80 | 7  | 7   | 1.1 |
| VF 30 | P56 B14 | 9  | 10.4 | 3  | 80  | 65  | 50 | 7  | 5.5 |     |
| VF 30 | P63 B5  | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95 | 8  | 9.5 |     |
| VF 30 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90  | 75  | 60 | 6  | 5.5 |     |



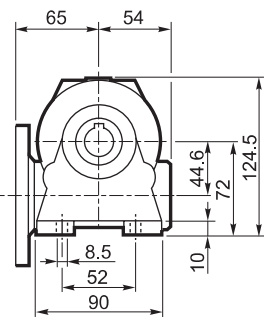
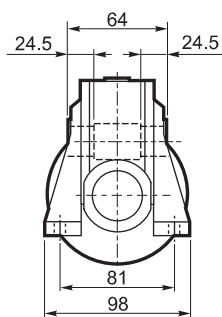


## VF 44...P (IEC)

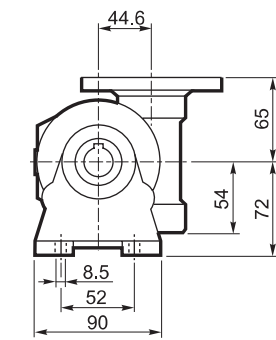
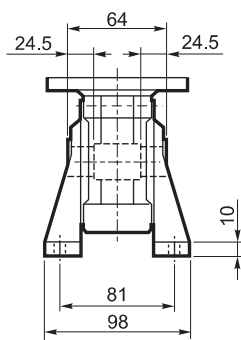
**A**



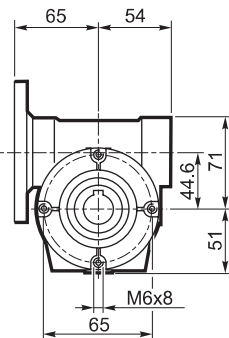
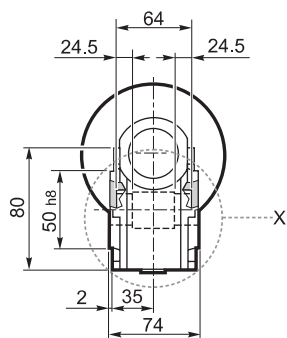
**N**



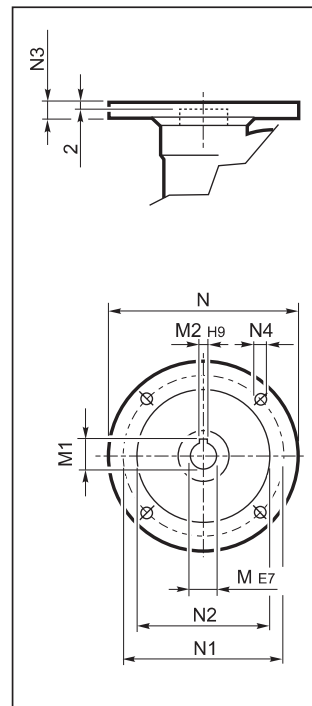
**V**



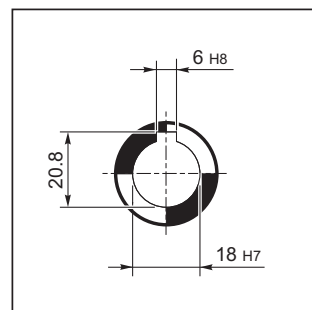
**P**



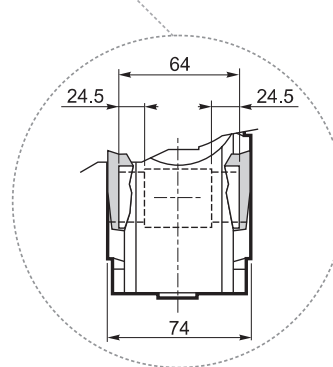
**INPUT**

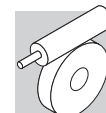


**OUTPUT**

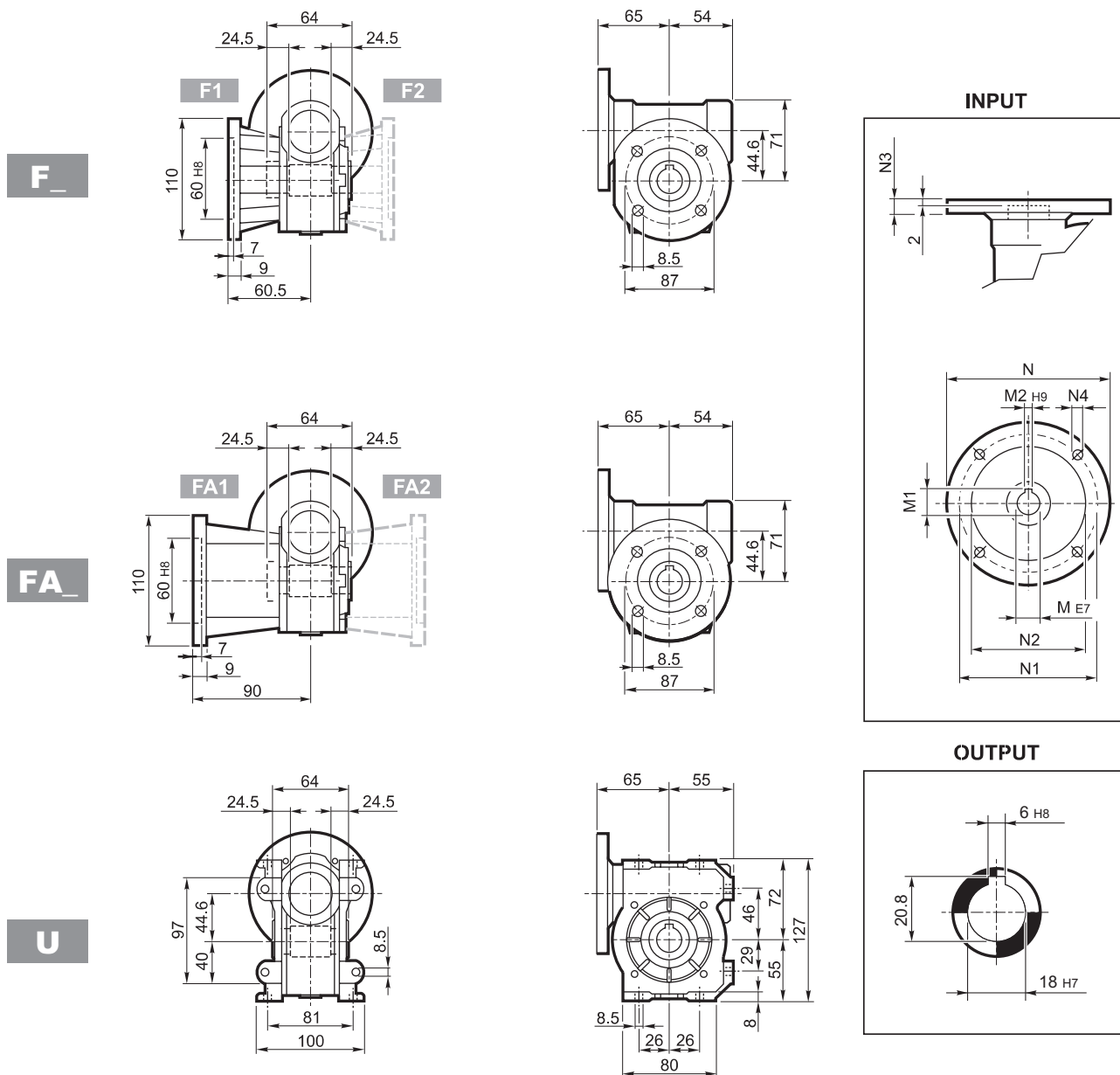


**X**

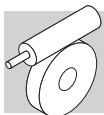




## VF 44...P (IEC)

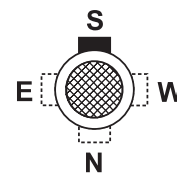
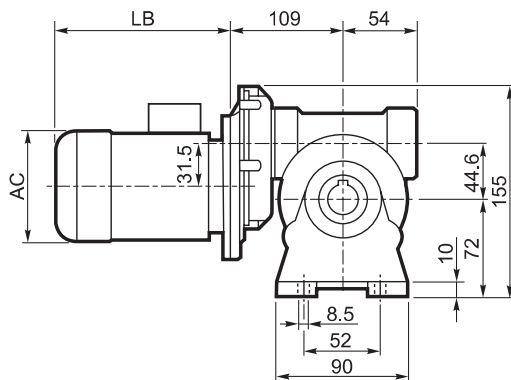
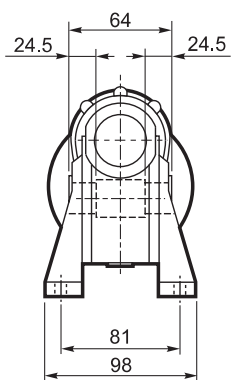


|  |  | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|------|----|-----|-----|-----|----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|
| VF 44                                                                               | P63 B5                                                                              | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | 9.5 | 2.0                                                                                   |
| VF 44                                                                               | P71 B5                                                                              | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | 9.5 |                                                                                       |
| VF 44                                                                               | P63 B14                                                                             | 11 | 12.8 | 4  | 90  | 75  | 60  | 8  | 5.5 |                                                                                       |
| VF 44                                                                               | P71 B14                                                                             | 14 | 16.3 | 5  | 105 | 85  | 70  | 10 | 7   |                                                                                       |

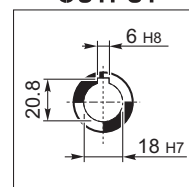


## VFR 44...BN 44

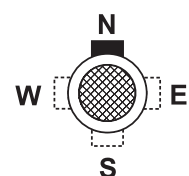
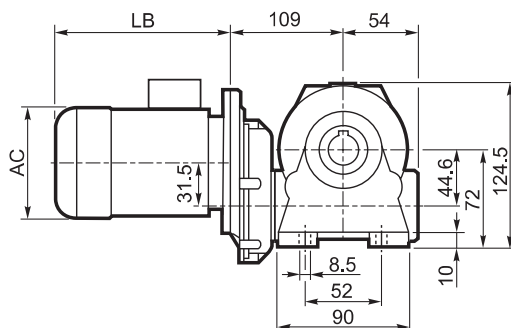
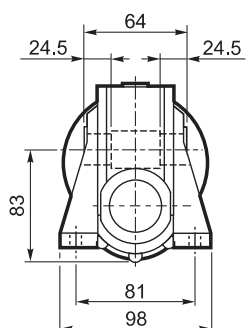
**A**



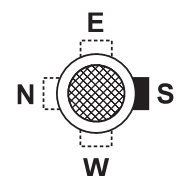
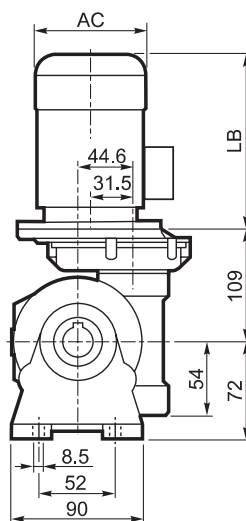
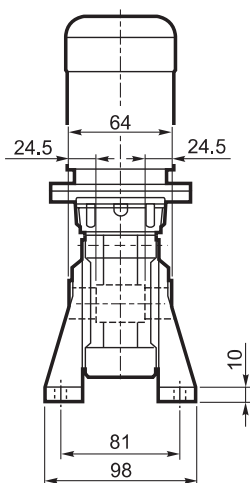
**OUTPUT**



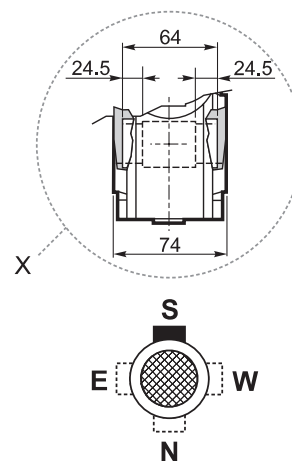
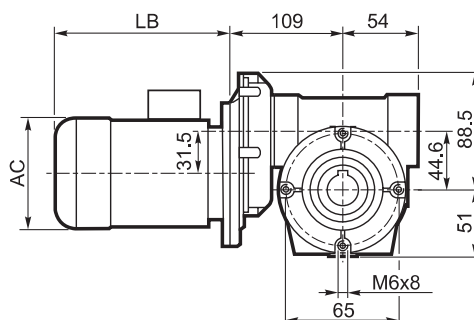
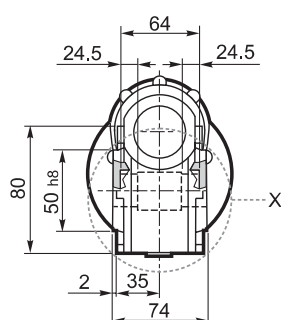
**N**

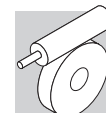


**V**



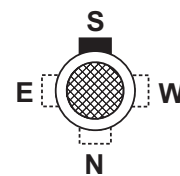
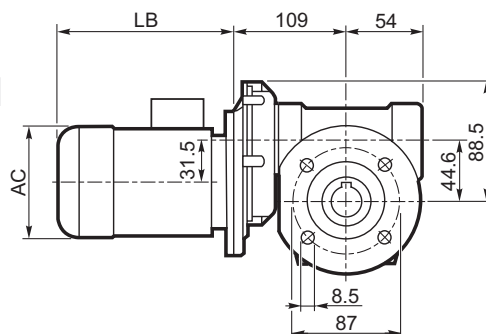
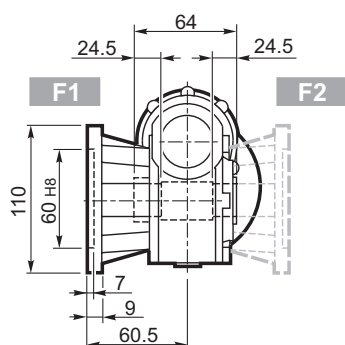
**P**



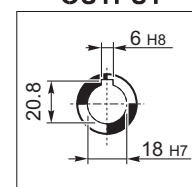


## VFR 44...BN 44

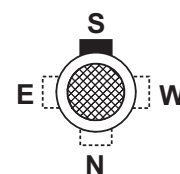
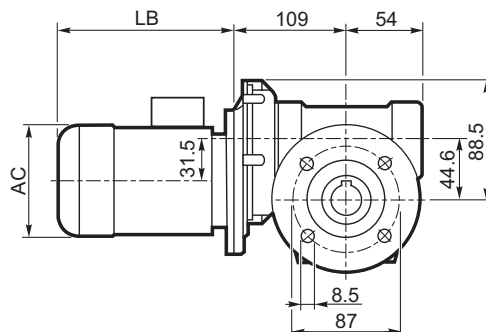
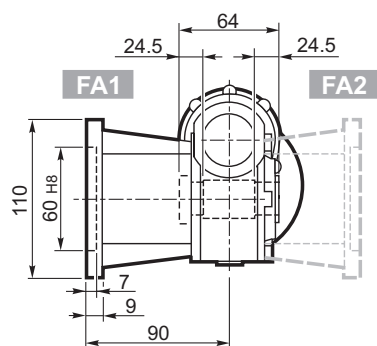
**F\_**



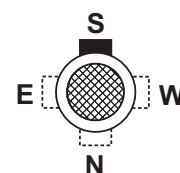
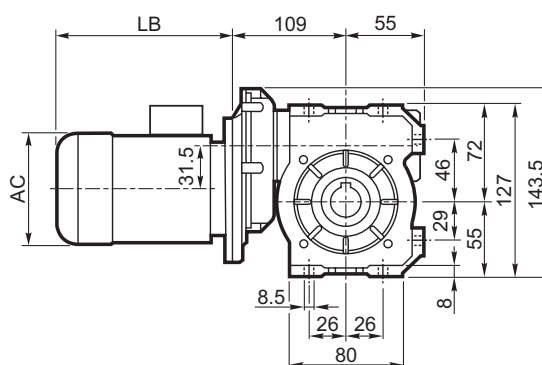
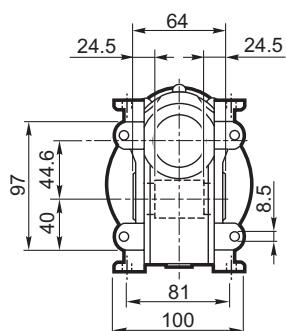
**OUTPUT**



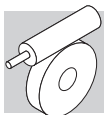
**FA\_**



**U**

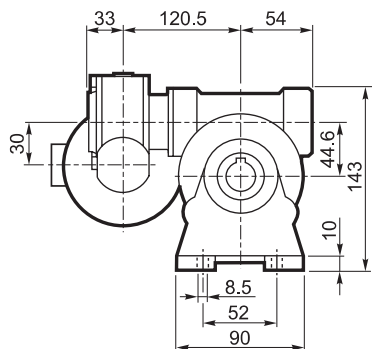


|  | <b>P<sub>n</sub></b><br>kW | <b>n</b><br>min <sup>-1</sup> | <b>M<sub>n</sub></b><br>Nm | <b>η</b><br>% | <b>COSφ</b> | <b>I<sub>n</sub></b><br>A<br>(400V) | <b>I<sub>s</sub></b><br>I <sub>n</sub> | <b>M<sub>s</sub></b><br>M <sub>n</sub> | <b>M<sub>a</sub></b><br>M <sub>n</sub> | <b>J<sub>m</sub></b><br>(·10 <sup>-4</sup> )<br>kgm <sup>2</sup> |  | <b>LB</b> | <b>AC</b> | <b>AD</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------|-------------|-------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>BN 44B4</b>                                                                      | 0.06                       | 1380                          | 0.42                       | 40            | 0.58        | 0.38                                | 2.4                                    | 2.3                                    | 1.9                                    | 1.22                                                             | 4.7                                                                                   | 168       | 112       | 94        |
| <b>BN 44C4</b>                                                                      | 0.09                       | 1380                          | 0.63                       | 46            | 0.65        | 0.43                                | 2.8                                    | 2.3                                    | 2                                      | 1.49                                                             | 4.6                                                                                   | 168       | 112       | 94        |

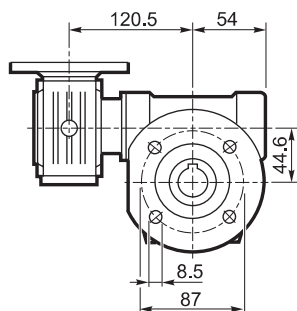


## VF/VF 30/44...P (IEC)

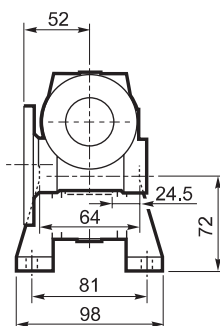
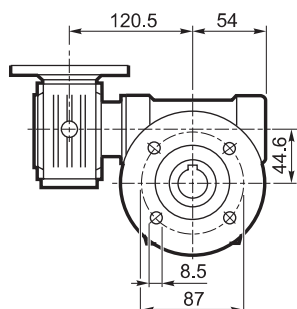
**A**



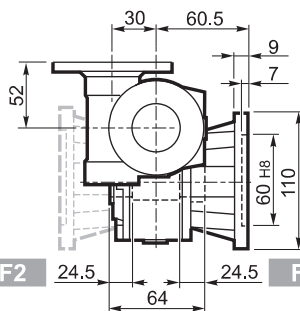
**F**



**FA**

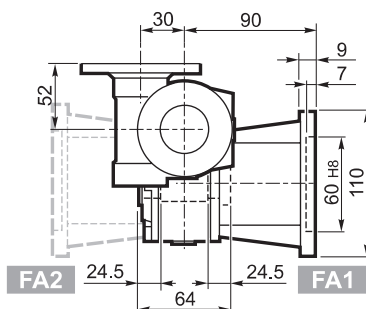


**F2**



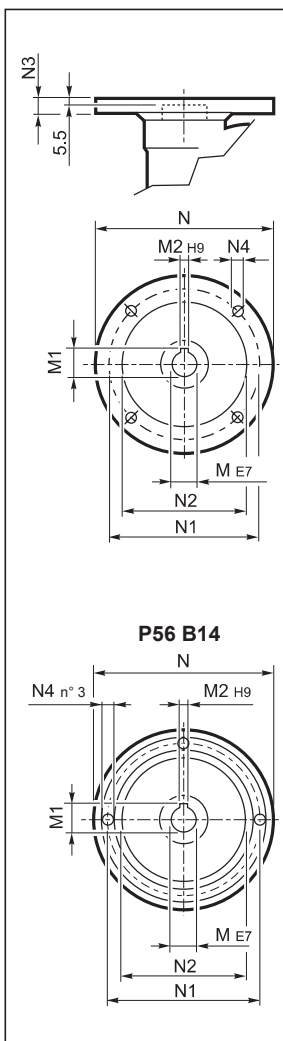
**F1**

**FA2**

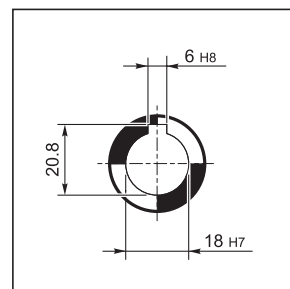


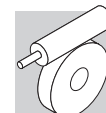
**FA1**

**INPUT**



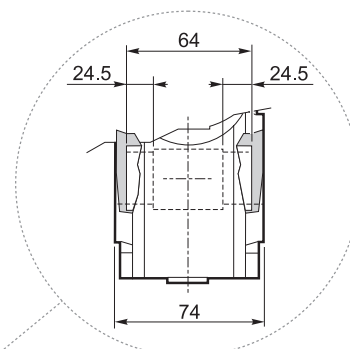
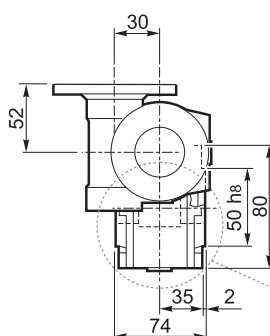
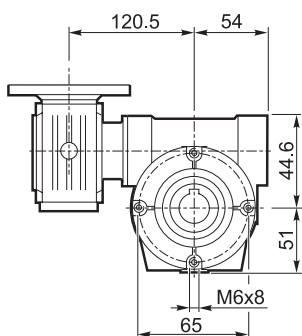
**OUTPUT**





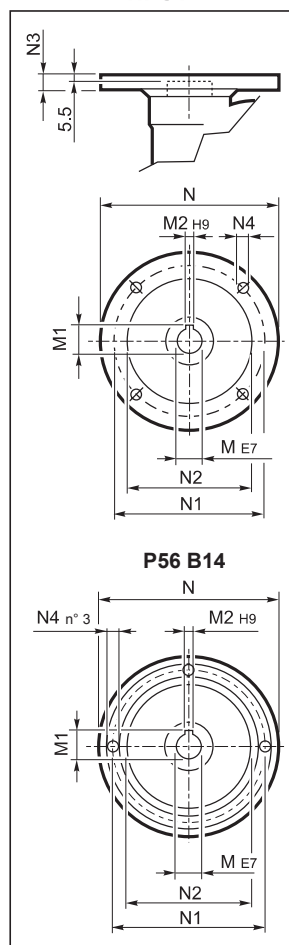
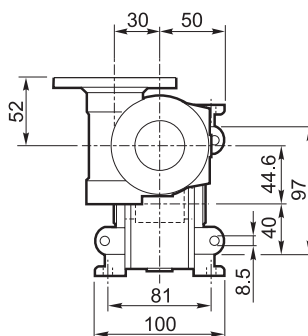
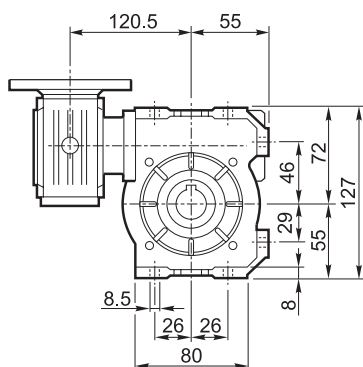
## VF/VF 30/44...P (IEC)

**P**

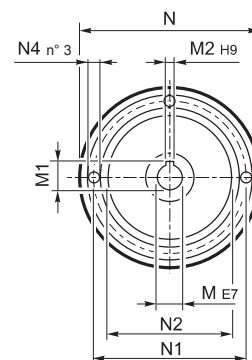


**INPUT**

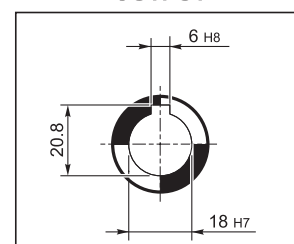
**U**



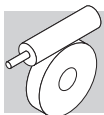
**P56 B14**



**OUTPUT**

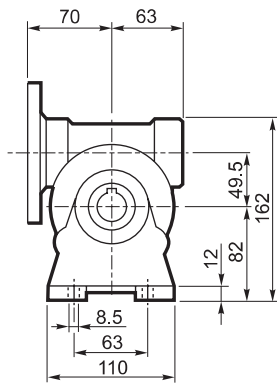
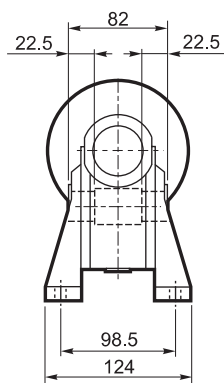


|             |         | M  | M1   | M2 | N  | N1 | N2 | N3 | N4  | Kg  |
|-------------|---------|----|------|----|----|----|----|----|-----|-----|
| VF/VF 30/44 | P56 B14 | 9  | 10.4 | 3  | 80 | 65 | 50 | 7  | 5.5 | 3.5 |
| VF/VF 30/44 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90 | 75 | 60 | 6  | 5.5 |     |

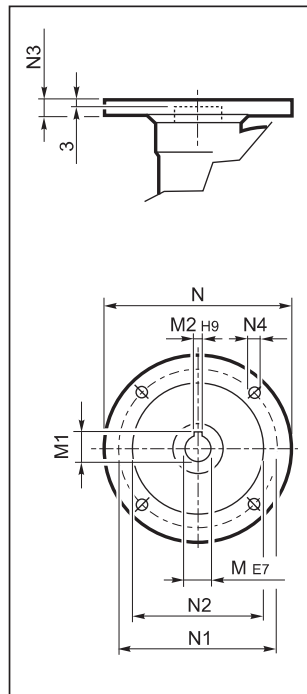


## VF 49...P (IEC)

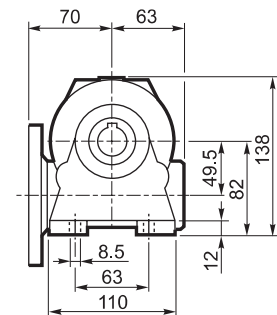
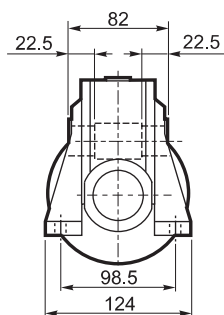
**A**



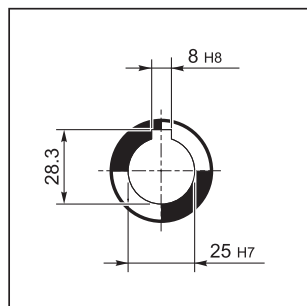
**INPUT**



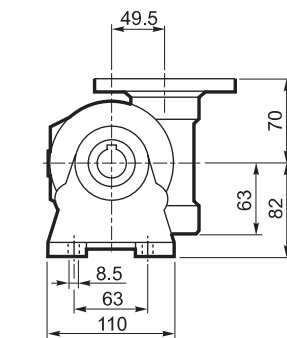
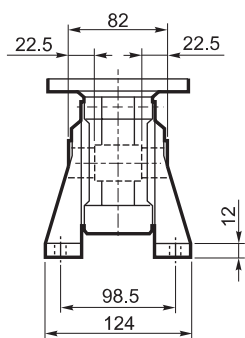
**N**



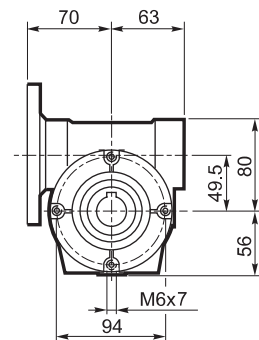
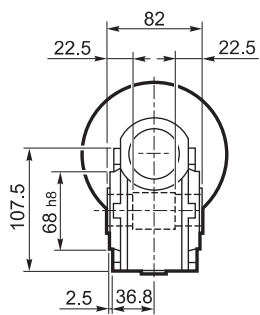
**OUTPUT**



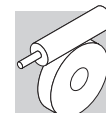
**V**



**P**

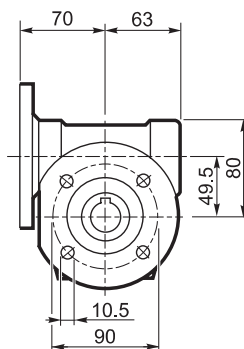
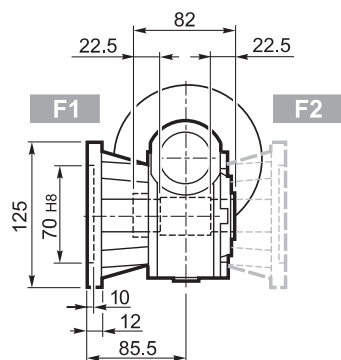




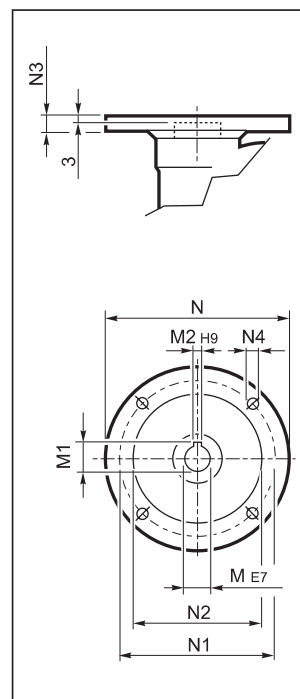


## VF 49...P (IEC)

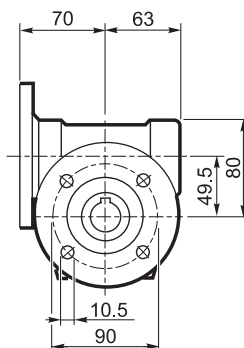
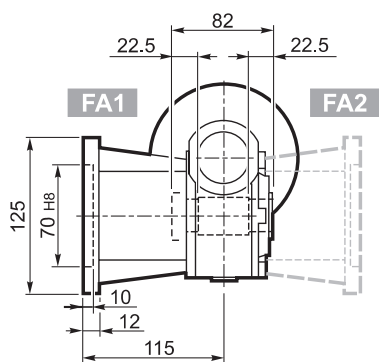
**F**



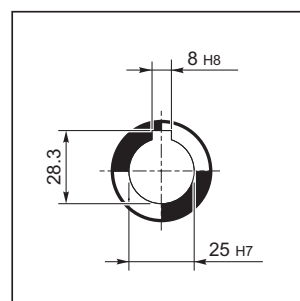
**INPUT**



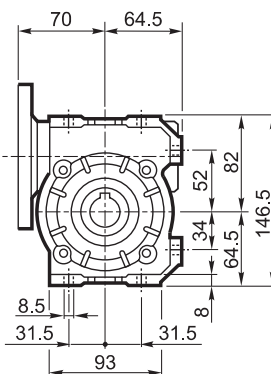
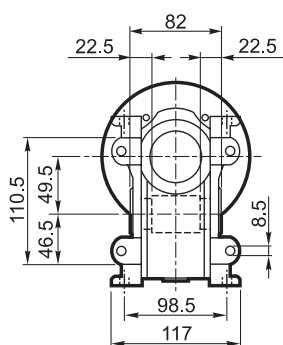
**FA**



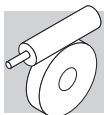
**OUTPUT**



**U**

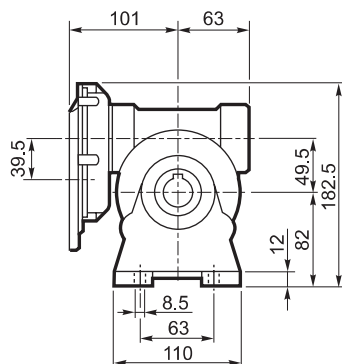
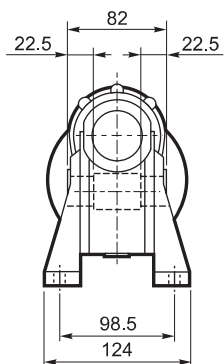


|       |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3   | N4   | kg  |
|-------|---------|----|------|----|-----|-----|-----|------|------|-----|
|       |         |    |      |    |     |     |     |      |      |     |
| VF 49 | P63 B5  | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10.5 | 9.5  | 3.0 |
| VF 49 | P71 B5  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10.5 | 9.5  |     |
| VF 49 | P80 B5  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 10   | 11.5 |     |
| VF 49 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90  | 75  | 60  | 7    | 6    |     |
| VF 49 | P71 B14 | 14 | 16.3 | 5  | 105 | 85  | 70  | 10.5 | 6.5  |     |
| VF 49 | P80 B14 | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 10   | 7    |     |

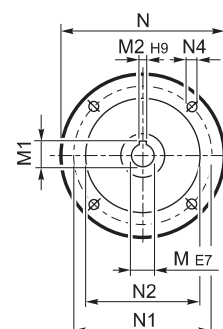
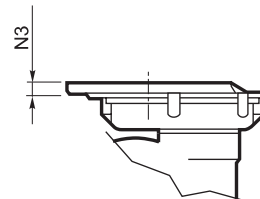


## VFR 49...P (IEC)

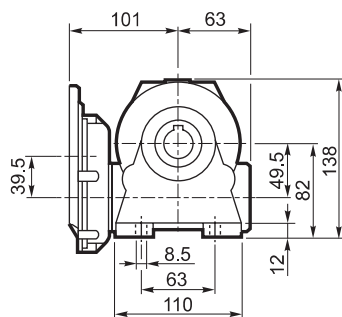
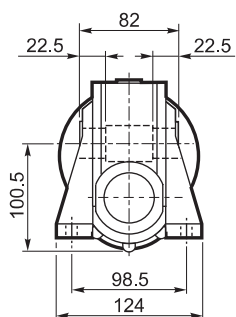
**A**



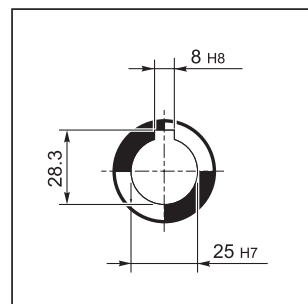
**INPUT**



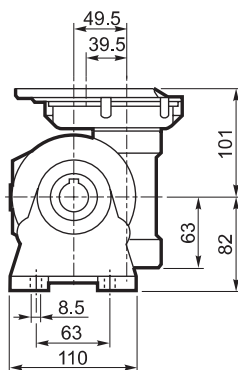
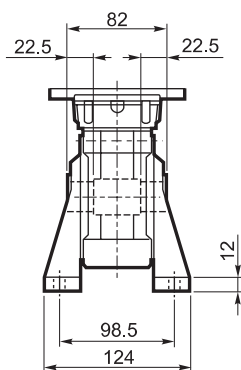
**N**



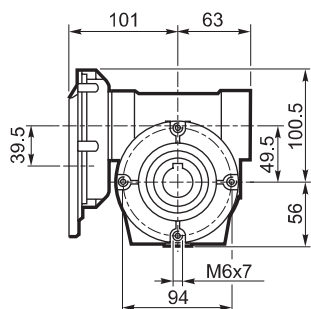
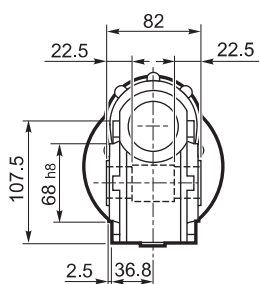
**OUTPUT**

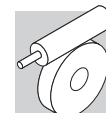


**V**

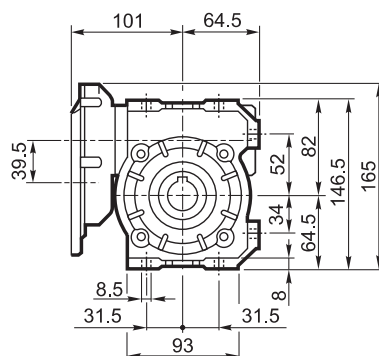
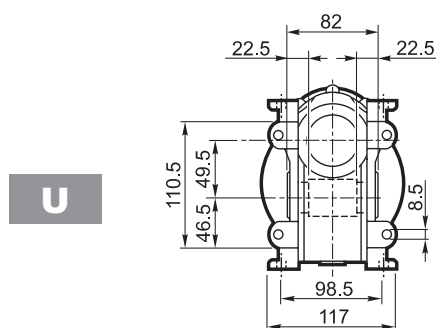
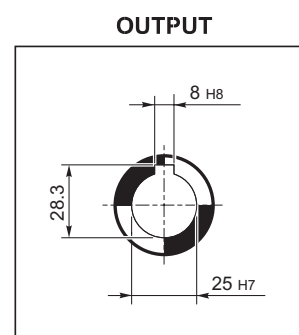
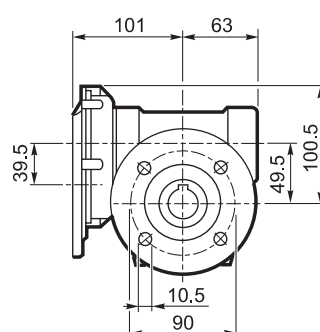
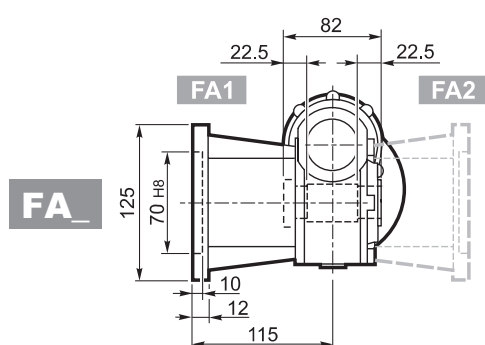
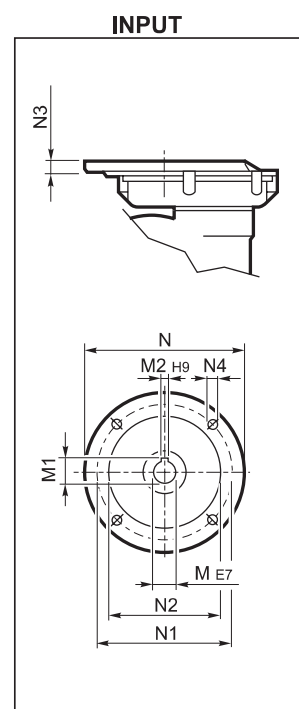
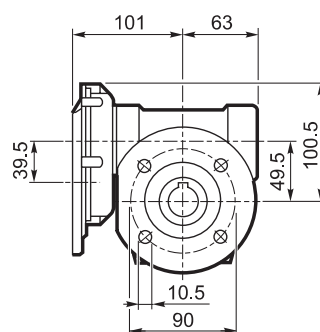
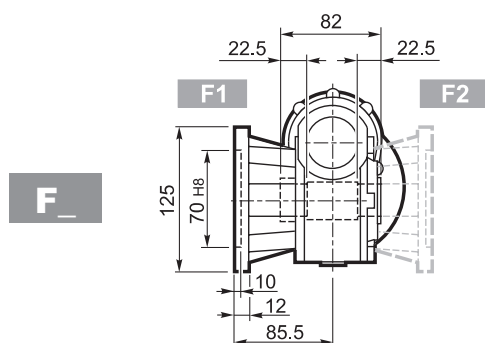


**P**

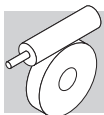




## VFR 49...P (IEC)

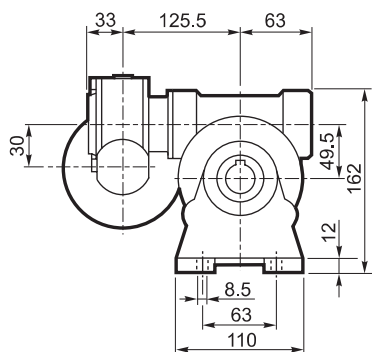


|        |        | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2 | N3 | N4      |     |
|--------|--------|----|------|----|-----|-----|----|----|---------|-----|
| VFR 49 | P63 B5 | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95 | 11 | M8 x 19 | 5.0 |

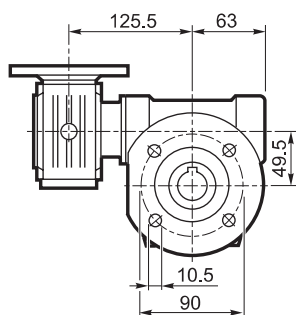


## VF/VF 30/49...P (IEC)

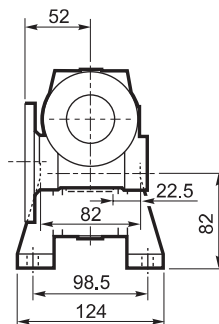
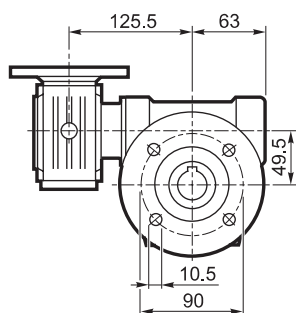
**A**



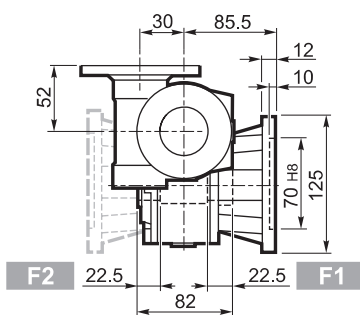
**F**



**FA**

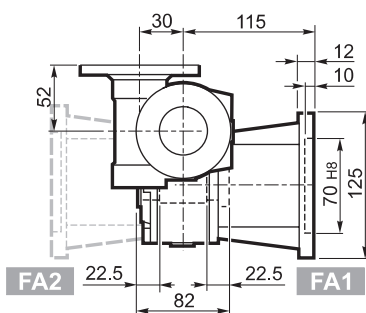


**F2**



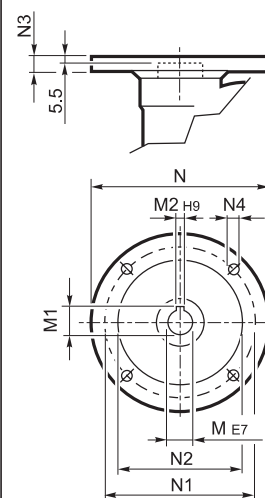
**F1**

**FA2**

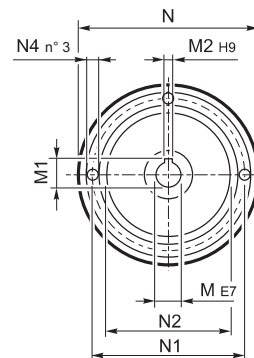


**FA1**

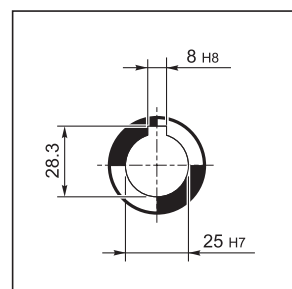
### INPUT

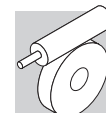


### P56 B14



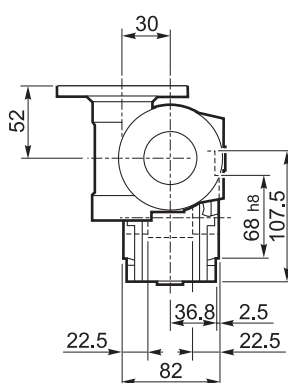
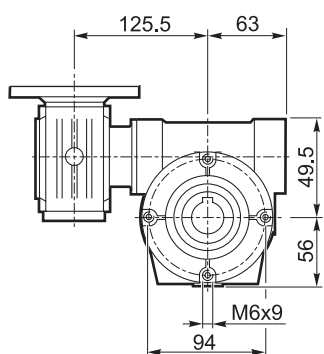
### OUTPUT



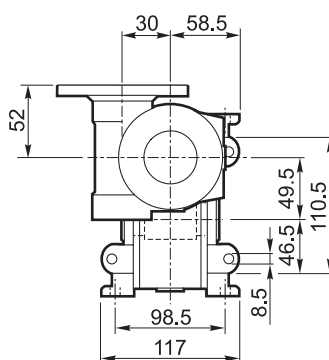
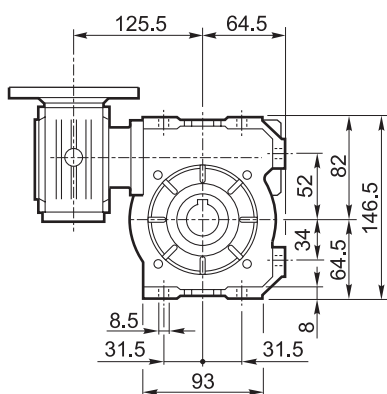


## VF/VF 30/49...P (IEC)

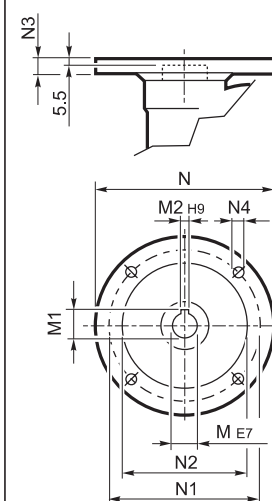
**P**



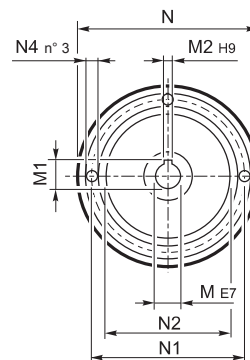
**U**



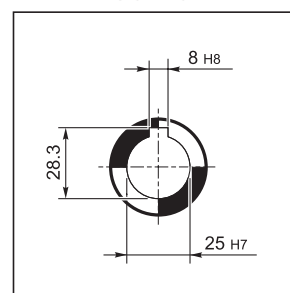
### INPUT



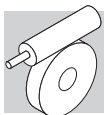
### P56 B14



### OUTPUT

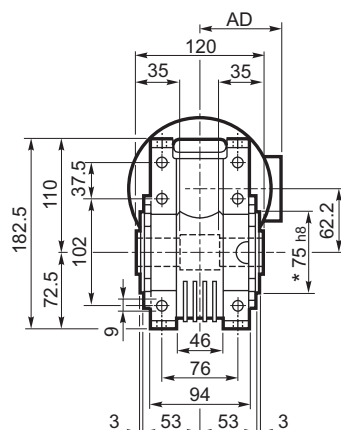
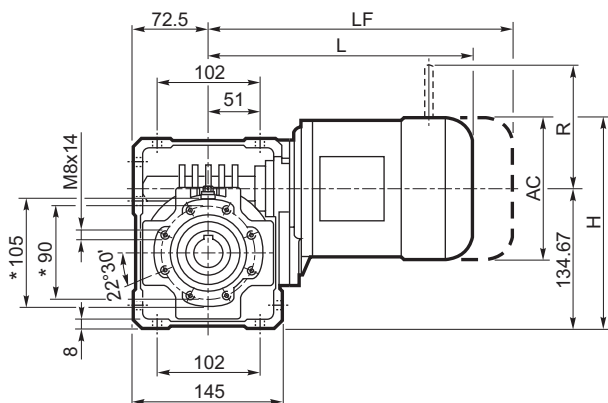


|             |         | M  | M1   | M2 | N  | N1 | N2 | N3 | N4  | Kg  |
|-------------|---------|----|------|----|----|----|----|----|-----|-----|
| VF/VF 30/49 | P56 B14 | 9  | 10.4 | 3  | 80 | 65 | 50 | 7  | 5.5 | 4.5 |
| VF/VF 30/49 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90 | 75 | 60 | 6  | 5.5 |     |

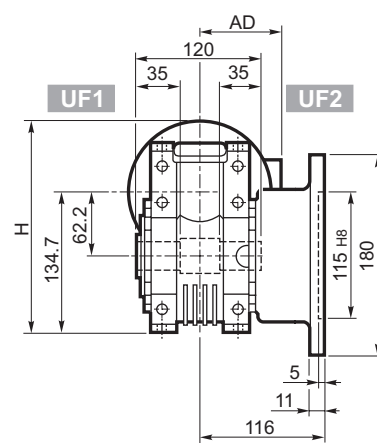
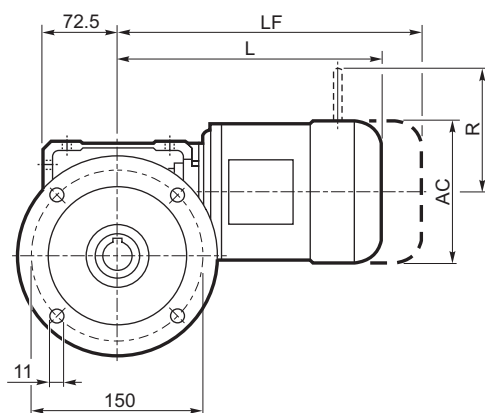


## W 63...M

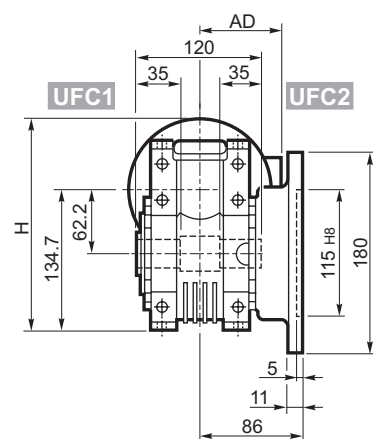
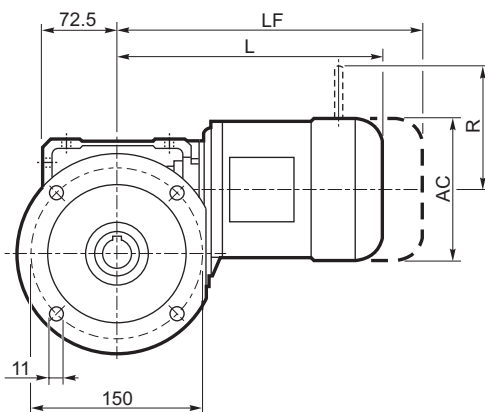
**U**



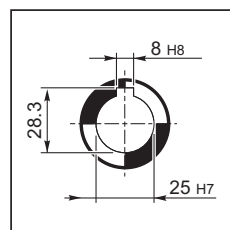
**UF\_**



**UFC\_**

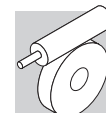


### OUTPUT



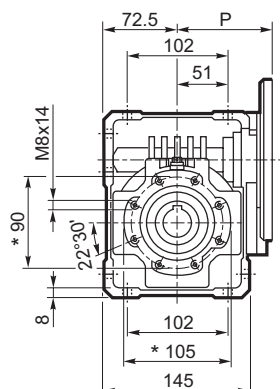
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | M_  |     |     |     |                                                                                     | M...FD<br>M...FA |                                                                                     | M...FD |     | M...FA |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|--------|-----|
|  |  |  | AC  | H   | L   | AD  |  | LF               |  | R      | AD  | R      | AD  |
| W 63                                                                                | S1                                                                                  | M1                                                                                  | 138 | 204 | 289 | 108 | 13                                                                                  | 350              | 15                                                                                  | 103    | 135 | 124    | 108 |
| W 63                                                                                | S2                                                                                  | M2S                                                                                 | 156 | 213 | 317 | 119 | 17                                                                                  | 393              | 20                                                                                  | 129    | 146 | 134    | 119 |

\* De ambos lados

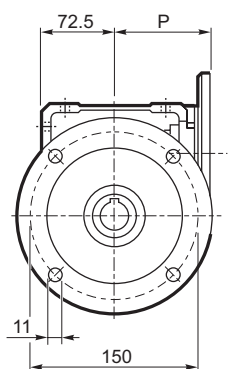


## W 63...P (IEC)

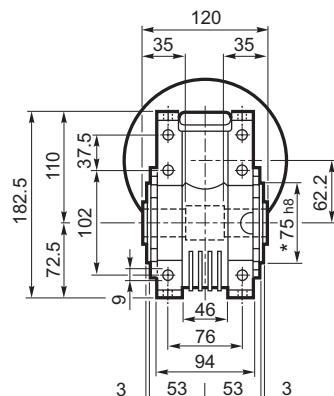
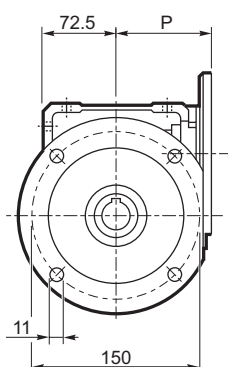
**U**



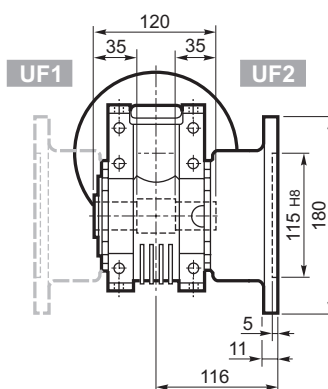
**UF<sub>-</sub>**



**UFC<sub>-</sub>**

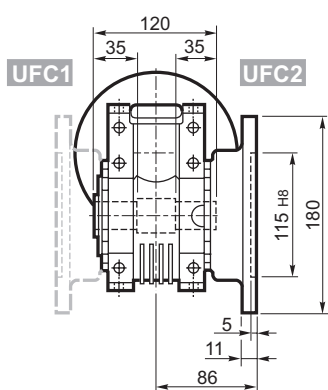


**UF1**



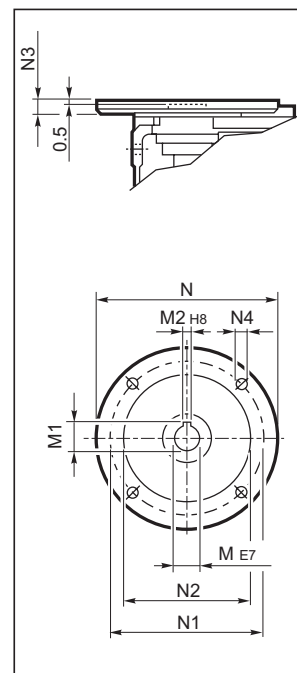
**UF2**

**UFC1**

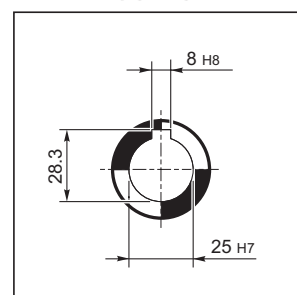


**UFC2**

**INPUT**

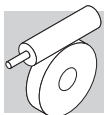


**OUTPUT**



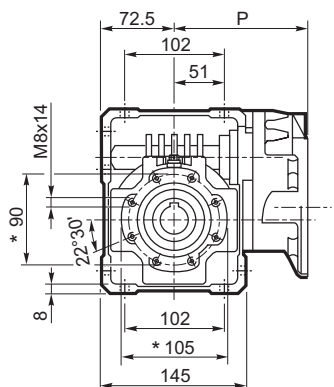
|      |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4   | P   | Kg  |
|------|---------|----|------|----|-----|-----|-----|----|------|-----|-----|
|      |         |    |      |    |     |     |     |    |      |     |     |
| W 63 | P71 B5  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11 | 9    | 95  | 6.3 |
| W 63 | P80 B5  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5 | 102 | 6.5 |
| W 63 | P90 B5  | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5 | 102 | 6.4 |
| W 63 | P71 B14 | 14 | 16.3 | 5  | 105 | 85  | 70  | 11 | 6.5  | 95  | 6.1 |
| W 63 | P80 B14 | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 11 | 6.5  | 102 | 6.3 |
| W 63 | P90 B14 | 24 | 27.3 | 8  | 140 | 115 | 95  | 11 | 8.5  | 102 | 6.3 |



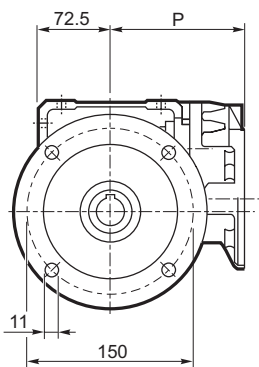


## WR 63...P (IEC)

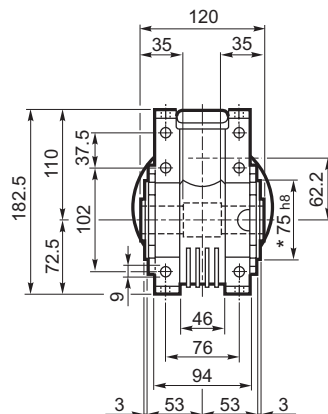
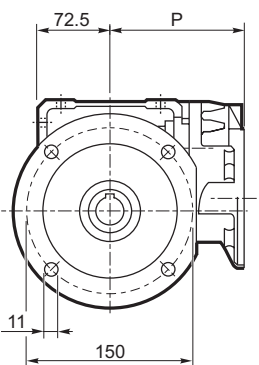
**U**



**UF**

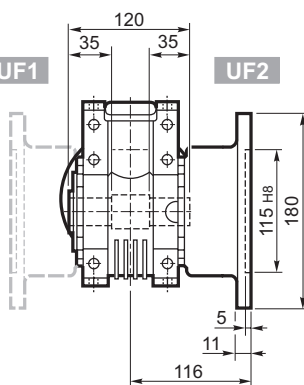


**UFC**



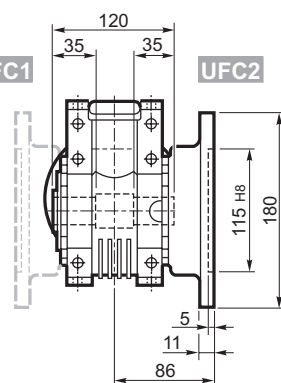
**UF1**

**UF2**

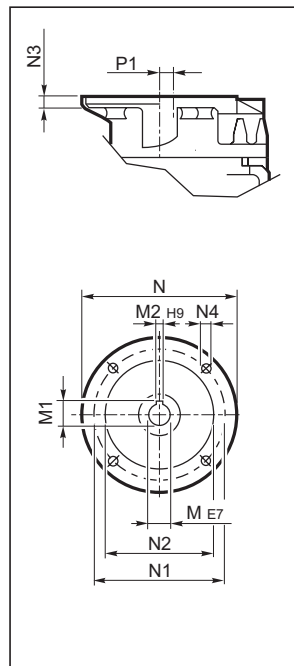


**UFC1**

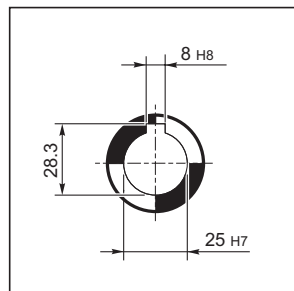
**UFC2**



**INPUT**

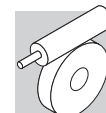


**OUTPUT**



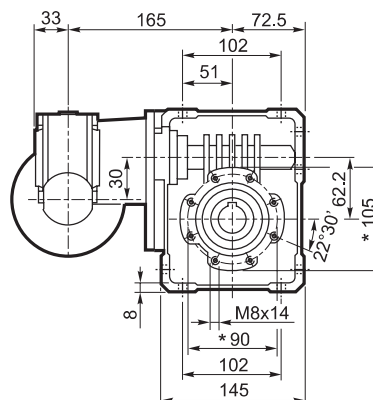
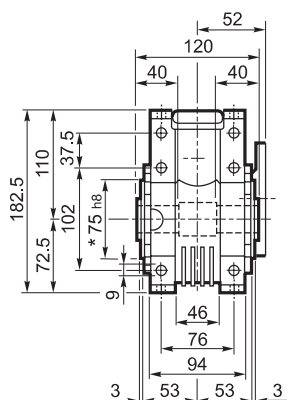
|  |  | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4    | P     | P1    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|------|----|-----|-----|-----|----|-------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| WR 63                                                                               | P63 B5                                                                              | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | M8x10 | 133.5 | 11.42 | 7.1                                                                                 |
| WR 63                                                                               | P71 B5                                                                              | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | M8x10 | 133.5 | 11.42 |                                                                                     |

\* De ambos lados

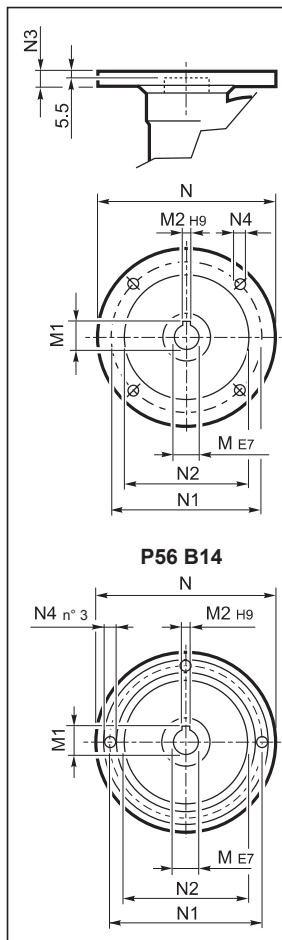


## VF/W 30/63...P (IEC)

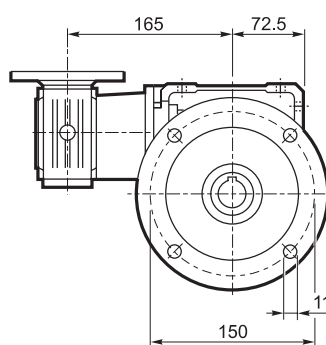
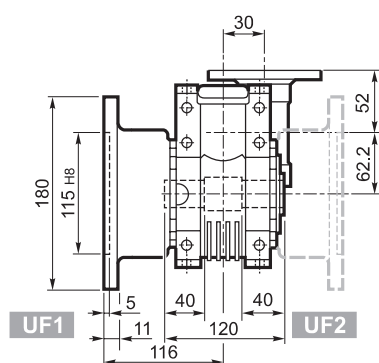
**U**



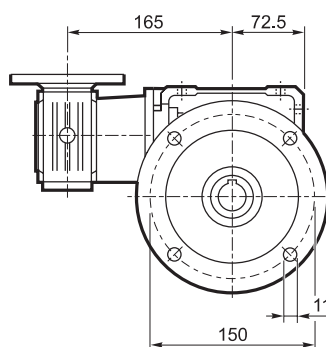
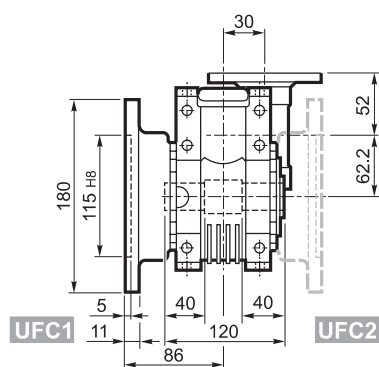
**INPUT**



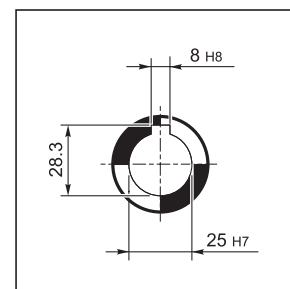
**UF**



**UFC**

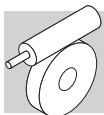


**OUTPUT**



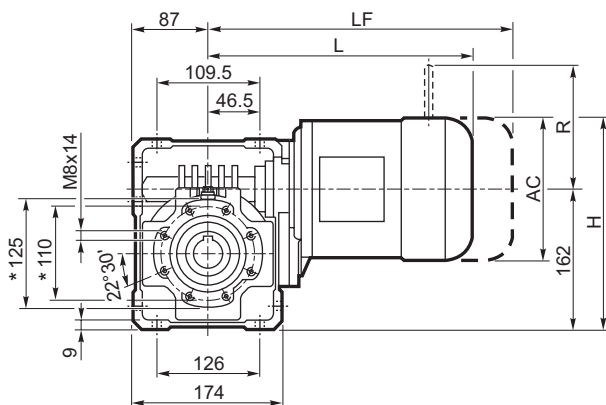
|            |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2 | N3 | N4  | Kg  |
|------------|---------|----|------|----|-----|-----|----|----|-----|-----|
| VF/W 30/63 | P56 B5  | 9  | 10.4 | 3  | 120 | 100 | 80 | 7  | 7   | 8.0 |
| VF/W 30/63 | P63 B5  | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95 | 8  | 9.5 |     |
| VF/W 30/63 | P56 B14 | 9  | 10.4 | 3  | 80  | 65  | 50 | 7  | 5.5 |     |
| VF/W 30/63 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90  | 75  | 60 | 6  | 5.5 |     |

\* De ambos lados

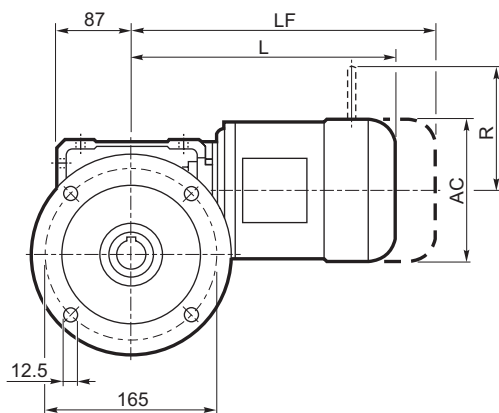


## W 75...M

**U**

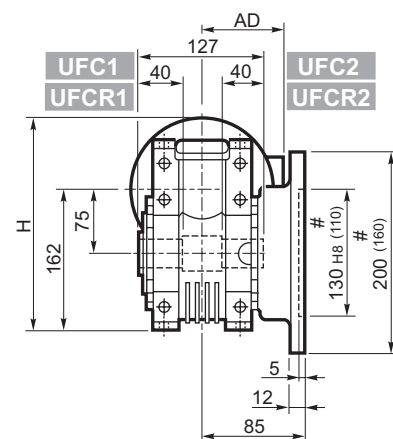
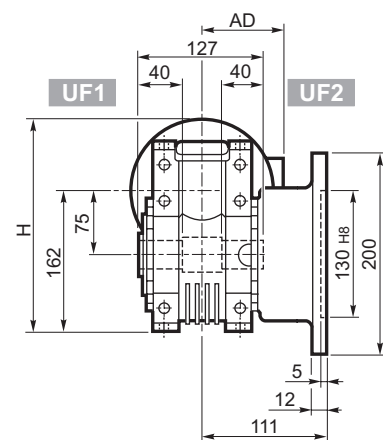
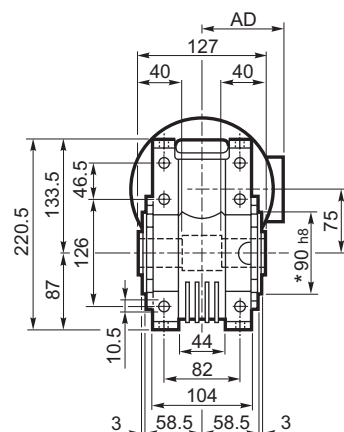
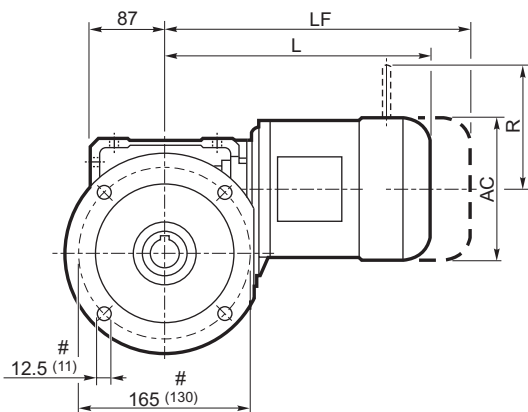


**UF\_**

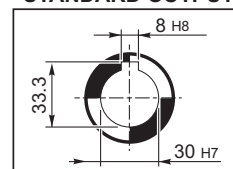


**UFC\_**

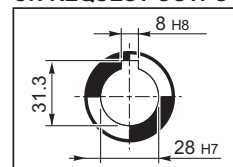
**UFCR\_#**



### STANDARD OUTPUT



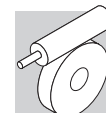
### ON REQUEST OUTPUT



|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | M_  |       |     |     |                                                                                     | M...FD<br>M...FA |                                                                                     | M...FD |     | M...FA |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|--------|-----|
|  |  |  | AC  | H     | L   | AD  |  | LF               |  | R      | AD  | R      | AD  |
| W 75                                                                                | S1                                                                                  | M1                                                                                  | 138 | 231   | 308 | 108 | 16.0                                                                                | 369              | 18.2                                                                                | 103    | 135 | 124    | 108 |
| W 75                                                                                | S2                                                                                  | M2S                                                                                 | 153 | 240   | 333 | 119 | 18.5                                                                                | 409              | 21.6                                                                                | 129    | 146 | 134    | 119 |
| W 75                                                                                | S3                                                                                  | M3S                                                                                 | 193 | 258.5 | 376 | 142 | 25.6                                                                                | 472              | 31                                                                                  | 160    | 158 | 160    | 142 |
| W 75                                                                                | S3                                                                                  | M3L                                                                                 | 193 | 258.5 | 408 | 142 | 28.6                                                                                | 499              | 34                                                                                  | 160    | 158 | 160    | 142 |

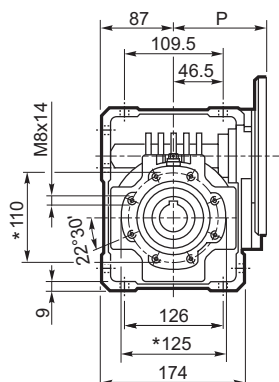
\* De ambos lados

# Brida reducida

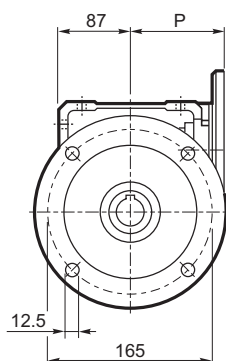


## W 75...P (IEC)

**U**

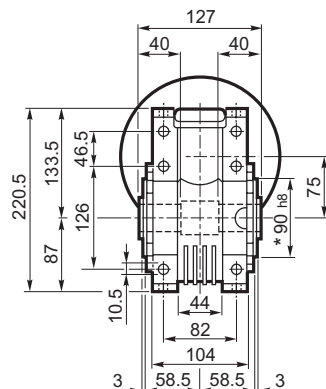
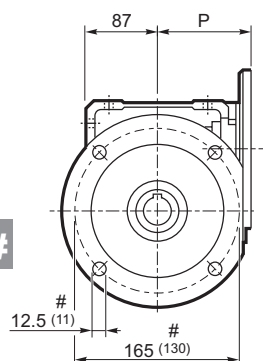


**UF\_**



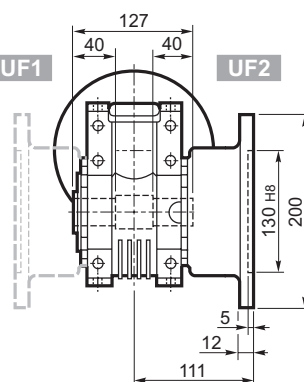
**UFC\_**

**UFCR\_#**



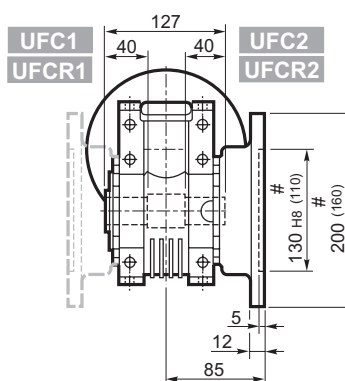
**UF1**

**UF2**

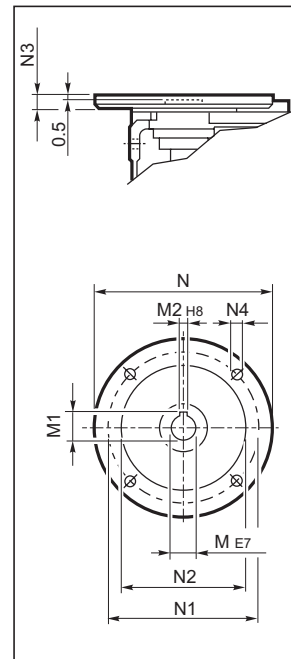


**UFC1  
UFCR1**

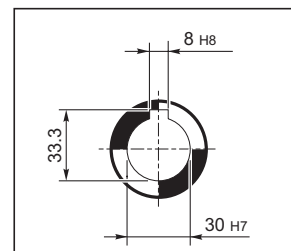
**UFC2  
UFCR2**



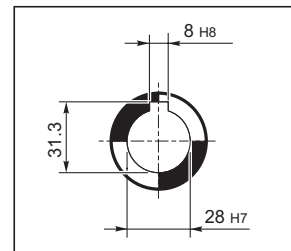
### INPUT



### STANDARD OUTPUT



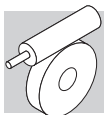
### ON REQUEST OUTPUT



|      |          | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3  | N4   | P   | Kg  |
|------|----------|----|------|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|
|      |          |    |      |    |     |     |     |     |      |     |     |
| W 75 | P71 B5   | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11  | 9    | 112 | 9.5 |
| W 75 | P80 B5   | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12  | 11.5 | 112 | 9.7 |
| W 75 | P90 B5   | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12  | 11.5 | 112 | 9.6 |
| W 75 | P100 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 12.5 | 120 | 9.7 |
| W 75 | P112 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 12.5 | 120 | 9.7 |
| W 75 | P80 B14  | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 7.5 | 6.5  | 112 | 9.4 |
| W 75 | P90 B14  | 24 | 27.3 | 8  | 140 | 115 | 95  | 7.5 | 8.5  | 112 | 9.4 |
| W 75 | P100 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 10  | 8.5  | 120 | 9.5 |
| W 75 | P112 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 10  | 8.5  | 120 | 9.5 |

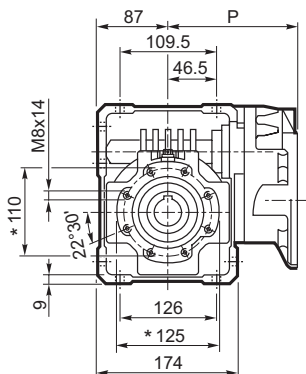
\* De ambos lados

# Brida reducida

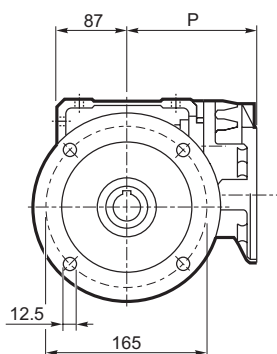


## WR 75...P (IEC)

**U**

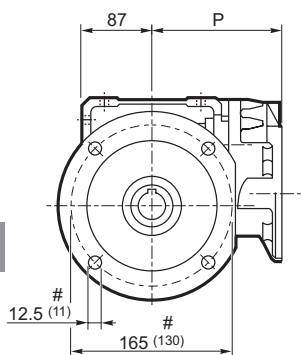


**UF\_**



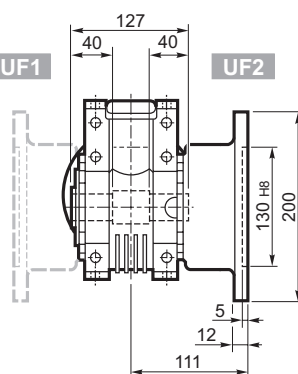
**UFC\_**

**UFCR\_#**



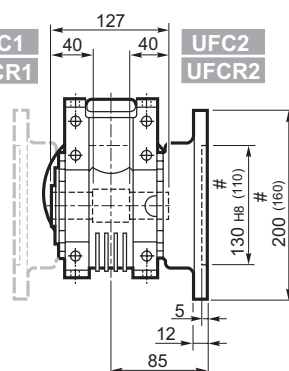
**UF1**

**UF2**

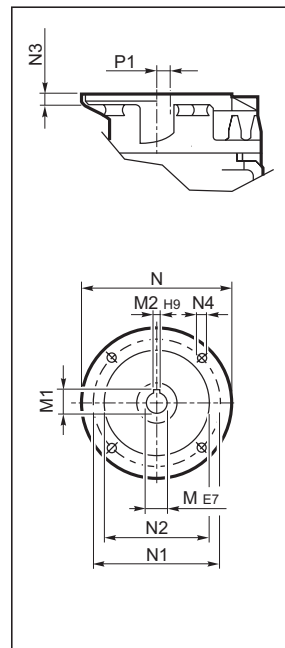


**UFC1**  
**UFCR1**

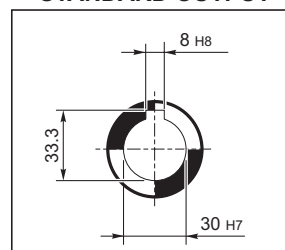
**UFC2**  
**UFCR2**



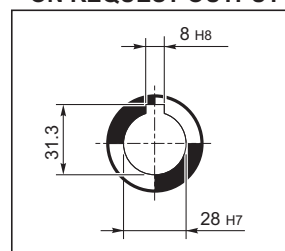
**INPUT**



**STANDARD OUTPUT**



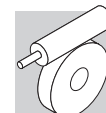
**ON REQUEST OUTPUT**



|       |        | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | P     | P1    |      |
|-------|--------|----|------|----|-----|-----|-----|----|--------|-------|-------|------|
| WR 75 | P63 B5 | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | M8x10  | 152   | 23.53 | 10.6 |
| WR 75 | P71 B5 | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | M8x10  | 152   | 23.53 | 10.7 |
| WR 75 | P80 B5 | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 163.5 | 11    | 11.5 |
| WR 75 | P90 B5 | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 163.5 | 11    | 11.6 |

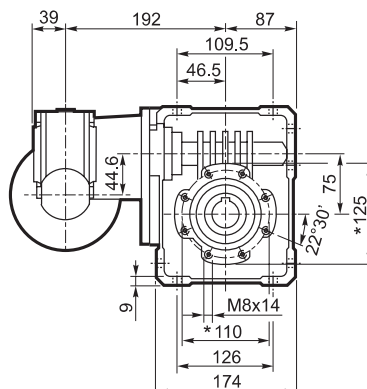
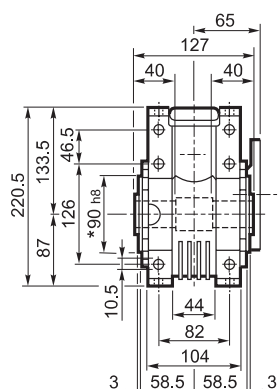
\* De ambos lados

# Brida reducida

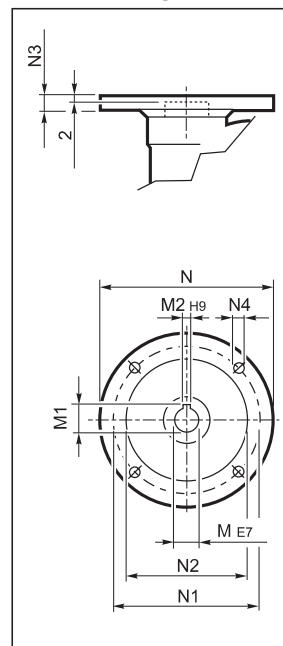


## VF/W 44/75...P (IEC)

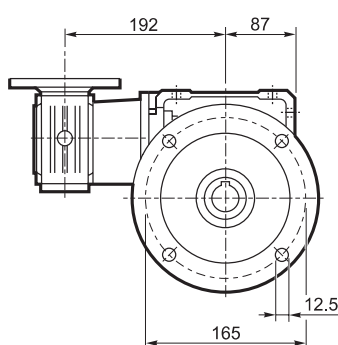
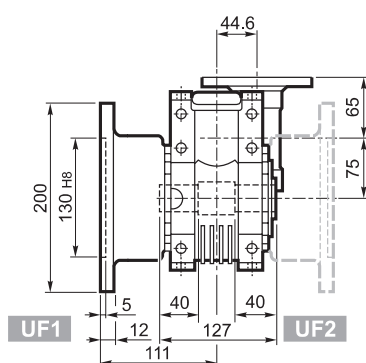
**U**



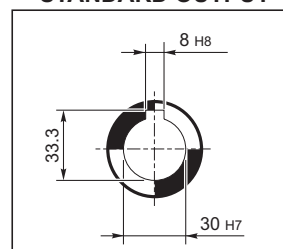
### INPUT



**UF\_**

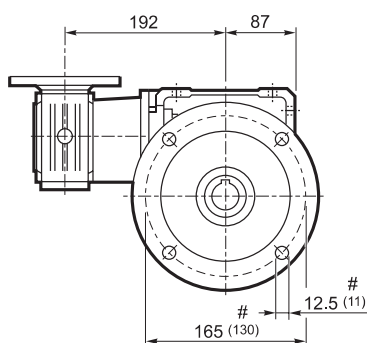
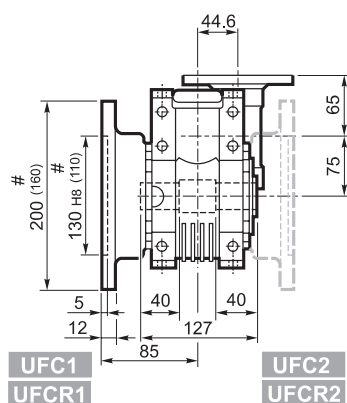


### STANDARD OUTPUT

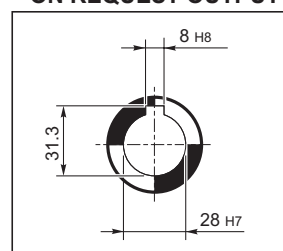


**UFC\_**

**UFCR\_#**



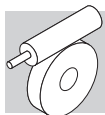
### ON REQUEST OUTPUT



|            |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4  | Kg   |
|------------|---------|----|------|----|-----|-----|-----|----|-----|------|
|            |         |    |      |    |     |     |     |    |     |      |
| VF/W 44/75 | P63 B5  | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | 9.5 | 12.5 |
| VF/W 44/75 | P71 B5  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | 9.5 |      |
| VF/W 44/75 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90  | 75  | 60  | 8  | 5.5 |      |
| VF/W 44/75 | P71 B14 | 14 | 16.3 | 5  | 105 | 85  | 70  | 10 | 7   |      |

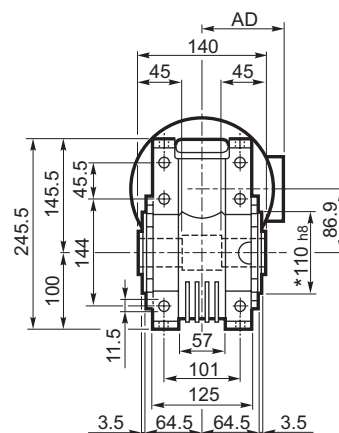
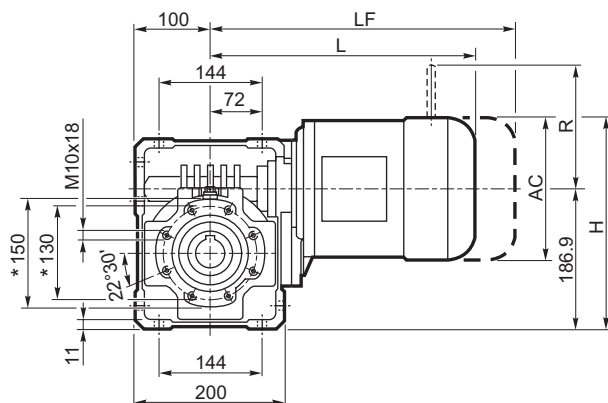
\* De ambos lados

# Brida reducida

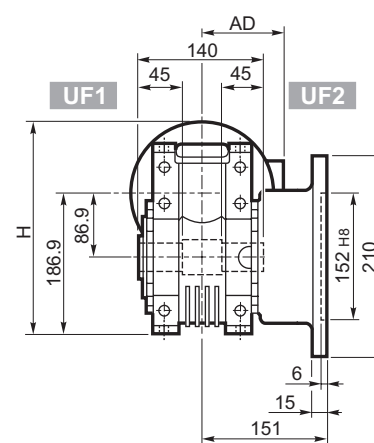
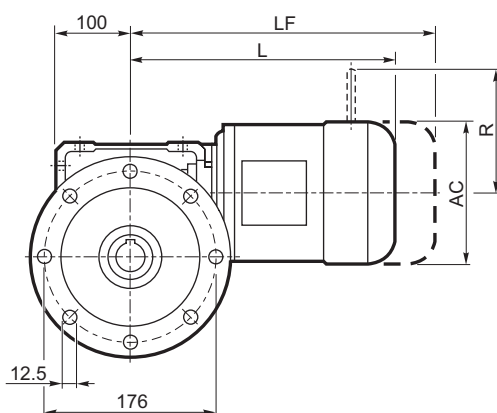


## W 86...M

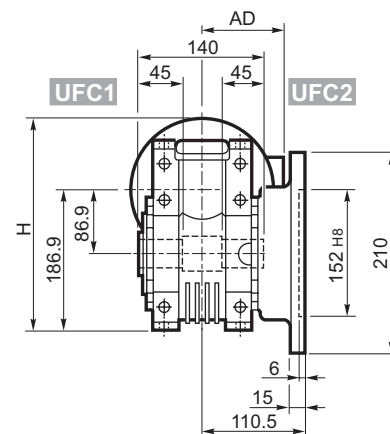
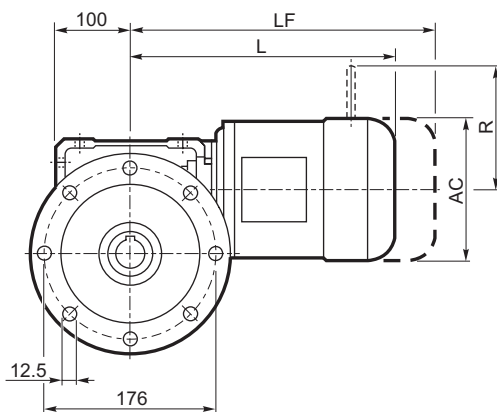
**U**



**UF\_**



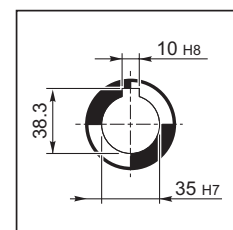
**UFC\_**

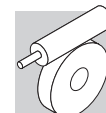


|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | M_  |       |     |     |                                                                                     | M...FD<br>M...FA |                                                                                     | M...FD |     | M...FA |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|--------|-----|
|  |  |  | AC  | H     | L   | AD  |  | LF               |  | R      | AD  | R      | AD  |
| W 86                                                                                | S1                                                                                  | M1                                                                                  | 138 | 256   | 324 | 108 | 20.1                                                                                | 385              | 22.3                                                                                | 103    | 135 | 124    | 108 |
| W 86                                                                                | S2                                                                                  | M2S                                                                                 | 156 | 265   | 349 | 119 | 22.6                                                                                | 425              | 25.7                                                                                | 129    | 146 | 134    | 119 |
| W 86                                                                                | S3                                                                                  | M3S                                                                                 | 193 | 283.5 | 392 | 142 | 29.7                                                                                | 488              | 35                                                                                  | 160    | 158 | 160    | 142 |
| W 86                                                                                | S3                                                                                  | M3L                                                                                 | 193 | 283.5 | 424 | 142 | 33                                                                                  | 515              | 36                                                                                  | 160    | 158 | 160    | 142 |

\* De ambos lados

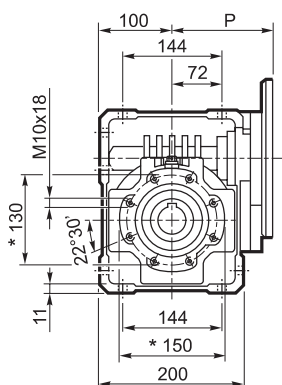
### OUTPUT



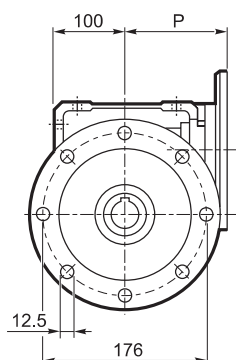


## W 86...P (IEC)

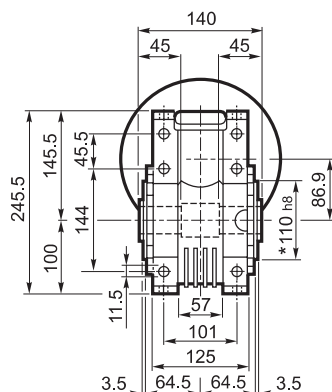
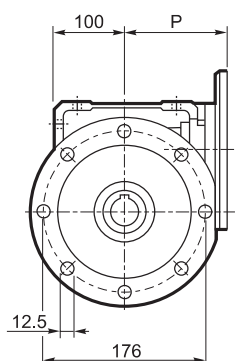
**U**



**UF\_**

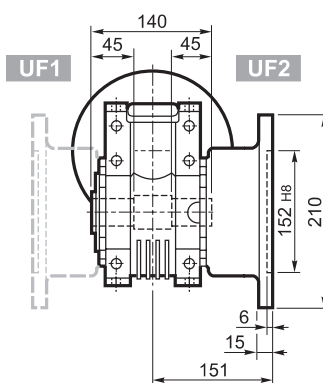


**UFC\_**



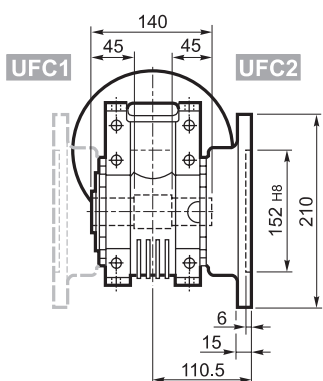
**UF1**

**UF2**

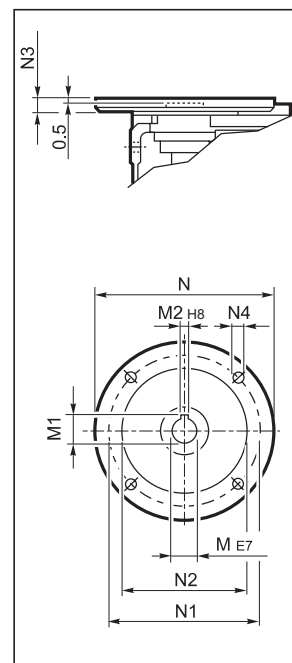


**UFC1**

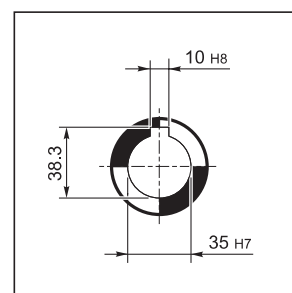
**UFC2**



**INPUT**



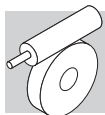
**OUTPUT**



|      |          | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3  | N4   | P   | Kg   |
|------|----------|----|------|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|
| W 86 | P71 B5   | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11  | 9    | 128 | 13.6 |
| W 86 | P80 B5   | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12  | 11.5 | 128 | 13.8 |
| W 86 | P90 B5   | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12  | 11.5 | 128 | 13.7 |
| W 86 | P100 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 12.5 | 136 | 13.8 |
| W 86 | P112 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 12.5 | 136 | 13.8 |
| W 86 | P80 B14  | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 7.5 | 6.5  | 128 | 13.5 |
| W 86 | P90 B14  | 24 | 27.3 | 8  | 140 | 115 | 95  | 7.5 | 8.5  | 128 | 13.5 |
| W 86 | P100 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 10  | 8.5  | 136 | 13.6 |
| W 86 | P112 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 10  | 8.5  | 136 | 13.6 |

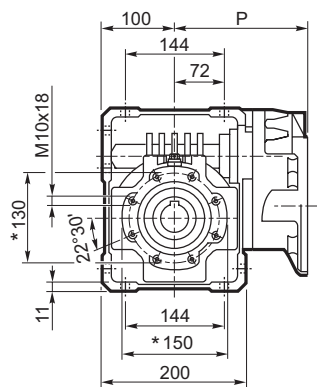
\* De ambos lados



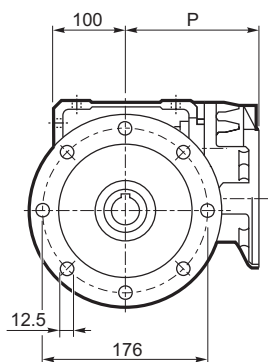


## WR 86...P (IEC)

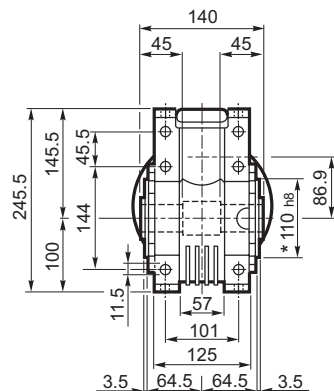
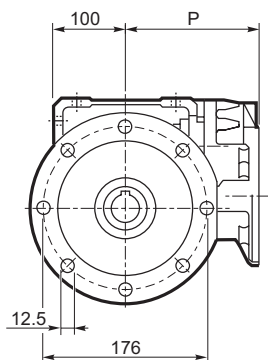
**U**



**UF**

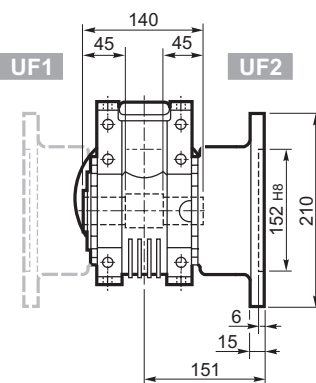


**UFC**



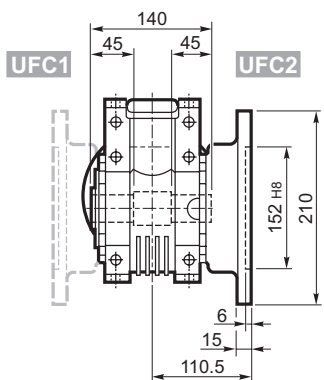
**UF1**

**UF2**

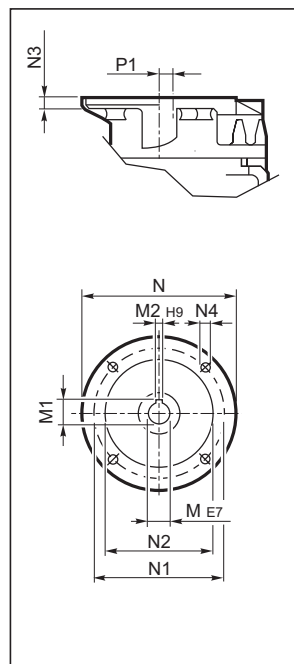


**UFC1**

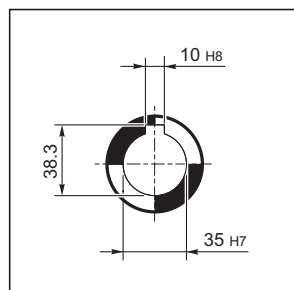
**UFC2**



**INPUT**

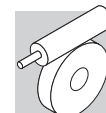


**OUTPUT**



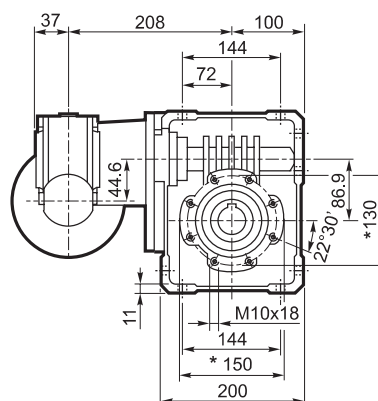
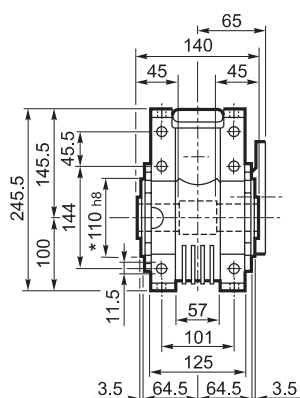
|              |               | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | P     | P1   | Kg   |
|--------------|---------------|----|------|----|-----|-----|-----|----|--------|-------|------|------|
| <b>WR 86</b> | <b>P63 B5</b> | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | M8x10  | 168   | 35.4 | 14.3 |
| <b>WR 86</b> | <b>P71 B5</b> | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | M8x10  | 168   | 35.4 | 14.4 |
| <b>WR 86</b> | <b>P80 B5</b> | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 179.5 | 22.9 | 15.2 |
| <b>WR 86</b> | <b>P90 B5</b> | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 179.5 | 22.9 | 15.3 |

\* De ambos lados

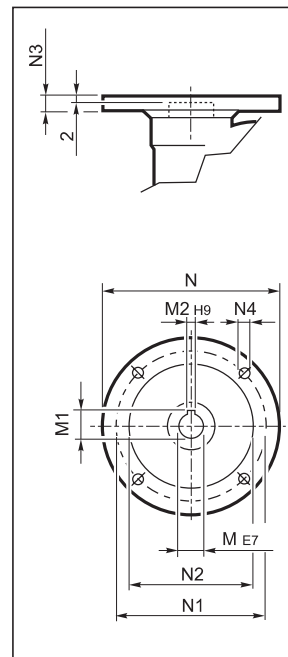


## VF/W 44/86... P (IEC)

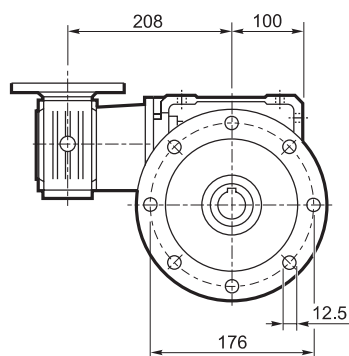
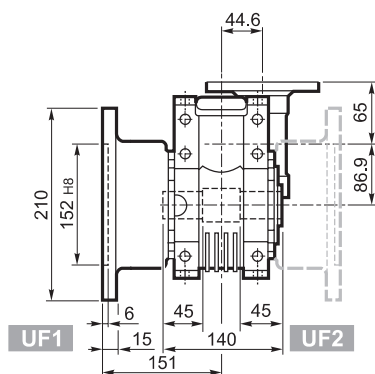
**U**



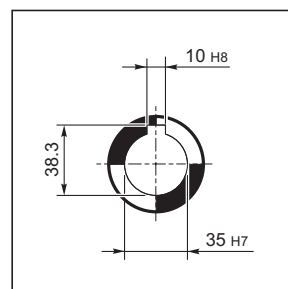
**INPUT**



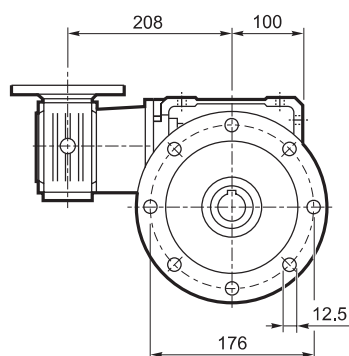
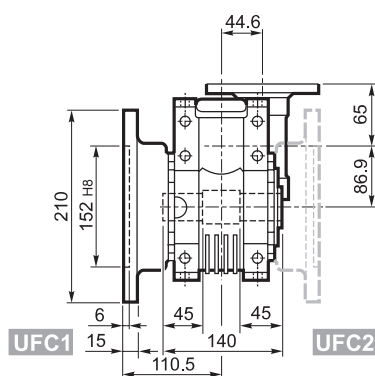
**UF\_**



**OUTPUT**

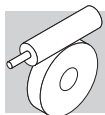


**UFC\_**



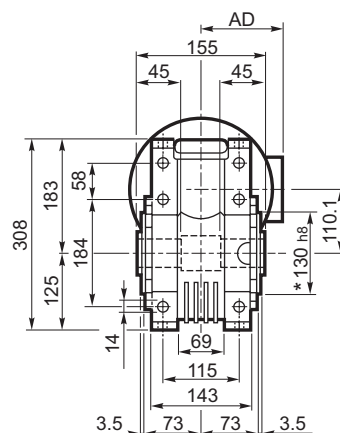
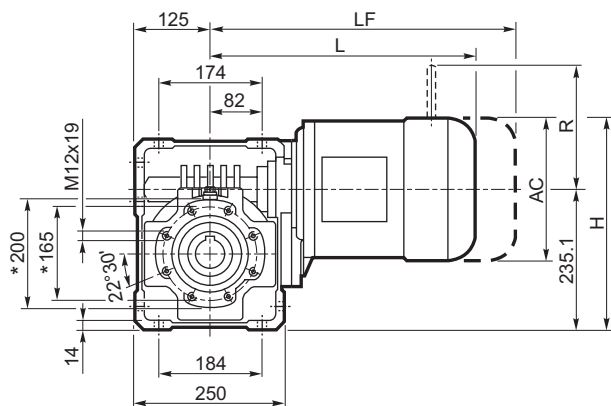
|            |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4  |      |
|------------|---------|----|------|----|-----|-----|-----|----|-----|------|
| VF/W 44/86 | P63 B5  | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | 9.5 | 16.6 |
| VF/W 44/86 | P71 B5  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | 9.5 |      |
| VF/W 44/86 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90  | 75  | 60  | 8  | 5.5 |      |
| VF/W 44/86 | P71 B14 | 14 | 16.3 | 5  | 105 | 85  | 70  | 10 | 7   |      |

\* De ambos lados

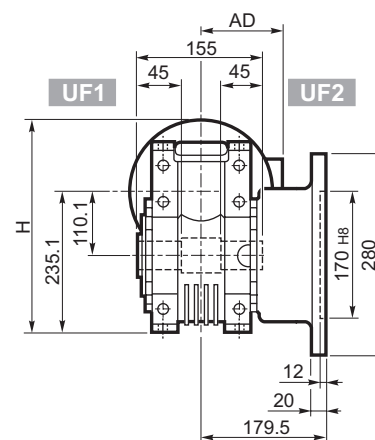
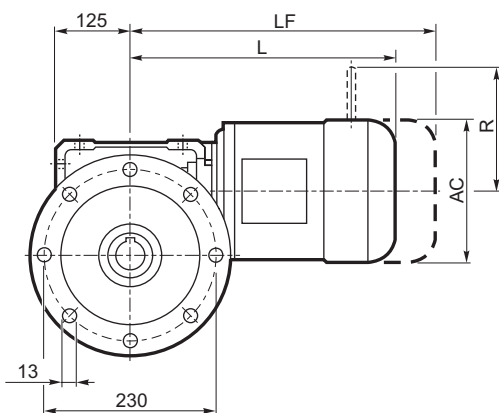


## W 110...M

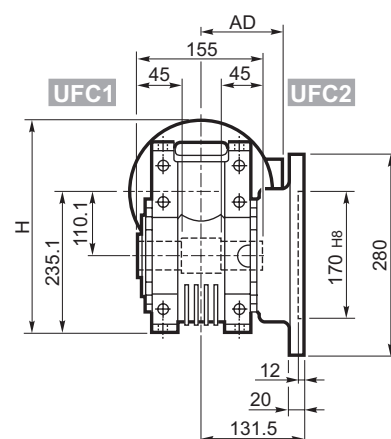
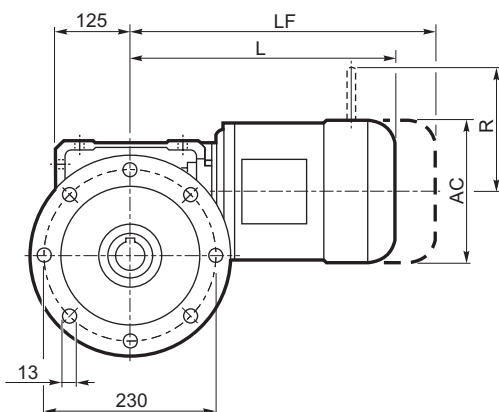
**U**



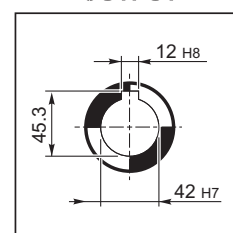
**UF\_**



**UFC\_**

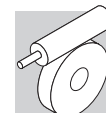


### OUTPUT



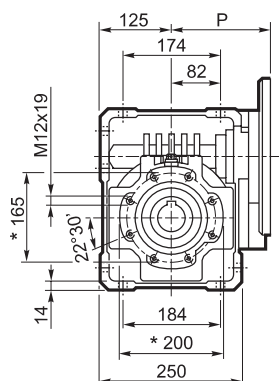
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | M_  |     |     |     |                                                                                     | M...FD<br>M...FA |                                                                                     | M...FD |     | M...FA |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|--------|-----|
|  |  |  | AC  | H   | L   | AD  |  | LF               |  | R      | AD  | R      | AD  |
| W 110                                                                               | S2                                                                                  | M2S                                                                                 | 156 | 313 | 364 | 119 | 38                                                                                  | 440              | 41                                                                                  | 129    | 146 | 134    | 119 |
| W 110                                                                               | S3                                                                                  | M3S                                                                                 | 193 | 332 | 407 | 142 | 46                                                                                  | 503              | 50                                                                                  | 160    | 158 | 160    | 142 |
| W 110                                                                               | S3                                                                                  | M3L                                                                                 | 193 | 332 | 439 | 142 | 48                                                                                  | 530              | 53                                                                                  | 160    | 158 | 160    | 142 |

\* De ambos lados

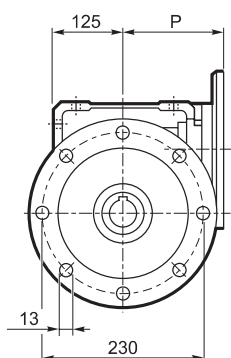


## W 110...P (IEC)

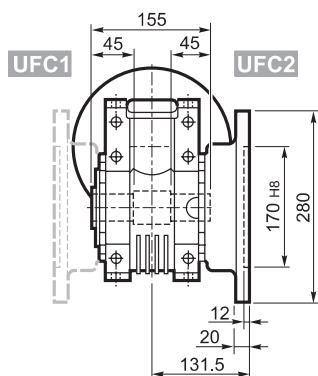
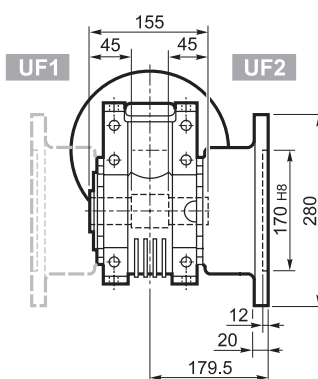
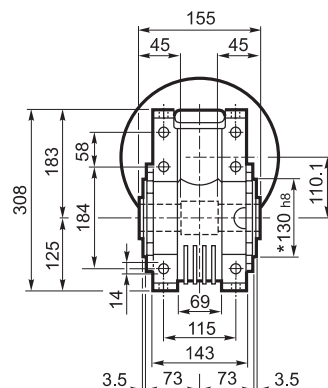
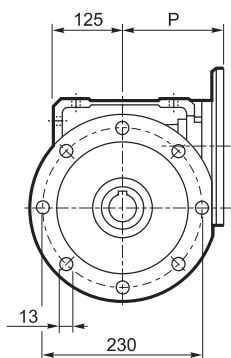
**U**



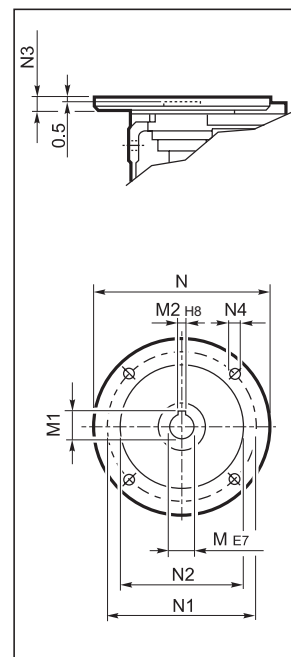
**UF\_**



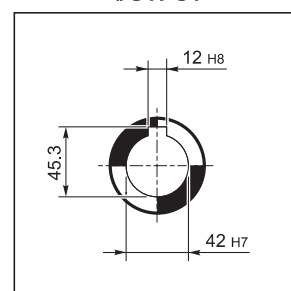
**UFC\_**



**INPUT**

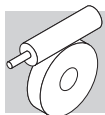


**OUTPUT**



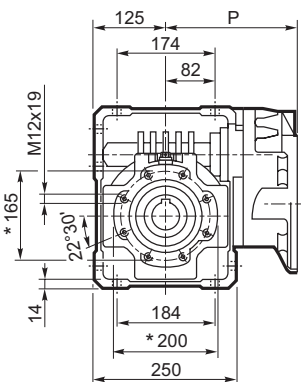
|       |          | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3  | N4     | P   | Kg   |
|-------|----------|----|------|----|-----|-----|-----|-----|--------|-----|------|
|       |          |    |      |    |     |     |     |     |        |     |      |
| W 110 | P80 B5   | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | —   | M10x12 | 143 | 28   |
| W 110 | P90 B5   | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | —   | M10x12 | 143 | 28   |
| W 110 | P100 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 13     | 151 | 29   |
| W 110 | P112 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 13     | 151 | 29   |
| W 110 | P132 B5  | 38 | 41.3 | 10 | 300 | 265 | 230 | 16  | 14     | 226 | 31   |
| W 110 | P80 B14  | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 7.5 | 7      | 143 | 27.5 |
| W 110 | P90 B14  | 24 | 27.3 | 8  | 140 | 115 | 95  | 6.5 | 9      | 143 | 27.5 |
| W 110 | P100 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 13  | 9      | 151 | 27   |
| W 110 | P112 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 13  | 9      | 151 | 27   |

\* De ambos lados

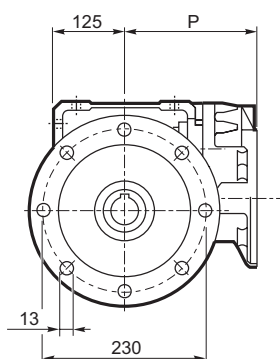


## WR 110...P (IEC)

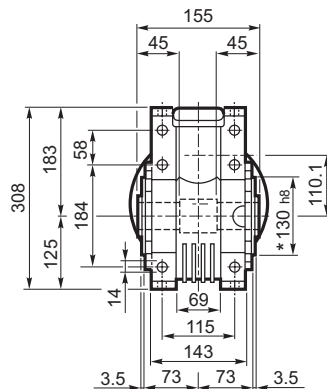
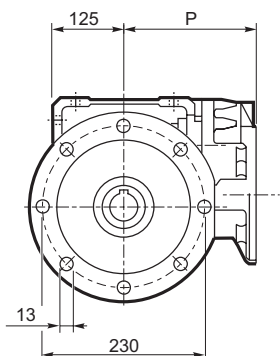
**U**



**UF**

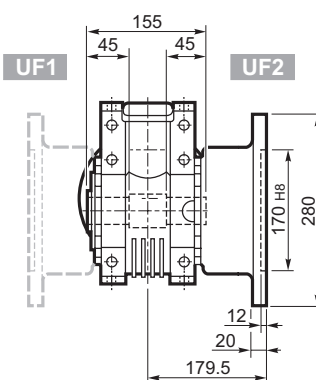


**UFC**



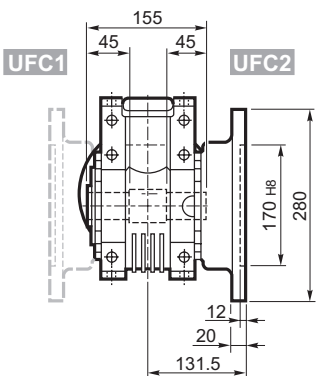
**UF1**

**UF2**

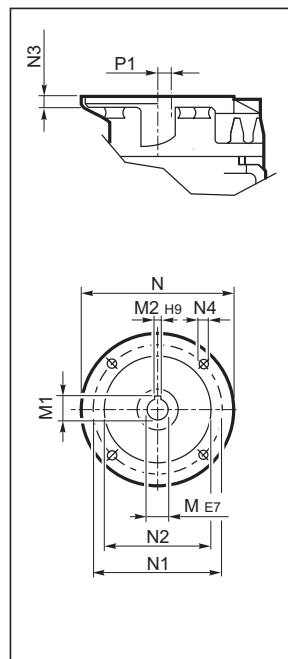


**UFC1**

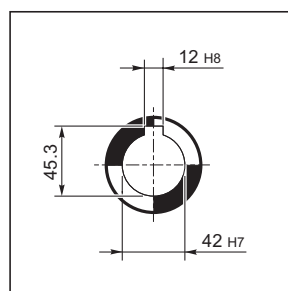
**UFC2**



**INPUT**

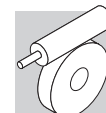


**OUTPUT**



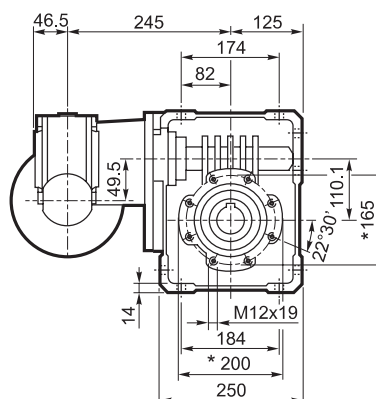
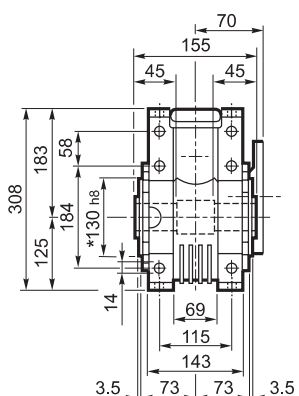
|        |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | P   | P1   | Kg   |
|--------|---------|----|------|----|-----|-----|-----|----|--------|-----|------|------|
| WR 110 | P71 B5  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | M8x14  | 185 | 58.6 | 30.5 |
| WR 110 | P80 B5  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 14 | M10x15 | 204 | 21.1 | 31   |
| WR 110 | P90 B5  | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 14 | M10x15 | 204 | 21.1 | 31   |
| WR 110 | P100 B5 | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 14 | M12x13 | 213 | 21.1 | 32   |
| WR 110 | P112 B5 | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 14 | M12x13 | 213 | 21.1 | 32   |

\* De ambos lados

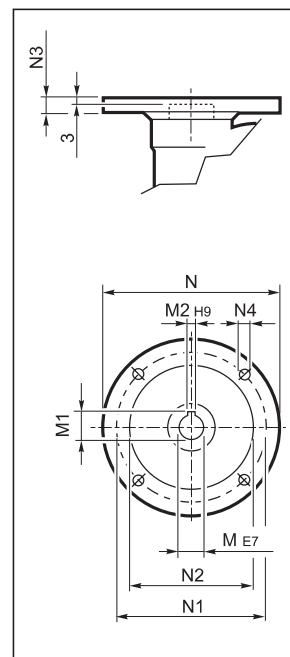


## VF/W 49/110...P (IEC)

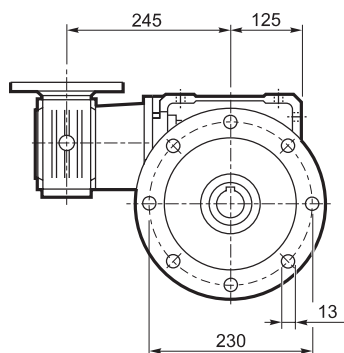
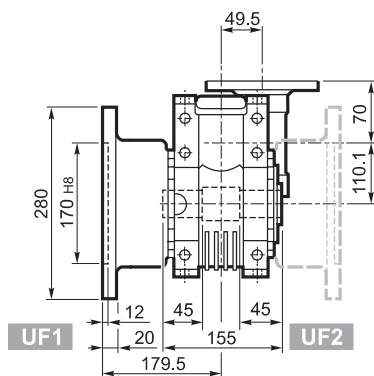
**U**



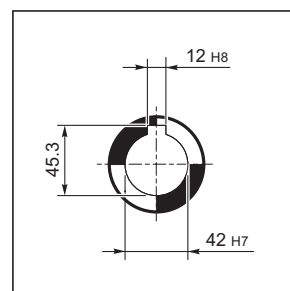
**INPUT**



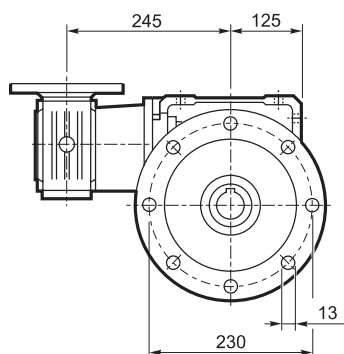
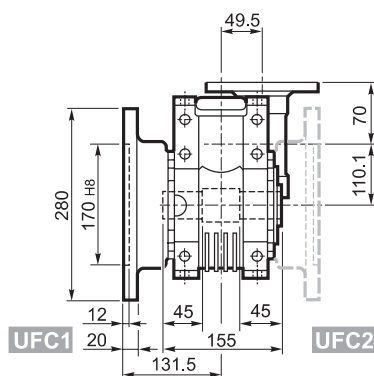
**UF**



**OUTPUT**

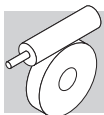


**UFC**



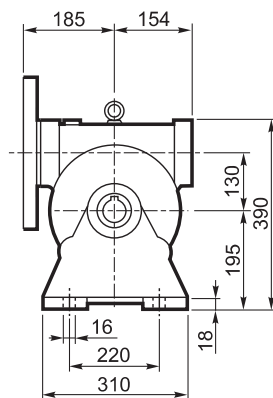
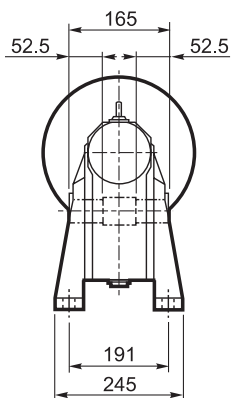
|             |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3   | N4   | Kg |
|-------------|---------|----|------|----|-----|-----|-----|------|------|----|
|             |         |    |      |    |     |     |     |      |      |    |
| VF/W 49/110 | P63 B5  | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10.5 | 9.5  | 33 |
| VF/W 49/110 | P71 B5  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10.5 | 9.5  |    |
| VF/W 49/110 | P80 B5  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 10   | 11.5 |    |
| VF/W 49/110 | P63 B14 | 11 | 12.8 | 4  | 90  | 75  | 60  | 7    | 6    |    |
| VF/W 49/110 | P71 B14 | 14 | 16.3 | 5  | 105 | 85  | 70  | 10.5 | 6.5  |    |
| VF/W 49/110 | P80 B14 | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 10   | 7    |    |

\* De ambos lados

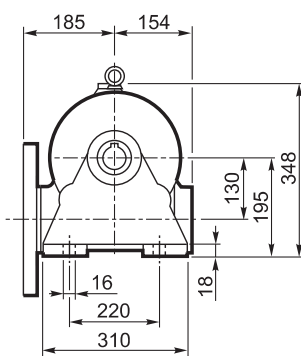
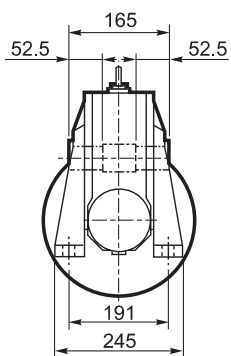


## VF 130...P (IEC)

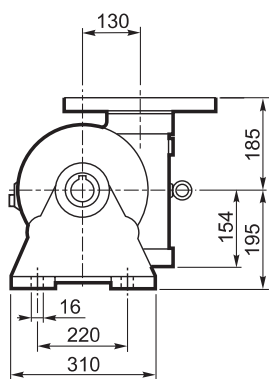
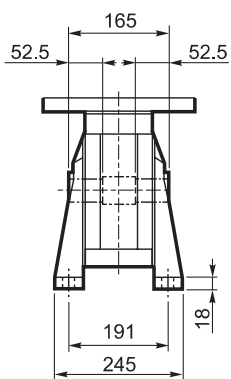
**A**



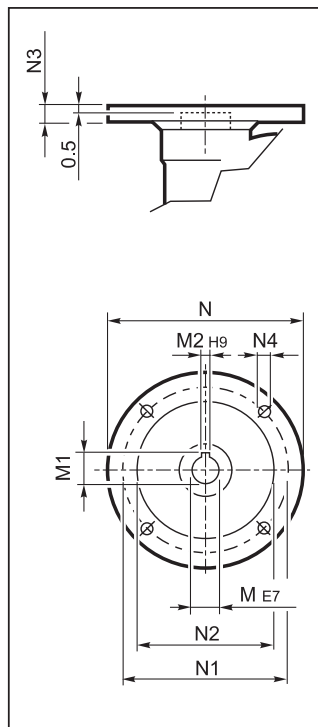
**N**



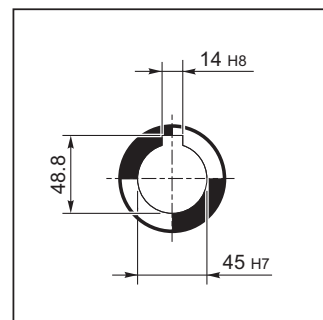
**V**

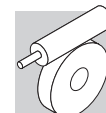


**INPUT**

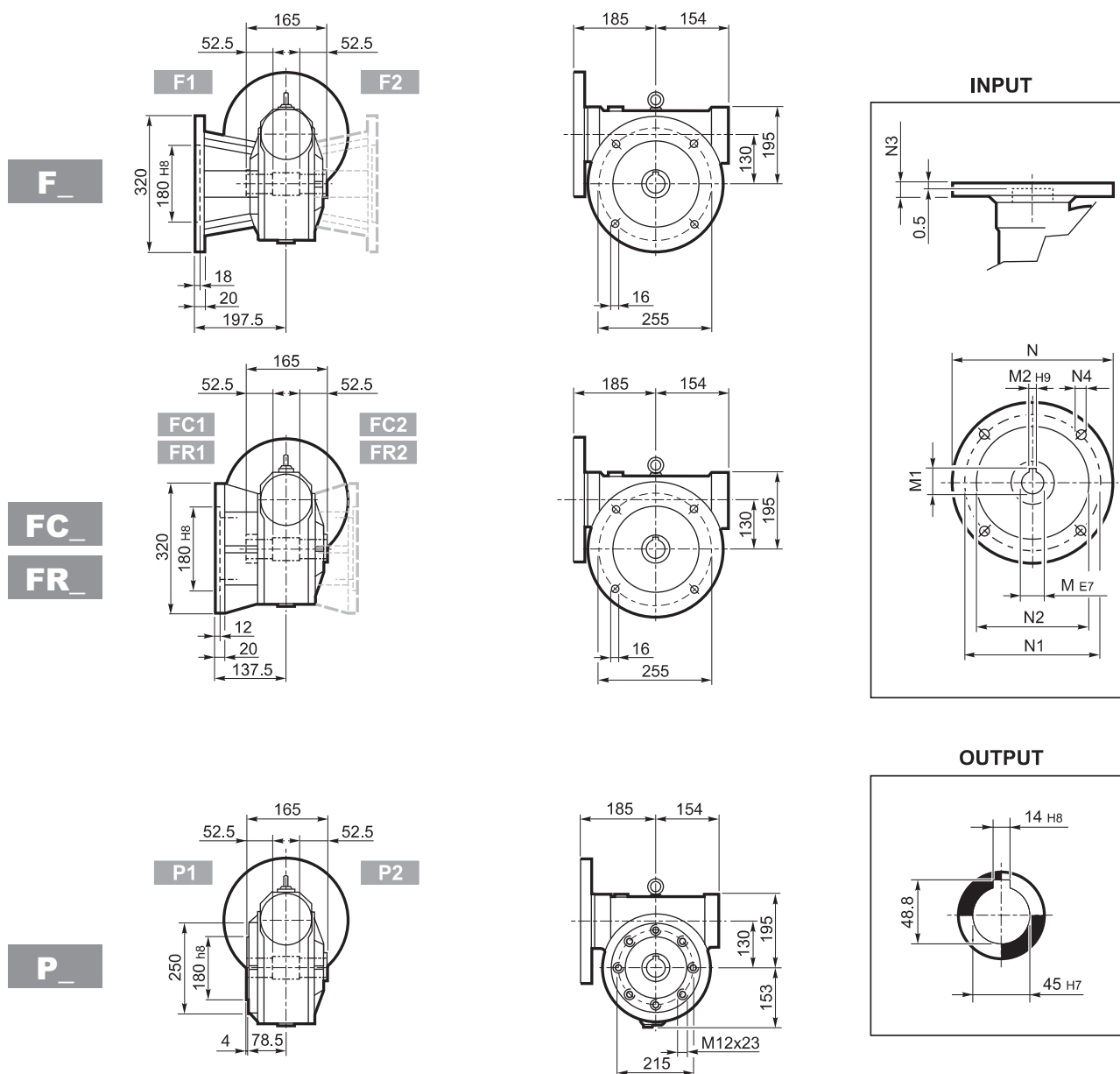


**OUTPUT**





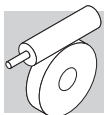
## VF 130...P (IEC)



|       |         | M  | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4 | Kg |
|-------|---------|----|-------|----|-----|-----|-----|----|----|----|
|       |         |    |       |    |     |     |     |    |    |    |
| VF130 | P90 B5  | 24 | 27.3  | 8  | 200 | 165 | 130 | 17 | 11 | 49 |
| VF130 | P100 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 17 | 13 |    |
| VF130 | P112 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 17 | 13 |    |
| VF130 | P132 B5 | 38 | 40.1# | 10 | 300 | 265 | 230 | 17 | 13 |    |

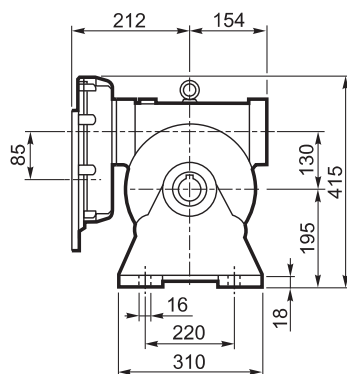
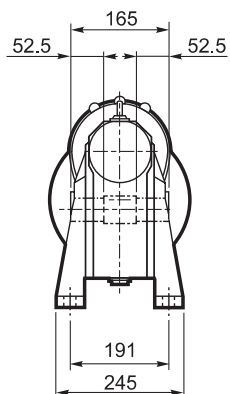
# Chaveta rebajada



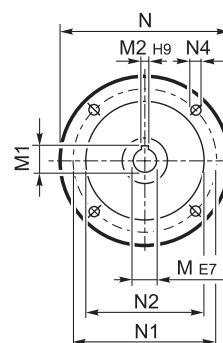
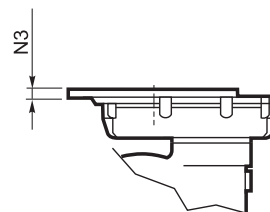


## VFR 130...P (IEC)

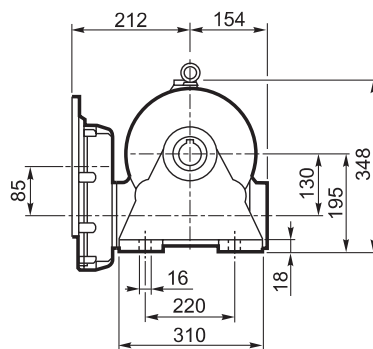
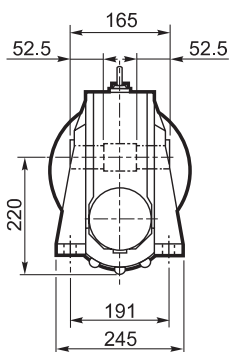
**A**



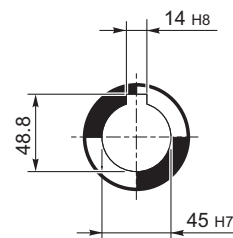
**INPUT**



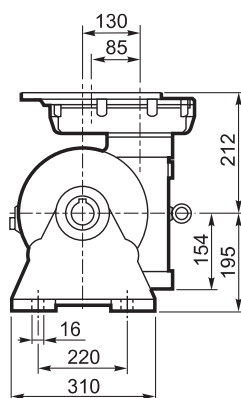
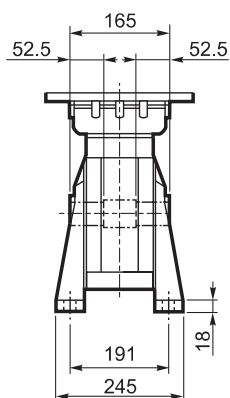
**N**

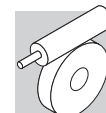


**OUTPUT**

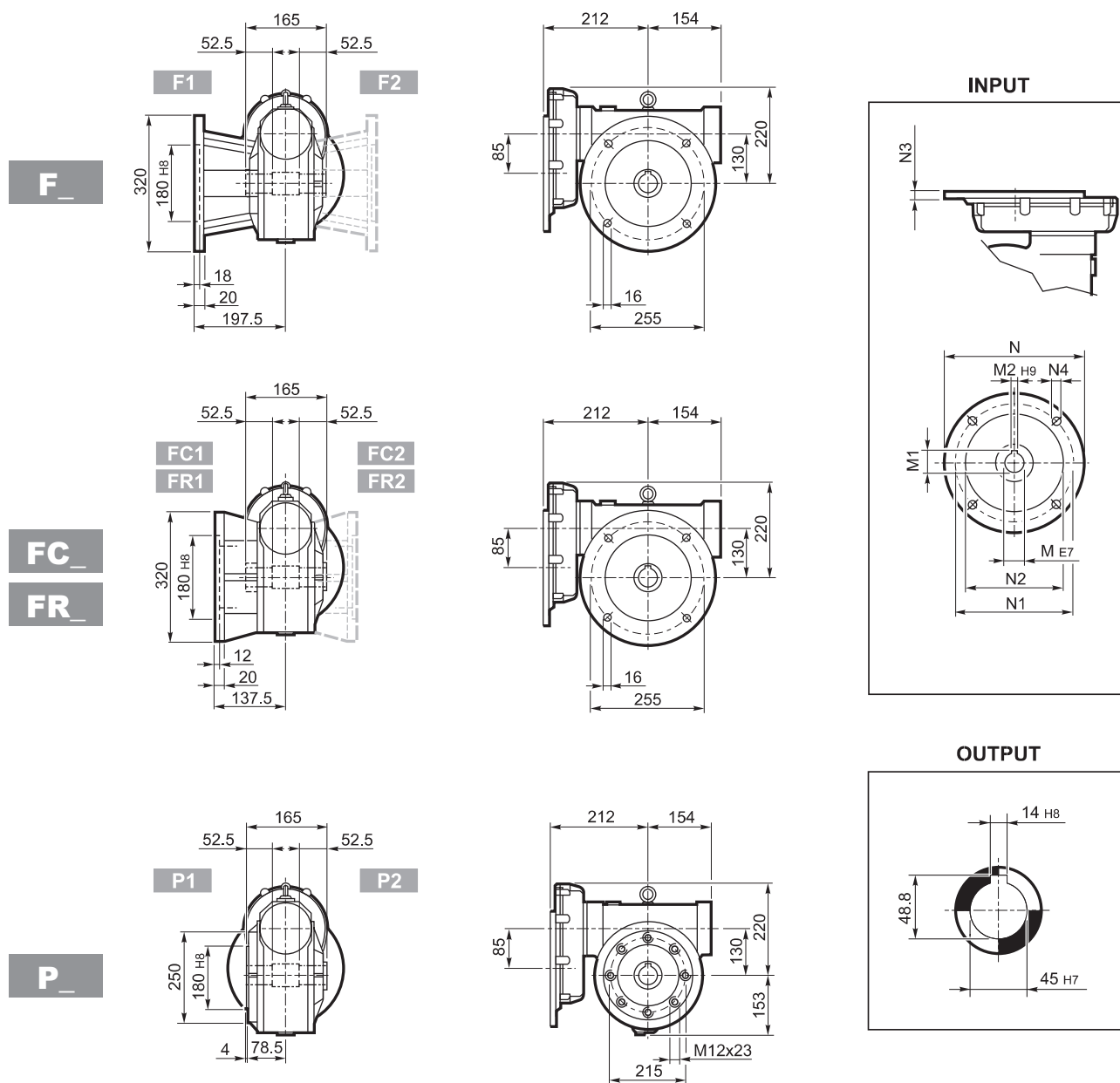


**V**



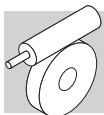


## VFR 130...P (IEC)



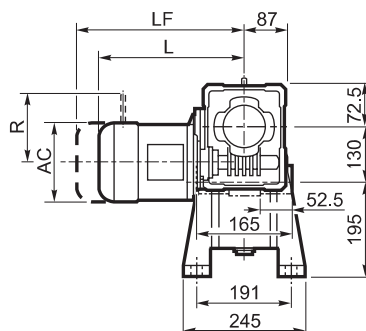
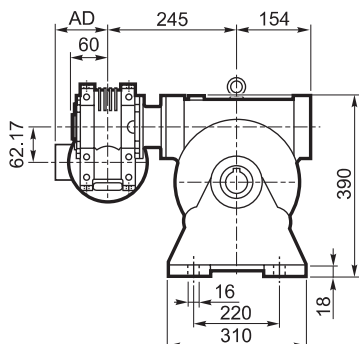
|  |  | M     | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----|-----|-----|-----|----|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| VFR 130                                                                             | P80 B5                                                                              | 19 K6 | 21.8  | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x25 | 57                                                                                    |
| VFR 130                                                                             | P90 B5                                                                              | 24 K6 | 27.3  | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x25 |                                                                                       |
| VFR 130                                                                             | P100 B5                                                                             | 28 J6 | 29.1# | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |                                                                                       |
| VFR 130                                                                             | P112 B5                                                                             | 28 J6 | 29.1# | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |                                                                                       |

# Chaveta rebajada



## W/VF 63/130...M

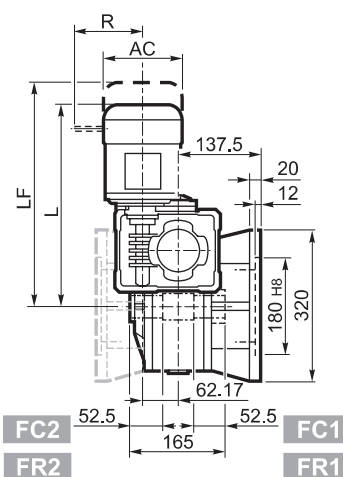
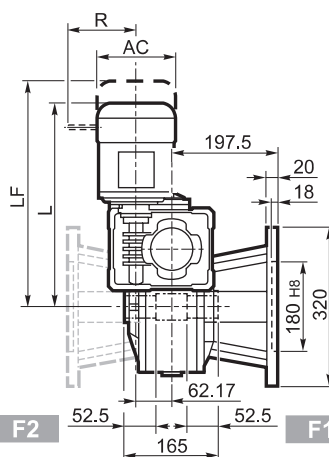
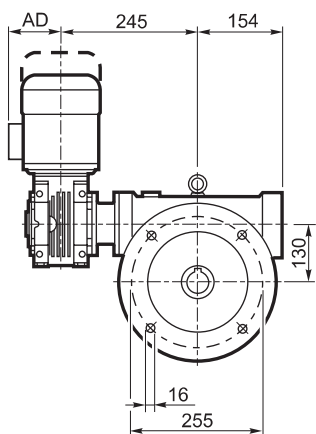
**A**



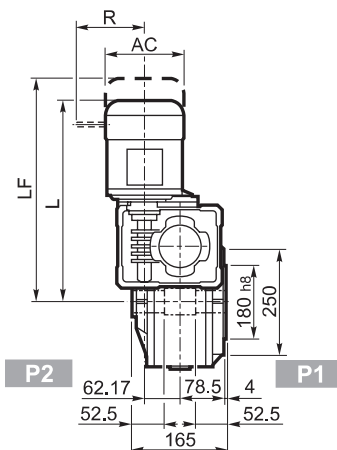
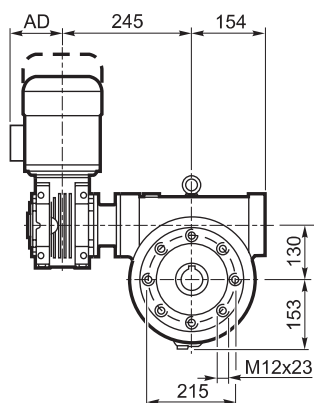
**F<sub>-</sub>**

**FC<sub>-</sub>**

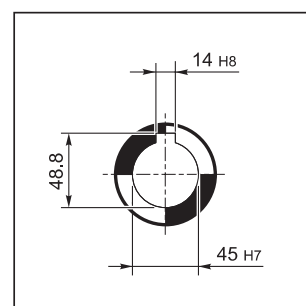
**FR<sub>-</sub>**



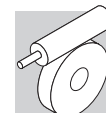
**P<sub>-</sub>**



**OUTPUT**

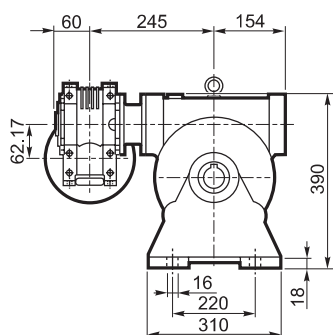


|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | M_  |     |     |                                                                                     | M...FD<br>M...FA |                                                                                     | M...FD |     | M...FA |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|--------|-----|
|  |  |  | AC  | L   | AD  |  | LF               |  | R      | AD  | R      | AD  |
| W/VF 63/130                                                                         | S1                                                                                  | M1                                                                                  | 138 | 419 | 108 | 63                                                                                  | 480              | 65                                                                                  | 103    | 135 | 124    | 108 |
| W/VF 63/130                                                                         | S2                                                                                  | M2S                                                                                 | 156 | 447 | 119 | 68                                                                                  | 523              | 71                                                                                  | 129    | 146 | 134    | 119 |



## W/VF 63/130...P (IEC)

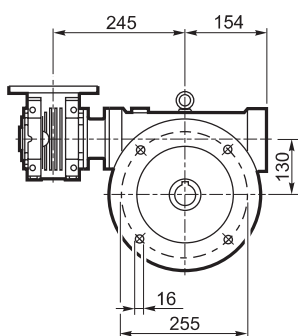
**A**



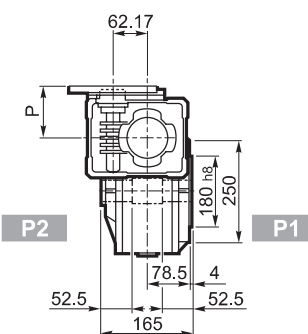
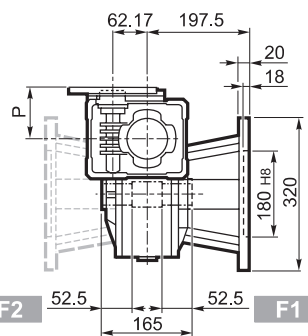
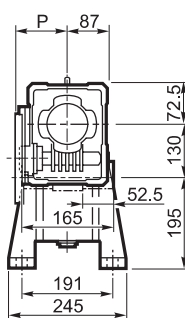
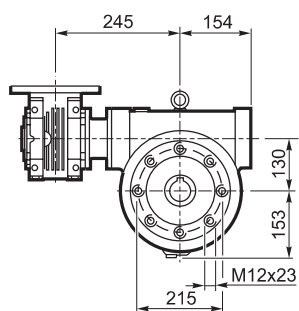
**F<sub>-</sub>**

**FC<sub>-</sub>**

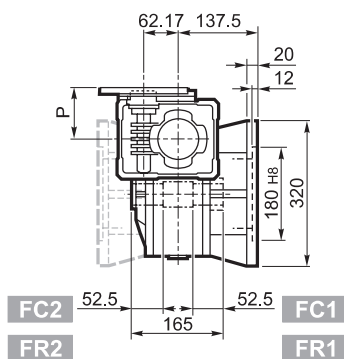
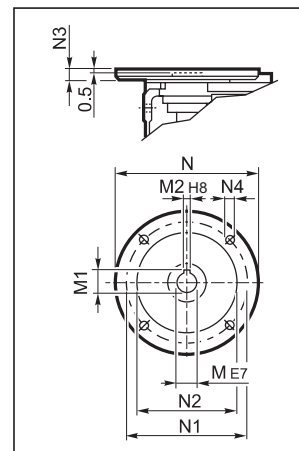
**FR<sub>-</sub>**



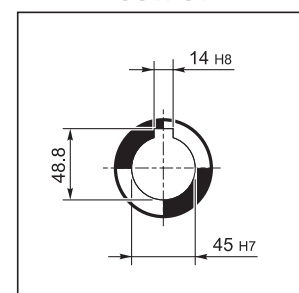
**P<sub>-</sub>**



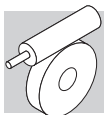
### INPUT



### OUTPUT

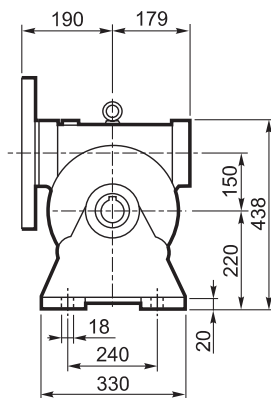
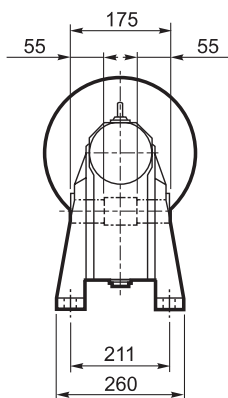


|             |         | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4   | P   | Kg |
|-------------|---------|----|------|----|-----|-----|-----|----|------|-----|----|
|             |         |    |      |    |     |     |     |    |      |     |    |
| W/VF 63/130 | P71 B5  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11 | 9    | 95  | 57 |
| W/VF 63/130 | P80 B5  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5 | 102 |    |
| W/VF 63/130 | P90 B5  | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5 | 102 |    |
| W/VF 63/130 | P71 B14 | 14 | 16.3 | 5  | 105 | 85  | 70  | 11 | 6.5  | 95  |    |
| W/VF 63/130 | P80 B14 | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 11 | 6.5  | 102 |    |
| W/VF 63/130 | P90 B14 | 24 | 27.3 | 8  | 140 | 115 | 95  | 11 | 8.5  | 102 |    |

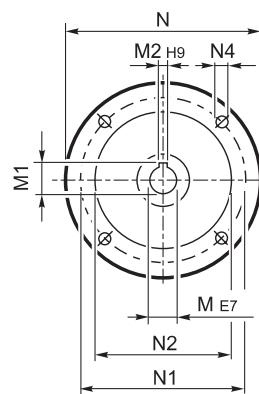
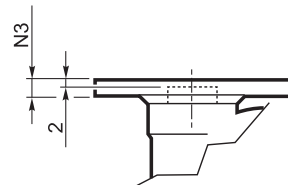


## VF 150...P (IEC)

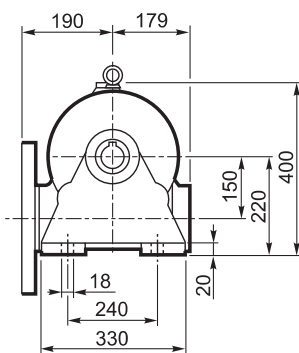
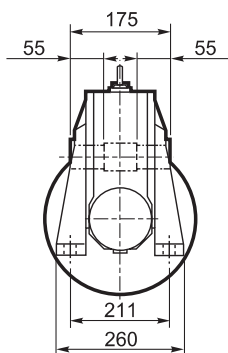
**A**



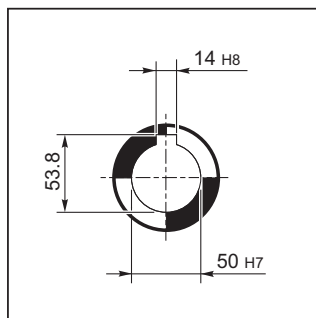
**INPUT**



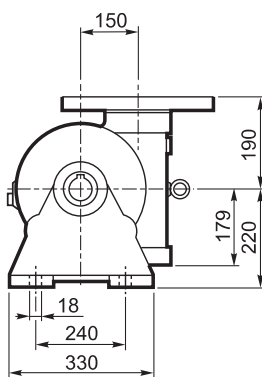
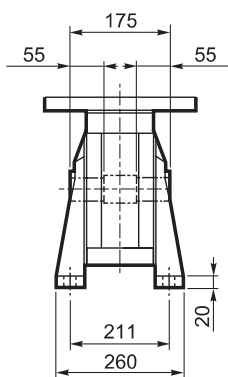
**N**

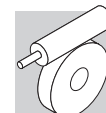


**OUTPUT**



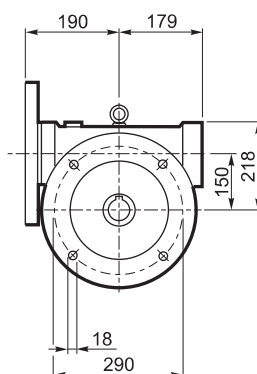
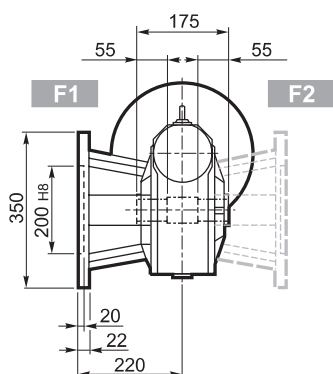
**V**



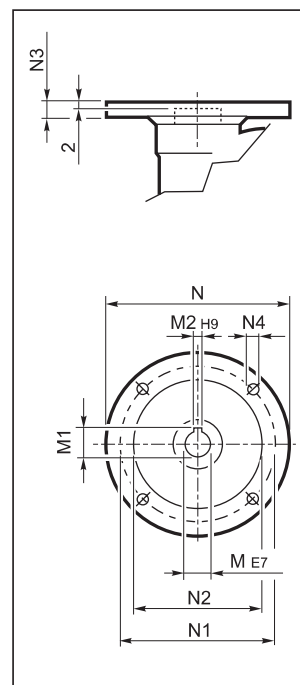


## VF 150...P (IEC)

**F\_**

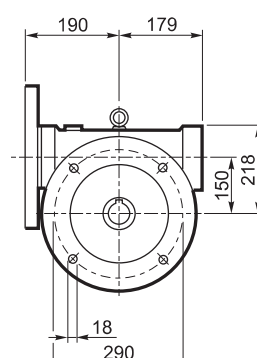
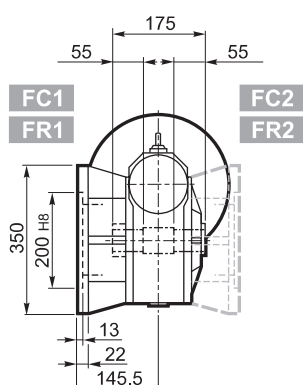


**INPUT**

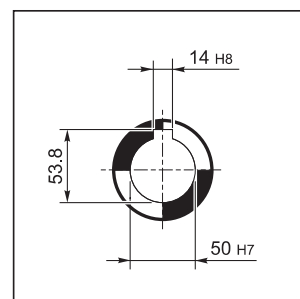


**FC\_**

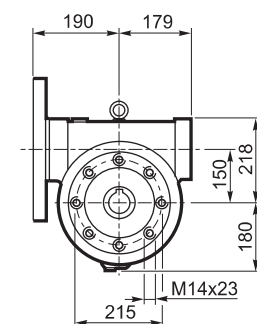
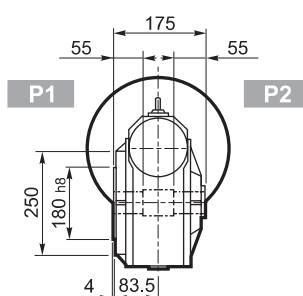
**FR\_**



**OUTPUT**

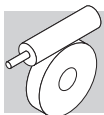


**P\_**



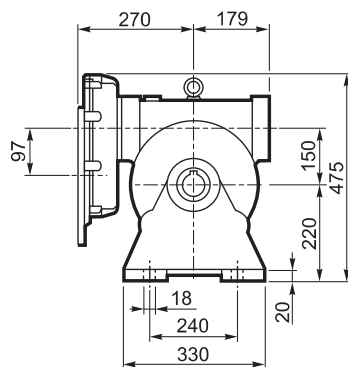
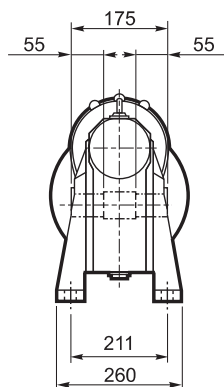
|        |         | M  | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4 | Kg |
|--------|---------|----|-------|----|-----|-----|-----|----|----|----|
|        |         |    |       |    |     |     |     |    |    |    |
| VF 150 | P100 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 11 | 13 | 60 |
| VF 150 | P112 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 11 | 13 |    |
| VF 150 | P132 B5 | 38 | 41.3  | 10 | 300 | 265 | 230 | 16 | 13 |    |
| VF 150 | P160 B5 | 42 | 44.6# | 12 | 350 | 300 | 250 | 18 | 18 |    |

# Chaveta rebajada

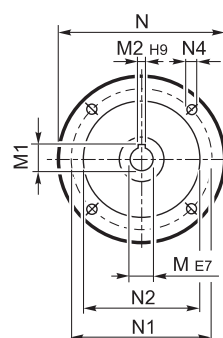
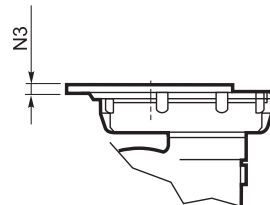


## VFR 150...P (IEC)

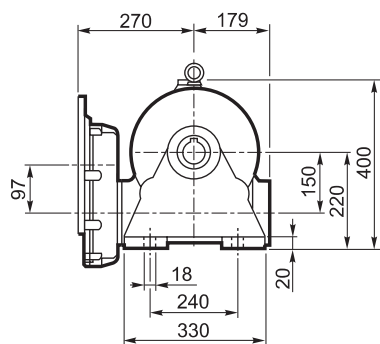
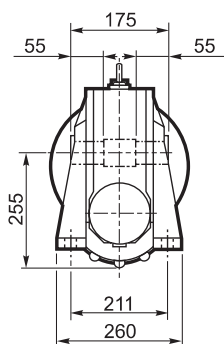
**A**



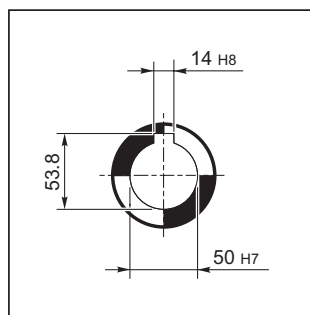
**INPUT**



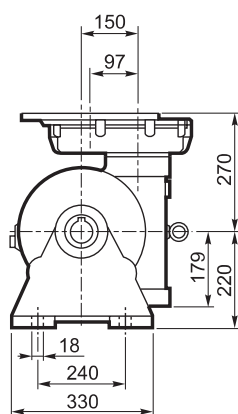
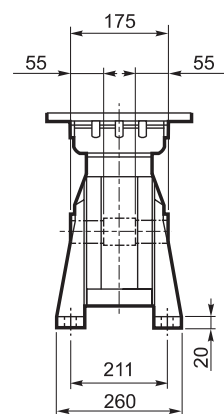
**N**

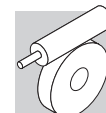


**OUTPUT**

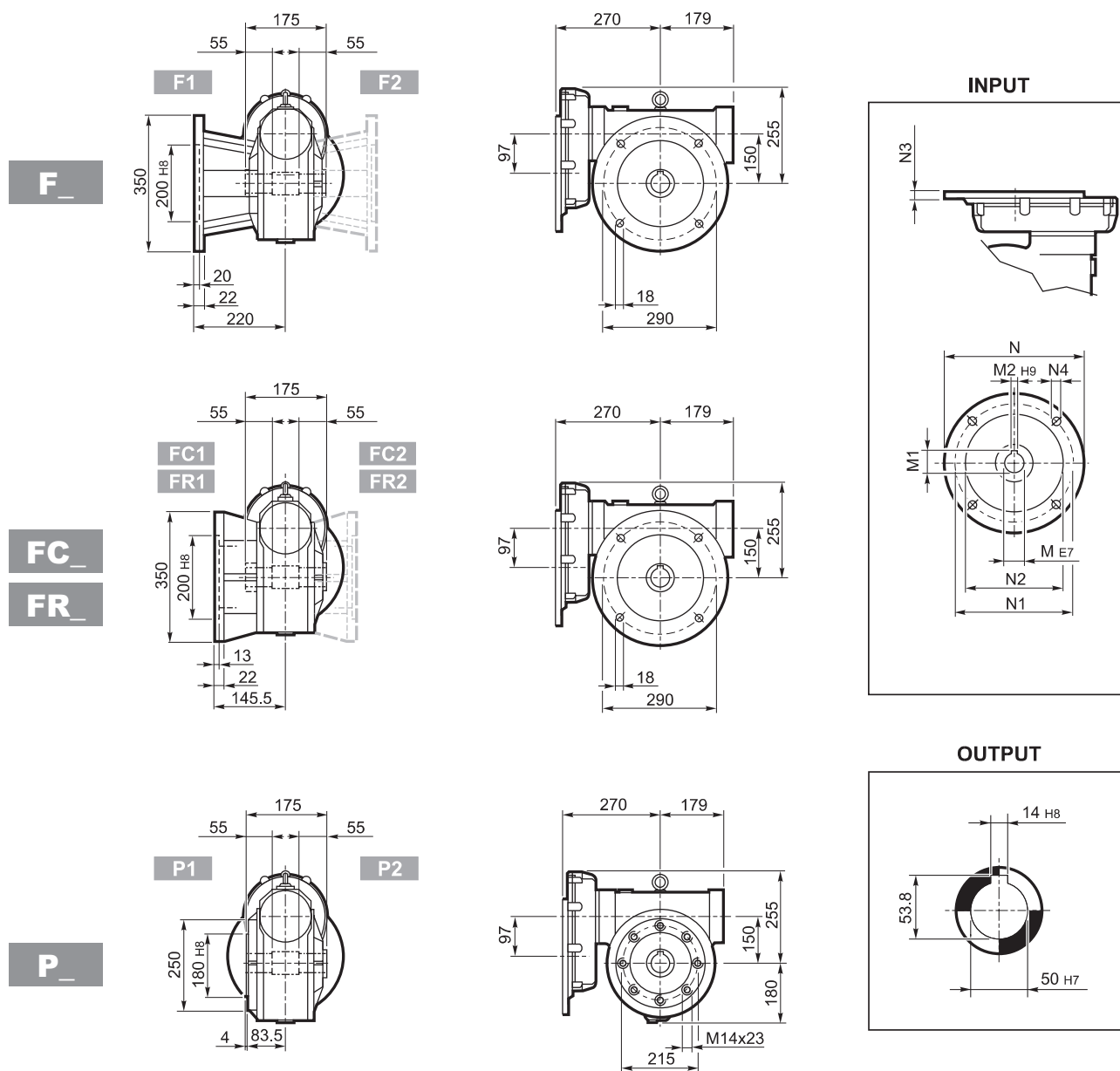


**V**





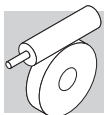
## VFR 150...P (IEC)



|         |         | M     | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | Kg |
|---------|---------|-------|-------|----|-----|-----|-----|----|--------|----|
|         |         |       |       |    |     |     |     |    |        |    |
| VFR 150 | P90 B5  | 24 K6 | 27.3  | 8  | 200 | 165 | 130 | 13 | M10x25 | 71 |
| VFR 150 | P100 B5 | 28 K6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |    |
| VFR 150 | P112 B5 | 28 J6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |    |
| VFR 150 | P132 B5 | 38 J6 | 39.6# | 10 | 300 | 265 | 230 | 13 | M12x35 |    |

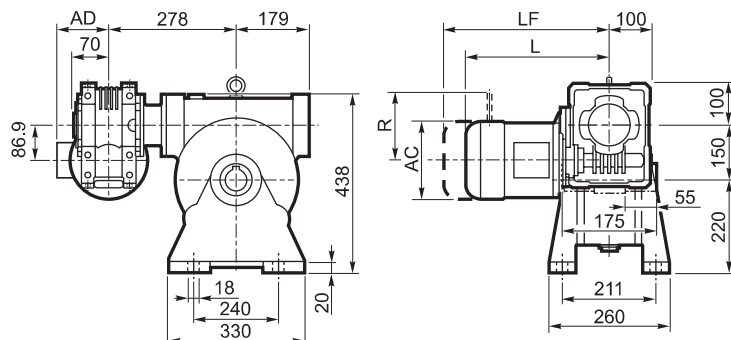
# Chaveta rebajada





## W/VF 86/150...M

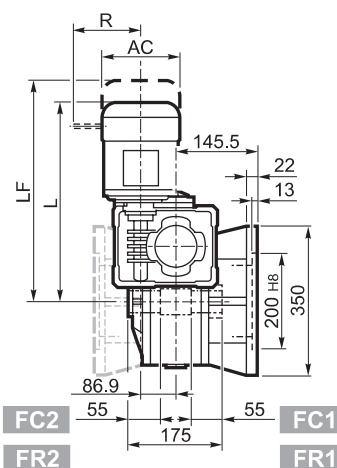
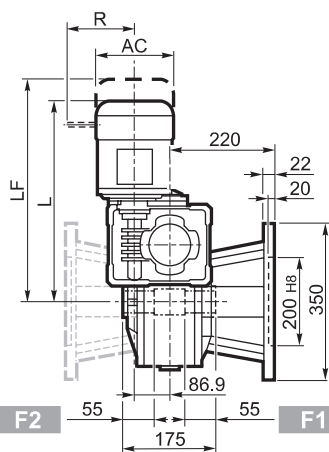
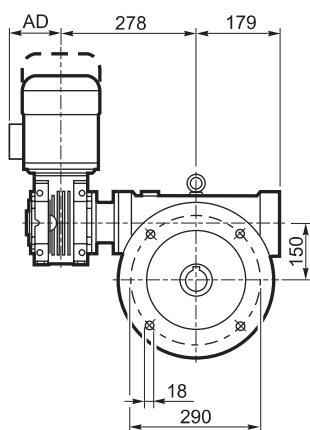
**A**



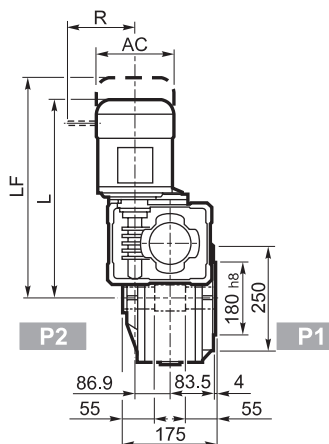
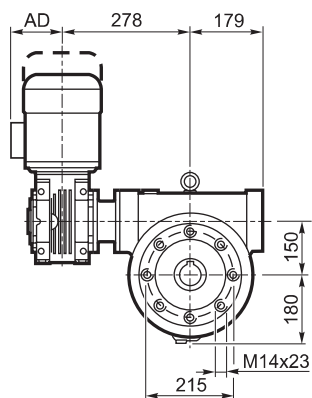
**F\_**

**FC\_**

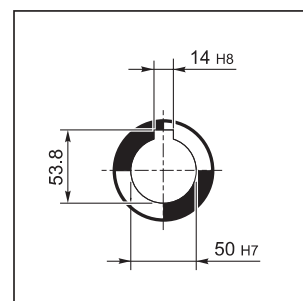
**FR\_**



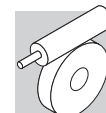
**P\_**



### OUTPUT

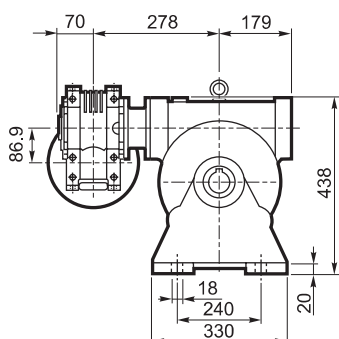


|             |    |     | M_  |     |     |    | M...FD<br>M...FA |     | M...FD |     | M...FA |     |
|-------------|----|-----|-----|-----|-----|----|------------------|-----|--------|-----|--------|-----|
|             |    |     | AC  | L   | AD  |    | LF               |     | R      | AD  | R      | AD  |
|             |    |     |     |     |     |    |                  |     |        |     |        |     |
| W/VF 86/150 | S1 | M1  | 138 | 474 | 108 | 82 | 385              | 84  | 103    | 135 | 124    | 108 |
| W/VF 86/150 | S2 | M2S | 156 | 499 | 119 | 86 | 425              | 89  | 129    | 146 | 134    | 119 |
| W/VF 86/150 | S3 | M3S | 193 | 542 | 142 | 91 | 488              | 97  | 160    | 158 | 160    | 142 |
| W/VF 86/150 | S3 | M3L | 193 | 574 | 142 | 99 | 515              | 104 | 160    | 158 | 160    | 142 |



## W/VF 86/150...P (IEC)

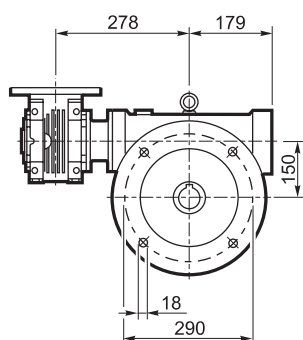
**A**



**F<sub>-</sub>**

**FC<sub>-</sub>**

**FR<sub>-</sub>**



**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

**FC1**

**FR2**

**FR1**

**F2**

**F1**

**FC2**

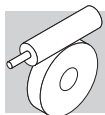
**FC1**

**FR2**

**FR1**

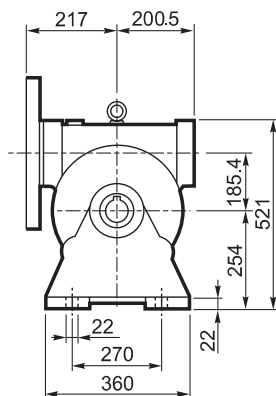
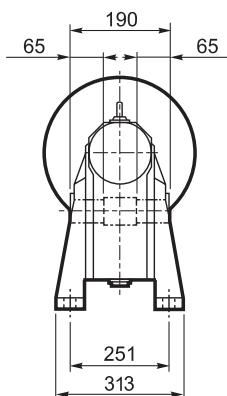
**F2**

**F1**

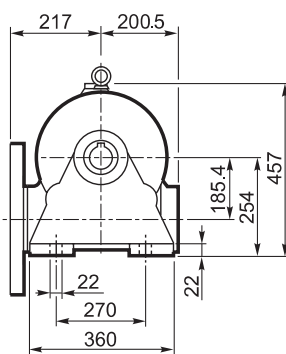
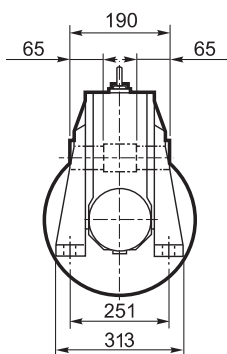


## VF 185...P (IEC)

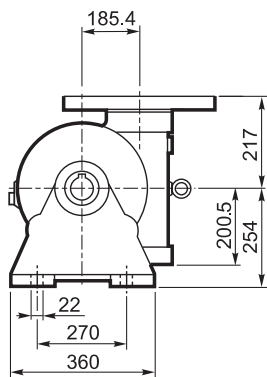
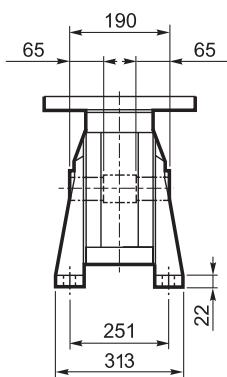
**A**



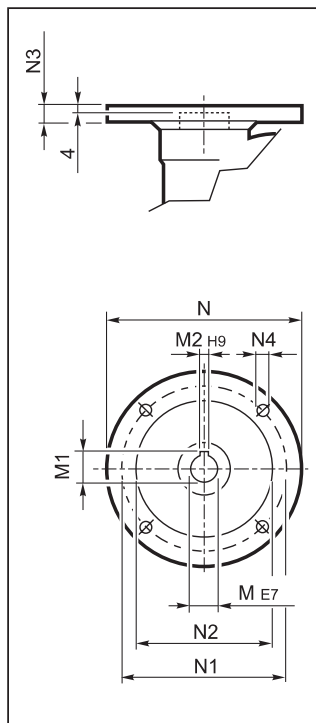
**N**



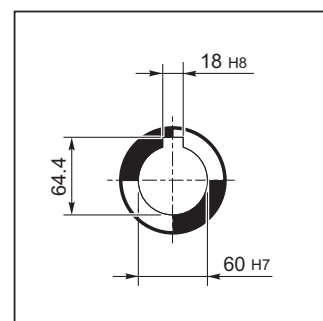
**V**

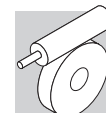


**INPUT**



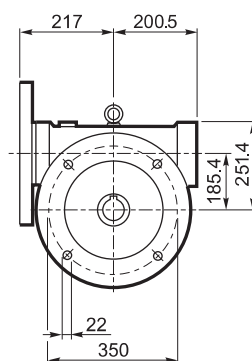
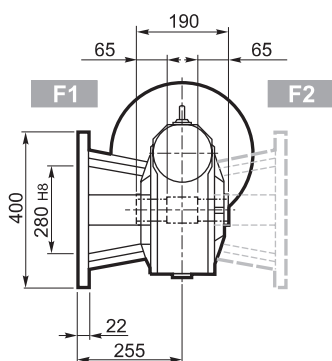
**OUTPUT**



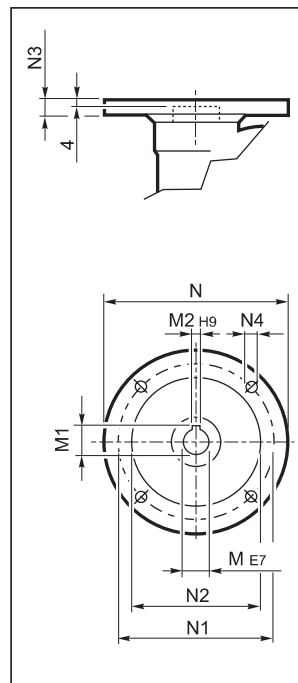


## VF 185...P (IEC)

**F\_**

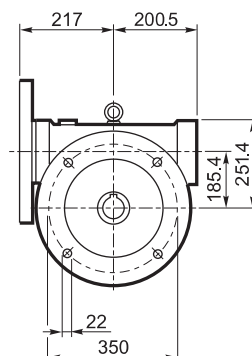
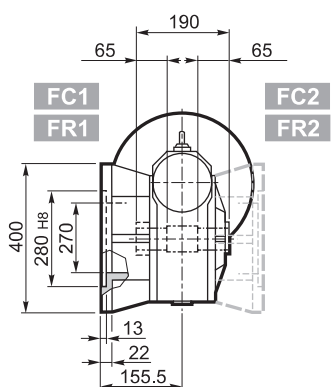


**INPUT**

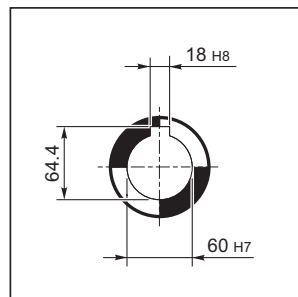


**FC\_**

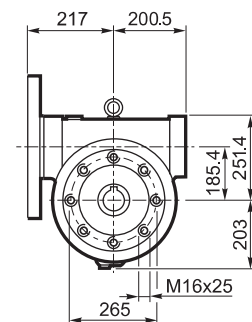
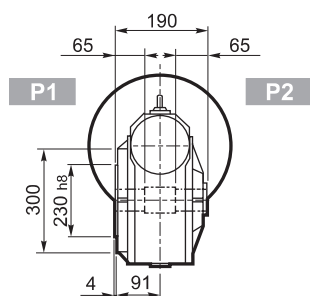
**FR\_**



**OUTPUT**

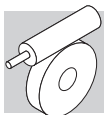


**P\_**



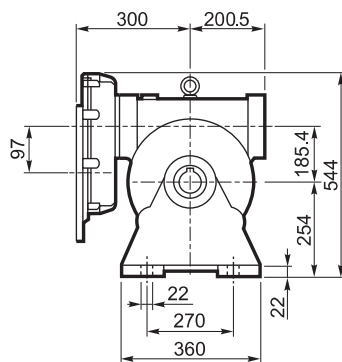
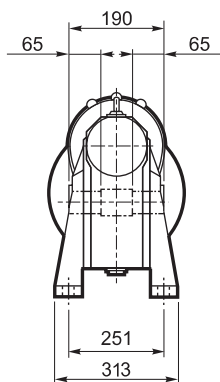
|        |         | M  | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4 | kg |
|--------|---------|----|-------|----|-----|-----|-----|----|----|----|
|        |         |    |       |    |     |     |     |    |    |    |
| VF 185 | P100 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 16 | 13 | 94 |
| VF 185 | P112 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 16 | 13 |    |
| VF 185 | P132 B5 | 38 | 41.3  | 10 | 300 | 265 | 230 | 16 | 13 |    |
| VF 185 | P160 B5 | 42 | 45.3  | 12 | 350 | 300 | 250 | 18 | 18 |    |
| VF 185 | P180 B5 | 48 | 51.2# | 14 | 350 | 300 | 250 | 18 | 18 |    |

# Chaveta rebajada

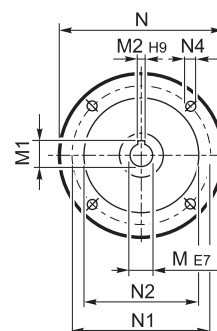
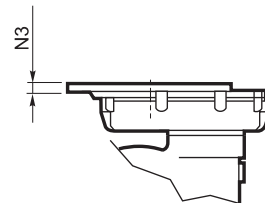


## VFR 185...P (IEC)

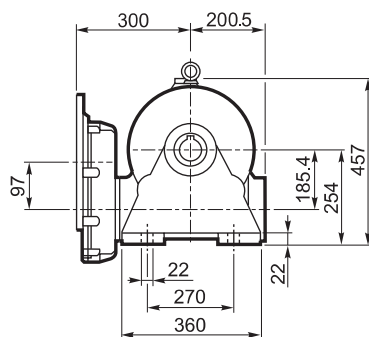
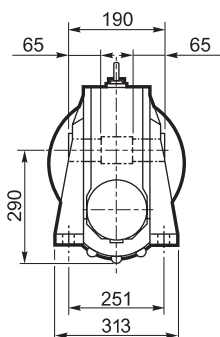
**A**



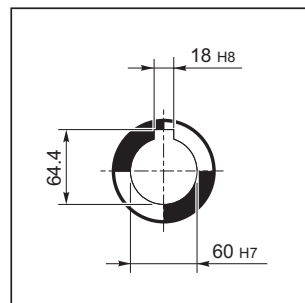
**INPUT**



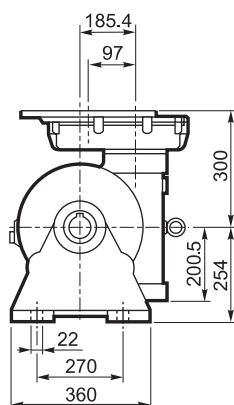
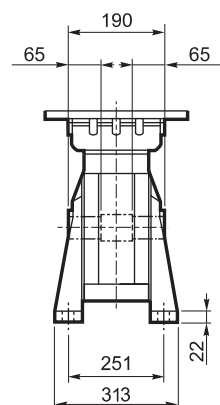
**N**

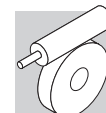


**OUTPUT**

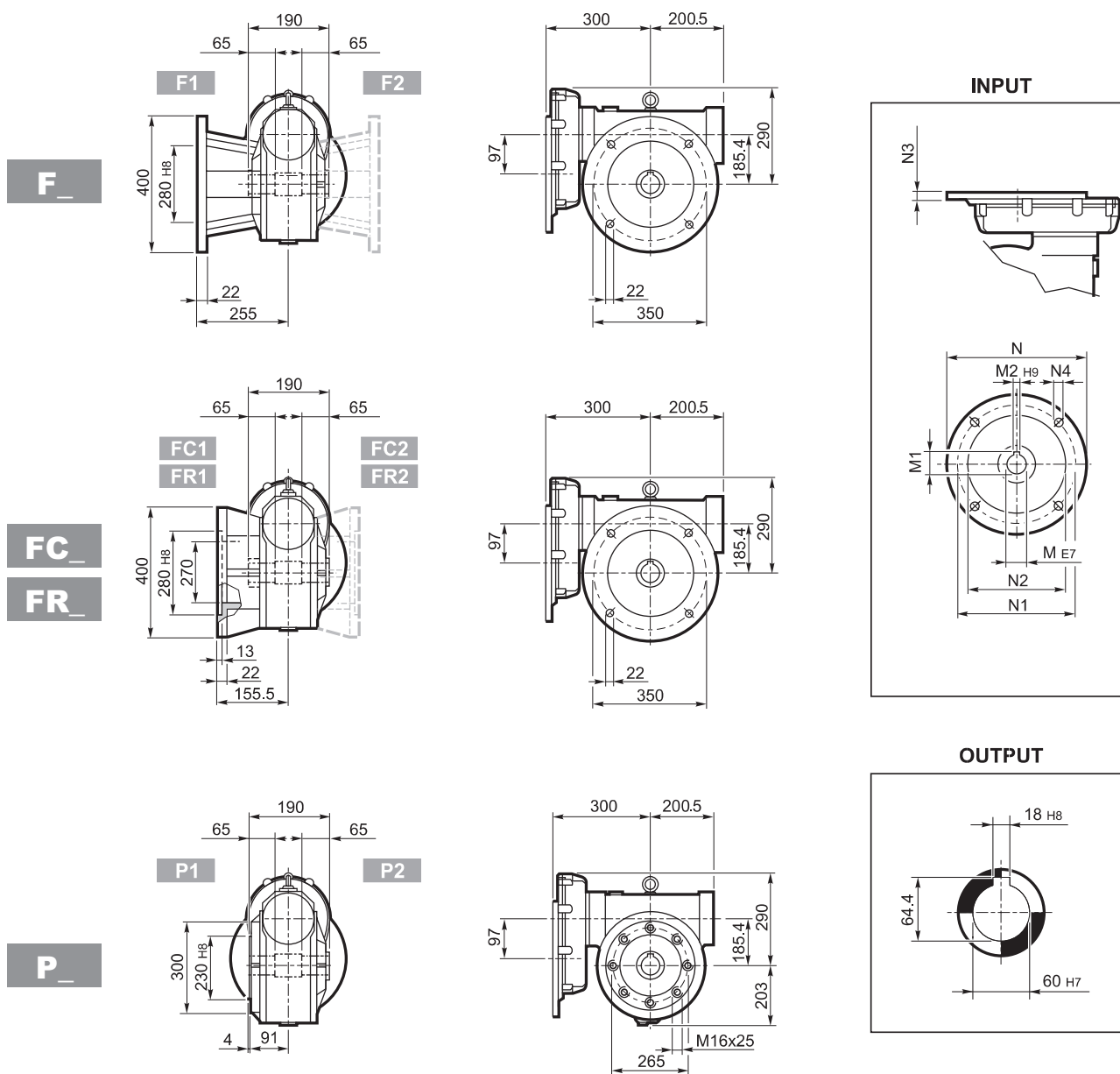


**V**



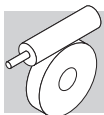


## VFR 185...P (IEC)



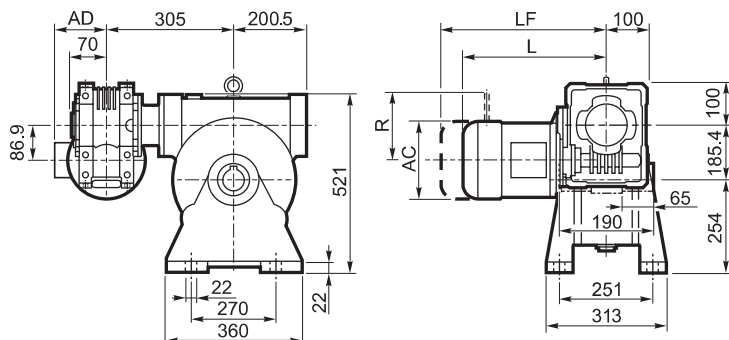
|                                                                                     |                                                                                     | M     | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | Kg  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----|-----|-----|-----|----|--------|-----|
|  |  |       |       |    |     |     |     |    |        |     |
| VFR 185                                                                             | P90 B5                                                                              | 24 K6 | 27.3  | 8  | 200 | 165 | 130 | 13 | M10x25 | 110 |
| VFR 185                                                                             | P100 B5                                                                             | 28 K6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |     |
| VFR 185                                                                             | P112 B5                                                                             | 28 K6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |     |
| VFR 185                                                                             | P132 B5                                                                             | 38 J6 | 39.6# | 10 | 300 | 265 | 230 | 13 | M12x35 |     |

# Chaveta rebajada



## W/VF 86/185...M

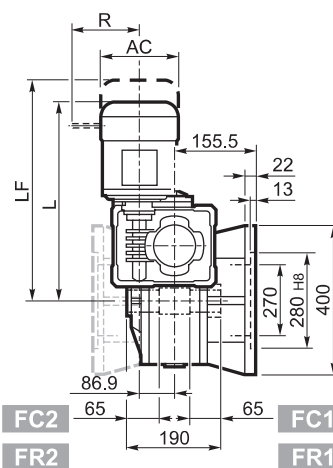
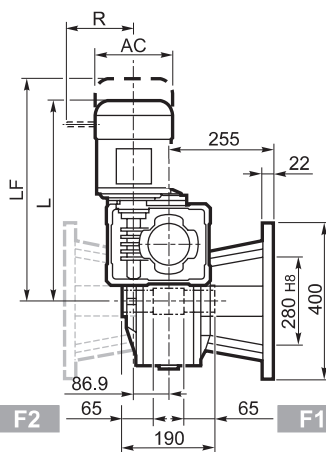
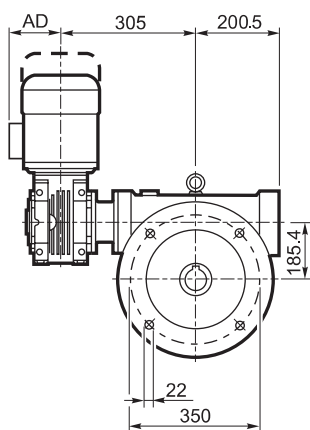
**A**



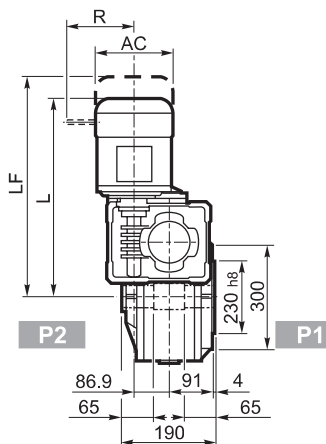
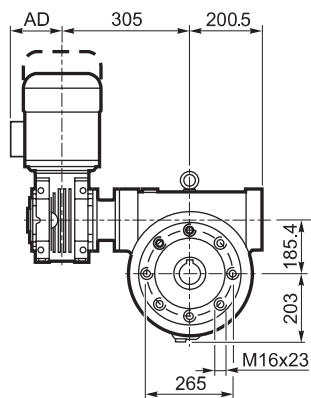
**F<sub>-</sub>**

**FC<sub>-</sub>**

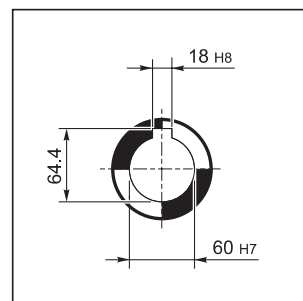
**FR<sub>-</sub>**



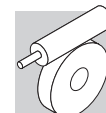
**P<sub>-</sub>**



### OUTPUT

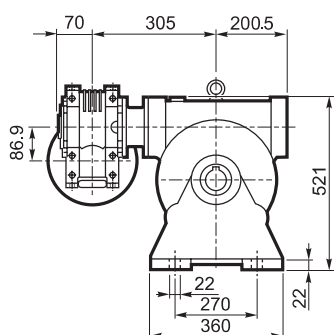


|             |    |     | M <sub>-</sub> |     |     |     | M...FD<br>M...FA |     | M...FD |     | M...FA |     |
|-------------|----|-----|----------------|-----|-----|-----|------------------|-----|--------|-----|--------|-----|
|             |    |     | AC             | L   | AD  |     | LF               |     | R      | AD  | R      | AD  |
|             |    |     | 138            | 509 | 108 | 116 | 570              | 118 | 103    | 135 | 124    | 108 |
| W/VF 86/185 | S1 | M1  | 138            | 509 | 108 | 116 | 570              | 118 | 103    | 135 | 124    | 108 |
| W/VF 86/185 | S2 | M2S | 156            | 534 | 119 | 120 | 610              | 123 | 129    | 146 | 134    | 119 |
| W/VF 86/185 | S3 | M3S | 193            | 577 | 142 | 125 | 673              | 131 | 160    | 158 | 160    | 142 |
| W/VF 86/185 | S3 | M3L | 193            | 609 | 142 | 133 | 700              | 138 | 160    | 158 | 160    | 142 |



## W/VF 86/185...P (IEC)

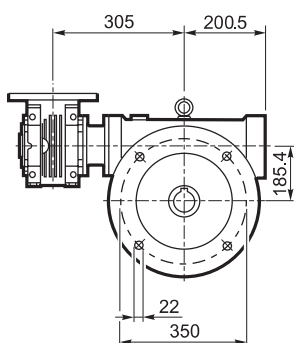
**A**



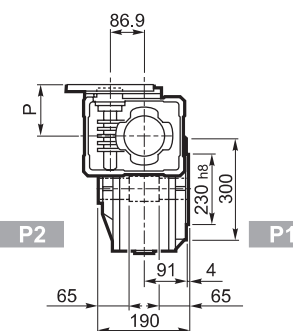
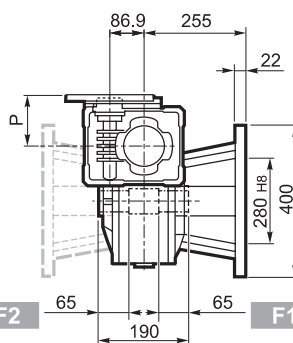
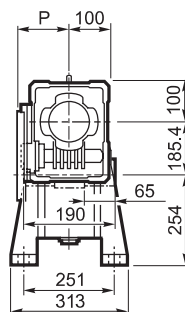
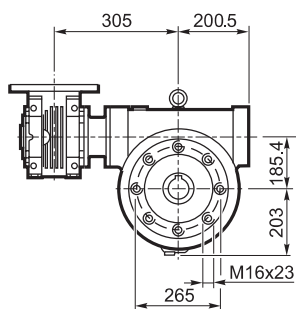
**F<sub>-</sub>**

**FC<sub>-</sub>**

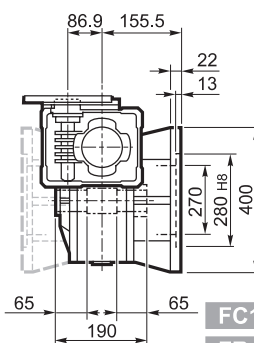
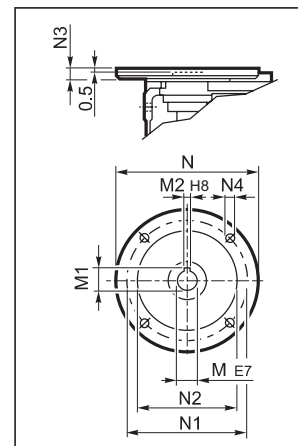
**FR<sub>-</sub>**



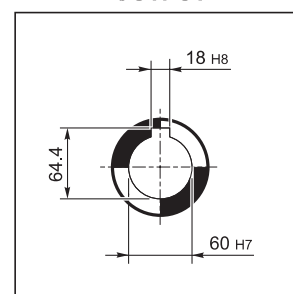
**P<sub>-</sub>**



### INPUT

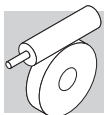


### OUTPUT



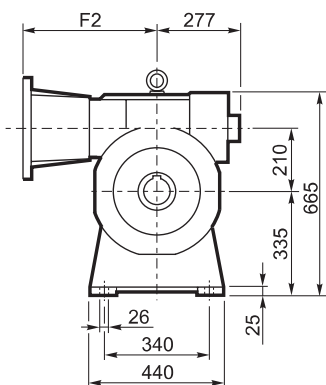
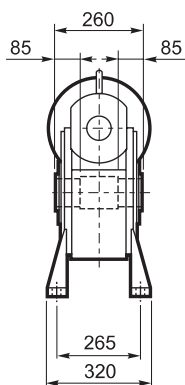
|             |          | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3  | N4   | P   | Kg  |
|-------------|----------|----|------|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|
|             |          |    |      |    |     |     |     |     |      |     |     |
| W/VF 86/185 | P71 B5   | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11  | 9    | 128 | 109 |
| W/VF 86/185 | P80 B5   | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12  | 11.5 | 128 |     |
| W/VF 86/185 | P90 B5   | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12  | 11.5 | 128 |     |
| W/VF 86/185 | P100 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 12.5 | 136 |     |
| W/VF 86/185 | P112 B5  | 28 | 31.3 | 8  | 250 | 215 | 180 | 13  | 12.5 | 136 |     |
| W/VF 86/185 | P80 B14  | 19 | 21.8 | 6  | 120 | 100 | 80  | 7.5 | 6.5  | 128 |     |
| W/VF 86/185 | P90 B14  | 24 | 27.3 | 8  | 140 | 115 | 95  | 7.5 | 8.5  | 128 |     |
| W/VF 86/185 | P100 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 10  | 8.5  | 136 |     |
| W/VF 86/185 | P112 B14 | 28 | 31.3 | 8  | 160 | 130 | 110 | 10  | 8.5  | 136 |     |



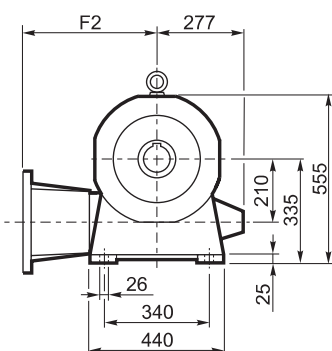
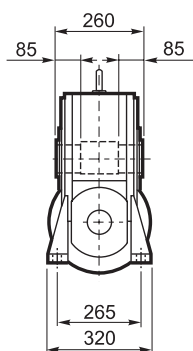


## VF 210...P (IEC)

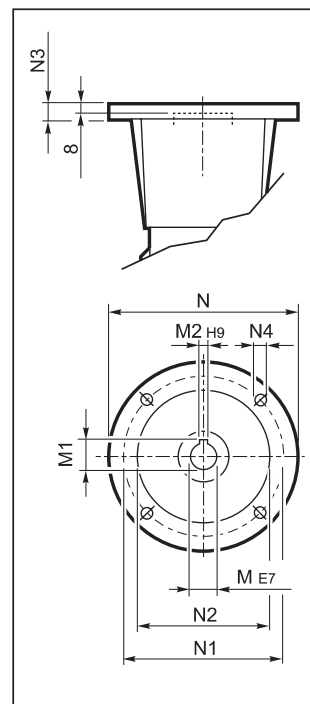
**A**



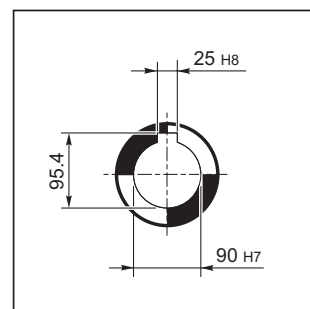
**N**

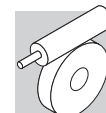


### INPUT



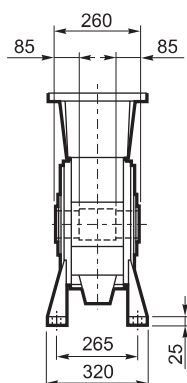
### OUTPUT



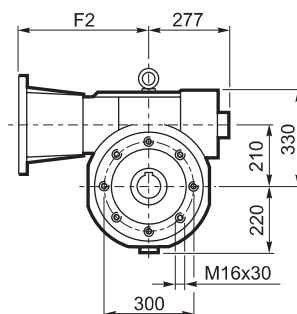
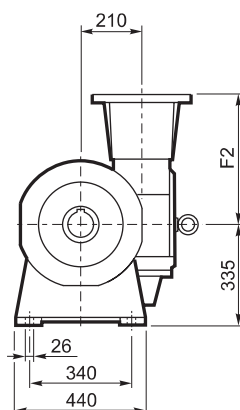
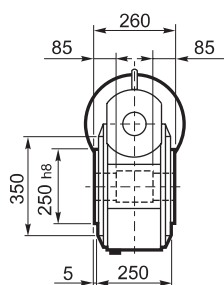


## VF 210...P (IEC)

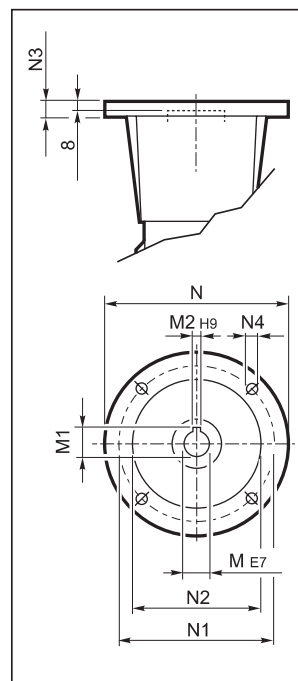
V



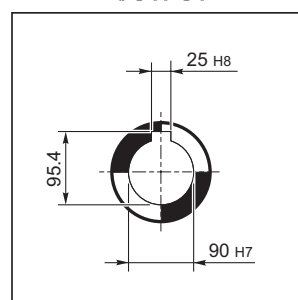
P



INPUT



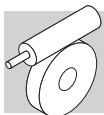
OUTPUT



Las formas constructivas A y P llevan acoplado un ventilador de refrigeración.  
En la ejecución P(IEC) en el suministro, incluye de serie, el acoplamiento completo para ataque motor.

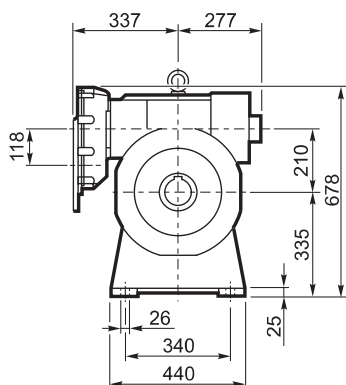
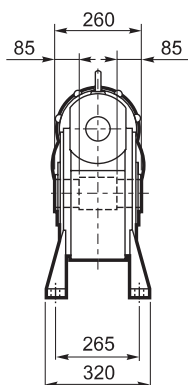
|        |         | F2  | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4   |     |
|--------|---------|-----|----|------|----|-----|-----|-----|----|------|-----|
| VF 210 | P132 B5 | 485 | 38 | 41.3 | 10 | 300 | 265 | 230 | 25 | M12  | 210 |
| VF 210 | P160 B5 | 460 | 42 | 45.3 | 12 | 350 | 300 | 250 | 22 | 18   |     |
| VF 210 | P180 B5 | 460 | 48 | 51.8 | 14 | 350 | 300 | 250 | 22 | 18   |     |
| VF 210 | P200 B5 | 485 | 55 | 59.3 | 16 | 400 | 350 | 300 | 25 | M16  |     |
| VF 210 | P225 B5 | 490 | 60 | 64.4 | 18 | 450 | 400 | 350 | 22 | 18 # |     |

# N. 8 agujeros 45°

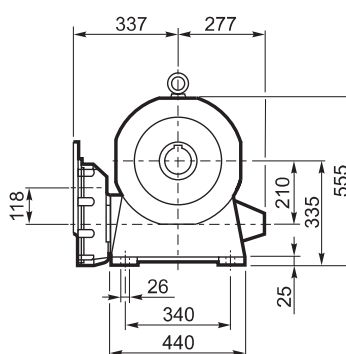
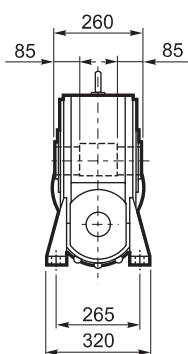


## VFR 210...P (IEC)

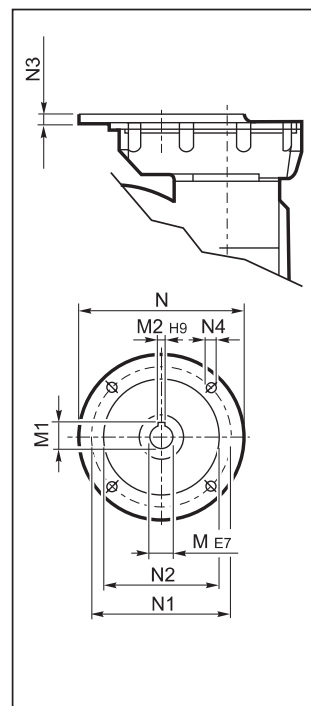
**A**



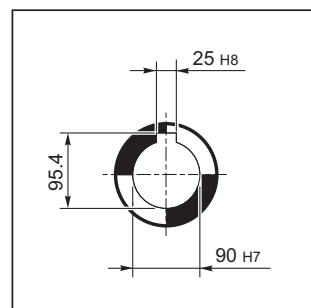
**N**

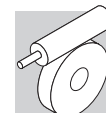


### INPUT



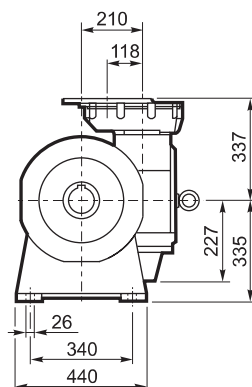
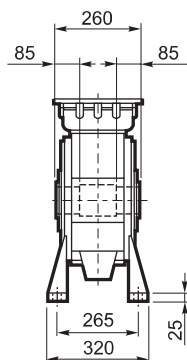
### OUTPUT



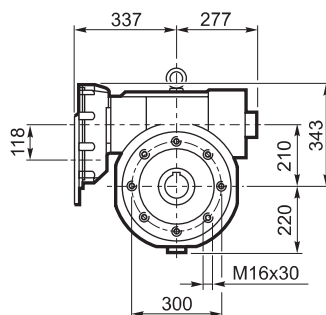
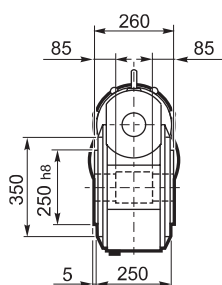


## VFR 210...P (IEC)

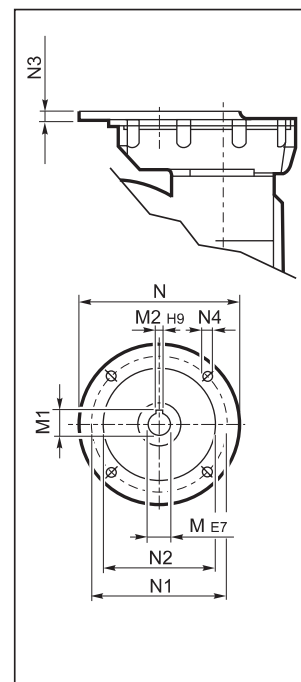
**V**



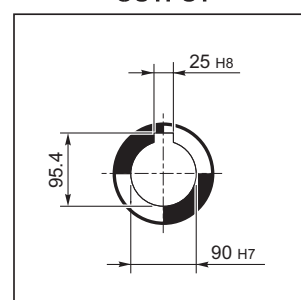
**P**



**INPUT**



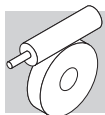
**OUTPUT**



Las formas constructivas A y P llevan acoplado un ventilador de refrigeración.

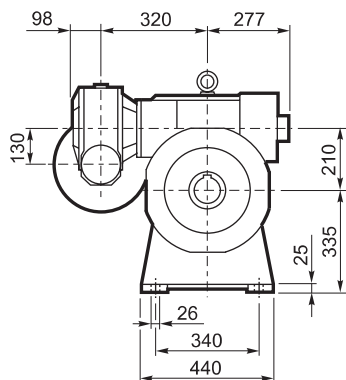
|         |         | M     | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | Kg  |
|---------|---------|-------|-------|----|-----|-----|-----|----|--------|-----|
|         |         | 28 K6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 | 185 |
| VFR 210 | P112 B5 | 28 K6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |     |
| VFR 210 | P132 B5 | 38 J6 | 41.3  | 10 | 300 | 265 | 230 | 13 | M12x35 |     |
| VFR 210 | P160 B5 | 42 J6 | 44.3# | 12 | 350 | 300 | 250 | 18 | M16x60 |     |

# Chaveta rebajada

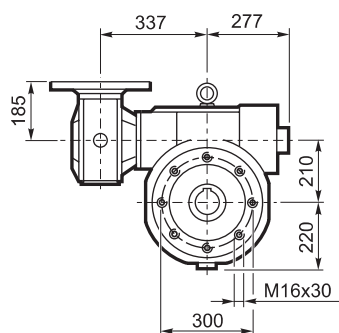


## VF/VF 130/210...P (IEC)

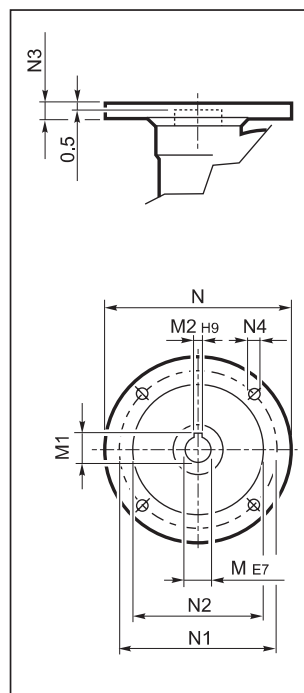
**A**



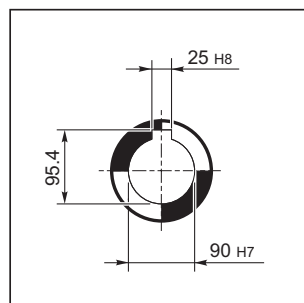
**P**



**INPUT**



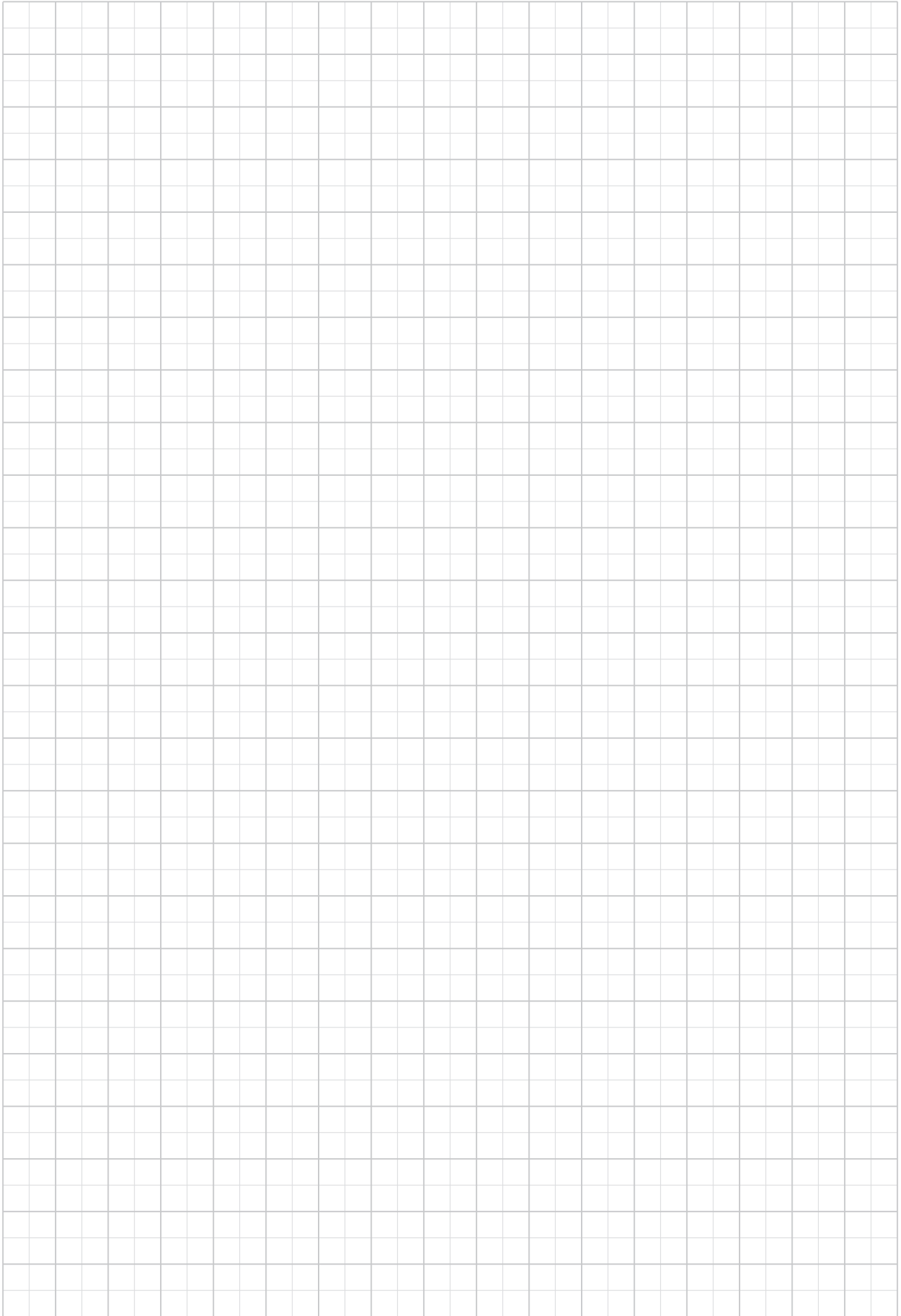
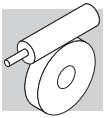
**OUTPUT**

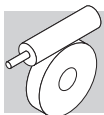


Las formas constructivas A y P llevan acoplado un ventilador de refrigeración.

|               |         | M  | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4 | Kg  |
|---------------|---------|----|-------|----|-----|-----|-----|----|----|-----|
|               |         |    |       |    |     |     |     |    |    |     |
| VF/VF 130/210 | P90 B5  | 24 | 27.3  | 8  | 200 | 165 | 130 | 17 | 11 | 225 |
| VF/VF 130/210 | P100 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 17 | 13 |     |
| VF/VF 130/210 | P112 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 17 | 13 |     |
| VF/VF 130/210 | P132 B5 | 38 | 40.1# | 10 | 300 | 265 | 230 | 17 | 13 |     |

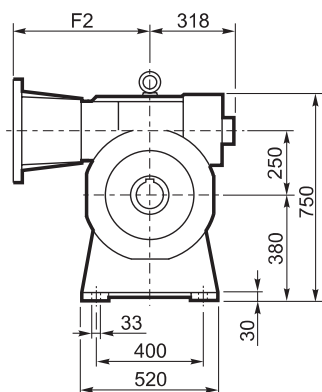
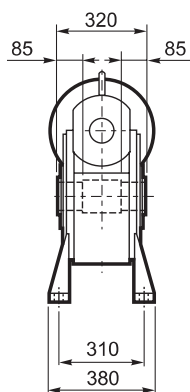
# Chaveta rebajada



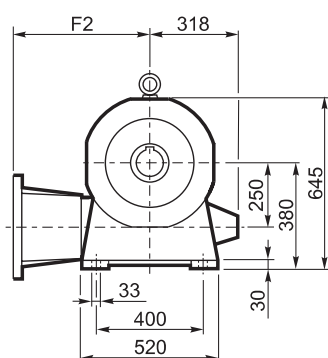
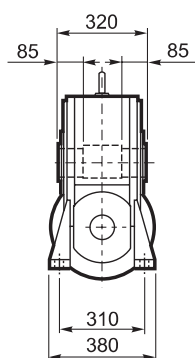


## VF 250...P (IEC)

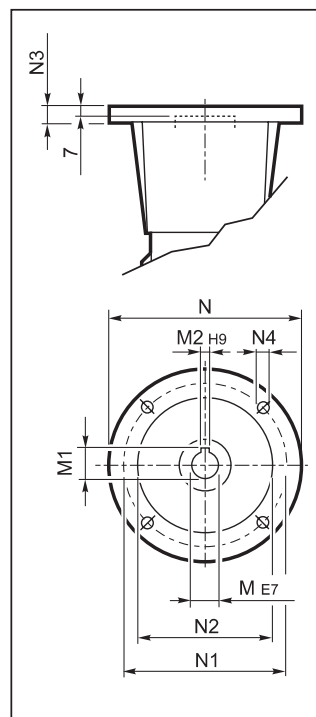
**A**



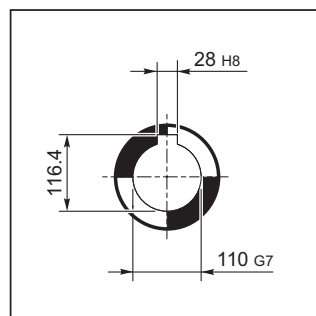
**N**

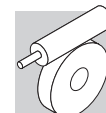


### INPUT



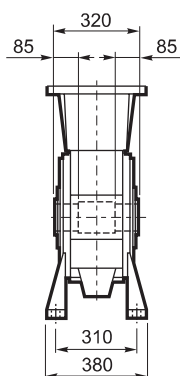
### OUTPUT



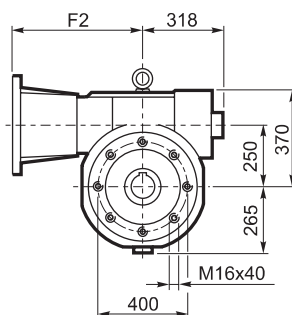
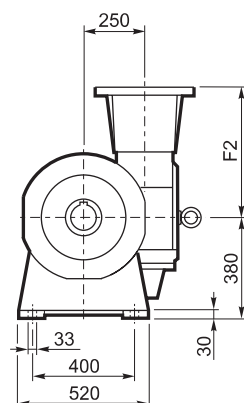
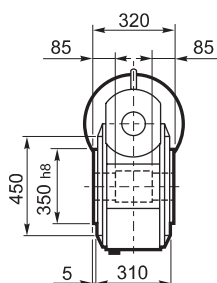


## VF 250...P (IEC)

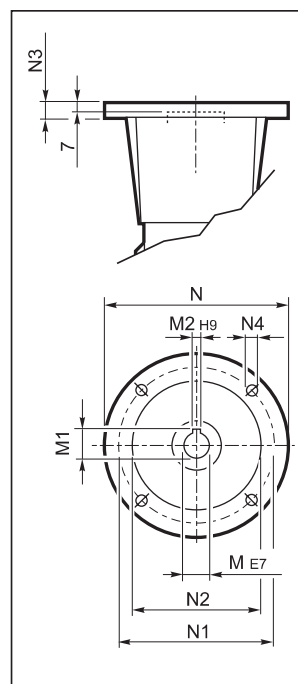
**V**



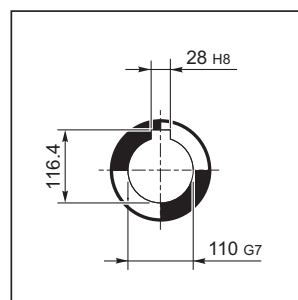
**P**



### INPUT



### OUTPUT

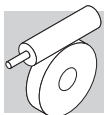


Las formas constructivas A y P llevan acoplado un ventilador de refrigeración.  
En la ejecución P(IEC) en el suministro, incluye de serie, el acoplamiento completo para ataque motor.

|        |         | F2  | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4  | Kg  |
|--------|---------|-----|----|------|----|-----|-----|-----|----|-----|-----|
|        |         |     |    |      |    |     |     |     |    |     |     |
| VF 250 | P132 B5 | 531 | 38 | 41.3 | 10 | 300 | 265 | 230 | 25 | M12 | 310 |
| VF 250 | P160 B5 | 506 | 42 | 45.3 | 12 | 350 | 300 | 250 | 22 | 18  |     |
| VF 250 | P180 B5 | 506 | 48 | 51.8 | 14 | 350 | 300 | 250 | 22 | 18  |     |
| VF 250 | P200 B5 | 531 | 55 | 59.3 | 16 | 400 | 350 | 300 | 25 | M16 |     |
| VF 250 | P225 B5 | 536 | 60 | 64.4 | 18 | 450 | 400 | 350 | 22 | 18# |     |

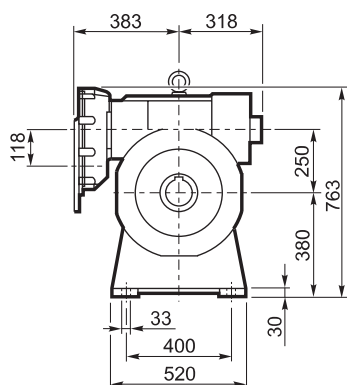
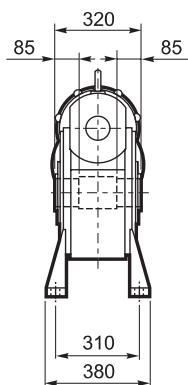
# N. 8 agujeros 45°



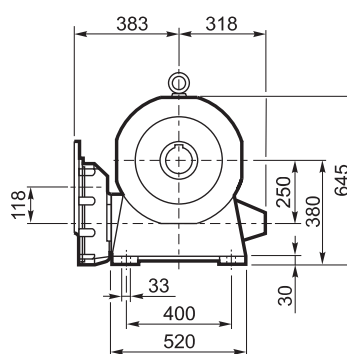
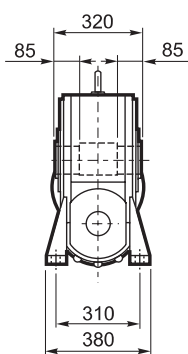


## VFR 250...P (IEC)

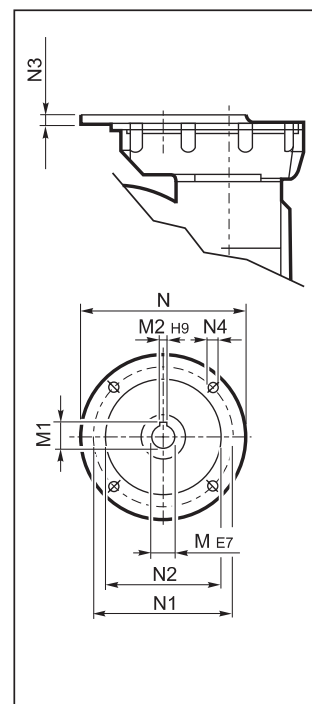
**A**



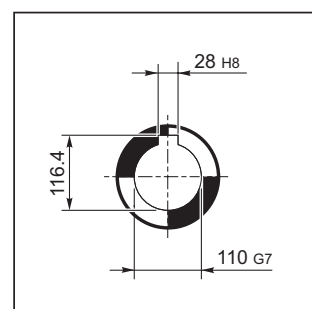
**N**

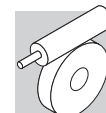


### INPUT



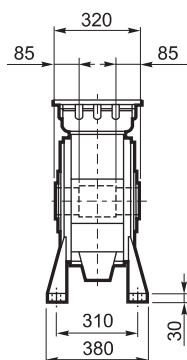
### OUTPUT



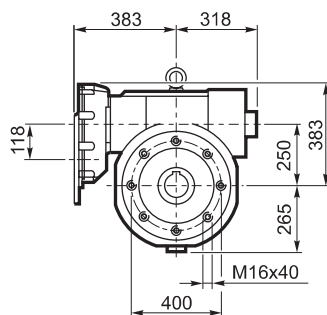
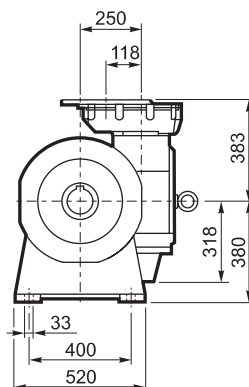
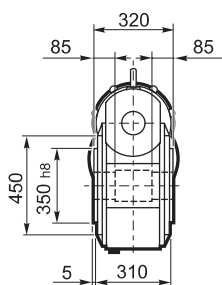


## VFR 250...P (IEC)

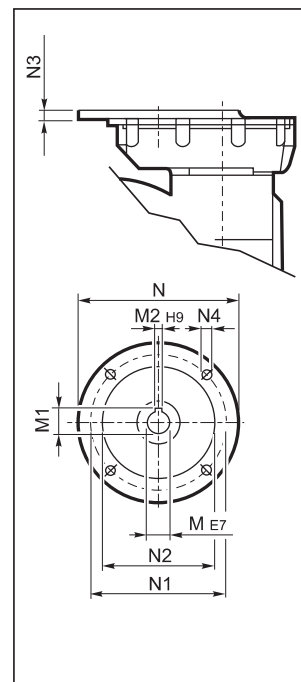
**V**



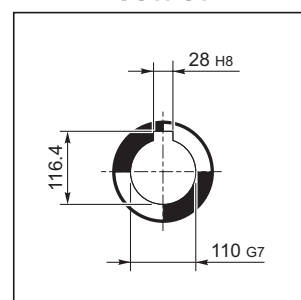
**P**



**INPUT**



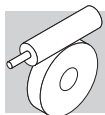
**OUTPUT**



Las formas constructivas A y P llevan acoplado un ventilador de refrigeración.

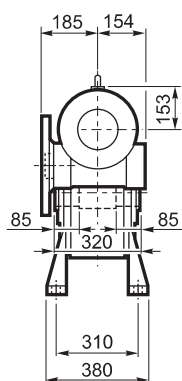
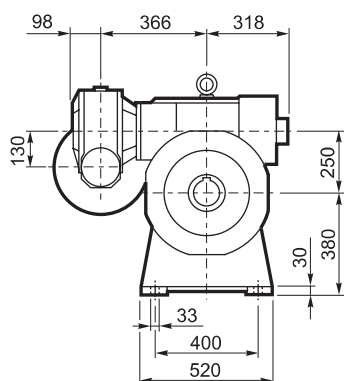
|         |         | M     | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     |     |
|---------|---------|-------|-------|----|-----|-----|-----|----|--------|-----|
| VFR 250 | P100 B5 | 28 K6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 | 295 |
| VFR 250 | P112 B5 | 28 K6 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 13 | M12x35 |     |
| VFR 250 | P132 B5 | 38 J6 | 41.3  | 10 | 300 | 265 | 230 | 13 | M12x35 |     |
| VFR 250 | P160 B5 | 42 J6 | 44.3# | 12 | 350 | 300 | 250 | 18 | M16x60 |     |

# Chaveta rebajada

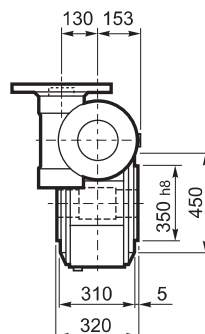
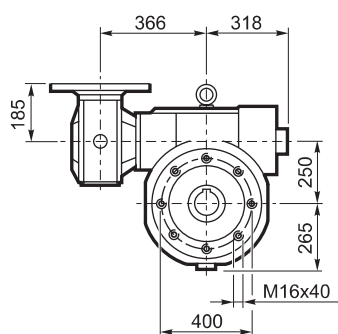


## VF/VF 130/250...P (IEC)

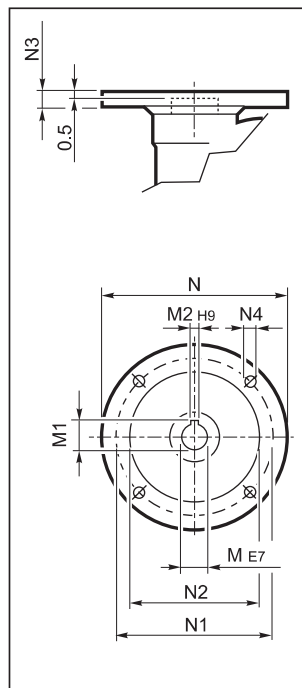
**A**



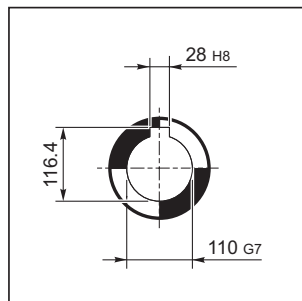
**P**



**INPUT**



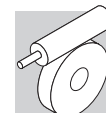
**OUTPUT**



Las formas constructivas A y P llevan acoplado un ventilador de refrigeración.

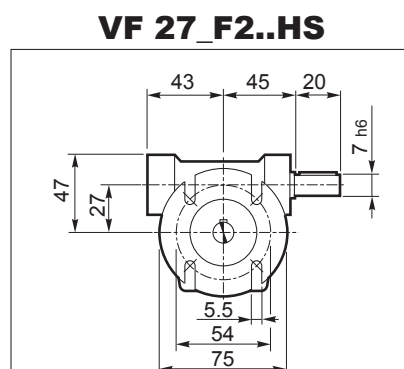
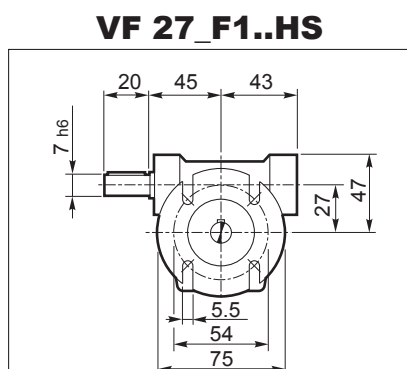
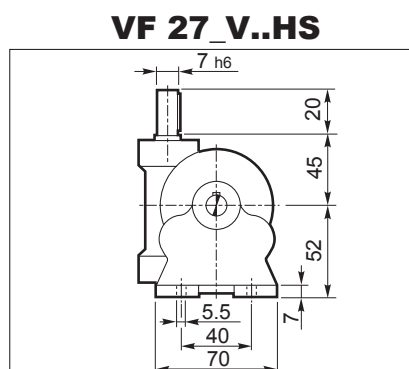
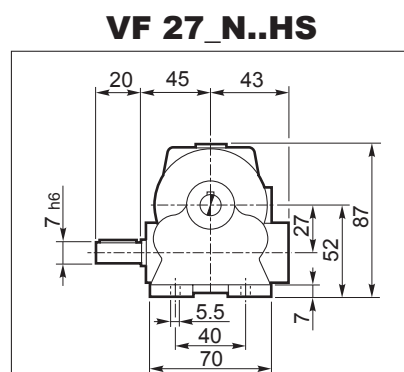
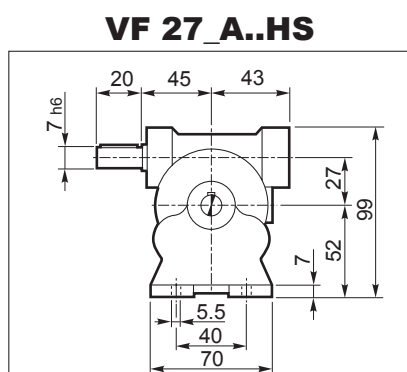
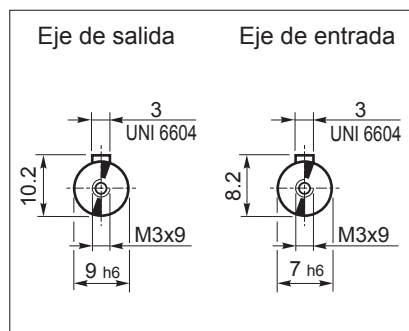
|               |         | M  | M1    | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4 |     |
|---------------|---------|----|-------|----|-----|-----|-----|----|----|-----|
| VF/VF 130/250 | P 90 B5 | 24 | 27.3  | 8  | 200 | 165 | 130 | 17 | 11 | 325 |
| VF/VF 130/250 | P100 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 17 | 13 |     |
| VF/VF 130/250 | P112 B5 | 28 | 31.3  | 8  | 250 | 215 | 180 | 17 | 13 |     |
| VF/VF 130/250 | P132 B5 | 38 | 40.1# | 10 | 300 | 265 | 230 | 17 | 13 |     |

# Chaveta rebajada



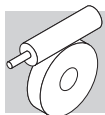
## 27 DIMENSIONES REDUCTORES CON EJE DE ENTRADA HS

### VF 27...HS



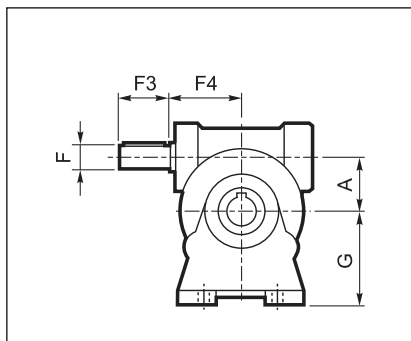
|                 |      |
|-----------------|------|
|                 |      |
| <b>VF 27_HS</b> | 0.73 |

Las dimensiones comunes con otras configuraciones están incluidas de la pág.111.

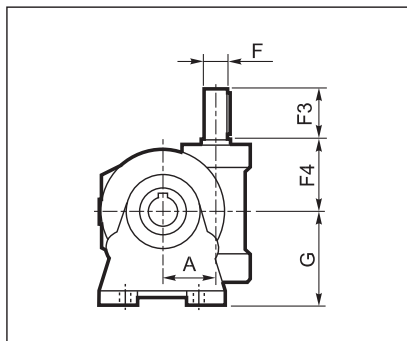


## VF...HS - W...HS

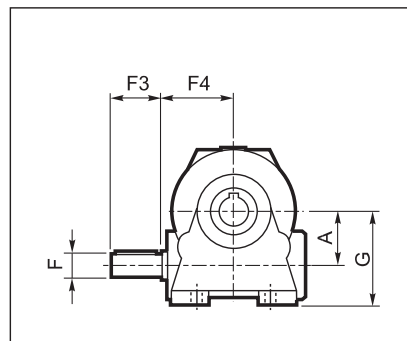
**VF\_A..HS**



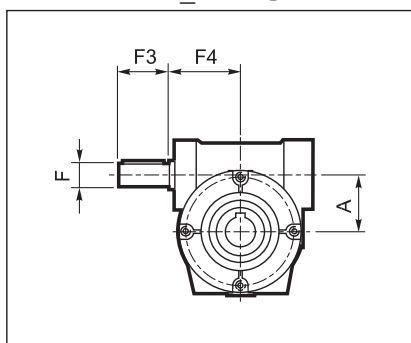
**VF\_V..HS**



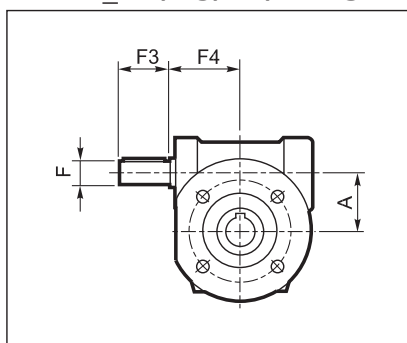
**VF\_N..HS**



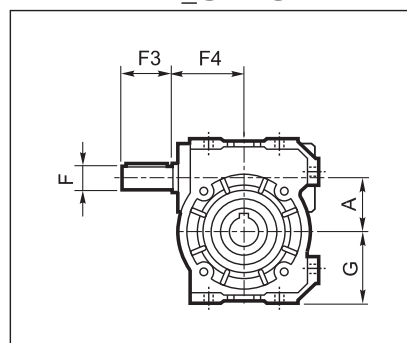
**VF\_P..HS**



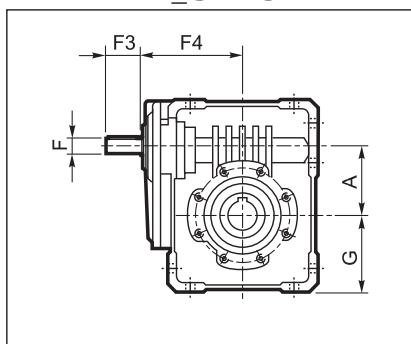
**VF\_FA/FC/FR/F..HS**



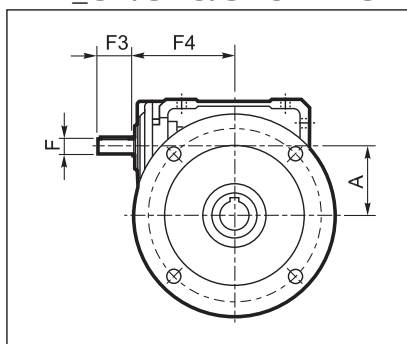
**VF\_U..HS**



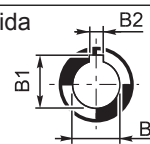
**W\_U..HS**



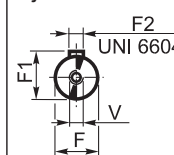
**W\_UF/UFC/UFCR..HS**



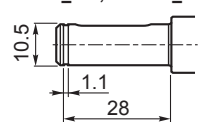
Eje de salida



Eje de entrada

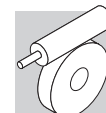


VF 44\_HS, VF 44\_U\_HS



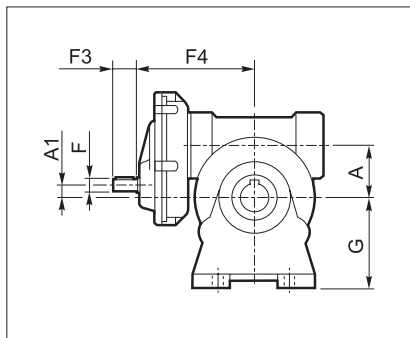
|            | A     | B         | B1         | B2 | F     | F1   | F2 | F3  | F4    | G    | V      | Kg   |
|------------|-------|-----------|------------|----|-------|------|----|-----|-------|------|--------|------|
| VF 30_HS   | 30    | 14 H7     | 16.3       | 5  | 9 h6  | 10.2 | 3  | 20  | 50    | 55   | —      | 1.1  |
| VF 30_U_HS |       |           |            |    |       |      |    |     |       | 47   |        |      |
| VF 44_HS   | 44.6  | 18 H7     | 20.8       | 6  | 11 h6 | 12.5 | 4  | 30  | 54    | 72   | —      | 2.0  |
| VF 44_U_HS |       |           |            |    |       |      |    |     |       | 55   |        |      |
| VF 49_HS   | 49.5  | 25 H7     | 28.3       | 8  | 16 h6 | 18   | 5  | 40  | 65    | 82   | M6x16  | 3.0  |
| VF 49_U_HS |       |           |            |    |       |      |    |     |       | 64.5 |        |      |
| W 63_HS    | 62.17 | 25 H7     | 28.3       | 8  | 18 h6 | 20.5 | 6  | 40  | 110.5 | 72.5 | M6x16  | 6.4  |
| W 75_HS    | 75    | 30(28) H7 | 33.3(31.3) | 8  | 19 h6 | 21.5 | 6  | 40  | 128   | 87   | M6x16  | 10.0 |
| W 86_HS    | 86.9  | 35 H7     | 38.3       | 10 | 25 h6 | 28   | 8  | 50  | 144   | 100  | M8x19  | 14.1 |
| W 110_HS   | 110.1 | 42 H7     | 45.3       | 12 | 25 h6 | 28   | 8  | 60  | 168   | 125  | M8x19  | 27   |
| VF 130_HS  | 130   | 45 H7     | 48.8       | 14 | 30 h6 | 33   | 8  | 60  | 160   | 195  | M8x20  | 49   |
| VF 150_HS  | 150   | 50 H7     | 53.8       | 14 | 35 h6 | 38   | 10 | 65  | 185   | 220  | M8x20  | 60   |
| VF 185_HS  | 185.4 | 60 H7     | 64.4       | 18 | 40 h6 | 43   | 12 | 70  | 214.5 | 254  | M8x20  | 94   |
| VF 210_HS  | 210   | 90 H7     | 95.4       | 25 | 48 h6 | 51.5 | 14 | 110 | 230   | 335  | M16x40 | 175  |
| VF 250_HS  | 250   | 110 G7    | 116.4      | 28 | 55 h6 | 59   | 16 | 110 | 274   | 380  | M16x40 | 275  |

Las dimensiones comunes con otras configuraciones están incluidas de la pág.112 a pag. 167.

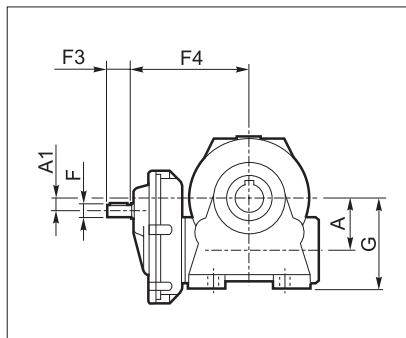


## VFR...HS - WR...HS

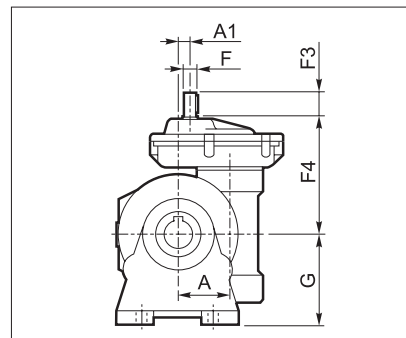
**VFR\_A..HS**



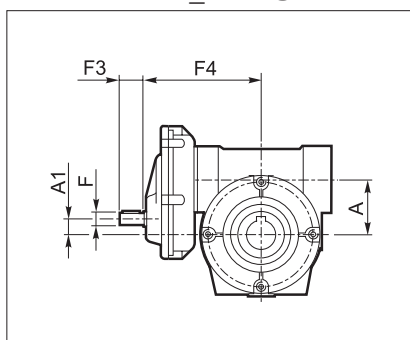
**VFR\_N..HS**



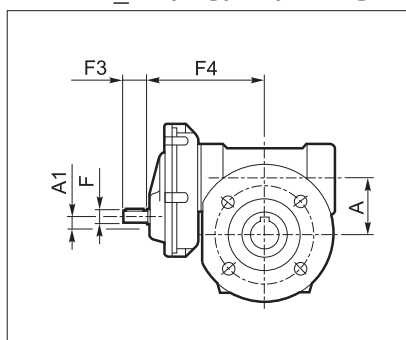
**VFR\_V..HS**



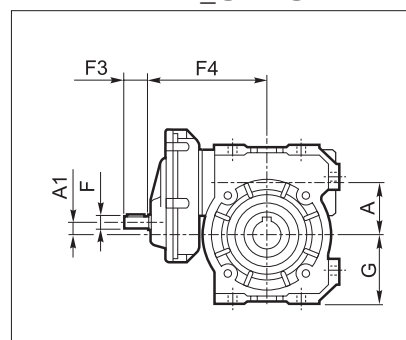
**VFR\_P..HS**



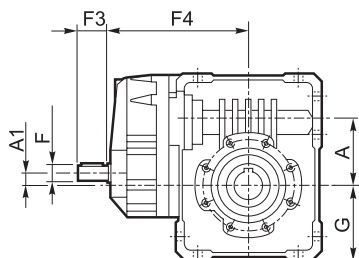
**VFR\_FA/FC/FR/F..HS**



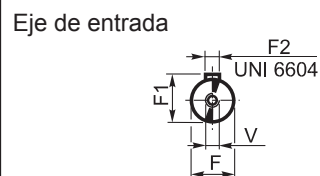
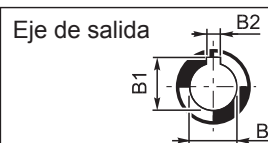
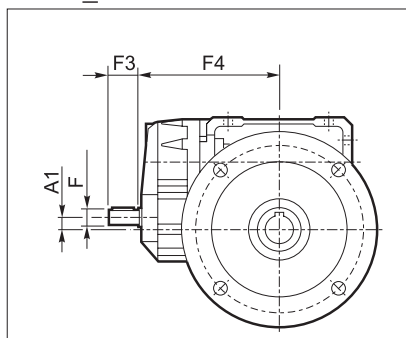
**VFR\_U..HS**



**WR\_U..HS**

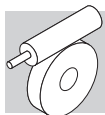


**WR\_UF/UFC/UFCR..HS**



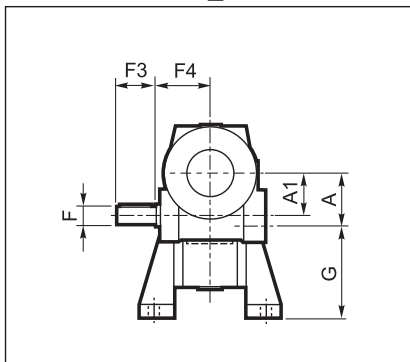
|                    | A     | A1    | B         | B1         | B2 | F     | F1   | F2 | F3 | F4  | G    | V       |  |
|--------------------|-------|-------|-----------|------------|----|-------|------|----|----|-----|------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VFR 49_HS</b>   | 49.5  | 10    | 25 H7     | 28.3       | 8  | 11 h6 | 12.5 | 4  | 23 | 110 | 82   | M4x10   | 5                                                                                     |
| <b>VFR 49 U HS</b> |       |       |           |            |    |       |      |    |    |     | 64.5 |         |                                                                                       |
| <b>WR 63_HS</b>    | 62.17 | 11.42 | 25 H7     | 28.3       | 8  | 14 h6 | 16   | 5  | 30 | 138 | 72.5 | M5x12.5 | 7.1                                                                                   |
| <b>WR 75_HS</b>    | 75    | 11    | 30(28) H7 | 33.3(31.3) | 8  | 19 h6 | 21.5 | 6  | 40 | 162 | 87   | M6x16   | 11.1                                                                                  |
| <b>WR 86_HS</b>    | 86.9  | 22.9  | 35 H7     | 38.3       | 10 | 19 h6 | 21.5 | 6  | 40 | 178 | 100  | M6x16   | 14.7                                                                                  |
| <b>WR 110_HS</b>   | 110.1 | 21.1  | 42 H7     | 45.3       | 12 | 24 h6 | 27   | 8  | 50 | 201 | 125  | M8x19   | 34                                                                                    |
| <b>VFR 130_HS</b>  | 130   | 45    | 45 H7     | 48.8       | 14 | 24 h6 | 27   | 8  | 50 | 228 | 195  | M8x20   | 57                                                                                    |
| <b>VFR 150_HS</b>  | 150   | 53    | 50 H7     | 53.8       | 14 | 28 h6 | 31   | 8  | 60 | 280 | 220  | M8x20   | 71                                                                                    |
| <b>VFR 185_HS</b>  | 185.4 | 88.4  | 60 H7     | 64.4       | 18 | 28 h6 | 31   | 8  | 60 | 310 | 254  | M8x20   | 110                                                                                   |
| <b>VFR 210_HS</b>  | 210   | 92    | 90 H7     | 95.4       | 25 | 38 h6 | 41   | 10 | 80 | 335 | 335  | M10x25  | 185                                                                                   |
| <b>VFR 250_HS</b>  | 250   | 132   | 110 G7    | 116.4      | 28 | 38 h6 | 41   | 10 | 80 | 383 | 380  | M10x25  | 295                                                                                   |

Las dimensiones comunes con otras configuraciones están incluidas de la pág. 116 a pag. 169.

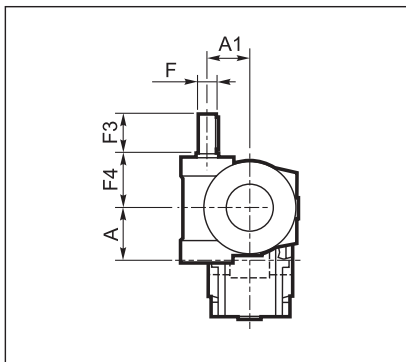


## VF/VF...HS - VF/W...HS - W/VF...HS

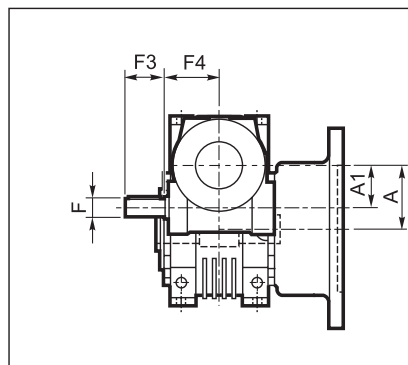
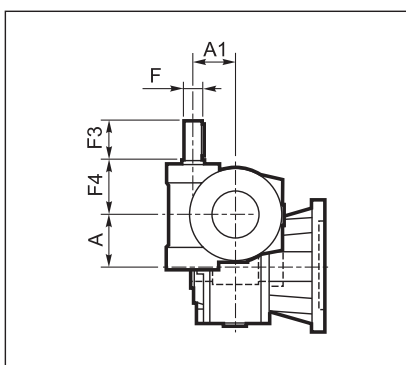
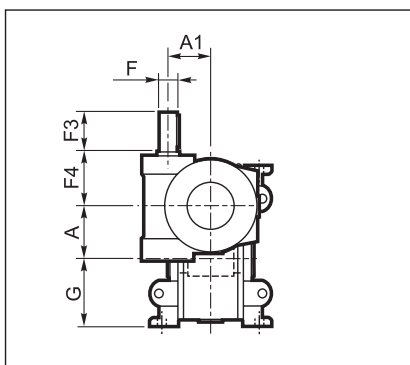
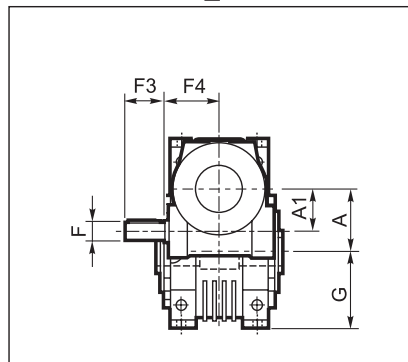
**VF/VF\_A..HS  
W/VF\_A..HS**



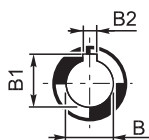
**VF/VF\_P..HS  
W/VF\_P..HS**



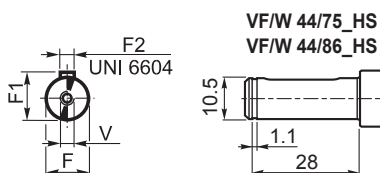
**VF/VF\_P..HS  
W/VF\_P..HS**



Eje de salida

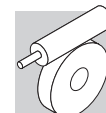


Eje de entrada



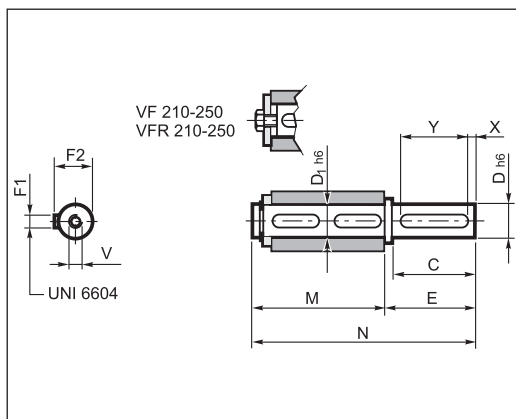
|                  | A     | A1    | B          | B1          | B2 | F     | F1   | F2 | F3 | F4    | G    | V     | kg   |
|------------------|-------|-------|------------|-------------|----|-------|------|----|----|-------|------|-------|------|
| VF/VF 30/44_HS   | 44.6  | 30    | 18 H7      | 20.8        | 6  | 9 h6  | 10.2 | 3  | 20 | 50    | 72   | —     | 3.5  |
| VF/VF 30/44 U HS |       |       |            |             |    |       |      |    |    |       | 55   |       |      |
| VF/VF 30/49_HS   | 49.5  | 30    | 25 H7      | 28.3        | 8  | 9 h6  | 10.2 | 3  | 20 | 50    | 82   | —     | 4.5  |
| VF/VF 30/49 U HS |       |       |            |             |    |       |      |    |    |       | 64.5 |       |      |
| VF/W 30/63_HS    | 62.17 | 30    | 25 H7      | 28.3        | 8  | 9 h6  | 10.2 | 3  | 20 | 50    | 100  | —     | 7.5  |
| VF/W 44/75_HS    | 75    | 44.6  | 30 (28) H7 | 33.3 (31.3) | 8  | 11 h6 | 12.5 | 4  | 30 | 54    | 115  | —     | 16.1 |
| VF/W 44/86_HS    | 86.9  | 44.6  | 35 H7      | 38.3        | 10 | 11 h6 | 12.5 | 4  | 30 | 54    | 142  | —     | 42   |
| VF/W 49/110_HS   | 110.0 | 49.5  | 42 H7      | 45.3        | 12 | 16 h6 | 18   | 5  | 40 | 65    | 170  | M6x16 | 46   |
| W/VF 63/130_HS   | 130   | 62.17 | 45 H7      | 48.8        | 14 | 18 h6 | 20.5 | 6  | 40 | 110.5 | 72.5 | M6x16 | 74   |
| W/VF 86/150_HS   | 150   | 86.9  | 50 H7      | 53.8        | 14 | 25 h6 | 28   | 8  | 50 | 144   | 100  | M8x19 | 108  |
| W/VF 86/185_HS   | 185.4 | 86.9  | 60 H7      | 64.4        | 18 | 25 h6 | 28   | 8  | 50 | 144   | 100  | M8x19 | 109  |
| VF/VF 130/210_HS | 210   | 130   | 90 H7      | 95.4        | 25 | 30 h6 | 33   | 8  | 60 | 160   | 335  | M8    | 225  |
| VF/VF 130/250_HS | 250   | 130   | 110 G7     | 116.4       | 28 | 30 h6 | 33   | 8  | 60 | 160   | 380  | M8    | 325  |

Las dimensiones comunes con otras configuraciones están incluidas de la pág. 118 y pag. 170.

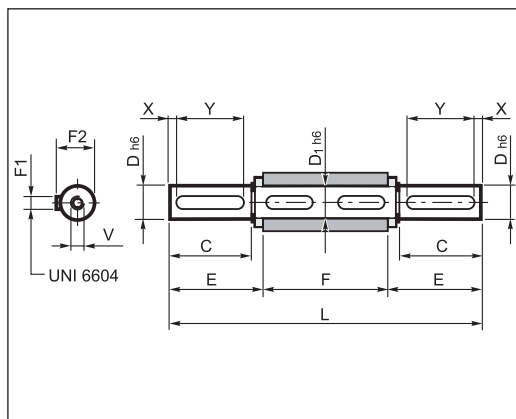


## 28 ACCESORIOS

### 28.1 Eje de salida suelto

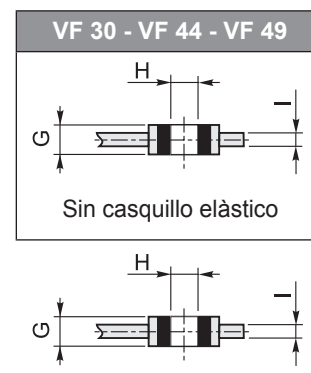
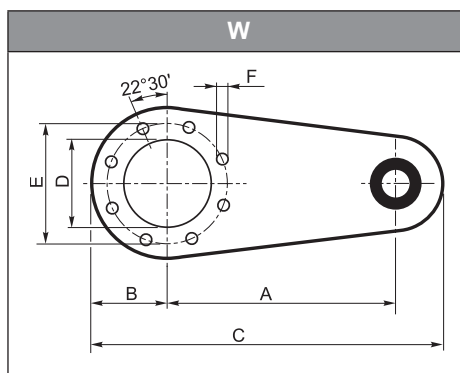
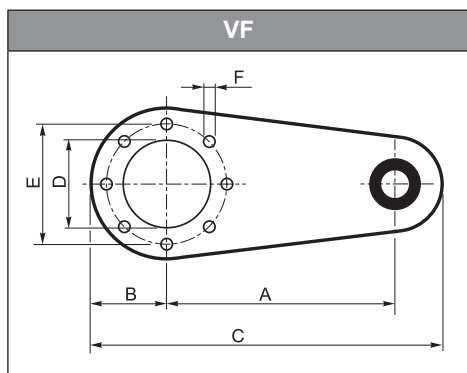


|       |        | C   | D   | D1  | E   | F1 | F2   | M   | N   | V      | X   | Y   |
|-------|--------|-----|-----|-----|-----|----|------|-----|-----|--------|-----|-----|
| VF    | 30     | 30  | 14  | 14  | 35  | 5  | 16   | 61  | 96  | M5x13  | 5   | 20  |
| VFR   | 44     | 40  | 18  | 18  | 45  | 6  | 20.5 | 70  | 115 | M6x16  | 5   | 30  |
| VF/VF | 49     | 60  | 25  | 25  | 65  | 8  | 28   | 89  | 154 | M8x19  | 5   | 50  |
|       | 63     | 60  | 25  | 25  | 65  | 8  | 28   | 127 | 192 | M8x19  | 5   | 50  |
| W     | 75_D28 | 60  | 28  | 30  | 65  | 8  | 31   | 134 | 199 | M8x20  | 5   | 50  |
| WR    | 75_D30 | 60  | 30  | 30  | 65  | 8  | 33   | 134 | 199 | M10x22 | 5   | 50  |
| VF/W  | 86     | 60  | 35  | 35  | 65  | 10 | 38   | 149 | 214 | M10x22 | 5   | 50  |
|       | 110    | 75  | 42  | 42  | 80  | 12 | 45   | 164 | 244 | M12x28 | 7.5 | 60  |
|       | 130    | 80  | 45  | 45  | 85  | 14 | 48.5 | 176 | 261 | M12x32 | 5   | 70  |
| VF    | 150    | 85  | 50  | 50  | 93  | 14 | 53.5 | 185 | 278 | M16x40 | 7.5 | 70  |
| VFR   | 185    | 100 | 60  | 60  | 110 | 18 | 64   | 200 | 310 | M16x40 | 10  | 80  |
| W/VF  | 210    | 130 | 90  | 90  | 140 | 25 | 95   | 255 | 395 | M20x50 | 5   | 120 |
|       | 250    | 165 | 110 | 110 | 175 | 28 | 116  | 315 | 490 | M24x64 | 15  | 140 |



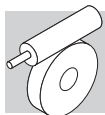
|       |        | C   | D   | D1  | E    | F   | F1 | F2   | L     | V      | X   | Y   |
|-------|--------|-----|-----|-----|------|-----|----|------|-------|--------|-----|-----|
| VF    | 30     | 30  | 14  | 14  | 32.5 | 55  | 5  | 16   | 120   | M5x13  | 5   | 20  |
| VFR   | 44     | 40  | 18  | 18  | 42.7 | 64  | 6  | 20.5 | 149.4 | M6x16  | 5   | 30  |
| VF/VF | 49     | 60  | 25  | 25  | 63.2 | 82  | 8  | 28   | 208.4 | M8x19  | 5   | 50  |
|       | 63     | 60  | 25  | 25  | 63.2 | 120 | 8  | 28   | 246.4 | M8x19  | 5   | 50  |
| W     | 75_D28 | 60  | 28  | 30  | 64   | 127 | 8  | 31   | 255   | M8x20  | 5   | 50  |
| WR    | 75_D30 | 60  | 30  | 30  | 64   | 127 | 8  | 33   | 255   | M10x22 | 5   | 50  |
| VF/W  | 86     | 60  | 35  | 35  | 64   | 140 | 10 | 38   | 268   | M10x22 | 5   | 50  |
|       | 110    | 75  | 42  | 42  | 79.3 | 155 | 12 | 45   | 313.5 | M12x28 | 7.5 | 60  |
|       | 130    | 80  | 45  | 45  | 84.7 | 165 | 14 | 48.5 | 334.5 | M12x32 | 5   | 70  |
| VF    | 150    | 85  | 50  | 50  | 90   | 175 | 14 | 53.5 | 355   | M16x40 | 7.5 | 70  |
| VFR   | 185    | 100 | 60  | 60  | 105  | 190 | 18 | 64   | 400   | M16x40 | 10  | 80  |
| W/VF  | 210    | 130 | 90  | 90  | 140  | 260 | 25 | 95   | 540   | M20x50 | 5   | 120 |
|       | 250    | 165 | 110 | 110 | 175  | 320 | 28 | 116  | 670   | M24x64 | 15  | 140 |

### 28.2 Brazo de reacción

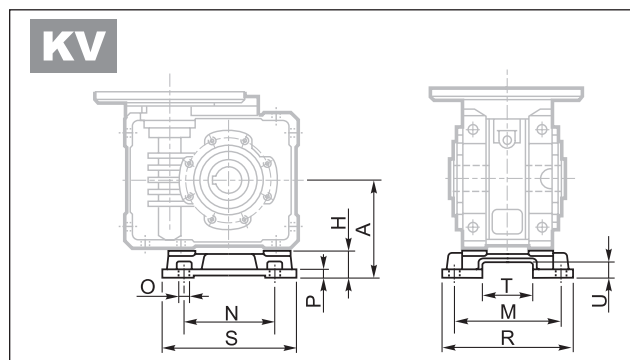
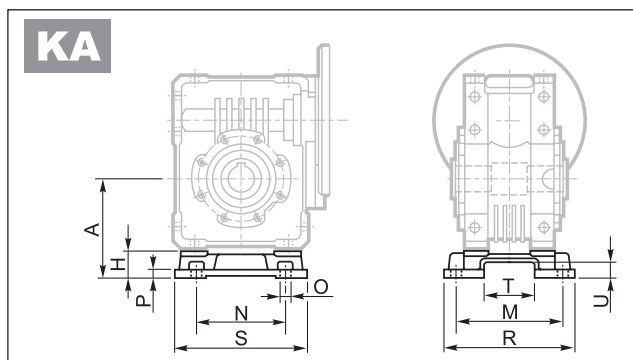


|       |     | A   | B   | C     | D   | E   | F  | G  | H  | I  |
|-------|-----|-----|-----|-------|-----|-----|----|----|----|----|
| VF    | 30  | 100 | 40  | 157.5 | 50  | 65  | 7  | 14 | 8  | 4  |
| VFR   | 44  | 100 | 40  | 157.5 | 50  | 65  | 7  | 14 | 8  | 4  |
| VF/VF | 49  | 100 | 55  | 172.5 | 68  | 94  | 7  | 14 | 8  | 4  |
|       | 63  | 150 | 55  | 233   | 75  | 90  | 9  | 20 | 10 | 6  |
| W     | 75  | 200 | 63  | 300   | 90  | 110 | 9  | 25 | 20 | 6  |
| WR    | 86  | 200 | 80  | 318   | 110 | 130 | 11 | 25 | 20 | 6  |
| VF/W  | 110 | 250 | 100 | 388   | 130 | 165 | 13 | 25 | 20 | 6  |
|       | 130 | 300 | 125 | 470   | 180 | 215 | 13 | 30 | 25 | 6  |
| VF    | 150 | 300 | 125 | 470   | 180 | 215 | 15 | 30 | 25 | 6  |
| VFR   | 185 | 350 | 150 | 545   | 230 | 265 | 17 | 30 | 25 | 6  |
| W/VF  | 210 | 350 | 175 | 625   | 250 | 300 | 19 | 60 | 50 | 8  |
|       | 250 | 400 | 225 | 725   | 350 | 400 | 19 | 60 | 50 | 10 |



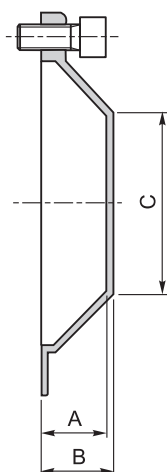


### 28.3 Kit de patas KA, KV

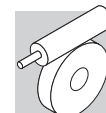


|                       | A   | H    | M   | N   | O  | P  | R   | S   | T    | U    |
|-----------------------|-----|------|-----|-----|----|----|-----|-----|------|------|
| <b>W 63 - WR 63</b>   | 100 | 27.5 | 111 | 95  | 11 | 8  | 135 | 145 | 56.5 | 15.5 |
| <b>W 75 - WR 75</b>   | 115 | 28   | 115 | 120 | 11 | 9  | 139 | 174 | 56.5 | 15.5 |
| <b>W 86 - WR 86</b>   | 142 | 42   | 146 | 140 | 11 | 11 | 170 | 200 | 69   | 20   |
| <b>W 110 - WR 110</b> | 170 | 45   | 181 | 200 | 13 | 14 | 210 | 250 | 69   | 20   |

### 28.4 Sombbrero de protección



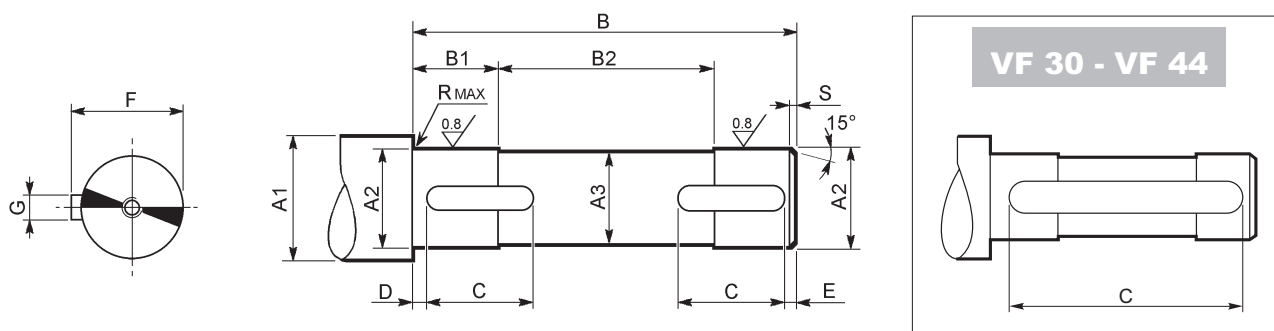
|                      | A    | B  | C   |
|----------------------|------|----|-----|
| <b>W 63 - WR 63</b>  | 26.5 | 29 | Ø35 |
| <b>W 75 - WR 75</b>  | 24.5 | 27 | Ø54 |
| <b>W 86 - WR 86</b>  | 26.5 | 29 | Ø71 |
| <b>W 110 - WR110</b> | 27.5 | 30 | Ø89 |



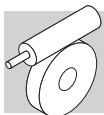
## 29 EJE DEL CLIENTE

En la construcción del eje de la máquina que ha de acoplarse al reductor utilizar acero de buena calidad y efectuar la mecanización como se indica en el esquema siguiente.

Aconsejamos, además, completar que asegure la fijación axial del eje (no diseñado). La cantidad y dimensiones del/de lo/s taladro/s roscado/s en la extremidad del eje se determinará/ n según las diversas exigencias de la aplicación.



|        | A1    | A2     | A3  | B   | B1   | B2  | C  | D   | E   | F    | G     | R   | S   | <br>UNI 6604 |
|--------|-------|--------|-----|-----|------|-----|----|-----|-----|------|-------|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VF 30  | ≥ 19  | 14 f7  | 13  | 53  | 18.5 | 16  | 40 | 6.5 | 6.5 | 16   | 5 h9  | 0.5 | 1.5 | 5x5x40 A                                                                                          |
| VF 44  | ≥ 23  | 18 f7  | 17  | 62  | 22.5 | 17  | 50 | 6   | 6   | 20.5 | 6 h9  | 0.5 | 1.5 | 6x6x50 A                                                                                          |
| VF 49  | ≥ 30  | 25 f7  | 24  | 80  | 20.5 | 39  | 20 | 2   | 2   | 28   | 8 h9  | 1   | 1.5 | 8x7x20 A                                                                                          |
| W 63   | ≥ 30  | 25 f7  | 24  | 118 | 38   | 42  | 35 | 2   | 2   | 28   | 8 h9  | 1   | 1.5 | 8x7x35 A                                                                                          |
| W 75   | ≥ 35  | 28 f7  | 27  | 125 | 38   | 49  | 40 | 2   | 2   | 31   | 8 h9  | 1   | 1.5 | 8x7x40 A                                                                                          |
|        | ≥ 35  | 30 f7  | 29  | 125 | 38   | 49  | 40 | 2   | 2   | 33   | 8 h9  | 1   | 1.5 | 8x7x40 A                                                                                          |
| W 86   | ≥ 42  | 35 f7  | 34  | 138 | 43   | 52  | 40 | 2   | 2   | 38   | 10 h9 | 1.5 | 1.5 | 10x8x40 A                                                                                         |
| W 110  | ≥ 48  | 42 f7  | 41  | 153 | 43   | 67  | 50 | 2   | 2   | 45   | 12 h9 | 1.5 | 2   | 12x8x50 A                                                                                         |
| VF 130 | ≥ 52  | 45 f7  | 44  | 163 | 50.5 | 62  | 60 | 2.5 | 2.5 | 49.5 | 14 h9 | 2.5 | 2   | 14x9x60 A                                                                                         |
| VF 150 | ≥ 57  | 50 f7  | 49  | 173 | 53   | 67  | 70 | 2.5 | 2.5 | 53.5 | 14 h9 | 2.5 | 2   | 14x9x70 A                                                                                         |
| VF 185 | ≥ 68  | 60 f7  | 59  | 188 | 63   | 62  | 80 | 2.5 | 2.5 | 64   | 18 h9 | 2.5 | 2   | 18x11x80 A                                                                                        |
| VF 210 | ≥ 99  | 90 f7  | 89  | 258 | 83   | 92  | 80 | 3   | 3   | 95   | 25 h9 | 2.5 | 2.5 | 25x14x80 A                                                                                        |
| VF 250 | ≥ 121 | 110 h7 | 109 | 318 | 83   | 152 | 80 | 3   | 3   | 116  | 28 h9 | 2.5 | 2.5 | 28x16x80 A                                                                                        |



## 30 LIMITADOR DE PAR

### 30.1 Descripción

El limitador de par por fricción, ha sido estudiado y fabricado para ser montados en los reductores de tornillo sinfín **VF44 - VF49** y **W 63....W 110**. Se trata de un dispositivo de protección apto para salvaguardar la transmisión de sobrecargas accidentales que pudieran dañar todos los elementos de la transmisión creando serios inconvenientes a la máquina operadora.

Con respecto a los limitadores de par tradicionales montados exteriormente al reductor, esta solución versátil presenta las siguientes ventajas:

- no varían las dimensiones externas de los reductores suministrados en versión estándar
- no precisa de ningún tipo de mantenimiento puesto que trabaja en baño de aceite
- el par de deslizamiento puede regularse fácilmente con una simple operación manual efectuada desde el exterior del reductor
- el deslizamiento, aunque sea de forma continua, no crea daños o desgastes anormales a la mecánica por cuanto las superficies de fricción están separadas continuamente por una película de aceite.



**No es aconsejable su utilización en mecanismos de elevación.**

### 30.2 Descripción del Funcionamiento

El limitador de par funciona como un embrague bicónico con las superficies de fricción mecanizadas directamente en la corona de bronce y en el cubo de fundición esferoidal GS400/12, el eje de salida es hueco y pasante, lo que permite el acoplamiento de nuestro reductor, directamente a la máquina. Las superficies cónicas están presionadas por la fuerza generada por un muelle de vaso.

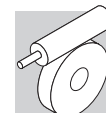
La regulación del par de deslizamiento se efectúa de forma simple mediante el giro de una tuerca externa al reductor.

### 30.3 Protección de la instalación frente a sobrecargas

El limitador, debidamente tarado al par resistente de la máquina, protege todos los órganos mecánicos de la cadena cinemática evitando desperfectos debidos a eventuales y repetidas Sobrecargas.

### 30.4 Desembragado en condiciones de Irreversibilidad

En determinadas aplicaciones puede ser útil poder girar el eje de salida del reductor con la máquina parada. Esta situación no siempre es posible con los reductores de tornillo sinfín tradicionales. Por medio de este dispositivo, podemos ejecutar fácilmente esta operación simplemente aflojando la tuerca de Regulación.



### 30.5 VF...L, W...L

| L1           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|              | N                                                                                 | A                                                                                 | V                                                                                 | U                                                                                 | F1<br>FC1<br>FR1<br>FA1                                                           | F2<br>FC2<br>FR2<br>FA2**                                                         | P1<br>P2                                                                          |
| VF<br>VF/VF* |  |  |  |  |  |  |  |
|              | U                                                                                 | UF1<br>UFC1                                                                       | UF2<br>UFC2                                                                       | UFCR1                                                                             | UFCR2                                                                             |                                                                                   |                                                                                   |
| W<br>VF/W*   |  |  |  |  |  |  |  |

\*\* ⇨ VF 49

| L2           |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|              | N                                                                                 | A                                                                                  | V                                                                                   | U                                                                                   | F1<br>FC1<br>FR1<br>FA1**                                                           | F2<br>FC2<br>FR2<br>FA2                                                             | P1<br>P2                                                                            |
| VF<br>VF/VF* |  |  |  |  |  |  |  |
|              | U                                                                                 | UF1<br>UFC1                                                                        | UF2<br>UFC2                                                                         | UFCR1                                                                               | UFCR2                                                                               |                                                                                     |                                                                                     |
| W<br>VF/W*   |  |  |  |  |  |  |  |

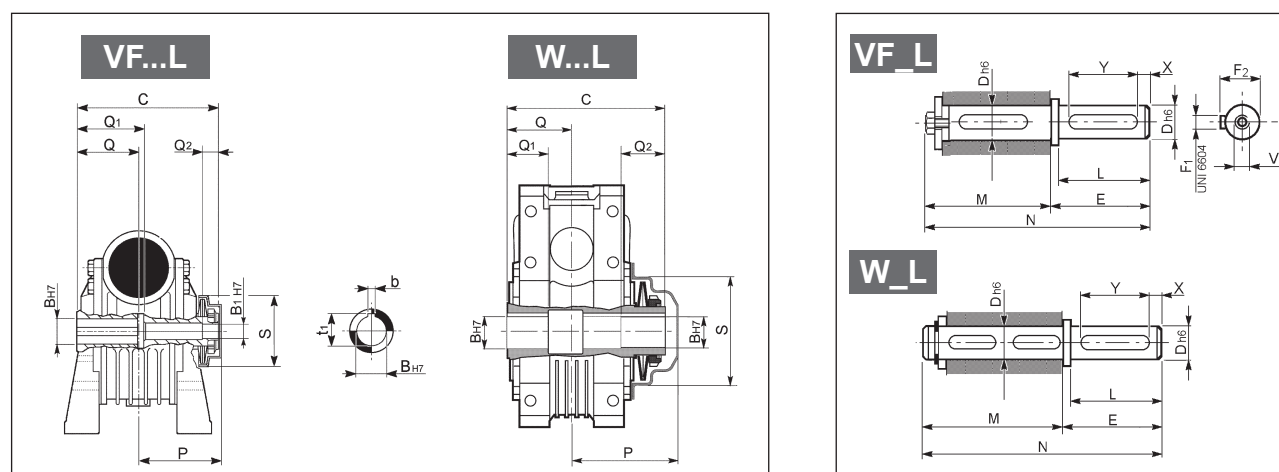
\*\* ⇨ VF 49

\* En los reductores combinados, el limitador de par se instala sobre el 2º reductor en las ejecuciones L1 y L2, y en la ejecución LF se instala sobre el 1º reductor.

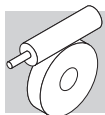
| LF |      |        |        |        |
|----|------|--------|--------|--------|
|    | VF/W | 44/75  | 44/86  | 49/110 |
|    | W/VF | 63/130 | 86/150 | 86/185 |

Si no ha sido previsto en la especificación, los reductores VF \_ L, se suministrarán con la tuerca de regulación situada a la izquierda (L1) mirando el motor en la posición de montaje B3.

### 30.6 Dimensiones



|           | Limitador de par |      |    |    |      |      |      |       |      |    | Eje de salida simple |      |    |    |      |       |       |        |     |    |
|-----------|------------------|------|----|----|------|------|------|-------|------|----|----------------------|------|----|----|------|-------|-------|--------|-----|----|
|           | C                | Q    | Q1 | Q2 | P    | S    | B_H7 | B1_H7 | t1   | b  | L                    | D_h6 | E  | F1 | F2   | M     | N     | V      | X   | Y  |
| VF 44L    | 79               | 32   | 32 | 12 | 48   | 42.5 | 18   | 11    | 20.8 | 6  | 40                   | 18   | 45 | 6  | 20.5 | 86    | 131   | M6x16  | 5   | 30 |
| VF 49L    | 105              | 41   | 51 | 15 | 63.5 | 66.5 | 25   | 14    | 28.3 | 8  | 60                   | 25   | 65 | 8  | 28   | 114.5 | 179.5 | M8x19  | 5   | 40 |
| W 63L     | 145              | 60   | 40 | 40 | 100  | 77   | 25   | -     | 28.3 | 8  | 60                   | 25   | 65 | 8  | 28   | 152   | 217   | M8x19  | 5   | 50 |
| W 75L_D30 | 154.5            | 63.5 | 40 | 40 | 104  | 100  | 30   | -     | 33.3 | 8  | 60                   | 30   | 65 | 8  | 33   | 161.5 | 226.5 | M10x22 | 5   | 50 |
| W 86L     | 170              | 70   | 50 | 45 | 113  | 119  | 35   | -     | 38.3 | 10 | 60                   | 35   | 65 | 10 | 38   | 179   | 244   | M10x22 | 5   | 50 |
| W 110L    | 191              | 77.5 | 55 | 45 | 133  | 134  | 42   | -     | 45.3 | 12 | 75                   | 42   | 80 | 12 | 45   | 200   | 280   | M12x28 | 7.5 | 60 |

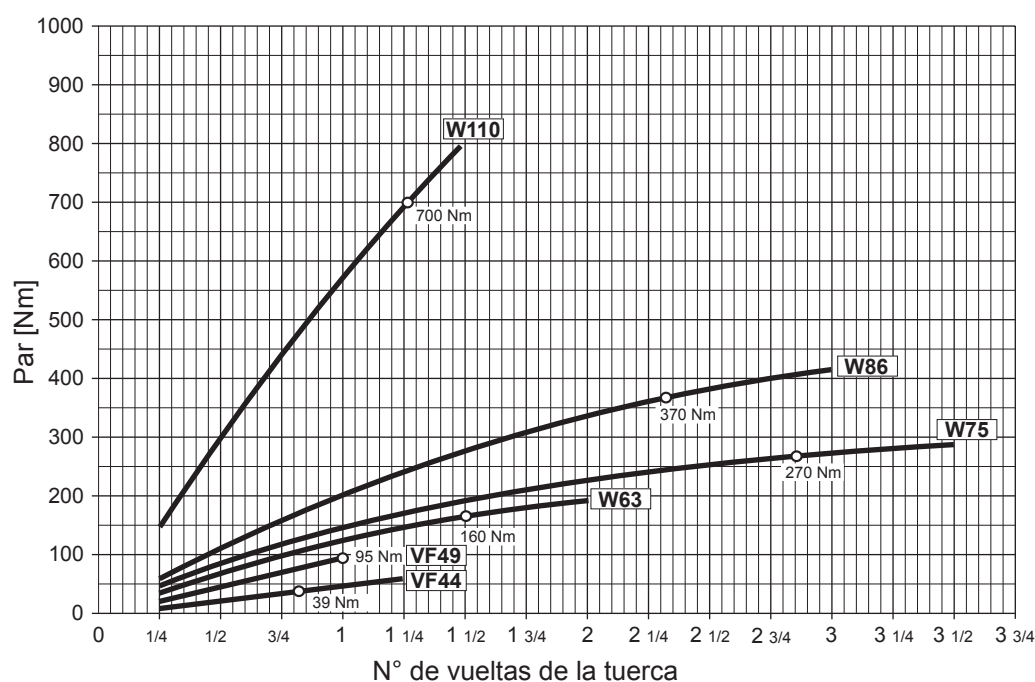


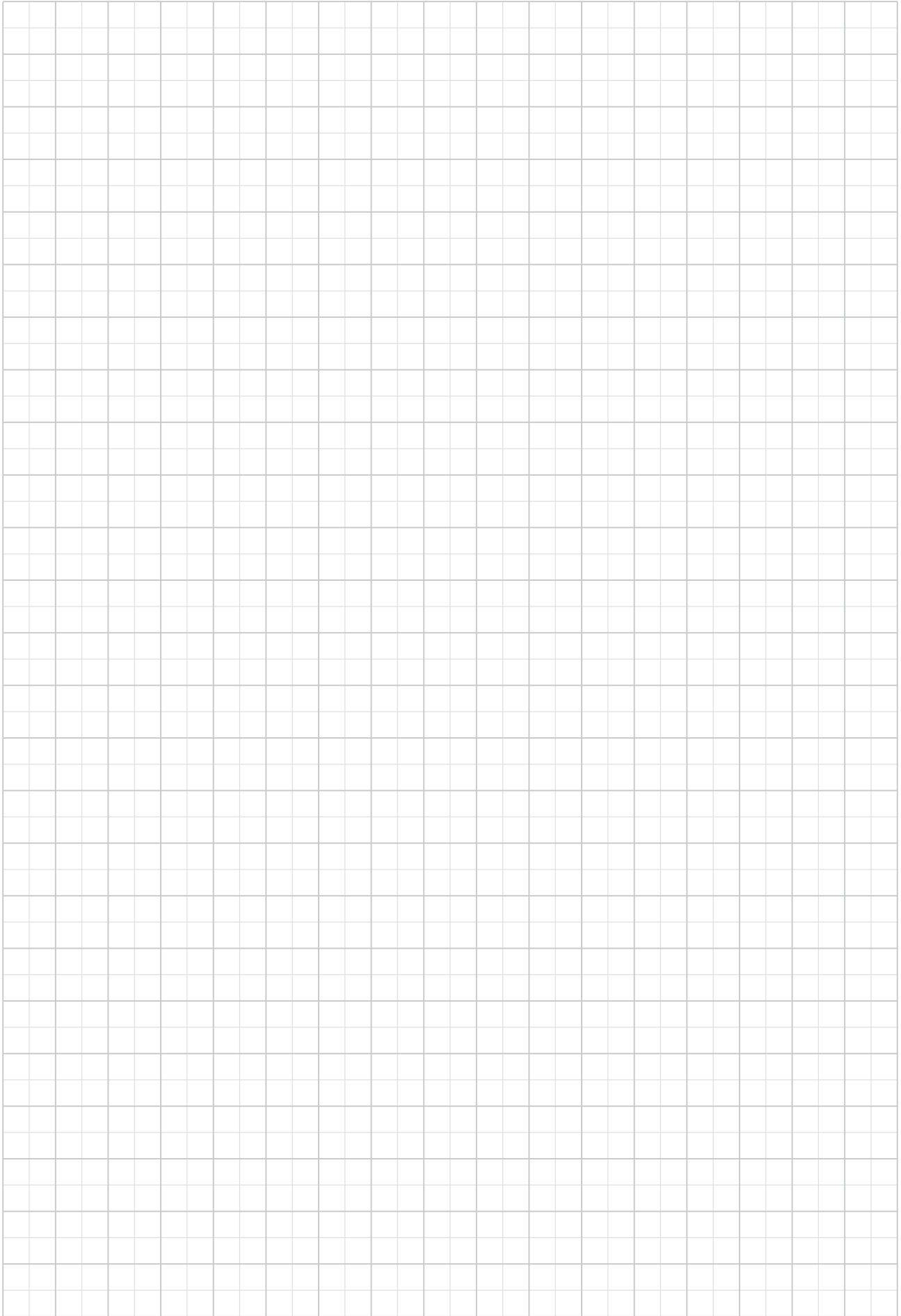
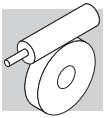
### 30.7 Regulación del par de Deslizamiento

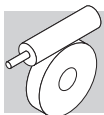
El pretarado del deslizamiento se realiza en fábrica sobre un momento torsor coincidente con el valor del par nominal  $Mn_2$  [ $n_1 = 1400$ ] del reductor tipo VF o W.

Seguidamente se describen las operaciones realizadas en fábrica para regular el tarado del par de deslizamiento. Las mismas operaciones, menos el paso (2), deberán realizarse cuando se desee un valor de par distinto del original.

1. Atornillar la tuerca de regulación hasta que la fuerza ejercida por el muelle de vaso ejerza la presión justa de forma que no permita el giro libre si se accionada manualmente.
2. Con la ayuda de un punzón y en idéntica posición angular, se realizarán dos marcas de referencia, una en la tuerca y la otra en la prolongación del eje de salida.  
Esta posición de referencia constituirá el punto inicial para el contado de las vueltas de la tuerca y, consecuentemente, del tarado del par.
3. Finalmente, se girará la tuerca la fracción de vuelta correspondiente al valor del par nominal  $Mn_2$  del reductor en cuestión. El diagrama abajo representado, y las marcas de referencia, será útil para las nuevas regulaciones que en un futuro pudieran necesitarse.







## VF-EP / W-EP - REDUCTORES Y MOTORREDUCTOR PARA AMBIENTES CORROSIVOS Y ASÉPTICOS

### 31 PRINCIPALES BENEFICIOS DE LA SERIE EP PARA LA INDUSTRIA DE LA ALIMENTACIÓN

Las industrias del sector de la alimentación tienen a día de hoy a su disposición una gama de motorreductores estudiados a propósito para las exigencias de sus aplicaciones, normalmente no disponibles en la producción seriada.

La absoluta estanqueidad del reductor y la fácil higienización de sus superficies permiten la posibilidad de instalarlos en proximidad del proceso de producción sin necesidad de aislar el equipo.

El sistema epoxídico de protección de las superficies externas, con espesor de 200 µm, proporciona excepcionales dotes de resistencia mecánica a la abrasión.

El grupo completo, reductor ó motorreductor, está protegido por una capa de pintura de fondo y una mano de esmalte de acabado, sin cromo ni cromo. El material utilizado ha sido aprobado por la FDA y la NSF (en función del color seleccionado) y certificado por laboratorios independientes como idóneo para el contacto accidental con los alimentos, además de asegurar una protección específica a las agresiones de numerosos ácidos, alcalinos y disolventes, es también adecuado para resistir los detergentes más usados. A efectos de la norma ISO 9223 el sistema de pintura adoptado resulta idóneo para los ambientes más agresivos, clasificados como clase C5.

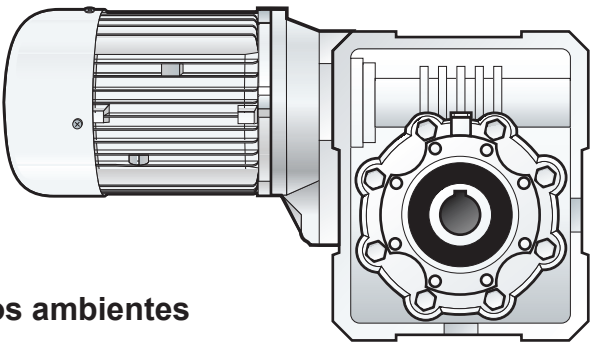
Hay tres colores disponibles: RAL 9010 (blanco), 5010 (azul) y 9006 (gris claro metalizado).

El productor de la serie **EP** es configurable con varias opciones y accesorios para el montaje.

Tamaño reductor: 44 (excluido VFR), 49, 63, 75, 86. Motorizaciones disponibles: de 0,12 a 4 kW, en versión compacta o estándar IEC - 2, 4 y 6 polos

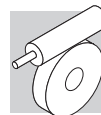
**Ideal para la industria de la alimentación**  


**Resistente a la corrosión**  

**Resistente a los ambientes hostiles**  

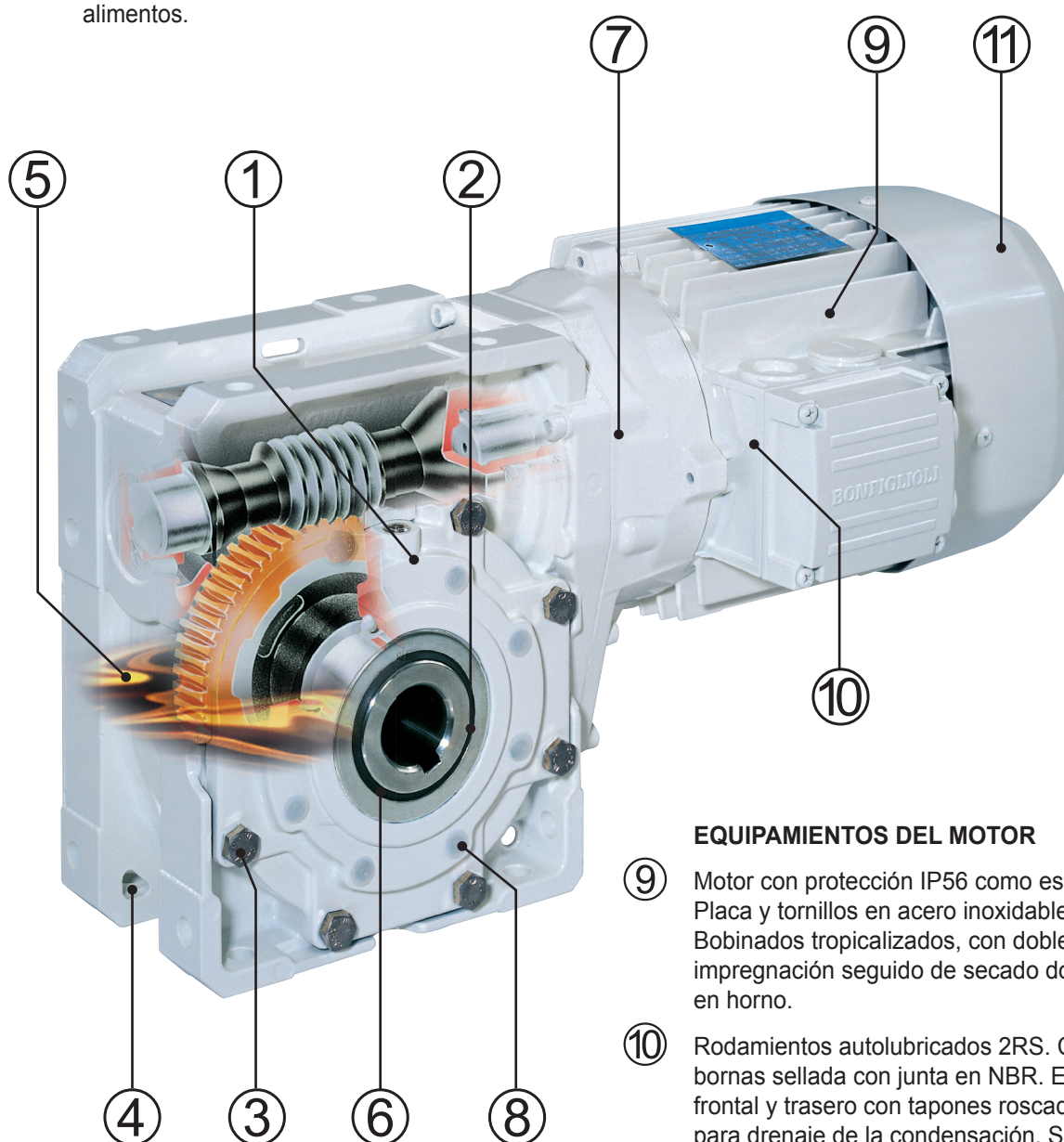

**Fácilmente lavable e higienizable con la mayoría de detergentes.**  

### EQUIPAMIENTO DEL REDUCTOR

- ① El reductor está perfectamente sellado para prevenir la contaminación del ambiente.
- ② Eje de salida en acero inoxidable AISI 316.
- ③ Placa de reductor y tornillos en acero inoxidable.
- ④ Taladros para drenaje del agua después del lavado.
- ⑤ Disponible con aceite estándar o con aceite alimentario sintético según norma UH1, certificado para contacto accidental con los alimentos.

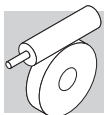
- ⑥ Retenes con muelle interno en acero inoxidable. Disponible con retenees en PTFE con cuerpo en acero inoxidable resistente al lavado a presión
- ⑦ Superficies exteriores pintadas con pinturas epoxi FDS y NSF (en función del color seleccionado) aprobadas para un contacto accidental de los alimentos.
- ⑧ Roscas no cerradas con tapones a presión.



### EQUIPAMIENTOS DEL MOTOR

- ⑨ Motor con protección IP56 como estándar. Placa y tornillos en acero inoxidable. Bobinados tropicalizados, con doble impregnación seguido de secado doble en horno.
- ⑩ Rodamientos autolubricados 2RS. Carga de bornas sellada con junta en NBR. Escudo frontal y trasero con tapones roscados para drenaje de la condensación. Sellado especial entre motor y reductor.
- ⑪ Ventilador fabricado en polyamida, compatible con los alimentos





### REDUCTOR

**W-EP — 63 U 30 P90 B14 B3 RAL9010 ....**

OPCIONES

#### PINTURA

|                                                   |  |
|---------------------------------------------------|--|
| <b>NP</b> sin pintura                             |  |
| <b>RAL9010</b>                                    |  |
| <b>RAL5010</b>                                    |  |
| <b>RAL9006</b><br>(no homologable para FDA y NBF) |  |

#### POSICIONES DE MONTAJE

|                               |                                         |
|-------------------------------|-----------------------------------------|
| VF-EP 44<br>VF-EP 49          | <b>B3</b>                               |
| W-EP 63<br>W-EP 75<br>W-EP 86 | <b>B3 (default), B6, B7, B8, V5, V6</b> |

FORMA CONSTRUCTIVA MOTORES  
**B5, B14** (IEC standard)

#### DESIGNACION ENTRADA

|               | VF-EP         | VF-EP R | W-EP           | W-EP R        |
|---------------|---------------|---------|----------------|---------------|
| <b>P(IEC)</b> | <br>P63...P80 | <br>P63 | <br>P71...P112 | <br>P63...P90 |
| <b>s_</b>     |               |         | <br>S1...S3    |               |

#### RELACIÓN DE REDUCCIÓN

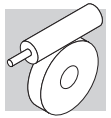
#### FORMA CONSTRUCTIVA

TAMAÑO DEL REDUCTOR  
VF-EP: **44, 49**  
W-EP: **63, 75, 86**

— (blank)  
**R** (prerreductor helicoidal VF-EP 44)

#### TIPO DE REDUCTOR

**VF-EP**  
**W-EP**



## MOTOR

**BN-EP 80B 4 B14 230/400-50 CLF .... RAL9010 ....**

OPCIONES

## PINTURA

**NP** sin pintura**RAL9010****RAL5010****RAL9006**(no homologable  
para FDA y NBF)
 POSICIÓN CAJA DE CONEXIONES  
**W** (default), **N**, **E**, **S**

 CLASE DE AISLAMIENTO  
**CL F** standard  
**CL H** option

TENSIÓN-FRECUENCIA

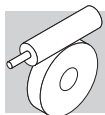
 FORMA CONSTRUCTIVA  
 — (motor integrado)  
**B5, B14** (motor IEC)

 NÚMERO DE POLOS  
**2, 4, 6,**

 TAMAÑO MOTOR  
**1SC ... 3LC** (motor integrado)  
**63 ... 112** (motor IEC)

## TIPO MOTOR

**M-EP** = trifásico integrado  
**BN-EP** = trifásico IEC



### 33 OPCIONES DEL REDUCTOR

#### **PX**

Opciones del retén del eje de salida. Los retenes especiales del eje de salida, extienden la aplicabilidad de los reductores a procesos en los que son frecuentes los lavados con agua a presión.

El cuerpo externos en acero INOX con doble labio añaden a la función base, una mayor resistencia a la presión externa, mientras que el material especial utilizado (PTFE), garantiza una excepcional resistencia a los elementos químicos agresivos, un bajo coeficiente de rozamientos y una vida elevada.

#### **PV**

Retenes de salida en fluoro-elastómero y mulles en acero inoxidable.

#### **UH1**

Aceite sintético compatible con los alimentos. El reductor viene de fábrica con aceite sintético "long life" certificados como UH1 por la NSF para la industria farmacéutica, también cumple al norma FDA 21 CFR Sec. 178.3570.

Es un aceite sintético con base polyglicol, permite su uso en un amplio rango de temperaturas desde -25 °C a +150 °C, no necesita cambios periódicos, de manera que en ausencia de contaminación, el reductor es carece prácticamente de mantenimiento.

### DOCUMENTACIÓN

#### **Certificado de conformidad (AC)**

Documento en el cual se certifica la conformidad del producto con lo indicado en el pedido y su fabricación según los procedimientos estándar de producción y control que establece el sistema de calidad de Bonfiglioli Riduttori.

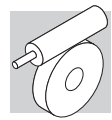
#### **Certificado de prueba (CC)**

La obtención de este certificado conlleva verificar la conformidad del producto con el pedido, realizar inspecciones visuales de carácter general y comprobar las dimensiones de acoplamiento. Además, exige realizar controles generales de funcionamiento en vacío y comprobar la eficacia de las juntas de retén con el sistema estático y en funcionamiento. Para llevar a cabo la prueba se utiliza una muestra estadística del lote de expedición.

### 34 OPCIONES DE LOS MOTORES

Las opciones disponibles para las series BN-EP y M-EP son: D3, E3, K1, H1, NH1, RC, RV, ACM, CC, CUS, S2, S3, S9.

Para más información sobre las opciones, consultar el correspondiente capítulo en la sección de Motores Eléctricos.



### 35 OTRAS INFORMACIONES SOBRE REDUCTORES Y MOTORREDUCTORES

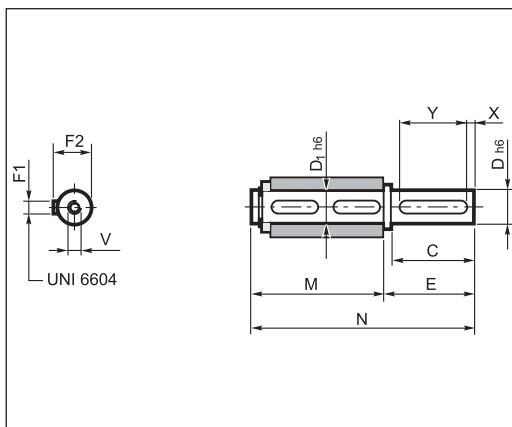
Posiciones de montaje, datos técnicos, disponibilidad de motor, momentos de inercia y dimensiones de las series **VF-EP** y **W-EP** no cambian con respecto a sus equivalentes **VF** y **W**. Del mismo modo, la información de los motores de las series **M-EP** y **BN-EP** no cambia con respecto a sus equivalentes **M** y **BN**. Esta información se puede encontrar en los capítulos correspondientes de este catálogo.

### 36 ACCESORIOS PARA LA SERIE EP

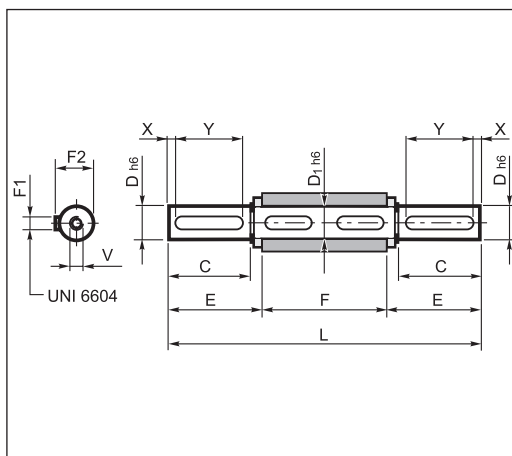
En función de las necesidades aplicativas podrán necesitarse determinados accesorios como por ejemplo:

- eje de salida, ya sea simple o doble, en acero INOX tipo 316, con chaveta en el mismo material
- brazo de reacción en chapa pintado (especificar el RAL\_)
- tapa de seguridad para el eje de salida hueco en plástico (W63, W75 y W86) o de chapa metálica recubierta de goma NBR (VF 44, VF 49) con tornillería en acero INOS y grado de protección IP56.

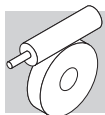
#### 36.1 Eje de salida suelto



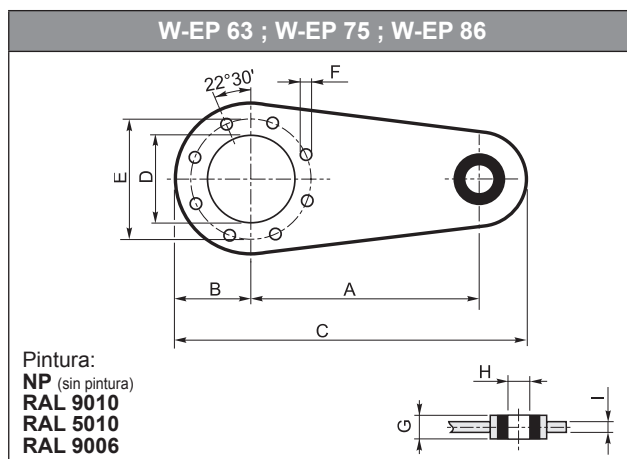
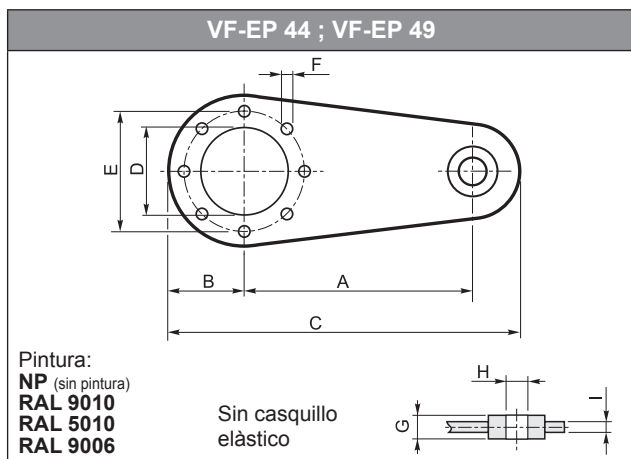
|                                      | C  | D  | D1 | E  | F1 | F2   | M   | N   | V      | X | Y  |
|--------------------------------------|----|----|----|----|----|------|-----|-----|--------|---|----|
| <b>VF-EP 44</b>                      | 40 | 18 | 18 | 45 | 6  | 20.5 | 70  | 115 | M6x16  | 5 | 30 |
| <b>VF-EP 49</b><br><b>VF-EP R 49</b> | 60 | 25 | 25 | 65 | 8  | 28   | 89  | 154 | M8x19  | 5 | 50 |
| <b>W-EP 63</b><br><b>W-EP R 63</b>   | 60 | 25 | 25 | 65 | 8  | 28   | 127 | 192 | M8x19  | 5 | 50 |
| <b>W-EP 75</b><br><b>W-EP R 75</b>   | 60 | 30 | 30 | 65 | 8  | 33   | 134 | 199 | M10x22 | 5 | 50 |
| <b>W-EP 86</b><br><b>W-EP R 86</b>   | 60 | 35 | 35 | 65 | 10 | 38   | 149 | 214 | M10x22 | 5 | 50 |



|                                      | C  | D  | D1 | E    | F   | F1 | F2   | L     | V      | X | Y  |
|--------------------------------------|----|----|----|------|-----|----|------|-------|--------|---|----|
| <b>VF-EP 44</b>                      | 40 | 18 | 18 | 42.7 | 64  | 6  | 20.5 | 149.4 | M6x16  | 5 | 30 |
| <b>VF-EP 49</b><br><b>VF-EP R 49</b> | 60 | 25 | 25 | 63.2 | 82  | 8  | 28   | 208.4 | M8x19  | 5 | 50 |
| <b>W-EP 63</b><br><b>W-EP R 63</b>   | 60 | 25 | 25 | 63.2 | 120 | 8  | 28   | 246.4 | M8x19  | 5 | 50 |
| <b>W-EP 75</b><br><b>W-EP R 75</b>   | 60 | 30 | 30 | 64   | 127 | 8  | 33   | 255   | M10x22 | 5 | 50 |
| <b>W-EP 86</b><br><b>W-EP R 86</b>   | 60 | 35 | 35 | 64   | 140 | 10 | 38   | 268   | M10x22 | 5 | 50 |

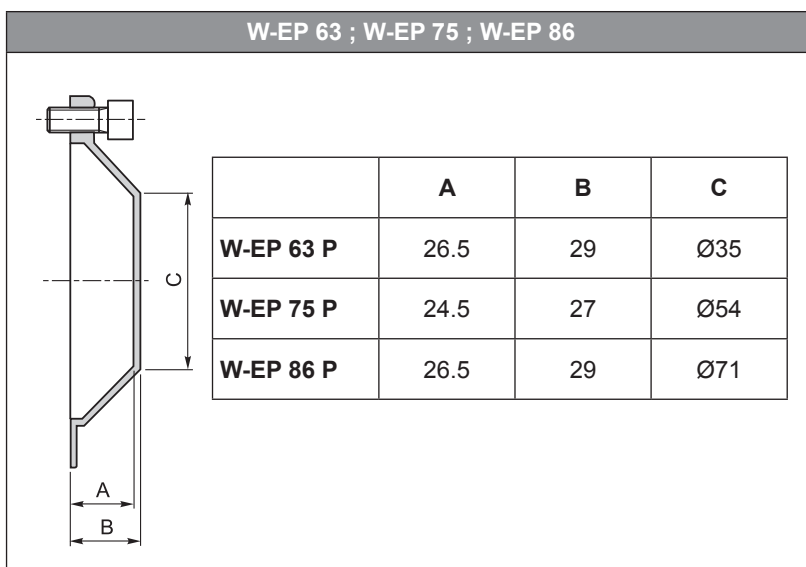
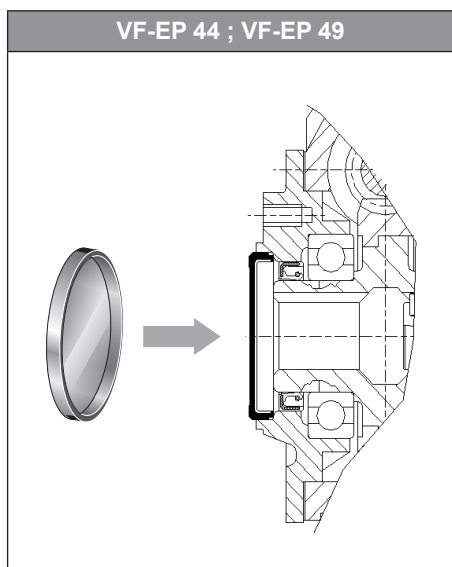


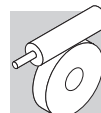
## 36.2 Brazo de reacción



|                        | A   | B  | C     | D   | E   | F  | G  | H  | I |
|------------------------|-----|----|-------|-----|-----|----|----|----|---|
| VF-EP 44               | 100 | 40 | 157.5 | 50  | 65  | 7  | 14 | 8  | 4 |
| VF-EP 49<br>VF-EP R 49 | 100 | 55 | 172.5 | 68  | 94  | 7  | 14 | 8  | 4 |
| W-EP 63<br>W-EP R 63   | 150 | 55 | 233   | 75  | 90  | 9  | 20 | 10 | 6 |
| W-EP 75<br>W-EP R 75   | 200 | 63 | 300   | 90  | 110 | 9  | 25 | 20 | 6 |
| W-EP 86<br>W-EP R 86   | 200 | 80 | 318   | 110 | 130 | 11 | 25 | 20 | 6 |

## 36.3 Sombbrero de protección





## DISPOSITIVO FIN DE CARRERA RVS

### 37 INFORMACIONES GENERALES

El dispositivo fin de carrera, tipo RVS esta proyectado para completar y adaptar los motorreductores de vis sin-fin de Bonfiglioli en el accionamiento de:

- para cierre de ventanas e invernaderos
- cancelas automaticas
- ventanas basculantes
- dosificadores para granos en el sector zootécnico
- valvulas de mariposa

Los motorreductores con dispositivo **RVS** son idóneos para cualquier aplicación intermitente, donde se requiera un movimiento controlado y preciso.

Para las aplicaciones anteriormente descritas, caracterizadas por un tipo de servicio ligero e intermitente, se recomienda realizar la selección del grupo de transmisión, únicamente según las paginas del párrafo 40.

La selección así realizada estará de acuerdo con las particularidades del tipo de servicio y a la velocidad máxima compatible con el funcionamiento regular del dispositivo fin de carrera.

**La completa configuración se obtiene ensamblando el dispositivo fin-carrera al correspondiente motorreductor, por medio del kit de montaje específico (disponible para los grupos tipo VF49, W63, W75 y W86), descritos en la paina siguiente.**

Para permitir el montaje del dispositivo **RVS**, la forma constructiva de los motorreductores ha de ser embrizada.

#### 37.1 Características técnicas

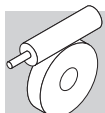
El funcionamiento del dispositivo fin de carrera se basa en el movimiento diferencial de dos pares de ruedas, dotadas de una leva excéntrica y del correspondiente accionamiento de micro-ruptores de precisión que a través de relees (a cargo del instalador) comandan el paro y la inversión del movimiento.

Las posiciones extremas del movimiento, normalmente la abertura y el cierre del marco, se sitúan fácilmente con el motorreductor ya instalado y sin necesidad de utilizar herramientas específicas, solamente se precisa una llave Allen.

Una vez alcanzada y fijada la regulación deseada, esta se mantiene constante en el tiempo, permitiendo una elevada repetividad de los accionamientos. El grupo fin de carrera **RVS** en su ejecución de base, se suministra con un par de cables conectados internamente, de aprox. de un metro longitud. El grupo además esta disponible en las siguientes variantes:

**RVS ME:** dotado con caja de conexiones externa con seis terminales para conectar los cables de conexión con los relees.

**RVS DM:** equipado de serie con el doble de micro-ruptores en serie, lo cual proporciona una absoluta seguridad de intervención, conforme a la Norma que previene el fallo de este dispositivo.



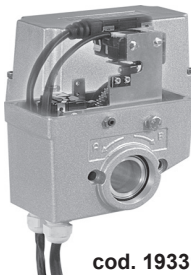
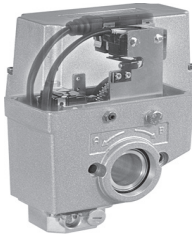
**RVS ME DM:** dispositivo dotado con caja de conexiones externa y doble serie de micro-ruptores, como se ha indicado anteriormente.

En todas sus variantes el dispositivo fin de carrera se caracteriza por:

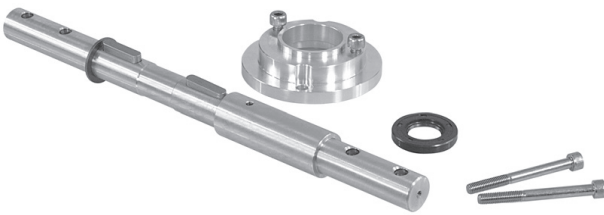
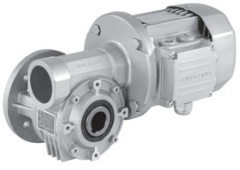
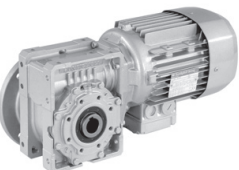
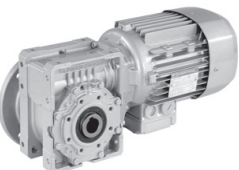
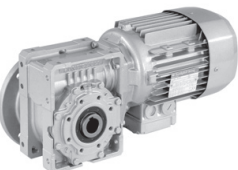
- extremadamente silencioso
- dimensiones limitadas
- de fácil instalación y regulación
- con protección general IP55
- regulable dentro de un campo de regulación máximo de 43 vueltas del eje de salida

### 38 CODIGOS PARA PEDIDOS

Para la aplicación concreta, es necesario personalizar el dispositivo o su variante, refiriéndose a la tabla de abajo para determinar el código del pedido:

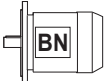
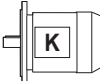
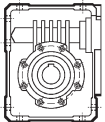
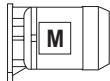
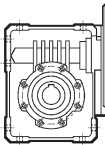
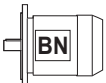
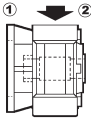
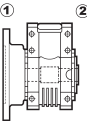
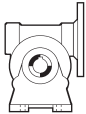
| RVS                                                                                | RVS ME                                                                             | RVS DM                                                                              | RVS ME DM                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| cod. 193312025                                                                     | cod. 193312026                                                                     | cod. 193312027                                                                      | cod. 193312028                                                                       |

Seleccionar además el código relativo al kit de configuración para el reductor en el que se quiere instalar el dispositivo fin de carrera:

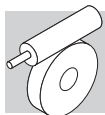
|                                                                                      |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| cod. 192860001                                                                       | cod. 192860002                                                                      | cod. 192860003                                                                       | cod. 192860004                                                                        |
|   |  |  |  |
| VF 49 F - VFR 49 F                                                                   | W 63 UFC - WR 63 UFC                                                                | W 75 UFC - WR 75 UFC                                                                 | W 86 UFC - WR 86 UFC                                                                  |

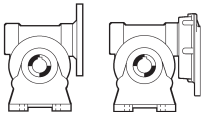
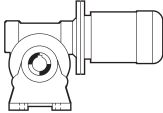
# 39 DESIGNACIÓN

Designación **VF** y **W** para acoplamiento al dispositivo fin de carrera.

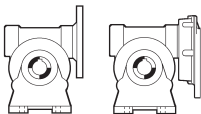
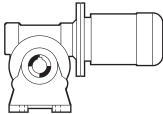
|                                                                                     |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| W R 75 UFC1 D30 240 P71 B5 B3 ....                                                  |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| OPCIONES                                                                            |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| POSICIONES DE MONTAJE                                                               |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| B3 (default), B6, B7, B8, V5, V6                                                    |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| FORMA CONSTRUCTIVA MOTORES                                                          |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| B5                                                                                  |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| B14                                                                                 |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| DESIGNACION ENTRADA                                                                 |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| VF: P (IEC)                                                                         |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| W: S_, P (IEC)                                                                      |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
|    |  |  |  | P63, P71                                                                            |  |    |  |  |  |
|   |  |  |  | S1 ... S3                                                                           |  |   |  |                                                                                     |  |
|  |  |  |  | P63 ... P90                                                                         |  |  |  |                                                                                     |  |
| RELACIÓN DE REDUCCIÓN                                                               |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| DIÁMETRO DEL EJE DE SALIDA                                                          |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| D30 (solo W75)                                                                      |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| FORMA CONSTRUCTIVA                                                                  |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| VF: F                                                                               |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| W: UFC                                                                              |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
|  |  |  |  |  |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| F (1, 2)                                                                            |  |  |  | UFC (1, 2)                                                                          |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| TAMAÑO                                                                              |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| VF: 49                                                                              |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| W: 63, 75, 86                                                                       |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| PRE-REDUCTOR                                                                        |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| /                                                                                   |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| R                                                                                   |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
| TIPO DE REDUCTOR                                                                    |  |  |  |                                                                                     |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
|  |  |  |  | VF                                                                                  |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |
|  |  |  |  | W                                                                                   |  |                                                                                       |  |                                                                                     |  |



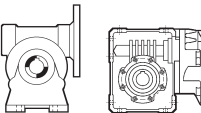
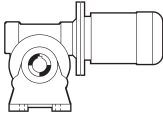
**RVS****40 TABLA DE SELECCIÓN MOTORREDUTOR****0.12 kW**

| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC  |  |
|----------------------------|-------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.7                        | 98          | 300 | VFR 49_300                                                                        | P63 BN63A4                                                                             |                                                                                     |
| 5.8                        | 89          | 240 | VFR 49_240                                                                        | P63 BN63A4                                                                             |                                                                                     |
| 6.7                        | 83          | 210 | VFR 49_210                                                                        | P63 BN63A4                                                                             |                                                                                     |
| 7.8                        | 76          | 180 | VFR 49_180                                                                        | P63 BN63A4                                                                             |                                                                                     |
| 10.4                       | 64          | 135 | VFR 49_135                                                                        | P63 BN63A4                                                                             |                                                                                     |
| 14.0                       | 41          | 100 | VF 49_100                                                                         | P63 BN63A4                                                                             | VF 49_100 P63 K63A4                                                                 |
| 17.5                       | 37          | 80  | VF 49_80                                                                          | P63 BN63A4                                                                             | VF 49_80 P63 K63A4                                                                  |
| 20.0                       | 34          | 70  | VF 49_70                                                                          | P63 BN63A4                                                                             | VF 49_70 P63 K63A4                                                                  |
| 23.3                       | 31          | 60  | VF 49_60                                                                          | P63 BN63A4                                                                             | VF 49_60 P63 K63A4                                                                  |

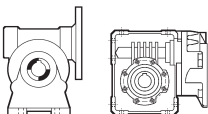
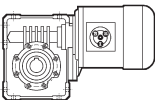
**0.18 kW**

| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC  |  |
|----------------------------|-------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.8                        | 112         | 180 | VFR 49_180                                                                          | P63 BN63B4                                                                               |                                                                                       |
| 10.4                       | 95          | 135 | VFR 49_135                                                                          | P63 BN63B4                                                                               |                                                                                       |
| 14.0                       | 61          | 100 | VF 49_100                                                                           | P63 BN63B4                                                                               |                                                                                       |
| 17.5                       | 54          | 80  | VF 49_80                                                                            | P63 BN63B4                                                                               | VF 49_80 P63 K63B4                                                                    |
| 20.0                       | 49          | 70  | VF 49_70                                                                            | P63 BN63B4                                                                               | VF 49_70 P63 K63B4                                                                    |
| 23.3                       | 45          | 60  | VF 49_60                                                                            | P63 BN63B4                                                                               | VF 49_60 P63 K63B4                                                                    |

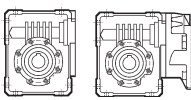
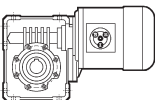
**0.25 kW**

| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC  |  |
|----------------------------|-------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.7                        | 214         | 300 | WR 63_300                                                                           | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 5.8                        | 192         | 240 | WR 63_240                                                                           | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 7.3                        | 170         | 192 | WR 63_192                                                                           | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 10.4                       | 136         | 135 | WR 63_135                                                                           | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 12.3                       | 121         | 114 | WR 63_114                                                                           | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 14.0                       | 82          | 100 | VF 49_100                                                                           | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 17.5                       | 72          | 80  | VF 49_80                                                                            | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 20.0                       | 66          | 70  | VF 49_70                                                                            | P71 BN71A4                                                                               |                                                                                       |
| 23.3                       | 61          | 60  | VF 49_60                                                                            | P71 BN71A4                                                                               | VF 49_60 P71 K71A4                                                                    |

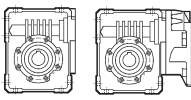
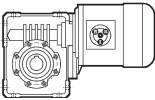
## 0.37 kW

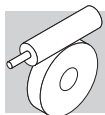
| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC  |  |
|----------------------------|-------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.7                        | 382         | 300 | WR 86_300                                                                         | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 5.8                        | 306         | 240 | WR 75_240                                                                         | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 7.3                        | 290         | 192 | WR 86_192                                                                         | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 7.8                        | 257         | 180 | WR 75_180                                                                         | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 9.3                        | 226         | 150 | WR 75_150                                                                         | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 10.4                       | 204         | 135 | WR 63_135                                                                         | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 12.3                       | 181         | 114 | WR 63_114                                                                         | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 14.0                       | 133         | 100 | W 63_100                                                                          | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 17.5                       | 108         | 80  | VF 49_80                                                                          | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 20.0                       | 98.3        | 70  | VF 49_70                                                                          | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |
| 23.3                       | 90.5        | 60  | VF 49_60                                                                          | P71                                                                                    | BN71B4                                                                              |

## 0.55 kW

| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC  |  |                                                                               |
|----------------------------|-------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 4.7                        | 559         | 300 | WR 86_300                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 5.8                        | 483         | 240 | WR 86_240                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 7.3                        | 423         | 192 | WR 86_192                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 7.8                        | 376         | 180 | WR 75_180                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 8.3                        | 383         | 168 | WR 86_168                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 9.3                        | 331         | 150 | WR 75_150                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               | W 63_100 S1 M1LA4<br>W 63_80 S1 M1LA4<br>W 63_64 S1 M1LA4<br>W 75_60 S1 M1LA4 |
| 10.1                       | 330         | 138 | WR 86_138                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 11.7                       | 287         | 120 | WR 75_120                                                                          | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 14.0                       | 194         | 100 | W 63_100                                                                           | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 17.5                       | 170         | 80  | W 63_80                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 21.9                       | 148         | 64  | W 63_64                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |
| 23.3                       | 148         | 60  | W 75_60                                                                            | P80                                                                                     | BN80A4                                                                               |                                                                               |

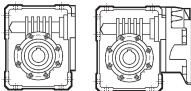
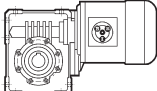
## 0.75 kW

| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC  |  |          |    |       |
|----------------------------|-------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|-------|
| 7.3                        | 568         | 192 | WR 86_192                                                                           | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                |          |    |       |
| 8.3                        | 514         | 168 | WR 86_168                                                                           | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                |          |    |       |
| 9.3                        | 444         | 150 | WR 75_150                                                                           | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                |          |    |       |
| 10.1                       | 443         | 138 | WR 86_138                                                                           | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                |          |    |       |
| 11.7                       | 386         | 120 | WR 75_120                                                                           | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                |          |    |       |
| 14.0                       | 281         | 100 | W 75_100                                                                            | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                | W 75_100 | S2 | M2SA4 |
| 17.5                       | 241         | 80  | W 75_80                                                                             | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                | W 75_80  | S2 | M2SA4 |
| 21.9                       | 199         | 64  | W 63_64                                                                             | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                | W 63_64  | S2 | M2SA4 |
| 23.3                       | 199         | 60  | W 75_60                                                                             | P80                                                                                      | BN80B4                                                                                | W 75_60  | S2 | M2SA4 |

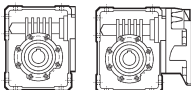
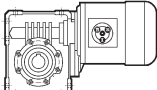


**RVS**

## 1.1 kW

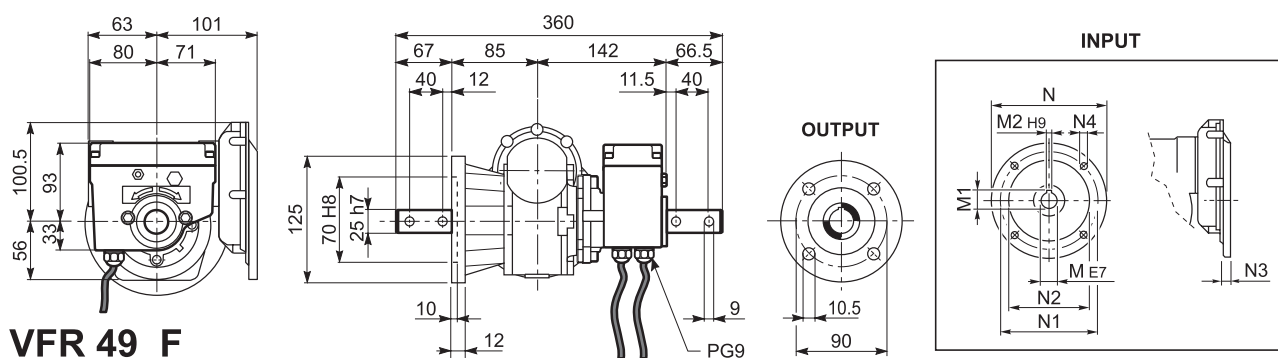
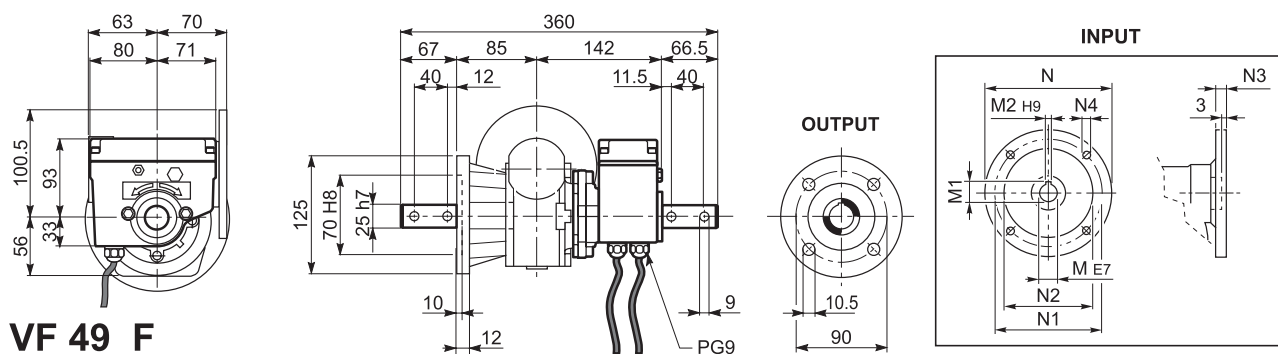
| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC |  |  |
|----------------------------|-------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.1                       | 652         | 138 | WR 86_138                                                                         | P90 | BN90S4                                                                             |                                                                                     |
| 11.7                       | 594         | 120 | WR 86_120                                                                         | P90 | BN90S4                                                                             |                                                                                     |
| 14.0                       | 443         | 100 | W 86_100                                                                          | P90 | BN90S4                                                                             | W 86_100 S2 M2SB4                                                                   |
| 17.5                       | 384         | 80  | W 86_80                                                                           | P90 | BN90S4                                                                             | W 86_80 S2 M2SB4                                                                    |
| 21.9                       | 326         | 64  | W 86_64                                                                           | P90 | BN90S4                                                                             | W 86_60 S2 M2SB4                                                                    |

## 1.5 kW

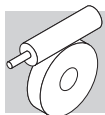
| $n_2$<br>min <sup>-1</sup> | $M_2$<br>Nm | i   |  | IEC |  |  |
|----------------------------|-------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.7                       | 816         | 120 | WR 86_120                                                                         | P90 | BN90LA4                                                                            |                                                                                     |
| 17.5                       | 527         | 80  | W 86_80                                                                           | P90 | BN90LA4                                                                            | W 86_80 S3 M3SA4                                                                    |
| 21.9                       | 448         | 64  | W 86_64                                                                           | P90 | BN90LA4                                                                            | W 86_60 S3 M3SA4                                                                    |

## 41 DIMENSIONES

### VF 49\_F - VFR 49\_F

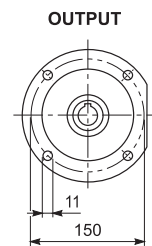
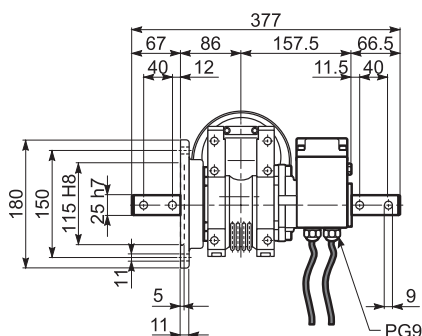
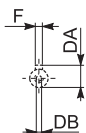
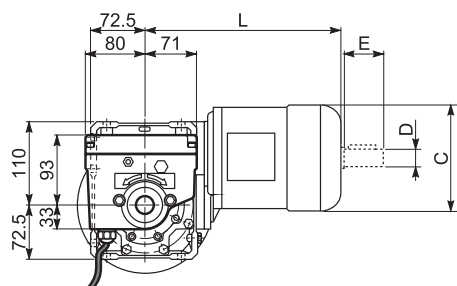


|             | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3   | N4    |
|-------------|----|------|----|-----|-----|-----|------|-------|
| VF 49_P 63  | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10.5 | 9.5   |
| VF 49_P 71  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10.5 | 9.5   |
| VFR 49_P 63 | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 11   | M8x19 |



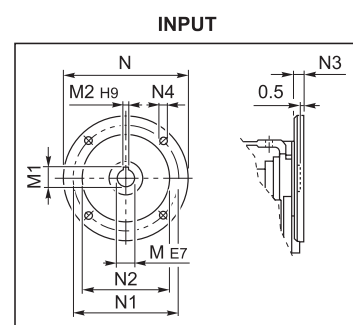
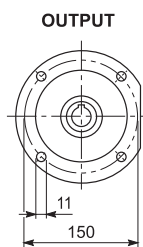
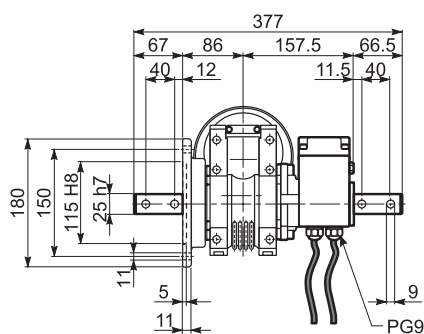
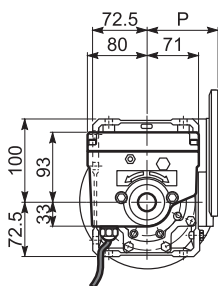
**RVS**

## W 63 UFC\_M - W 63 UFC - WR 63 UFC

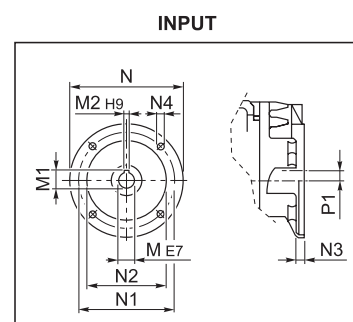
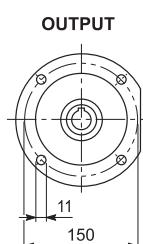
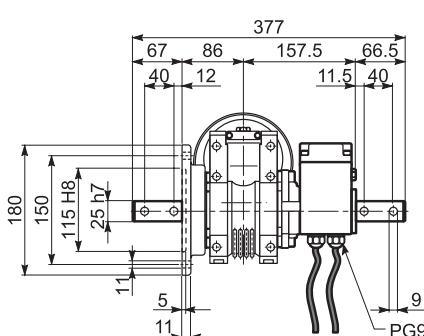
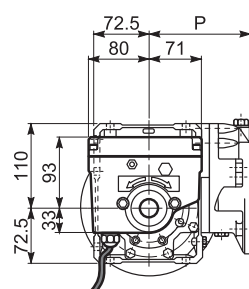


**W 63 UFC\_M**

|             | C   | D  | DA   | DB | E  | F | L   |
|-------------|-----|----|------|----|----|---|-----|
| W 63_S1 M1L | 138 | 14 | 16   | M5 | 30 | 5 | 289 |
| W 63_S2 M2S | 156 | 19 | 21.5 | M6 | 40 | 6 | 317 |

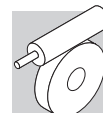


**W 63 UFC**

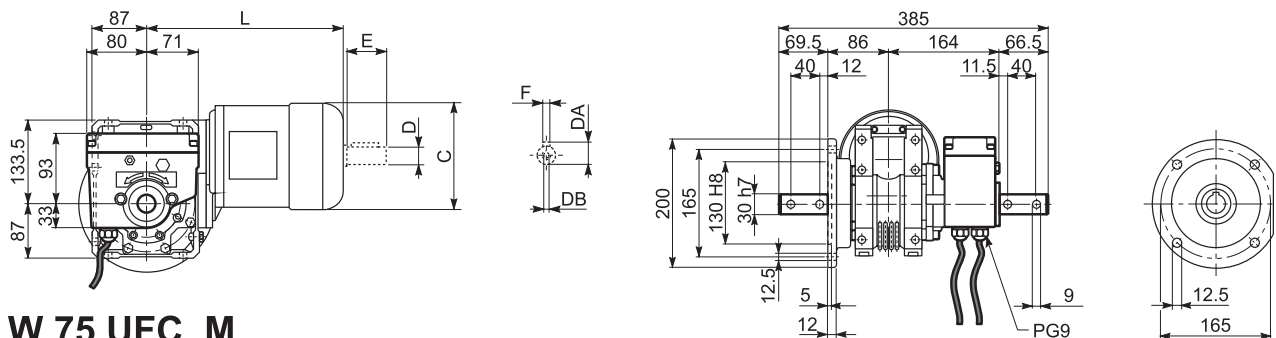


**WR 63 UFC**

|            | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4    | P     | P1    |
|------------|----|------|----|-----|-----|-----|----|-------|-------|-------|
| W 63_P 71  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11 | 9     | 95    | -     |
| W 63_P 80  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5  | 102   | -     |
| W 63_P 90  | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5  | 102   | -     |
| WR 63_P 63 | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | M8x10 | 133.5 | 11.42 |
| WR 63_P 71 | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | M8x10 | 133.5 | 11.42 |

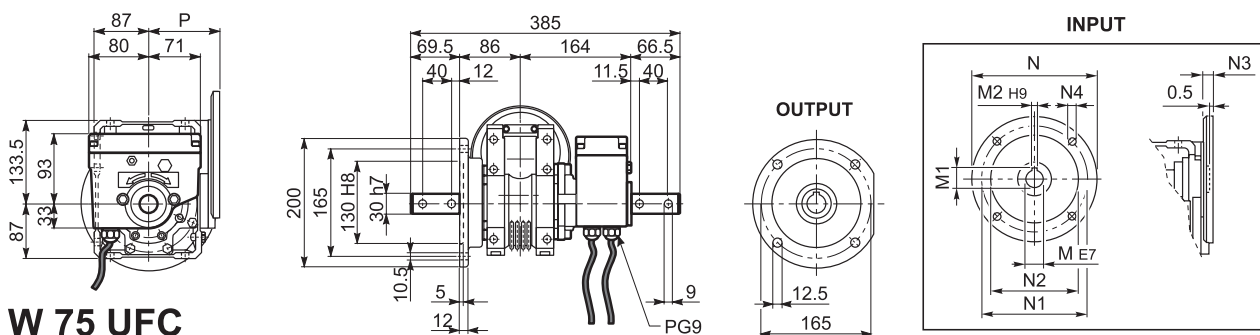


## W 75 UFC\_M - W 75 UFC - WR 75 UFC

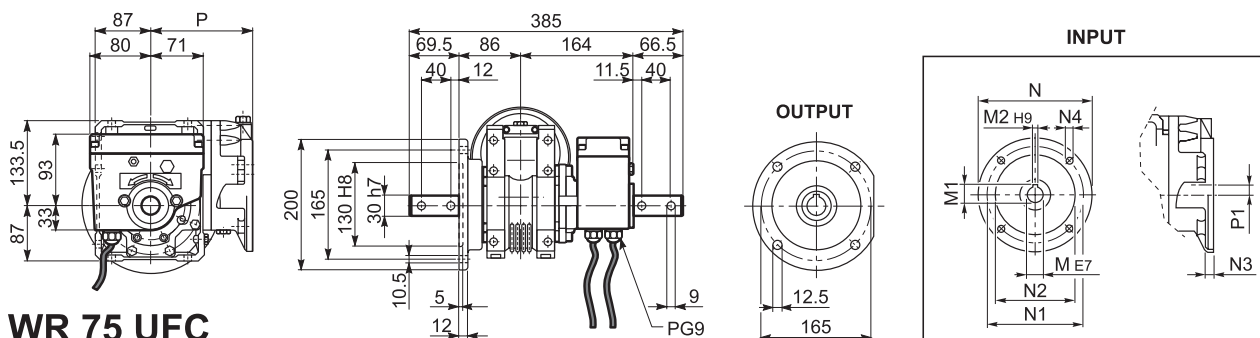


**W 75 UFC\_M**

|             | C   | D  | DA   | DB  | E  | F | L   |
|-------------|-----|----|------|-----|----|---|-----|
| W 75_S1 M1L | 138 | 14 | 16   | M5  | 30 | 5 | 308 |
| W 75_S2 M2S | 156 | 19 | 21.5 | M6  | 40 | 6 | 333 |
| W 75_S3 M3S | 193 | 28 | 31   | M10 | 60 | 8 | 376 |
| W 75_S3 M3L | 193 | 28 | 31   | M10 | 60 | 8 | 408 |

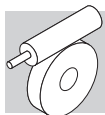


**W 75 UFC**



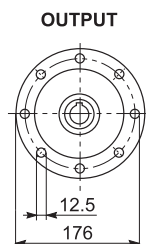
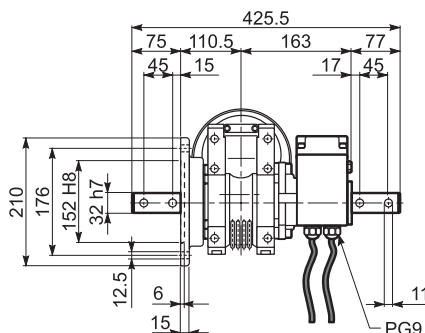
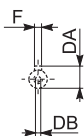
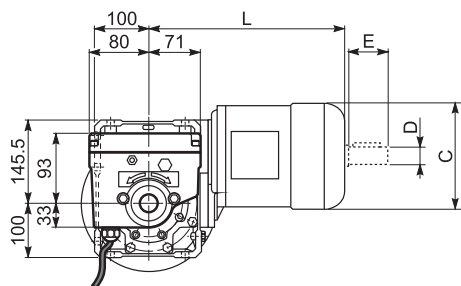
**WR 75 UFC**

|            | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | P     | P1    |
|------------|----|------|----|-----|-----|-----|----|--------|-------|-------|
| W 75_P 71  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11 | 9      | 112   | -     |
| W 75_P 80  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5   | 112   | -     |
| W 75_P 90  | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5   | 112   | -     |
| WR 75_P 63 | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | M8x10  | 152   | 23.53 |
| WR 75_P 71 | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | M8x10  | 152   | 23.53 |
| WR 75_P 80 | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 163.5 | 11    |
| WR 75_P 90 | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 163.5 | 11    |



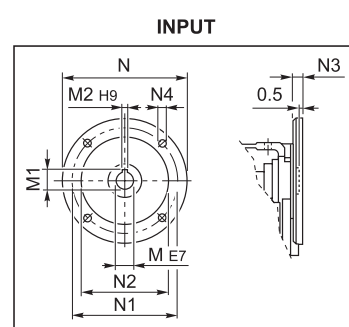
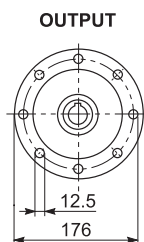
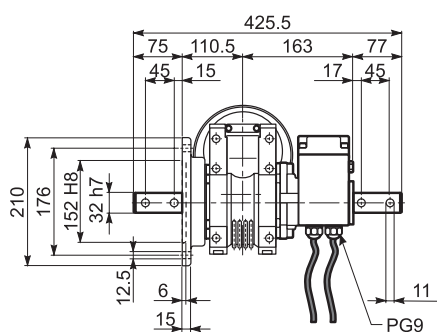
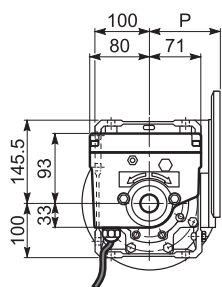
**RVS**

## W 86 UFC\_M - W 86 UFC - WR 86 UFC

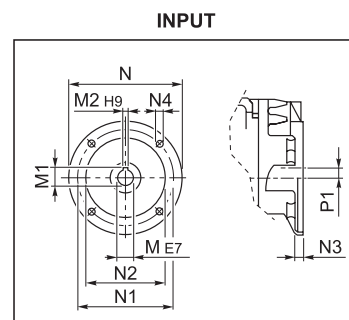
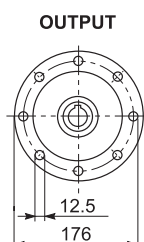
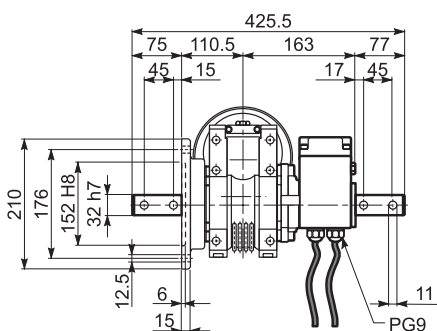
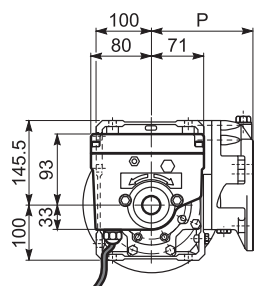


### W 86 UFC\_M

|             | C   | D  | DA   | DB  | E  | F | L   |
|-------------|-----|----|------|-----|----|---|-----|
| W 86_S1 M1L | 138 | 14 | 16   | M5  | 30 | 5 | 324 |
| W 86_S2 M2S | 156 | 19 | 21.5 | M6  | 40 | 6 | 349 |
| W 86_S3 M3S | 193 | 28 | 31   | M10 | 60 | 8 | 392 |
| W 86_S3 M3L | 193 | 28 | 31   | M10 | 60 | 8 | 424 |

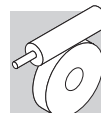


### W 86 UFC



### WR 86 UFC

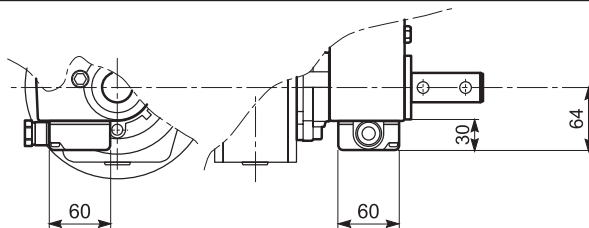
|            | M  | M1   | M2 | N   | N1  | N2  | N3 | N4     | P     | P1   |
|------------|----|------|----|-----|-----|-----|----|--------|-------|------|
| W 86_P 71  | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 11 | 9      | 128   | -    |
| W 86_P 80  | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5   | 128   | -    |
| W 86_P 90  | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | 11.5   | 128   | -    |
| WR 86_P 63 | 11 | 12.8 | 4  | 140 | 115 | 95  | 10 | M8x10  | 168   | 35.4 |
| WR 86_P 71 | 14 | 16.3 | 5  | 160 | 130 | 110 | 10 | M8x10  | 168   | 35.4 |
| WR 86_P 80 | 19 | 21.8 | 6  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 179.5 | 22.9 |
| WR 86_P 90 | 24 | 27.3 | 8  | 200 | 165 | 130 | 12 | M10x13 | 179.5 | 22.9 |



## 42 OPCIONES

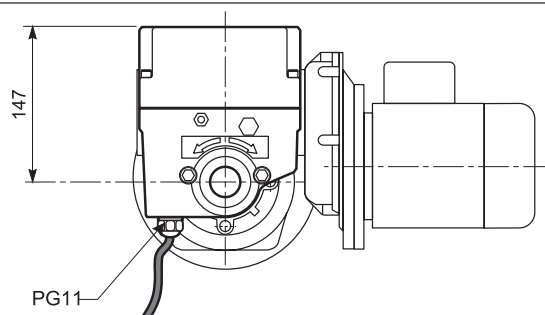
### Variante fin de carrera

**ME**



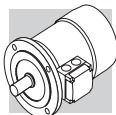
Versión con caja de conexiones

**DM**



Versión con doble micros

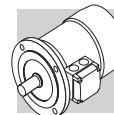




## MOTORES ELÉCTRICOS

### M1 SÍMBOLOS Y UNIDADES DE MEDIDA

| Símbolos      | Unidades de medida  | Descripción                     | Símbolos   | Unidades de medida  | Descripción                                                                      |
|---------------|---------------------|---------------------------------|------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| $\cos\varphi$ | —                   | Factor de potencia              | $n$        | $[\text{min}^{-1}]$ | Velocidad nominal                                                                |
| $\eta$        | —                   | Rendimiento                     | $P_B$      | [W]                 | Potencia absorbida por el freno a 20°C                                           |
| $f_m$         | —                   | Factor corrector de la potencia | $P_n$      | [kW]                | Potencia nominal                                                                 |
| $I$           | —                   | Relación de intermitencia       | $P_r$      | [kW]                | Potencia requerida                                                               |
| $I_N$         | [A]                 | Intensidad nominal              | $t_1$      | [ms]                | Retardo de desbloqueo del freno con alimentación de semionda                     |
| $I_s$         | [A]                 | Intensidad de arranque          | $t_{1s}$   | [ms]                | Tiempo de desbloqueo del freno con alimentación con control electrónico          |
| $J_C$         | [Kgm <sup>2</sup> ] | Momento de inercia de la carga  | $t_2$      | [ms]                | Retardo de la frenada con desconexión lado c.a.                                  |
| $J_M$         | [Kgm <sup>2</sup> ] | Momento de inercia del motor    | $t_{2c}$   | [ms]                | Retardo en la frenada con desconexión circuito c.a. y c.c.                       |
| $K_C$         | —                   | Factor de par                   | $t_a$      | [°C]                | Temperatura ambiente                                                             |
| $K_d$         | —                   | Factor de carga                 | $t_f$      | [min]               | Tiempo de funcionamiento con carga constante                                     |
| $K_J$         | —                   | Factor de inercia               | $t_r$      | [min]               | Tiempo de reposo                                                                 |
| $M_A$         | [Nm]                | Par de aceleración medio        | $W$        | [J]                 | Trabajo acumulado del freno entre dos operaciones de regulación del entrehierro. |
| $M_B$         | [Nm]                | Par de frenado                  | $W_{\max}$ | [J]                 | Energía máxima por frenada                                                       |
| $M_N$         | [Nm]                | Par nominal                     | $Z$        | [1/h]               | Número de arranques admisibles con carga                                         |
| $M_L$         | [Nm]                | Par resistente medio            | $Z_0$      | [1/h]               | Número de arranques admisibles en vacío (I = 50 %)                               |
| $M_s$         | [Nm]                | Par de arranque                 |            |                     |                                                                                  |



## M2 CARACTERÍSTICAS GENERALES

### M2.1 Programa de producción

Los motores eléctricos asíncronos trifásicos del programa de producción de BONFIGLIOLI RIDU-TTORI están previstos en las formas constructivas básicas IMB5, IMB14 y sus derivadas con las siguientes polaridades: 2, 4, 6, 2/4, 2/6, 2/8, 2/12. En el presente catálogo se destacan, además, las características técnicas de los motores en la versión integrada, tipo M.

### M2.2 Normativa

Los motores descritos en el presente catálogo están fabricados de acuerdo con las Normas y unificaciones aplicables y relacionadas en la tabla siguiente.

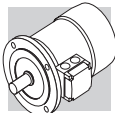
(F 1)

| Título                                                                                            | CEI             | IEC          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|
| Requisitos generales para máquinas eléctricas rotativas                                           | CEI EN 60034-1  | IEC 60034-1  |
| Identificación de terminales y sentido de giro para máquinas eléctricas rotativas                 | CEI 2-8         | IEC 60034-8  |
| Métodos de refrigeración de las máquinas eléctricas                                               | CEI EN 60034-6  | IEC 60034-6  |
| Dimensiones y potencias nominales para máquinas eléctricas rotativas                              | EN 50347        | IEC 60072    |
| Clasificación de los grados de protección de las máquinas eléctricas rotativas                    | CEI EN 60034-5  | IEC 60034-5  |
| Límites de rumorosidad                                                                            | CEI EN 60034-9  | IEC 60034-9  |
| Siglas de identificación de las formas constructivas y de los tipos de las instalaciones          | CEI EN 60034-7  | IEC 60034-7  |
| Tensión nominal para los sistemas de distribución pública de la energía eléctrica de baja tensión | CEI 8-6         | IEC 60038    |
| Grado de vibración de las máquinas eléctricas                                                     | CEI EN 60034-14 | IEC 60034-14 |

Los motores cumplen, además, las normas extranjeras adaptadas a las IEC 60034 -31 indicadas en la tabla.

(F 2)

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| DIN VDE 0530    | Alemania     |
| BS5000 / BS4999 | Gran Bretaña |
| AS 1359         | Australia    |
| NBNC 51 - 101   | Bélgica      |
| NEK - IEC 34    | Noruega      |
| NF C 51         | Francia      |
| OEVE M 10       | Austria      |
| SEV 3009        | Suiza        |
| NEN 3173        | Holanda      |
| SS 426 01 01    | Suecia       |



## M2.3 Motores para Usa y Canada

### CUS

Los motores BN están disponibles en la ejecución NEMA Diseño C (para las características eléctricas), certificados conforme a la norma CSA (Canadian Standard) C22.2 N° 100 y UL (Underwriters Laboratory) UL1004. Especificando la opción CUS, la placa de características viene marcada con los símbolos indicados a continuación.



La opción CUS, es incompatible con los motores que incorporan ventilación independiente. La tensión de las redes eléctricas americanas y la correspondiente tensión nominal que se debe especificar para el motor, están indicadas en la tabla siguiente.

(F 3)

| Frecuencia | Tensión de la red | V <sub>mot</sub> |
|------------|-------------------|------------------|
| 60 Hz      | 208 V             | <b>200 V</b>     |
|            | 240 V             | <b>230 V</b>     |
|            | 480 V             | <b>460 V</b>     |
|            | 600 V             | <b>575 V</b>     |

La opción CUS es aplicable también a los motores de 50 Hz.

Los motores con relación de voltaje 2 (230/460-60; 220/440-60) tienen de serie 9 terminales.

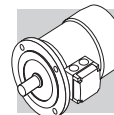
Para las mismas ejecuciones y con alimentación 575V-60Hz, la potencia de la placa corresponde a la normalizada a 50Hz.

Para los motores con freno en c.c. tipo BN/M\_FD la alimentación del rectificador se realiza a través de la caja de bornes del motor con tensión 230V corriente alterna monofásica.

Para los motores con freno la alimentación del freno se realiza del siguiente modo:

(F 4)

| BN_FD<br>M_FD                       | BN_FA<br>M_FA                     | Especificar |
|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------|
| De caja de bornes motor 1~230V c.a. | Alimentación independiente 230V Δ | 230SA       |
|                                     | Alimentación independiente 460V Y | 460SA       |



## M2.4 China Compulsory Certification

**CCC**

Los motores eléctricos destinados a ser comercializados en la Republica Popular China están afectados por la aplicación del sistema de certificación CCC (China Compulsory Certification) y motores BN con par nominal hasta 7 Nm están disponibles con certificación CCC y tarjeta especial que incluye la marca abajo indicada.



La opción ccc no está disponible para servo - motores ventilados.

## M2.5 Directivas 2006/95/CE (LVD) y 2004/108/CE (EMC)

Los motores de las series BN y M cumplen los requisitos de las Directivas 2006/95/CE (Directiva de Baja Tensión) y 2004/108/CE (Directiva de Compatibilidad Electromagnética). En sus placas muestran el sello CE.

Por lo que se refiere a la Directiva EMC, la construcción de estos motores es conforme a las Normas CEI EN 60034-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4.

Los motores con freno de c.c. FD, si están equipados con el correspondiente filtro capacitativo en la entrada del rectificador (opción **CF**), cumplen con los límites de emisión previstas en la Norma EN 61000-6-3:2007 "Compatibilidad electromagnética – Norma Genérica sobre emisiones – Parte 6-3: Ambientes residenciales, comerciales y de la industria ligera". Los motores cumplen, además, los requisitos de la Norma CEI EN 60204-1 "Equipamiento eléctrico de las máquinas".

Es responsabilidad del fabricante o del montador de la instalación que incorpora los motores como componentes, garantizar la seguridad y la conformidad del producto final a las directivas.

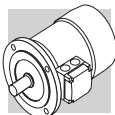
## M2.6 Tolerancias

Según la Norma CEI EN 60034-1, las tolerancias admitidas para los tamaños garantizados, están indicadas en la tabla siguiente.

(F 5)

|                                          |                                |
|------------------------------------------|--------------------------------|
| -0.15 (1 - $\eta$ ) $P \leq 50\text{kW}$ | Rendimiento                    |
| $-(1 - \cos\phi)/6$ min 0.02 max 0.07    | Factor de potencia             |
| $\pm 20\%$ *                             | Deslizamiento                  |
| +20%                                     | Intensidad con rotor bloqueado |
| -15% +25%                                | Par con rotor bloqueado        |
| -10%                                     | Par máximo                     |

\*  $\pm 30\%$  para motores con  $P_n < 1\text{ kW}$



## M3 CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS

### M3.1 Formas constructivas

Los motores serie BN están previstos en las formas constructivas indicadas en la tabla (F6) según la Norma CEI EN 60034-14.

Las formas constructivas son las siguientes:

**IM B5** (base)

IM V1, IM V3 (variante)

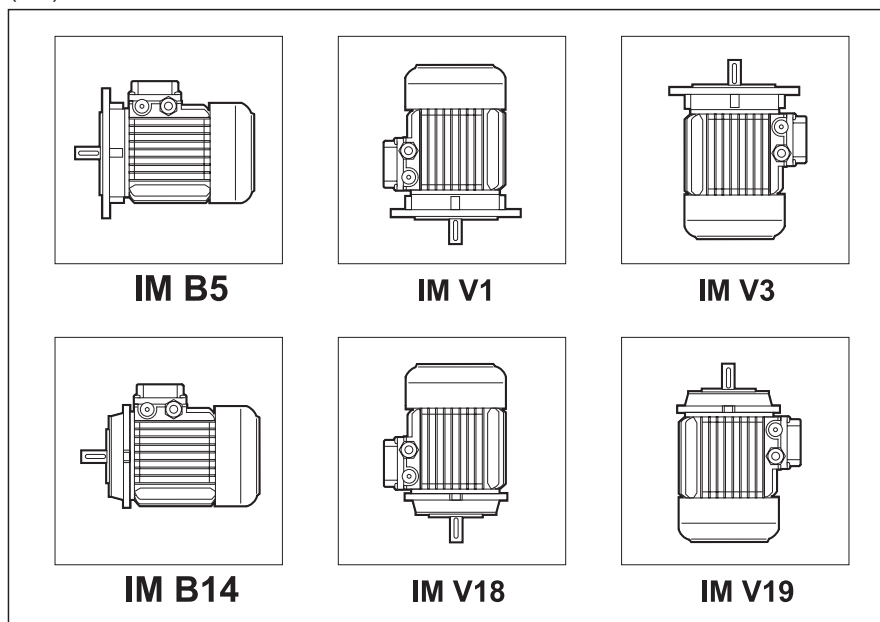
**IM B14** (base)

IM V18, IMV19 (variante)

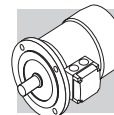
Los motores de forma constructiva IM B5 pueden instalarse en las posiciones IMV1y IMV3; los motores de forma constructiva IM B14 pueden instalarse en las posiciones IMV18 y IMV19. En estos casos, en la placa del motor se indicará la forma constructiva base IM B5 o IM B14.

En las formas constructivas donde el motor está en posición vertical con el eje hacia abajo, se aconseja solicitar el sombrerete antilluvia (se tiene que prever siempre en el caso de motores- freno). Estas ejecuciones se tienen que pedir expresamente en el pedido, ya que no están previstas en la opción base.

(F 6)



Los motores embridados pueden suministrarse con dimensiones de acoplamiento reducido, como queda indicado en la tabla - ejecuciones **B5R, B14R**. Su uso en combinación con los reductores debe ser coherente teniendo en cuenta la máxima potencia instalable en los mismos (ver apartado "Predisposiciones motor"). En el caso de que no se cumpla esta condición deberá contactar con el Servicio Técnico para comprobar la combinación.



(F 7)

|                            |              |              |              |               |               |               |
|----------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
|                            |              |              |              |               |               |               |
|                            | <b>BN 71</b> | <b>BN 80</b> | <b>BN 90</b> | <b>BN 100</b> | <b>BN 112</b> | <b>BN 132</b> |
|                            | DxE - Ø      |              |              |               |               |               |
| <b>B5R</b> <sup>(1)</sup>  | 11x23 - 140  | 14x30 - 160  | 19x40 - 200  | 24x50 - 200   | 24x50 - 200   | 28x60 - 250   |
| <b>B14R</b> <sup>(2)</sup> | 11x23 - 90   | 14x30 - 105  | 19x40 - 120  | 24x50 - 140   | —             | —             |

(1) brida con taladros pasantes

(2) brida con taladros roscados

### M3.2 Grado de protección

**IP..**

La tabla de abajo resume la disponibilidad de los varios grados de protección.

Independientemente del grado de protección especificado, para la instalación al aire libre, los motores deberán estar protegidos de las irradiaciones directas y, en el caso de instalación con el eje mirando hacia abajo, es necesario especificar, además, el sombrerete de protección contra la entrada de agua y cuerpos sólidos (opción **RC**)

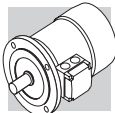
(F 8)

|                              |                            |              |              |              |
|------------------------------|----------------------------|--------------|--------------|--------------|
|                              |                            | <b>IP 54</b> | <b>IP 55</b> | <b>IP 56</b> |
| <b>BN</b>                    | <b>M</b>                   |              | standard     |              |
| <b>BN_FD</b><br><b>BN_FA</b> | <b>M_FD</b><br><b>M_FA</b> | standard     |              |              |

### M3.3 Ventilación

Los motores están refrigerados mediante ventilación externa (C 411 según CEI EN 60034-6) y están provistos de un ventilador radial de plástico que actúa en ambos sentidos de giro.

En la instalación debe asegurarse una distancia mínima entre la tapa del ventilador y la pared, de modo que no exista impedimento a la libre circulación del aire y permitir la posibilidad del mantenimiento y, si éste está, del freno. Opcionalmente puede suministrarse la ventilación forzada independiente (opción U1). Esta solución permite aumentar el factor de utilización del motor, accionado con variador de frecuencia y a velocidad reducida.



### M3.4 Sentido de giro

Es posible el funcionamiento en ambos sentidos de giro.

Conectando los bornes U1, V1, W1 a las fases de línea L1, L2, L3, el giro será en sentido horario visto por el lado del acoplamiento; el sentido de giro antihorario se obtiene invirtiendo dos de las fases.

### M3.5 Rumorosity

Los valores de nivel sonoro, medidos en conformidad con el procedimiento previsto por las Normas ISO 1680, están contenidos dentro de los límites máximos previstos por las Normas CEI EN 60034-9.

### M3.6 Vibraciones y equilibrado

Todos los rotores están equilibrados con media chaveta y están dentro de los límites de intensidad de vibración previstos por la Norma CEI EN 60034-14. Para exigencias particulares de baja rumorosity, opcionalmente, está disponible una ejecución antivibrante de grado reducido B. La tabla siguiente indica los valores de velocidad eficaz de vibración para un equilibrado estándar (A) e incrementada (B).

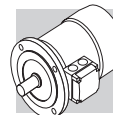
(F 9)

| Grado de vibración | Velocidad de giro<br><br>n [min <sup>-1</sup> ] | Límites de la velocidad de vibración<br><br>[mm/s]<br><b>BN 56 ≤ H ≤ BN 200</b><br><b>M05 ≤ H ≤ M5</b> |
|--------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b>           | 600 < n < 3600                                  | 1.6                                                                                                    |
| <b>B</b>           | 600 < n < 3600                                  | 0.70                                                                                                   |

Los valores están referidos a la medición efectuada con el motor libremente suspendido y funcionamiento en vacío.

### M3.7 Caja de conexiones del motor

La caja de conexiones principal contiene seis bornes para conexionado con terminales de cable (ejecución a nueve bornes para la tensión de los Estados Unidos "Dual Voltage"). En el interior de la caja está previsto un borne para el conductor de tierra. Las dimensiones de los terminales están indicadas en la tabla siguiente. Para la alimentación del freno ver párrafo M6 (freno FD), M7 (freno FA). En los motores freno, el rectificador para la alimentación del freno está situado en el interior de la caja de bornes y provisto de los bornes adecuados para su conexionado. Efectuar el conexionado según los esquemas incluidos en el interior de la caja de bornes o en el manual de instrucciones.



(F 10)

|  |  | Nº terminales | Rosca de los terminales | Sección máx. del conductor mm <sup>2</sup> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|--------------------------------------------|
| <b>BN 56 ... BN 71</b>                                                            | <b>M05, M1</b>                                                                    | 6             | M4                      | 2.5                                        |
| <b>BN 80, BN 90</b>                                                               | <b>M2</b>                                                                         | 6             | M4                      | 2.5                                        |
| <b>BN 100 ... BN 112</b>                                                          | <b>M3</b>                                                                         | 6             | M5                      | 6                                          |
| <b>BN 132 ... BN 160MR</b>                                                        | <b>M4</b>                                                                         | 6             | M5                      | 6                                          |
| <b>BN 160M ... BN 180M</b>                                                        | <b>M5</b>                                                                         | 6             | M6                      | 16                                         |
| <b>BN 180L ... BN 200L</b>                                                        | —                                                                                 | 6             | M8                      | 25                                         |
| <b>BN 63 ... BN 160MR</b>                                                         | <b>M05 ... M4</b>                                                                 | 9             | M4                      | 6                                          |
| <b>BN 160M ... BN 200L</b>                                                        | <b>M5</b>                                                                         | 9             | M6                      | 16                                         |

### M3.8 Entrada de cables

Respetando la Norma EN 50262, los taladros de entrada de cables en la caja de bornes están realizados con rosca métrica cuya medida se indica en la tabla siguiente.

(F 11)

|  |  | Entrada de cables | Diámetro máx. del cable [mm] |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| <b>BN 63</b>                                                                      | <b>M05</b>                                                                        | 2 x M20 x 1.5     | 13                           |
| <b>BN 71</b>                                                                      | <b>M1</b>                                                                         | 2 x M25 x 1.5     | 17                           |
| <b>BN 80 - BN 90</b>                                                              | <b>M2</b>                                                                         | 2 x M25 x 1.5     | 17                           |
| <b>BN 100</b>                                                                     | <b>M3</b>                                                                         | 2 x M32 x 1.5     | 21                           |
|                                                                                   |                                                                                   | 2 x M25 x 1.5     | 17                           |
| <b>BN 112</b>                                                                     | —                                                                                 | 2 x M32 x 1.5     | 21                           |
|                                                                                   |                                                                                   | 2 x M25 x 1.5     | 17                           |
| <b>BN 132...BN 160MR</b>                                                          | <b>M4</b>                                                                         | 4 x M32 x 1.5     | 21                           |
| <b>BN 160M...BN 200L</b>                                                          | <b>M5</b>                                                                         | 2 x M40 x 1.5     | 28                           |

### M3.9 Rodamientos

Los rodamientos montados son del tipo radial a bolas, con lubricación permanente y precargados Axialmente. Los tipos utilizados se indican en la siguiente tabla. La duración nominal a fatiga  $L_{10h}$  de los rodamientos, en ausencia de cargas externas aplicadas, es superior a 40.000 horas, calculadas según ISO 281.

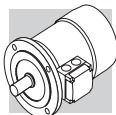
**DE** = lado eje

**NDE** = lado ventilador

(F 12)

|  | <b>DE</b>            | <b>NDE</b> |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|-------------------|
|                                                                                     | <b>M, M_FD, M_FA</b> | <b>M</b>   | <b>M_FD, M_FA</b> |
| <b>M05</b>                                                                          | 6004 2Z C3           | 6201 2Z C3 | 6201 2RS C3       |
| <b>M1</b>                                                                           | 6004 2Z C3           | 6202 2Z C3 | 6202 2RS C3       |
| <b>M2</b>                                                                           | 6007 2Z C3           | 6204 2Z C3 | 6204 2RS C3       |
| <b>M3</b>                                                                           | 6207 2Z C3           | 6206 2Z C3 | 6206 2RS C3       |
| <b>M4</b>                                                                           | 6309 2Z C3           | 6308 2Z C3 | 6308 2RS C3       |
| <b>M5</b>                                                                           | 6309 2Z C3           | 6309 2Z C3 | 6309 2RS C3       |





(F 13)

|  | DE         | NDE        |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|----------------|
|                                                                                   | BN         | BN         | BN_FD<br>BN_FA |
| <b>BN 56</b>                                                                      | 6201 2Z C3 | 6201 2Z C3 | —              |
| <b>BN 63</b>                                                                      | 6201 2Z C3 | 6201 2Z C3 | 6201 2RS C3    |
| <b>BN 71</b>                                                                      | 6202 2Z C3 | 6202 2Z C3 | 6202 2RS C3    |
| <b>BN 80</b>                                                                      | 6204 2Z C3 | 6204 2Z C3 | 6204 2RS C3    |
| <b>BN 90</b>                                                                      | 6205 2Z C3 | 6205 2Z C3 | 6305 2RS C3    |
| <b>BN 100</b>                                                                     | 6206 2Z C3 | 6206 2Z C3 | 6206 2RS C3    |
| <b>BN 112</b>                                                                     | 6306 2Z C3 | 6306 2Z C3 | 6306 2RS C3    |
| <b>BN 132</b>                                                                     | 6308 2Z C3 | 6308 2Z C3 | 6308 2RS C3    |
| <b>BN 160MR</b>                                                                   | 6309 2Z C3 | 6308 2Z C3 | 6308 2RS C3    |
| <b>BN 160M/L</b>                                                                  | 6309 2Z C3 | 6309 2Z C3 | 6309 2RS C3    |
| <b>BN 180M</b>                                                                    | 6310 2Z C3 | 6309 2Z C3 | 6309 2RS C3    |
| <b>BN 180L</b>                                                                    | 6310 2Z C3 | 6310 2Z C3 | 6310 2RS C3    |
| <b>BN 200L</b>                                                                    | 6312 2Z C3 | 6310 2Z C3 | 6310 2RS C3    |

## M4 CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

### M4.1 Tensión

Los motores de velocidad individual se proporcionan en ejecución estándar para la tensión nominal 230/400 V  $\Delta/Y$ , 50 Hz, o 400 / 690 V  $\Delta/Y$ , 50 Hz, con una tolerancia de tensión de  $\pm 10\%$ , según se especifica en la siguiente tabla.

En todos los motores BN y M, la configuración de tensión del cual no está incluida en la tabla de debajo, la tolerancia se reduce a  $\pm 5\%$ .

Para un funcionamiento al límite de de la tolerancia, la temperatura no debe superar en 10 K el límite previsto por la clase de aislamiento aprobado.

El motor es adecuado para su funcionamiento en la red de distribución Europea, con la tensión que cumpla la norma IEC 60038,

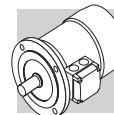
(F 14)

|            |  |  | $V_{mot}$<br>$\pm 10\%$<br>3 ~   | Ejecución                 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <b>IE1</b> | <b>BN 56 ... BN 132</b>                                                             | <b>M0 ... M4</b>                                                                    | 230 / 400 V - $\Delta/Y$ - 50 Hz | Estandar                  |
|            |                                                                                     |                                                                                     | 400 / 690 V - $\Delta/Y$ - 50 Hz | Opcional sin sobre precio |
|            |                                                                                     |                                                                                     | 460 V Y - 60 Hz                  | Estandar                  |
|            | <b>BN 160 ... 200</b>                                                               | <b>M5</b>                                                                           | 400 / 690 V - $\Delta/Y$ - 50 Hz | Estandar                  |
|            |                                                                                     |                                                                                     | 460 V $\Delta$ - 60 Hz           | Estandar                  |

<sup>1</sup> Solo motores de 4 polos

Los motores de dos velocidades 50Hz, están previstos para una tensión nominal estándar de 400V; tolerancia aplicable según Norma CEI EN 60034-1

En la tabla siguiente están indicados los distintos tipos de conexionado previstos para los motores en función de la polaridad.



(F 15)

| Polos |  | Conexión del bobinado     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 2     | <b>BN 63 ... BN 200</b>                                                           | $\Delta / Y^{(2)}$        |
| 4     | <b>BN 56 ... BN 200</b>                                                           |                           |
| 6     | <b>BN 63 ... BN 200</b>                                                           |                           |
| 8     | <b>BN 71 ... BN 132</b>                                                           |                           |
| 2/4   | <b>BN 63 ... BN 132</b>                                                           | $\Delta / YY$ (Dahlander) |
| 2/6   | <b>BN 71 ... BN 132</b>                                                           | $Y / Y$ (Doble bobinado)  |
| 2/8   | <b>BN 71 ... BN 132</b>                                                           |                           |
| 2/12  | <b>BN 80 ... BN 132</b>                                                           |                           |
| 4/6   | <b>BN 71 ... BN 132</b>                                                           |                           |
| 4/8   | <b>BN 80 ... BN 132</b>                                                           | $\Delta / YY$ (Dahlander) |

(<sup>2</sup>) Los motores con relacion de voltaje 2 (es. 230/460-60) estaran equipados con una conexión de terminales con 9 pines conectados  $\Delta \Delta / \Delta$  o  $YY / Y$  (excepto el BN 63 6 polos  $\Delta / Y$ )

## M4.2 Frecuencia

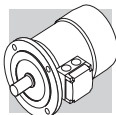
La potencia de placa de los motores BN / M a 60Hz corresponde a la indicada en la tabla siguiente.

(F 16)

|  |  | <b>P<sub>n</sub> [kW]</b> |           |           |               |  |  | <b>P<sub>n</sub> [kW]</b> |           |           |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|---------------|
|                                                                                    |                                                                                    | <b>2P</b>                 | <b>4P</b> | <b>6P</b> | <b>8P (*)</b> |                                                                                    |                                                                                      | <b>2P</b>                 | <b>4P</b> | <b>6P</b> | <b>8P (*)</b> |
| <b>BN 56A</b>                                                                      | —                                                                                  | —                         | 0.07      | —         | —             | <b>BN 100L</b>                                                                     | <b>M3LA</b>                                                                          | 3.5                       | —         | —         | —             |
| <b>BN 56B</b>                                                                      | <b>M0B</b>                                                                         | —                         | 0.1       | —         | —             | <b>BN 100LA</b>                                                                    | —                                                                                    | —                         | 2.5       | 1.8       | 0.9           |
| <b>BN 63A</b>                                                                      | <b>M05A</b>                                                                        | 0.21                      | 0.14      | 0.1       | —             | <b>BN 100LB</b>                                                                    | <b>M3LB</b>                                                                          | 4.7                       | 3.5       | 2.2       | 1.3           |
| <b>BN 63B</b>                                                                      | <b>M05B</b>                                                                        | 0.3                       | 0.21      | 0.14      | —             | <b>BN 112M</b>                                                                     | —                                                                                    | 4.7                       | 4.7       | 2.5       | 1.8           |
| <b>BN 63C</b>                                                                      | <b>M05C</b>                                                                        | 0.45                      | 0.3       | —         | —             | —                                                                                  | <b>M3LC</b>                                                                          | —                         | 4.7       | 2.5       | —             |
| <b>BN 71A</b>                                                                      | —                                                                                  | 0.45                      | 0.3       | 0.21      | 0.1           | <b>BN 132S</b>                                                                     | <b>M4SA</b>                                                                          | —                         | 6.5       | 3.5       | 2.5           |
| —                                                                                  | <b>M1SC</b>                                                                        | —                         | —         | 0.21      | —             | <b>BN 132SA</b>                                                                    | —                                                                                    | 6.5                       | —         | —         | —             |
| <b>BN 71B</b>                                                                      | <b>M05SD</b>                                                                       | 0.65                      | 0.45      | 0.3       | 0.14          | <b>BN 132SB</b>                                                                    | <b>M4SB</b>                                                                          | 8.7                       | —         | —         | —             |
| <b>BN 71C</b>                                                                      | <b>M1LA</b>                                                                        | 0.9                       | 0.65      | 0.45      | —             | <b>BN 132M</b>                                                                     | —                                                                                    | 11                        | —         | —         | 3.5           |
| <b>BN 80A</b>                                                                      | —                                                                                  | 0.9                       | 0.65      | 0.45      | 0.21          | <b>BN 132MA</b>                                                                    | <b>M4LA</b>                                                                          | —                         | 8.7       | 4.6       | —             |
| <b>BN 80B</b>                                                                      | <b>M2SA</b>                                                                        | 1.3                       | 0.9       | 0.65      | 0.30          | <b>BN 132MB</b>                                                                    | <b>M4LB</b>                                                                          | —                         | 11        | 6.5       | —             |
| <b>BN 80C</b>                                                                      | <b>M2SB</b>                                                                        | 1.8                       | 1.3       | 0.9       | —             | <b>BN 160MR</b>                                                                    | <b>M4LC</b>                                                                          | 12.5                      | 12.5      | —         | —             |
| <b>BN 90S</b>                                                                      | —                                                                                  | —                         | 1.3       | 0.9       | 0.45          | <b>BN 160M</b>                                                                     | <b>M5SA</b>                                                                          | —                         | —         | 8.6       | —             |
| <b>BN 90SA</b>                                                                     | —                                                                                  | 1.8                       | —         | —         | —             | <b>BN 160MB</b>                                                                    | —                                                                                    | 17.5                      | —         | —         | —             |
| <b>BN 90SB</b>                                                                     | —                                                                                  | 2.2                       | —         | —         | —             | —                                                                                  | <b>M5SB</b>                                                                          | 17.5                      | 17.5      | —         | —             |
| <b>BN 90L</b>                                                                      | <b>M3SA</b>                                                                        | 2.5                       | —         | 1.3       | 0.65          | <b>BN 160L</b>                                                                     | —                                                                                    | 21.5                      | 17.5      | 12.6      | —             |
| <b>BN 90LA</b>                                                                     |                                                                                    | —                         | 1.8       | —         | —             | —                                                                                  | <b>M5SC</b>                                                                          | 21.5                      | —         | —         | —             |
| <b>BN 90LB</b>                                                                     | —                                                                                  | —                         | 2.2       | —         | —             | <b>BN 180M</b>                                                                     | <b>M5LA</b>                                                                          | 24.5                      | 21.5      | —         | —             |
|                                                                                    |                                                                                    |                           |           |           |               | <b>BN 180L</b>                                                                     | —                                                                                    | —                         | 25.3      | 17.5      | —             |
|                                                                                    |                                                                                    |                           |           |           |               | <b>BN 200L</b>                                                                     | —                                                                                    | —                         | 34        | —         | —             |
|                                                                                    |                                                                                    |                           |           |           |               | <b>BN 200LA</b>                                                                    | —                                                                                    | 34                        | —         | 22        | —             |

(\*) Excluidos los motores M\_

Los motores BN / M de doble polaridad, alimentados a 60 Hz, tendran una potencia nominal superior, en comparacion a 50 Hz, del 15%. Cuando la etiqueta de un motor destinado a ser alimentado a 60 Hz, requiera un valor de potencia nominal de 50 Hz normalizado, deberá ser especificada la designacion PN. Los motores que normalmente trabajan a 50 Hz, se pueden utilizar en redes de 60 Hz, pero los datos tendran que ser corregidos segun la siguiente tabla.



La etiqueta de los motores designados a 50 Hz incluye los valores de operación a 60 Hz (con exclusión de los motores en ejecución CUS y motores con freno). Consulte la siguiente tabla.

(F 17)

| 50 Hz              | 60 Hz       |                        |                                                         |                                |
|--------------------|-------------|------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| V - 50 Hz          | V - 60 Hz   | P <sub>n</sub> - 60 Hz | M <sub>n</sub> , M <sub>a</sub> /M <sub>n</sub> - 60 Hz | n [min <sup>-1</sup> ] - 60 Hz |
| <b>230/400 Δ/Y</b> | 220 - 240 Δ | 1                      | 0.83                                                    | 1.2                            |
|                    | 380 - 415 Y |                        |                                                         |                                |
| <b>400/690 Δ/Y</b> | 380 - 415 Δ |                        |                                                         |                                |
| <b>230/400 Δ/Y</b> | 265 - 280 Δ | 1.15                   | 1                                                       | 1.2                            |
|                    | 440 - 480 Y |                        |                                                         |                                |
| <b>400/690 Δ/Y</b> | 440 - 480 Δ |                        |                                                         |                                |

### M4.3 Temperatura ambiente

Las tablas de los datos técnicos del catálogo presentan las características funcionales a 50Hz en condiciones ambientales estándar, según la Norma CEI EN 60034-1 (temperatura 40°C y altitud < 1000 m s.n.m.).

Los motores pueden emplearse a temperaturas comprendidas entre 40°C a 60°C aplicando las disminuciones de potencia indicadas en la tabla siguiente.

(F 18)

| Temperatura ambiente (°C)                      | 40°  | 45° | 50° | 55° | 60° |
|------------------------------------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Potencia admisible en % de la potencia nominal | 100% | 95% | 90% | 85% | 80% |

Cuando se precisa una disminución del motor superior del 15%, consultar con nuestro Servicio Técnico.

### M4.4 Clase de aislamiento

**CL F**

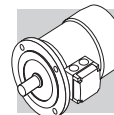
Los motores de producción Bonfiglioli emplean, de serie, material aislante (hilo esmaltado, aislante, resina de impregnación) en clase **F**.

**CL H**

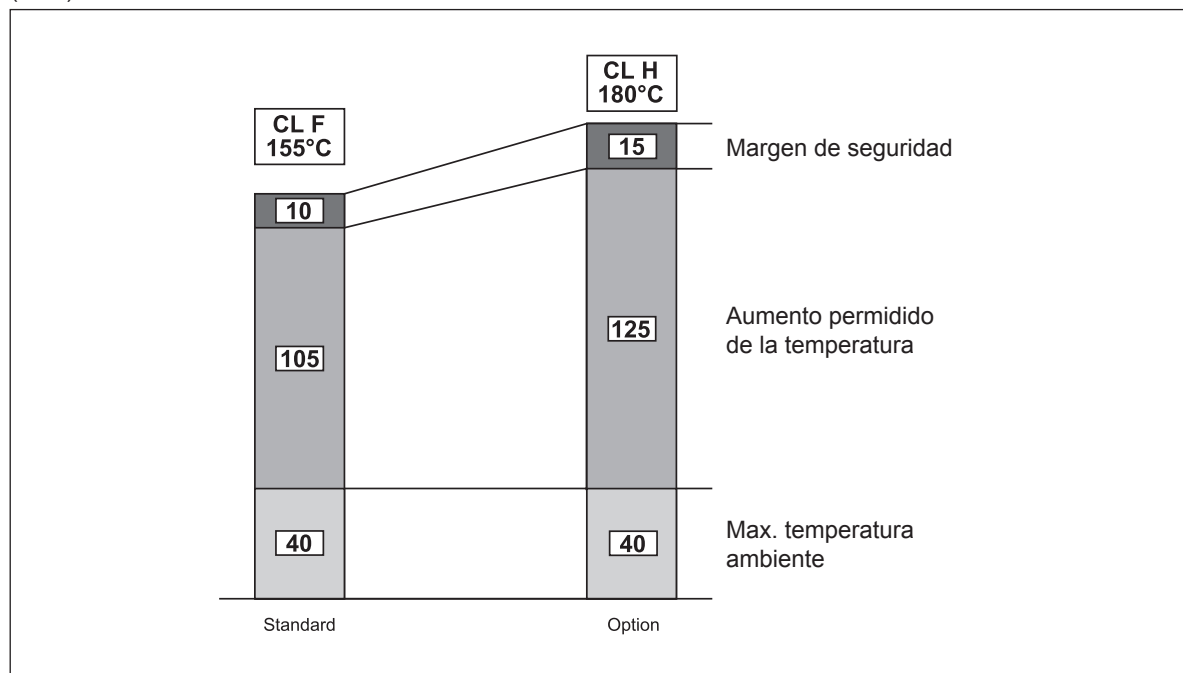
Bajo pedido puede suministrarse los motores con aislamiento clase **H**.

En general, para los motores de ejecución estándar, el aumento de temperatura en el bobinado del estator está comprendido dentro del límite de 80 K, correspondiente a la sobretensión de la clase B. La cuidadosa selección de los componentes del sistema aislante, permite el empleo de los motores incluso en climas tropicales y en presencia de vibraciones normales.

Para aplicaciones en presencia de sustancias químicas agresivas o de elevada humedad, es aconsejable contactar con nuestro Servicio Técnico para seleccionar el producto más idóneo. No disponible para los motores conformes a las normas CSA y UL (opción CUS).



(F 19)



#### M4.5 Tipo de servicio

Si no se indica lo contrario, la potencia indicada en el catálogo se refiere al servicio continuo S1. Para los motores utilizados en condiciones distintas a S1 será necesario identificar el tipo de servicio previsto con referencia a las normas a CEI EN 60034-1. En concreto para servicio S2 y S3 es posible obtener un aumento de la potencia respecto a la prevista para servicio continuo según se indica en la siguiente tabla, válida para los motores de una sola velocidad.

Como alternativa al servicio continuo S1, en fase de configuración del producto es posible seleccionar uno de los siguientes valores: S2, S3 o S9; la placa del motor indicará una potencia aumentada en correspondencia al tipo de servicio, datos eléctricos y tipo de servicio S2-30min, S3-70% o S9, respectivamente. Para mayor información es necesario contactar con el Servicio Técnico de Bonfiglioli.

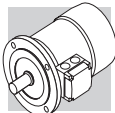
Para el dimensionado de los motores de doble velocidad, consultar al Servicio Técnico de Bonfiglioli.

(F 20)

|                | Servicio                 |        |      |                               |      |         |           |
|----------------|--------------------------|--------|------|-------------------------------|------|---------|-----------|
|                | S2                       |        |      | S3 *                          |      |         | S4 - S9   |
|                | Duración del ciclo (min) |        |      | Relación de intermitencia (I) |      |         | Consultar |
|                | 10                       | 30 (*) | 60   | 25%                           | 40%  | 70% (*) |           |
| f <sub>m</sub> | 1.35                     | 1.15   | 1.05 | 1.25                          | 1.15 | 1.1     |           |

\* La duración del ciclo deberá ser igual o inferior a 10 minutos; si fuese superior consultar con nuestro Servicio Técnico.

(\*) Valores predeterminados de las opciones



#### M4.5.1 Relación de intermitencia

$$I = \frac{t_f}{t_f + t_r} \cdot 100 \quad (23)$$

$t_f$  = tiempo de funcionamiento con carga constante

$t_r$  = tiempo de reposo

#### M4.5.2 Servicio de duración limitada S2

Se caracteriza por el funcionamiento a carga constante, durante un periodo de tiempo limitado, inferior al requerido para alcanzar el equilibrio térmico, seguido de un periodo de reposo de duración suficiente para que restablezca, en el motor, la temperatura ambiente.

#### M4.5.3 Servicio intermitente periódico S3:

Caracterizado por una secuencia de ciclos idénticos de funcionamiento, cada uno de los cuales comprende un periodo de funcionamiento a carga constante y un periodo de reposo. En este servicio, la intensidad de arranque no influye significativamente en un aumento de la temperatura.

#### M4.6 Funcionamiento con variador de frecuencia

Los motores eléctricos de las series BN y M pueden ser utilizados alimentados con variador de frecuencia PWM, con tensión nominal en la entrada del variador de hasta 500V.

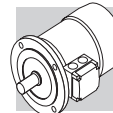
El sistema aislante de los motores de serie prevé el aislamiento de fase con separadores, la utilización de hilo esmaltado en grado 2 y resina de impregnación en clase H (límite de retención de la tensión punta a 1600V pico a pico enfrente de salida  $t_s > 0.1\mu s$  en bornes del motor).

En la tabla siguiente refleja las características típicas de par / velocidad, de los motores con una frecuencia base  $f_b = 50$  Hz en servicio S1.

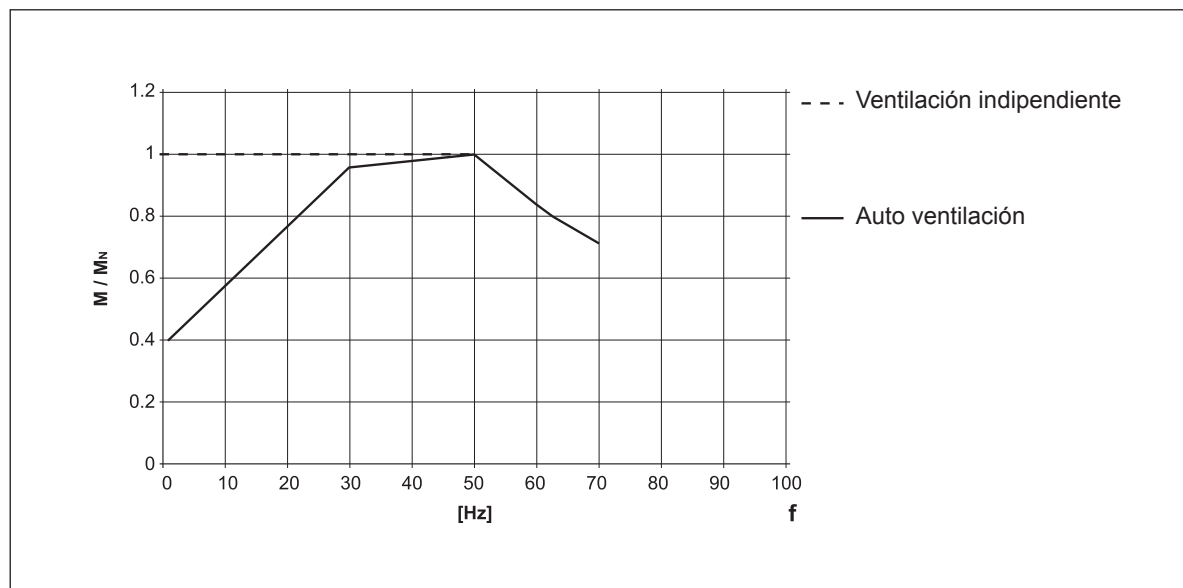
El funcionamiento con frecuencias inferiores a 30Hz, comporta la disminución del par en los motores estándar autoventilados (IC411) como resultado de la reducción originada en la ventilación, o bien como alternativa, utilizar ventilación independiente.

Para frecuencias superiores a la frecuencia base, y con la tensión máx. a la salida del variador, el motor trabaja en un campo de funcionamiento a potencia constante, en estas condiciones, el par en el eje del motor se reduce según la relación  $(f/f_b)$ .

Como el par máximo del motor decrece  $(f/f_b)^2$ , el margen de sobrecarga admisible deberá ser reducido gradualmente.



(F 21)



La siguiente tabla identifica el limite de velocidad mecanico para cuando se trabaja con velocidades superiores de la frecuencia nominal.

(F 22)

|          |          | n [min <sup>-1</sup> ] |      |      |
|----------|----------|------------------------|------|------|
|          |          | 2p                     | 4p   | 6p   |
| ≤ BN 112 | M05...M3 | 5200                   | 4000 | 3000 |
| ≥ BN 132 | M4, M5   | 4500                   | 4000 | 3000 |

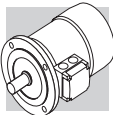
A velocidades superiores a la nominal, los motores presentan mayores vibraciones mecánicas y ruidos de la ventilación; en estas aplicaciones, es aconsejable el equilibrado del rotor con grado B y eventualmente montar ventilación independiente.

Los ventiladores independientes y los frenos electromagnéticos deben de alimentarse siempre directamente de la red.

#### M4.7 Frecuencia máxima de arranque Z

Las tablas de los datos técnicos de los motores indican la frecuencia máxima de arranque admisible en vacío  $Z_0$  con  $I = 50\%$  correspondiente a la versión de motor freno. Este valor define el número máx. de arranques / hora en vacío que el motor puede soportar sin superar la temperatura máxima admisible por el aislamiento clase F.

En la práctica, para un motor acoplado a una carga externa con potencia absorbida  $P_r$ , inercia  $J_c$ , un par resistente durante el arranque  $M_L$ , el número de arranques admisibles se puede calcular con la siguiente fórmula:



$$Z = \frac{Z_0 \cdot K_c \cdot K_d}{K_J} \quad (24)$$

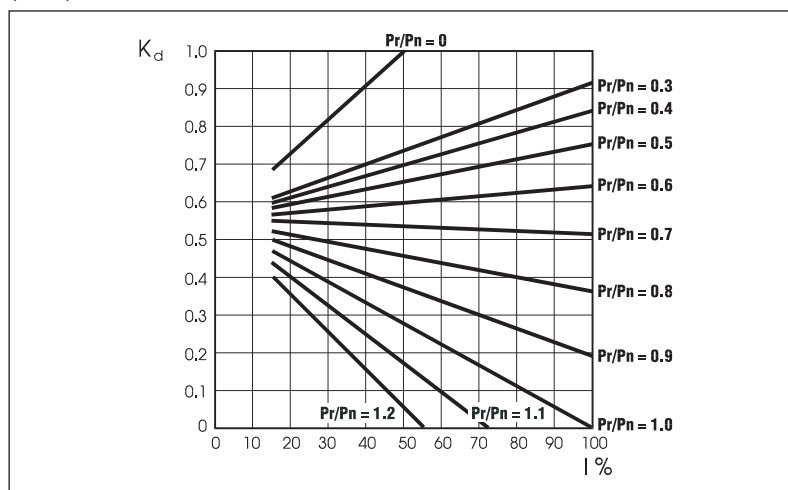
Donde:

$$K_J = \frac{J_m + J_c}{J_m} \quad \text{factor de inercia}$$

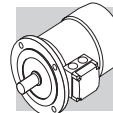
$$K_c = \frac{M_a - M_L}{M_a} \quad \text{factor de par}$$

$$K_d = \quad \text{factor de carga ver tabla siguiente}$$

(F 23)



Con el número de arranques así obtenido deberá verificarse que el trabajo máximo de frenado sea compatible con la capacidad térmica del freno  $W_{\text{máx}}$ . Indicada en las tablas (F30), (F38).



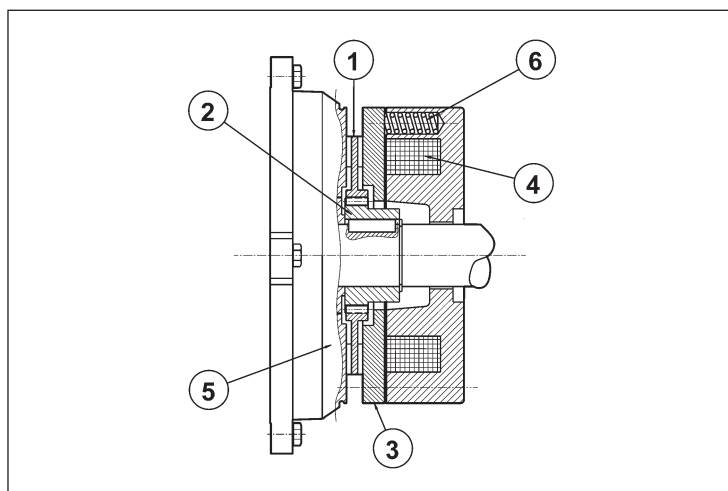
## M5 MOTORES FRENO ASÍNCRONOS

### M5.1 Funcionamiento

La ejecución con freno prevé el uso de frenos de presión por muelles alimentados en c.c. (tipo FD) o en c.a. (tipo FA).

Todos los frenos funcionan según el principio de seguridad, es decir, intervienen como efecto de la presión ejercida por los muelles, cuando falta la alimentación.

(F 24)



Leyenda:

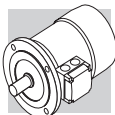
- ① disco
- ② cubo
- ③ armadura móvil
- ④ bobina
- ⑤ escudo posterior motor
- ⑥ muelles

A falta de tensión, la armadura móvil, empujada por los muelles de presión, bloquea el disco de freno entre la superficie de la propia armadura móvil y el escudo del motor impidiendo el giro del eje. Cuando se excita la bobina, se produce una atracción magnética sobre la armadura móvil, que venciendo la reacción elástica de los muelles, libera el disco del freno y el eje al cual es solidario, permitiendo el giro libre del motor.

### M5.2 Características generales

- Par de frenado elevado (generalmente  $M_b \approx 2 M_n$ ) y regulable
- Disco freno con estructura de acero y doble superficie de fricción (material muy resistente al desgaste, sin amianto).
- Taladro hexagonal en el eje del motor lado ventilador (NDE), para el giro manual (no previsto cuando están presentes las opciones PS, RC, TC, U1, U2, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6).
- Desbloqueo mecánico manual (opciones **R** y **RM** para BN/M\_FD ; opción **R** para BN/M\_FA).
- Tratamiento anticorrosivo sobre toda la superficie del freno.
- Aislamiento clase F.

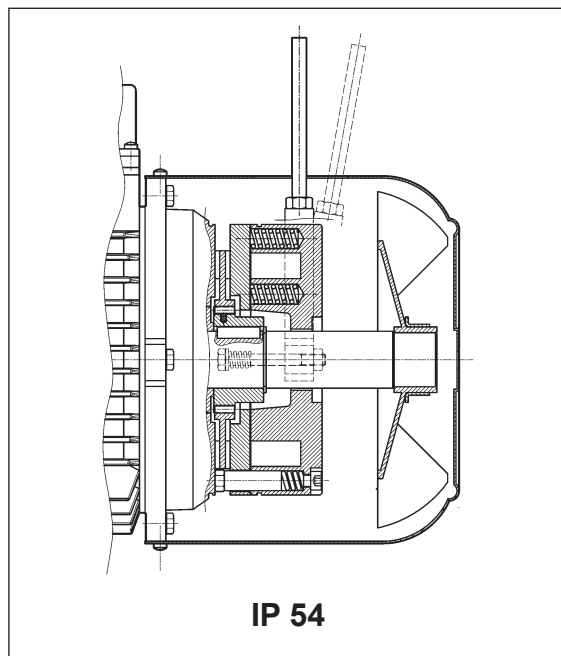




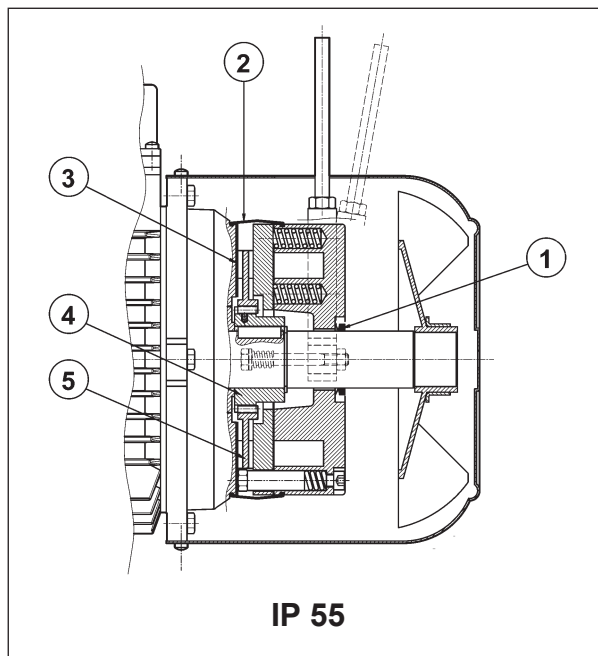
## M6 MOTORES FRENO EN C.C., TIPO BN\_FD y M\_FD

Tamaños : BN 63 ... BN 200L / M05 ... M5

(F 25)



(F 26)



Freno electromagnético con bobina toroidal en **corriente continua** fijado con tornillos al escudo del motor; los muelles de precarga realizan el posicionamiento axial del cuerpo magnético. El disco freno es deslizante sobre el cubo de accionamiento de acero acoplado sobre el eje y provisto de muelles antivibración. Los motores se suministran con el freno tarado en fábrica a los valores de par indicados en las tablas de datos técnicos; el par de frenado puede ser regulado modificando el tipo y/o el número de los muelles.

Bajo pedido, los motores pueden incorporar una palanca de desbloqueo manual con retorno automático (**R**) o con mantenimiento de la posición de desbloqueo freno (**RM**); para determinar la posición angular de la palanca de desbloqueo ver descripción de la variante correspondiente en el párrafo "SISTEMAS DE BLOQUEO DEL FRENO".

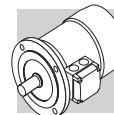
El freno FD garantiza elevadas prestaciones dinámicas y baja rumorosidad; las características de la intervención del freno en corriente continua pueden ser optimizadas en función de la alimentación utilizando los diferentes tipos de alimentación disponibles y/o realizando el cableado oportuno.

**Para aplicaciones de elevación y/o para trabajos de mucha duración diaria, contactar con el departamento técnico comercial.**

### M6.1 Grado de protección

La ejecución estándar está prevista con el grado de protección IP54. Opcionalmente el motor freno tipo FD puede suministrarse con protección **IP55**, con las siguientes variantes constructivas:

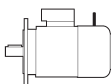
- ① retén axial V – ring montado en el eje del motor N.D.E.
- ② protección de goma impermeable al agua y al polvo
- ③ anillo de acero inox. Situado entre el escudo del motor y el disco del freno
- ④ cubo de arrastre en acero inox.
- ⑤ disco freno en acero inox.



## M6.2 Alimentación del freno FD

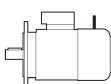
La alimentación de la bobina del freno en c.c. está prevista por medio de un rectificador apropiado, montado en el interior de la caja de bornes y cableado a la bobina del freno. Además, para los motores de simple polaridad, está prevista de serie la conexión del rectificador a los de bornes del motor. Independientemente de la frecuencia de red, la tensión estándar de alimentación del rectificador  $V_B$  está indicada en la tabla siguiente:

(F 27)

| 2, 4, 6 P                                                                         |                                                                                   |                                |                            | 1 speed                                        |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------|
|  |  | BN_FD / M_FD                   |                            | alimentación del freno desde la caja de bornes | alimentación independiente      |
|                                                                                   |                                                                                   | $V_{mot}$<br>$\pm 10\%$<br>3 ~ | $V_B$<br>$\pm 10\%$<br>1 ~ |                                                |                                 |
| BN 63...BN 132                                                                    | M05...M4LB                                                                        | 230/400 V – 50 Hz              | 230 V                      | estandar                                       | especificar $V_B$ SA o $V_B$ SD |
| BN 160...BN 200                                                                   | M4LC...M5                                                                         | 400/690 V – 50 Hz              | 400 V                      | estandar                                       | especificar $V_B$ SA o $V_B$ SD |

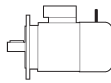
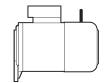
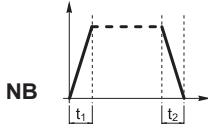
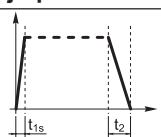
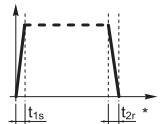
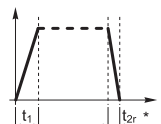
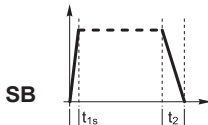
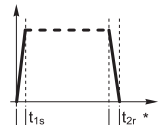
Para los motores de doble polaridad, la alimentación estándar del freno se realiza mediante una línea independiente con tensión de entrada al rectificador  $V_B$  como se indica en la tabla siguiente:

(F 28)

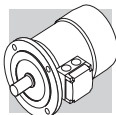
| 2/4, 2/6, 2/8, 2/12, 4/6, 4/8 P                                                    |                                                                                    |                                |                            | 2 speed                                                                               |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|  |  | BN_FD / M_FD                   |                            | alimentación del freno desde la caja de bornes                                        | alimentación independiente      |
|                                                                                    |                                                                                    | $V_{mot}$<br>$\pm 10\%$<br>3 ~ | $V_B$<br>$\pm 10\%$<br>1 ~ |                                                                                       |                                 |
| BN 63...BN 132                                                                     | M05...M4LB                                                                         | 400 V – 50 Hz                  | 230 V                      |  | especificar $V_B$ SA o $V_B$ SD |

El rectificador es del tipo de diodos a semionda ( $V_{c.c} \approx 0,45 \times V_{c.a.}$ ) y está disponible en las versiones **NB**, **SB**, **NBR** y **SBR**, como se detalla en la tabla siguiente:

(F 29)

|  |  | freno                   | <br><div>estandar</div> <div>bajo pedido</div> |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| BN 63                                                                               | M05                                                                                 | FD 02                   |                                                 |  |
| BN 71                                                                               | M1                                                                                  | FD 03<br>FD 53          |                                                                                                                                     |  |
| BN 80                                                                               | M2                                                                                  | FD 04                   |                                                                                                                                     |  |
| BN 90S                                                                              | —                                                                                   | FD 14                   |                                                                                                                                     |                                                                                       |
| BN 90L                                                                              | —                                                                                   | FD 05                   |                                                                                                                                     |                                                                                       |
| BN 100                                                                              | M3                                                                                  | FD 15                   |                                                 |  |
| —                                                                                   | —                                                                                   | FD 55                   |                                                                                                                                     |                                                                                       |
| BN 112                                                                              | —                                                                                   | FD 06S                  |                                                                                                                                     |                                                                                       |
| BN 132 - BN 160MR                                                                   | M4                                                                                  | FD 56<br>FD 06<br>FD 07 |                                                                                                                                     |                                                                                       |
| BN 160L - BN 180M                                                                   | M5                                                                                  | FD 08                   |                                                                                                                                     |                                                                                       |
| BN 180L - BN 200M                                                                   | —                                                                                   | FD 09                   |                                                                                                                                     |                                                                                       |

(\*)  $t_{2c} < t_{2r} < t_2$



El rectificador **SB** con la excitación controlada electrónicamente, reduce los tiempos de desbloqueo del freno sobreexcitando el electroimán en los primeros instantes de la inserción, pasando seguidamente al funcionamiento normal de semionda una vez se ha desactivado el freno.

El uso del rectificador tipo **SB** debe preverse siempre en los casos siguientes:

- elevado número de arranques por hora
- tiempos de desbloqueo del freno reducidos
- elevadas sollicitaciones térmicas del freno

Para aquellas aplicaciones donde se requiere una intervención (recuperación de las condiciones de frenado) rápido del freno, pueden suministrarse bajo pedido los rectificadores **NBR** o **SBR**.

Estos rectificadores completan los tipos **NB** y **SB**, integrando en el circuito electrónico un interruptor estático que interviene desactivando rápidamente el freno en el caso de falta de tensión.

Esta solución permite reducir el tiempo de desbloqueo del freno evitando ulteriores cableados y contactos externos. Para un mejor uso de los rectificadores **NBR** y **SBR** es necesario efectuar la alimentación del freno independiente.

**Tensiones disponibles: 230Vac  $\pm 10\%$ , 400V  $\pm 10\%$ , 50/60 Hz (con rectificador); 100Vdc  $\pm 10\%$ , 180Vdc  $\pm 10\%$  (con opción SD).**

### M6.3 Datos técnicos del freno FD

En la tabla siguiente se indican las características técnicas de los frenos en c.c. tipo FD.

(F 30)

| Freno  | Par de frenado M <sub>b</sub> [Nm] |     |      | Desbloqueo             |                         | Frenada                |                         | W <sub>max</sub> por frenada |         |          | W    | P   |
|--------|------------------------------------|-----|------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------------|---------|----------|------|-----|
|        | muelles                            |     |      | t <sub>1</sub><br>[ms] | t <sub>1s</sub><br>[ms] | t <sub>2</sub><br>[ms] | t <sub>2c</sub><br>[ms] | [ J ]                        |         |          |      |     |
|        | 6                                  | 4   | 2    |                        |                         |                        |                         | 10 s/h                       | 100 s/h | 1000 s/h | [MJ] | [W] |
| FD02   | —                                  | 3.5 | 1.75 | 30                     | 15                      | 80                     | 9                       | 4500                         | 1400    | 180      | 15   | 17  |
| FD03   | 5                                  | 3.5 | 1.75 | 50                     | 20                      | 100                    | 12                      | 7000                         | 1900    | 230      | 25   | 24  |
| FD53   | 7.5                                | 5   | 2.5  | 60                     | 30                      | 100                    | 12                      |                              |         |          |      |     |
| FD04   | 15                                 | 10  | 5    | 80                     | 35                      | 140                    | 15                      | 10000                        | 3100    | 350      | 30   | 33  |
| FD14   |                                    |     |      |                        |                         |                        |                         |                              |         |          |      |     |
| FD05   | 40                                 | 26  | 13   | 130                    | 65                      | 170                    | 20                      | 18000                        | 4500    | 500      | 50   | 45  |
| FD15   | 40                                 | 26  | 13   | 130                    | 65                      | 170                    | 20                      |                              |         |          |      |     |
| FD55   | 55                                 | 37  | 18   | —                      | 65                      | 170                    | 20                      |                              |         |          |      |     |
| FD06S  | 60                                 | 40  | 20   | —                      | 80                      | 220                    | 25                      | 20000                        | 4800    | 550      | 70   | 55  |
| FD56   | —                                  | 75  | 37   | —                      | 90                      | 250                    | 20                      | 29000                        | 7400    | 800      | 80   | 65  |
| FD06   |                                    | 100 | 50   |                        | 100                     | 250                    | 20                      |                              |         |          |      |     |
| FD07   | 150                                | 100 | 50   | —                      | 120                     | 200                    | 25                      | 40000                        | 9300    | 1000     | 130  | 65  |
| FD08*  | 250                                | 200 | 170  | —                      | 140                     | 350                    | 30                      | 60000                        | 14000   | 1500     | 230  | 100 |
| FD09** | 400                                | 300 | 200  | —                      | 200                     | 450                    | 40                      | 70000                        | 15000   | 1700     | 230  | 120 |

\* valores de par de frenado con 9, 7 y 6 muelles respectivamente.

\*\* valores de par de frenado con 12, 9 y 6 muelles respectivamente.

$t_1$  = tiempos de desbloqueo del freno con alimentador de semionda

$t_{1s}$  = tiempos de desbloqueo del freno con dispositivo con alimentador de la excitación a control electrónico

$t_2$  = retardo de la frenada con interrupción lado c.a. y alimentación independiente

$t_{2c}$  = retardo de la frenada con interrupción lado c.a. y c.c. — Los valores  $t_1$ ,  $t_{1s}$ ,  $t_2$ ,  $t_{2c}$  indicados en la tabla (F30) se refieren al freno tarado al par máximo, entrehierro medio y tensión nominal

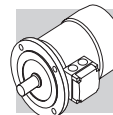
$W_{max}$  = energía máxima por frenada

$W$  = energía de frenada entre dos regulaciones sucesivas del entrehierro

$P_b$  = potencia absorbida por el freno a 20°C

$M_b$  = par de frenado estático ( $\pm 15\%$ )

s/h = arranques hora



El desgaste del ferodo depende de las condiciones de trabajo (temperatura, humedad, velocidad de deslizamientos, presión específica); los valores de desgaste deben de considerarse como indicativas.

#### M6.4 Conexiones del freno FD

Los motores estándar de una velocidad, se suministran con la conexión del rectificador a la caja de bornes realizada en fábrica.

Para los motores de 2 velocidades, y donde se requiera la alimentación independiente del freno, prever la conexión al rectificador de acuerdo con la tensión del freno VB indicada en la placa del motor.

**Dada la naturaleza inductiva de la carga, para el mando del freno y para la interrupción lado corriente continua, deben utilizarse contactos con categoría de uso AC-3 según IEC 60947-4-1.**

Tabla (F31) - Alimentación del freno desde los bornes del motor e interrupción lado c.a.

Tiempo de parada  $t_2$  retardado en función de las constantes de tiempo del motor. Debe preverse cuando se requieran arranques/ paradas progresivos.

Tabla (F32) - Bobina del freno con alimentación independiente e interrupción del lado c.a.

Tiempo de parada normal e independiente del motor.

Los tiempos de paro  $t_2$  están indicados en la tabla (F30).

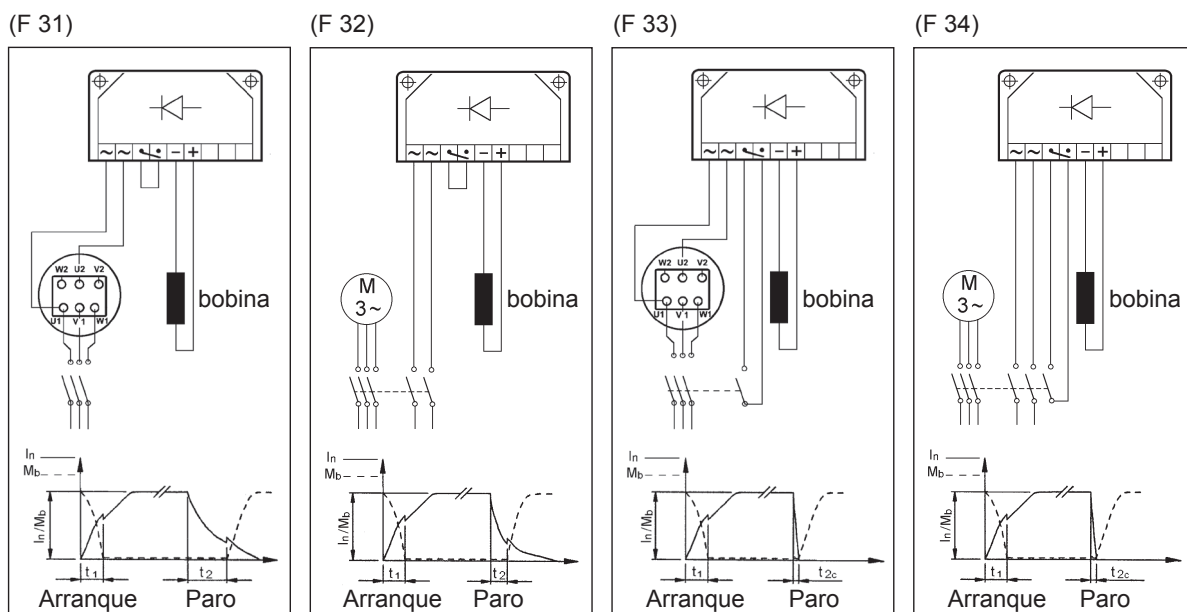
Tabla (F33) - Bobina freno con alimentación independiente e interrupción del lado c.a. y c.c.

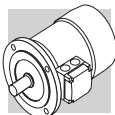
Tiempo de parada reducido según los valores  $t_{2c}$  indicados en la tabla (F30).

Tabla (F34) - Bobina de freno con alimentación separada e interrupción lado c.a. y c.c.

Tiempo de parada reducido según los valores  $t_{2c}$  indicados en la tabla (F30).

La alimentación del freno directamente desde el terminal del motor (de la tabla F31 a la tabla F34) solo es posible cuando la tensión nominal de freno corresponde a la tensión baja del motor.

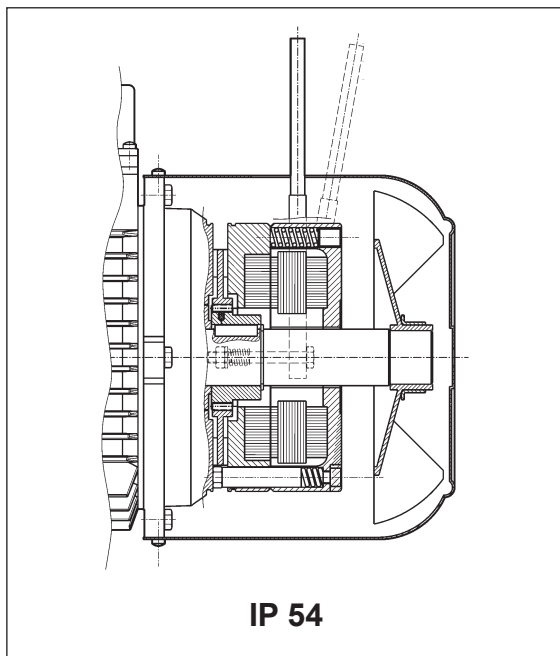




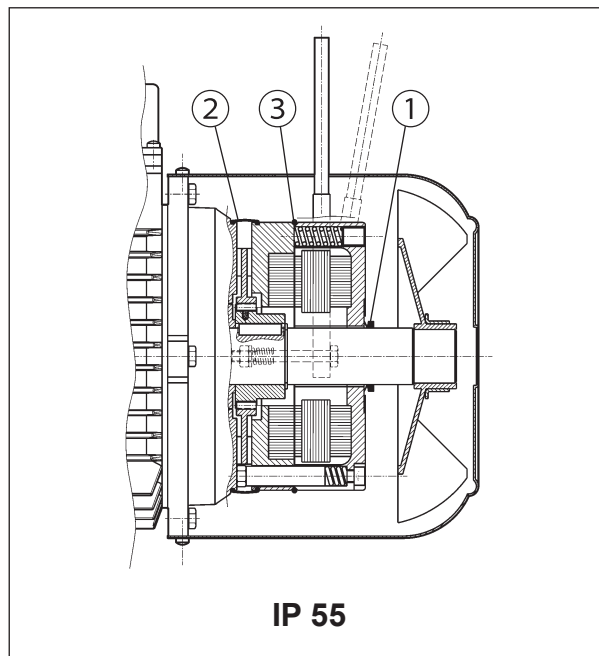
## M7 MOTORES FRENO DE C.A., TIPO BN\_FA y M\_FA

Tamaños: BN 63 ... BN 180M / M05 ... M5

(F 35)



(F 36)



Freno electromagnético alimentado con corriente alterna trifásica, fijado con tornillos al escudo del motor; los muelles de precarga efectúan el posicionamiento axial del cuerpo magnético. El disco freno es deslizante axialmente sobre el cubo de accionamiento en acero, acoplado sobre el eje y provisto de muelles antivibración. El par de frenado viene regulado de fábrica con los valores que se indican en las tablas de características técnicas de los motores correspondientes. La acción del freno también es ajustable, regulando gradualmente el par de frenado a través del tornillo que realiza la precarga de los muelles; el campo de regulación del par es:  $30\% M_{bMAX} < M_b < M_{bMAX}$  ( $M_{bMAX}$  es el momento de frenado máximo indicado en la tabla (F38).

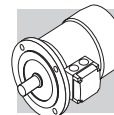
El freno tipo FA presenta unas características dinámicas muy elevadas que lo hacen idóneo en aplicaciones donde se requieren frecuencias de arranque elevadas con tiempos de intervención muy rápidos. Bajo pedido, los motores pueden ser equipados con palanca para el desbloqueo manual con retorno automático (R). Para la especificar la posición angular de la palanca, ver la variante en el párrafo "SISTEMAS DE DESBLOQUEO DEL FRENO".

**Para aplicaciones de elevación y/o elevada disipación de energía diaria, contactar con el servicio técnico comercial**

### M7.1 Grado de protección

En la ejecución estándar está previsto el grado de protección IP54. Como opción, el motor freno FA puede suministrarse con grado de protección **IP55** comportando las siguientes variantes constructivas.

- ① retén axial V-ring montado en el eje del motor N.D.E.
- ② protección de goma impermeable al agua y al polvo
- ③ junta tórica



## M7.2 Alimentación del freno FA

En los motores de polaridad simple, la alimentación de la bobina del freno está conectada directamente en los bornes del motor, por tanto, la tensión del freno coincide con la tensión del motor. En este caso la tensión del freno puede ser omitida en la designación.

Para los motores de doble polaridad, y también para los motores con alimentación independiente del freno, existe una caja de bornes auxiliar con 6 terminales para la conexión del freno a la línea. En ambos casos el valor de la tensión del freno deberá especificarse en la designación.

En la tabla siguiente se indican los valores de la alimentación estándar del freno en c.a. Para los motores de simple o doble Polaridad.

(F 37)

| Motores de una sola velocidad | BN 63...BN 132             | BN 160...BN 180           |
|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|
|                               | M05...M4LB                 | M4LC...M5                 |
|                               | 230Δ / 400Y V ±10% – 50 Hz | 400Δ/ 690Y V ±10% – 50 Hz |
|                               | 265Δ / 460Y ±10% - 60 Hz   | 460Y – 60 Hz              |

| Motor de doble velocidad<br>(alimentación de línea independiente) | BN 63...BN 132             |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                                                                   | M05...M4                   |
|                                                                   | 230Δ / 400Y V ±10% – 50 Hz |
|                                                                   | 460Y - 60 Hz               |

Si no se especifica otra distinta, la alimentación estándar del freno es de 230Δ / 400 Y V. 50Hz.

Bajo pedido, pueden suministrarse tensiones especiales en el rango 24...690 V, 50-60 Hz.

## M7.3 Datos técnicos frenos FA

(F 38)

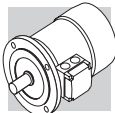
| Freno  | Par de frenado<br>$M_b$<br>[Nm] | Desbloqueo<br>$t_1$<br>[ms] | Frenada<br>$t_2$<br>[ms] | $W_{max}$<br>[ J ] |         |          | W<br>[MJ] | P<br>[VA] |
|--------|---------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------|---------|----------|-----------|-----------|
|        |                                 |                             |                          | 10 s/h             | 100 s/h | 1000 s/h |           |           |
| FA 02  | 3.5                             | 4                           | 20                       | 4500               | 1400    | 180      | 15        | 60        |
| FA 03  | 7.5                             | 4                           | 40                       | 7000               | 1900    | 230      | 25        | 80        |
| FA 04  | 15                              | 6                           | 60                       | 10000              | 3100    | 350      | 30        | 110       |
| FA 14  |                                 |                             |                          |                    |         |          |           |           |
| FA 05  | 40                              | 8                           | 90                       | 18000              | 4500    | 500      | 50        | 250       |
| FA 15  |                                 |                             |                          |                    |         |          |           |           |
| FA 06S | 60                              | 16                          | 120                      | 20000              | 4800    | 550      | 70        | 470       |
| FA 06  | 75                              | 16                          | 140                      | 29000              | 7400    | 800      | 80        | 550       |
| FA 07  | 150                             | 16                          | 180                      | 40000              | 9300    | 1000     | 130       | 600       |
| FA 08  | 250                             | 20                          | 200                      | 60000              | 14000   | 1500     | 230       | 1200      |

Leyenda:

$M_b$  = par máx de frenado estático (±15%)  
 $t_1$  = tiempo de desbloqueo del freno  
 $t_2$  = retardo de la frenada  
 $W_{max}$  = energía máx. por frenada (capacidad térmica del freno)  
W = energía de frenado entre dos regulaciones sucesivas del entrehierro  
 $P_b$  = potencia absorbida por el freno a 20° (50 Hz)  
s/h = arranques hora

NOTA.

Los valores de  $t_1$  y  $t_2$  indicados en la tabla están referidos al valor del freno regulado en par, entrehierro medio y tensión nominales.

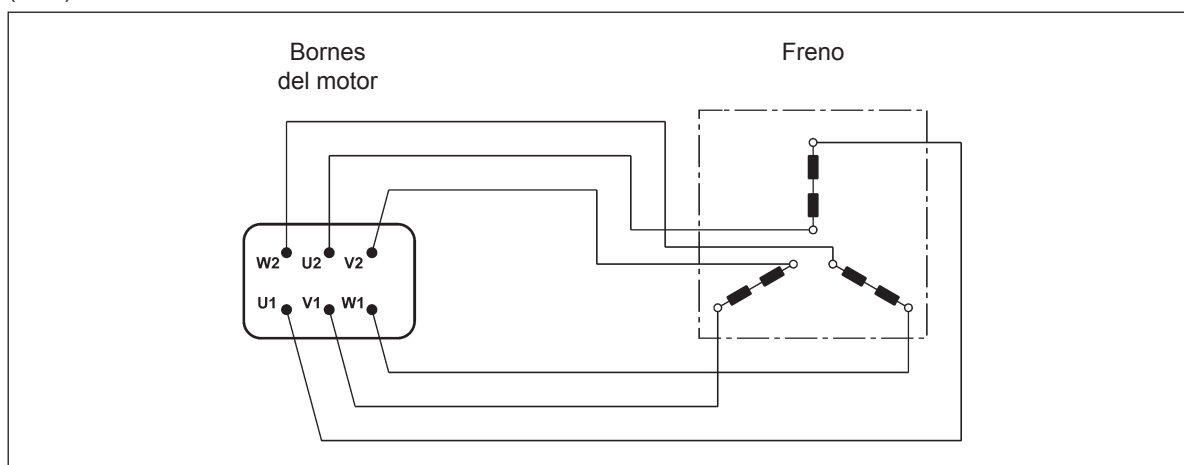


El desgaste del ferodo depende de las condiciones de trabajo (temperatura, humedad, velocidad de deslizamientos, presión específica); los valores de desgaste deben de considerarse como indicativas.

#### M7.4 Conexiones del freno FA

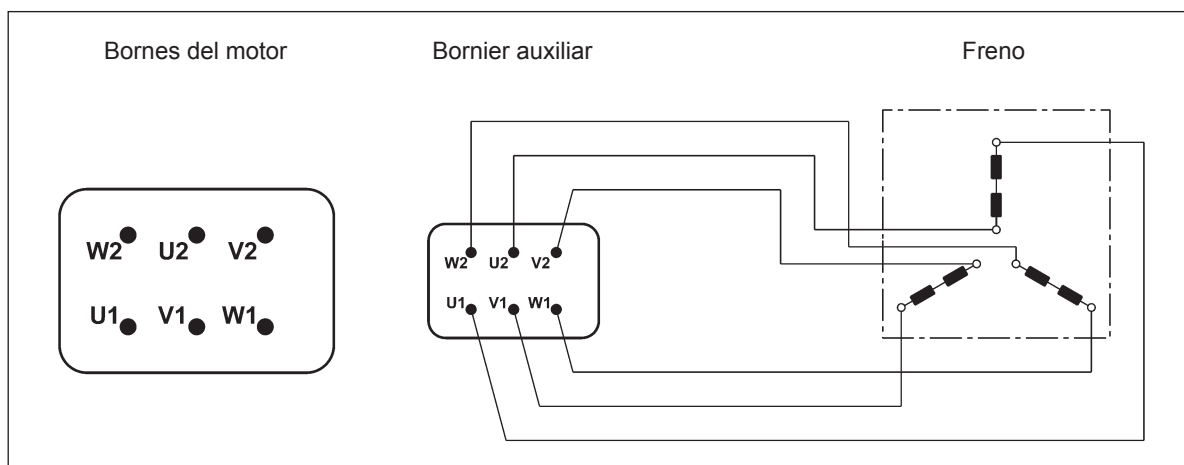
Para los motores con la alimentación del freno efectuada directamente desde la alimentación del motor, las conexiones a la caja de bornes corresponden a las indicaciones del esquema siguiente:

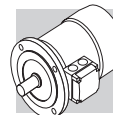
(F 39)



Para los motores de doble polaridad, y cuando se requiera, los motores de una velocidad con alimentación independiente, está prevista una regleta auxiliar con 6 bornes para la conexión del freno; en esta ejecución los motores incorporan una caja de bornes mayor. Ver esquema siguiente:

(F 40)



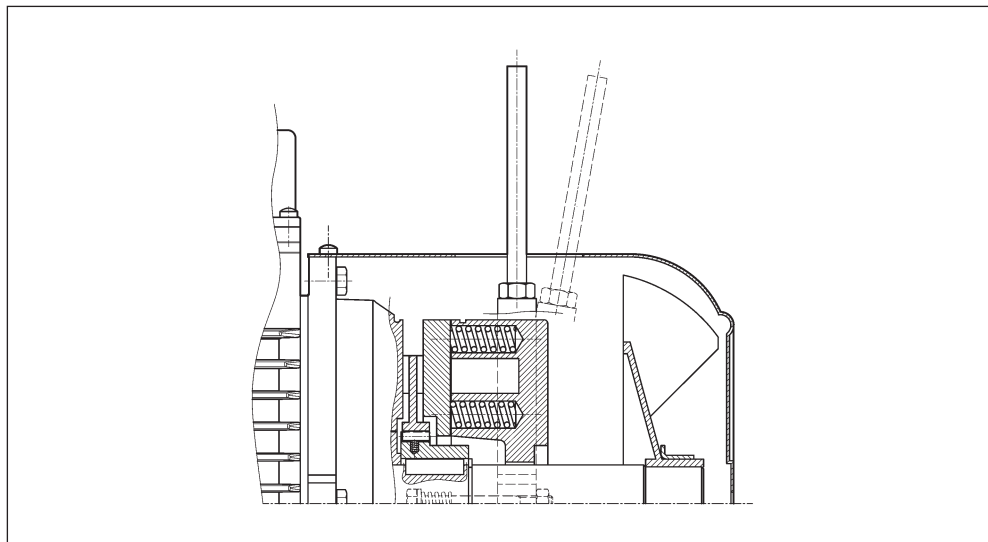


## M8 SISTEMA DE DESBLOQUEO DEL FRENO

Los frenos por presión de muelles tipo FD y FA pueden dotarse opcionalmente de dispositivos para el desbloqueo manual del freno, normalmente utilizados para efectuar intervenciones de mantenimiento sobre los componentes de la máquina, o de la instalación, accionados por el Motor.

(F 41)

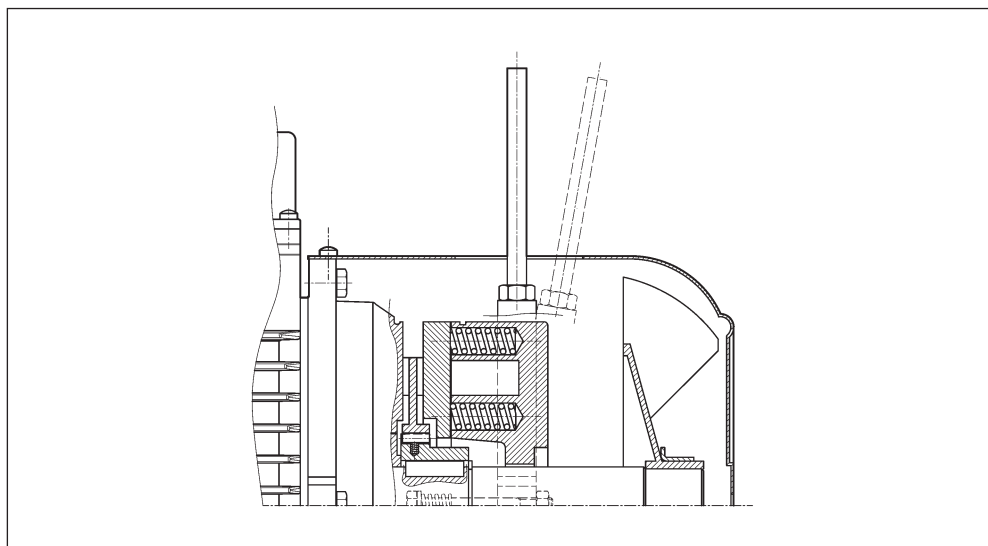
**R**



La palanca de desbloqueo incorpora el retorno automático a través de un dispositivo demuelles.

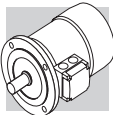
(F 42)

**RM**



En los motores BN\_FD la palanca de desbloqueo puede fijarse temporalmente en posición de desbloqueo del freno, ajustando la misma hasta sujetar la extremidad en un resalte del cuerpo del freno. La disponibilidad de los sistemas de desbloqueo del freno es distinta para los diversos tipos de motor, y se describe en la tabla siguiente:





(F 43)

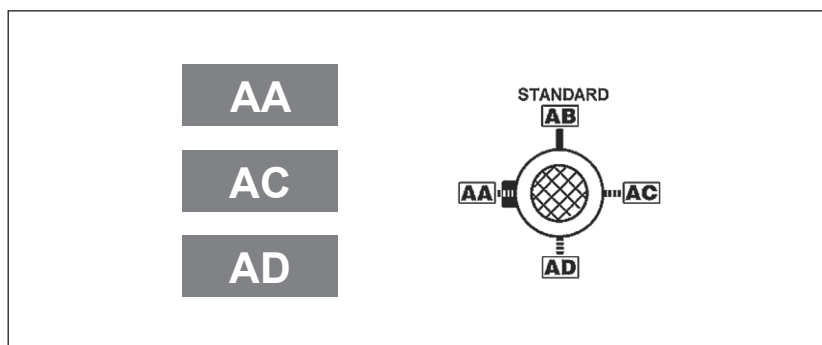
|       | R               | RM                                                                  |
|-------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| BN_FD | BN 63...BN 200  | 2p 63A2 ≤ H ≤ 132M2<br>4p 63A4 ≤ H ≤ 132MA4<br>6p 63A6 ≤ H ≤ 132MA6 |
| M_FD  | M 05...M 5      | M 05...M 4LA                                                        |
| BN_FA | BN 63...BN 180M |                                                                     |
| M_FA  | M 05...M 5      |                                                                     |

### M8.1 Orientación de la palanca de desbloqueo

Para las dos opciones **R** y **RM**, si no se especifica lo contrario, la palanca de desbloqueo del freno viene situada con orientación de 90° en sentido horario, respecto a la posición de la caja de bornes - referencia **[AB]** en el dibujo de abajo.

Orientaciones alternativas, tipo **[AA]**, **[AC]** y **[AD]** se pueden solicitar citando la especificación correspondiente:

(F 44)

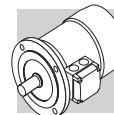


### M8.2 Características de los volantes de inercia (F1)

En la siguiente tabla se detallan el peso y la inercia suplementaria del volante que puede ser solicitado con la opción F1. Las dimensiones generales del motor permanecen invariables.

(F 45)

| Datos técnicos del volante para motores tipo: BN_FD, M_FD |     |                       |                            |
|-----------------------------------------------------------|-----|-----------------------|----------------------------|
|                                                           |     | Peso del volante [Kg] | Inercia del volante [Kgm²] |
| BN 63                                                     | M05 | 0.69                  | 0.00063                    |
| BN 71                                                     | M1  | 1.13                  | 0.00135                    |
| BN 80                                                     | M2  | 1.67                  | 0.00270                    |
| BN 90 S - BN 90 L                                         | —   | 2.51                  | 0.00530                    |
| BN 100                                                    | M3  | 3.48                  | 0.00840                    |
| BN 112                                                    | —   | 4.82                  | 0.01483                    |
| BN 132 S - BN 132 M                                       | M4  | 6.19                  | 0.02580                    |



## M9 OPCIONES

### M9.1 Protecciones térmicas

Además de la protección garantizada por el interruptor magnetotérmico, los motores pueden ser equipados con sondas térmicas incorporadas, para proteger al bobinado contra las excesivas temperaturas producidas por una ventilación insuficiente o a un servicio intermitente. Esta protección debería estar siempre prevista para motores con ventilación independiente (IC416).

### M9.2 Filtro capacitativo

#### CF

Hay disponible un filtro capacitativo solo para motores con freno tipo BN\_FD. Cuando el filtro capacitativo adecuado es instalado en el rectificador (Opción CF), los motores cumplen con los límites de emisiones establecido por la norma EN61000-6-3:2007 Compatibilidad Electromagnética - Emisiones Genéricas Estándar - Parte 6-3: Domestico, comercial y luz industrial medioambiental.

### M9.3 Sonda térmica de termistores

#### E3

Los termistores son semiconductores que presentan una rápida variación de su resistencia cuando se aproxima a la temperatura nominal de actuación (150 °C). La evolución de la característica  $R = f(T)$  está definida por las normas DIN 440811, IEC 34-11. Estos sensores presentan la ventaja de tener unas dimensiones reducidas, una respuesta muy rápida y dado que el funcionamiento se realiza sin contactos, están completamente libres de desgaste. En general, se utilizan termistores con coeficientes de temperatura positivos, también denominados “resistores de conductor frío” PTC. A diferencia de las sondas térmicas bimetálicas, no pueden intervenir directamente en la corriente de las bobinas de excitación y deben, por tanto, conectarse a una unidad especial de control (elemento de desconexión) que intercepte la conexión externa. Con esta protección se instalan tres PTC (conectadas en serie) en el bobinado con los terminales situados en una caja de bornes Auxiliar.

#### K1

Son un subgrupo de termistores PTC las características constructivas de los cuales permiten la función como sensores de temperatura teniendo un coeficiente de temperatura positivo en función de la resistencia. La temperatura de trabajo es: 0°C...+260°C.

Los termistores no pueden comandar directamente los relés y deben por tanto ser conectados a un adecuado sistema de desenganche.

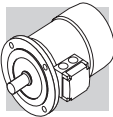
Los terminales (polarizados) de n.1 KTY 84-130 están disponibles en una caja de bornes auxiliar.

### M9.4 Sondas térmicas bimetálicas

#### D3

Los protectores de este tipo contienen en su interior un disco metálico que, al alcanzar la temperatura nominal de intervención (150 °C), conmuta los contactos desde la posición de reposo.

Al disminuir la temperatura, el disco y los contactos retornan automáticamente a la posición de reposo. Normalmente se emplean tres sondas bimetálicas conectadas en serie con contactos normalmente cerrados y los terminales situados en una caja de bornes auxiliar.



### M9.5 Motor con conector

## CON

Hay disponibles tres tipos de conector (CON 1, CON 2, CON 3) que pueden instalarse en dos posiciones de montaje: lado derecho de la caja de bornas (C1D, C2D, C3D); lado izquierdo caja de bornas (C1S, C2S, C3S).

L'opción CON está prevista para los motores BN M y una sola polarida (2, 4, 6, 8, polos) y en los tamaños indicados en la siguiente tablan. Quedan excluidas todas las versiones con doble polaridad. Los conectores están disponibles para los motores BN y M en la versión sin freno y para los motores con freno BN y M con freno en corriente continua FD, en los tamaños indicados en la sigiene tabla.

**Sobre el motor se fija el conector macho (von pin), el conector hembra no se suministra, Con la opción CON siempre está prevista la conexión de las fases en Y.**

Para los motores con servoventilación (opción U1) la alimentación el ventilador está prevista en una caja de bornas separada y fijado sobre la tapa del ventilador.

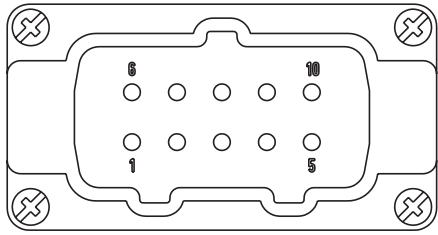
En los motores con encoder (opciones EN1...EN6) los terminales de la conexión del encoder se realiza a través del cable volante no conectado al conector.

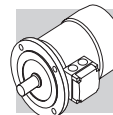
La opción CON no se aplica a los motores con freno en corriente alterna FA.

La opción CON no es compatible con las opciones U2, CUS, IC

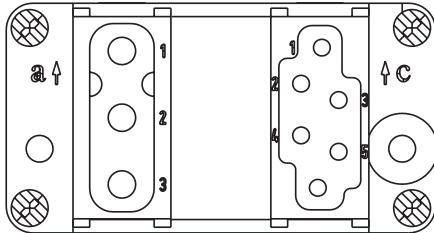
### Datos técnicos

(F 46)

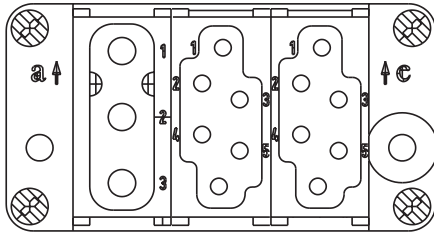
| Opción                             | CON 1                                                                                |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño motor                       | BN63...BN112 / M05...M3                                                              |
| Vista conector                     |  |
| Tipo de conector                   | Harting Han 10ES                                                                     |
| Cuerpo conector                    | Han EMC 10B con 2 levas                                                              |
| Número de pins - corriente nominal | 10 x 16A                                                                             |
| Tensión de alimentación            | 500 Vac                                                                              |
| Tipo de conexión contactos         | Terminales con tornillo                                                              |



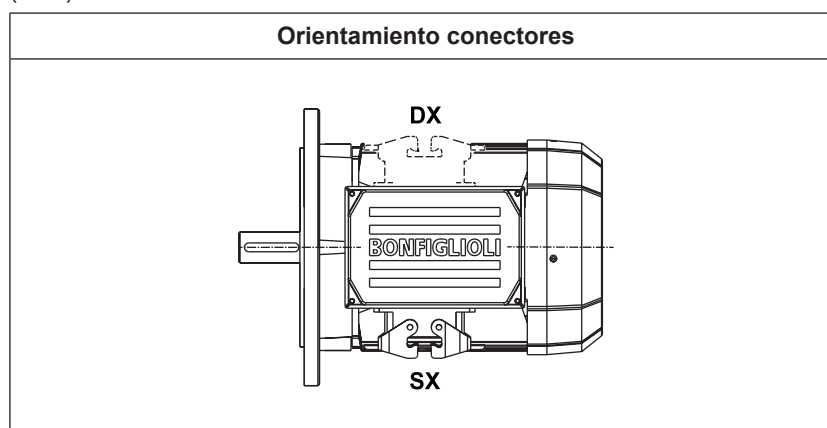
(F 47)

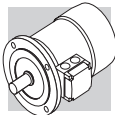
| Opción                             | CON 2                                                                              |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño motor                       | BN63...BN160MR / M05...M4L                                                         |
| Vista conector                     |  |
| Tipo de conector                   | Harting Han Modular                                                                |
| Cuerpo conector                    | Han EMC 10B con 2 levass                                                           |
| Tipo Modulo                        | Modulo C + Modulo vacío + Modulo E                                                 |
| Número de pins - corriente nominal | 3 x 36A / 6 x 16A                                                                  |
| Tensión de alimentación            | 500 Vac                                                                            |
| Tipo de conexión contactos         | Contactos a crimpar                                                                |

(F 48)

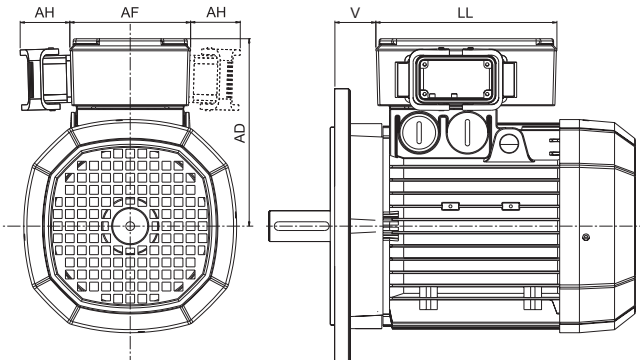
| Opción                             | CON 3                                                                                |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño motor                       | BN63...BN160M / M05...M4L                                                            |
| Vista conector                     |  |
| Tipo de conector                   | Harting Han Modular                                                                  |
| Cuerpo conector                    | Han EMC 10B con 2 levass                                                             |
| Tipo Modulo                        | Modulo C + Modulo vacío + Modulo E                                                   |
| Número de pins - corriente nominal | 3 x 36A / 6 + 6 x 16A                                                                |
| Tensión de alimentación            | 500 Vac                                                                              |
| Tipo de conexión contactos         | Contactos a crimpar                                                                  |

(F 49)



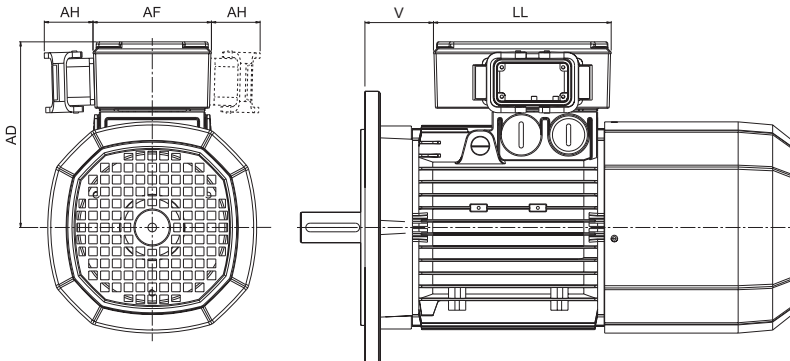
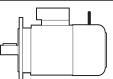
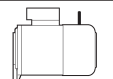


(F 50)

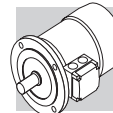
| Diseño de dimensiones motores sin freno                                            |                                                                                   |         |         |         |         |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|
|  |                                                                                   |         |         |         |         |                       |
|   |  | AD (mm) | AF (mm) | AH (mm) | LL (mm) | V <sup>(*)</sup> (mm) |
| <b>BN63</b>                                                                        | <b>M05</b>                                                                        | 136     | 110     | 45      | 165     | 4.5                   |
| <b>BN71</b>                                                                        | <b>M1</b>                                                                         | 149     | 110     | 45      | 165     | 15.5                  |
| <b>BN80</b>                                                                        | <b>M2</b>                                                                         | 160     | 110     | 45      | 165     | 16.5                  |
| <b>BN90</b>                                                                        | —                                                                                 | 162     | 110     | 45      | 165     | 31.5                  |
| <b>BN100</b>                                                                       | <b>M3</b>                                                                         | 171     | 110     | 45      | 165     | 37.5                  |
| <b>BN112</b>                                                                       | —                                                                                 | 186     | 110     | 45      | 165     | 39                    |
| <b>BN132</b>                                                                       | <b>M4</b>                                                                         | 210     | 140     | 45      | 188     | 45.5                  |
| <b>BN160MR</b>                                                                     | —                                                                                 | 210     | 140     | 45      | 188     | 161                   |

(\*) Dimension válida solo para motores BN

(F 51)

| Diseño de dimensiones motores con freno FD                                           |                                                                                     |         |         |         |         |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|
|  |                                                                                     |         |         |         |         |                       |
|   |  | AD (mm) | AF (mm) | AH (mm) | LL (mm) | V <sup>(*)</sup> (mm) |
| <b>BN63</b>                                                                          | <b>M05</b>                                                                          | 136     | 110     | 45      | 165     | 4.5                   |
| <b>BN71</b>                                                                          | <b>M1</b>                                                                           | 149     | 110     | 45      | 165     | 1.5                   |
| <b>BN80</b>                                                                          | <b>M2</b>                                                                           | 160     | 110     | 45      | 165     | 18.5                  |
| <b>BN90</b>                                                                          | —                                                                                   | 162     | 110     | 45      | 165     | 39.5                  |
| <b>BN100</b>                                                                         | <b>M3</b>                                                                           | 171     | 110     | 45      | 165     | 63.5                  |
| <b>BN112</b>                                                                         | —                                                                                   | 186     | 110     | 45      | 165     | 75                    |
| <b>BN132</b>                                                                         | <b>M4</b>                                                                           | 210     | 140     | 45      | 188     | 122                   |
| <b>BN160MR</b>                                                                       | —                                                                                   | 210     | 140     | 45      | 188     | 161                   |

(\*) Dimension válida solo para motores BN



## M9.6 Control de la funcionalidad de freno

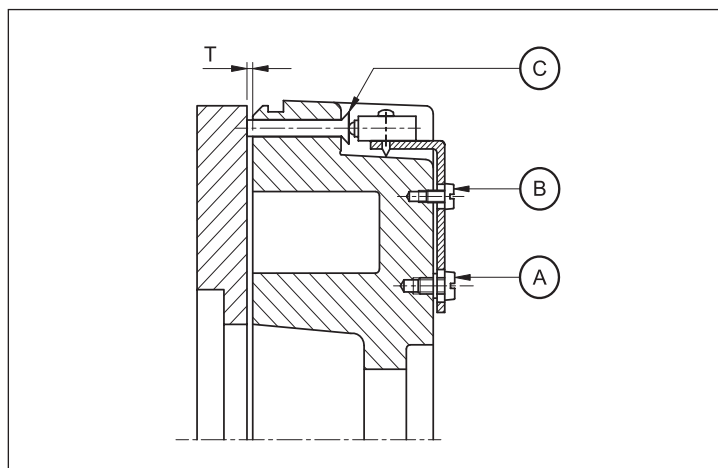
### MSW

El microinterruptor puede ser regulado para indicar la atracción/liberación del ánclora móvil o para señalar que se ha llegado al valor máximo admisible del entrehierro.

**La opción MSW está disponible para los freno FD03...FD09.**

El microswitch tiene tres terminales NC, NO, COM. En la sigura de abajo, vienen indicados los principales componentes del freno equipado con microswitch.

(F 52)



- A: Tornillo de fijación
- B: Tornillo de regulación
- C: Actuador

## M9.7 Entrada de cables suplementarios para motores autofrenantes

### IC

En la tapa de la caja de bornas de los motores freno BN63...BN160MR / M05...M4 están disponibles dos entradas adicionales para cables M16 x 1.5 (uno por cada lado).

En la tapa de la caja de bornas de los motores freno BN160...BN200 / M5 está disponible una entrada para cable de M16 x 1.5 al lado de la entrada del cable del freno.

## M9.8 Resistencias anticondensación

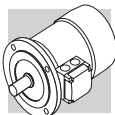
### H1

### NH1

Los motores funcionando en ambientes muy húmedos y/o con grandes variaciones de temperatura, pueden equiparse con una resistencia de caldeo (anticondensación).

La alimentación monofásica se realiza mediante un una regleta auxiliar situada en la caja principal.

La potencia absorbida por la resistencia eléctrica, está indicada en la lista siguiente:



(F 53)

|  |  | H1                         | NH1                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                                                                                   |                                                                                   | 1~ 230V $\pm$ 10%<br>P [W] | 1~ 115V $\pm$ 10%<br>P [W] |
| BN 56...BN 80                                                                     | M0...M2                                                                           | 10                         | 10                         |
| BN 90...BN 160MR                                                                  | M3 - M4                                                                           | 25                         | 25                         |
| BN 160M...BN 180M                                                                 | M5                                                                                | 50                         | 50                         |
| BN 180L...BN 200L                                                                 | —                                                                                 |                            |                            |

**Importante! Durante el funcionamiento del motor, la resistencia de caldeo nunca debe permanecer alimentada.**

## M9.9 Tropicalización

**TP**

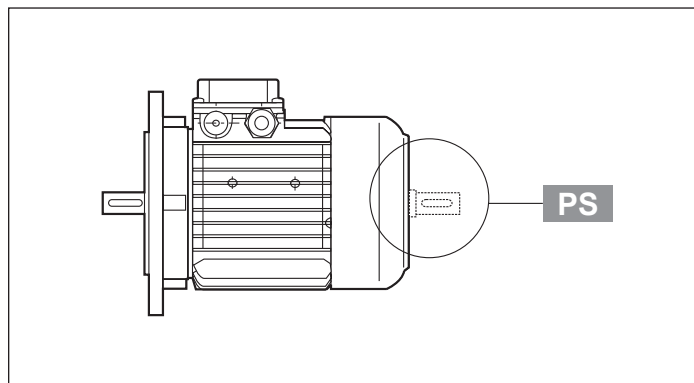
Cuando se especifica la opción TP, la bobina del motor recibe una protección adicional para su funcionamiento en unas condiciones de elevada humedad y temperatura,

## M9.10 Segunda extremidad del eje

**PS**

Esta opción excluye las opciones RC, TC, U1, U2, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6. Las dimensiones pueden obtenerse en la tabla de dimensiones de los motores.

(F 54)



## M9.11 Dispositivo antirretorno

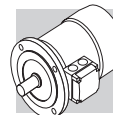
**AL**

**AR**

En las aplicaciones donde sea necesario impedir el giro inverso del motor motivado por la carga, es posible emplear motores provistos de un dispositivo antirretorno (solamente disponible en los motores serie M). Este dispositivo permite el giro libre en el sentido de marcha, interviniendo instantáneamente en ausencia de la corriente bloqueando el giro del eje en el sentido inverso.

El dispositivo antirretorno está lubricado de por vida con grasa específica para esta aplicación.

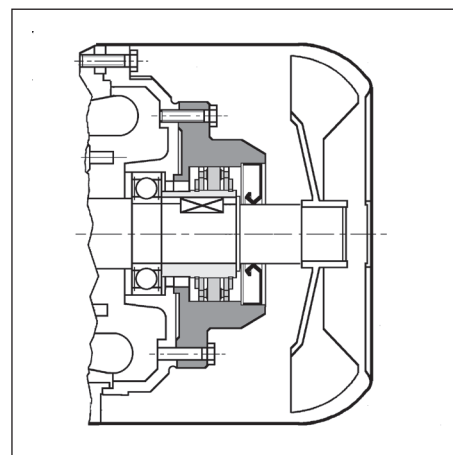
En el momento del pedido deberá indicarse con claridad el sentido de giro previsto. En ningún caso, el dispositivo antirretorno, deberá utilizarse para impedir el giro inverso en caso de conexión eléctrica errónea. En la tabla (F55) están indicados los valores del par nominal y máximo de retención, aplicable al dispositivo antirretorno utilizado, la representación esquemática del dispositivo se muestra en la tabla (F56). Las dimensiones son las mismas que las del motor freno. El sentido de giro libre está descrito en el párrafo “OPCIONES MOTORES” para cada sección dedicadas a los reductores.



(F 55)

|  | Par nominal de bloqueo<br>[Nm] | Par máx. de bloqueo<br>[Nm] | Velocidad de liberación<br>[min <sup>-1</sup> ] |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>M1</b>                                                                         | 6                              | 10                          | 750                                             |
| <b>M2</b>                                                                         | 16                             | 27                          | 650                                             |
| <b>M3</b>                                                                         | 54                             | 92                          | 520                                             |
| <b>M4</b>                                                                         | 110                            | 205                         | 430                                             |

(F 56)



## M9.12 Ventilación

Los motores están refrigerados mediante ventilación externa (IC 411 según CEI EN 60034-6) y están equipados con un ventilador radial de plástico que funciona en ambos sentidos de giro. En la instalación deberá asegurarse una distancia mínima entre la tapa del ventilador y la pared más cercana, de modo que se asegure una buena circulación del aire y permita realizar el mantenimiento oportuno del motor y, si lo lleva, el del freno.

Bajo pedido, y a partir del tamaño BN 71, o bien M1, los motores pueden suministrarse con ventilación y alimentación independientes.

La refrigeración se realiza mediante un ventilador axial, con alimentación independiente, montado sobre la tapa del ventilador (método de enfriamiento IC 416).

Esta ejecución es utilizada cuando el motor es alimentado mediante variador de frecuencia, con objeto de ampliar el campo de funcionamiento del motor a par constante, incluso a baja velocidad o cuando está solicitado con frecuencias de arranque elevadas.

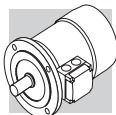
Quedan excluidos de esta opción los todos los motores con doble eje (opción PS)

(F 57)

| Datos de la alimentación                                                            |                                                                                     |                 |         |       |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------|-------|-------------|
|  |  | V a.c. ± 10%    | Hz      | P [W] | I [A]       |
| <b>BN 71</b>                                                                        | <b>M1</b>                                                                           | 1~ 230          | 50 / 60 | 22    | 0.12        |
| <b>BN 80</b>                                                                        | <b>M2</b>                                                                           |                 |         | 22    | 0.12        |
| <b>BN 90</b>                                                                        | —                                                                                   |                 |         | 40    | 0.30        |
| <b>BN 100 (*)</b>                                                                   | <b>M3</b>                                                                           |                 |         | 50    | 0.25        |
| <b>BN 112</b>                                                                       | —                                                                                   |                 |         | 50    | 0.26 / 0.15 |
| <b>BN 132S</b>                                                                      | <b>M4S</b>                                                                          | 3~ 230 Δ / 400Y | 50      | 110   | 0.38 / 0.22 |
| <b>BN 132M...BN 160MR</b>                                                           | <b>M4L</b>                                                                          |                 |         |       |             |
| <b>BN 160...BN 180M</b>                                                             | <b>M5</b>                                                                           |                 |         | 180   | 1.25 / 0.72 |

Para esta variante, están disponibles dos ejecuciones alternativas, denominadas **U1** y **U2**, que tienen la misma dimensión en el sentido longitudinal. Para ambas ejecuciones, el incremento de longitud de la tapa del ventilador (**ΔL**) está indicado en la tabla siguiente. Las dimensiones generales se obtienen de las tablas dimensionales de los motores.





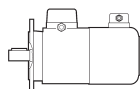
(F 58)

| Tabla del incremento de la longitud del motor                                     |                                                                                   |              |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
|  |  | $\Delta L_1$ | $\Delta L_2$ |
| <b>BN 71</b>                                                                      | <b>M1</b>                                                                         | 93           | 32           |
| <b>BN 80</b>                                                                      | <b>M2</b>                                                                         | 127          | 55           |
| <b>BN 90</b>                                                                      | —                                                                                 | 131          | 48           |
| <b>BN 100</b>                                                                     | <b>M3</b>                                                                         | 119          | 28           |
| <b>BN 112</b>                                                                     | —                                                                                 | 130          | 31           |
| <b>BN 132S</b>                                                                    | <b>M4S</b>                                                                        | 161          | 51           |
| <b>BN 132M</b>                                                                    | <b>M4L</b>                                                                        | 161          | 51           |

$\Delta L_1$  = incremento de la longitud respecto a la cota LB del motor estándar correspondiente

$\Delta L_2$  = incremento de la longitud respecto a la cota LB del motor freno correspondiente

**U1**

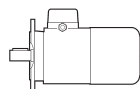


Terminales de alimentación del ventilador en caja de bornes independiente.

Los motores freno de tamaños BN 71...BN 160MR, M1...M4L, con variante **U1**, la palanca de desbloqueo no permite su montaje en la posición AA.

La opción es incompatible con motores según las normas CSA y UL (opción CUS).

**U2**



Los terminales de alimentación del ventilador están situados en la caja de bornes principal del motor. Esta opción no es aplicable para los motores BN 160M ... BN 200L, M5, con excepción del motor 160 MR, por lo cual la opción está disponible a los motores con opción CUS (conformes a las normas CSA y UL)

(F 59)

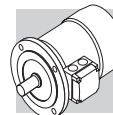
|  |  | V a.c.<br>±10%  | Hz      | P<br>[W] | I<br>[A]    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------|----------|-------------|
| BN 71                                                                               | M1                                                                                  | 1 ~ 230         | 50 / 60 | 22       | 0.12        |
| BN 80                                                                               | M2                                                                                  |                 |         | 22       | 0.12        |
| BN 90                                                                               | —                                                                                   |                 |         | 40       | 0.30        |
| BN 100                                                                              | M3                                                                                  | 3 ~ 230Δ / 400Y |         | 40       | 0.26 / 0.09 |
| BN 112                                                                              | —                                                                                   |                 |         | 50       | 0.26 / 0.15 |
| BN 132 ... BN 160MR                                                                 | M4L                                                                                 |                 |         | 110      | 0.38 / 0.22 |

### M9.13 Sombrerete protector de la lluvia

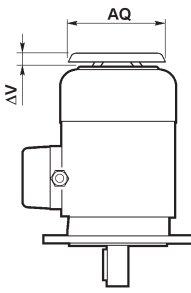
**RC**

El dispositivo protector de la lluvia está recomendado cuando el motor se instale verticalmente con el eje hacia abajo; sirve para proteger al propio motor de la entrada de cuerpos sólidos y del goteo. Las dimensiones adicionales están indicadas en la tabla siguiente.

El sombrerete excluye las variantes PS, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6.



(F 60)

|  |  | AQ  | $\Delta V$ |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| BN 63                                                                             | M05                                                                               | 118 | 24         |                                                                                     |
| BN 71                                                                             | M1                                                                                | 134 | 27         |                                                                                     |
| BN 80                                                                             | M2                                                                                | 152 | 25         |                                                                                     |
| BN 90                                                                             | —                                                                                 | 168 | 30         |                                                                                     |
| BN 100                                                                            | M3                                                                                | 190 | 28         |                                                                                     |
| BN 112                                                                            | —                                                                                 | 211 | 32         |                                                                                     |
| BN 132...BN 160MR                                                                 | M4                                                                                | 254 | 32         |                                                                                     |
| BN 160M...BN 180M                                                                 | M5                                                                                | 302 | 36         |                                                                                     |
| BN 180L...BN 200L                                                                 | —                                                                                 | 340 | 36         |                                                                                     |

#### M9.14 Sombreroete para ambiente textil

##### TC

La variante del sombreroete tipo TC se ha de especificar cuando el motor se instale en ambientes de la industria textil, donde existen filamentos que podrían obstruir la rejilla de la tapa del ventilador, impidiendo el flujo regular del aire de refrigeración.

Esta opción excluye las variantes EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6. Las dimensiones totales son las mismas que las del sombreroete tipo RC.

#### M9.15 Dispositivos de retroacción

Los motores pueden dotarse con seis tipos distintos de encoder que se describen a continuación. El montaje del encoder excluye la ejecución con doble eje (PS) y del sombreroete de protección (RC, TC).

##### EN1

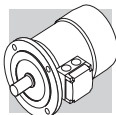
Encoder incremental,  $V_{IN} = 5$  V, salida “line-driver” RS 422.

##### EN2

Encoder incremental,  $V_{IN} = 10-30$  V, salida “line-driver” RS 422

##### EN3

Encoder incremental,  $V_{IN} = 12-30$  V, salida “push-pull” 12-30 V



## EN4

Encoder sin/cos,  $V_{IN} = 4.5-5.5$  V, salida Sinus  $0.5V_{PP}$ .

## EN5

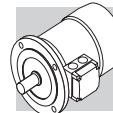
Encoder absoluto monogiro, interfaz HIPERFACE®,  $V_{IN} = 7-12$  V.

## EN6

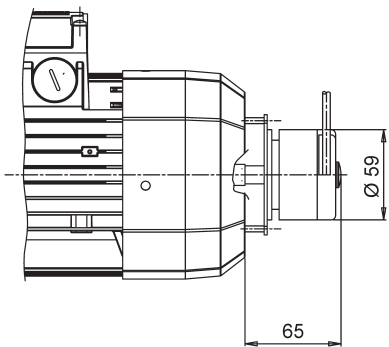
Encoder absoluto multigiro, interfaz HIPERFACE®,  $V_{IN} = 7-12$  V.

(F 61)

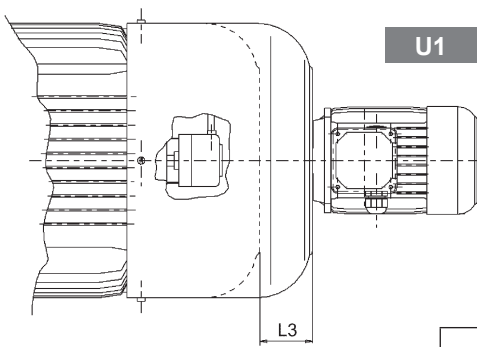
|                                          | EN1                                      | EN2        | EN3           | EN4                               | EN5        | EN6        |
|------------------------------------------|------------------------------------------|------------|---------------|-----------------------------------|------------|------------|
| Interfaz                                 | TTL/RS 422                               | TTL/RS 422 | HTL/push-pull | Sinus 0.5 VPP                     | HIPERFACE® | HIPERFACE® |
| Tensión alimentación [V]                 | 4...6                                    | 10...30    | 12...30       | 4.4...5.5                         | 7...12     | 7...12     |
| Tensión de salida [V]                    | 5                                        | 5          | 12...30       | —                                 | —          | —          |
| Intensidad de utilización sin carga [mA] | 120                                      | 100        | 100           | 40                                | 80         | 80         |
| Nº de impulsos por revolución            | 1024                                     |            |               |                                   |            |            |
| resolución                               | —                                        | —          | —             | —                                 | 15 bit     | 15 bit     |
| revoluciones                             | —                                        | —          | —             | —                                 | —          | 12 bit     |
| Nº de señales                            | 6 (A, B, Z + señales invertidas)         |            |               | 6 (cos-, cos+, sin-, sin+, Z, Z̄) | —          | —          |
| Frecuencia máx. de salida [kHz]          | 600                                      |            |               | 200                               |            |            |
| Velocidad máxima [min <sup>-1</sup> ]    | 6000 (9000 min <sup>-1</sup> para 10 s ) |            |               |                                   |            |            |
| Rango de temperatura [°C]                | -30 ... +100                             |            |               |                                   |            |            |
| Grado de protección                      | IP 65                                    |            |               |                                   |            |            |



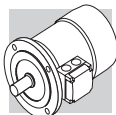
(F 63)

| EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6                                                      |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  |                |
| BN 63...BN 200L                                                                   | M05...M5       |
| BN 63_FD...BN 200L_FD                                                             | M05_FD...M5_FD |
| BN 63_FA...BN 200L_FA                                                             | M05_FA...M5_FA |

(F 62)

| EN_ + U1                                                                             |       |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|
|  |       |    |
| BN 160M...BN 180M                                                                    | M5    | L3 |
| BN 180L...BN 200L                                                                    | -     | 72 |
| BN 160M_FD...BN 180M_FD                                                              | M5_FD | 82 |
| BN 180L_FD...BN 200L_FD                                                              | -     | 35 |
|                                                                                      |       | 41 |

Si la opción EN\_ se solicita para motores de tamaño BN71...BN160MR / M1...M4 junto a la opción U1/U2, la variación de las dimensiones del motor coincide con las de la opción U1/U2.



## M9.16 Protección de la superficie

**C\_**

Cuando no se requiere ninguna clase de protección específica, las superficies de los motores están protegidas al menos con la clase de corrosividad C2 (UNI EN ISO 12944-2). Para mejorar la resistencia a la corrosión atmosférica, los motores se pueden entregar con una protección de superficie C3 y C4.

| PROTECCIÓN SUPERFICIE | Ambientes típicos                                                                                                                             | Temperatura máxima superficie | Clase corrosividad conforme a UNI EN ISO 12944-2 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>C3</b>             | Ambientes industriales y urbanos con una humedad relativa de hasta el 100% (contaminación atmosférica media)                                  | 120°C                         | C3                                               |
| <b>C4</b>             | Zonas industriales, zonas costeras, fábrica de productos químicos, con una humedad relativa de hasta el 100% (alta contaminación atmosférica) | 120°C                         | C4                                               |

Los motores con la protección opcional de clase C3 o C4 están disponibles en una variedad de colores. Si no se solicita color específico (ver la opción "PINTURA") el acabado de los motores será en RAL 7042.

Los motores también se pueden suministrar con protección de la superficie para la clase de corrosividad C5 según la norma UNI EN ISO 12944-2. Póngase en contacto con nuestro Servicio Técnico para más detalles.

## M9.17 Pintura

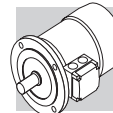
**RAL\_**

Los motores con la protección opcional de clase C3 o C4 están disponibles en los colores que figuran en la siguiente tabla.

| PINTURA         | Color           | Número RAL |
|-----------------|-----------------|------------|
| <b>RAL7042*</b> | Gris Tráfico A  | 7042       |
| <b>RAL5010</b>  | Azul genciana   | 5010       |
| <b>RAL9005</b>  | Negro Jet       | 9005       |
| <b>RAL9006</b>  | Aluminio Blanco | 9006       |
| <b>RAL9010</b>  | Blanco Puro     | 9010       |

\* Los reductores se suministran en este color estándar si no se especifica ningún otro color.

NOTA - Las opciones "PINTURA" sólo se pueden especificar en combinación con las opciones "PROTECCIÓN DE LA SUPERFICIE".



## M9.18 Documentación

### ACM

#### **Certificado de conformidad de los motores**

Documento en el cual se certifica la conformidad del producto con lo indicado en el pedido y su fabricación según los procedimientos estándar de producción y control que establece el sistema de calidad de Bonfiglioli Riduttori.

### CC

#### **Certificado de prueba**

La obtención de este certificado conlleva verificar la conformidad del producto con el pedido, realizar inspecciones visuales de carácter general y las pruebas instrumentales de las características eléctrica (funcionamiento en vacío). Para llevar a cabo la prueba se utiliza una muestra estadística del lote de expedición.



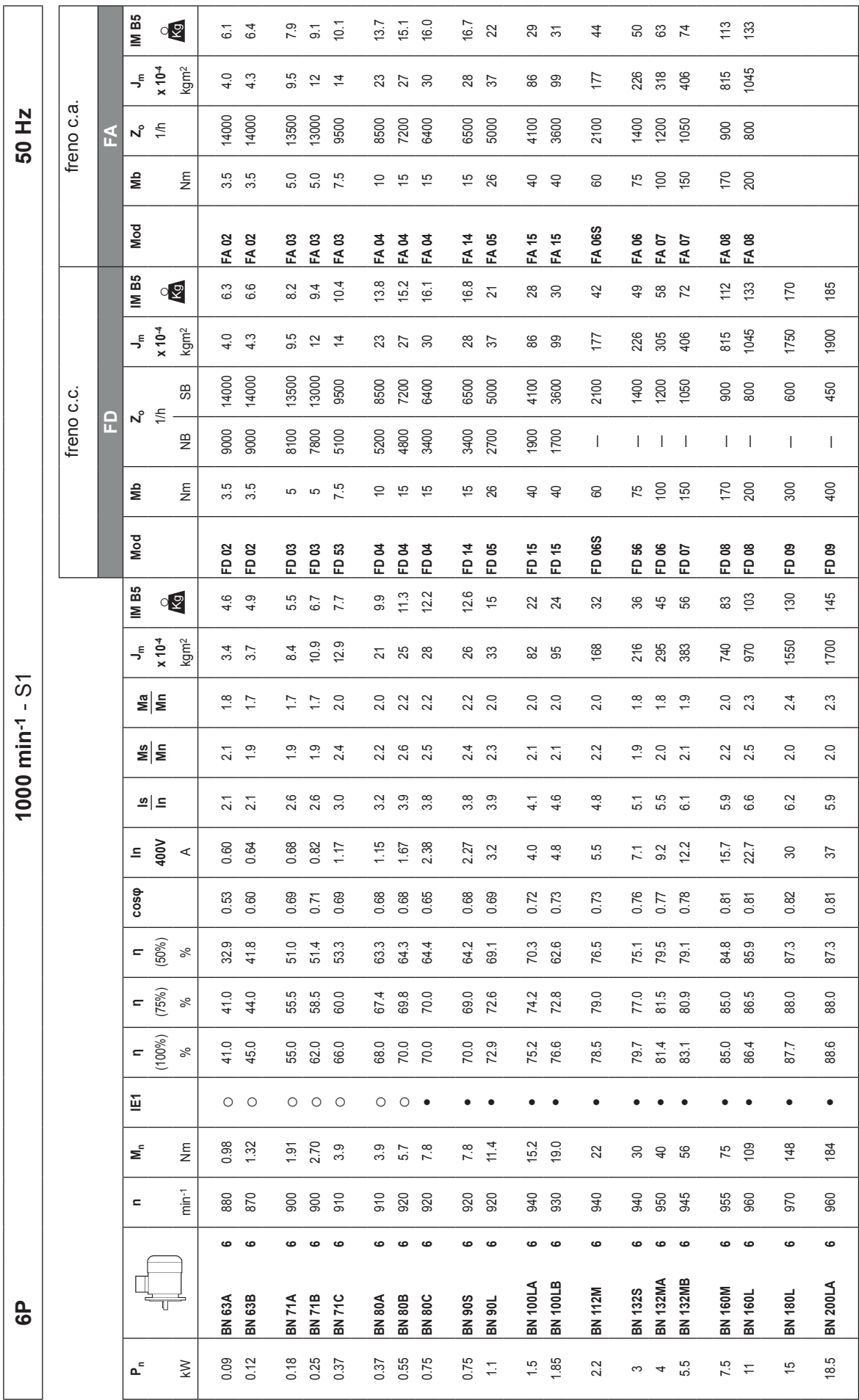
$\bullet = |E|$



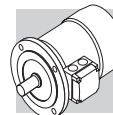
| 1500 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                                                     |   |                |     |             |            |            |      |            |                      |                                  |                                  |                                                          |                                                                                             |        |      | 50 HZ                 |       |    |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |            |  |  |  |  |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|-----|-------------|------------|------------|------|------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|-----------------------|-------|----|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--|--|--|--|
|                             |                                                                                     |   |                |     |             |            |            |      |            |                      |                                  |                                  |                                                          |                                                                                             |        |      | freno c.c.            |       |    |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            | freno c.a. |  |  |  |  |
|                             |                                                                                     |   |                |     |             |            |            |      |            |                      |                                  |                                  |                                                          |                                                                                             |        |      | FD                    |       |    |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            | FA         |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub>              |  | n | M <sub>n</sub> | IE1 | η<br>(100%) | η<br>(75%) | η<br>(50%) | cosφ | In<br>400V | I <sub>s</sub><br>In | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb   | Z <sub>o</sub><br>1/h | NB    | SB | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |            |  |  |  |  |
| 0.06                        | BN 56A                                                                              | 4 | 0.43           | ○   | 46.8        | 44.2       | 41.3       | 0.65 | 0.28       | 2.6                  | 2.3                              | 2.0                              | 1.5                                                      | 3.1                                                                                         |        |      |                       |       |    |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |            |  |  |  |  |
| 0.09                        | BN 56B                                                                              | 4 | 0.64           | ○   | 51.7        | 47.6       | 42.9       | 0.60 | 0.42       | 2.6                  | 2.5                              | 2.4                              | 1.5                                                      | 3.1                                                                                         |        |      |                       |       |    |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |            |  |  |  |  |
| 0.12                        | BN 63A                                                                              | 4 | 0.85           | ○   | 59.8        | 56.2       | 47.0       | 0.62 | 0.47       | 2.6                  | 1.9                              | 1.8                              | 2.0                                                      | 3.5                                                                                         | FD 02  | 1.75 | 10000                 | 13000 |    |                                                          | 2.6                                                                                        | 5.2  | FA 02  | 1.75                  | 13000                                                    | 2.6                                                                                        | 5.0        |  |  |  |  |
| 0.18                        | BN 63B                                                                              | 4 | 1.30           | ○   | 54.8        | 52.9       | 52.5       | 0.67 | 0.71       | 2.6                  | 2.2                              | 2.0                              | 2.3                                                      | 3.9                                                                                         | FD 02  | 3.5  | 10000                 | 13000 |    |                                                          | 3.0                                                                                        | 5.6  | FA 02  | 3.5                   | 13000                                                    | 3.0                                                                                        | 5.4        |  |  |  |  |
| 0.25                        | BN 63C                                                                              | 4 | 1.78           | ○   | 65.3        | 65.0       | 57.9       | 0.69 | 0.80       | 2.7                  | 2.1                              | 1.9                              | 3.3                                                      | 5.1                                                                                         | FD 02  | 3.5  | 7800                  | 10000 |    |                                                          | 3.9                                                                                        | 6.8  | FA 02  | 3.5                   | 10000                                                    | 3.9                                                                                        | 6.6        |  |  |  |  |
| 0.25                        | BN 71A                                                                              | 4 | 1.73           | ○   | 63.7        | 62.2       | 59.1       | 0.73 | 0.78       | 3.3                  | 1.9                              | 1.7                              | 5.8                                                      | 5.1                                                                                         | FD 03  | 3.5  | 7700                  | 11000 |    |                                                          | 6.9                                                                                        | 7.8  | FA 03  | 3.5                   | 11000                                                    | 6.9                                                                                        | 7.5        |  |  |  |  |
| 0.37                        | BN 71B                                                                              | 4 | 2.6            | ○   | 66.8        | 66.7       | 63.0       | 0.76 | 1.05       | 3.7                  | 2.0                              | 1.9                              | 6.9                                                      | 5.9                                                                                         | FD 03  | 5    | 6000                  | 9400  |    |                                                          | 8.0                                                                                        | 8.6  | FA 03  | 5.0                   | 9400                                                     | 8.0                                                                                        | 8.3        |  |  |  |  |
| 0.55                        | BN 71C                                                                              | 4 | 3.8            | ○   | 69.0        | 68.9       | 68.8       | 0.74 | 1.55       | 4.1                  | 2.3                              | 2.3                              | 9.1                                                      | 7.3                                                                                         | FD 53  | 7.5  | 4300                  | 8700  |    |                                                          | 10.2                                                                                       | 10.0 | FA 03  | 7.5                   | 8700                                                     | 10.2                                                                                       | 9.7        |  |  |  |  |
| 0.55                        | BN 80A                                                                              | 4 | 3.8            | ○   | 72.0        | 71.3       | 69.7       | 0.77 | 1.43       | 4.1                  | 2.3                              | 2.0                              | 15                                                       | 8.2                                                                                         | FD 04  | 10   | 4100                  | 8000  |    |                                                          | 16.6                                                                                       | 12.1 | FA 04  | 10                    | 8000                                                     | 16.6                                                                                       | 12.0       |  |  |  |  |
| 0.75                        | BN 80B                                                                              | 4 | 5.1            | ●   | 75.0        | 74.5       | 69.3       | 0.78 | 1.85       | 4.9                  | 2.7                              | 2.5                              | 20                                                       | 9.9                                                                                         | FD 04  | 15   | 4100                  | 7800  |    |                                                          | 22                                                                                         | 13.8 | FA 04  | 15                    | 7800                                                     | 22                                                                                         | 13.7       |  |  |  |  |
| 1.1                         | BN 80C                                                                              | 4 | 7.5            | ●   | 75.5        | 76.2       | 70.4       | 0.78 | 2.7        | 5.1                  | 2.8                              | 2.5                              | 25                                                       | 11.3                                                                                        | FD 04  | 15   | 2600                  | 5300  |    |                                                          | 27                                                                                         | 15.2 | FA 04  | 15                    | 5300                                                     | 27                                                                                         | 15.1       |  |  |  |  |
| 1.1                         | BN 90S                                                                              | 4 | 7.6            | ●   | 76.5        | 76.2       | 72.2       | 0.77 | 2.70       | 4.6                  | 2.6                              | 2.2                              | 21                                                       | 12.2                                                                                        | FD 14  | 15   | 4800                  | 8000  |    |                                                          | 23                                                                                         | 16.4 | FA 14  | 15                    | 8000                                                     | 23                                                                                         | 16.3       |  |  |  |  |
| 1.5                         | BN 90LA                                                                             | 4 | 10.2           | ●   | 78.7        | 78.5       | 74.9       | 0.77 | 3.6        | 5.3                  | 2.8                              | 2.4                              | 28                                                       | 13.6                                                                                        | FD 05  | 26   | 3400                  | 6000  |    |                                                          | 32                                                                                         | 19.6 | FA 05  | 26                    | 6000                                                     | 32                                                                                         | 20.3       |  |  |  |  |
| 1.85                        | BN 90LB                                                                             | 4 | 12.7           | ●   | 78.6        | 78.9       | 77.2       | 0.79 | 4.3        | 5.1                  | 2.8                              | 2.6                              | 30                                                       | 15.1                                                                                        | FD 05  | 26   | 3200                  | 5900  |    |                                                          | 34                                                                                         | 21.1 | FA 05  | 26                    | 5900                                                     | 34                                                                                         | 21.8       |  |  |  |  |
| 2.2                         | BN 100LA                                                                            | 4 | 14.9           | ●   | 81.1        | 81.4       | 79.9       | 0.75 | 5.2        | 4.5                  | 2.2                              | 2.0                              | 40                                                       | 18                                                                                          | FD 15  | 40   | 2600                  | 4700  |    |                                                          | 44                                                                                         | 25   | FA 15  | 40                    | 4700                                                     | 44                                                                                         | 25         |  |  |  |  |
| 3                           | BN 100LB                                                                            | 4 | 20             | ●   | 82.6        | 83.8       | 83.7       | 0.77 | 6.8        | 5.0                  | 2.3                              | 2.2                              | 54                                                       | 22                                                                                          | FD 15  | 40   | 2400                  | 4400  |    |                                                          | 58                                                                                         | 28   | FA 15  | 40                    | 4400                                                     | 58                                                                                         | 29         |  |  |  |  |
| 4                           | BN 112M                                                                             | 4 | 27             | ●   | 84.4        | 84.2       | 81.6       | 0.81 | 8.4        | 5.6                  | 2.7                              | 2.5                              | 98                                                       | 30                                                                                          | FD 06S | 60   | —                     | 1400  |    |                                                          | 107                                                                                        | 40   | FA 06S | 60                    | 2100                                                     | 107                                                                                        | 42         |  |  |  |  |
| 5.5                         | BN 132S                                                                             | 4 | 36             | ●   | 84.7        | 84.8       | 82.5       | 0.81 | 11.6       | 5.5                  | 2.3                              | 2.2                              | 213                                                      | 44                                                                                          | FD 56  | 75   | —                     | 1050  |    |                                                          | 223                                                                                        | 57   | FA 06  | 75                    | 1200                                                     | 223                                                                                        | 58         |  |  |  |  |
| 7.5                         | BN 132MA                                                                            | 4 | 50             | ●   | 86.0        | 86.3       | 85.3       | 0.81 | 15.5       | 5.7                  | 2.5                              | 2.4                              | 270                                                      | 53                                                                                          | FD 06  | 100  | —                     | 950   |    |                                                          | 280                                                                                        | 66   | FA 07  | 100                   | 1000                                                     | 280                                                                                        | 71         |  |  |  |  |
| 9.2                         | BN 132MB                                                                            | 4 | 61             | ●   | 88.4        | 88.6       | 87.5       | 0.81 | 18.8       | 5.9                  | 2.7                              | 2.5                              | 319                                                      | 59                                                                                          | FD 07  | 150  | —                     | 900   |    |                                                          | 342                                                                                        | 75   | FA 07  | 150                   | 900                                                      | 342                                                                                        | 77         |  |  |  |  |
| 11                          | BN 160MR                                                                            | 4 | 73             | ●   | 87.6        | 87.8       | 86.0       | 0.81 | 22.4       | 6.0                  | 2.7                              | 2.5                              | 360                                                      | 70                                                                                          | FD 07  | 150  | —                     | 850   |    |                                                          | 382                                                                                        | 86   | FA 07  | 150                   | 850                                                      | 382                                                                                        | 88         |  |  |  |  |
| 15                          | BN 160L                                                                             | 4 | 98             | ●   | 88.7        | 88.5       | 88.4       | 0.81 | 30         | 6.0                  | 2.3                              | 2.1                              | 650                                                      | 99                                                                                          | FD 08  | 200  | —                     | 750   |    |                                                          | 725                                                                                        | 129  | FA 08  | 200                   | 750                                                      | 710                                                                                        | 128        |  |  |  |  |
| 18.5                        | BN 180M                                                                             | 4 | 121            | ●   | 89.3        | 89.5       | 89.2       | 0.81 | 37         | 6.2                  | 2.6                              | 2.5                              | 790                                                      | 115                                                                                         | FD 08  | 250  | —                     | 700   |    |                                                          | 865                                                                                        | 145  | FA 08  | 250                   | 700                                                      | 850                                                                                        | 144        |  |  |  |  |
| 22                          | BN 180L                                                                             | 4 | 144            | ●   | 89.9        | 90.0       | 90.0       | 0.80 | 44         | 6.4                  | 2.5                              | 2.5                              | 1250                                                     | 135                                                                                         | FD 09  | 300  | —                     | 400   |    |                                                          | 1450                                                                                       | 175  | FA 08  | 250                   | 700                                                      | 850                                                                                        | 144        |  |  |  |  |
| 30                          | BN 200L                                                                             | 4 | 196            | ●   | 91.4        | 91.7       | 91.0       | 0.80 | 59         | 7.1                  | 2.7                              | 2.8                              | 1650                                                     | 157                                                                                         | FD 09  | 400  | —                     | 300   |    |                                                          | 1850                                                                                       | 197  |        |                       |                                                          |                                                                                            |            |  |  |  |  |

$\bullet = |E|$

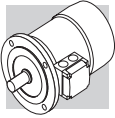




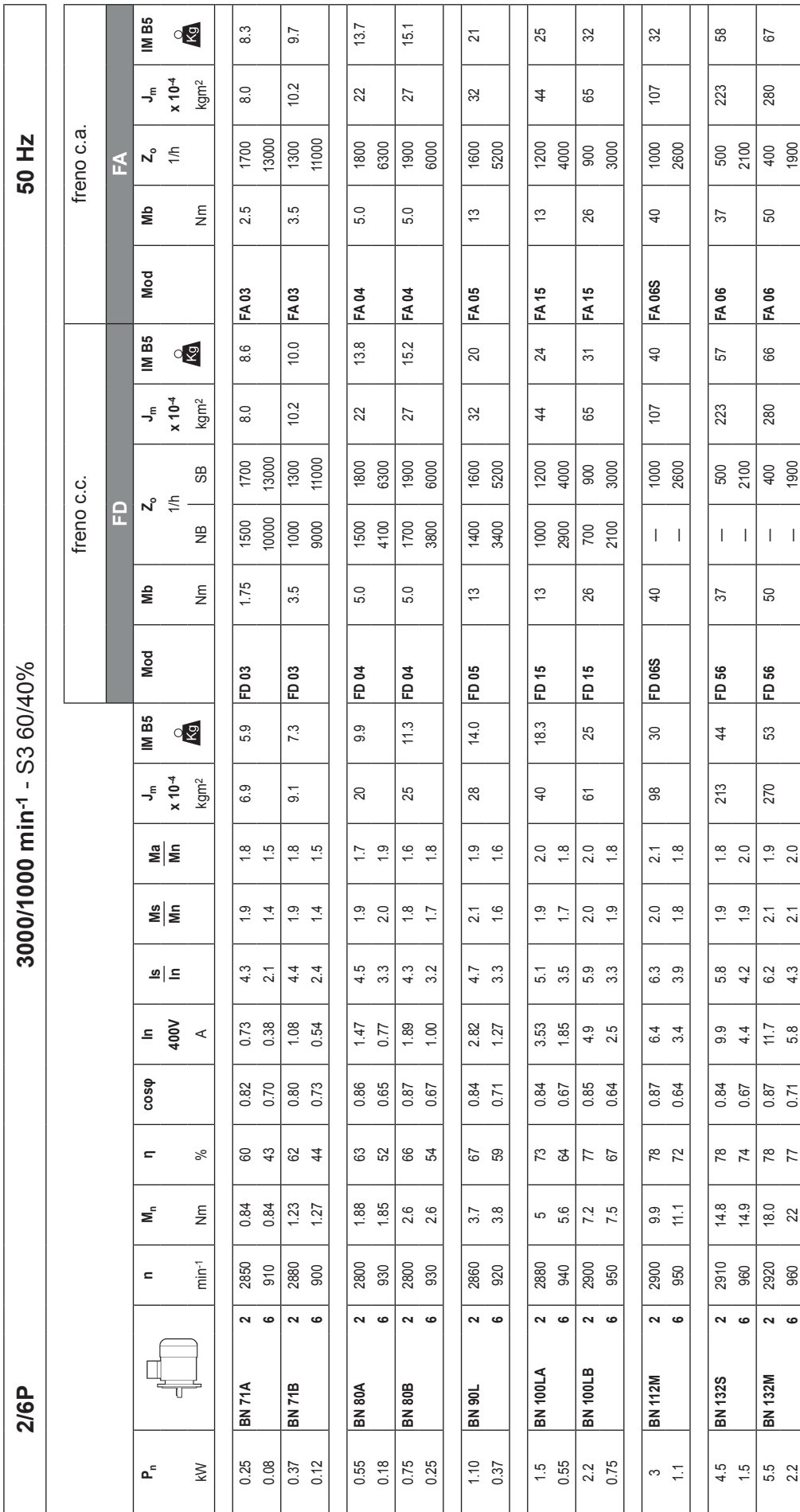
$\circ = \text{n.a.}$   
 $\bullet = |\mathcal{E}|$

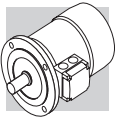


| 750 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                                                     |   |                |    |      |                        |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |      | 50 Hz                 |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |  |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|----|------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|--|
| freno c.c.                 |                                                                                     |   |                |    |      |                        |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |        | freno c.a.            |                                                          |                                                                                            |      |  |
| FD                         |                                                                                     |   |                |    |      |                        |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |        | FA                    |                                                          |                                                                                            |      |  |
| P <sub>n</sub>             |  | n | M <sub>n</sub> | η  | cosφ | I <sub>n</sub><br>400V | I <sub>s</sub><br>I <sub>n</sub> | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb   | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |      |  |
| 0.09                       | BN 71A                                                                              | 8 | 680            | 47 | 0.59 | 0.47                   | 2.3                              | 2.4                              | 2.3                              | 10.9                                                     | 6.7                                                                                          | FD 03  | 3.5  | 9000                  | 16000                                                    | 12.0                                                                                       | 9.4  | FA 03  | 3.5                   | 16000                                                    | 12.0                                                                                       | 9.1  |  |
| 0.12                       | BN 71B                                                                              | 8 | 680            | 51 | 0.59 | 0.58                   | 2.1                              | 2.3                              | 2.2                              | 12.9                                                     | 7.7                                                                                          | FD 03  | 5.0  | 9000                  | 16000                                                    | 14.0                                                                                       | 10.4 | FA 03  | 5.0                   | 16000                                                    | 14.0                                                                                       | 10.1 |  |
| 0.18                       | BN 80A                                                                              | 8 | 690            | 51 | 0.60 | 0.85                   | 2.4                              | 2.2                              | 2.2                              | 15                                                       | 8.2                                                                                          | FD 04  | 5.0  | 6500                  | 11000                                                    | 16.6                                                                                       | 12.1 | FA 04  | 5.0                   | 11000                                                    | 16.6                                                                                       | 12.0 |  |
| 0.25                       | BN 80B                                                                              | 8 | 680            | 54 | 0.63 | 1.06                   | 2.4                              | 2.0                              | 1.9                              | 20                                                       | 9.9                                                                                          | FD 04  | 10.0 | 6000                  | 10000                                                    | 22                                                                                         | 13.8 | FA 04  | 10.0                  | 10000                                                    | 23                                                                                         | 13.7 |  |
| 0.37                       | BN 90S                                                                              | 8 | 675            | 58 | 0.60 | 1.53                   | 2.6                              | 2.3                              | 2.1                              | 26                                                       | 12.6                                                                                         | FD 14  | 15.0 | 4800                  | 7500                                                     | 28                                                                                         | 16.8 | FA 14  | 15.0                  | 7500                                                     | 28                                                                                         | 16.7 |  |
| 0.55                       | BN 90L                                                                              | 8 | 670            | 62 | 0.60 | 2.13                   | 2.6                              | 2.2                              | 2.0                              | 33                                                       | 15                                                                                           | FD 05  | 26   | 4000                  | 6400                                                     | 37                                                                                         | 21   | FA 05  | 26                    | 6400                                                     | 37                                                                                         | 22   |  |
| 0.75                       | BN 100LA                                                                            | 8 | 700            | 68 | 0.63 | 2.53                   | 3.4                              | 1.9                              | 1.7                              | 82                                                       | 22                                                                                           | FD 15  | 26   | 2800                  | 4800                                                     | 86                                                                                         | 28   | FA 15  | 26                    | 4800                                                     | 86                                                                                         | 29   |  |
| 1.1                        | BN 100LB                                                                            | 8 | 700            | 68 | 0.64 | 3.65                   | 3.2                              | 1.7                              | 1.7                              | 95                                                       | 24                                                                                           | FD 15  | 40   | 2500                  | 4000                                                     | 99                                                                                         | 30   | FA 15  | 40                    | 4000                                                     | 99                                                                                         | 31   |  |
| 1.5                        | BN 112M                                                                             | 8 | 710            | 71 | 0.66 | 4.6                    | 3.7                              | 1.8                              | 1.9                              | 168                                                      | 32                                                                                           | FD 06S | 60   | —                     | 3000                                                     | 177                                                                                        | 42   | FA 06S | 60                    | 3000                                                     | 177                                                                                        | 44   |  |
| 2.2                        | BN 132S                                                                             | 8 | 710            | 75 | 0.66 | 6.4                    | 3.8                              | 1.8                              | 2.0                              | 295                                                      | 45                                                                                           | FD 56  | 75   | —                     | 2300                                                     | 305                                                                                        | 58   | FA 06  | 75                    | 2300                                                     | 305                                                                                        | 56   |  |
| 3                          | BN 132MA                                                                            | 8 | 710            | 76 | 0.69 | 8.3                    | 3.9                              | 1.6                              | 1.8                              | 370                                                      | 53                                                                                           | FD 06  | 100  | —                     | 1900                                                     | 394                                                                                        | 69   | FA 07  | 100                   | 1900                                                     | 406                                                                                        | 74   |  |

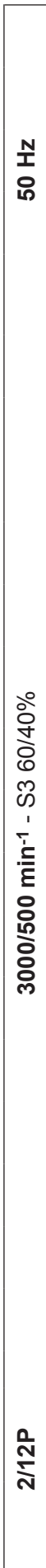


| 3000/1500 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                                                     |                        |                      |        |      |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |          |                       |                                                          |                                                                                            | 50 HZ      |        |     |      |      |      |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|--------|------|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-----|------|------|------|
| freno c.c.                       |                                                                                     |                        |                      |        |      |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |          |                       |                                                          |                                                                                            | freno c.a. |        |     |      |      |      |
|                                  |                                                                                     |                        |                      |        |      |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |          |                       |                                                          |                                                                                            | FD         |        |     |      |      |      |
| P <sub>n</sub><br>kW             |  | n<br>min <sup>-1</sup> | M <sub>n</sub><br>Nm | η<br>% | cosφ | I <sub>n</sub><br>400V<br>A | I <sub>s</sub><br>I <sub>n</sub> | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb<br>Nm | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |            |        |     |      |      |      |
| 0.20                             | BN 63B                                                                              | 2                      | 2700                 | 0.71   | 55   | 0.82                        | 3.5                              | 2.1                              | 1.9                              | 2.9                                                      | 4.4                                                                                          | FD 02  | 3.5      | 2200                  | 2600                                                     | 3.5                                                                                        | 6.1        | FA 02  | 3.5 | 2600 | 3.5  | 5.9  |
| 0.15                             |                                                                                     | 4                      | 1350                 | 1.06   | 49   | 0.67                        | 0.66                             | 2.6                              | 1.8                              | 1.7                                                      |                                                                                              |        |          | 4000                  | 5100                                                     | 5100                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 0.28                             | BN 71A                                                                              | 2                      | 2700                 | 0.99   | 56   | 0.82                        | 2.9                              | 1.9                              | 1.7                              | 4.7                                                      | 4.4                                                                                          | FD 03  | 3.5      | 2100                  | 2400                                                     | 5.8                                                                                        | 7.1        | FA 03  | 3.5 | 2400 | 5.8  | 6.8  |
| 0.20                             |                                                                                     | 4                      | 1370                 | 1.39   | 59   | 0.72                        | 0.68                             | 3.1                              | 1.8                              | 1.7                                                      |                                                                                              |        |          | 3800                  | 4800                                                     | 4800                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 0.37                             | BN 71B                                                                              | 2                      | 2740                 | 1.29   | 56   | 0.82                        | 1.16                             | 3.5                              | 1.8                              | 5.8                                                      | 5.1                                                                                          | FD 03  | 5.0      | 1400                  | 2100                                                     | 6.9                                                                                        | 7.8        | FA 03  | 5.0 | 2100 | 6.9  | 7.5  |
| 0.25                             |                                                                                     | 4                      | 1390                 | 1.72   | 60   | 0.73                        | 0.82                             | 3.3                              | 2.0                              | 1.9                                                      |                                                                                              |        |          | 2900                  | 4200                                                     | 4200                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 0.45                             | BN 71C                                                                              | 2                      | 2780                 | 1.55   | 63   | 0.85                        | 1.21                             | 3.8                              | 1.8                              | 6.9                                                      | 5.9                                                                                          | FD 03  | 5.0      | 1400                  | 2100                                                     | 8.0                                                                                        | 8.6        | FA 03  | 5.0 | 2100 | 8.0  | 8.3  |
| 0.30                             |                                                                                     | 4                      | 1400                 | 2.0    | 63   | 0.73                        | 0.94                             | 3.6                              | 2.0                              | 1.9                                                      |                                                                                              |        |          | 2900                  | 4200                                                     | 4200                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 0.55                             | BN 80A                                                                              | 2                      | 2800                 | 1.9    | 63   | 0.85                        | 1.48                             | 3.9                              | 1.7                              | 15                                                       | 8.2                                                                                          | FD 04  | 5.0      | 1600                  | 2300                                                     | 17                                                                                         | 12.1       | FA 04  | 5.0 | 2300 | 16.6 | 12.0 |
| 0.37                             |                                                                                     | 4                      | 1400                 | 2.5    | 67   | 0.79                        | 1.01                             | 4.1                              | 1.8                              | 1.9                                                      |                                                                                              |        |          | 3000                  | 4000                                                     | 4000                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 0.75                             | BN 80B                                                                              | 2                      | 2780                 | 2.6    | 65   | 0.85                        | 1.96                             | 3.8                              | 1.9                              | 20                                                       | 9.9                                                                                          | FD 04  | 10       | 1400                  | 1600                                                     | 22                                                                                         | 13.8       | FA 04  | 10  | 1600 | 22   | 13.7 |
| 0.55                             |                                                                                     | 4                      | 1400                 | 3.8    | 68   | 0.81                        | 1.44                             | 3.9                              | 1.7                              | 1.7                                                      |                                                                                              |        |          | 2700                  | 3600                                                     | 3600                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 1.1                              | BN 90S                                                                              | 2                      | 2790                 | 3.8    | 71   | 0.82                        | 2.73                             | 4.7                              | 2.3                              | 21                                                       | 12.2                                                                                         | FD 14  | 10       | 1500                  | 1600                                                     | 23                                                                                         | 16.4       | FA 14  | 10  | 1600 | 23   | 16.3 |
| 0.75                             |                                                                                     | 4                      | 1390                 | 5.2    | 66   | 0.79                        | 2.08                             | 4.6                              | 2.4                              | 2.2                                                      |                                                                                              |        |          | 2300                  | 2800                                                     | 2800                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 1.5                              | BN 90L                                                                              | 2                      | 2780                 | 5.2    | 70   | 0.85                        | 3.64                             | 4.5                              | 2.4                              | 28                                                       | 14.0                                                                                         | FD 05  | 26       | 1050                  | 1200                                                     | 32                                                                                         | 20         | FA 05  | 26  | 1200 | 32   | 21   |
| 1.1                              |                                                                                     | 4                      | 1390                 | 7.6    | 73   | 0.81                        | 2.69                             | 4.7                              | 2.5                              | 2.2                                                      |                                                                                              |        |          | 1600                  | 2000                                                     | 2000                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 2.2                              | BN 100LA                                                                            | 2                      | 2800                 | 7.5    | 72   | 0.85                        | 5.2                              | 4.5                              | 2.0                              | 40                                                       | 18.3                                                                                         | FD 15  | 26       | 600                   | 900                                                      | 44                                                                                         | 25         | FA 15  | 26  | 900  | 44   | 25   |
| 1.5                              |                                                                                     | 4                      | 1410                 | 10.2   | 73   | 0.79                        | 3.8                              | 4.7                              | 2.0                              | 2.0                                                      |                                                                                              |        |          | 1300                  | 2300                                                     | 2300                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 3.5                              | BN 100LB                                                                            | 2                      | 2850                 | 11.7   | 80   | 0.84                        | 7.5                              | 5.4                              | 2.2                              | 61                                                       | 25                                                                                           | FD 15  | 40       | 500                   | 900                                                      | 65                                                                                         | 31         | FA 15  | 40  | 900  | 65   | 32   |
| 2.5                              |                                                                                     | 4                      | 1420                 | 16.8   | 82   | 0.80                        | 5.5                              | 5.2                              | 2.2                              | 2.2                                                      |                                                                                              |        |          | 1000                  | 2100                                                     | 2100                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 4                                | BN 112M                                                                             | 2                      | 2880                 | 13.3   | 79   | 0.83                        | 8.8                              | 6.1                              | 2.4                              | 98                                                       | 30                                                                                           | FD 06S | 60       | —                     | 700                                                      | 107                                                                                        | 40         | FA 06S | 60  | 700  | 107  | 42   |
| 3.3                              |                                                                                     | 4                      | 1420                 | 22.2   | 80   | 0.80                        | 7.4                              | 5.1                              | 2.1                              | 2.0                                                      |                                                                                              |        |          | —                     | 1200                                                     | 1200                                                                                       |            |        |     |      |      |      |
| 5.5                              | BN 132S                                                                             | 2                      | 2890                 | 18.2   | 80   | 0.87                        | 11.4                             | 5.9                              | 2.4                              | 213                                                      | 44                                                                                           | FD 56  | 75       | —                     | 350                                                      | 223                                                                                        | 57         | FA 06  | 75  | 350  | 223  | 58   |
| 4.4                              |                                                                                     | 4                      | 1440                 | 29     | 82   | 0.84                        | 9.2                              | 5.3                              | 2.2                              | 2.0                                                      |                                                                                              |        |          | —                     | 900                                                      | 900                                                                                        |            |        |     |      |      |      |
| 7.5                              | BN 132MA                                                                            | 2                      | 2900                 | 25     | 82   | 0.87                        | 15.2                             | 6.5                              | 2.4                              | 270                                                      | 53                                                                                           | FD 06  | 100      | —                     | 350                                                      | 280                                                                                        | 66         | FA 07  | 100 | 350  | 293  | 71   |
| 6                                |                                                                                     | 4                      | 1430                 | 40     | 84   | 0.85                        | 12.1                             | 5.8                              | 2.3                              | 2.1                                                      |                                                                                              |        |          | —                     | 900                                                      | 900                                                                                        |            |        |     |      |      |      |
| 9.2                              | BN 132MB                                                                            | 2                      | 2920                 | 30     | 83   | 0.86                        | 18.6                             | 6.0                              | 2.6                              | 319                                                      | 59                                                                                           | FD 07  | 150      | —                     | 300                                                      | 342                                                                                        | 75         | FA 07  | 150 | 300  | 342  | 77   |
| 7.3                              |                                                                                     | 4                      | 1440                 | 48     | 85   | 0.85                        | 14.6                             | 5.5                              | 2.3                              | 2.1                                                      |                                                                                              |        |          | —                     | 800                                                      | 800                                                                                        |            |        |     |      |      |      |

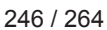




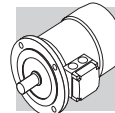
| 2/8P           |                                                                                     |   |                |      |      |      |                   |                   |                   |                                                          |                                                                                     |        |      | 3000/750 min <sup>-1</sup> - S3 60/40% |       |     |      |        |       |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     | 50 Hz      |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|------|------|------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|----------------------------------------|-------|-----|------|--------|-------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------|----|----|----|-----|------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                |                                                                                     |   |                |      |      |      |                   |                   |                   |                                                          |                                                                                     |        |      | freno c.c.                             |       |     |      |        |       |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     | freno c.a. |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub> |  | n | M <sub>n</sub> | η    | cosφ | In   | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> |  | Mod    | FD   |                                        |       |     | FA   |        |       |      | IM B5<br> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | Z <sub>o</sub><br>1/h | SB | Mb | Nm | Mod | Mb         | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |                                                                                     |   |                |      |      |      |                   |                   |                   |                                                          |                                                                                     |        | Mb   | Z <sub>o</sub><br>1/h                  | NB    | SB  | Mb   | Mod    | Nm    |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25           | BN 71A                                                                              | 2 | 2790           | 0.86 | 61   | 0.87 | 0.68              | 1.8               | 1.9               | 10.9                                                     | 6.7                                                                                 | FD 03  | 1.75 | 1300                                   | 1400  | 12  | 9.4  | FA 03  | 2.5   | 1400 | 12                                                                                         | 9.1                                                      |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.06           |                                                                                     | 8 | 690            | 0.84 | 31   | 0.61 | 0.46              | 1.8               | 1.9               |                                                          |                                                                                     |        |      | 10000                                  | 13000 |     |      |        | 13000 |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           | BN 71B                                                                              | 2 | 2800           | 1.26 | 63   | 0.86 | 0.99              | 1.8               | 1.9               | 12.9                                                     | 7.7                                                                                 | FD 03  | 3.5  | 1200                                   | 1300  | 14  | 10.4 | FA 03  | 3.5   | 1300 | 14                                                                                         | 10.1                                                     |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.09           |                                                                                     | 8 | 670            | 1.28 | 34   | 0.75 | 0.51              | 1.4               | 1.5               |                                                          |                                                                                     |        |      | 9500                                   | 13000 |     |      |        | 13000 |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           | BN 80A                                                                              | 2 | 2830           | 1.86 | 66   | 0.86 | 1.40              | 2.1               | 2.0               | 20                                                       | 9.9                                                                                 | FD 04  | 5.0  | 1500                                   | 1800  | 22  | 13.8 | FA 04  | 5.0   | 1800 | 22                                                                                         | 13.7                                                     |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.13           |                                                                                     | 8 | 690            | 1.80 | 41   | 0.64 | 0.72              | 1.6               | 1.7               |                                                          |                                                                                     |        |      | 5600                                   | 8000  |     |      |        | 8000  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75           | BN 80B                                                                              | 2 | 2800           | 2.6  | 68   | 0.88 | 1.81              | 2.1               | 2.0               | 25                                                       | 11.3                                                                                | FD 04  | 10   | 1700                                   | 1900  | 27  | 15.2 | FA 04  | 10    | 1900 | 27                                                                                         | 15.1                                                     |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18           |                                                                                     | 8 | 690            | 2.5  | 43   | 0.66 | 0.92              | 1.6               | 1.7               |                                                          |                                                                                     |        |      | 4800                                   | 7300  |     |      |        | 7300  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.10           | BN 90L                                                                              | 2 | 2830           | 3.7  | 63   | 0.84 | 3.00              | 2.1               | 1.9               | 28                                                       | 14.0                                                                                | FD 05  | 13   | 1400                                   | 1600  | 32  | 20   | FA 05  | 13    | 1600 | 32                                                                                         | 21                                                       |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.28           |                                                                                     | 8 | 690            | 3.9  | 48   | 0.63 | 1.34              | 1.8               | 1.9               |                                                          |                                                                                     |        |      | 3400                                   | 5100  |     |      |        | 5100  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5            | BN 100LA                                                                            | 2 | 2880           | 5.0  | 69   | 0.85 | 3.69              | 1.9               | 1.8               | 40                                                       | 18.3                                                                                | FD 15  | 13   | 1000                                   | 1200  | 44  | 25   | FA 15  | 13    | 1200 | 44                                                                                         | 25                                                       |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           |                                                                                     | 8 | 690            | 5.1  | 46   | 0.63 | 1.84              | 1.6               | 1.6               |                                                          |                                                                                     |        |      | 3300                                   | 5000  |     |      |        | 5000  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.4            | BN 100LB                                                                            | 2 | 2900           | 7.9  | 75   | 0.82 | 5.6               | 2.1               | 2.0               | 61                                                       | 25                                                                                  | FD 15  | 26   | 550                                    | 700   | 65  | 31   | FA 15  | 26    | 700  | 65                                                                                         | 32                                                       |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           |                                                                                     | 8 | 700            | 7.5  | 54   | 0.58 | 2.5               | 1.8               | 1.8               |                                                          |                                                                                     |        |      | 2000                                   | 3500  |     |      |        | 3500  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3              | BN 112M                                                                             | 2 | 2900           | 9.9  | 76   | 0.87 | 6.5               | 2.1               | 1.9               | 98                                                       | 30                                                                                  | FD 06S | 40   | —                                      | 900   | 107 | 40   | FA 06S | 40    | 900  | 107                                                                                        | 42                                                       |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75           |                                                                                     | 8 | 690            | 10.4 | 60   | 0.65 | 2.8               | 1.6               | 1.6               |                                                          |                                                                                     |        |      | —                                      | 2900  |     |      |        | 2900  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4              | BN 132S                                                                             | 2 | 2870           | 13.3 | 73   | 0.84 | 9.4               | 2.3               | 2.4               | 213                                                      | 44                                                                                  | FD 56  | 37   | —                                      | 500   | 223 | 57   | FA 06  | 37    | 500  | 223                                                                                        | 58                                                       |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1              |                                                                                     | 8 | 690            | 13.8 | 66   | 0.62 | 3.5               | 1.9               | 1.8               |                                                          |                                                                                     |        |      | —                                      | 3500  |     |      |        | 3500  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.5            | BN 132M                                                                             | 2 | 2870           | 18.3 | 75   | 0.84 | 12.6              | 2.4               | 2.5               | 270                                                      | 53                                                                                  | FD 06  | 50   | —                                      | 400   | 280 | 66   | FA 06  | 50    | 400  | 280                                                                                        | 67                                                       |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5            |                                                                                     | 8 | 690            | 21   | 68   | 0.63 | 5.1               | 1.9               | 1.9               |                                                          |                                                                                     |        |      | —                                      | 2400  |     |      |        | 2400  |      |                                                                                            |                                                          |                       |    |    |    |     |            |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



| freno c.c.     |                                                                                     |                   |                |      |      |      |                   |                   |                   |                                                          |                                                                                              |      | freno c.a. |                       |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|------|------|------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| FD             |                                                                                     |                   |                |      |      |      |                   |                   |                   |                                                          |                                                                                              |      | FA         |                       |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
| P <sub>n</sub> |  | n                 | M <sub>n</sub> | η    | cosφ | In   | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb         | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |      |
| kW             |                                                                                     | min <sup>-1</sup> | Nm             | %    |      | A    |                   |                   |                   |                                                          |                                                                                              |      | Nm         | NB                    | SB                                                       |                                                                                            |      | Nm     | Nm                    |                                                          |                                                                                            |      |
| 0.55           | BN 80B                                                                              | 2                 | 2820           | 1.86 | 64   | 0.89 | 1.39              | 4.2               | 1.6               | 1.7                                                      | 25                                                                                           | 11.3 | FD 04      | 5.0                   | 1000                                                     | 1300                                                                                       | 15.2 | FA 04  | 5.0                   | 1300                                                     | 27                                                                                         | 15.1 |
| 0.09           |                                                                                     | 12                | 430            | 2.0  | 30   | 0.63 | 0.69              | 1.8               | 1.9               | 1.8                                                      |                                                                                              |      |            | 8000                  | 12000                                                    | 12000                                                                                      |      |        | 12000                 |                                                          |                                                                                            |      |
| 0.75           | BN 90L                                                                              | 2                 | 2790           | 2.6  | 56   | 0.89 | 2.17              | 4.2               | 1.8               | 1.7                                                      | 26                                                                                           | 12.6 | FD 05      | 13                    | 1000                                                     | 1150                                                                                       | 18.6 | FA 05  | 13                    | 1150                                                     | 30                                                                                         | 19.3 |
| 0.12           |                                                                                     | 12                | 430            | 2.7  | 26   | 0.63 | 1.06              | 1.7               | 1.4               | 1.6                                                      |                                                                                              |      |            | 4600                  | 6300                                                     | 6300                                                                                       |      |        | 6300                  |                                                          |                                                                                            |      |
| 1.10           | BN 100LA                                                                            | 2                 | 2850           | 3.7  | 65   | 0.85 | 2.87              | 4.5               | 1.6               | 1.8                                                      | 40                                                                                           | 18.3 | FD 15      | 13                    | 700                                                      | 900                                                                                        | 25   | FA 15  | 13                    | 900                                                      | 44                                                                                         | 25   |
| 0.18           |                                                                                     | 12                | 430            | 4.0  | 26   | 0.54 | 1.85              | 1.5               | 1.3               | 1.5                                                      |                                                                                              |      |            | 4000                  | 6000                                                     | 6000                                                                                       |      |        | 6000                  |                                                          |                                                                                            |      |
| 1.5            | BN 100LB                                                                            | 2                 | 2900           | 4.9  | 67   | 0.86 | 3.76              | 5.6               | 1.9               | 1.9                                                      | 54                                                                                           | 22   | FD 15      | 13                    | 700                                                      | 900                                                                                        | 28   | FA 15  | 13                    | 900                                                      | 58                                                                                         | 29   |
| 0.25           |                                                                                     | 12                | 440            | 5.4  | 36   | 0.46 | 2.18              | 1.8               | 1.7               | 1.8                                                      |                                                                                              |      |            | 3800                  | 5000                                                     | 5000                                                                                       |      |        | 5000                  |                                                          |                                                                                            |      |
| 2              | BN 112M                                                                             | 2                 | 2900           | 6.6  | 74   | 0.88 | 4.43              | 6.5               | 2.1               | 2.0                                                      | 98                                                                                           | 30   | FD 06S     | 20                    | —                                                        | 800                                                                                        | 40   | FA 06S | 20                    | 800                                                      | 107                                                                                        | 42   |
| 0.3            |                                                                                     | 12                | 460            | 6.2  | 46   | 0.43 | 2.19              | 2.0               | 2.1               | 2.0                                                      |                                                                                              |      |            | —                     | 3400                                                     | 3400                                                                                       |      |        | 3400                  |                                                          |                                                                                            |      |
| 3              | BN 132S                                                                             | 2                 | 2920           | 9.8  | 74   | 0.87 | 6.7               | 6.8               | 2.3               | 1.9                                                      | 213                                                                                          | 44   | FD 56      | 37                    | —                                                        | 450                                                                                        | 57   | FA 06  | 37                    | 450                                                      | 223                                                                                        | 58   |
| 0.5            |                                                                                     | 12                | 470            | 10.2 | 51   | 0.43 | 3.3               | 2.0               | 1.7               | 1.6                                                      |                                                                                              |      |            | —                     | 3000                                                     | 3000                                                                                       |      |        | 3000                  |                                                          |                                                                                            |      |
| 4              | BN 132M                                                                             | 2                 | 2920           | 13.1 | 75   | 0.89 | 8.6               | 5.9               | 2.4               | 2.3                                                      | 270                                                                                          | 53   | FD 56      | 37                    | —                                                        | 400                                                                                        | 66   | FA 06  | 37                    | 400                                                      | 280                                                                                        | 67   |
| 0.7            |                                                                                     | 12                | 460            | 14.5 | 53   | 0.44 | 4.3               | 1.9               | 1.7               | 1.6                                                      |                                                                                              |      |            | —                     | 2800                                                     | 2800                                                                                       |      |        | 2800                  |                                                          |                                                                                            |      |



 **Bonfiglioli**  
Riduttori

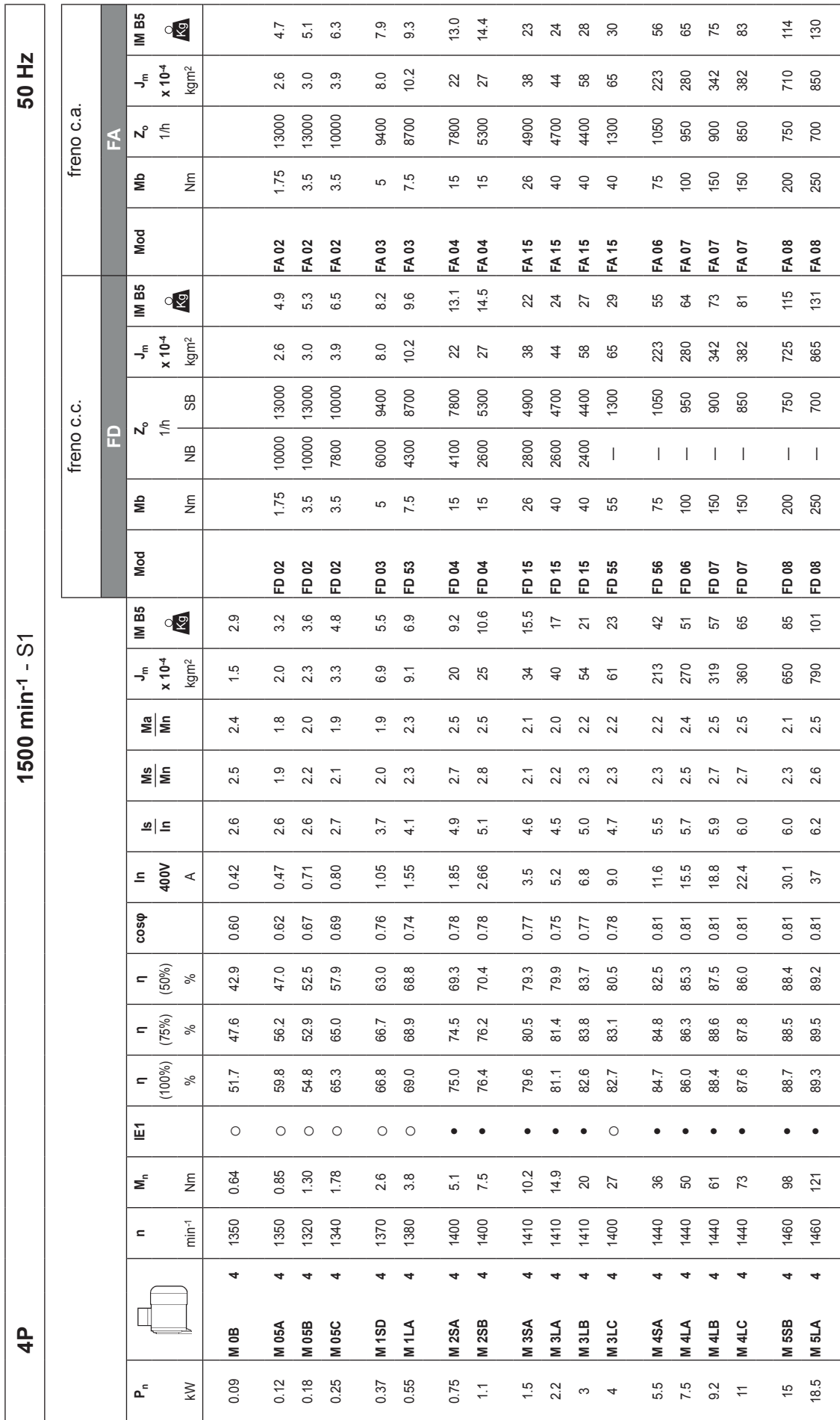


| 4/8P           |                                                                                     |                   |                |      |      |            |          |          |          |                                                          |                                                                                              |      |        | 1500/750 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                          |                                                                                            |      |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |      |    |  |  |  | 50 Hz      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|------|------|------------|----------|----------|----------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|---------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|----|--|--|--|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                |                                                                                     |                   |                |      |      |            |          |          |          |                                                          |                                                                                              |      |        | freno c.c.                      |                                                          |                                                                                            |      |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |      |    |  |  |  | freno c.a. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |                                                                                     |                   |                |      |      |            |          |          |          |                                                          |                                                                                              |      |        | FD                              |                                                          |                                                                                            |      |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |      | FA |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub> |  | n                 | M <sub>n</sub> | η    | cosφ | In<br>400V | Is<br>In | Ms<br>Mn | Ma<br>Mn | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h           | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb   | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| kW             |                                                                                     | min <sup>-1</sup> | Nm             | %    |      | A          |          |          |          | kgm <sup>2</sup>                                         |           |      | Nm     |                                 | kgm <sup>2</sup>                                         |           |      | Nm   |                       | kgm <sup>2</sup>                                         |           |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           | BN 80A                                                                              | 4                 | 1400           | 2.5  | 63   | 0.82       | 1.03     | 3.3      | 1.4      | 1.4                                                      | 15                                                                                           | 8.2  | FD 04  | 10                              | 2300                                                     | 3500                                                                                       | 16.6 | 12.1 | FA 04                 | 10                                                       | 3500                                                                                       | 16.6 | 12.0 |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18           |                                                                                     | 8                 | 690            | 2.5  | 44   | 0.60       | 0.98     | 2.2      | 1.5      | 1.6                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | 4500                                                     | 7000                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 7000                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           | BN 80B                                                                              | 4                 | 1390           | 3.8  | 65   | 0.86       | 1.42     | 3.8      | 1.7      | 1.6                                                      | 20                                                                                           | 9.9  | FD 04  | 10                              | 2200                                                     | 2900                                                                                       | 22   | 13.8 | FA 04                 | 10                                                       | 2900                                                                                       | 22   | 13.7 |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.30           |                                                                                     | 8                 | 670            | 4.3  | 49   | 0.65       | 1.36     | 2.3      | 1.7      | 1.8                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | 4200                                                     | 6500                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 6500                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.65           | BN 90S                                                                              | 4                 | 1390           | 4.5  | 73   | 0.85       | 1.51     | 4.0      | 1.9      | 1.9                                                      | 28                                                                                           | 13.6 | FD 14  | 15                              | 2300                                                     | 2800                                                                                       | 30   | 17.8 | FA 14                 | 15                                                       | 2800                                                                                       | 30   | 17.7 |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.35           |                                                                                     | 8                 | 690            | 4.8  | 49   | 0.57       | 1.81     | 2.5      | 2.1      | 2.2                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | 3500                                                     | 6000                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 6000                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.9            | BN 90L                                                                              | 4                 | 1370           | 6.3  | 73   | 0.87       | 2.05     | 3.8      | 1.8      | 1.8                                                      | 30                                                                                           | 15.1 | FD 05  | 26                              | 1700                                                     | 2100                                                                                       | 34   | 21   | FA 05                 | 26                                                       | 2100                                                                                       | 34   | 22   |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.5            |                                                                                     | 8                 | 670            | 7.1  | 57   | 0.62       | 2.04     | 2.4      | 2.1      | 2.0                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | 2500                                                     | 4200                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 4200                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.30           | BN 100LA                                                                            | 4                 | 1420           | 8.7  | 72   | 0.83       | 3.14     | 4.3      | 1.7      | 1.8                                                      | 82                                                                                           | 22   | FD 15  | 40                              | 1300                                                     | 1700                                                                                       | 86   | 28   | FA 15                 | 40                                                       | 1700                                                                                       | 86   | 29   |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.70           |                                                                                     | 8                 | 700            | 9.6  | 58   | 0.64       | 2.72     | 2.8      | 1.8      | 1.8                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | 2000                                                     | 3400                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 3400                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.8            | BN 100LB                                                                            | 4                 | 1420           | 12.1 | 69   | 0.87       | 4.3      | 4.2      | 1.6      | 1.7                                                      | 95                                                                                           | 25   | FD 15  | 40                              | 1200                                                     | 1700                                                                                       | 99   | 31   | FA 15                 | 40                                                       | 1700                                                                                       | 99   | 32   |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.9            |                                                                                     | 8                 | 700            | 12.3 | 62   | 0.63       | 3.3      | 3.2      | 1.7      | 1.8                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | 1600                                                     | 2600                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 2600                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2            | BN 112M                                                                             | 4                 | 1440           | 14.6 | 77   | 0.85       | 4.9      | 5.3      | 1.8      | 1.8                                                      | 168                                                                                          | 32   | FD 06S | 60                              | —                                                        | 1200                                                                                       | 177  | 42   | FA 06S                | 60                                                       | 1200                                                                                       | 177  | 43   |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.2            |                                                                                     | 8                 | 710            | 16.1 | 70   | 0.63       | 3.9      | 3.3      | 1.9      | 1.8                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | —                                                        | 2000                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 2000                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.6            | BN 132S                                                                             | 4                 | 1440           | 24   | 80   | 0.82       | 7.9      | 6.5      | 2.1      | 1.9                                                      | 295                                                                                          | 45   | FD 56  | 75                              | —                                                        | 1000                                                                                       | 305  | 58   | FA 06                 | 75                                                       | 1000                                                                                       | 305  | 59   |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.8            |                                                                                     | 8                 | 720            | 24   | 72   | 0.55       | 6.6      | 4.6      | 1.9      | 2.0                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | —                                                        | 1400                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 1400                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4.6            | BN 132M                                                                             | 4                 | 1450           | 30   | 81   | 0.83       | 9.9      | 6.5      | 2.2      | 1.9                                                      | 383                                                                                          | 56   | FD 06  | 100                             | —                                                        | 1000                                                                                       | 393  | 69   | FA 07                 | 100                                                      | 1000                                                                                       | 406  | 74   |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.3            |                                                                                     | 8                 | 720            | 31   | 73   | 0.54       | 8.4      | 4.4      | 2.3      | 2.0                                                      |                                                                                              |      |        |                                 | —                                                        | 1300                                                                                       |      |      |                       |                                                          | 1300                                                                                       |      |      |    |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

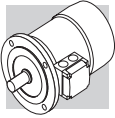




$\bullet = |\mathcal{E}|$

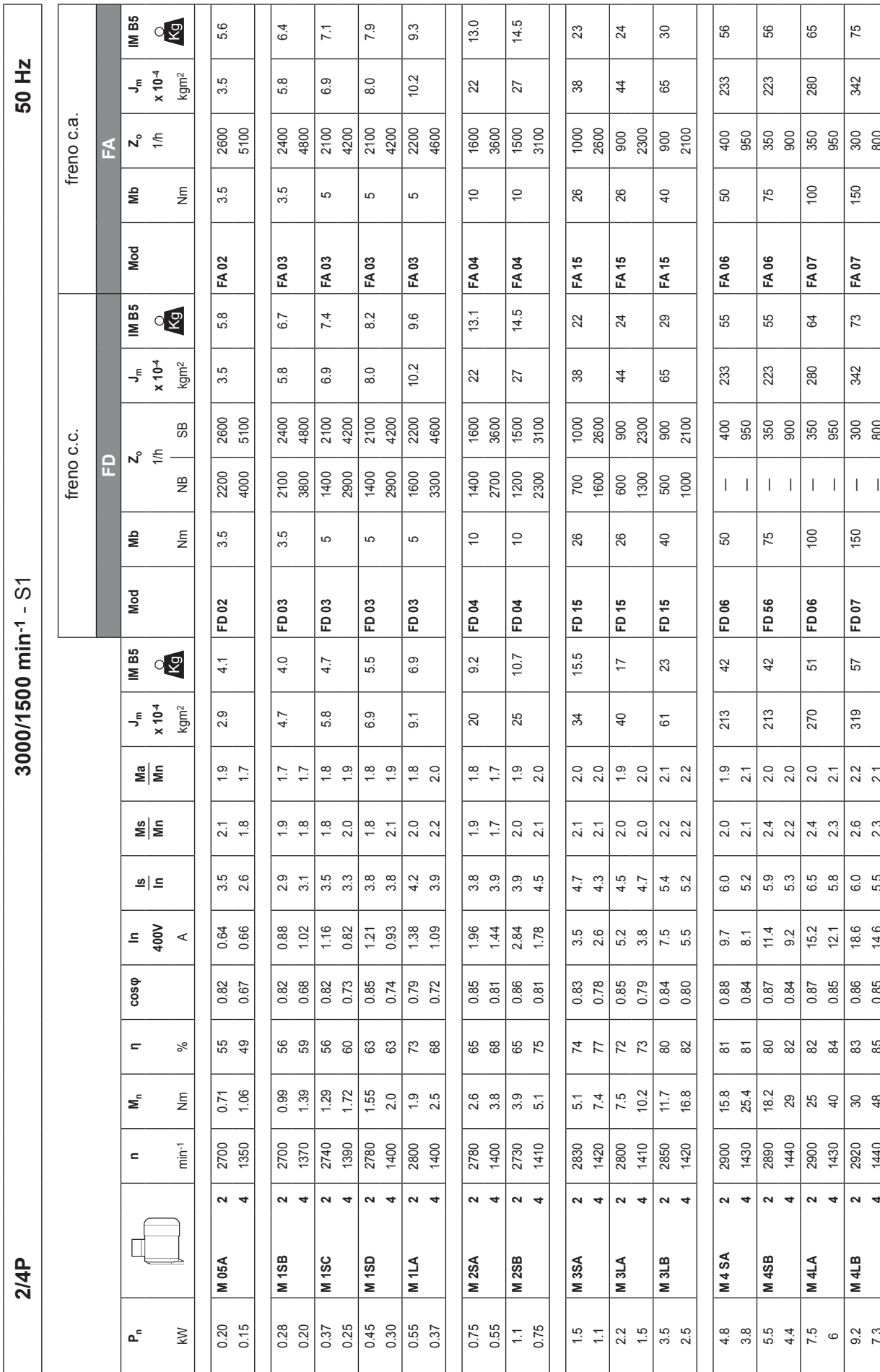


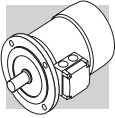
 **Bonfiglioli**  
Riduttori



| 6P             |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |            |          |          |          |                                                          | 1000 min <sup>-1</sup> - S1                                                                     |      |       |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |  | 50 Hz      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|------|-------------|------------|------------|------|------------|----------|----------|----------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|--|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |            |          |          |          |                                                          | freno c.c.                                                                                      |      |       |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |  | freno c.a. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |            |          |          |          |                                                          | FD                                                                                              |      |       |                       |                                                          |                                                                                               |      |      | FA                    |                                                          |                                                                                               |      |      |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub> |  | n | M <sub>n</sub> | IE1  | η<br>(100%) | η<br>(75%) | η<br>(50%) | cosφ | In<br>400V | Is<br>In | Ms<br>Mn | Ma<br>Mn | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg | Mod  | Mb    | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg | Mod  | Mb   | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg |      |      |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.09           | M 05A                                                                               | 6 | 880            | 0.98 | ○           | 41.0       | 41.0       | 32.9 | 0.53       | 0.60     | 2.1      | 2.1      | 1.8                                                      | 3.4                                                                                             | 4.3  | FD 02 | 3.5                   | 9000                                                     | 14000                                                                                         | 4.0  | 6.0  | FA 02                 | 3.5                                                      | 14000                                                                                         | 4.0  | 5.8  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.12           | M 05B                                                                               | 6 | 870            | 1.32 | ○           | 45.0       | 44.0       | 41.8 | 0.60       | 0.64     | 2.1      | 1.9      | 1.7                                                      | 3.7                                                                                             | 4.6  | FD 02 | 3.5                   | 9000                                                     | 14000                                                                                         | 4.3  | 6.3  | FA 02                 | 3.5                                                      | 14000                                                                                         | 4.3  | 6.1  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18           | M 15C                                                                               | 6 | 900            | 1.91 | ○           | 55.0       | 55.5       | 51.0 | 0.69       | 0.68     | 2.6      | 1.9      | 1.7                                                      | 8.4                                                                                             | 5.1  | FD 03 | 5                     | 8100                                                     | 13500                                                                                         | 9.5  | 7.8  | FA 03                 | 5                                                        | 13500                                                                                         | 9.5  | 7.5  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25           | M 15D                                                                               | 6 | 900            | 2.7  | ○           | 62.0       | 58.5       | 51.4 | 0.71       | 0.82     | 2.6      | 1.9      | 1.7                                                      | 10.9                                                                                            | 6.3  | FD 03 | 5                     | 7800                                                     | 13000                                                                                         | 12   | 9.0  | FA 03                 | 5                                                        | 13000                                                                                         | 12   | 8.7  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           | M 1LA                                                                               | 6 | 910            | 3.9  | ○           | 66.0       | 60.0       | 53.3 | 0.69       | 1.17     | 3.0      | 2.4      | 2.0                                                      | 12.9                                                                                            | 7.3  | FD 53 | 7.5                   | 5100                                                     | 9500                                                                                          | 14   | 10.0 | FA 03                 | 7.5                                                      | 9500                                                                                          | 14   | 9.7  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           | M 25A                                                                               | 6 | 920            | 5.7  | ○           | 70.0       | 69.8       | 64.3 | 0.68       | 1.67     | 3.9      | 2.6      | 2.2                                                      | 25                                                                                              | 10.6 | FD 04 | 15                    | 4800                                                     | 7200                                                                                          | 27   | 14.5 | FA 04                 | 15                                                       | 7200                                                                                          | 27   | 14.4 |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75           | M 25B                                                                               | 6 | 920            | 7.8  | ●           | 70.0       | 70.0       | 64.4 | 0.65       | 2.38     | 3.8      | 2.5      | 2.2                                                      | 28                                                                                              | 11.5 | FD 04 | 15                    | 3400                                                     | 6400                                                                                          | 30   | 15.4 | FA 04                 | 15                                                       | 6400                                                                                          | 30   | 15.3 |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1            | M 35A                                                                               | 6 | 920            | 11.4 | ●           | 75.0       | 74.0       | 72.0 | 0.72       | 2.9      | 4.3      | 2.0      | 1.8                                                      | 33                                                                                              | 17   | FD 15 | 26                    | 2700                                                     | 5000                                                                                          | 37   | 23   | FA 15                 | 26                                                       | 5000                                                                                          | 37   | 24   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5            | M 3LA                                                                               | 6 | 940            | 15.2 | ●           | 75.2       | 74.2       | 70.3 | 0.72       | 4.0      | 4.1      | 2.1      | 2.0                                                      | 82                                                                                              | 21   | FD 15 | 40                    | 1900                                                     | 4100                                                                                          | 86   | 27   | FA 15                 | 40                                                       | 4100                                                                                          | 86   | 28   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.85           | M 3LB                                                                               | 6 | 930            | 19.0 | ●           | 76.6       | 72.8       | 62.6 | 0.73       | 4.8      | 4.6      | 2.1      | 2.0                                                      | 95                                                                                              | 23   | FD 15 | 40                    | 1700                                                     | 3600                                                                                          | 99   | 29   | FA 15                 | 40                                                       | 3600                                                                                          | 99   | 30   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2            | M 3LC                                                                               | 6 | 930            | 23   | ●           | 77.7       | 76.8       | 72.4 | 0.71       | 5.8      | 4.7      | 2.3      | 2.1                                                      | 95                                                                                              | 23   | FD 55 | 55                    | —                                                        | 1900                                                                                          | 99   | 29   | FA 15                 | 40                                                       | 1900                                                                                          | 99   | 30   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3              | M 45A                                                                               | 6 | 940            | 30   | ●           | 79.7       | 77.0       | 75.1 | 0.76       | 7.1      | 5.1      | 1.9      | 1.8                                                      | 216                                                                                             | 34   | FD 56 | 75                    | —                                                        | 1400                                                                                          | 226  | 47   | FA 06                 | 75                                                       | 1400                                                                                          | 226  | 48   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4              | M 4LA                                                                               | 6 | 950            | 40   | ●           | 81.4       | 81.5       | 79.5 | 0.77       | 9.2      | 5.5      | 2.0      | 1.8                                                      | 295                                                                                             | 43   | FD 06 | 100                   | —                                                        | 1200                                                                                          | 305  | 56   | FA 07                 | 100                                                      | 1200                                                                                          | 305  | 57   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.5            | M 4LB                                                                               | 6 | 945            | 56   | ●           | 83.1       | 80.9       | 79.1 | 0.78       | 12.2     | 6.1      | 2.1      | 1.9                                                      | 383                                                                                             | 54   | FD 07 | 150                   | —                                                        | 1050                                                                                          | 406  | 70   | FA 07                 | 150                                                      | 1050                                                                                          | 406  | 72   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7.5            | M 55A                                                                               | 6 | 955            | 75   | ●           | 85.0       | 85.0       | 84.8 | 0.81       | 15.7     | 5.9      | 2.2      | 2.0                                                      | 740                                                                                             | 69   | FD 08 | 170                   | —                                                        | 900                                                                                           | 815  | 98   | FA 08                 | 170                                                      | 900                                                                                           | 800  | 98   |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11             | M 55B                                                                               | 6 | 960            | 109  | ●           | 86.4       | 86.5       | 85.9 | 0.81       | 22.7     | 6.6      | 2.5      | 2.3                                                      | 970                                                                                             | 89   | FD 08 | 200                   | —                                                        | 800                                                                                           | 1045 | 119  | FA 08                 | 200                                                      | 800                                                                                           | 1030 | 118  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

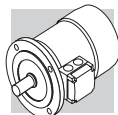
○ = n.a.      ● = IE1



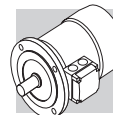


| 2/6P           |                                                                                     |     |                |    |      |                        |                                  |                                  |                                  |                                      |                                                                                              |       |      |                       | 3000/1000 min <sup>-1</sup> - S3 60/40% |                                                                                            |     |       |                       |                                      |                                                                                              |     |                       |                                      |                                                                                            |     |     |                       |                                      | 50 Hz                                                                                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|----|------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-----------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|-----------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                |                                                                                     |     |                |    |      |                        |                                  |                                  |                                  |                                      |                                                                                              |       |      |                       | freno c.c.                              |                                                                                            |     |       |                       |                                      |                                                                                              |     |                       |                                      |                                                                                            |     |     |                       |                                      | freno c.a.                                                                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |                                                                                     |     |                |    |      |                        |                                  |                                  |                                  |                                      |                                                                                              |       |      |                       | FD                                      |                                                                                            |     |       |                       |                                      |                                                                                              |     |                       |                                      | FA                                                                                         |     |     |                       |                                      |                                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub> |  | n   | M <sub>n</sub> | η  | cosφ | I <sub>n</sub><br>400V | I <sub>s</sub><br>I <sub>n</sub> | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | Mod   | Mb   | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup>    | IM B5<br> | Mod | Mb    | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | SB  | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | Mod | Mb  | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25           | M 1SA                                                                               | 2   | 2850           | 60 | 0.82 | 0.73                   | 4.3                              | 1.9                              | 1.8                              | 6.9                                  | 5.5                                                                                          | FD 03 | 1.75 | 1500                  | 1700                                    | 8.0                                                                                        | 8.2 | FA 03 | 1.75                  | 1700                                 | 8.0                                                                                          | 8.0 | 1700                  | 13000                                | 13000                                                                                      | 8.0 | 8.0 | 7.9                   |                                      |                                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.08           | 6                                                                                   | 910 | 0.84           | 43 | 0.70 | 0.38                   | 2.1                              | 1.4                              | 1.5                              |                                      |                                                                                              |       |      | 10000                 |                                         |                                                                                            |     |       |                       |                                      |                                                                                              |     |                       |                                      |                                                                                            |     |     |                       |                                      |                                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

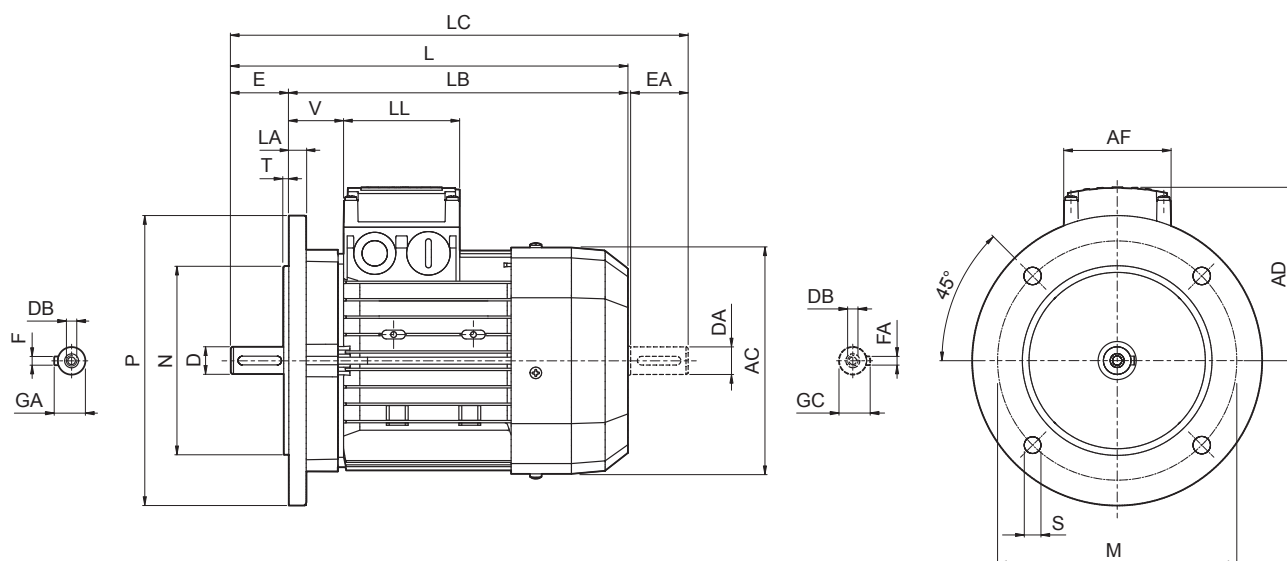
253 / 264



| 2/12P                                                 |                |    |      |                 |          |          |          |     |                |     |      |                 |          |          | 3000/500 min <sup>-1</sup> - S3 60/40% |                                                          |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     | 50 Hz      |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------|----------------|----|------|-----------------|----------|----------|----------|-----|----------------|-----|------|-----------------|----------|----------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <div><div></div><div>P<sub>n</sub><br/>kW</div></div> |                |    |      |                 |          |          |          |     |                |     |      |                 |          |          | freno c.c.                             |                                                          |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     | freno c.a. |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                       |                |    |      |                 |          |          |          |     |                |     |      |                 |          |          | FD                                     |                                                          |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     | FA         |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                       |                |    |      |                 |          |          |          |     |                |     |      |                 |          |          | Mod                                    | Mb                                                       | Z <sub>o</sub><br>1/h                                                                           | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg | Mb                    | Z <sub>o</sub><br>1/h                                    | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup>                                        | IM B5<br> Kg | Mod | Mb                    | Z <sub>o</sub><br>1/h                                    | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup>                                        | IM B5<br> Kg | Mod | Mb         | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| n                                                     | M <sub>n</sub> | η  | cosφ | In<br>400V<br>A | Is<br>In | Ms<br>Mn | Ma<br>Mn | n   | M <sub>n</sub> | η   | cosφ | In<br>400V<br>A | Is<br>In | Ms<br>Mn | Ma<br>Mn                               | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg | Mod                                                      | Mb                                                                                              | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg | Mod                                                                                             | Mb  | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55                                                  | M 2SA          | 2  | 2820 | 1.86            | 64       | 0.89     | 1.39     | 4.2 | 1.6            | 1.7 | 25   | 10.6            | FD 04    | 5        | 1000                                   | 1300                                                     | 27                                                                                              | 14.5                                                     | FA 04                                                                                           | 5                     | 1300                                                     | 27                                                                                              | 14.4                                                                                            |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.09                                                  |                | 12 | 430  | 2.0             | 30       | 0.63     | 0.69     | 1.8 | 1.9            | 1.8 |      |                 |          |          | 8000                                   | 12000                                                    |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       | 12000                                                    |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75                                                  | M 3SA          | 2  | 2900 | 2.5             | 65       | 0.81     | 2.06     | 5.2 | 1.9            | 2.1 | 34   | 15.5            | FD 15    | 13       | 700                                    | 900                                                      | 38                                                                                              | 22                                                       | FA 15                                                                                           | 13                    | 900                                                      | 38                                                                                              | 23                                                                                              |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.12                                                  |                | 12 | 460  | 2.5             | 33       | 0.43     | 1.22     | 1.9 | 1.3            | 1.6 |      |                 |          |          | 5000                                   | 7000                                                     |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       | 7000                                                     |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1                                                   | M 3LA          | 2  | 2850 | 3.7             | 65       | 0.85     | 2.87     | 4.5 | 1.6            | 1.8 | 40   | 17              | FD 15    | 13       | 700                                    | 900                                                      | 44                                                                                              | 24                                                       | FA 15                                                                                           | 13                    | 900                                                      | 44                                                                                              | 24                                                                                              |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18                                                  |                | 12 | 430  | 4.0             | 26       | 0.54     | 1.85     | 1.5 | 1.3            | 1.5 |      |                 |          |          | 4000                                   | 6000                                                     |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       | 6000                                                     |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5                                                   | M 3LB          | 2  | 2900 | 4.9             | 67       | 0.86     | 3.76     | 5.6 | 1.9            | 1.9 | 54   | 21              | FD 15    | 13       | 700                                    | 900                                                      | 58                                                                                              | 27                                                       | FA 15                                                                                           | 13                    | 900                                                      | 58                                                                                              | 28                                                                                              |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25                                                  |                | 12 | 440  | 5.4             | 36       | 0.46     | 2.18     | 1.8 | 1.7            | 1.8 |      |                 |          |          | 3800                                   | 5000                                                     |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       | 5000                                                     |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2                                                     | M 3LC          | 2  | 2850 | 6.7             | 70       | 0.84     | 4.9      | 4.9 | 1.8            | 1.7 | 61   | 23              | FD 55    | 18       | —                                      | 700                                                      | 65                                                                                              | 29                                                       | FA 15                                                                                           | 18                    | 700                                                      | 65                                                                                              | 30                                                                                              |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.3                                                   |                | 12 | 450  | 6.4             | 38       | 0.47     | 2.4      | 1.7 | 1.6            | 1.7 |      |                 |          |          | —                                      | 3500                                                     |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       | 3500                                                     |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3                                                     | M 4SA          | 2  | 2920 | 9.8             | 74       | 0.87     | 6.7      | 6.8 | 2.3            | 1.9 | 213  | 42              | FD 56    | 37       | —                                      | 450                                                      | 223                                                                                             | 55                                                       | FA 06                                                                                           | 37                    | 450                                                      | 223                                                                                             | 56                                                                                              |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.5                                                   |                | 12 | 470  | 10.2            | 51       | 0.43     | 3.3      | 2.0 | 1.7            | 1.6 |      |                 |          |          | —                                      | 3000                                                     |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       | 3000                                                     |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4                                                     | M 4LA          | 2  | 2920 | 13.1            | 75       | 0.89     | 8.6      | 5.9 | 2.4            | 2.3 | 270  | 51              | FD 56    | 37       | —                                      | 400                                                      | 280                                                                                             | 64                                                       | FA 06                                                                                           | 37                    | 400                                                      | 280                                                                                             | 65                                                                                              |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.7                                                   |                | 12 | 460  | 14.5            | 53       | 0.44     | 4.3      | 1.9 | 1.7            | 1.6 |      |                 |          |          | —                                      | 2800                                                     |                                                                                                 |                                                          |                                                                                                 |                       | 2800                                                     |                                                                                                 |                                                                                                 |     |                       |                                                          |                                                                                                 |                                                                                                 |     |            |                       |                                                          |                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



## BN - IM B5

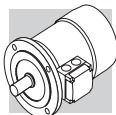


|           | Eje          |                |                |                |              | Brida |     |     |      |    |     | Motor |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----------|--------------|----------------|----------------|----------------|--------------|-------|-----|-----|------|----|-----|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | D<br>DA      | E<br>EA        | DB             | GA<br>GC       | F<br>FA      | M     | N   | P   | S    | T  | LA  | AC    | L    | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   |     |     |     |     |     |
| BN 56     | 9            | 20             | M3             | 10.2           | 3            | 100   | 80  | 120 | 7    | 3  | 8   | 110   | 185  | 165 | 207 | 91  | 74  | 80  | 34  |     |     |     |     |     |
| BN 63     | 11           | 23             | M4             | 12.5           | 4            | 115   | 95  | 140 | 9.5  |    | 10  | 121   | 207  | 184 | 232 | 95  |     |     | 26  |     |     |     |     |     |
| BN 71     | 14           | 30             | M5             | 16             | 5            | 130   | 110 | 160 |      |    |     | 3.5   | 11.5 | 138 | 249 | 219 |     |     | 281 | 108 | 37  |     |     |     |
| BN 80     | 19           | 40             | M6             | 21.5           | 6            | 165   | 130 | 200 | 11.5 | 14 | 156 |       |      | 274 | 234 | 315 |     |     | 119 | 98  | 98  | 38  |     |     |
| BN 90     | 24           | 50             | M8             | 27             | 8            |       |     |     |      |    | 215 | 180   | 250  | 14  | 4   | 176 | 326 | 276 | 378 |     |     | 133 | 44  |     |
| BN 100    | 28           | 60             | M10            | 31             |              | 265   | 230 | 300 | 18.5 | 5  |     |       |      |     |     | 15  | 195 | 367 | 307 | 429 | 142 | 118 | 118 | 50  |
| BN 112    |              |                |                |                |              |       |     |     |      |    |     |       |      |     |     |     | 15  | 219 | 385 | 325 | 448 |     |     | 157 |
| BN 132    | 38           | 80             | M12            | 41             | 10           | 265   | 230 | 300 | 18.5 | 5  | 20  | 258   | 493  | 413 | 576 | 193 | 118 | 118 | 58  |     |     |     |     |     |
| BN 160 MR | 42<br>38 (1) | 110<br>80 (1)  | M16<br>M12 (1) | 45<br>41 (1)   | 12<br>10 (1) | 300   | 250 | 350 |      |    | 15  |       | 562  | 452 | 645 |     |     |     | 245 | 218 |     |     |     |     |
| BN 160 M  |              |                |                |                |              |       |     |     |      |    |     | 310   | 596  | 486 | 680 | 187 | 187 | 51  |     |     |     |     |     |     |
| BN 160 L  |              |                |                |                |              |       |     |     |      |    | 310 |       |      |     |     |     |     |     | 640 | 530 | 724 | 261 | 52  |     |
| BN 180 M  | 48<br>38 (1) | 110<br>110 (1) | M16<br>M12 (1) | 51.5<br>41 (1) | 14<br>10 (1) | 350   | 300 | 400 |      |    | 18  | 348   | 708  | 598 | 823 | 66  |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BN 180 L  | 48<br>42 (1) |                | M16<br>M16 (1) | 51.5<br>45 (1) | 14<br>12 (1) |       |     |     |      |    |     |       | 722  | 612 | 837 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BN 200 L  | 55<br>42 (1) |                | M20<br>M16 (1) | 59<br>45 (1)   | 16<br>12 (1) |       |     |     |      |    |     |       |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |

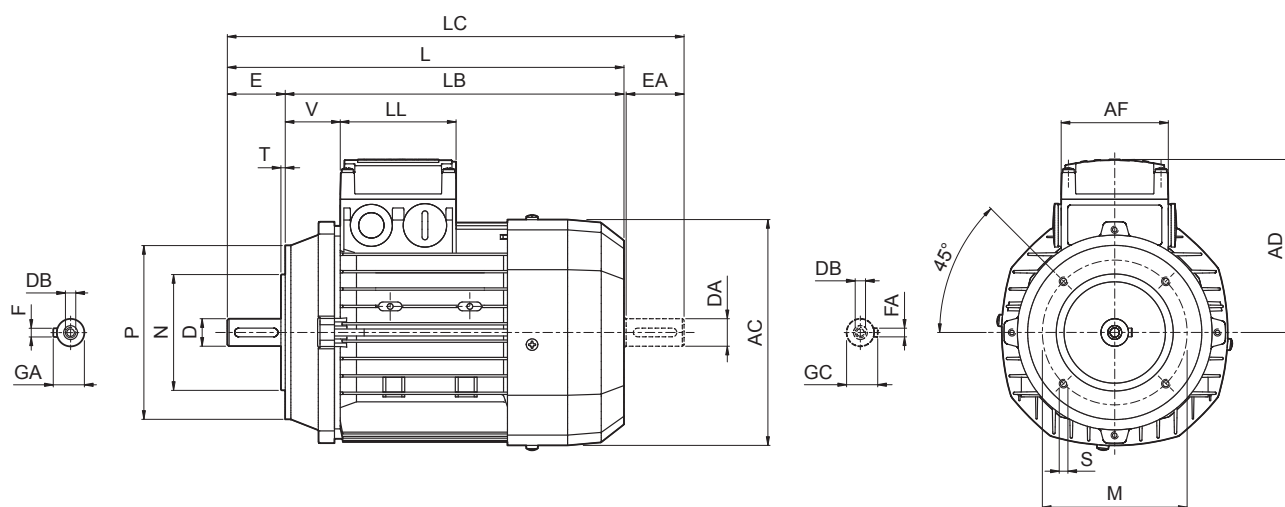
N.B.:

1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.

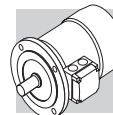




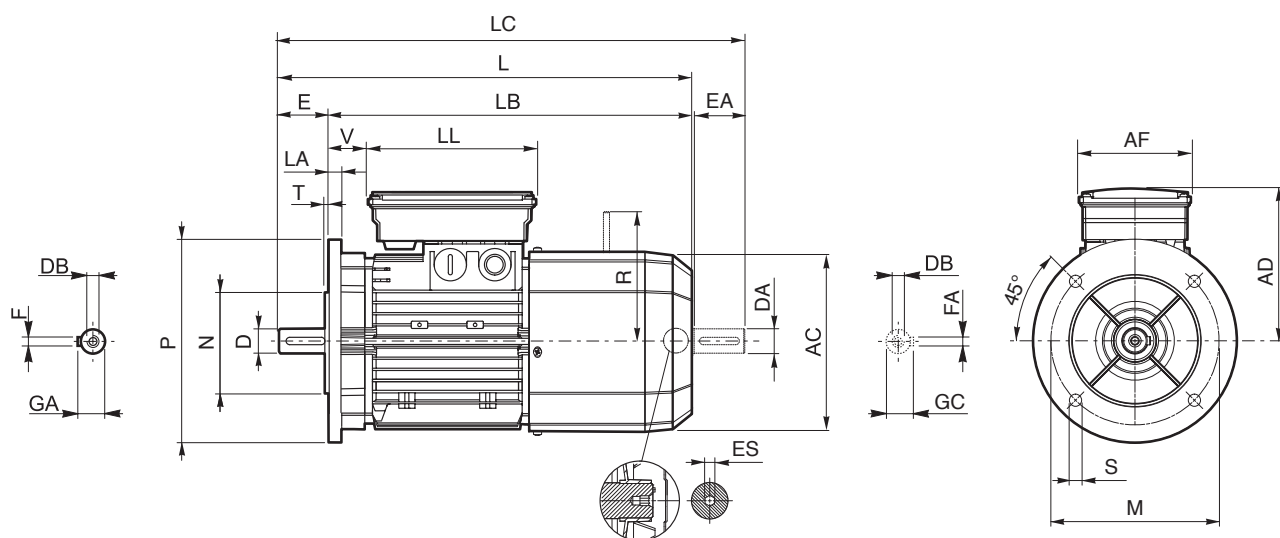
## BN - IM B14



|        | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |    |    |
|--------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|
|        | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  |    |
| BN 56  | 9       | 20      | M3  | 10.2     | 3       | 65    | 50  | 80  | M5  | 2.5 | 110   | 185 | 165 | 207 | 91  | 74  | 80  | 34 |    |
| BN 63  | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  |     |     | 121   | 207 | 184 | 232 | 95  |     |     | 26 |    |
| BN 71  | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  |     | 138   | 249 | 219 | 281 | 108 |     |     | 37 |    |
| BN 80  | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     | 3   | 156   | 274 | 234 | 315 | 119 | 38  |     |    |    |
| BN 90  | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | M8  |     | 3.5   | 176 | 326 | 276 | 378 | 133 | 98  | 98 | 44 |
| BN 100 | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 |     |     |       | 195 | 367 | 307 | 429 | 142 |     |    | 50 |
| BN 112 |         |         |     |          |         |       |     |     | 219 | 385 |       | 325 | 448 | 157 | 52  |     |     |    |    |
| BN 132 | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 493 | 413 | 576 | 193 | 118 | 118 | 58 |    |



## BN\_FD ; IM B5



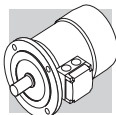
|           | Eje     |         |         |          |         | Brida  |     |     |      |      |      | Motor |     |     |      |     |     |     |      |         |     |     |     |    |     |
|-----------|---------|---------|---------|----------|---------|--------|-----|-----|------|------|------|-------|-----|-----|------|-----|-----|-----|------|---------|-----|-----|-----|----|-----|
|           | D<br>DA | E<br>EA | DB      | GA<br>GC | F<br>FA | M      | N   | P   | S    | T    | LA   | AC    | L   | LB  | LC   | AD  | AF  | LL  | V    | R       | ES  |     |     |    |     |
| BN 63     | 11      | 23      | M4      | 12.5     | 4       | 115    | 95  | 140 | 9.5  | 3    | 10   | 121   | 272 | 249 | 297  | 122 | 98  | 133 | 14   | 96      | 5   |     |     |    |     |
| BN 71     | 14      | 30      | M5      | 16       | 5       | 130    | 110 | 160 | 9.5  | 3.5  |      | 138   | 310 | 280 | 342  | 135 |     |     | 25   | 103     |     |     |     |    |     |
| BN 80     | 19      | 40      | M6      | 21.5     | 6       | 165    | 130 | 200 | 11.5 |      | 3.5  | 11.5  | 156 | 346 | 306  | 388 | 146 | 110 | 165  | 41      | 129 | 6   |     |    |     |
| BN 90 S   | 24      | 50      | M8      | 27       | 8       |        |     |     |      | 176  |      |       | 409 | 359 | 461  | 149 | 165 |     |      | 39      | 160 |     |     |    |     |
| BN 90 L   |         |         |         |          |         |        |     |     |      | 146  |      |       |     |     |      |     |     |     |      |         |     |     |     |    |     |
| BN 100    | 28      | 60      | M10     | 31       | 8       | 215    | 180 | 250 | 14   | 4    | 14   | 195   | 458 | 398 | 521  | 158 | 110 | 165 | 62   | 199     |     |     |     |    |     |
| BN 112    |         |         |         |          |         |        |     |     |      |      | 15   | 219   | 484 | 424 | 547  | 173 |     | 165 | 73   |         |     |     |     |    |     |
| BN 132    | 38      | 80      | M12     | 41       | 10      | 265    | 230 | 300 | 14   | 4    | 20   | 258   | 603 | 523 | 686  | 210 | 140 | 188 | 46   | 204 (2) | 6   |     |     |    |     |
| BN 160 MR | 42      | 110     | M16     | 45       | 12      | 300    | 250 | 350 |      |      | 18.5 |       | 5   | 15  | 672  |     |     |     | 562  | 755     |     | 161 | 226 |    |     |
| BN 160 M  | 38 (1)  | 80 (1)  | M12 (1) | 41 (1)   | 10 (1)  |        |     |     | 300  | 250  |      | 350   |     |     | 18.5 | 5   | 15  | 310 | 736  | 626     | 820 | 187 | 187 | 51 | 266 |
| BN 160 L  | 42      | 80 (1)  | M16     | 45       | 12      |        |     |     |      |      |      |       |     |     |      |     |     |     | 51.5 | 14      |     |     |     |    |     |
| BN 180 M  | 48      |         |         | 41 (1)   | 10 (1)  | 51.5   | 14  |     |      |      |      |       |     |     |      |     |     |     |      |         |     |     |     |    |     |
| BN 180 L  | 48      | 110     | M16     | 45 (1)   | 12 (1)  |        | 350 | 300 | 400  | 18.5 | 5    | 18    | 348 | 866 | 756  | 981 | 261 | 187 | 187  | 52      | 305 |     |     |    |     |
| BN 200 L  | 55      |         |         | M16 (1)  | 45 (1)  | 12 (1) |     |     |      |      |      |       |     | 878 | 768  | 993 |     |     |      | 64      |     |     |     |    |     |

N.B.:

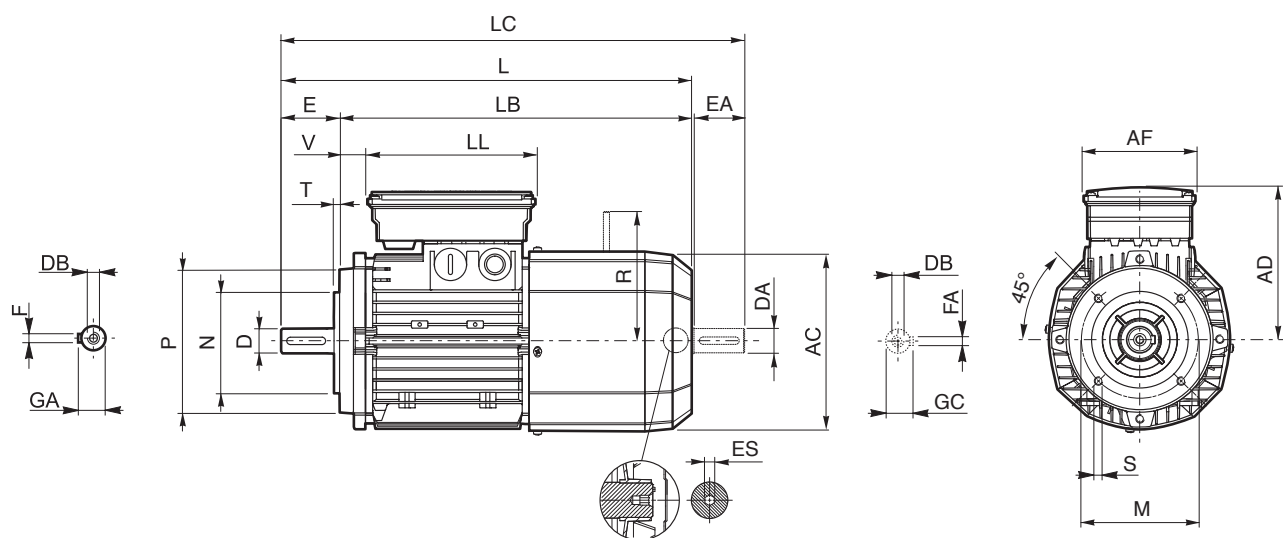
1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.

2) Para el freno FD07 la cota R = 226

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## BN\_FD ; IM B14

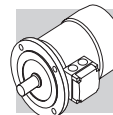


|         | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |     |         |    |
|---------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|----|
|         | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R       | ES |
| BN 63   | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  | M5  | 2.5 | 121   | 272 | 249 | 297 | 122 | 98  | 133 | 14  | 96      | 5  |
| BN 71   | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  |     | 138   | 310 | 280 | 342 | 135 |     |     | 25  | 103     |    |
| BN 80   | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     |     | 156   | 346 | 306 | 388 | 146 |     |     | 41  | 129     |    |
| BN 90 S | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | M8  | 3   | 176   | 409 | 359 | 461 | 149 | 110 | 165 | 39  | 129     | 6  |
| BN 90 L |         |         |     |          |         |       |     |     |     |     | 146   | 62  | 160 |     |     |     |     |     |         |    |
| BN 100  | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 | 3.5 | 195 | 458   | 398 | 521 | 158 | 73  |     |     | 199 |         |    |
| BN 112  |         |         |     |          |         |       |     |     |     | 219 | 484   | 424 | 547 | 173 |     |     |     |     |         |    |
| BN 132  | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 603 | 523 | 686 | 210 | 140 | 188 | 46  | 204 (1) |    |

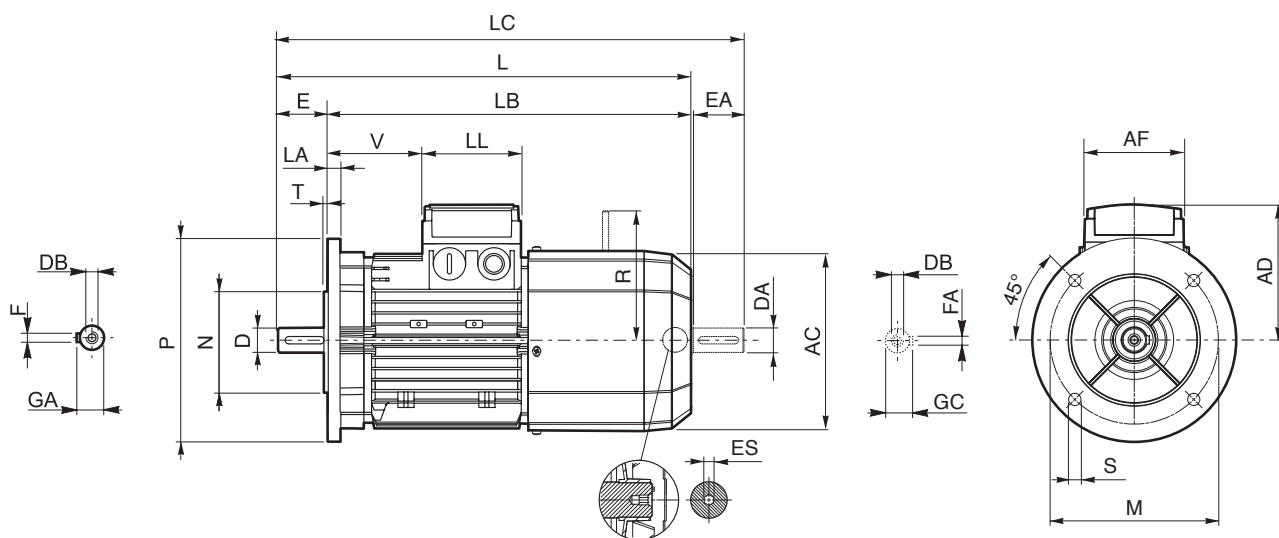
N.B.:

1) Para el freno FD07 la cota R = 226

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## BN\_FA - IM B5



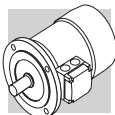
|           | Eje          |               |                |              |              | Brida |     |     |      |      |     | Motor |                |              |     |     |     |     |     |     |         |     |
|-----------|--------------|---------------|----------------|--------------|--------------|-------|-----|-----|------|------|-----|-------|----------------|--------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|
|           | D<br>DA      | E<br>EA       | DB             | GA<br>GC     | F<br>FA      | M     | N   | P   | S    | T    | LA  | AC    | L              | LB           | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R   | ES      |     |
| BN 63     | 11           | 23            | M4             | 12.5         | 4            | 115   | 95  | 140 | 9.5  | 3    | 10  | 121   | 272            | 249          | 297 | 95  | 74  | 80  | 26  | 116 | 5       |     |
| BN 71     | 14           | 30            | M5             | 16           | 5            | 130   | 110 | 160 |      | 138  |     | 310   | 280            | 342          | 108 | 68  |     |     | 124 |     |         |     |
| BN 80     | 19           | 40            | M6             | 21.5         | 6            | 165   | 130 | 200 |      | 11.5 |     | 3.5   | 11.5           | 156          | 346 | 306 |     |     | 388 | 119 |         | 83  |
| BN 90     | 24           | 50            | M8             | 27           | 8            |       |     |     | 215  |      | 180 |       |                | 250          | 14  | 4   | 14  | 176 | 409 | 359 | 461     | 133 |
| BN 100    | 28           | 60            | M10            | 31           |              | 119   | 128 | 198 |      |      |     |       |                |              |     |     |     |     |     |     |         |     |
| BN 112    |              |               |                |              |              |       |     |     |      | 219  |     | 484   | 424            |              |     |     |     | 547 | 157 |     |         |     |
| BN 132    | 38           | 80            | M12            | 41           | 10           | 265   | 230 | 300 | 18.5 | 5    | 15  | 20    | 258            | 603          | 523 | 686 | 210 | 140 | 188 | 46  | 200 (2) | 6   |
| BN 160 MR | 42<br>38 (1) | 110<br>80 (1) | M16<br>M12 (1) | 45<br>41 (1) | 12<br>10 (1) | 300   | 250 | 350 |      |      |     | 672   |                | 562          | 755 | 193 | 118 | 118 | 218 | 217 |         |     |
| BN 160 M  |              |               |                |              |              |       |     |     |      |      |     | 310   | 736            | 626          | 820 | 245 | 187 | 187 | 51  | 247 |         |     |
| BN 160 L  |              |               |                |              |              |       |     |     |      |      |     |       | 780            | 670          | 864 |     |     |     |     |     |         |     |
| BN 180 M  |              |               |                |              |              |       |     |     |      |      |     |       | 51.5<br>41 (1) | 14<br>10 (1) |     |     |     |     |     |     |         |     |

N.B.:

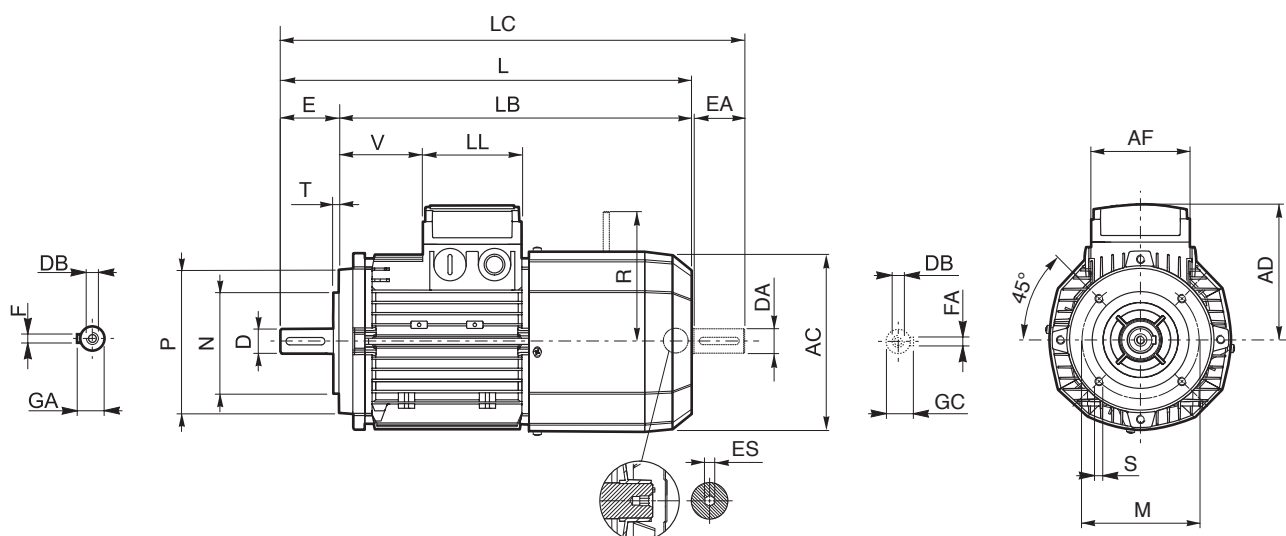
- 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.
- 2) Para el freno FA07 la cota R = 217.

Las dimensiones AD, AF, LL y V relativas a la caja de bornes de los motores BN...FA con alimentación separada (opción SA) son iguales a las de los motores BN...FD del mismo tamaño.

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## BN\_FA - IM B14



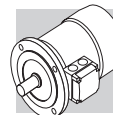
|        | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |    |         |     |
|--------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|---------|-----|
|        | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  | R       | ES  |
| BN 63  | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  | M5  | 2.5 | 121   | 272 | 249 | 119 | 95  | 74  | 80  | 26 | 116     | 5   |
| BN 71  | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  |     | 138   | 310 | 280 | 342 | 108 |     |     | 68 | 124     |     |
| BN 80  | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     | 3   | 156   | 346 | 306 | 388 | 119 |     |     | 83 | 134     |     |
| BN 90  | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | M8  |     | 4     | 176 | 409 | 359 | 461 | 133 | 98  | 98 | 95      | 160 |
| BN 100 | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 |     | 3.5 |       | 195 | 458 | 398 | 521 | 142 |     |    | 119     |     |
| BN 112 |         |         |     |          |         | 219   | 484 | 424 |     |     | 547   | 157 | 128 | 198 |     |     |     |    |         |     |
| BN 132 | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 603 | 523 | 686 | 210 | 140 | 188 | 46 | 200 (1) |     |

N.B.:

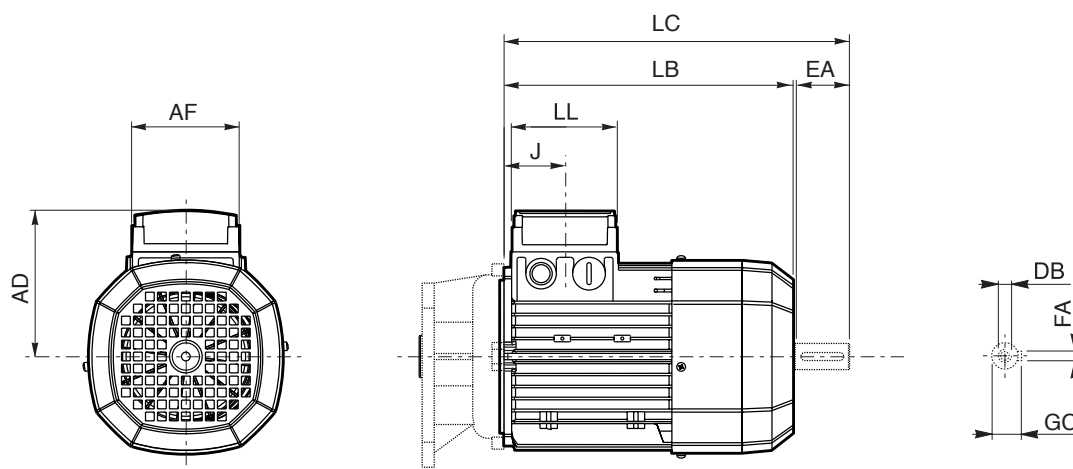
1) Para el freno FA07 la cota R = 217.

Las dimensiones AD, AF, LL y V relativas a la caja de bornes de los motores BN...FA con alimentación separada (opción SA) son iguales a las de los motores BN...FD del mismo tamaño.

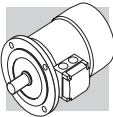
El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



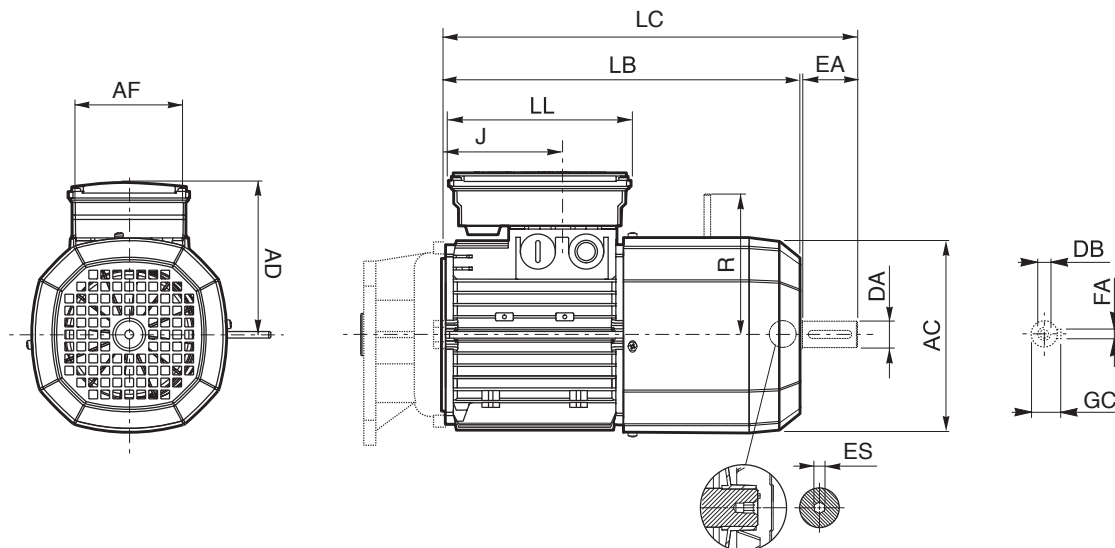
# M



|               | Segunda extremidad del eje |    |     |    |      | Motor |     |     |     |     |      |     |
|---------------|----------------------------|----|-----|----|------|-------|-----|-----|-----|-----|------|-----|
|               | DA                         | EA | DB  | FA | GC   | AC    | LB  | LC  | AF  | LL  | J    | AD  |
| <b>M 0</b>    | 9                          | 20 | M3  | 3  | 10.2 | 110   | 133 | 155 | 74  | 80  | 42   | 91  |
| <b>M 05</b>   | 11                         | 23 | M4  | 4  | 12.5 | 121   | 165 | 191 |     |     | 48   | 95  |
| <b>M 1</b>    | 14                         | 30 | M5  | 5  | 16   | 138   | 187 | 219 |     |     | 45   | 108 |
| <b>M 2 S</b>  | 19                         | 40 | M6  | 6  | 21.5 | 156   | 202 | 245 |     |     | 44   | 119 |
| <b>M 3 S</b>  | 28                         | 60 | M10 | 8  | 31   | 195   | 230 | 293 | 98  | 98  | 53.5 | 142 |
| <b>M 3 L</b>  |                            |    |     |    |      |       | 262 | 325 |     |     |      |     |
| <b>M 4</b>    | 38                         | 80 | M12 | 10 | 41   | 258   | 361 | 444 | 118 | 118 | 64.5 | 193 |
| <b>M 4 LC</b> |                            |    |     |    |      |       | 396 | 479 |     |     |      |     |
| <b>M 5 S</b>  |                            |    |     |    |      | 310   | 418 | 502 | 187 | 187 | 77   | 245 |
| <b>M 5 L</b>  |                            |    |     |    |      |       | 462 | 546 |     |     |      |     |



## M\_FD

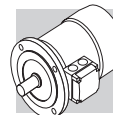


|               | Segunda extremidad del eje |    |     |    |      | Motor |     |     |     |     |       |     |         |    |
|---------------|----------------------------|----|-----|----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|---------|----|
|               | DA                         | EA | DB  | FA | GC   | AC    | LB  | LC  | AF  | LL  | J     | AD  | R       | ES |
| <b>M 05</b>   | 11                         | 23 | M4  | 4  | 12.5 | 121   | 231 | 256 | 98  | 133 | 48    | 122 | 96      | 5  |
| <b>M 1</b>    | 14                         | 30 | M5  | 5  | 16   | 138   | 248 | 280 |     |     | 73    | 135 | 103     |    |
| <b>M 2 S</b>  | 19                         | 40 | M6  | 6  | 21.5 | 156   | 272 | 314 |     |     | 88    | 146 | 129     |    |
| <b>M 3 S</b>  | 28                         | 60 | M10 | 8  | 31   | 195   | 326 | 389 | 110 | 165 | 124.5 | 158 | 160     | 6  |
| <b>M 3 L</b>  |                            |    |     |    |      |       | 353 | 416 |     |     |       |     |         |    |
| <b>M 4</b>    | 38                         | 80 | M12 | 10 | 41   | 258   | 470 | 553 | 140 | 188 | 185.5 | 210 | 204 (1) |    |
| <b>M 4 LC</b> |                            |    |     |    |      |       | 495 | 578 |     |     | 64.5  |     | 226     |    |
| <b>M 5 S</b>  |                            |    |     |    |      | 310   | 558 | 642 | 187 | 187 | 77    | 245 | 266     | —  |
| <b>M 5 L</b>  |                            |    |     |    |      |       | 602 | 686 |     |     |       |     |         |    |

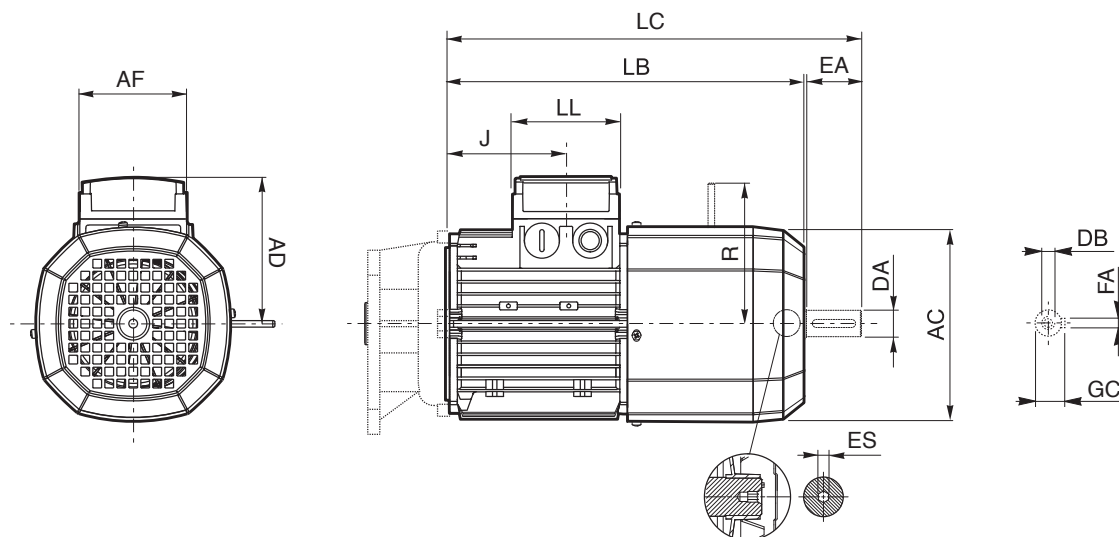
N.B.:

1) Para el freno FD07 la cota R = 226

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## M\_FA



|        | Segunda extremidad del eje |    |     |    |      | Motor |     |     |     |     |       |     |         |    |
|--------|----------------------------|----|-----|----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|---------|----|
|        | DA                         | EA | DB  | FA | GC   | AC    | LB  | LC  | AF  | LL  | J     | AD  | R       | ES |
| M 05   | 11                         | 23 | M4  | 4  | 12.5 | 121   | 231 | 256 | 74  | 80  | 48    | 95  | 116     | 5  |
| M 1    | 14                         | 30 | M5  | 5  | 16   | 138   | 248 | 280 |     |     | 73    | 108 | 124     |    |
| M 2 S  | 19                         | 40 | M6  | 6  | 21.5 | 156   | 272 | 314 |     |     | 88    | 119 | 134     |    |
| M 3 S  | 28                         | 60 | M10 | 8  | 31   | 195   | 326 | 389 | 98  | 98  | 124.5 | 142 | 160     | 6  |
| M 3 L  |                            |    |     |    |      |       | 353 | 416 |     |     |       |     |         |    |
| M 4    | 38                         | 80 | M14 | 10 | 41   | 258   | 470 | 553 | 140 | 188 | 185.5 | 210 | 200 (1) |    |
| M 4 LC |                            |    |     |    |      |       | 495 | 578 |     |     | 64.5  |     | 217     |    |
| M 5 S  |                            |    | M12 |    |      | 310   | 558 | 642 | 187 | 187 | 77    | 245 | 247     |    |
| M 5 L  |                            |    |     |    |      |       | 602 | 686 |     |     |       |     |         |    |

N.B.:

1) Para el freno FA07 la cota R = 217.

Las dimensiones AD, AF, LL y V relativas a la caja de bornes de los motores M..FA con alimentación separada (opción SA) son iguales a las de los motores M...FD del mismo tamaño.

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.





## ÍNDICE DE REVISIONES

| BR_CAT_VFW_STD_SPA_R07_2                                                          |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Descripción                                                                                                               |
| 96                                                                                | Actualización de las predisposiciones del motor para VF130_P112.                                                          |
| 80, 82,<br>103, 104                                                               | Actualizados los datos técnicos y los valores de inercia para los reductores WR 75 y WR 86 con predisposición P90_B5 IEC. |

2018 03 31

Esta publicación anula y sustituye a todas las ediciones o revisiones anteriores. Nos reservamos el derecho a modificarla sin previo aviso. Está prohibida la reproducción, total o parcial, sin autorización.





Nuestro compromiso con la excelencia, la innovación y la sostenibilidad es firme. Nuestro equipo crea, distribuye y repara soluciones de transmisión de potencia y accionamiento de categoría mundial para que el mundo siga en movimiento.



#### **HEADQUARTERS**

**Bonfiglioli Riduttori S.p.A.**  
Via Giovanni XXIII, 7/A  
40012 Lippo di Calderara di Reno  
Bologna (Italy)  
tel: +39 051 647 3111  
fax: +39 051 647 3126  
[bonfiglioli@bonfiglioli.com](mailto:bonfiglioli@bonfiglioli.com)  
[www.bonfiglioli.com](http://www.bonfiglioli.com)